



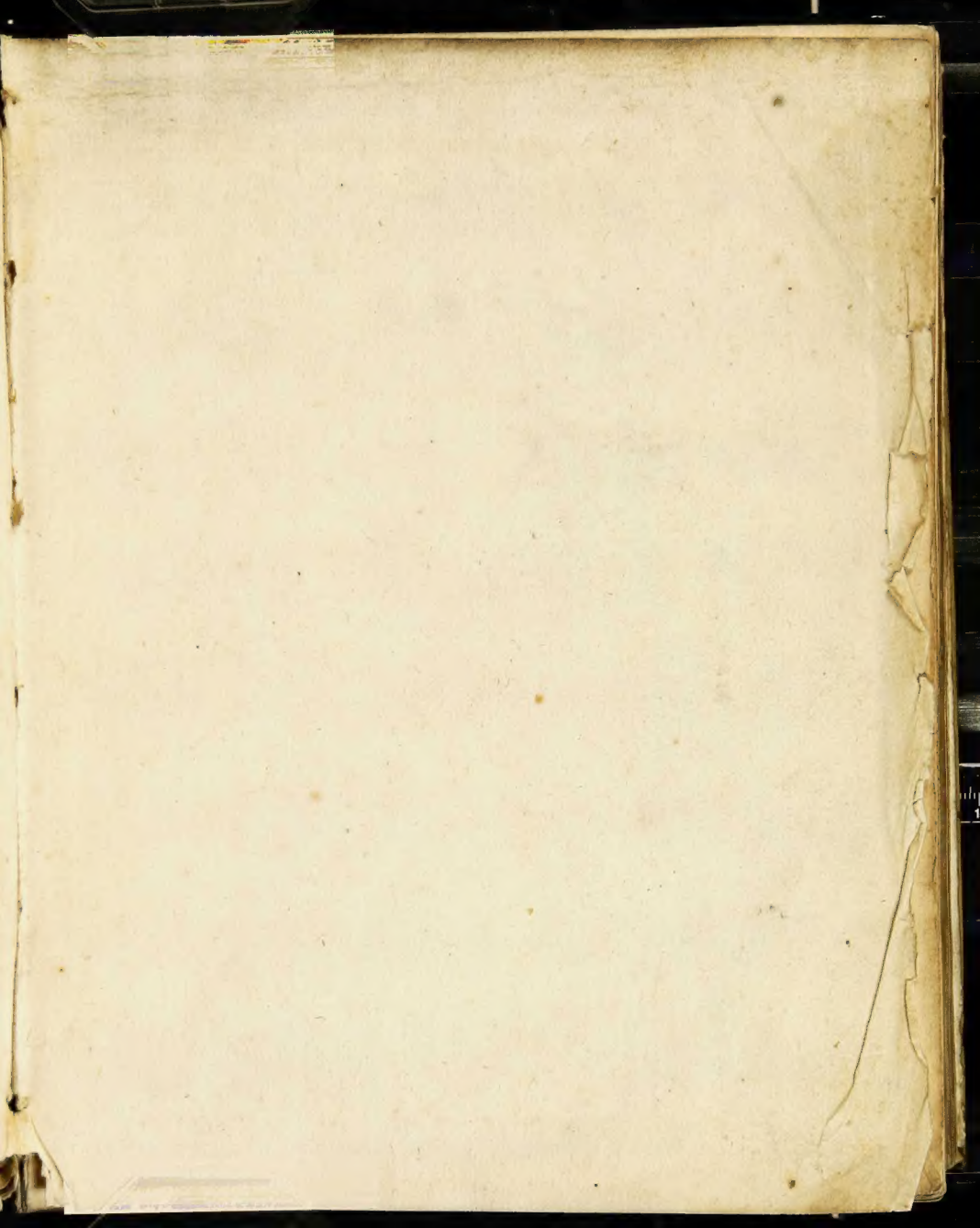
967
1

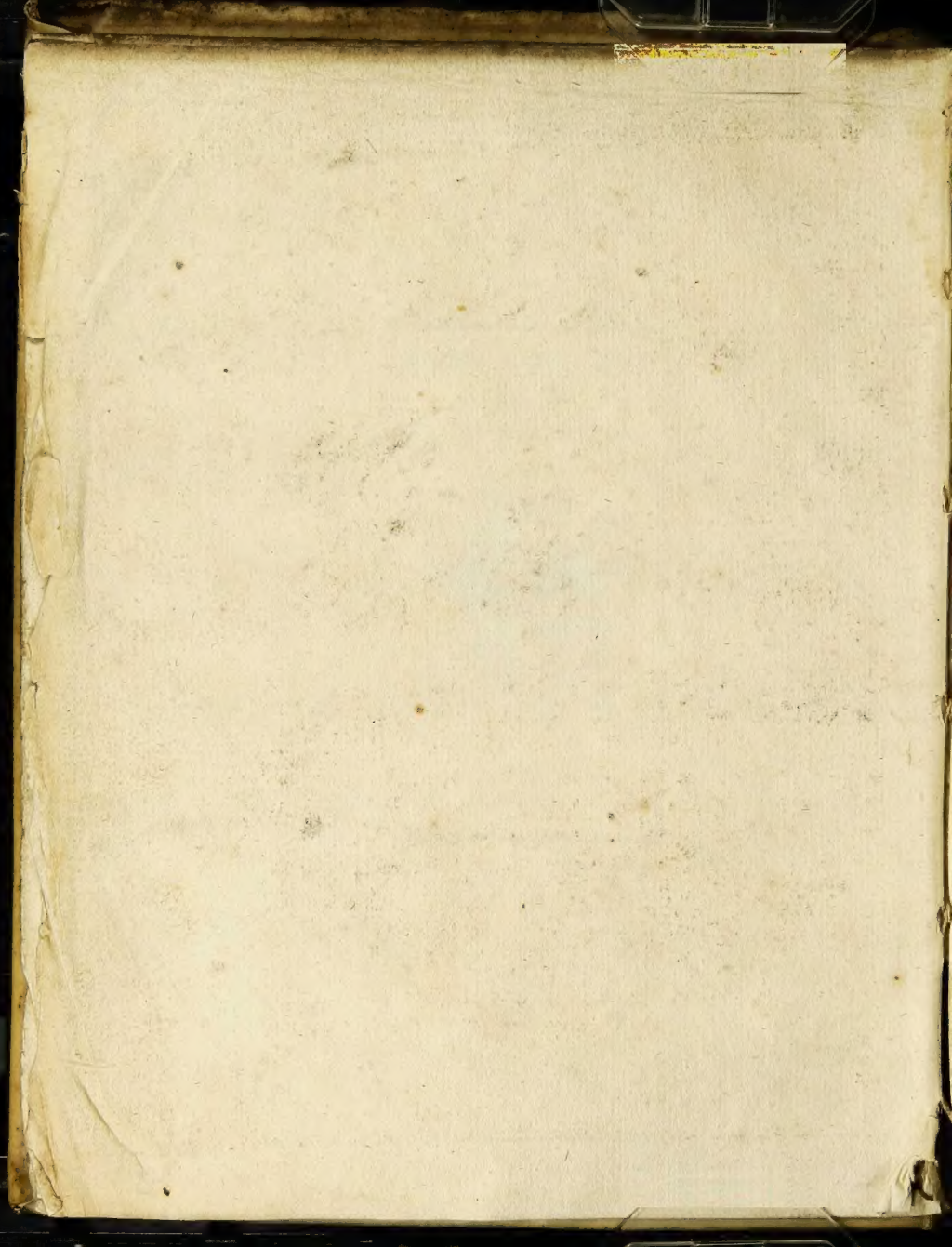
ROBERT W. WOODRUFF
LIBRARY
FOR ADVANCED STUDIES



Paul Bernard Seydel
Memorial

J. L. BEIJERS
WED 5-7 / UTRECHT
New and Old Books







SPECCOL
SEYDEL
BX 3702
A2 I519
1670

DEN VADER
VANDE TOEKOMENDE EEVWE,
IESV CHRISTO,
VOOR WIENS GODTHEYDT SWICHTEN
ALLE EEWEN,
AEN WIENS MENSCHHEYDT DIENEN
ALLE TIIDEN,
ONDER WIENS EEWIGHEYT LOOPEN
ALLE IAEREN,
HEM

GODT ALLEEN,
TOT WIENS EERE STRECKT ONS IVBILEE,
DERT HAER OP DE VERDIENSTEN
VAN SIINEN H. NAEM
VERTOONEN
DE MINSTE SOCIETEYT IESV;
EN MET HAERDER KINDEREN
IIVER ENDE LIEFDE
SWEET ENDE BLOEDT
LEVEN ENDE DOODT
IN ALLE OODTMOEDIGHEYDT
DESE EERSTE EEVWE
VAN HAERE INSTELLINGHE
OPDRAEGHEN.

P. Ambrosius Garcia Goor

AEN DEN LESER.

DEN loop van 'smenschen leuen, die in vorige tijden met langhe eeuwen, maer heden-sdaeghs, by de gheueghenisse Godts, met korte iaeren besneden wordt, schijnt van een ieder te vereyschen, dat hy immers den weynighen tijdt, die hem de natuere beschreuen heeft, met sijne vrome en lofweerdige daeden teghen d'onbekensame verghetelijckheyt der naekomelinghen bevrijde. Wat baet het doch acnde kinders, dat hunne ouders gheleeft hebben, indien se bouen tellendigh leuen, noch goet, noch eere, noch deughdt, noch onderwijs, oft iet desghelijcks aen hen achter en laeten; waer mede sy niet alleen en moghen eene danckbaere gheueghenisse tot de selue verwecken, maer oock de spore houden, langhs de welcke sy tot den deughdelijcken en verdienstelijcken handel der blijder onsterffelijckheyt voorghegaen zijn? Alle dinghen vechten teghen haer verderf, en daer en is niet een soo kleynen mierken, of het set onder tusschen sijne galle by, om sy seluen voor den ondergagh te verhoeden. Wat wonder is't dan, dat de redelijcke menschen (welcker siele onvergangelijck is) verder als hun leuen pooghen, om den stillen vijandt vanden al-verteerenden tijdt, met aenmerckelijcke en vertelbaere seyntent ontgaen? De glorie is i' alle tijden een besonder verwecksel vande deught gheweest: de welcke waer't dat se i'samen met den asem onser lichaemen van dese werelt verscheydde, wie soude voor een arm iaer oft twee, iae oock min leuens (want ter niet een' ure oft ooghen-blick seker en is) den dieren prijs van soo grooten arbeyt en moeyte, waer mede sy ghekocht wordt, willen betaelen? Nu immers al steru'et al datter in ons sterffelijck is, soo blijft enen wel den naem leuen die wy verdient hebben, en staet ten toone voor alle moedighe herten, om den seluen in volghende tijden door allerley bequaeme en betaemelijcke middelen nae te iaeghen. i' Welck als nu gheschiedt, niet uyt een' ijdele beroeminghe, oft verwaende eer-sucht, maer uyt rechtsinnighe meyninghe van Godts glorie (die het eenigh wit is, dat wy in alle dinghen moeten betreffen) soo en sie

ack

ick voorwaer niet, watter berispelijck kan vallen, oft op d'ouders,
 die soo leuen datse trachten aen hunne kinders een goetd exempel nae
 te laeten; oft op de kinders, is't datse 'tselue en met loslijcke gbeden-
 kenisse soecken te verscheren, en met volkomenlijcke naevolghin-
 ghe aldoo pooghente beleuen. En beveelt d'ewighe *VV*ijsheyt Godts
 (die het eyghen recht-snoer van alle volmaecktheit is) niet aen alle
 menschen: Laet v licht alsoo voor de menschen schijnen, datse ^{Matth.}
 uwe goede wercken moghen sien, en glorificeren uwen Vader ^{5-16.}
 die inde hemelen is? Daer Godts eere voorgaet, daer en is gheen
 verbodt, of der menschen lof en magh volghen: te meer als d'eene
 door den anderen dies te wijder verspreydt wordt, hoe de schijnbaere
 exempelen vande loslijcke wercken door de heele werelt helder blin-
 ken. De sonne en gaet niet op, om de schoonheyt der aerde met duy-
 sternisse te bekleeden, maer om de selue met haere straelen voor alle
 leuende ooghen te stellen. Maghmen de deught niet sien oft prijsen,
 waer toe heeftse dan haere cierlijckheyt? oft wordt het voor eene ver-
 waentheyt aenghenomen, dat de kinders eerlijck van hunne ouders
 spreken; waerom worden die dan tot deser exempel, als tot eenen spiegel
 van allen lof, ende eenen prickel van alle deughdelijckheyt, gheson-
 den? *VV*aerom worden aen hen, alse onaedigh vallen, deser heer-
 lijcke feyten verwtelijck voorgheschoten? waerom wordense van
 den H. Gheest met bescheedelijcke woorden tot soodanighe lof-reden
 verweckt? Laet ons de doortuchtighe mannen louen, en onse ^{Eccli.}
 ouders in hunne geslachten. Presen sy hen eyghen selue die de boec-
 ken schrijuen, dan moghtmen vermoeden datter eenen lust onder
 schuyelde van sijn eyghen kraem op te proncken: maer wie nam het
 oyt quaelijck van een Catholijck mensch, dat hy wel sprack van sijne
 Religie, ende de leuens van haere Heylighen, tot verwonderinghe
 t'samen ende naevolghinghe, afdruckte? *VV*at Spaignaert, Italiaen,
 Duyts oft Francois wierder oyt berispt, om dat hy loslijck van sijn-
 nen Coningh oft natie schreef, sonderlingh als hy maer de naeckte
 waerheyt sonder pofferije voor en hiel, noch eenighe hatelijcke teghen-
 een-stellinghe maecte, by de welke hy sijnen haen wilde Coningh
 maken,

maken, om te schijnen bouen alle andere te kraeyen, en die te verdrucken?

Of wy dit ergkens in't beleydte van dit heel stuck, met de minste versmaedelijckheyt van eenighe andere Orden oft Religie, ghedaen hebben, dat stellen wy ten oordeele vanden onpartijdighen Leser: den welcken hier vinden sal d'af-beeldinghe vande eerste eenwe onser Societeyt, die wy met onsen H. Vader gheerne kennen de laetste en de minste te zijn, onder soo vele oude ende treffelijcke Ordens van S. Augustinus, Benedictus, Bernardus, Norbertus, Dominicus, Franciscus, ende meer andere, die met meerdere vrucht en glorie inde H. Kercke verkeert hebben. 'tIs desen gheoorloft gheweest 'tgoede gherucht, dat hen naeghingh, en noch heden-sdaeghs volghet, als eenen toet-steen van hun innerlyck wesen, aende wereldt, nu mondelijck inde predikationen, nu schriftelijck inde ghedruckte boecken, voor ooghen te stellen, om daer aen het goudt vanden ijuer en liefde te keuren, met de welcke sy de glorie Godts en des naesten saligheyt, neffens hunne eyghene volmaecktheyt ghetracht hebben te voorderen. Soo en magh het ons dan oock noch tot blaeme noch tot schande ghedijen, dat wy onse moeder de Societeyt, die ons tusschen soo veel drucks en lijdens, soo vele opvallen ende ouerlasten, soo vele vervolghinghen en martelen, schier als eene nae-vrucht op't eynde der wereldt, aen de H. Kercke ghebaert heeft, met eene lof-rijcke danckbaerheyt opstellen: te min, als wy d'eere ende de glorie van alle haere daden aen Godt den Heere alleen, en niet aen ons seluen, toe en eyghenen.

Daerom siet ghy de Societeyt in't voor-bladt van dit Boeck in printe gheselt met d'ooghen opwaerts ten hemel gheslaghen, waer sy met een' oprechte meyninghe wederom henen schickt, al datse van daer ontfanghen heeft, als ofse op alles waer mede sy hier ghepresen en verciert wordt, met een' ingbekeertheyt en weer-slagh des herten, stommelingh andwoordde, datse alleffins voor heeft, Tot meerdere eere ende glorie Godts. Inde rechte handt houdtse onse Constitution ende Reghelen; inde sincke op eenen dry-voet het kruys met de bernende wereldt, in de welcke den vierighen ijuer van S. Ignatius,

Xauerus, ende andere Apostolijcke mannen onser Religie de liefde Gods neffens den Christelijcken standaerdt (dienze ouer al planteden) ghesocht hebben t'onsteken. Op de borst voertst ighene sy in't herte draeght, den soeten naem IESVS, voor den welcken sy haer gheenen arbeidt oft laster en ontsiet te draghen. De dry iongh-vrouwen, die haer kroonen, beteekenen de dry auteolas, oft besondere kranskens, met de welcke sy neffens andere Ordens al mede van Godt verciert ende ghe-eert word. Die aen de rechte sijde den boeck met de penne gheladen heeft, en den krans met haere schijnende tronie aanbiedt, is de gheleertheit van haere Doctoren en Predikanten: van de welcke Daniel meldt, datse fullen blincken als het schijnfel des firmaments, ende als sterren in d'eeuwighe eeuwigheden. Maer die aende sincke handt den spieghel met den lelie-tack draeght, ende den groenen maeghden-krans om hoogh steeckt, is haere reymgheyt, met de welcke sy pooght in onbevleetheyt van siele ende lichaem Gode te dienen. De middelste, die den laurier om 't sweert ghe-wonden heeft, en bouen de kroone noch der verwinders palm-tack aenbrenght, beteekent haere Martelaers, die verscheydelyck met bloedt-stortinghe den naem huns Salighmakers voor Coninghen en Princen ghedraghen hebben. De twee stichtighe wesens, waer van ghyt een siet als de H. Kercke, met den Pauselijcken mijter ende sleutels, daer en bouen noch den staf met den valck; tander met een kruys inde armen, heb-bende aende voeten den Cardinaels-hoet ende den Bischoplijcken mijter, beteekenen de twee besondere beloften diese doet: d'eene aen den Paus, om nae sijne gheliefte t'alle kanten onder gheloouighe en onghe-loouighe ghesonden te worden: d'andere, van gheenen staet, oft Gheestelijcke, veel min wereltlijcke, weerdigheden t'ontfanghen, om alleenlijck in't cruys CHRISTI met Paulus te glorieren. 't Serpent dat in sinen steert bijt, belooft haer van eeuwe tot eeuwen d'onver-ganghelijcke duersaemheyt. Den grüsaert, die'r beneden ghe-vleughelt, met een sichel inde handt, op sinen sandt looper light, is den vlgghen tijdt, die gheduerigh aenslibbert gheluck oock de C op sijn hoofst bediet de hondert iaeren, diese in eene groote veranderinghe van tij-den

AEN DEN L E S E R.

den onveranderlijck ghestaen heeft. Maer den tijdt die sijn herte knaeght, beteekent de slecht-bedachte af-gunsfigheyt van soo groote menighe der vijanden, die se ouer al verwonnen heeft, en noch daeghelijck onder de voeten brenght. Wat doet dese doch anders, als haeren tandt op ons wel-vaeren breken? 't welck haer doch vroegh oft spaede (want de waerheyt metter tijdt bouen-sweemt, ende d'onnooselheyt, nae veel krijtens en terghens, ten langhen laetsten noch al 't velte behoudt) tot een' eeuwighe schande en beschaemtheyt moet strecken. VWant soo veel de Societeyt belanght (om een roemelijck woordt te eeren van onse eerste Vaders te spreken) en is, Gode lof, doorgaens van soo weecken stoffe niet, dat se haer de lasteringhe, met de welcke sy 't alle kanten onghenaedighlijck ghegheeffelt wordt, grootelijcks aendraghe; oft van soo teeren aerdt, dat se onder een deel slagen van quaede tonghen lichtelijck beswijcke. Den Heere dese tot sijne glorie ingheselt heeft (hope ick) salse bewaeren, soo langh als wy met wel-doen en swijghen (ghelijck het aen wijse Christenen, veel meer aen alle Religieuze personen betaemt) ons leedt-sullen wederlegghen.

Hier op sulken wy, sonder eenighe vermydtheyt van op sprake aentreden, ende in ghevolgh van soodaenighen dienst, als ieder patriot aen sijn vader-landt, en elck kindt aen sijn ouders, en alle Religieuzen aen hunne Ordens schuldigh zijn, de penne laeten vloeden, om in't eynde van d'eerste eeuwte onser Societeyt, der seluer opgagh en voortgagh, doen en lijden, lof en eere te voorschijne te brengen: door de welcke wylieden met alle onse nae-komelingen de verbintnisse van onsen roep in soo veel naerder achtinche moghen nemen, hoe d'exemplen van onse voor-ouders (welcker sweet en bloedt, dat se voor de glorie Gods vergoten hebben, noch voor onse ooghen roockt) met krachtigher stemme tot ons roepen, dat wy doch ten eeuwighen daghe, sonder oyt te mis-aerden, oprechte kinders van onsen Vader den H Ignatius, ende onse Moeder de minste Societeyt, willen zijn ende bliuen.

AF-BEEL-

AF-BEELDINGHE
V A N
D'EERSTE EEVWE
D E R
S O C I E T E Y T
I E S V.



VOOR-REDEN
VANT HONDERTSTE IAER
ENDE IVBILEE.



EN is noch sonder reden, noch sonder
exempel van de ghene die voor ghegaen
zijn, dat de Societeit I E S V met sulck
eene blijdschap is houdende de feeſte van
haer Iubilee oft hondertſte iaer; aengeſien
van oude tijden deſe loffelijcke gewoon-
te, ſoo by de vermaertſte Republicken, als oock in de
H. Kercke gheweest is. Den oprechten oorsprongh van't
hondertſte iaer te vieren, nae het gheuoelen van de Ghe-
leerde, comt van de Romeynen. Deſe ploghten eertijts
groote feeſte te houden ouer d'eerſte beginſelen ende ge-
luckighen

*Van het
vieren
van't hō-
derſte
iaer by
de Ro-
meynen.*

luckighen voort-gangh van haere wijdt-beroemde stadt, soo dickwils alser wederom hondert iaeren om-gheloo- pen waeren. Alsdan was heel Roomen vol vreught ende blijdschap: men dede den Goden ouer-al sacrificien, om hen te bedancken ouer den voorspoet dien de Republicke die hondert iaeren ghenoten hadde: alle soorten van iaght ende schouw-spelen waeren daer dry daeghen ende dry nachten langh sonder ophouden te sien: welcke spelen sy noemden *Ludos saculares*, dat is hondert-iaerige spelen. Als dien tijdt aenstaende was, wierden heel Italien door boden ende uytroepers ghefonden, die de naest-ghelegene steden met dese woorden soudon nooden: *Komt siet de spelen, die niemant van de nu-leuende menschen gesien en heeft, die oock niemant noch eens sien en sal.* om dat gemeynelijck menschen leuen tot hondert iaer niet en komt. Alsoo lesen wy, dat nae d'eerste hondert-iaerighe spelen, die de Republicke van Roomen in't beginfel gedaen heeft, den Keyser Augustus, nu meester van't Roomsche Rijcke geworden zijnde, de selue spelen met groote feestte ende triomphe vernieuwt heeft. Nae Augustus heeftse den Keyser Claudius ghedaen, met een uytdruckelijck ghebodt, datmen de selue ghewoonte in naeuolgende tijden altijd soude onderhouden, in't beginfel van't hondertste iaer.

*Van het
vieren
van't
hondert-
ste iaer in
de heyl-
ge Kerc-
ke.*

Maer dese hondert-iaerighe spelen zijn nae-der-handt (soomen houdt) van Constantinus den Grooten verbo- den; om dat sy vol van afgoderije ende godtloose supersti- tien waeren. Oock is't gheuoelen van vele Schrijuers, dat- men alsdan soude inghefelt hebben, voortaan te Roomen 'thondertste iaer van de gheboorte CHRISTI met ouer- groote feestte te vieren; om alsoo dese ydele blijdschap in Godts dienstigheyt te veranderen, ende de Romeynen van hunne heydensche manieren af te brengen. Noch-
tans

tans en kanmen niet voor seker weten , wanneer dese ghe-
woonte onder de Christenen eerst begonst is. Den Paus
Bonifacius den achtsten van dien naem, is wel den eersten
diemen vindt dat hier van eenighe Bulle oft schrift soude
achterghelaeten hebben in't iaer ons Heeren duyzent dry-
hondert, ende heeft dese hondert-iaerighe feest, *Jubileum*
(dat is het Gulden-iaer) genoemt, treckende desen naem
uyt een' oude instellinghe by de Ioden.

Om 'twelck te verstaen , is te bemercken dat by de Io-
den eertijds het vijftichste iaer altoos een iaer van vreught
ende blijdschap was : ende wiert hierom 'tiaer van Iubi-
lee ghenoeemt. Dit hadde Godt selue inghestelt, als hy
sijn volck uyt Egypten in't landt van beloften brogh-
ten belastende dat sy, tot ghedenckenisse van de verlossin-
ghe uyt dese slavernije , ende tot danckbaerheydt van de
nieuwe erue, die hy hen hadde doen besitten, altijd in't
vijftichste iaer alle de slauen van't Ioodsche volck soud-
en los laeten, alle schulden quijtschelden; iae d'erue die uyt
noodt ende armoede vercocht was, wederom soud-
en laeten voor niet in de handen ende maght van d'eerste eyge-
naers komen. Waer ouer heel 'tlandt door eene groote
blijdschap ghemaect wierdt, ende met trompetten 'tiaer
van Jubilee vercondight.

*Van het
Jubilee
der Io-
den.*

Leuit. 25.

Nu dan , om de ghelijckenisse die'r is tusschen 'tquijts-
chelden vande schuldt in't tijdelijck, ende in't gheeste-
lijck, soo is't dat Bonifacius ende andere Pausen van Roo-
men de feest van het hondertste iaer in de H. Kercke seer
wel ende bequaemelijck Jubilee ghenoeemt hebben. Iae
Clemens den seften heeft het hierom op't vijftighste iaer
willen brengen : Vrbanus den seften heeft het op dry-en-
dertigh iaeren gestelt, tot gedachtenisse van de iaeren van't
leuen ons Saligh-makers, die alleen d'oorfake is van alle

4 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

Christelijcke blijdschap ende Iubilee. Maer door d'instellinghe van Paulus den tweeden, ende Sixtus den vierden, is het ten laetsten op't vijf-en-twintighste iær gebleuen: op dat het een ieghelijk meer dan eens in sijn leuen soude moghen verdienen, oft immers ten minsten eens. Dit is den oorsprongh van het Iubilee, dat de H. Kercke in Godtsdienstigheyt ende in Aflaten houdt.

*Van't
vieren
van't
hondert-
ste iær by
andere
Republi-
ken ende
gemeyn-
ten.*

Maer behaluen 't Kerckelijck Iubilee soo hebben de wereltlijcke Republicken, ende andere Christene iae Religieu-se ghemeynten, oock met uytwendige teecken en van blijdschap ende triomphe, de Roomsche ghewoonte nae-ghevolgt, ende haer hondertste iær in eere ghehouden. 'tzy dat gheweest is, om openbaerlijck haere danckbaerheyt tot de Godtlijcke Maesteyt te betoonen, door wiens segen ende weldaet sy die hondert iaeren soo goeden voorspoet gehadt hadden; 'tzy, om met die al-ghemeyne vreught ende blijdschap eenen nieuwen moedt te scheppen, om eene nieuwe eeuwwe te beginnen, de welcke in eere ende deught aen de voorgaende niet en soude moeten wijcken. Welcke redenen ick wel de voornaemste achte, waerom soo wel de Gheestelijcke als wereltlijcke Ouericheyt den om-loop van hondert iaeren met feeste ende blijdschap gheuiert heeft. Te vergheefs sullen wy dit uyt d'oude historien gaen halen ende beuestighen. Hoe langh is't geleden dat de wijdt-vermaerde Vniuersiteyt van Louen haer tweede Iubilee oft twee-hondertste iær gehouden heeft, gelijk sy in de voorgaende eeuwwe haer hondertste iær gheuiert hadde? En heeft ouer eenighe iaeren 't Capitel van Gendt niet met groote vreught vereert het duyfentste iær van't saligh verscheyden van den H. Baou hunnen Patroon? ghelijck oock twee iaeren daer nae gehouden is 't duyfentste iær van de martelie van den onuerwinnelijcken Bischoep ende
Marte-

Martelaer Leuinus, soo in de selue kercke van den H. Bauo, als naementlijk in onse kercke van de Societeyt IESV, de welcke ter eeren van den seluen Martelaer door mildtheyt van de selue stadt opgebouwt is, ende met rijckelijcke ghiften vereert. Ende noch onlanghs 'tjaer vier-en-dertigh, ('twelck het vijf-hondertste was van d'aflijuigheyt van den H. Patriarch Norbertus) is van sijne kinderen ende naekomelingen met groote blijdschap geviert, tot een' eeuwighen ghedenckenisse ende exempel van de naekomende tijden. Voorts en is niet te twijfelen, of oock d'andere Religiën ende heylige Ordens en hebben somtijts meteenighe feeſte hun hondertste iaer vereert, al is't dat ons dat niet schriftelijck achterghelaeten en is.

Nu ghelijck het veel is voor Republicken ende groote gemeynten, hondert iaer geluckighlijck gheſtaen te hebben; soo word't oock in't menschen leuen ('twelck soo kort ende soo menighvuldighen perijckelen onderworpen is) met reden voor groot gheacht, vijftigh iaeren in eenighen ſtaet ('tzy geestelijck oft wereltlijck) gheluckighlijck ouergebraght, oft eenigh ampt soo langh bedient te hebben. Hier van is't dat (naementlijk hier te lande) alle Priesters, Religieusen, gehouwe ende andere perſoonen, dit hun Iubilee met groote feeſte ende blijdschap houden: welcke gewoonte, nae het ſchrijven van den gheleerden Rutilius Benzonius Biſchop van Loretten, oock vande Neerlanders haeren oorſpongh heeft.

Nae welcke exempelen ende redenen, is het te verwonderen datter sommighe soo ſchamperlijck ſpreken, om dat die van de Societeyt IESV wat vreughts ende blijdschaps maken ouer hun hondertste iaer. En dunckt v niet, dat wy hier toe wel reden hebben, als wy nu ſien dat soo kleynen ſpruytjen, 'twelck ſich in ſijne beginſelen soo ſlechtelijck

*Van het
Iubilee
van vijftigh
iaer
in Nederlandts.*

*Redenen
waerom
de Societeyt
IESV
haer Iubilee
hant*

liet aensien (niet teghenstaende soo vele opsprake ende lasteringhe, soo grooten haet ende vervolginghe) op den tijdt alleen van hondert ende niet meer iaeren, soo wonderlijck tot eenen soo grooten boom volwassen is, die sijne tacken uytspreydt vanden Oosten tot den Westen, vanden Noorden tot den Zuyden? als wy nu sien, datter gheene soo wreede natie onder de sonne en is, gheen soo verre-ghelegghen landt onder onse voeten, daer sy in haere eerste eeuwe niet en is besigh gheweest met alderhande Apostolijcke wercken, in't leeren der Heydenen, in't bekeeren der ketteren, in't verstercken der Catholijcken. En hebben wy dan gheene reden om vreught ende blijdschap te toonen? Daer en bouen als wy nu sien die wondere wercken, die onse Voor-vaders ghedaen hebben, oft (om beter te segghen) die Godt selue hem door hunne handen ende aerbeydt ghewerdicht heeft te doen; als wy sien, wat segghen ende benedictie hy aen dese minste Societeyt ghegeuen heeft nu den tijdt van hondert iaeren langh, beschermende de selue als sijn eyghen volck ende sijne soldaeten voerende sijne waepen en sijnen naem; hebben wy gheene reden om de Godtlijcke Maiesteyt hooghlijck te bedancken, ende met openbaere feestte heel de wereldt te nooden, om ons in dese dancksegginghe behulpzaam ende hantdadigh te zijn?

Ten laetsten, hoe kan doch berispelijck zijn, dat wy de cloecke daeden onser voor-ouders, gheduerende d'eerste eeuwe bewesen, ons voor ooghen stellen, om ten eeuwigghen daghe van die vrome deught noyt af te wijcken, daer sy ons in zijn voorgegaen? hoe kan dit, seggh' ick, berispelijck zijn, dat wy met iolijd en blijdschap ons seluen verwecken, om een' andere eeuwe te beghinnen, nae't voorbeeldt ende exempel van soo heylighe ende weerdighe mannen?

Maer

Maer behaluen al datter gheseyt is, heeft de Societeyt *Oock om*
 noch eene besondere reden om haer hondertste iaer te ver-
 eeren, als de Lutheranen onlanghs soo verwaent zijn ghe-
 weest, dat sy 'thondertste iaer van hunne godtloose secte *dat de*
 in eenighe steden van Duytslandt ende Saxen, met groote *Luthe-*
 blijdschap ende triomphe hebben derren vieren. Wie isser *ranen*
 doch, die niet en weet dat, door de Godtlijcke voorsich- *hun iubi-*
 tigheyt, de Societeyt Iesv naementlijck teghen dese kette- *lee ghe-*
 rije opgestaen is? Indien dan den voort-gangh van die *daen heb-*
 valsche leeringhe in hondert iaeren, oorfake is gheweest
 van hunne triomphe ende iubilee; en sal de Societeyt Iesv
 (die in hondert iaeren heel de werelt door verspreyt, wel
 anders gegroeyt ende voorts-gegaen is, ende door haer toe-
 doen de Catholijcke Religie in soo vele landen nieuw ge-
 plant, in d'andere beuestight ende bewaert heeft) niet met
 meerdere ende betere reden eene danckbaere blijdschap
 betoonen?

Want welcken is doch dien wonderen voortganh, *D'voort-*
 daer hen de Lutheranen soo hoogh af beroemen? De ket- *gangh*
 terije van Luther is alleen maer door een deel van Europa *van de*
 verspreyt gheweest: de Societeyt Iesv heel Europa door. *Luthe-*
 De ketterije van Luther en heeft noyt volkomenlijck ouer *ranen*
 'rgheberghte van Italien ende Spaignen konnen gheraec- *is by de*
 ken, noyt vasten voet in die landen ghekreghen: de So- *Societeyt*
 cieteyt, terstont in haere beghinfelen, is heel Italien, heel *met te*
 Spaignen ende Portugael door gheweest. De ketterije *verghe-*
 meynde de Noordsche landen heel te vermeersteren: maer *lijcken*
 hier heeft de Societeyt haer ouer-al seer kloekelijck tegen-
 ghestelt, de Catholijcken in't ghelooue beuestight, de
 wanckelbaere van den val wederhouden, den kettters met
 schrijuen ende predicken eene vreesse aengheiaeght, met
 boecken

8 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

boecken ende lessen hunne valsche leeringhe bestreden: ende dat met sulcken haeren aen-was ende voortgangh in verscheyden ghewesten, dat den godtloosen Melanchthon in sijn' uyerste, berstende van spijt ouer foodanighe vermeerderinghe, met een swaer versuchten beklaeght heeft, dat heel de werelt binnen corten tijdt vol Iesuiten soude wesen: als oock ghebeurt is.

Voeght hier nu eens by, dat de ketterije, die een deel van Duytslandt, Vranckrijck, Engelandt, Neder-landt als eene peste besmet heeft, enckelijck de leeringhe van Luther niet en was: maer dagelijcks een nieu monster, heel anders, iae dickwils heel contrarie aen Luthers leeringhe. Waerom beroemen hen dan de Lutheranen ouer dé voortgangh van andere ketterijen, ouer het broedfel van andere serpente?

Ende noch hebben sy wel derren uygeuen, als voor een mirakel, datter op soo korten tijdt soo grooten toeloop tot Luther gheweest is. Maer Thomas Morus, in sijn leuen Cancellier van Engelandt, ende doorluchtigh Martelaer aldaer, heeft op dese beroeminghe seer wel gheandwoordt, dat het een 'tselue mirakel was, dat de swaere steenen recht nederwaerts nae d'aerde vallen, en dat de menschen soo driftigh nae een wulpsch ende wellustigh leuen loopen. Op de selue maniere heeft eertijts den Philosophooph Socrates aen die lichte vrouwe Calliste gheandwoordt, die de bedersfennisse van de iongheyt van Athenen was. Want soo dese haeren roem droegh ouer de menighe van haere aen-hangers, daer Socrates soo luttel discipels ende naevolghers hadde, heeft den Philosophooph gheandwoordt: Ick klimme om hooghe, ende ghy daelt nederwaerts: gheuende hier mede te kennen, dat sijne leeringhe de menschen teghen de natuere nae de deught opstierde, 'twelck moeyelijck wesende (ghelijck het opklimmen

*Lutheri
voort-
gangh en
is gheen
mirakel,
maer den
voort-
gangh
van
Ignatius
en van de
Societeys*

klimmen van eenen bergh) soo en lustede het een ieghe-
lijck niet die nae te volghen: maer dat Calliste de dwa-
se iongheyt tot alle wulpsheyt ende ongheregeltheyt ley-
de: waer toe de menschen, uyt kracht van de bedoruen
natuere ghenoegh ghedreuen, niet seer vermaent, noch
ghestouwt en moeten worden. En is't mirakel van Lu-
ther oock niet sulcks gheweest? Maer dat Ignatius de men-
schen van de sonden, van de ghenoeughten des vleeschs, van
d' ijdelheyt der werelt afreckende, ende in alles teghen de
natuere strijdende; nochtans in soo korten tijdt soo vele
nae-volghers ghedahd heeft, soo vele verstandighe, gheleer-
de, edele ende rijcke mannen, die, de werelt met alle haere
pracht ende aenhangh verlatende, de leeringhe van eenen
soldaet ghevolght hebben: datter op soo korten tijdt eene
soo groote bende oft compagnie is opgestaen, die heel
de wereltd door vermenighvuldicht, nochtans ouer-al de
selue ende op eene maniere inghestelt, onder een Hoof-
de eenen Capiteyn, voor een ghelooue ende eene Catho-
lijcke Kercke een-paerlijck vechtende, in dese eerste eeue
soo ontallijcke duyfendt sielen ter eeuwigher saligheyt ge-
holpen heeft; dat is't, dat met recht van alle menschen voot
een mirakel magh ghehouden worden, dit verdient alle
trionphe ende blijdschap.

Doch, wat is het van noode dat wy soo ernstelijck d'ee-
ne teghen d'andere stellen? hoe grootelijcks hen de Luth-
ranen verheffen, noyt en hebben sy buyten Europa ghe-
weest. Siet dan van wat enghe paelen haer dese godtloose
secte beroemt: de Societeyt Ies v, van haer eerste beghin-
selen af, met Europa niet te vreden zijnde, is terstont, ende
bykans al op eenen tijdt, in America, Asia ende Africa
ghetreden. Leeft inden tweeden Boeck, op wat manieren
bekeert zijn in America, de landen Brasiliën, Peru, Cuba,
Buyten
Europa
Zijn de
Luthe-
ranen
noyt ghe-
weest,
maer de
Societeyt
heel de
werelt
door.

Mexico, Chili, Paraquariën: in Asia bekeert zijn Cambaia, Mogor, Ormus, Goa, Commorino, Piscaria, Malabar, Trauancor, Malaca, d'eylanden van Moluken, t'samen oock dat edel Iaponien, besproeyt met soo menigh Martelaeren bloedt, ende China eertijds in haere mueren soo besloren: in Africa bekeert zijn Congo, Angola, Mozambico, Monomotapa, Mooren-landt, oft 'tRijcke van Preste-Ian, ende andere onbekende landen; waer van het te langh waere alleen de naemen te verhaelen.

Gaet ende siet nu, indien't v belieft, of de Societeyt noch gheene reden en heeft om haer Iubilee te vieren bouen de Lutheranen. 'Tis den almogenden Godt, dien wy danck-segghinghe moeten bewijzen ouer den segghen ende goet-jonctigheyt van de hondert iaeren. 'Tis onsen oppersten Capiteyn Iesvs, tot wiens eere ende glorie wy dese hondert-iaerighe feestte ende blijdschap moeten maken. 'Tis de H. Kercke, aen de welke wy gheluck moeten bieden ouer de mede-hulpe, die de Godtlijcke voorsichtigheyt in dese laetste tijden aen haer heeft gheweerdicht te seyn-den. 'Tis ten laetsten den H. Ignatius, Xauerus, en soo vele andere onse voor-vaders, welcker deught noch eens in dit hondertste iær in't licht ghestelt, alle de nae-komelingen moet verwecken, om ten eeuwighen daeghe ghedachtigh te wesen, hoedaenigh d'eerste eeuwve vande Societeyt gheweest is, ende de selue altoos in hun leuen ende manieren uyt te drucken.

Ten desen eynde dan beghinnende dit werck, sullen 'tselue in ses boecken bedeylen: waer van het eerste begripen sal den opgangh vande Societeyt, ende haere instellinghe: het tweede, den voortgangh, ende haere verbreydinghe de heele werelt door: het derde, haere oeffeninghen ende diensten, soo wel onder d'onghelouighe
als

als gheloouighe: het vierde, den ouerlast dieſe ghedraghen heeft van Heydenen, ketters, laſteraers ende andere haere vijanden: het vijfde, d'eere ende glorie dieſe behaelt heeft door heyligheyt, gheleertheyt, ijuer der ſielen, ghediensligheyt des naeſten, ghetuygheniſſen van verſcheyden Pauſen, Cardinaelen, Keyſers, Coninghen, Princen, Republicken, Prelaten ende Religieuſen. Welcke orden van deſe vijf Boecken, niet by gheual, maer met voordacht alſoo gheraemt is, om dat de Societeyt (ghelijcke doch den naem I E S V voert) hier in aenden Leſer verbeeldt ſoude worden met eene ghelijck-maetige ghedaente van I E S V, wiens beghinſelen in ſijne gheboorte kleyn ende onachtbaer zijn gheweest, ghelijck oock die vande Societeyt; voortganch ende waſdom groot, ghelijck oock die vande Societeyt; teecken en ende wercken wonderbaer, ghelijck oock die vande Societeyt; opvallen menighvuldigh, ghelijck oock die vande Societeyt; ende nae al dit ſeer glorieus, ghelijck oock de Societeyt. Het ſefte Boeck beſluyt de gheſchiedeniſſen vande Societeyt in onſe Neder-landen, vervaetende d'orden vande vijf voorchreuen Boecken, om ſoo geſchicktelijck voor te houden, hoe datſe daer op ende voortsgegaen is, wat oeffeninghen ende wercken ſy ghedaen, wat aenſtooten ende vervolghinghen gheleden, wat eere ende lof by Gheefftelijcke ende wereldtlijke bekomen heeft.

Nu wel aen, ghelijck eertijds 'tgebruyck is gheweest in foodanige feeſten, dat de vrienden malckanderen vereerden met ſekere *miſſilia* oft ſeyndt-giften (ghelijck de Romeynen die noemden) ſoo iſt dat wy den goet jonſtinghen Leſer achter dit ende aller naevolghende Boecken verhael, eenighe dichten ende ſinne-beelden, als vriendelijke giften, tot verluſtinghe ſullen toeſchicken.

Den H. IGNATIVS vande vvereldtsche oorloghe
 tot den gheestelijcken strijdt bekeert, ende van
 doen af ('twelck hy dickwils sijn heel leuen ge-
 voelde) groote ghenoechte scheppende uyt het
 aenschouwen der hemelen, wordt opghetoghen
 in den gheest seuen daghen langh, als wanneer
 hem de Godtlijcke Liefde vertoont de ver-
 naemste Mannen, die hen onder sijn vendel
 fullen laeten opschrijven.

NAE menigh vrent gheual, nae't wisselachtigh vechten,
 Gingh onsen Biscain sijn kloecke wapens bechten
 Aen't antaer van de Maeght, en trock een pijn rock
 In plaets van't barnasch aen, en koos voor 't sweert een stock.
 Al bloets ghenoech ghestort, den eedt had hy ghequeten
 Aen't Oosten rijcksche Huys, Nauarren kan het weten:
 Soo langh als op't gheberght sal Pampelona staen,
 En sal Loiolas naem niet konnen onder gaen.
 Ghy Arragoensche ieught, ghy Spaensche oorlogh-schaeren,
 Hoe dickwils hebt ghy hem sien inden vijandt vaeren,
 Aenloopen op het spits, en met een grooten moedt
 Den blicksem van het stael sien verwen in het bloedt?
 Soo veel vermoght de eer: om dese te be-eruen
 Gheen arbeydt was te groot, iae wenschte oock te steruen:
 Maer 'tgaet nu anderssins, die't lust nae d'eere tracht,
 Loiola treedt in't perck daer die gansch wordt veracht.
 Het is een nieuw gheuecht dat hem woelt inde sinen,
 De wapens leght hy af, gheen kracht en kan hier winnen.
 De wetenschap en deught sal wesen sijn gheweer,
 Het veldt de gansche aerd, het eynd' Godis meerder' eer.

*Wie sal mijn handt en penn', wie salse beyde stieren,
Terwijl ick breng in't licht sijn daden en laurieren?*

*Ghy die sult leyds-man zyn, trest my eens in't ghemoet,
En wijsst my eens den streeck dien ick hier houden moet.*

*Verwerft my dat ick magh uyt ganschert hert versetten
Al 't gheen dat sterflijck is, neemt wegh dat my kan letten*

Te snijden door de locht: gaet voor, en toont de baen

Vaer door men zae het hof des grooten Prins moet gaen.

Dat hier gheoorloft zy verdooghs-wijs te aenmercken

Den loop van d'eerste eeuw, de naemen en de wercken

Van menigh strijdbaar Heldt, die onder v beleyt,

Aen duyel, doot en hel den slaghe heeft aengheseyt.

Het was ontrent den tijdt wanneer de son haer peerden

Spant uyt de gulde koets, en een groot deel der eerden

Worcht van de droeue nacht bekleedt met duystermis,

Als't ouer-al in rust en diepe stilten is.

Men saghe het sterren-licht hoe langhs hoe meer gaen blincken,

Terwijl de gulde son in zee ghinghe dieper sincken,

De nacht wierdt klaer en hel, soo dat oock tminste licht

Sondt nederwaerts een strael op't wakende ghesicht.

Ignatius terstont (want wie kan hem begheuen

Tot rust, die het onrust van liefd' in't hert voelt leuen?)

Klimt bouen op den bouw, van waer men t'alle kant

By daeghe ontdecken kan het omgheleghen landt.

Als hy nu op het sop alleen was meer gheseten,

Van waer een vry ghesicht den hemel af kan meten,

En saghe der sterren glans; de wel-bekende vlam

Door't sien van 'shemels vier in't hert meer voedsel nam.

Siet hoe hy opwaerts iaeght, siet hoe hy pooght de sielen

Van't onbesloten rijck in sijn hert te bepaelen:

Nu he waerts, derwaerts nu, om hoogh sijn ooghen recht,

En d'ongheruste siel vast aen den hemel hecht.

14 EERSTE EEWVE DER SOCIETEYT IESV.

Hiertreckt hem 'tklaere licht dat 'sauents eerst comt schijnen,
En datmen 'smorghens siet oock 't laetst van al verdwynen,

Daer door haer volle glans onsteect een nieuwe min

In't brandende ghemoedt der sterren Coninghin.

Den vreesfelycken Leeuw, de Beeren hem doen blaken,

Den Schutter en den Creeft hem met hun straelen raken,

Gheen sterr' er is soo kleyn in't gansche firmament

Die met een minne-pyl nae dit wit afen sendt.

Ignatius die vlamt en gloeyt gheheel van binnen,

O wat een soet verdriet is't vier van suuer minnen!

Dan siet hy nae het VWest, dan siet hy nae het Oost:

En of hy wil of niet, hy weent, en vindt noch troost.

Soo langh als hy den brandt kost inden boesem sluyten,

Soo sprack 'tghemoedt alleen, men hoorde niet van buyten:

Doch wie heeft langh ghemint, en spraekeloos ghestaen?

Den sucht moet wyt het hert, 'ten kan niet anders gaen.

O schoon palley, sprack hy, o onbegrepen ronden!

O sterren waer voor staen gheopent mijne wonden!

Ghetuyght het (want ghy't weet) wie heeft v soo besint?

Vwie heeft v oyt als ick soo wreedelyck bemint?

Ick brand door uwe min, o weerdigh ieders minnen!

Mijn bert blasckt door v vier, onsteker mijner sinnen:

Vgrootheyt steelt my hier, v schoonheyt treckt my daer,

V alderminste vlam maeckt in my groot ghevaer.

Gaet voorts, brandt meer en meer, 'ken sal't v niet beletten:

Vvilt dit onnutigh pack gheheel in poluer setten,

Op dat dien rijcken pandt, die hier gheuanghen sit,

Maagh vliegghen als een schicht nae v als nae het wit.

O siel! ol die daer hebt den oorsprongh van die straelen,

En in dit ballingschap zijt komen nederdaelen,

Daer is (weet ghy het niet ?) daer is v vader-landt.

Elacs! wat toeft de doot te breken desen bandt?

Gheluckigh

Geluckigh hondert-mael, geluckigh duysendt reysen,
 Ghy die van nu bewoont de hemelsche palleyzen,
 En in de gulde eeuw, die noyt eyndt nemen sal,
 Besit Godt, en in Godt alleen besit het al.
 Hoe luttel is't dat hem stelt teghen mijn verlangen!
 Nochtans 'tis iet dat my dus langh hier houwt gheuangen;
 Gaet ooghen, gaet ghemoedt daer ick niet en kan gaen,
 Ah! wierd' ick meer ghewondt, mijn pijn waer haest gedaen.
 Wel hoe? gaen wy om hoogh? de huysen die verdwijnen,
 De hooghste berghen nu maer kleyne heuuels schijnen:
 Het aerd-rijck dat in't rondt soo grooten plaets beslaet,
 Wordt minder als het sandt, iae heel in niet vergaet.
 O waer, waer henen is't dat my de sterren drijven?
 Vaert wel, vaert aerde wel; hier wil ick eeuwich bliuen.
 Elaes! het is bedrogh Ignati, weet ghy't niet?
 Ten is maer liefde-spel al 't gheen dat ghy hier siet.
 O liefde waer toe dit? waerom my soo bedroghen?
 Ghy iaeght mijn hert om hoogh, en siet ick blijf gheboghen?
 Dit swaer, dit aerdsche pack doet sijghen mijne clam,
 En onderdruckt om leegh al wat van bouen quam.
 Wel, sal ick dan noch eens (vloeyt traenen soute beken,
 Al watter binnen blijft dat doet mijn herte breken)
 Wel, sal ick dan noch eens met pijn en sielen-brandt
 Arm ballingh daelen af, en deruen 't vader-landt?
 Is't minnen oock soo swaer? ach! wie sal kommen leuen
 In dit gheweldigh vier? de krachten my begheuen,
 De ooghen my ontgaen, de liefde my ontbloot,
 Och of ick steruen moght de langh-ghewenschte doot!
 Dit segghende viel neer, ghelijck pleegh te beswijcken
 Een die in onmaght valt. Daer light hy, die noyt wijcken
 Voor iemands sterckte kond', daer light dien tromen heldt,
 En gheeft de waepens op, de liefde houdt het veldt.

16 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

O stercke liefd! waer toe en brenght ghy niet de herten,
 Die ghy door't stille vier soo soetelyck doet smerten?
 Maer uwen gulden pyl doorwondt een eel ghemoet,
 Schoon staet het als een rots, doch voor u buyghen doet.
 Siet eens hoe dat hylight: de wanghen die als roosen
 Afstaken 't bloedigh root, zijn nu van kouw bevroosen,
 De doode verwe neemt allenghskens d'ouer-handt,
 En 'tkilt van buyten al, daer't al van binnen brandt.
 De traenen rollen af, niet als de stercke stroomen
 Die loopen met gherucht, en vellen oock de boomen;
 Maer als den olie-vloedt, die stil en onder handt,
 Soo waer hy windt het vier, doet meerderen den brandt.
 Hy heft tot drijmael toe syn' ooghen nae den hemel,
 Maer door den waeter-vloet, siet niet dan in een schemel;
 Oock sluyten sy terstondt: de tongh maeckt gheen gherucht,
 Men wordt alleen ghewaer dat hy nae IESVS sucht.
 Tot dat hy in het eyndt gheen teecken gheeft van leuen:
 Den pols verliest den slaghe, het hert houdt op van beuen:
 Een ieder die hem siet dus uytghefreckt, die seyt,
 Dat daer niet van den mensch, maer een dootd lichaem leyt.
 Soo sietmen dat de bloem haer bladeren gaet buyghen,
 Als son en heete locht het sap daer uyt gaen suyghen;
 En soo haer dan de son noch meer en meer beschijnt,
 Heel slap ter aerden valt, en door den brandt verdwijnt.
 De Goddelijcke Min saghe dit gheduerigh strijden
 VVt synen hooghen throon, met vreught, met mede-lijden,
 En seyde, Dit is een belt, seer vroom en wel bequaem,
 Die ick te voeren gheef het wendel van mijn naem.
 Hier mede stondt hy op: ghinghe uyt de goude saelen,
 Verliet syns Vaders schoot, en quam recht op hem daelen:
 Een sneeuw-wit-zijde kleedt hinghe vande schouders af,
 VVaer op den gulden riem een grooten luyster gaf.

Het hayr vloogh met den windt: de koker wol van schichten
Ghevaepent met het vier, blonck als de sterre-lichten:

Den boogh was inde handt, wiens pees soo seker draeght,
Dat hy noyt minne-pijl heeft buyten 't wit gheiaeght.

Dus zijnde opghesfelt, quam door de locht ghesneden
Een witte swaen ghelijck, die als hy siet beneden

Oft loopen een rivier, oft stillen vijuer staen,
Laet de begonste streeck, en daelt op't waeter aen:

En weet van gheene rust, noch van haer te vermoeyen,
Tot dat sy met den dauw haer vleughels kan besproeyen.

Soo vloogh dit hemels-kindt, en dreef aen eenen kant,
Daer het Manresa sagh, het langh-ghevenschte landt.

Hier vondt het plat ter aerd' Loiolam neer gheslaeghen,
En gaf een soeten lach in teecken van behaeghen,

Daer nae door't hemelsch licht, dat om syn hooft quam staen,
Deed' kennis wie het was, en sprack hem aldus aen:

Loiola vreeft doch niet, stelt al 't sorgh ter syden,
Den hemel comt 't toe, maer ghy sult daer voor stryden:

Door onghewal en druck, door leet en teghenspoet,
Is't datmen nae dit hof de wegen baenen moet.

't Vader-landt sult ghy en edel huys verlaten,
En te Venetien gaen slaepen op de straten:

Maer vreeft gheen hardt beghin, en schroomt gheen ongeval,
VVeet dat ick 'snachts tot 't een Raedts-heer stieren sal.

Van daer sult ghy alleen nae 't Heyligh-landt gaen varen,
En onderstaen 't gheweldt der Middel-landtsche baren,

En nae een harde reys, sult stellen uwen voet

Op d'aerd' eertijds besproeyt door CHRISTI dierbaer bloet.

Wat vreught sal't 't dan zijn eens moghen te aenschouwen
Het oudt Ierusalem, die berghen en landouwen,

VVaer door claer-stroomigh vloeyt Iordanis soete beeck,

Die voor het Ioodsche heyr aen bey de kanten weeck.

C

Maer

Maer daer dien kleynen Godt, dat groot kindt heeft ghelegghen,
Met hoy en stroy ghedeckt, in windt, in kouw, in reghen,

In soo veel onghemacks; wat voor een pijn en smert
Ghemenght met soete vreught, sal dan zyn in u hert?

Op't Olueetsche sop sult ghy met duysent kussen,
Met menigh duysent traen, het vier der liefde blussen:

En als den wreeden Turck u sal met stocken slaen,
Weet dat den trooster dan oock recht voor u sal gaen.

Nae al dit onghenal, nae soo veel swaerigheden,
Verdraegghen op het landt, en inde zee gheleden,
Nae laster en gheweldt, nae druck, nae spot, nae nijdt,
Nae banden, nae al dat om Godt den mensche lijdt,

Godts Soon in't eynde sal u soetelyck ontfermen,
En teghen all' onbeyl en ongheluck beschermen;
Iae segghen, als ghy hem sult sien staen in een schijn,
Te Roomen is't dat ick u sal ghenaedigh zyn.

O Roomen veel ghelucks, die eerst de oorloghscharen
Van't nieuw gheworuen volck by een sult sien vergaren,
Een volck dat Godes dienst sal stutten voor den val,
En daer hy hellen wilt, weerom oprechten sal:

Een volck dat d'eerste eeuw, en het onnoosel leuen,
Van hier eertijds veriaeght, comt aen de menschen gheuen:
Een volck dat onder u, Ignati, soet beleyd,
Hen aen Godts eer opdraeght en 'smenschen saligheyt.

Wel aen, nu is't dat ick met al die vrome daden
Van het Loyolsche heyr u siel sal gaen versaden,
En leyden u met lust in't middel door het veldt,
Daer ghy u legher sult in orden sien ghestelt.

Zijt welle-kom groot heyr van 's werelts ouerwinders,
Bloet van het edel huys, oprechte vaders kinders;

Die door u kloeck bestaen en lieden sult de faem
Soo wijdt als d'aerde streckt verbreyden van u naem.

Siet ghy hoe datter thien voor heel het legber trekken,
En tot den strijdt de rest met hunnen moedt verwecken?

Aen die is't dat ghy sult eer luttel iaeren sien

Des wereldts meesten deel de lauwer-tacken bien.

Den desen (neffens wien staet met snieu-witte veeren

Een Enghel, en hem schijnt den rechten wegh te leeren,

VViens toe-naem Faber is, Sauoyen 'r vader-landt)

Sal aen dit groot beghin, nae v, eerst slaen de handt.

Die daer by Faber staet, sult ghy van v ghesellen

Den eersten sien den voet in 'shemels hounz stellen.

Nae wie dat Ians volght: een man, die oock veel meer

Als iemandt tracht nae staet, sal vluchten voor de eer.

Siet Bobadilla staen in't midden der soldaeten:

Siet hoe Broëtus loopt langhs de Parijsche straeten:

Oock in het kleyn ghetal van thien wordt inghestelt

De seyndingh nae de pest, en nae het oorloghs-veldt.

Den dien, siet ghy hem wel? die draeft door't sandt gheladen

Met eenen Mooriaen, en d'onghebaende paden,

Nae wie dat volght een beyr van duysenden op't veldt:

Xauier, ô grooten naem! ô Godts Vermaerden heldt!

O soon, in wien men siet den vaders aerdt uyt'schijnen!

O noyt-versaedt ghemoedt! ô licht dat doet verdwijnen

De dicke duysternis, waer in veel eeuwen heeft

Oost-Indien geheel soo blindelijck gheleest.

Hy sal het heydendom, hy sal d'afgoderijen,

Hy eenen man alleen sals' altemael bestrijen:

Dat duyuel vry en hel hem bieden weder-stant,

Het kruys moet daer van hem voor eeuwigh zijn gheplant.

Al van nu af, door vrees, soo sitten daer en huylen

De Goden altemael, noch weten meer waer schuylen:

De hel staet heel in roer, en 'tloopt al ouer hoop,

Om aen Xauier alleen te sluten sijnen loop.

20 EERSTÉ EEUWE DER SOCIETEYT IESV.

Siet, siet, hy komt, hy komt, door-snijdt de woefte baren,
Die om het derde deel der wereldt haer vergaren.

Gaet henen, gaet Xavier, en door de wilde zee
Soeckt noch een wilder mensch v langh-ghevenschte ree.

'Ken wil soo grooten moedt, die't al verr' gaet te buyten,
Niet in een stadt alleen oft Koningh-rijck besnyten,

Al wat de snelle son den heelen dagh bestraelt,
Daer wordts den ijuer-sucht van v alleen bepaelt.

Xaucti, gaet doch voorts, al quaemdy oock ghemoghen,
Noch quaemdy niet te vroegh: op v slaen sy haer ooghen,

Hier Iapon, China daer: hoort, Indien gheboeyt
Met helsche ketens, roept; Siet mijn verlosser spoeyt.

Sy gunnen altemael aen v ghevenschte winden,
En bidden dat het schip gheen onheyl en magh vinden,
Iae slaen van nu op strandt, en wat seyl hem verroert,
Terstondt soo roepen sy, Dit schip ons welvaert voert.

Ignati, desen man vermaert door sijne daden
Sult ghy sien met den roof van Oosten ouerladen,
En eer de eeuw omloopt, ghy alle beyde sult
Als 'shemels Princeen hier op d'aerde zijn ghebult.

Dan sullen tot v eer de groote bouwen rijzen,
Dan sal-men uwe deught de wereldt door gaen prijsen:
Dan salder niet een hoeck in gansch het aerdt-rijck zijn,
Daer uwer beyder hulp niet schieten sal den schijn.

Dan isser Laynes noch, die sal te Trenten toonen
Vat wetenschap en deught in sijnen boesem woonen:
Hoe siet hem ieder aen, hoe luystert heel den Raet,
Als hy komt inde sael, en nae den preeck-stoel gaet?

Hoe bondigh spreeckt hy daer, hoe weet hy uyt te vuren
De onbeuleckte Maeght, dry heel gheslaghen uren?

(De aerd'al isse vuyl, sy baert een klaer fonteyn,
Schoon sy langhs Adam quam, nochtans bleefs' altydt reyn)

En

En soo wanneer als ghy sult uyt dit leuen scheyden;
 Sal hy nae uwe doot den heelen leger leyden:
 En Borgia nae hem, groot door sijn eel gheslacht,
 Maer grooter om dat hy't voor Godt al heeft veracht.
 Siet, hoe hy 't Hertoghdom, en alle de Hoogheden,
 Veel hoogher van ghemoedt heeft met den voet ghetreden.
 Een doots-boost draght hy med', een spiegel voor het Hof,
 Wat dat van aerde komt verandert weer in stof.
 Wat is het nietigh vleesch? het is als schoone bloemen,
 Hoe iendigh sy oock staen, wie sal sich derren roemen?
 Siet op dees Keyserin, op dees schoon Isabel,
 En seght, eer't is te laet: Vaert wereldt eeuwigh wel.
 Let nu eens op dees twee die uyt het Neer-landt komen,
 Maer van gheen neer ghemoedt: den eersten sal te Rome
 Als vierden Generael met naem Mercuriaen
 Den ganschen leghe-tocht en oorlogh gaede slaen.
 Maer Gaspar sal den brandt aen Ormus meest doen blycken,
 Xauiet gheeft hem den last van d'aenghepaelde Rijken:
 Daer sal den vromen helt, daer sal den kloecken Zeeuw,
 Voor Godt en sijn ghebodt gaen vechten als een leeuw.
 Barzæ, wat al swets en sult ghy niet verghieten
 Voor de rechtveerdigheyt? maer laet't v niet verdrieten:
 Van v sal sijn gheseyt (welck luttel is gheiont)
 Barzæum in het veldt de doot recht staende vondt.
 Laet ons oock uwen lof in't kort hier eens verhaelen,
 Men siet v oock van hier wel in de laetste paelen,
 Anchietæ grooten heldt, en bouen allen nijdt,
 Apostel van Brasil, mirakel uwer tijdt?
 Ghy, Vader, ghy die zijt, aen wie haer ondergheuen
 Sal naemaels de natuer, voor wiens woorden beuen
 Vier, aerde, water, locht, en al wat daer in sweeft,
 Sal staen bereydt tot dat ghy maer een winck en gheeft.

22 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

De luypaerts sullen noch met v als schaepkens speelen,
 De voghels sullen v met sachte pluymen streelen:
 Maer als ghy in't ghebedt sult knielen op het strandt,
 Ghetoghen op in Godt, onsteken met den brandt,
 Rond-om v sal de zee als marmer-steen verstuiven,
 VVt vreesse dat sy moght v soete rust verdriuen:
 Soo is't dat eertijds heeft de Roode zee gheslaen,
 Op dat het Ioodsche volck drooghs-voets daer door sou gaen.
 Maer wie is dese spruyt die daer komt opgherefen
 Met eenen leli-tack, soo schoon, soo mildt van wesen,
 In een sneeu-witten rock? Ick kenn' het suyver beelt,
 Ick ken't onnosel hert dat in dit lichaem speelt.
 O wat al onghenoeght sal hy noch moeten lieden?
 Hoe sal noch teghen hem den harden vader strijden?
 VVat traenen sal hy niet van sijne moeder sien,
 Eer dat hy 'svaders huys en staet sal konnen sien?
 Maer daerom niet ghevreesst, Gonzaga: wilt aenhouwen,
 En op v goedt versoeck en 'shemels hulp betrouwen:
 Dat onghelukkig hert, dat ijeren ghemoedt,
 Ghy door v traenen sult vermorwen en v bloedt.
 Dan sult ghy nae v vreught en plaets van ruste spoeyen,
 Aflegghen d'aerdsche sorgh, en al die goude boeyen:
 Dan sult ghy, vol van Godt, op dese wereldt zyn,
 Een Enghel metter daet, een mensch alleen in schijn.
 By desen ionghelingh komt sich een ander paeren,
 Die oock den ouderdom niet in't ghetal van iaeren,
 Maer waere deughden stelt, de eer van sijn gheslacht,
 Van wie het Poolse Rijck groot onderstandt verwacht.
 VVat sal ick van de vreught, die hy sal voelen, segghen,
 Als in sijn' armen sal de Maghet-moeder legghen
 Haer alderlieffste pandt, het aldersoetste kindt,
 Dat moeder heeft ghebaert, oft vader heeft besint?

Ick sie 'tonnoosel hert soo door de liefd' onsteken,
 Dat hy gheenssins en kan de vlam met traenen breken:
 Brenght waeter, Kostka brandt; brenght waeter, eer de kracht
 Van het inwendigh vier de teere spruyt versmacht.
 O seer gheluckigh paer, in iaeren en in minnen
 Elck-anderen ghelijck; gaet vroegh den hemel winnen;
 Gaet kinders, daer v' roept v' moeder; enghels gaet,
 De aerd' verdient doch niet soo hemelsch een ghelaet.
 Loiola siet nu hier een ander heyr aenkomen,
 Antonius waer van 'tbeleydt heeft aenghenomen.
 Kent ghy de vendels wel? 'ten is gheen vijands bloet,
 Maer wel het vijands sweerdt dat hen root schijnen doet.
 O mannen vol van moedt, versmaeders van dit leuen,
 Die in gheen pijn' en weet van schricken oft van beuen:
 Wie sal soo kloecken daedt, wie sal soo vromen bloedt
 Verheffen met de tongh, oft met der pennen-vloedt?
 Al wat een wreedt ghemoedt, gheslijft door maght, versieren
 En by een brengen kan; vier, waeter, wilde dieren,
 Dorst, hongher, bast en sweerdt, en al wat tleuen kort
 Door eene langhe doot, is op v uytghe stort:
 Dit maect het stil gherucht, hier is't dat sy van spreeken:
 Haer vreught in't aensicht schijnt: het schoon victori-teecken
 Den lauwer-tack en krans, maect al het lijdens soet:
 Dan vreesmen voor gheen doot, men gaetse te ghemoet.
 Hy sal den eersten zijn, die daer opheft de ooghen
 Ten hemelwaerts: en heeft de kniën neer-ghebooghen.
 Daer siet ghy, hoe dat hem sal op den water-kant
 Doorloopen met het scherp de Sarazijnsche handt.
 O wreeden moordenaer! meynt ghy hier med' te stelpen
 Den ijuer van dit volck? het sal hier toe meer helpen.
 Daer niemandt is of hy haect nae een steek of slagh,
 En wenscht dat hy sijn bloedt voor Godt vergieten magh.

Dat

Dat is Rudolphus, die de beenen afgehouwen
 Sich noch recht op van d'aerd, en gaet sijn knien vonden,
 En buyght het edel hooft voor d'opgeheuen bijl,
 En bloot de vrome borst voor de ghescherpte pijl.
 Die vier die rond om hem ghy in't root nat siet swimmen,
 En spreken bunnen lof met wonden als met stemmen,
 Sijn med'-ghesellen zijn: siet hoe noch menighmael
 In Bernus heyligh lijck gheverwet wordt het stael.
 Ribera men sal oock v aensicht sien gheschonden,
 V lichaem heel ghekerst met vele wreede wonden.
 O Indien door't bloedt der Martelaers besproeyt,
 Waer uyt het Christendom heeft altyts meer gegroeyt!
 O wat al moorden sal het Vvesten oock aenschouwen!
 Den kloecken Sofa hier het lichaem opgehouwen,
 Daer in Correas borst een bosch van schichten staen,
 Daer op eens anders lijf als op een aenbeeldt slaen.
 Maer voor soo groote deught, voor herten die niet buyghen,
 Is d'aerde veel te kleyn; de zee moet oock ghetuyghen
 Dat ouer al dit volck behoudt de ouerhandt,
 En soo wel vechten kan te waeter als te landt.
 Hoe staet dien vromen helt die uwen naem sal voeren
 In't midden van de doot, en weet niet van beroeren!
 En daer den ketter hem van't schip in't water smijt,
 Noch draeght hy't Maeghden-beeldt het wendel vanden strijt.
 Met hem tot veertigh toe siet hoe de wreede woluen
 Doorschoten en ghescheurt gaen worpen inde goluen.
 Dit schickt den hemel soo: want by't gheluckigh landt
 Van Palma ieder kriecht den palm-tack in de handt.
 Met recht souw heel Brasil gaen weenen om hun lijden,
 Ten waer het seker waer dat sy hen nu verblijden:
 Maer dat in dit verlies de meeste hope gheeft,
 Is dat het nu by Godt soo veel voorsprekers heeft.

Iae mits dat Engelandt Van't Pausdom is geweken,
 Soo sal't den haet en nijdt in 't kinders bloet gaen wreken:
 Garnet en Campiaen die stelt het beyde vast,
 En het onnoosel bloedt verwijst het tot den bast.
 Iae Campianus strijdt verwecke, en doet daer loopen
 Den moedighen VValpool, om met de doot te koop
 Zijn hemelsch vader-landt, het welck hen wordt ghejont
 Om dat hy inde lijst vande Iesuiten stondt.
 Hoe dickmaels sal-men v oock leuende doen steruen
 Vermaerden Ogilbé? als ghy thien daeghen deruen
 En nachten sult v rust; als ghy heel uytgherecke,
 V sien sult op een banck, en datmen v afstreckt
 Met een ghekrompen leers' het vleesch tot op de beenen;
 Maer in dit wreedt torment noch suchten sult noch steenen:
 Maer ghy sult met de doot gaen houden uwen spot.
 Hoe vroom is een swack hert dat krachten haelt by Godt!
 O Engelandt, certyjds vvermaerd rijk der Britannen,
 VVat dulligheyt is dit, soo uytgheliesen mannen
 In wetenschap en deught te brenghen tot de doot?
 VVat handt ten laetsten sal v helpen uyt den noot!
 Maer ghy ô edel volck en laet den moedt niet sincken,
 Haecte v landt nae v bloedt, gheeft het v bloet te drincken.
 V lof stel ick hier in, dat ghy door doot en pijn
 V lieue vaderlandt oock gaet behulpigh zijn.
 Dat Engelandt zy wreedt, en dat het de weldaden
 Met sweerd en banden loon, v bloet roept om ghenaden:
 Godt weet wanneer dat hy het eens vermorwen sal,
 En tot sijn eersten staet oprechten van den val.
 Silueria, vroom hert, ken magh v niet vergheten,
 Die't groot Cafraren landt sult met v stappen meten:
 Ick sie dat v gheloof den Koninck selfs neemt aen,
 En dat men te vergheefs niet wascht den Moorlaen.

Maer dese groote hoop' van vruchten te verwachten
 Den Mahomeetschen nijdt sal in het saet versmachten,
 En by den ionghen Prins, die hen te licht gheloofte,
 Verkrijghen dat ghy word't van 't leuen haest berooft.
 Wat blijdschap en wat vreught sal in 't siele woelen,
 Als ghy in 't wit ghekleedt d'aenstaende doot sult voelen?
 Ha! Cominck wat een man verworcht ghy met een bast,
 Hoe qualijck desen loon op sijn verdiensten past?
 Ghebiedt wy datmen 'tlijck sal in den vloedt gaen sincken;
 Den glans van sijne doot sal oock door 't water blincken:
 V blindtheydt ick beklaegh; want ghy voor v de baen,
 Die ghy hem open doet, sult hebben toegedaen.
 Nu wie zijn die hier hoogh op kruysen staen verheuen,
 En hunne groote siel door groote wonden gheuen?
 't Zijn d'aldereerste vrucht die uyt het dorre velt
 Van Iapon word't ghepluckt, en voor Godts throon gheset.
 Ignati herwaerts aen keert nu eens bey u' ooghen:
 Aenschouwt ghy dese vlam tot inde locht ghetooghen,
 Vermenght met dicken roock? siet ghy wel hoe dat hier
 Den griffen Spinola is 't voedsel van het vier?
 Sijn leden altemael (ô pijn!) van hitte druypen,
 Den brandt gaet meer en meer nae't inghewant toe kruypen:
 Wie dat daer is omtrent, die siet het soet ghelaet
 Van eenen die nochtans daer in de vlammen staet.
 Want als nu op sijn borst het vier begonst te branden,
 En nu niet eens en kond' opheffen sijn twee banden,
 Dan stierde hy 't gesicht, dan stontd sijn oogh geueft,
 Van waer hy kreegh den moedt, nae 'themelsche gewest.
 Victori! kloeck soldaet, victori! door dit lijden
 De siel van't aerdsche stof ghesnyuert gaet door-snijden
 De velden van azuer, tot dat sy by hem raecte
 In wiens vier gheen pijn maer lust en liefde blaecte.

En souw't gheen schande zijn, waer't dat hier nae de kinders
 Ghesproten uyt den stam van soo veel cloecke winders
 Men soud' af-aerdigh sien? doch hier niet voor en vreesft,
 Loiola, in den soon sal leuen 's vaders gheeft.
 Laet ons nu oock in't licht die wijse mannen stellen,
 Wiens wel ghesueden pen en tongh sal neder-vellen
 Al't kettersche ghespuys. Niet anders als een steen,
 Daer sy al stooten t'hoofd, is Bellarmin alleen.
 Siet eens Canisius: al't gheen van hem gheschreuen
 Sal worden en ghepreekt, sal metter daet beleuen:
 De schriften doen ghevelt, 't wel spreken seer verweckt,
 Maer by dees twee ghevoeght de deught, veel stercker treckt.
 Wat tijdt Suarez sal in wetenschap noch steken,
 Zijn boecken diemen siet seer claer aen ieder spreken:
 Die veertich iaeren langh als Leeraer wordt ghehoort,
 Wat wonder datmen maect orakels van sijn woordt?
 Dat Vasquez niet alleen in die les is eruaren,
 Die de nature leert, maer kan met dese paren
 Het gheen veel hogher gaet; dat hy d'Oudt-vaders al
 Die eertijds zijn gheweest met aendacht lesen sal.
 Hy sal heel Spaignen door, in soo veel wijse salen,
 Door sijn vernuft verstandt Godts woordt gaen achter-halen,
 Als oock de echte Schrift, en sal dan nader-handt
 Door een verbeuen pen doen leuen sijn verstandt.
 Aenmerckt ghy hoe de les van Maldonatus eeren
 Oock de Prelaten selfs, en die een ander leeren
 By hem ter scholen gaen? Hy is't die te Sedan
 Toont datter een Iesuit veel ketters winnen kan.
 Wie is die wien lof, Gregori, sal verkonden?
 Siet hoe Molina gaet met Lessius doorgronden
 't Gheen de rechtveerdigheyt vereyscht van ieghelijk,
 En toont waer oock een aen de schael maect onghelijk,

Wilt ghy de neerstigheyt van Salmeron aenmercken,
En van Cornelius, met hun gheleerde wercken?

Oft de welsprekentheyt van desen gulden-mondt,
Vwaer me dat menigh hert heeft Palmius doorwondt?
Oft blicksem en het vier die daer wt Strada komen,
En uyt Madridius, waer voor de rotsen schromen?

Oft oock wat dat Augier in't segghen al vermagh,
In wien dat ieder woordt schijnt eenen donder-slagh?
O herten vol van gheest uyt waerheyds borst ghesoghen,
Wiens rust dat arbeydt is: die nae Godt opghetoghen
Aenschouwt met v verstandt tlicht van dien daegheraet,
Vwaer door de duysternis der ketterij vergaet.

Dan is't dat ghy nae hen de longheydt sult sien loopen,
Die sonder hoop van loon de wetenschap verkoopen,
En storten in't ghemoedt der Christelijcke ienght,
Terwijl het voeghsaem is, de wijsheydt en de deught.

Barret, wie kan van v, oft, Oniedo, swijghen,
Twee sterren van het Suydt? Ia Lechi sal verkrijghen,
V lieuen Realin, voor toevlucht vande stadt,
En segghen dat ghy zijt haer aldermeesten schat.

Oft wel die t'aller tijdt hebt d' ooghen neer-gheslaeghen,
En in wiens soet ghebrdt sal nemen haer bebaeghen
De onbevleete Maecht? En ghy weest oock gegroet
In't midden van dit volck, o Claudi edel bloet.

Den eenen die sal hem tot wetenschap beghenen,
Den ander door het sweerd verliezen sal het leuen,
Veel oock nae Oost en VWest gaen voeren Godes licht,
En reysen daer de son komt selden in't ghesicht.

Maer weet, dat uwen plicht en ampt is te regereen,
Te waken voor het heyr, en 'tonheyl af te keeren:
Dit wort van v vereyscht, o Claudi, dat de saem
Van d'eerste Vaders blijw in elcken erfghenaem.

Dien *Aquaviva* volgt, wiens ouderdom en iaeren
 Ghetuyght het weerdigh hooft bekleedt met witte hayren,
 Nae hem aenveerden sal 't beleydt en swaeren last,
 Den welcken in't ghetal van dagh tot dagh aenwast.
 Gaet, *Vitellsci*, voort in't lastigh pack te draghen,
 Een wijs en kloeck verstandt moet nae gheen iaeren vraghen:
 Den groenen ouderdom, daer toe een snellen geest,
 Verlichten dit swaer pack, versoeten 't aldermeest.
 En twijfelt daer niet aen, ghy sult den dagh aenschouwen,
 Als men nae hondert iaer het *Iubilé* sal houwen
 Van dat *Loiola* eerst dit heyr heeft ingheselt,
 En door des *Paus* ghebodt ghetrocken is in't welt.
 Dan salmen ouer al, daer uwe kinders woonen,
 Met blijdschap en met vreught v danckbaerheydt betoonen:
 Dat is dat ieder een met wonder sal aensen,
 Hoe dat vermeerdert is het kleyn ghetal van thien.
 Maer bouen al sal 'thoofst van al de *Coninckrijcken*
 De *Roomsche* stadt haer vreught in v triomph doen blijcken,
 En siet ghy niet, hoe dat den vrydt-vermaerden Raedt
 En menigh *Cardinael* met vlijt al der waerts gaet?
Vrbanus 't *Opperhoofst* besocckt self uwe kercken,
 En danckt den grooten Godt voor dese wonder-wercken,
 Hy biedt v veel gelucks, en dat ick 'tmeeste acht,
 Waer dat het 'theetste is, daer gheeft hy v de wacht.
 O *Muti*, wat een vreught sal dan v siel onsteecken,
 Als aen v sullen doen soo vriendelijcken teecken
 De groote *Barbarins*? en als in uwe vreught
 De heele werelt sal verblijdt zijn en verheught?
 Soo is't dat Godt dit heyr sal nemen in bewaren,
 En t'saemen doen in deught opgroejen en in iaeren,
 Den swerten haet en nydt sal zijn v meest geluck:
 Den palm schiet meest op als hy gevoelt den druck.

Hier treckt my op het laetst met sijn heel seegh-baer wesen
Berchmanni lieue siel. O, noyt ghenoegh ghepresen!

O eer van't Neder-landt! och! wat een suyuur licht
Van maeghdelycke deught schijnt wyt v stil ghesicht!
Ick sie wel v vermaeck, ick sie die liefste panden,
Die ghy daer voor v draeght besloten in de handen:

Hier in ghy toe vlucht vindt in allen wven noodt,
Hier me is't dat ghy wenscht te steruen oock de doot.
Gheluck'gh longbelingh, den hemel sal niet lijden
Dat ghy hier langher blijft, maer v aen d'aerd benijden.

Volght haer die v vroegh roept: pluckt bloemen Neder-landt,
En gaet Berchmannus graf bestroyen t' alle kant.

Aldus de Liefde Godts, met al dit soet vertellen
Van 'tgheen de naeste eeuw Louias me-ghesellen
Soo soudn tot Godts eer, als 'smenschen saligheydt,
En lijden, en bestaen met groote wromigheyt,
Vermaeckte 't Minnaers hert: iae gaf hem oock de wetten
Vwaer me hy 'tlegher soud' aen alle kant besetten,

En middels om sijn volck te houden in hun jeught,
Op dat niet met den tijdt veroudere de deught.

'tWelck als de Liefde nu gestelt hadd' voor sijn' ooghen;
En door het veldt gheleydt, heeft met de knie ghebooghen
Haer langh-ontspannen boogh, doen nam sy in de handt
Den pyl, waer me dat sy het alles schiet in brandt:

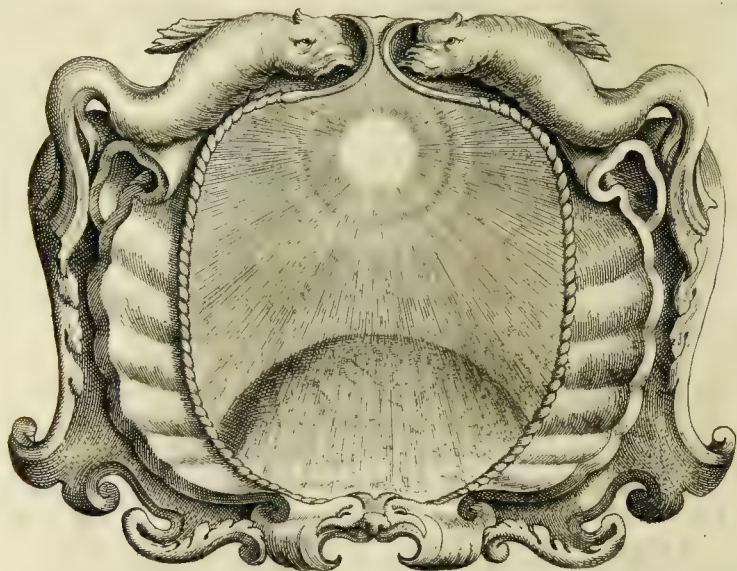
Sy sey: Het gaet voor goet; en sonder langh te wachten
Trock sy den boogh heel wyt, en dat van ganschcr krachten,
En soo den pyl noch vloogh soo sey sy: Grooten Helt,
Al zijt ghy heel in vlam, wordt hier door meer ontsiet!

En daer me vloogh sy heen, van waer sy was gekomen.
Maer die den minnen-schicht hadd' door den brandt vernomen,
Die sagh rondom end' om, soo rasch hy wiert ontwaecte,
En riep: Van wiens schicht ben ick soo diep geraecte?

Ey magh ick haer niet sien die my heeft moghen schieten?
 O wreede Liefde, wreet, v honigh soet verdrieten
 Doet leuen my een dootd, ghy steeckt my heel in brandt,
 En saemen perst ghy uyt de traenen t' alle kant.
 Waer toe al dit verdoogh? oft wilt ghy my bedrieghen?
 O neen! ick ken v wel, v vier en kan niet lieghen,
 Maer laet my noch eens sien, leydt my noch eens in't veldt
 Daer ghy v Compagnie in orden hebt gestelt.
 En magh het dan niet zyn? wie salse noch eens toonen?
 Den Vader die heeft recht te wesen by sijn soonen,
 Loopt son, en maen, en sterr', loopt rasch o snellen tijdt,
 Ghy zijt het, ghy alleen die my t'gesicht benijdt.
 O Godt! ghy siet my hier, ghy weet mijn groot verlangen:
 Wanneer sal ick doch eens hen om den bals gaen hanghen,
 En groeten mijn geslacht, en bieden hen geluck,
 Die met my sullen slaen de handt aen dit groot stuck?
 Soo blaect, en brandt sijn hert, soo vlammen al sijn sinnen:
 Nu voelt hy wat dat is Godt eens oprecht te minnen:
 En roept nu anders niet omtrent den hellen nacht
 Dan, O groot, eeuwiggh goet, hoe kleyn wordt ghy geacht!



De Societeyt IESV.



Non est qui se abscondat à calore eius. Psalm. 18.
Geen landt en is soo verr' van hier, Of ick onsteke't door mijn vier.

O Noyt vermoeyde Son, die met \cup gulden waghen
 Aen heel de werelt deylt de nachten, en de daghen,
 Die door \cup soeten schijn, en met \cup purper-root
 Verlicht al watter is, en trecke als uyt de doot:
 Die 't al verquicken doet 't zy menschen, ofte dieren,
 Als oock de voghels snel die aen den hemel swieren,
 En heeten welle-com den soeten daegheraet,
 De dochter van de Son, die voor haer vader gaet:

Dees

Dees werelts klaere oogh, die met v heete straelen
 Door-suijdt de vaste aerd', en weet daer in te daelen,
 En werckt daer wonder in, iac van een klompken slijck
 Brenght voort dat edel gout, en maeckt de werelt rijk.
 Door v sietm' op een rots de diamanten groeyen,
 Door v in een valley de schoone bloemkens bloeyen.
 O licht! ô wonder licht! ô siel van de natuur!
 Hoe menigh duysent mijl doorreyft ghy op een uur!
 En dat met sulck een kracht, 'tzy met een soeten morgen,
 Ofst met v middaeghs vier; voor v is niet verborghen:
 Daer is geen landt soo verr', daer ghy niet komt omtrent,
 Geen landt soo naer den Noordt, of 'tis v wel bekend.
 Den bonten Moscouit die doet ghy oock sijn pelsen
 VVel worpen van het lijf, en lichter kleet omhelsen:
 Aen Groen-landt, Ijs-landt me, dat knipper-tandt van kouw,
 Daer seyndt ghy van v vier, op dat het branden souw.
 Iac noua Zembla selfs al is't dats' v dert terghen
 Met noyt-gesmolten ijs, met wit-besneeuwde bergen;
 Ghy speelt in haeren sneeuw, het ijs hardt als metael
 Dat schroomt v soet gesicht, en vloeyt oock door een strael.
 O IES V Compagnie! ô vier van onse tijden!
 O hemels soeten schijn! spijt al die v benijden,
 Ghy die daer opwaerts rijst, en ouer al v licht
 En straelen mede deylt, oock uyt des sons gesicht.
 De werelt was nu koudt, daer was noch vier, noch leuen,
 Godts liefde was vergaen, wie sal die weder geuen?
 Wie sal dien flauwen geest verwermen: ô wie sal?
 Belijdt wie dat ghy zijt, sy doet het ouer al.
 VVel aen loopt als de Son, en wilt voort aen soo schijnen,
 Op dat de werelt sie door v haer ijs verdwijnen,
 Loopt voort van eeuw tot eeuw, en wilt noyt bliuen staen,
 Soo sal v glans en schijn noch altijt voorder gaen.

Deuis vande Societeyt,
AD MAIOREM DEI GLORIAM.TOT MEERDER' EERE GODTS. { Naer een
Alleen.De So-
cieteyt
spreekt.

Iehoua grooten Godt, ô naem seer hoogh verheuen!
 VVerdt in een gulde son met peerlen rijk gheschreuen,
 Voor wie dat altydt knielt den eersten Cherubijn,
 Van wiens vier dat brant den hoogsten Seraphijn:
 Tot v is't dat ick stier, tot v drijw' ick mijn schichten:
 Ghy licht alleen in't hert, in siel, in mijn gevrichten.
 Hoe dickwils wensch' ick niet, als ick de pees hoor slaen,
 Ach, moght ick, moght ick eens, ach, moght ick mede gaen!
 Elaes!

Elaes! mijn Kinders lief die houden my beneden,
Die wil ick tot u eer, tot uwen lof besteden,

Tot meerder' eere Godts: die u soo niet en mint,

Die schrijn' ick uyt den broo, dat is een bastart kint.

Dan, v zy lof, ick ben geworden een bly moeder,

'Ken sie noch onder hen niet een onaerdigh broeder.

Tot meerder' eere Godts heeft ieder voor sijn woort,

En wilt daer voor verbrandt, wilt daer voor sijn vermoort:

Siet hoe Loiola vlamt nu van 't canon geschoten,

Dat eertijts, soo my dunckt, de liefde had' ghegoten:

Al had' hy aen sijn been een grouwelycke smert,

Nochtans was hy gewondt veel dieper in sijn hert.

Hy sey den oorlogh op aen Mars, en aen Bellona,

Hy wist een vromer strjdt als die van Pampelona:

VVaer hy oock den laurier aen sijnen vijandt nam,

VVaer toe dat Cesar noyt, noch Alexander quam.

Van dien tijdt en stondt, wat doet hy doch, als branden?

En seyndt een heeter vier nae heete Mooren-landen.

Ignatius is vier, 'ten kan niet stille staen,

Iae siet, oock daermen't bluscht, daer neemt de vlam noch aen.

En nae dat op Xavier den Moor eens heeft gaen rusten,

VWat heeft hy niet beseylt? wat verr-gelegen custen?

Hy heeft het kruys geplant onder den Indiaen,

En waer omtrent de son de swerte menschen gaen.

Het is de moeders aerdt, het bloedt en kan niet lieghen,

Al wat van arents komt dat wilt om 'thooghste vliegen.

Een moeder geeft haer lust en driften aen haer beelt:

Daer is 'ken weet niet wat, dat in de kinders speelt.

Tot meerder' eere Godts staet ieders lijf te panden,

Tot meerder' eere Godts gaen sy in vremde landen,

Tot meerder' eere Godts en isser niet te groot,

Tot meerder' eere Godts gaen sy oock in de doot.

36 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
Bevestinghe der Societeyt, op den feestdag van
SS. COSMAS en DAMIANVS.



Felicibus auspiciis. { Siet hoe dat den hemel staet,
Eer ghy t'zeev vaerts inne gaet.

Laet vliegen wijdt en breet v wimpels, vlag, en vaenen,
Licht ankers, kabels los, en wacht geen volle maenen:
Sa, veerdigh scheepf-getuygh; sa, veerdigh nae den mast,
Laet t'seyl ten vollen uyt, den wint die staet nu vast.
En waer nae doch gewacht? en siet ghy niet dees lichten,
Voor wie den wint, en zee, en stormen moeten swichten?
Hoe hel en staen sy niet daer midden in de locht,
Om leydtsmans v te zyn tot eenen kloecken tocht?

Stiert,

Stiert, roert dan t'zee waerts in; want als dees lichten schijnen,
Geen onweer is soo trots, oft moet terstont verdwijnen:

Iae wint, en golf, en baer, en ongetemde stroom,

Die staen als maghteloos, gebonden inden toom.

't En is geen Leda's-draght, 'ten zijn geen swaene-kinders:

Poëten swijght hier stil, ghy zijt maer leughen-vinders,

De broeders van dat vier daer Troia door verduwen,

Eyl! seght wat isser doch met hen en zee gemeen?

V meyn' ick, lieue paer, v meyn' ick waere Broeders,

Ghy die wet eertijts waert oock voor v doot behoeders:

V meyn' ick Damiaen, v Cosma, door v doot

Soo krijgt ghy vollen last van dese nieuwe vloot.

VVel siet dit schip eens aen, het seylt op v genaden,

't Is met gheen gelt, oft goet, oft koopmanschap geladen.

Hier is gheen ander waer' als lichaem, siel en bloedt,

Iae die zijns' oock gereedt te storten inden vloedt.

't Gheloo' is hunne vracht, dat voeren sy ten besten

De ronde werelt om, nae Suydt, Noort, Oost, en VVesten.

Dat wijst de vlagh v aen, die op hun masten sweeft,

Den seghel van het schip, daer't al sijn kraght van heeft.

O IESV soeten naem! o naem vol van genuchten!

VWat desen naem beschijnt, tempeest en storm moet vluchten:

Het sout, en bitter-nat van nijdt en tegenspoet,

Alleen door desen naem, wort honich-suycker soet.

VVt kracht van desen naem soo sullen sy gaen soecken

Al wat verborgen is, de noyt-besochte hoecken.

Sy stellen geen pilaer als tlaetste van hun werck,

Maer seylen voort en voort, in onweer en sterck.

VVel aen dan kloecke vloot, het zijn nu hondert iaeren,

Dat ghy op desen dagh te zee waerts in quaemt vaeren:

Vaert, roert, seylt, stiert soo langh te recht' en slincker handt,

Tot dat ghy vol gewins weer keert in't vaderlandt.

De Societeyt belooft oock vruchten nae hondert iaer.



In senectū vberi, Psal. 91. { Nae hondert iaer
Euen vruchtsbaer.

L Aetsmael gingh ick desen boom
Planten by den water-stroom:
Ick docht hy sal blijven staen,
Iae oock groeyen altoos aen,
Tot dat hy wordt hondert iaer,
En meer eeuwen noch daer naer:
Want sijn wortel heeft de vloet,
Die de boomen wassen doet.

Maer

Maer 'ken was noch niet van daer,
 Of ick wierdt tempeest gewaer:
 Daer quam eenen Noorden wint
 Vande selfste diemen vindt,
 En blies al sijn gramschap uyt
 Ouer dese teere spruyt.
 Hy wou wellen die, soo 't scheen,
 Oft wel scheuren heel van een:
 Dus sprack ick tot hem en sey,
 Keert u onweer na de ley,
 Nae de boomen van het wout,
 Daer is menigh stercker hout.
 Waerom doch dees ionghe plant
 Soo bestormt van alle cant?
 Maer al blaesdy noch soo stijf,
 Noch soo ruym, en noch soo rüf,
 Euen wel soo staetse vast,
 En geckt met u ouerlast:
 Iae groeyt soo veel stercker aen,
 Hoe g' haer meer wilt doen vergaen.
 Des sal (wie het spijt oft rouw)
 Altoos zyn een ieuchdigh hout,
 Wel gewortelt, wel bevrucht,
 En vroom teghen al gerucht.
 Wildy weten van wat handt
 Desen boom eerst is geplant?
 Van Loiola kreegh hy naem,
 Van tempeesten roem en faem:
 Vruchten droegh hy van't begin,
 En nae hondert iaer niet min:
 Want hy heeft den seluen aert,
 Schoon hy is een eeuw beiaert.

De Societeyt tracht nae d'eeuwigheyt.



Non est mortale quod opto. { Hy trefst den rinck
Die eeuwigh blinckt.

HOort, Leser, hoort wat dat bediet:
Den Ridder die ghy steken fiet,
Hy toont v de Societeyt,
Die loopt den rinck van d'eeuwigheyt.
Het peerdt daer desen man op rijt,
Dat is den vlug, en snellen tijdt.
Als dien met v komt op de baen
Dan weet het niet van traegh te gaen.

Ghy

Ghy light in eenen stillen droom,
 En dit loopt met een vollen toom,
 En dit loopt menigh hondert mijl,
 Als ghy maer rust een kleyne wyl.
 En soo waer is des werelts loop,
 Daer loopt het doch al ouer hoop.
 Den eenen loopt om eer, en pracht,
 En steunt op't ijs van eenen nacht:
 En eer dat synen boom is groot,
 Soo is den planter sesmaet doot.
 Het minste dat de kans eens draeyt,
 Daer light syn heelen staet bekaeyt.
 Een ander loopt dweers door de zee,
 En seylt daer nae een gulde ree:
 En is daer, om een weynich gout,
 Soo dickwils tot de doot benouwt.
 Een ander loopt 'ken weet niet waer,
 En dat duert tien en twintich iaer:
 En is dit niet een wonder dinck?
 Hoe weynigh stecken desen rinck?
 Hoe weynigh stieren hunnen loop
 VVaer dat den hemel is te koop?
 VVaer elcken voet-stap die ghy stelt,
 Tot v groot voor-deel wordt ghetelt.
 En hier is't dat Loiolas heyr
 Soo langh nu heeft ghestiert de speyr,
 En houdt sich op de rechte baen,
 Het siet den rinck recht voor hem staen:
 En is nu seker van 'rgevin,
 VWant siet de lancy moetter in.
 Ick bidd' v, Leser, zijdy wijs,
 En loopt om geenen and'ren prijs.

AF-BEELDINGHE
V A N
DEERSTE EEVWE
DER
S O C I E T E Y T
I E S V.



HET EERSTE BOECK,
OPGAENDE SOCIETEYT.

HET EERSTE CAPITEL.

*Om vvat reden verscheyden Religiense Ordens op
verscheyden tijden inde H. Kercke ver-vueckt
Zijn, ende namentlyck. die vande Societeyt IESV.*

DE groote ooghe van d'alghemeyne voorfich-
tigheyt Godts, ghelijckse hare forghe bestreckt
tot alle gheschapene dinghen, alsoo neemtse
eyghentlijck en in't besonder haer ghemerck
op de regeringhe van het schoon bouwfel der H. Kercke.
Tot wiens behoudt. en weluaren sooder van noode is datse
op

op sulcke tijden ende plaetsen onderfet worde, daer-se dreyght te vallen, soo wordt men ghewaer by ondervindinge, datter noyt ghebreck en is van foodanighe steunfelen als den nootd soude moghen vereyschen. Onder dese zijn wel altoos de vernaemste gheweest de Religieuſe Ordens, die onder het beleyd, al is't van verscheyden instelders, ende reghelen, dit eenigh wit nochtans soecken te betreffen, darſe, soo waer oft wanneer erghens het Catholijck ghelooue oft de Godtsdienſtigheyt comt te bewijcken, de selue oft teghen den val houden staen, oft met eenen nieuwen ijuer wederom oprechten. Eer de Societeyt opstont, waſſer schier de heele wereldt door ſoo groote onwetentheydt ende miſ-achtinghe van Godlijcke dinghen, oock onder de Gheestelijckheydt (aen wie het toestont de ſielen te bewaeren) datter niet anders uyt volghen en conde als ketterijen en dolinghen: de welcke nu hebbende het veldt ghewonnen met eene iammerlijcke nederlaghe van alle de Noordsche landen, heeft Godt ter goeder ure den H. Ignatium verweckt om een nieuwe bende te weruen: door welcker voortganch en ſtichtbaeren handel ſoo in Godts-dienſt als in de ſtudien en wetenschappen, niet alleen de ſchaepen, maer oock de herders ſelue binnen ſpoor ſouden blijuen, oft, in-gheval ſy daer uyt gheweken waeren, wederom inkeeren. Dus heeft men gheſien terſtont in't beginſel vande Societeyt, ſoo waerſe haeren voet ſtelde, eenen nieuwen luyſter ouer alle Kerkelijcke dienſten comen, de welcke nu niet meer ongheluckelijck als voren, maer met behoorlijke ſeeghbaerheydt ende eer-biedinghe ghedaen wordende, quam den glans voorder tot de leecken toe: die allenghskens het exempel van hunne ouerigheyt navolghden, ende in plaetſe van ontucht de deught met de vreeſe Gods begonſten te

*Eerſte
reden
vuerom
de Reli-
gien in-
gheſtelt
voorden,
den on-
derſtand
vande H.
Kercke.*

*Florimū-
dus de
Orig. her
l. 2. c. 18.*

aenveerden: soo datter vele met traenende blijdschap hier van den almoghenden Heere danckten, ende voor ghewis hielen, dat dese nieuwe Religie van Godt tot dien eynde was inghefelt, op datse de Gheestelijcke t'samen ende de weereltliche personen van dese bedoruene eeuwe tot hunnen schuldighen plicht soude brenghen.

*Tuueede
reden:
verschey-
denheydt
van vele
staeten.*

Andere waeren van ghevoelen, dat, ghelijck den Soon Godts in't vercierien van sijne bruydt de H. Kercke vermaeck neemt in haere lustbaere verscheydenheydt van alerhande staeten ende ampten, alsoo door d' instellinghe der Societeyt den Geestelijcken staet met dese nieuwigheyt heeft willen vereeren, datter een Religieuze Orden soude wesen, die noch in kleedinghe, noch in uytwendighe manieren van doen soude ouer-een-comen met eenighe Monicken, ende euen-wel soude zijn een biddende Orden, om de Christelijcke ghemeynte in't besorghen van haere faeligheydt om niet te dienen. Het was eenen beklaghe-lijcken tijdt, inden welcken dien heylighen naem van Monicken door d'ouerhandt vande quade tonghen vry wat versmaedelijck luydde, ende dief-haluen soo ghevoegelijck niet en scheen te zijn om met beual inde herten vande ketters ende sondaeren te vloeyen. Daerom achten-der vele, dat de Societeyt tot dese ghelegentheyt van Godt bewaert was, om sonder na-dencken van dierghelijcken naem ende professie, met meerder ontsagh ende vrijigheyt soo wel de sonden, als de dwalinghen aen te tasten. Soo veel iijser af, dat, ghelijck menighe Religieuzen in gheen Orden en souden ghegaen hebben, hadde'r die niet ghe-weetst, de welcke sy metter daet hebben verkofen: alsoo menigh man inde Societeyt ghecome is, die, sonder dat dese inghefelt waere, noch inual noch ghedachten en soude ghehadt hebben van Gode in eenighe Religie te dienen.

Den

Den meesten hoop gaf voor reden van onse instellinghe het nieuw ghewelt der ketterijen, van de welcke de H. Kercke door d'afvallicheydt van Luther ende meer andere sijns ghelijcke sterckelijck beuochten wierdt: want alsoo pleeghe de soete beschickinghe ende wakende voorsichticheydt Godts teghen nieuwe ghebroectels van Satan nieuwe leggers te beschrijven, ende die onder theleydt van kloecke leyds-mannen onder d'ooghen van sijne vijanden te stellen, om den schilt aen de selue te bieden. Soo heeftse den H. Augustinum met de sijne in't velt ghestelt, min noch meer als eenen Paulum, om dat hy de Manicheen (waer uyt hy ghesproten was) ende de Pelagianen soude verwinnen: op de selue maniere heeftse in verscheyden tijden verweckt nu den H. Athanasium teghen d'Arianen, nu den H. Cyrillum teghen de Nestorianen, nu den H. Hieronymum teghen Iovinianus, Heluidius en Vigilantius; nu den H. Norbertum teghen Tanchelinus, nu de HH. Dominicum en Franciscum met hun uytghelesen volck teghen d'Albigoisen. Wat soude se min doen in onse tijden, als Luther, Caluin, Menno, Zuñglius, Bucerus, en al dat helich ghespuys ghewapent met ontucht ende ongodtlijckheydt onder den schijn van Godts louter woordt (datse nochtans ouer al vervalschten) het hooft ende de leeringhen vande H. Kercke quamen bespringhen? Hoe wel daer gheen ghebreck en was van verscheyden Prelaeten, Religieusen, ende andere gheleerde, achtbaere, godtvruchtighe mannen, die hen souden wederstaen: euen wel, om dat den duyel niet en soude schijnen meer maghts te hebben in sijne kinderen om de H. Kercke te bevechten, als de Godtlijke wijsheyt in hare dienaers om die te beschermen; heeft teghen nieuwe vijanden eenen nieuwen legher ghemaect, ende dien on-

*Derde
reden:
vorder-
stant der
ketteren.*

der het beleydt vanden H. Ignatius in't velt ghebroght, gheuende aen den seluen, ghelijck aen eene Compagnie-Colonelle, den naem van sijne bende, oft Societeyt IESV, op datse noyt vergheten en soude de sonderlijke verbin-tenisse dieſe heeft, om onder ſulcken hooft (als den Sone Godts is) kloeckelijck ouer al te ſtrijden, ende ſijne ma-niere van leuen nae vermoghen op het naefte ende vol-maekſte nae te volghen.

HET TVVEEDE CAPITEL.

Hoe de Societeyt IESV langhe iaeren te voren voor-ſeydt is. Verſcheyden hiftorien hier toe dienende.

GHELIICK Godt ſomwijlen met ſchroomelijke teekenen, ſoo in de locht, als op der aerden, d'aen-ſtaende plaghen ende ſtraffen te kennen gheeft; alſoo doet hy oock menighweruen ſijnen toekomenden ſeghen ende gheluck voorſeggen, oft door heyliche perſoonen die hy hier toe verlicht, oft wel door eenighe andere figueren ende vertooninghen. Dit blijkt al mede inde Religie van onſe minſte Societeyt: van de welcke indien wy ghelooouen wil-len datter eenighe voorboden gheweest zijn onder d'ou-de ende nieuwe Propheten, ſullen gheenſſins afwijcken van't ghevoelen der uydeggers ende leeraers. Den H. Pro-phete Dauid ſeght hy niet? *Sy is kranck ghewoorden, maer ghy hebtſe volmaecte: uwe dieren ſullen daer in wonen:* den He-breuſchen text leeft, *Uwe compagnie, oft regiment der ſoldaten ſal daer in wonen:* door welcke woorden Velasquez leert dat de Societeyt IESV bereeckent wordt. Den Prophete Iſaias
noch klaerder: *Gaet henen ghy raffche Engelen tot het afgehe-
broken ende gheſcheurdt volck, tot het uvervaerlijck volck,*

nae

*Verſchey-
den pro-
phecijen
vande
Societeyt.*

Psal. 67.
10. 11.

Tom. 1. in
Epiſt. ad
Philip.
cap. 2.

annot. 9.
Iſai. 18. 2.

nae het welck gheen ander en is. Welcke prophecije Benzo-
 nius, Lummius, Bozius, iae de gheheele werelt bekent in
 de Societeyt I E S V volbrocht te wesen. Den H. Euange-
 list Ioannes, aen den welcken de toekomende tijden der
 H. Kercke kenbaer ghemaect zijn, stelt in sijne Openba-
 ringhe dese woorden: *Ende den vijfsten Engel heeft met het* Apoc. 9.
trompet gheblasen, ende ick hebbe ghesien datter een sterre van^{1.}
den hemel gheuallen was op d'aerde, ende haer is den sleutel van
den put des afgronds ghegeuen. Waer door Thomas Angli-
 cus, Oforius ende Bellarminus bemercken dat claerlijck
 voorseydt is, dat nae de vier biddende Ordens, beteeckent
 door de vier voorschreuen Engelen, ten laetsten een' ande-
 re soude comen, om haer teghen een nieuw-oprijfende
 ketterije te stellen. Ende wie isser, of hy en siet niet dat de
 sterre uyt den hemel gheuallen, die daer open doet de wijde
 poorte der hellen, den afgheuallen Luther beteeckent? te-
 ghen den welcken den H. Ignatius met sijne Compagnie
 van IESVS den strijdt opghenomen, ende het trompet van't
 H. Euangelie ghefteken heeft. Den H. Vincentius ende
 Ioachimus Abt hebben in hunne tijden 'tselue beueftight,
 te weten, datter in dese seste eeuwe der H. Kercke een
 nieuwe Orden van Doctoren onder den naem I E S V soude
 opstaen: wantse spreken aldus: *Datter een nieuwe Orden*
ende Religie onder den naem IESV sal komen, die eensdeels Clerc-
ken, eensdeels leecke Religieusen sal begripen, die in de seste eeuwe
ende het eynde der werelt sal uyt schijnen: dat dit een Aposto-
lijcke Orden sal wesen, ende op eene besondere maniere aen des Paus
ghehoorsaemheydt onder worpen: de welcke d'opgheblasene meesters
(tzijn de woorden vande voorghemelde Leeraers) door ha-
re studien soude doen swijghen. Men soude gheen claerdere
 woorden, oft die beter op de Societeyt passen, connen by-
 brengen. Voeren wy niet den naem I E S V? zijn wy gheen
 Orden.

Traët. de
 Virâ spi-
 rit. c. 19.

Orden van Clercken? besluyten wy niet mede Religieuſe leecken, die wy tijdelijcke Coadiuteurs noemen? Maer wie van ons ſoude derren ſegghen, 'tghene de ſelue Auteurs verclaren: dat die Orden ſonderlingh om de *vrijcheyt des gheests*, en beſondere ionſte Godts tot haer, ghepreſen ſal worden? door volmaecktheydt alle andere te bouen gaen, ende als eenen Benjamin meer dan d andere van Godt bemint ſal worden? dat de Pauſen door haer hulpe vrede ſullen genieten? dat dit een Orden der Recht verdighe ſal weſen, aen de welke geiont is 'tleuen van den Sone des menſchs volmaecktelijck nae te volghen, en den laetſten oogſt in de ſchuere des Heeren te vergaderen? diemen ſeght datſe om de contemplatie op eene wolcke ſitten: en dat dit een Orden van volmaeckte mannen weſen ſal, die 'tleuen CHRISTI ende der Apoſtelen onderhouden? Deſe en dierghelijcke meer dingen, hoe heerlijck ende loffelijck ſy oock zijn, ſchickt nochtans Benzonius ende andere der Societeyt IESV toe; wiens voornemen ende ſorghe, ſoo wy hopen, altoos meer ſal zijn om ſoodanighen lof door ouertreffelijcke daeden te verdienen, als door ijdele woorden haer van d'aenghewefene eere vermetelijck te beroemen.

Benzon.
ex Ioachim
Abb.
c. 10. &
14. in
Apoc. &
c. 1. in
Jerem.

Hift. Soc.
tom. 2.
l 7. n. 36.

Omtrent vijfthien iaeren eer de Societeyt begonſte, is Archangela Panigarola Ouerſte gheweest van't Clooſter vande H. Martha te Milanen, een vrouw-perſoon van ſoo groote deughden, datſe ſeer dickwils van Godt toekomende dinghen verſtondt, en de ſelue voorſeyde: onder andere, ſoofe ſorghvuldighlijck badt voor den grooten noodt der H. Kercke, heeft haer Godt te kennen ghegeuen, dat den tijdt naeckte, in den welcken hy ſoude Apoſtolijcke Prieſters vande Societeyt IESV tot hulpe van ſijne H. Kercke ſeynden. Nae hare doot volghende in't officie Maria Arconata heeft aen alle de Religieuſen ſekere ghebeden daghelijcks beſaet, waer mede ſy verſoecken ſouden, dat dien

dien tijdt doch moghte verspoedt worden , ende Godts belofte ghequeten : de welcke sy soo langh onderhouden hebben, tot dat P. Benedictus Palmius met noch eenighe vande Societeyt, door 'tverfoeck van den H. Carolus Borromæus, inde stadt van Milanen tot hulpe van sijnen Bischoppelijcken last ghekomen is: wanneer die Religieusen 'tselue aen hem verhaelt hebben, ende nae-der-handt met brieuen oock aen den Seer Eerw. Generael der Societeyt P. Claudius Aquauia bevestight.

Als den H. Franciscus Xauerus sijne studien inde Vniuersiteyt van Parijs vervolghde, hadde sijnen vader Iassus nu gheschickt, om de groote onkosten, den seluen wederom t'huyswaerts t'ontbieden : 'twelck sijne suster verstaende, die alsdan Ouerste was in 't Convent vande Discalzen, heeft door brieuen haeren vader ghebeden, dat hy hem sijne studien soude laeten voleyndn: want hy van nu af van Godt gheschickt was om Apostel van Indien te wesen.

Tersell.
Vitæ S.
Xauerij
lib. 1. c. 2.

In de stadt van Arnhem is eene treffelijcke weduwe gheweest met naem Reinolda, seer vermaert om haere heyligheydt. Soo Godt aen dese alle de straffen der oorloghen veropenbaerde, die ouer Duytslandt honghen, ende ouer ons Neder-landt soudn komen, heeft hy haer mede vertoont datter een nieuwe Orden van Religieuse Priesters soude komen, die de H. Kercke teghen de ketterije soude beschermen: 't welck alse by sekere ghelegentheydt inde teghenwoordicheydt van Petrus Canisius vertelde, ses iaeren voordn aenvangh der Societeyt, seyde sy, dat hy een van die wesen soude.

Raderus
in Vita
P. Canisij
lib. 1. c. 1.

Inde woeste Prouincien van Paraquarien is dese sekere ouerleveringhe ghevonden: dat den H. Apostel Thomas, die in't beghinsel der H. Kercke 'tghelooue aldaer geplamt hadde, voorseydt soude hebben, dat in nivolghende

Ann. Pa-
raq. 1626.
& 1627.

tijden tot dese landen Apostolijcke Priesters souden komen, draghende in hun handt een cruys, die hunne naekomelingen 'tselue ghelooue souden leeren, 't welck hy hen alsdan verkondighde. Dus als d'onse hier van niet wetende, door Godts schickinghe in die landen eerst ghekomen zijn met het cruys in de handt, hebben d'inwoonders eendraghtelijk bekent, dat dit de mannen waeren die den H. Apostel Thomas belooft hadde.

Ann.
Æthiop.
1625.

Onder het barbarisch volck van Æthiopiën, diemen de Galen noemt, is sommighe iaeren eer de Societeyt daer ghesonden wierdt, eenen ghemeynen roep gheweest (soo eenighe die bekeert zijn betuyght hebben) datter binnen corten tijdt witte Priesters souden komen, die het landt souden van dolinghen suyveren, ende de waerachtighe wet der saligheydt leeren.

Ribera in
vita S.
Teresæ
lib. 4 c. 5.

Soo de H. Teresa op eenen tijdt in haer ghebedt opghetrocken was, heeftse ghesien de ghedaente van vele Religieusen der Societeyt IESV, die in de handt schoone witte vendelen droeghen: 'twelck soose met groote vreught aenschouwde, seyde CHRISTVS tot haer: Of ghy wist Teresa, hoe grooten bijstandt mijne H. Kercke van dese ontfanghen sal! Welck visioen ouer een komt met het ghene den Abt Ioachimus voorsien, ende in sijne schriften achter-ghelaeren heeft, tot troost ende verwecksel van een ieghelijk van d'onse, om ghetrouwelijk CHRISTO in sijne Societeyt te dienen.

HET DERDE CAPITEL.

Den eersten ende principaelsten instelder der Societeyt, is IESVS CHRISTVS.

DE Societeyt IESV, ghelijckse den naem niet en heeft, soo en heetse oock niet den oorsprongh vanden H. Ignatius: waer in wy onsen Vader te min onghelijck doen, hoe hy beter geweten heeft dat dese Religie gheen en vondt der menschen en was, noch oock door sijn vernuft oft wijsheydt inghestelt, maer door IESVS CHRISTVS alleen, die de maniere van leuen, de welcke de Societeyt volghet, eerstmael door sijn exempel, en daer nae met sijne leeringhe verbeeldt heeft. Dit ghetuyghen ons in den eersten alle de Constitutien, reghelen, regeringhe ende oeffeninghen der seluer: want ghelijckerwijs d'Apostelen nae 't exempel ende raeden CHRISTI in suuerheyte ende aermoede gheleef hebben om beter het H. Euangelie te verkondighen, alsoo alle die in de Societeyt komen, doen beloften van eeuwighe suuerheyde ende aermoede. Wederom ghelijck hen d'Apostelen besonderlijck aen CHRISTVS hebben opghedraeghen, om de gansche werelt door, ten belieste huns meesters, de saligheyde der sielen te besorgen: alsoo spreyt haer de Societeyt IESV door alle ghewesten der werelt, om tot 'tselue voornemen te gheraken. D'Apostelen ende hunne naevolghers hebben nae de Hemel-vaert CHRISTI den H. Petrum als sijnen Vicaris ende 'thoofte der heyligher Kercke bekent, sulcken gehoorsaemheyte bewijsende, als hem in de plaetse CHRISTI toequam: alsoo doet oock de Societeyt, bouen de ghewoonlijcke belofte, die allen Religieusen ghemeyn is, noch eene

Het leuen van de Societeyt is Apostolisch.

52 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

besondere belofte van ghehoorsaemheydt aen den Paus van Roomen, naeuolgher van Petrus, ende 'thooft der H. Kercke. Ten laetsten ghelijck d'Apostelen, volghens het exempel CHRISTI, uytwendighlijck eene gemeyne maniere van leuen hebben onderhouden, om bequamelijcker de herten der menschen tot Godt te trecken, ende om better den gheduerighen aerbeyt in't bekeeren der sielen t'onderstaen: alsoo *de Religiusen der Societeyt* ('t ghene Pius den IV. van henlieden seght) *ghelijcke den naem van IESVS aenghenomen hebben, alsoo doense hun beste, om met werken, leeringhe, ende exempelen onsen Heere IESVM CHRISTVM in alles nae te volghen, ende door sijne voetstappen te wandelen.* In der voeghen datmen segghen magh dat de Societeyt gheen nieuwe Orden oft Religie en is, dan wel eene hervattinghe van d'instellinghe der Apostelen, van tijdt alleen, ende niet van naem, noch van auteur verschillende.

Haere instellinghe is godtlyck.

Ten tweeden, dat haere beghinselen van Godt afkomen, ende niet alleen vande menschen, beuestighen opentlijck in hunne brieuen d'andere Pausen. Paulus den III. soo hy haere eerste instellinghe ghelesen hadde, heeft van de Societeyt gheseydt: *Hier is den gheest des Heeren.* Gregorius den XIII. verclaert, dat den H. Ignatius ende sijne medeghesellen vanden H. Gheest verweckt zijn. Inghelijcks seght Gregorius den XIV. dat *de Religie van de Societeyt IESV nu in de laetste tijden door de Godtlijcke voorsichtigheyt is voortsgebraght.* Wat betoont anders de wonderlijcke bekeeringhe van den H. Ignatius, die van eenen soldaet alleen de wapenen ghewent te handelen, is eenen instelder van eene soo gheleerde ende heylighe Religie gheworden? Wat betoont anders dat schoon visioen, in het welck CHRISTVS met sijn cruys ghelaeden aen Ignatius biddeende sich veropenbaerde, belouende dat hy hem te Roomen

Roomen altijt ghenaedelijck soude bystaen? Wat betoont anders d'onuerwachte veranderinghe van den Cardinael Bartholomæus Guidiccionius, die van eenen vijandt van alle nieuwe Religien is sulck een vriendt ende voorvechter der Societeyt gheworden, dat hy bouen alle andere de selue vervoordert heeft? In der waerheydt dit en is gheen' onghestaedicheyt van ghemoet, noch van gheuoelen, maer een heymelijck ghewelt van de Godtlijke handt gheweest.

Ten laetsten, dat de Societeyt niet van de menschen, maer van Godt haeren oorsprongh treckt, blijkt clerlijck uyt d'approbatie van soo vele Pausen t'alle tijden by verscheyden bullen vernieuwt ende beuestight; uyt de deught, volmaecktheydt, onverwinnelijcken moedt ende volstandigheydt van soo vele edele, gheleerde ende anderslins treffelijke oft vermaerde mannen, die hen tot de Societeyt hebben begheuen; ten laetsten uyt haere soo groote vermeerderinghe, de welcke binnen soo corten tijt, niet teghenstaende alle de vervolghinghen, met eenen onuytsprekelijcken voortgangh ende aenwas der H. Kercke, soo in't ghetal der gheloouighe, als godtsdienstigheyt ende godtvruchtigheyt, gheschiet is. Dit en heeft noch de vernufttheyt van Ignatius, noch de wijsheyt van sijne mede-ghesellen vermoght uyt te wercken, mits het de cranckheyt der menschen te bouen gaet; maer het is Godts handt, die sijne Societeyt helpt ende vervoordert.

HET VIERDE CAPITEL.

*Wacrom aen dese Religie den naem vande
Societeyt IESV gegheuen is.*

GHEEN blinder quaet als d'afgunstigheyt, de welcke niet aen en siet wær opse haeren tandt wet, ten

*De ket-
ters laste-
ren den
naem
vande
Socie-
teyt;*

minsten datse haer venijn magh uytspouwen teghen diese haet. De ketters, soo wel Caluimisten als Lutheranen, ghe-lijckse van hun beghinsel altoos ghebeten zijn gheweest op de Iesuiten, hebben de selue niet alleen vervolgt met wreedtheydt en bloet-verghietinghe in hunne lichaenen, maer oock met laster ende scheldinghe inden naem diese voerden, vande Societeyt I E s v. Desen scheen hen wat te sterck in d'ooghen, ende en konden niet verdraghen, datter sulck een licht inde H. Kercke soude opgaen, waer door hunne duytere fuycken vande verbloemde redenen, diese het slecht volckskken voorhielen, soudent ontdeckt worden: daerom hebben al schemerende teghen sijne straelen begonst te bassen, ghelijck de honden teghen de maen: iae dat meer lacchens weerdt is, als andwoorde verdient, zijn soo verre in hunne blintheyt ghecome, datse dien seluen naem, diese in ons berichteden van hooueerdicheyt, selue aenghenomen hebben, als lofweerdigh. Daer is onder andere te Mulhausen een stadt van Turinghen, eenen Luther-schen Woorden-dienaer geweest, die by druck een gheschrift heeft laeten uytgaen, dat hy ende alle de Lutheraenen op-rechte Iesuiten waeren, ende niet die van Ignatius de Loiola voortcomende desen naem voerden. In welcke voorstel-linghe soo hy sy seluen ketelde tot lacchens toe, ende alle de sijne hen streelden als ouer eenen aerdighen vondt, hebben hen allegader ghestelt tot eenen verdienden spot der Catholijcken, van wiese met goede reden beschimt wierden, om datse desen naem nu ghinghen voor hen seluen vrijen, teghen den welcken sy als niet te voren gheen en blaem oft laster ghespaert en hadden. Soo blindt is, segghe ick, de nijdicheyt der ketteren. Doch wy sullen op dit pas dese nieuwe Iesuiten laeten vaeren, op de welcke beter als op die vande Societeyt passen de verwijtinghen van

*maer tot
hunne
schande:
Anno
1583.*

van hoouerdije, waer mede sy ons laecken, ghemerckt den
 naem die wy voeren, enckelijck sijnen oorsprongh uyt
 d'oortmoedigheydt heeft.

De thien eerste Patres en waeren niet weynigh bela-
 den hoeſe hunne nieuwe vergaderinghe fouden heeten:
 waer op ſoo den H. Ignatius rijpelijck ghelet hadde, ende
 bemerckt, datter ſommighe Religien ghenoeſt wierden
 vande plaetſen haerder inſtellinghe, andere van haere
 ampten oft principale oeffeninghen, eenighe oock van
 ſekere deughden oft Heylighen; maer het meefte deel
 vande fondateurs oft inſtelders ſelue; vreeſende dat, indien
 dit gheſchil met verſcheyden ſtemmen gheſlift wierde, ſy,
 om hunne ſonderlinghe liefde tot hem, deſe nieuwe Religie
 nae ſijnen naem fouden noemen; heeft uyt een nederachtigh
 ghemoedt op hen verſocht, datſe dit in ſijn goetduncken
 fouden ſtellen: ende uyt verſcheyden viſioenen den wille
 van Godt almaghtigh verſtaen hebbende, eyndelijck ghe-
 floren ende begheert, datſe de Societeyt I E S V ſoude
 ghenoeſt worden: hier by bliuende met ſoo ſtercken
 opſet, dat hy opentlijck bekende, dat hem gheene reden
 ter wereldt daer van en konde trecken: iac beleedt, dat hy
 niet anders doen en konde, 'ten waere hy teghen den wille
 Godts dede, ghelijck P. Petrus Ribadeneira ende Polan-
 cus ghetuyghen uyt hem ghehoordt te hebben. Welcken
 naem daer nae oock Paulus den III. Iulius den III. Pius
 den IV. ende den V. Gregorius den XIII. Sixtus den V.
 Clemens den VIII. beueſticht hebben. Ende ſoo ten tijde
 van den Paus Gregorius den XIV. ſommighe deſen naem
 beſtreden, ende den ſeluen wilden veranderen, heeft deſen
 Stadt houder CHRISTI wel beſcheydelijck in ſijne Bulle
 beuolen, dat den naem van de Societeyt I E S V, met den
 welcken deſe Religie in haer beghinſel van den Apoſto-
 lijcken

hy comt
 uyt d'oort-
 moedic-
 heyt van
 S. Ignatius

vvordt
 vande
 Pauſen
 bene-
 ſight:

*Dient
ons tot
spore.*

lijcken stoel vereert was, tot alle naevolgende tijden in-
de selue vast en onveranderlijk soude bliuen. Bouen
d'oedtimoedigheyt ende andere redenen, die den H. Ignatium beweegden om desen naem aen sijne familie te ghe-
uen, was dese wel de voornaemste, dat hy voor sijne
nakomelingen in den seluen een groot profijt sagh, te
weten, dat sy onder den standaert des crúys IESV moesten
strijden, om 'tselue ouer al te planten: ende achter-vol-
ghens het exempel vanden Sone Godts (tot wiens heyr
ende gheselschap sy gheroepen souden wesen) alderhande
swaere, bittere ende moeyelijcke dinghen moesten ver-
draeghen; in plaetse van vrijdom, boeyen en ketenen; van
wellusticheyt, tormenten en pijn-bancken uytstaen, iae de
doodt meer dan het leuen verkiesen. Voorwaer desen
naem praemt ende verweckt ons met eenen gheduerighen
prickel, oim een soo verheuen tijtel wel uyt te voeren:
principalijck als wy by ondervindinghe sien 'rgene den
H. Hieronymus nae d' experientie ghetuyght, dat hoe licht
den arbeydt is van onder desen leydtf-man te vechten, soo
seker oock de victorie is aen de ghene die maer den wille
en hebben van te winnen: *VVy kinderen, seght hy, zijn onder
den Capiteyn IESVS ghekomen: onsen Capiteyn IESVS voert
nu het sweerde, ende gaet alijt voor ons, ende vecht voor ons,
ende verwint den vijandt. VVy steken de trompetten der Prie-
steren, ende gaen rondom Jericho, dat is dese wereldt: haere
mueren vallen, ende wy worden verwinders. Laet ons dan aen
onsen Capiteyn IESVS danckbaer wesen; want door dien Capi-
teyn, als hy vecht, verwinnen wy.*

*S. Hie-
ron. in
Psal. 76.*

HET VIIFDE CAPITEL

*Hoe de H. Moeder Godts patroonesse, ende als
tweede instelster vande Societeyt is.*

DIE malckanderen beminnen, zijn ghemeynlijck van eenen sin ende gheneghenthey. Ter wijle dan onsen Salighmaker ende sijne H. Moeder met een' aldermeeste liefde aen malckanderen verbonden zijn, soo is het, dat ghelijck hy de Societeyt altoos van herten bemint, alsoo oock sijne H. Moeder tot de selue, van haer beghinsel af, eene besondere gheneghenthey ghetoot heeft. Dit liet *Maria* sich voor 't eerst inden H. Ignatius sien, diese voorquam *vertoont* met verscheyden weldaden. Nauwelijcks en was hy *haer aen* bekeert, of sy heeft haer aen hem *Ignatius:* vertoont met het kinden Iesys in haere armen: waer door hy soo versterckt wierdt, dat hy sedert niet alleen bevrijdt en bleef van alle onsuuere verbeeldingen, maer oock eenen afkeer ende walghe ghevoelde van alle wereltsche ijdelheyt. Bouen dien vondt sich soo onsteken inde liefde tot Godt ende sijne H. Moeder, dat hy corts daer nae ghegaen is nae Mont-Serraet (eene plaetse van deuotie, wijdt beroemt om de menighvuldigheyt der mirakelen ende verscheyden weldaden die de H. Moeder MARIA aldaer plagh aen haere dienaers te bewijsen) ende heeft daer sijn gheweyr opgheoffert, sijne kleederen verandert, ende belofte ghedaen van eeuwighe suuerheyt. Hier mede en hiel de goetgunsticheyt van dese H. Moeder tot haeren nieuwen soon ende dienaer noch niet op. Als hy te Manresa woonde, *help* schreef hy dat gheestelijck boeck van de Exercitien, *hem in't* 'twelck soo krachtigh is om den mensch tot de vol- *schryuen* maecktheyt te leyden, ende soo diep van verholten sin- *vande* *Exerci-* *tien,*

H

nen,

nen, datter menigh Doctoor inde Godtheyt bekent heeft, dat hy uyt gheene andere meer deughts ende lichts, als uyt dit alleen ontfanghen heeft. Wie meyndy heeft doen de penne gheleydt van desen noch-rouwen ende onghelerden soldaet, die nergens dan inde wapenen alleen bedreuen en was? Ludouicus de Puente verclaert in't leuen van P. Balthasar Aluarez (die biecht-vader was vande H. Teresa) dat het Maria de Moeder Godts selue was, die haer dicwils gheduerende dit gheschrijf, aen hem veropenbaerde. Sy heeft het ghetuyght aenden voornöemden Pater, als hy sijn' Exercitien nae ghewoonte vande Societeyt ghingh beghinnen, hem versekerende, datse den H. Ignatius in't schrijuen van dese meditatie ende maniere van bidden gheholpen hadde, als zijnde een' oeffeninghe die haer seer behaeghe, en diese in haer leuen menighweruen selue gheploghen hadde. Het is waerschijnlijk dat hier uyt ghesproken is d'andwoorde, die Ignatius plagh te gheuen op de vraeghe, waer de Societeyt haere beghinselen ende oorspronghen ghenomen hadde: want en seyde anders niet, als, Te Manresa; te weten op die plaetse, daer hy soo dickmaels vanden Sone Godts ende sijne H. Moeder met verscheiden verlichtinghen besocht is gheweest. Schrijuende te Roomen de Constitutien vande Societeyt, heeft menighe reysen de visite ontfanghen van twee (soo hyse noemde) middelaers; waer door hy verstonde IESVSEN MARIA, als de twee wet-gheuers: aen welcker ordonnantie wy ons moeten laeten voorstaen, dat wy meer verbonden en ghehoorsaem zijn, als aen de sijne, mits de selue meer uyt hunner beyder als uyt sijnen boesem quamen.

ende Con-
suetuden.

Wt welke ende meer andere weldaden, die H. Moeder Godts aen onsen H. Vader Ignatius, ende door hem aen

aen ons sijne kinderen bewesen heeft, wy wel moghen besluyten, datse neffens Godt door Ignatius de Societeyt heeft voortgebraght. Waerom hy oock, misschien tot bekentnisse dies, niet alleen sijn'eerste beloften, ende daer nae oock sijne professie, heeft Gode voor den autaeer vande alderheylighste MARIA willen opdraeghen, maer oock begeert, dat alle sijne naecomelinghen, als die hunne Religieuse beloften doen, andere Heylighen maer in't ghemeyn, maer MARIA in't besonder ende namentlijk souden aenroepen, als hunne vernaemste patroonesse, door wiens hulpe ende voorsprake sylieden verscheyden jonsten ende voordeelen soo van haer, als van haeren ghebenedijden Soon in't beleuen huns roeps, ende andere gheleghentheden souden ontfanghen. Welcke sijne meyninghe ghehijckse op een vast betrouwen steunde, dat hy onlanghs uyt d'affectie van MARIA t'hemwaerts bewesen gheschept hadde, is alsoo nae der handt door menighvuldighe faueuren ende vreemde gheschiedenissen aen sijne Religieusen oock beuestight gheweest. Niet langh nae dat de Societeyt te Loretten haere wooninghe ghestelt, ende aldaer de sorghe van het heyligh huys aenghenomen hadde, heeftmen rondom de hoofden vande Patres die'r biechte hoorden eene hemelsche vlamme sien spelen: welcke wat isse doch anders gheweest dan een teecken van liefde, waer mede de H. Moeder haere gasten ontfingh, ende haere kinderen inden ijuer der sielen onstack? Voorwaer in dese plaetse is't gheweest dat dien grooten Apostel van Indien en Iaponien den H. Xauerius dien vierighen moedt gheschept heeft, met den welken hy alle perijckelen te water en te lande misachtete, om de gheheele nieuwe werelddt met Godts kennisse endeliefde t'onsteken. Waer in soo hem den boosen vijandt menighe reyse sochte belet te doen,

*Ignatius
doet sijne
beloften
voor den
autaeer
van MA-
RIA.*

*De Socie-
teyt heeft
sorghe
van't H.
huys van
Loretten.*

*Xauerius
door hul-
pe van
MARIA
verruime
de duy-
uelen:*

heeft den seluen niet alleen door de hulpe van MARIA kloeckelijck verwonnen, maer oock door t'aenroepen van haeren heylighen naem, uyt de lichaemen van de besetene menschen veriaeght. Wat sal ick segghen vanden Salighen Stanislaus Kostka, die door haer vriendelijck besoeck is verheught gheweest, ende haer soet kindeken Iesus in sijn' armen ontfanghen heeft: en wat vanden Salighen Aloysius Gonzaga, die sijn leuen mirakeleuselijck in sijne gheboorte door haer behouden, ende nae der handt met belofte van eeuwighe suyuerheyt t'haeren dienste lofwerdichlijck besteedt heeft? Wat van soo vele andere, ende namentlijck van P. Iacobus Ledesina, Petrus Anasus, Sebastianus Barradas, &c. diese mondelijck tot de Societeyt gheroepen heeft? P. Thomas Sanchez siende dat hy inde Societeyt niet en konde ontfanghen worden om dat hy te leelijck stamelde, heeft sijne toevlucht tot MARIA ghenomen, ende door haere hulpe van sijn ghebreck verlost zijnde, is aenveerdt gheweest. Ick late nu vaeren alle die treffelijcke mannen, P. Gonfaluus Silueria, Martinus Gutierrez, Ignatius Azebedo, Alphonfus Rodriguez, ende duyfent andere. Wat voordeelen en hebben dese vande H. Moeder Godts niet ghenoten? ende met wat eene liefde ende godtsdiensticheyt en hebbense van hunnen kant niet ghefocht de selue te vergeldē? Van P. Alphonfus Salmeron lesen wy, dat hy de Saterdaeghen vanden Vasten, sijne ordinarijsē materie verlaetende, altoos van onse L. Vrouwe predickte: van P. Franciscus Turrianus, dat hy de Feeftē van haere Presentatie schriftelijck ende mondelijck heeft houden staen: de welcke anderslins in perijckel was om van den Paus afghegeschaff te worden: waerom hy oock verdient heeft op den seluen dagh ten hemel te vaeren. Van P. Iacobus Laynes, dat hy dry volle uren in't alghemeyn

Conci-

sy besoecke Stanislaus,

bevuert Aloysium,

roepier verscheyden tot de Societeit:

vvordt vande selue gecert,

Conclie van Trenten soo ghewichtigh ghedisputeert heeft ^{in't voor-}
 voor haer' onbevleekte ontfanghenisse, dat sy vande H. Sy- ^{staen van}
 node met een al-ghemeyn toeltemmen, alleen is uytghefte- ^{haere on-}
 ken gheweest uyt alle de kinders van Adam, die allegader in ^{bevleekte}
 in d'ers-fonde ontfanghen worden. Hoe wel dese deuotie ^{ontfan-}
 tot d'onbevleektheyt van MARIA noch eyghen en is ghe- ^{ghenisse:}
 weest aen P. Laynes, noch vremdt aende Societeyt: want
 van haer beghinsel af, gheduerende noch het leuen vanden
 H. Ignatius, heeftse dele opinie soo ernstelijck beherr, datse
 de selue in haere eerste disputatie, als het principaelste
 punct, om te verweyren voorghestelt heeft. Iae dat meer ^{uuacr}
 ende te verwonderen is, dien grooten lief hebben van onse ^{toese in-}
 L. Vrouwe Alphonfus Rodriguez (die haer oock wel met ^{ghestelts is.}
 eene heylighe vrijmoedicheyt tot den minnen-strijdt derre-
 de beroepen) heeft menighmael ghetuyght, dat de So-
 cieteyt, beneffens andere redenen, te dier eynde oock was
 inghestelt, om d'eere van Godts Moeder in dit punct voor
 te staen: soo dat het niet te verwonderen en is, datter een'
 eeuwighen ordonnantie by ons ghemaect is van dese sen-
 tentie noyt af te gaen.

Op vele andere manieren (van de welcke hier beneden
 in't derde boeck noch ghesproken sal worden) heeft de
 Societeyt ghepooght haere Moeder, ende naest Godt, hae-
 ren eersten oorsprongh te vereeren, die ick al voorby gae,
 om dit capitel te sluyten met de waerschouwinghe vanden
 Saelighen Franciscus de Borgia: den welcken soo hy be-
 merckt hadde, datter sommighe onder onse Nouicien
 waeren die MARIA niet en hadden tot patroonesse verko- ^{Die MA-}
 sen, heeft hunnen meester vermaent, dat hy op hunne ^{RIA niet}
 saelicheyt wel achte soude nemen, terwijl hy groot achter ^{en eeren,}
 dencken daer van hadde. Welcke sijne vreesse gheen en ijd- ^{vallen in't}
 len waen en is gheweest: want hebben naemaels allegader, ^{de Socie-}
 teyt.

d'een voor, en d'ander nae, hunnen roep verlaeten. Inder voeghen dat wy hier uyt moeten bekenen dat, ghelijck 'tmeeste deel van d'onse groote danckbaerheyt aende H. Moeder-Godts schuldich zijn, om datse van, oft door haer tot de Societeyt gheroepen zijn, alsoo allegader groote verbintenisse hebben om haer op 't hoogste te eeren, indien wy in onsen roep willen volherdich bliuen.

HET SESTE CAPITEL.

Hoe dat nae Godt ende MARIA, den H. Ignatius den Instelder en Vader van dese minste Societeyt is.

*Godt
toont de
Societeyt
aen Ignatius inde
gheest:*

GHELIICK certijts Godt almaghtigh tot stichtinghe van sijne H. Kercke slechte visschers ghebruyckt heeft, alsoo heeft hy oock tot oprechtinghe van dese minste Societeyt eenen man verkosen, die nergkens in eruaeren en was, als inde handelinghe van wapenen. Desen is gheweest Ignatius de Loiola, aenden welcken Godt inde stadt van Manresa op sekeren tijdt (als hy inden gheest opghetrocken was) een schets oft beworp vanden opgangh ende voortgangh der Societeyt vertoont heeft. Hier verstondt den dienaer Godts 'twerck datter voor handen was, met al dat de Societeyt oock in volghende tijden aenghingh. Hy begheeft sich dan te dien eynde tot de studien, ende al was hy nu dry-en-dertich iaeren oudt, en schaemt hem niet onder de kleyne kinderen d'eerste beghinselen vande Latijnsche sprake te gaen leeren. Daer nae sijne studien te Parijs nu vervoordert hebbende, vergadert ten deele aldaer, ten deele elders, neghen medeghefellen, met de welcke hy den thiensten de stichtinghe van de

vercon-
dicht de
felue.

Nae dat de Constitutien nu aldus gheschreuen waeren, heeft hyse door de gheheele Societeyt verbreydt, eensdeels om van een ieder te verstaen wat hem van de selue docht, eensdeels oock om die in't ghebruyck te stellen, ende alsoo te proeuen ofse bequaemelyck souden connen onderhouden worden. Dit ghedaen, zijns heel, sonder by oft afdoen (ghelijckse van hem beschreuen waeren) vande gansche Societeyt aenghenomen, om in alles haere maniere van doen en leuen nae de selue, als nae een ghewis ende onfeylbaer recht-snoer, te schicken. Inder voeghen dat wy met goede reden moghen segghen, dat, ghemerckt Ignatius de medeghefellen eerst vergadert, de Constitutien (als de siele) aende Societeyt eerst ghegheuen, ende de selue als hooft en vader, met maght van generale ouerhandt, eerst gheregeert heeft, hy voor den principaelsten instelder ende fondateur naest Godt ende sijne H. Moeder vande minste Societeyt bekent ende ghehouden moet worden.

HET SEVENSTE CAPITEL.

*Hoe den H. Franciscus Xauerus den t'vveeden
pilaeer vande Societeyt is.*

Ignatius
en Xau-
erius in
vele din-
ghen ghe-
lyck aen
Petrus en
Paulus.

INDIEN'T gheoorloft is mindere faken met meerdere ende ghewichtighere te vergelijcken, soo dunckt my dat 'tghene Ignatius en Xauerus inde Societeyt ghedaen hebben, seer ouer-een-comt met het ghene d'Apostelen Petrus ende Paulus inde H. Kercke ghedaen hebben. Petrus was van Christus 'thoofte vande H. Kercke ghestelt, Ignatius vande Societeyt. Aen den eenen en aen den anderen is Christus sijn cruys draghende omtrent de stadt Roomen verschenen, met belofte van hen aldaer behulpfaem ende

ende ghenadigh te wesen. Als Paulus Gode wederspan-
 nigh was, heeft hem de kracht Christi op den wegh van
 Damascus dweegh ende buyghsaem ghemaect: als Xa-
 uerius teghen den Godtlijcken roep spertelde, is hy door
 Ignatius ghetemt gheweest. Godt heeft aen Ananias ver-
 openbaert dat hy Paulum tot de bekeeringhe der Heyde-
 nen gheroepen hadde: in ghelijcks heeft hy te kennen ghe-
 gheuen aende suster van Xauerius, dat hy hem tot de be-
 keeringhe vande nieuwe wereldd wilde ghebruycken. De
 Ioden hebben Paulum willen om hals brenghen, alsoo
 wilden d'afgodische priesters de Bonzij aen Xauerius oock
 doen. Paulus is in eene mande langhs de mueren van Da-
 mascus afghelaeten, om de handen van sijne vijanden
 t'ontgaen: Xauerius heeft om de selue reden onder de
 bremen en tacken vande boschen gheschuyt, teghen tge-
 welt vande wilde menschen. D'onder-kleederen van Pau-
 lus ghenafen de siecke, de roosen-hoeykens van Xauerius
 deden tselue. Paulus verweckte de doode, Xauerius al me-
 de in groot ghetal. Paulus hadde eenen onuerfadelijcken
 dorst van sielen te winnen: aenden ijuer van Xauerius was
 eene wereldd te kleyn. Paulus was aen den H. Petrus als de *Ignatius*
 rechte handt in't verbreyden ende beuestighen vande *en Xaue-*
 H. Kercke: euen eens was Xauerius aenden H. Ignatius in't *rius ko-*
 optrecken ende volmaken vande Societeyt. want hoe wel *men in*
 Xauerius noyt haere Constitutien ghesien en heeft, noch *alles ouer*
 tans heeft hy in alle manieren van doen, de selue met een *een.*
 ghelijcksaem ouer-een-komen soo wel betroffen, datter
 maer eenen sin ende gheuoelen in hen beyde en scheen
 te wesen; als of Xauerius in Indien niet en dede sonder
 tbestieren van Ignatius, en wederom Ignatius in Europen
 niet en berichtede sonder den raedt van Xauerius. Ignatius
 in Europen begeerde van sijne ondersaeten datse hem

rekeninghe fouden gheuen van hunne confcientie, 'tselue
 eyfchte van de fijne Xauerius in Aſien. Ignatius en verhief
 ſich by fijne Religieuſen niet als hunnen Ouerſten,
 maer droegh ſich ghelijck den minſten van alle, ende ver-
 nederde ſich als hunner aller dienaar: Xauerius beual aen
 eenen Paulus, Reſteur van't Collegie binnen Goa, dat hy
 der Chriſtelijcker ootmoedigheyt by fijne onderſaeten wil-
 de indachtigh zijn, ende ter oorſake van fijne Ouerigheyt
 geen en hooghen moet en wilde voeren, maer veel meer een
 nederigh herte. Ignatius verſochte altoos beſcheydelijck
 onderricht te weſen van de vruchten die fijn volck onder
 de gheloouighe ende ongheloouighe dede: Xauerius gaf
 oock ordre aen die hy inden wijngaert des Heeren ſondt,
 datſe hem beduydelijck fouden ouerſchrijven al wat-
 ter tot ſaligheyt der ſielen uytgherecht wierdt. Hebben
 beyde hunnen onderdaenen opgheleght het dagelijcks on-
 derſoeck van confcientie, en bouen al hertelijck beuolen
 de gheſtadigheyt des ghebets. Hebben beyde niet alleen
 ſchriſtelijck en by ghebodt, maer oock metter daedt en
 voor-gangh van hun exempel, d'onderwijſinghe vande
 iongheyt, ende namentlijck de Chriſtelijcke leeringhe,
 ten hooghſten vervoordert. Hebben beyde de ghehoor-
 ſaemheyt gheacht als eenen toets ſteen, ende gheſtelt tot
 een merck-teecken vande oprechte kinderen der Societeyt.
 Gheen van beyde en hebben geldt, oft iet anders willen
 ontfanghen, waer mede, als met arbeydts-loon, onſe dien-
 ſten fouden ſchijnen vergolden te worden. Hebben bey-
 de ſtreng verbodt aen hunne onderſaeten ghedaen van een-
 nighe Kerckelijcke cere oft digniteyten ontfanghen. Ter
 wijle Ignatius in Europaen ſchrijft aende Prouincialen, dat
 ſy alle wederſpannighe onderſaeten fouden uyt de Socie-
 teyt ſeynden, is Xauerius beſigh in Indien om P. Anto-
 nium

nium Gomez, niet teghenstaende dat hy vande natuere een wel begaeft man, ende dadelyck Recteur van Goa was, om sijne ongheloorfaemheyt uyt te monstren. In welck accoordt van sinnen en gheuoelen haer ooghschijnelijck de voorsichtigheyt Godts vertoont heeft: de welke aen dese twee edele sielen, soo verre vanden anderen gheseten, ghelijck als aen twee zee-compassen die aenden seluen zeylsteen ghestreken zijn, den seluen gheest der Societeyt soo eenvormigh inghestort heeft, dat, al hoe wel de Constitutien vanden H. Ignatius noyt in Indien hadden ouer-ghevoert gheweest, de Societeyt nochtans aldaer soude in't selue doen ende wesen, sonder onderscheyt, bliuen staen hebben als in Europen, ter wijle sy in haeren Xauius den H. Ignatium niet en souden ghemist hebben.

HET ACHTSTE CAPITEL.

De Societeyt wordt vanden Roomschen Stoel gheapproveert.

AL bemercken schoon de Patres eene swaere sake te wesen, dat d'Orden vande Societeyt soude beuesticht worden, heeft dies niet teghenstaende den H. Ignatius, *Ignatius op Godt steunende (wiens ghenade hy te Roomen alreepresen- gheproeft hadde) 'tformulier vande instellinghe der seluen clauer ende bescheydelijck in't cort gheselt, verwach- den Paus tende bequaeme gheleghentheyt om dat aenden Paus voor- het formulier vande Societeys te houden, ende met eenen sijne begheerte aen te dienen.* Den Paus Paulus den III. hadde sich by goeden gheualle te Tiouoli vertrocken. Hy dan dese bequaemigheyt waernemende, presenteert hem 'tformulier door den Cardinael Contarenus, ootmoedighlijck biddende dat hem ghelieue

'tselue met Apostolische maght ende autoriteyt te beuestighen. Den welcken dat ontfanghende, doet het ouersien door Thomas Badia, die meester was van 't H. Paleys, ende naemaels Cardinael wierdt. 'tWelck ghedaen zijnde, ende den Paus selue dat neerstelijck aenmerckt hebbende, seyde terstondt, 'tzy door verwonderinghe van 't inhoudt, 'tzy door eenighe Godtlijke inwendigheyt ghedreuen, *Den gheeft Godts is hier:* waerom hy 'tgodtvruchtigh werck ende voornemen vande Patres seer goet gheuonden ende gheplesen heeft; voeghende daer by, dat hy inden gheeft voorflagh dat hunnen aerbeydt in dien tijt seer behulpzaam ende profijtighe aende sielen ende den grooten noodt der H. Kercke soude wesen. Dese ghetuyghenisse den elfsten September in 't iaer des Heeren 1539. vanden Stadt houder Christi ghegheuen, is quantsuys d'eerste approbatie gheweest: om de welcke met eene Bulle (ghelijck Ignatius op hem versocht hadde) te beuestighen, op dat hy niet en soude schijnen onuersichtelijck met eenen onbescheyden drift in desen sorgelijcken staet der H. Kercke iet te ordonneren) heeft de heele sake aen dry verre-denkende ende nauw-speurighe Cardinaelen belast: onder dese was Bartholomaeus Guidiccionius wel een godtvruchtigh man, ende inde Gheestelijke ende wereldlijke Rechten eruaeren, maer soo vijandt van alle nieuwe Religien, dat hy oock de menigte der Ordens die doen ter tijdt waeren, niet en conde ghelijden: iae was alreede soo verre door dese sijne vervremtheyt vervoert, dat hy oock eenen boeck gheschreuen hadde van die allegader op vier Ordens te brengen. Wat soudemen van desen, die meer partije als rechter was, anders verwachten, dan eenen grooten Niet en af-slagh der sake? Men konde hem quaelijck met sineecken en bidden verwillighen dat hy het formulier eens soude

*den Paus
doet het
onder-
soecken
van dry
Cardi-
naelen.*

de ouersien, ick lacte staen, voor goet houden oft vervoorden. Hy socht d'andere twee, die van selfs luttel tot Ignatius ghesint waeren, tot sijn gheuoelen te trecken, ende maeckte by henlieden soo veel, datse met hem stemmende de heele sake, diemen nu voor seker ende vast hiel, bycans om verre stieten, ende te niet deden. Maer den moedende t'betrouwen dat Ignatius op Godt hadde, was bouen alle aenstoeten: daerom en hiel hy niet op van aen te dringhen door verscheyden brieuen van Princen ende Republicken, ten dien eynde aenden Paus ende Cardinaelen geschreuen. Maer soo dit oock al mede te vergehefs viel, heeft sijne toevlucht tot Godt alleen ghenomen, ende ghetracht ten deele met gheduerighe ghebeden, ten deele oock met lichaemelijcke penitentien de hemelsche jonste ouer sijn voornemen te verdienen: belouende bouen dien, dat hy dry-duysent sacrificien der Misse Gode soude doen opofferen, soo wanneer het sijnen heylighen wille beliefsde, dien vande menschen te beweghen. Sijn ghebedt is verhoort gheweest: want vol van betrouwen is hy wederom tot de Commissarissen ghegaen, met groote seeghbaerheyt ende eerbiedinghe de redenen van sijn versoek voorhoudende aen die't sochten te beletten. Ende siet, ghelijcker noch raedt noch vernuft teghen den Heere en is, sy veranderen allegader onuerwachtelijck van sin, nemen anderwerf en derde-werf in naeder achtinghe het formulier, doorsien het grondelijck: ende verklaren t'samenderhandt, dat de Societeyt onder 'tghetal vande Religieuze Ordens behoorde gherekent te worden, soo nochtans datter bouen de sestighe niet en souden moghen professien, tot ter tijdt toe datmen sien soude by ondervindinghe, wat dies aengaende aen de H. Kercke 'tnutste ende 'tdienstighste waere. Soo veel Guidiccionius belanght, is't kennelijck,

*Ignatius
dringht
aen om de
benedictin-
ghe:*

dat hy nae derhandt opentlijck bekende, dat, al hoe wel hy gheenslins de menighe der Religieuſe Ordens en konde goet-vinden, nochtans aen deſe (beweeght door den Gheest Godts) niet en derrede noch en moghte langer wederſtaen. Heeft terſtondt daerom met ſijne mede-plichters begonſt ſoo gunſtighe aende Societeyt te weſen, dat niemant oyt ernſtelijcker de ſelue by den Paus ghevoordert en heeft. Den welcken ouer deſe onverwachte veranderinghe der herten verwondert, veroorſaeckt (ſoo hy het nam) door de rechte handt des Alderhooghſten, mede grootelijcks verblijt zijnde, dat hem deſe ſake van Guidicionius ſelue wierdt aenghepreſen; heeft met eene ſonderlinghe affectie de Religie der Societeyt, ende den naem, dieſe verkoren hadde, den ſeu-en-thienſten September in't iær 1540. op den dagh van ſinte Coſmas ende Damianus, volghens het goet-duncken ende wel-behaghen der Cardinaelen, gheapproveert.

*ver-
krighiſe
van Pau-
lus den
III.*

Tſcheen datſe nu door ſoodanigh onderſtandt eenighſins verſekert ende gheruſt was; ſoo wanneer daer nieuwe oorloghe is opghelſtaen, uyt de partije dieſe teghen de ſonden maeckte: hoe wel haer deſe vervolginghe tot eere ende lof ghedient heeft: want Paulus den ouer-laſt vande quade tonghen ſiende, ende dat dien maer uyt enckele af-gunſtigheyt en quam, heeft te meer ſijn herte gheheelijck t'haerwaerts ghekeert, ende behaluens dat hy de Societeyt eerſt (ſoo voorſeyt is) onder de Religieuſe Ordens hadde aenghenomen, heeft oock dry iaeren daer nae, den 15. Meert, anno 1543. aen Ignatius de maght ghegheuen om de Societeyt te vermeerderen, ſonder reſtrictie van eenigh ghetal der Profeſſen, ende ander-werf met eene nieuwe Bulle verklaert, datſe eene Religieuſe Orden vande H. Roomſche Kercke was. Daer-en-bouen in't beſonder aen

2en dry Bischoppen van Cesena, Albenga ende Parenzo
 beuolen, datse de betichters der Societeyt, oft die haer ee-
 nighsins moeyelijck vielen, in alle manieren met ontfagh
 en straffe souden inden bandt houden. Nae Paulus heeft *voord*
 Iulius den III. ander-mael de Societeyt beuestight in't iær *naemaels*
 1550. den 21. Iulij, ende 'tghene inde brieuen van sijnen *verment*
 voor-saet moght duyfter wesen, oft immers eene twijfel- *van ver-*
 achtighe uytlegghinghe veroorsaken, met eene wijdt-loo- *scheyden*
 pighe Bulle uytgheleghet, ende nae den sin van Ignatius be- *Pausen.*
 duydt. In't iær 1571. den 7. Iulij heeft Pius den vijfden
 verklaert dat de Societeyt een Orden vande Mendicanten
 is, ende die onder d'andere biddende Ordens med-gheno-
 te van de selue priuilegien gerekent. Gregorius den XIII.
 (wiens groote toeghedaenheyt ende ghesintheyt tot de
 Societeyt blijcken kan uyt de priuilegien, ende den onuer-
 ghelijckelijken lof daer hy de selue mede vereert) heeft
 in't iær 1582. den 1. Februarij het instituyt der Societeyt
 met haere Constitutien ende priuilegien wederom beue-
 stight, ende verklaert dat die waerlijck ende eyghentlijck
 Religieusen zijn, die de dry simpele beloften inde selue
 nae't verloop van hun proef iaeren ghedaen hebben. Heeft
 insgelijcks meteen' andere Bulle, in't selue iær den 25. Mey,
 goedt-gheuonden ende op een nieuw gheapproveert, al
 wat de voorgaende Pausen acnde Societeyt ghejont had-
 den: voorders oock met alle sijn' autoriteyt verboden, dat
 niemant eenighen opval aen haere instellinge doen en sou-
 de: bouen dien seer swaere straffen ghestelt voor de ghene
 die sijn ghebodt hier in souden ouertreden. Alle welcke pe-
 nen ende beuestinghe vernieuwt noch eens met eene Bul-
 le, ende legt breeder uyt Gregorius den XIV. in't iær 1591.
 den 28. Iunij: al-waer hy sich niet en ontfiet te segghen
 dat het achter-deel vande Societeyt een nae-deel vande
 heele

heele H. Kercke was, ghelijck 'tvoordeel van d'eene mede 'tvoordeel was van d'andere. Heeft oock gheordonneert, dat den naem vande Societeyt I E S V, dien van vele met opsprake ende bittere vijandschap beuochten wierdt, daer in bliuen, ende ten eeuwichen daghe ghebruyckt soude worden, met uytdruckelijck ghebodt, datmen niet en soude veranderen van alle de dinghen die de nijdigheyt van sommige oproerige geesten, onder den schoonen deckmantel van Godts ijuer, socht te verkrencken. Ten laetsten Paulus den V. in't seste iaer van dese loopende eeuw den 30. Augusti, heeft insghelijcks de Societeyt met haere priuilegien op een nieuw beuestight, ende de selue penen, die sijne voorfaeten, tegen haere verstoorders verkondight. Dese autoriteyt met soo grooten ouer-een-comen in't selue gheuoelen van soo vele Pausen, heeft de Societeyt soo versterckt ende ghewortelt, dat haer nu, Godt lof, gheen haet oft af-gonstigheyt vande quaet-willighe, sonder verachtinghe vande Pauselijcke, iae oock vande Godtlijcke Maesteyt selue, en kan hinderen oft beschadighen.

HET NEGENSTE CAPITEL.

Eenighe dinghen die aende Societeyt als eyghen zijn.

DIt instituyt der Societeyt, 'twelck soo dickwils met soo grooten ghewelt van teghen-partijen beuochten is gheweest, als of het nerghens toe, als tot eenen alghemeynen onder-gangh ende verderffenisse van't menschelijck gheslachte en diende, vereyscht van sijne onderdaenen eene groote sorghe, eerst van hun eyghene, ende dan van huns enen-naesten saligheyt. Dus inden den H. Ignatius in't selue ier hadde conuen bemercken, dat eenighsins tot

tot nae-deel vande meerdere glorie Godts soude strecken,
 oft iet voorders versinnen dat die moghte vermeerderen;
 soude dat terstont daer by ghevoeght, ende 'tander daer
 uyt gheschrabt hebben. Maerom dat hy van't wit dat hy ^{justellin-}
 voor hadde, niet en soude af-wijcken, heeft altydts sijn' ^{ge vande}
 ooghen ghevest op 'deuen en manieren van onsen Saligh- ^{Societeyt}
 maker IESVS CHRISTVS ende begheert dat de Re- ^{ghelyck}
 ghelen vande Societeyt met de leeringhe CHRISTI sou- ^{aende lee-}
 den gheheelijck ouer-een komen: waut 'tghene desen aen ^{ringhe}
 d'Apostelen ende Discipelen tot meerdere glorie sijns Va- ^{CHRIS-}
 ders voorhiel, heeft den H. Ignatius ghetracht in sijne ^{STI}
 Constitutien te besluyten. CHRISTVS begheerde dat
 'tghemoedt ende manieren van sijne Apostelen met de sij-
 ne heel ghelijck souden wesen, en daerom moesten se rijck-
 dommen, cere en wellusten versaken, welcke hy voor-
 sagh dat een groot beletsel vanden Godtlijcken dienst wae-
 ren. Den H. Ignatius, om aen alle verouderinghen des
 gheests de deure te sluyten, heeft 'tgrondt-vest van't Re-
 ligieus leuen ('twelck eyghentlijck de dry beloften zijn)
 nae vermoghen teghen alle gheleghentheden ende gheval-
 len van d'eyghene liefde, de welcke doch den heymelijcken
 ende al-verderuenden worm vande Religien is, wel versien
 ende verskert.

Voor al d'Aermoede, die hy eenen muer vande Religie ^{Aermoe-}
 noemt, heeft hy heel vanden vijandt bevrijdt, oock met ^{de van-}
 eenen besondere belofte van die noyt te verminderē oft ruy- ^{de So-}
 mer te maken: daerom en lact hy gheene renten toe aende ^{cieteyt.}
 Profes-huyfen, tot haer onder-houdt, noch eenigh seker
 onderstandt waer mede 'thuys oft Kercke souden moghen
 vermaeckt wordē, noch om eenigh cieraet voor de Kercke,
 ende 'tghene voorder tot den Godtlijcken dienst noodigh
 is, te coopen. Hoe soude hy d'aermoede teghen den aen-

stoot meer connen bevrijden? besonder als hy bouen al dit noch scherpelijck gheboden heeft, datse in gheenderleye maniere vande incomsten der Collegien (schoon daer oock noodt waere) souden moghen gheholpen worden, oft iet van weghe eenigher Capeltijen, iaer-ghetijden, Missen, predication, oft andere dierghelijcke diensten, oock voor de Sacristije, ghenieten. Wel is waer, dat d'aermoede der Collegien ende Seminarien die de Societeyt heeft, soo strenghe niet en is, mits die renten ende gronden van eruen moghen besitten. Dan dit en gheeft oft en neemt tot ons propooft niet: want naedemael de Professien 'teerste ende 'tprincipaelste deel der Societeyt zijn, moetmen eygentlijck in henlieden de volmaecktheyt van dese belotte bemercken ende wegghen. In welcken ghevolge heeft mer reden Pius den V. verklaert (als bouen gheseyt is) dat de Societeyt een biddende Orden is, om dat d'andere soo wel als de Professien moeten gaen bedelen, als den Ouersten dit ghebiedt, oft den noodt sulcks vereyscht. Ende hoe wel de Collegien ende Seminarien (als nu ghemelt is) middelen moghen besitten, nochtans is al mede hun aermoede vry wat nauw bepact ende beschreuen: wantse niet min als de Profef-huylen verbodt hebben van eenighen loon voor Missen, uytvaerden ende iaer-ghetijden t'ontfanghen; 'twelck nochtans aen d'aermoede van andere Religieuze Ordens niet en is onghoorloft. Ghelijck het al mede voort onghetur in dese deught soude gheacht worden, waer't datse iet loonswijse voor 'tleeren vande Godtheyt oft andere wetenschappen, voor de sermoenen oft Christelijcke leeringhe, voor 'tbesoecken van siecke oft ghevanghene, voor het uytreycken oft bedienen der heyligher Sacramenten ontfinghen. Voorts van dinghen 'tghemeyn besit in de Societeyt aengaende, is 'tghebruyck soo vernepen, dat d'aermoe-

De Societeyt is een biddende Orden.

d'aermoede gheene scherpere onderhoudinghe en schijnt te connen vereyschen.

De Suyuerheyt, om datse lichtelijker om de swackheyt ^{*Suyuer-*} onser natuere besmeurt ende beschadicht wordt, heeft hy ^{*heyt van*} oock dies te meer willen verskeren: 'twelck als hem ^{*de Socie-*} docht dat hy met gheene ghewichtige woorden ghenoegh en soude connen doen verstaen, heeft het al in't corte begrepen, ende gheseyt, dat wy de suyuerheyt der Enghelen moeten naevolghen. Ende om dielwille de reynicheyt een gaue Godts is, nae 'tsegghen van Salomon, die met bidden ^{*wordt*} verkregen wordt; heeft hier toe niet alleen het stadigh ^{*bevuert*} ghebedt aen ons bevolen, maer oock de maniere gheleert ^{*door het*} ^{*ghebedt,*} die wy in't selue behooren t'onderhouden. Daer-en-bo- ^{*door de*} uen heeft ons de vreesse Godts op 'thooghste inghestampt, ^{*vreesse*} als den eenighen middel om alle becoringhe t'ouervinnen. ^{*Godts,*} Daer gingh een gheruchte in't Hof van Spaignen, dat de Iesuiten een kruydt ouer hen droeghen, 'twelck de kracht hadde van d'onkuyscheyt te verdoouen. Philippus den II. dit hoorende, heeft selue aen P. Araoz ghesonden om hier van bericht te zijn: den welcken niet en heeft ontkent of daer en was wat af, hertelijck wenshende dat den Coningh ende alle sijne houelinghen 'tselue wilden ghebruycken: daer by voeghende, als immers sijne Maesteyt lust hadde van't selue te kennen, dat het de vreesse des Heeren was, wiens kracht de Societeyt alle canten onbeschadicht hiel, oock in't midden vande perijckelen. Welck oock de reden is, waerom men t'onzen huysse sulcke nauwe sorghe draeght voor het ghebedt: want het eene moeder ende voestersse vande godtvruchtigheyt is, waer uyt de suyuerheyt voortkomt.

Om desen soo edelen schat te bewaeren, ghelijcker meer ^{*door ma-*} als eene schilt-wacht van doen is, die op den vijandt passe, ^{*nigheyt,*} ^{*&c.*}

fetter de Societeyt verscheyden uyt teghen alle aenkomsten van onmaetigheyt, ledigheyt, nieuſ-ghierigheyt, van amoreuſe boecken, ende andere dierghelijcke verweckſelen der welluſtigheyt, in gheenderleye maniere ghedoo-ghende, datter in haere kinderen ghevonden worde oft ouerdaet in eten en drincken, oft luyigheyt in't wercken, oft gheneghentheyt tot ſoodanighe boecken (al zijnſe ſchoon van oude Poëten en meesters vande rijm-konſte gemaect) uyt de welcke, ghelijck onſen Eerw. P. Generael Mutius Vitelleſcus ſeght, niet ſoo ſeer gheleertheyt geraept en wordt tot voorderinghe des verſtands, als wel een' aen-vechtinghe teghen de ſuyuerheyt tot nae-deel vande ſiele. Maer niet en iſſer daerſe d'oozhe meer op heeft, als op het verkeerren met onghelijcke perſoonen. *De vrouwe*, ſeght Salomon by ondervindinge, in ſijne Spreucken, *rooft des mans koſtelijcke ſiele*. niemandt ſoo wijs oft ſterck, die ſich hier magh ſtreelen van verſekeringhe, ten zy dat hygheduerigh op ſijn hoede zy, ende noch gaet het daer al toe. Staedigh achterdencken, en trouw ghelſchap zijn wel de beſte bewaerders, de welcke dieſhaluen onſen H. Vader Ignatius daer toe oock ghebruyckt heeft: want voor al heeft hy de heele Societeyt door ſtrengheſchappighe bevolen, niet alleen dat niemandt tot de huſen oock van edele vrouwen, al zijnſe ſieck, ſonder mede-ghel en ſoude gaen; maer oock datmen ſulck' eene maetigheyt en voorsichtigheyt in die aen te ſpreken ſoude ghebruycken, al wildenſe oock biechten, dat den Pater ende den mede-ghel in malckanderens geſicht altoos bliuen, om teſen immers watſe doen, maer niet te hooren watſe ſeggen. Om welcke ordonnantie met een exempel te beveſtigen, als hy een out ende deughdelijck Prieſter vanden huſe, op wie gheen vermoeyen van ſchult en viel, in gebreck dies aengaende bevonden hadde,

heeft

door den
voorſich-
tighen
bandel
met de
vrouwe,

Prouerb.
6, 26.

heeft hem nochtans, tot eenen spiegel van d'andere, inde tegenwoordigheyt van acht Patres (die hy te dier eynde by een gheroepen hadde) soo langh sy seluen doen disciplineren, tot dat elck eenen Psalm van David (waer onder den eersten was den *Miserere*) hadde ghelesen. By dese soo vele behulp-^{door 'tge-} selen, komt noch tgheduerigh ghebruyck der heyligher Sa-^{duerigh} cramenten, namentlijk des Autaers. Wat konnen wy ee-^{gelruyck} ne betere wacht hebben om de suyuerheyt sonder eenighe^{vande} schand- vleckē onverhindert te bewaeren? naedemael de^{heyliche} heylighe Oudt-vaders eenpaerlijck ghetuyghē, dat dese^{Sacra-} eene besondere kracht hebben, om den vuylē brandt des vleeschs uyt te blusschen, ende de suyuerheyt, soo wel des lichaems als der sielen, onbevleekt t'onderhouden.

Wat nu voorders de belofte van *Gehoor-*^{Gehoor-} saemheyt be-^{saemheyt} langht, hoe forghvuldigh Ignatius daer voor gheweest is, ^{vande} blijkt uyt verscheyden passagien van sijne Constitutien, ^{Societeyt} daer hy niet alleen en vereyscht een volkomen uytgaen des verstandts ende des wils, om sy seluen gheheelijck aenden mensch om de liefde Godts t'onderworpen, maer oock ^{is haer} de selue als een merck-teecken stelt, waer aen d'oprechte ^{ken-tee-} Religieuſen der Societeyt ghekent, en van andere onderscheyden moghen worden. Waerom hy oock wel uyt- druckelijck inden brief, die hy van dese deught aen die van Portugael gheschreuen heeft, dese woorden by brengt: *Laet vry d'andere Ordens ons te bouen gaen in vasten, wa-*^{Epist.de} *ken, ende dierghelijcke strengheyt in kost ende kleederen, de*^{Obed.} *welcke sy (een' ieghelijcke nae haere maniere van doen ende instellinghe) heylighlijck aenveerden: maer ick soude wel willen, seer beminde Broeders, dat se altemaels die in dese Societeyt onsen Heere dienen, door waerachtighe ende volmaecte ghehoorsaem- heyt, ende versakinghe, soo des verstandts als des wils, uytne- mende moghten wesen: inder voeghen datmen hier uyt de waer-*

achtighe ende oprechte kinders der seluer, als aen een merck-
 teecken onderkenne. De selue maniere van spreken ghe-
 bruyckt den Salighen Franciscus de Borgia: want sprekende
 de van de ghehoorsaemheyt, seght datse 'twit is op 'twelck
 de Societeyt in alle dinghen haer principael ooghe-gemerck
 neemt; *'t-wendel*, onder 'twelck wy alle-gader dienen;
't-meeste bol-werck, oft *toren*, door wiens sterckte onse Religie
 blijft staen. Alsoo veel, oft oock meer, seght daer van den
 teghenwoordighen Generael P. Mutius Vitellescus: *Aen de*
ghehoorsaemheyt worden ghekeurt d'oprechte ende echtige kinde-
ren vande Societeyt: want dit eyghentlick de spijs is, met de
welcke sy die op-voedt, ende tot volkomen wijsdom brengt, diese
voor de haere kent.

Epist. de
 Mediis
 conseru,
 spirit.

Epist de
 Orat.

Belofte
 van ghe-
 hoor-
 saemheyt
 aenden
 Paus.

By dese dry beloften, die aen alle Religien ghemeyn
 zijn, heeft den H. Ignatius noch eene vierde besondere en-
 de solennele ghevoeght, waer mede de Professen hen ten
 dienste vanden Paus opdragen, om alle tijden het
 Euangelie te gaen vercondighen in alle ghewesten der wer-
 relt daer't hem belieuen sal. De verbintenisse die hier uyt
 spruyt van punctuelijck te ghehoorsaemen, is soo sterck,
 dat sy noch om leuen, noch om steruen eenighe uytvlucht
 en moghen nemen; iac gheboden zijnde, moeten hen wor-
 pen in't midden van Turcken en Barbaren, van ketters en
 Heydenen, reysende oock sonder teyt-geldt, nae d'uyterste
 paelen van Indien en Iaponien, daerse de doot dies te seker-
 der voor ooghen sien, hoese meer met mensch-eters ende
 wreede tyrannen, als met redelijcke creatueren te doen
 moeten hebben. Daer zijnder vele uyt andere Ordens, die
 door den ijuer der sielen ghedreuen, de selue landen met
 den seluen arbeydt en perijckel wel doorlopen: maer dese
 doen dat uyt vrywillighe deuotie, sonder datse uyt kracht
 van eenighe belofte vanden Paus daer toe connen ghe-
 dwon-

dwonghen worden. Maer de Societeyt heeft dit eyghen; datse haer daer toe met eene besondere belofte verbindt, ende ouerfulcks altoos vandé Stadt-houder CHRISTI hier toeghedwonghen can worden. Eene sake voorwaer alsoo nut aende H. Kercke, alsse wel heerelijck is voor de Societeyt; niet teghenstaende dat de nijdigheyt haeren tandt oock hier op heeft moeten breken. Sommige neuf-wijse gheesten, aen wie niet en behaeght dan sy aen hen seluen, en voorder dat hen eyghen is, hebben dese belofte willen laken, segghende dat het maer een pluym-strijckerije en is, als of wy den Paus hier mede vleydden, ende aen onsen kant sochten te trecken. Doch de betichtinghe en konde niet bliuen staen, ghemerckt de wercken anders uytgauen: inde welcke noyt bevonden en is, dat wy hier door eenighe staeten oft Prelaturen vande H. Kercke ghesocht hebben, dan wel winste der sielen, die wy met groot kommer en onghemack ten suersten moeten besweeten. Hoe soude de Societeyt eenigh menschelijck insien in dese belofte hebben, oft den Paus daer mede soecken te behaghen, om van hem een ionstigh ghemoedt oft tijdelijcke vergeldinghe te bekomen? daerse neffens de selue noch een andere belofte doet, enen bondigh, datse noch nae eenige digniteyten binnen oft buyten *Belofte van geene digniteyten ontfanghen.* shuys staen en sal, noch de selue, alsse van buyten gheprensenteert worden, oock aenweerden, ten zy uyt last vanden ghenen diët op pene van dootd-sonde kan ghebidden; den welken is den Paus alleen: die wel somtijds, hoe wel niet dickwils, dese maghe ghebruyckt heeft, als't blijkt in Toletus en Bellarminus, die hy Cardinalen maeckte tegen hunnen danck: van Laines en Borgia heeft hy sich laten verbidden, dat hy hen den rooden hoet niet en soude ouerdringhen: van Iaius, Canisius, Claudius Aquauia, Cotton, ende meer andere, datse den Bischoplijcken mijter niet

niet en souden draghen. Soo verre is't van ons, dat wy door dese belofte eenen menschelijcken loon souden be-
iaghen.

HET THIENSTE CAPITEL.

*Dry andere dinghen, die aen de Societeyt oock eyghen
zijn, ende haere ieuight bewaren.*

*Vernieu-
winghe
van be-
loften.*

DIen hooghen ende verlichten gheeft van Ignatius, die alle dinghen doorsagh, hadde bemerckt, dat soo wel sijne Religie, als alle andere menschelijke saken, door langheyt van tijden aen de verouderinghe ende veranderinghe onderworpen was. Daerom bekommert zijnde om eenighe middelen te vinden, waer door hy aen de selue eenen vasten standt moghte gheuen, heeft voor al goetd ghevonden, teghen de lafheyt en verslappinghe des gheests de vernieuwinghe vande beloften in te stellen. Dese gheschiet twee-mael 'siaers van alle die noch gheenen graedt inde Societeyt en hebben, met het voorgaen van eene generaelle biechte, ende dry daghen vertrecks: binnen de welke sy hen in langh-duerige ghebeden oeffenen, ende van alle andere besigheyt ledigh, zijn alleen met alderhande godtvruchtighe oeffeninghen des gheests bekommert. Hier door ghebeurt het, datse, oftse misschien ergens in verflauwt waeren, wederom in deuotie aennemen, ende den moedt stijuen die verslapt is, om met eene nieuwe ghesetheyt den begonsten loop huns heylighen roeps tot den eynde toe te volbrenghe. Voorwaer d'ondervindinghe leert ons, datter schier gheenen krachtigheren middel en is als desen, om 'tverloopen uur-werk te herstellen, ende elck een indachtigh te maken van sijne vierigheyt, met de
welcke

welcke hy eerstelijck sijne beloften Gode heeft opghedragen. Oock ghetuyght den Historie-schrijuer Maffcius ^{In Vita S. Ignat. l. i. c. 21.} vande eerste Patres, dat, alsie te Parijs hunne beloften ander-werf en derde-mael vernieuwt hebben, sy daer door wonderlijck in hun voornemen versterckt zijn gheweest.

'tAnder, dat onsen H. Vader seer ernstelijck van ons ^{Rekeninge van conscientie.} versoect, en heel noodigh acht, om d'eerste vierigheyt ende vromigheyt inde Societeyt t'onderhouden, is de rekeninghe van de conscientie, die elck een aen sijnen Ouersten soo doen moet, dat hy hem den staet van sijne siele met al dat haer aengaet, simpelijck ende ootmoedelijck sonder eenighe bewimpelinghe verklaere, noch ict en verswijge wat de beroerten, oft andere verstooringen ende bekoringen des gemoedts aengaet, op dat hy te beter voor alle perijckelen behoedt, ende van alle swackheden ghenesen worde: want dese openinghe van conscientie, buyten oft in biechte (soo het een ieghelijcken gelieft, mits dit vry staet) gedaen, en is doch anders (niet by gelijckenisse gesproken) als een ontdeckinghe van wonden en quaelen aenden medecijn-meeester, die se met eene vaderlijcke liefde can ende wilt ghenesen. Waerom men oock daghelijcks siet ghebeuren, dat soo wie hier in gheveynst is, oft beschaemt om sijnen inwendighen staet tot Godts cere t'ontdecken, ghemeynelijck quade uyt-comste heeft, ghelijck t'andere sijde seer wel daer by vaeren, ende inden gheest aennemen, die'r rechtsinnigh in handelen: want het den Ouersten gheenstins gheoorloft en is dese wetenschap anders, als tot troost en gheestelijck voordeel van dien sich soo ontdeckt heeft, te ghebruycken.

Het derde, waer in mischien wel het meeste wel-vae- ^{VVt-}ren der Societeyt, ende den middel om die in haer gheheel ^{seyndinge,} te bewaeren, ghelegghen is, heeft hy ghestelt d'uytseyndin- ^{ghe,}

*vvær
to se
dient:*

ghe der ghener, die voor het meeste deel oft onghewoeghe-
lijk ende wederspannigh, oft schadelijk van hanteringe
zijn, oft oock selue moeyelijk aen den Ouersten vallen,
om met een ghesochten schijn, met ontslaghinghe van
hunne beloften, door-ghesonden te worden. Dese ont-
lastinghe van onnutte personen, hoe wel sy van som-
mighe onwetende ten erghsten uytgheleghet wordt, is
nochtans aende Societeyt, ende dickwils oock aen die'r
uytgheset worden, seer oorbaer, iae noodigh. Hoe dick-
wils moet den Chirurgijn een bedoruen lidt affetten, om
aen de ghesonde het leuen te behouden? hoe dickwils
moet den herder een schaep dat schorft is, vande reste af-
scheyden, op dat het de heele kudde niet en doe steruen?
hoe dickwils moet den hovenier de druyue die vunstigh
is, ende den acker-man de brandt-aer die inden schoof
is, uytmonsteren, om dat den heelen torsch ende alle t'sact
niet en bederue? 't Is een' enckele verwaenthey, het on-
kruydt dat al te vruchtbaer is, soo langh te laeten staen
wassen, dat 't goet koren daer door versmacht wordt: in
tijds moeten sijn hof wieden, eer hy verwilderte; an-
ders sult ghy binnen weynighe daghen noch schick noch
orden daer in sien. Door gheen ander gebreck en hebben-
der sommighe Religien haeren luyfter verloren als dit:
want soo de quaede met de goede vermengt bleuen, is
den eenen door den anderen (ghelijck't in d'inlandsche
oorloghen gheschiet) tot afwijcken van sijn plicht en ampt
verleydt. Waerom houdtmen dan desen middel van ons
te bewaeren harder oft onghenadigher, als dien inde Repu-
blicken ghehouden wordt? in de welcke den straet-schen-
der oft andersflins misdadigh ghedoot wordt, om het le-
uen van vele andere te bewaeren, ende de weghen veyligh
en ganghbaer te maken. Welcke bykans d'andwoorde was
van

van eenen Recteur in Portugael, die hy aende Coninghinne gaf, soofe keurigh was om te weten waer door de Societeyt altoos soo iuchdigh ende bloemigh bleef sonder eenighe verwelckeringhe van discipline; hy gaf haer voor reden, om datse haer onder tusschen doct laten: want als ^{by latin-} 'tbedoruen bloedt ter goeder ure wordt afghetrocken, ^{ghe ver-} gheeft het ghesontheyt aen't heel lichaem: ende 'tware wel eene groote onbermhertigheyt in sulcken gheval de vlimme te sparen.

Dit en is alleen ons ghevoelen niet: want Ioannes Clarius een rustigh man, en Doctoor inde Godtheyt van Louen, soo daer een treffelijck Predicant uyt de Societeyt gesonden was, heeft 'tgheruchte des volcks met een bevallijck woordt ghestilt, segghende: *De Iesuiten en gieten gheen schoon waeter uyt.* Humbertus, die vijften Generael was vander Predic-heeren Orden, pleeghe te segghen: *'tIs noodigh dat de Religie by wijlen gheschuymt worde, op datse in haere suuerheyt blijue: daermen 'tfschuym niet en weert, daer moet vele morsigheyt ende uyligheyt wesen.* Dan klaert den wijn eerst op, als hy sijne ghist uytworpt; dan staet de locht eerst hel, als de donckere wolcken verschouen zijn: als ludas nu uyt 'tghetal der Apostelen gheruynt was, doen seyde IESVS eerst, *Nu is den Sone des menschs gheclarificeert.* Noyt ^{Ioan. 13.} en saeghdy de Societeyt schoonder, dan alsse van foodanige vlekken, die haer misftonden, ghesuyuert is.

Ende offer mislichien iemandt met alle dese redenen noch niet te vreden en waere, het ghevoelen van Ignatius en Xauerus, die sulcks goetd ghevonden ende gheploghen hebben, dunckt ons ghenoeghsaem om den mont te stoppen aen vinnighe kakelaers, die ouer het huyf houden van hunne ghebueren al te mondigh zijn, ende middeler-tijdt hun eyghen onheyl niet en bemercken. Sy wisten wel dat,

hoe wel eenighe mis-aerdighe Religieusen somwijlen door kerckers ende andere strenggheden, diemen elders ghebruyckt, tot kennisse en beteringhe van hunne feyler komen; nochtans het meesten-deel van die vast ghefelt worden, hebben eenen meerderen af-keer vande pene, als vande sonde: ende dat het daerom dickwils ghebeurt, datse oft uytbreken, en nae de ketters loopen, daer sulck ghespuys welle-com is; oft naer hunne gevangeniſſe ergher leuen als te voren, met groote verargheringhe vande Catholijcke ghemeynthe, onder wie sy verkeerren. De welcke, waer't datmenſe van hunne beloften konde ontslaen, souden miſſchien oft hunne saligheyt inde wereldt wercken, (gemerckt sy tot het iock der Religie ende d'onderhoudinghe van hunne beloften onbequaem zijn) oft immers in't oprecht ghelooue bliuen, daerse nu gheen en anderen middel en vinden tot den vrydom, als door d'afvalligheyt. Hoe vele treffelijcke mannen ende Religieusen van andere Ordens, seyde Montholon, hebben wy hooren suchten, om datse desen middel van uytſpoelinghe ende uytſeyndinghe niet en hebben? Welcke ellendigheyt niet en spruyt uyt hunne heylighe instellinghe, maer uyt den iammer van dese ongheluckige tijden, in de welcke de ketterije van onse mis-slaghen haere dolinghe tinnert, ende van onse verworplinghen haere Apostelen maect. Soo langh alſſer hope is vande krancke lidtmaeten te ghenesen, en laetmen niet achter van al dat helpen kan tot de ghesondtheyt ende volherdigheyt, oock der ghener die selue willen uytgaen: doch als't quaet nu soo diep ghewortelt is, datmen't noch niet soetigheyt, noch niet strafheyt en kan beteren; wordt de Societeyt ghenoodſaect met droefheyt ende medelijden, het ongaef lidt af te snijden, om de reste van haer lichaem te bewaeren, ghebruyckende daer toe de

Parte 2.
oppoſ.
33.

de maght ende priuilegien, die den Apostolijcken stoel van Roomen niet alleen goet en vindt, maer oock begheert dat ten eeuwighen daghe onverhindert ende onvermindert bliuen, als't blijkt uyt de Bulle van Gregorius den XIV. niet wiens woorden ick desen eersten Boeck en droeue materie gae sluyten, om te comen tot de blijde seyndt-ghiften vande sinne-beelden ende hunne dichten. Den Paus dan, nae dat hy wel diep ingesien, ende met rijpe beraedtslaghinghe dit stuck van d'uytseyndinghe doorgrondt hadde, waer op soo veel van d'onverstandighe met grooten ongunst ghesproken wordt, ghebruyckt bescheydelijck dese woorden: *Wy willen dat de maght van uytseynden voor desen goet inde Societeyt ghevonden, vast, ongheraeckt en ongheschent bliue, als eene sake van groot gheuechte tot haere suyuerheyt ende behoudinghe.* Die sich niet al dit niet en laet vernoeghen, moet het wijten aende onghesteltheit van sijn ghehemelt, in wiens mondt den wijn bitter is, die anders smaackelijck is aen de ghesonde.

In Bulla
de Con-
firmat.
Societ.



86 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
 Werckende ende aenschouwende leuen der Societeyt.



Clandia.

Hic fas per limen vtrumque
 Solus habet, gemitoque facit commercia mundo.
't Zy op oft neer, 't Is voor den Heer.

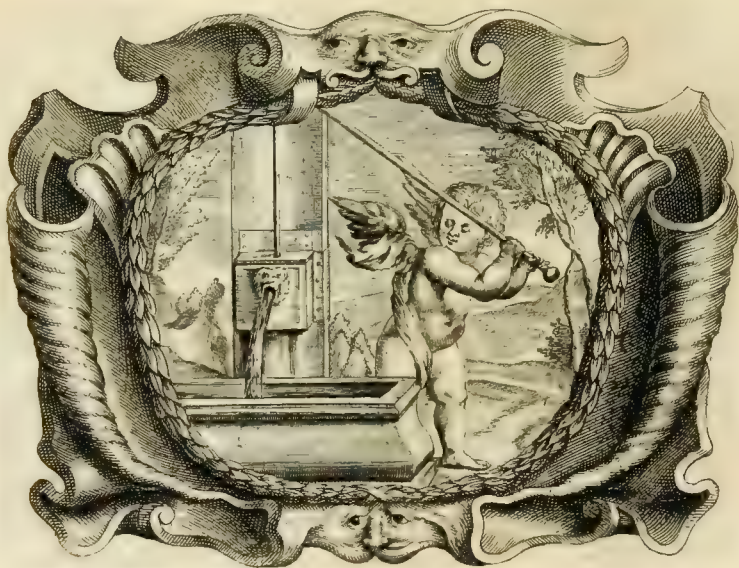
Mercurius
 spreeckt.

D Aer is eertijds lot gheworpen
 Ouer steden, ouer dorpen,
 Ouer hemel, zee en hel,
 Wie dat hebben sou bevel.
 Iupiter, die eerst moght kieser,
 Vrouw den hemel niet verliesen:
 Vande maen en sonne-schijn
 Vrouw hy heer en meester zijn.

En

En Neptunus kreegh de baren,
 Daer de groote schepen varen,
 Daer soo menigh seylken spant,
 En loopt nae sijn vader-landt.
 Pluto dien swerten ioncker
 Kreegh, elaes! een rijck in't doncker,
 Kreegh een rijck vol van verdriet,
 Daermen son noch maen en siet.
 En doen hebben oock de Goden
 Aen malckander straf verboden,
 Datter niemant en sou gaen
 Verder als sijn palen staen.
 Ick alleen magh op de stroomen,
 Ick magh swieren door de-boomen,
 Ick magh iaghen aen een hey,
 Ick magh vincken in een wey.
 Als't my lust, magh ick gaen dwalen
 Door des hemels gulde salen,
 Ick weet watter omme-gaet
 In Iupijns secreten raedt.
 Hier hebb' ick alleen ghetreden:
 Dan nu sie ick van beneden,
 Daer is noch een ander man,
 Die veel hooger vliegghen kan.
 Siet, Loiola komt ghevloghen,
 Siet, hy heeft twee arents oghen,
 Siet hoe vest hy sijn ghesicht
 Sterr'lijcks op het sonnen-licht.
 Hy is bouen, hy is onder,
 By den blicksem, by den donder,
 Nu by menschen, nu by Godt:
 Daer en is voor hem gheen slot.

88 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
De regelen vande Societeyt en verbinden op geene fonden.



Vis maxima, sed sine vincolo. { *Vast
Sonder last.*

Den
pomper
spreeckt.

Hier naest staet eenen put heel diep wel seftigh voeten,
De maerte klaeght, en seght: Het putten heeft veel moeten,
De keten is soo swaer, den eemer is soo groot,
En al dit puiſ-ghetuygh dat weeght soo swaer als loot.
'tIs soo, als iemant heeft den heelen dagh te wassen,
En van den morghen-ſtondt tot 'sauents toe moet plassen,
Den eemer vanden put gaet altydt op en neer,
En 'tmeysſen dé ghenoegh al gingh' t maer wegh en weer.

Maer

Maer wie daer heeft een pomp, en daer aen komt te douwen,
Het waeter bortelt uyt, den leeuw beghint te spouwen:

Daer is een soete kracht, die speelt langhs in de buys,
Tot hulpe van de maert, ten dienste van het buys.

ICK laet den Philosoph met de Naturalisten

Hier onderfoeck van doen, 'ken magh gheen tijdt verquisten.

Al lagh ick noyt ter school, al schijn ick oock wat plomp,

Nochtans treck ick een' leer', ter wyl ick treck de pomp.

Wanneer den gheest is vol, niet vande silu're beken

(Die uyt een leeuwen boofst oft ander monster leken)

Maer vol van drift en treck, en vol van goeden wil,

Het waeter loopt by nae, al staet den pomper stil.

Niet dat ick hier misprijs van noodt een deughdt te maecken,

Ey neen, de boet en schult sal dienen ons voor baecken.

Dat boots-man noyt en saegh waer dat hy benen dreef,

Veel seylten uyt den stroom, veel liepen buyten schreef.

Maer den gheuwonghen wil, en de ghemaecte veruen,

Die hebben dit gemeen, men sietse dickwils steruen:

Als liefde iet ghebiedt, als liefde gheeft een wet,

Soo wordtse sonder schult en sonder boet gheset.

De Son en Noorden windt, die wedden eens te saemen,

Wie dat den landts-man sou met meerder krachten praemen:

Den Noorden windt die snee, hy duycken in sijn kleet,

Maer wierp den mantel af, soo saen het worden beet.

Den haghel met den vorst, den winter met sijn vloeken,

En deden gheen ghewelt op desens landts mans rocken:

Een soete strael der son is stercker als de kouw,

En doet den landts-man doen dat hy niet doen en vouw.

Och iae, de meeste kracht word't liefde toegheschreuen:

Gheluckigh die door haer word't soetkens aenghedreuen.

Als liefde praemt het hert, soo raeket al om door:

Een peerdt dat is ter handt, dat loopt oock sonder spoor.



Ne perimant, pereant.

{ Beter sy
Als wy.

Siet hoe den blicksem schiet daer bouen wyt de wolcken,
Siet hoe dat onder ons staen grondeloofse kolcken,
'tGrammoedigh element dat tuymelt op en neer,
En gaet sijn ganghen heen, en past op 'Prins noch Heer.
De masten en het seyl, de kabels met de touwen,
En konnen dit ghevelt niet langher wederbouwen:
Vvy drijuen op ghenae, daer is gheen hoop' voor 't'schip,
Het moet te gronde gaen, oft bersten op een klip.

VVaz

Wat sal in dit tempeest, wat sal ons doch al baten
 Het goudt van Mexico, en al de silu're platen?
 Den blaewwen indigó, die ieder acht soo groot,
 Die set, elacs! aen ons de verwe van de doot.
 Sa flughs, hier eens een handt; sa, komt hier, schippers gasten,
 Ey, komt; daer is noch hoop, is't dat wy 'tchip ontlasten:
 Het schip sal opwaerts gaen al is de zee ghestoort,
 Is't dat wy het ghewicht maer storten ouer boort.
 Daer drijft de coopmanschap, daer gaen de sijde-balen,
 Die wy soo verr' van huys, op vremde kusten halen:
 Gheen peerl' en is soo schoon, gheen goudt en is soo root,
 Daer is gheen bidden voor, 'tmoet uyt in tijdt van noot.
 En ghy die staet op strandt, en siet hoe dat wy beuen,
 Is't dat ghy wel aenschouwt, en acht neemt op u leuen,
 Ghy zijt in 't selue schip, gheeft ons doch vry de handt,
 Men lijdt wel schip-braeck oock te midden op het landt.
 Het leuen is een zee, vol stormen en vol baeren
 Een iegheliick is uyt om kostelijke waeren:
 En packt daer goet op goet, en stelt daer last op last,
 En midden in het goet light hert en siel ghetast.
 Voorwaer 'twordt dier ghekoect, daer ghy voor blijft te pande,
 Daer ghy voor gaet te grond', eer dat ghy eens kondt landen:
 Of schoon den cargo waer van enckel goudt dat blinkt,
 De reys die is bekaeyt, is't dat den meester sinckt.
 Soo dan, is't dat ghy moet door eenigh onweer waeren,
 VVeet dat u lijf en siel zijn vry de beste waeren:
 Verliest ghy ghelt en goet, 'tis waer, ghy laetter wat;
 Maer wie hier gaet te grond', verliest den meesten schat.
 d'Armoede dan die raedt ons hier in dese baeren
 De lasten van het schip doch niet te willen spaeren:
 Wie gelt en goet versmaedt ter sielen salicheyt,
 Die seylt noch rijck ghenoegh nae de langh' eeuwigheyt.



Libet ab exuuiis.

{ Hoe min ghela'en,
Hoe lichter gaen.

DEs hemels steyle baen, en al die enghe weggen,
Voorspoedigh in te gaen, daer is kunst in gheleggen:
Wilt ghy dan opwaerts heen met pack en sack ghela'en?
Elaes! met d'eersten pas soo sult ghy blijuen staen.
Het is al te vergheefs, ghy sult weer neder daelen,
Ghy sult met sulck gheklum gheen prijs oft eer behaelen:
Den swaeren meulen-steen veel eer om hooghe vloogh,
Dan dat ghy met u pack gheraecken soudt om hoogh.

Elias

Elias was bereydt, en sat nu in den waghen,
 Nochtans en moght hy niet sijn mantel met hem draghen:
 'tIs al te swaeren vracht, de raeyers zijn te teer,
 Door 'tminste aerdsch ghewicht soo vallen sy daer neer.
 En ghy dom-sinnigh mensch, die niet doet als vergaen,
 En trotse huysen bouwt, die d'hemelen veruaren,
 'tZijn kerckers die ghy maeckt, van marber en van toets,
 Vaer in de siele wordt ghevanghen onverboets.
 G'hebt kleeren ouer hoop, daer magh v niet ontbreken;
 Dit is der wereldt aerd, dit zijn haer oude treken:
 En voorts al dit ghetuygh dat dient v voor een net,
 Vaer door aen't eel ghemoedt het opgaen wordt belet.
 Dat boos en listigh goudt, dat maeckt soo swaere banden,
 En boeyen aen het been, en ketens aen de handen.
 O 'tis soo groot ghewicht! ô 'tis soo swaeren last!
 En daerom hecht het v soo aen de aerde vast.
 Siet, volght Eliam nae, laet rijkdom, laet 'tal vlieghe,
 En roept: Onnutten last ghy sult my niet bedrieghe;
 Verfoeyt al wat hier is, 'tis al verganckelijck,
 Al wat van d'aerde komt, en is maer enckel slijck.
 Dan meught ghy los en vry v tot dees reys begheuen,
 En trachten nae een hoogh, en nae een eenwigh leuen:
 En siet dan eens om leegh nae dese vuyle eerdt,
 En seght: VWas dese clomp wel soo veel arbeeyds weerd?
 Vaerom den mensch doch slaest! waer dats' hun hert opsetten!
 'tIs al maer ijdelheyt, is datme'r op wilt letten.
 En hoe ghy hoogher komt, hoe dat sal kleynder zijn,
 Allenghskens sal aen v vergaen dees valschen schijn.
 Vel aen dan wie ghy zijt, verlaet al dese banden,
 En peyft, ick moet wel haest gaen nae de donck're landen:
 Staet ghy hier dan gheboeydt, elaes, 'tis dan gheen tijdt,
 Doet 'nu, oft nummermeer gheraecte gh'v banden quijt.



Sic perdere lucrum est.

{ VVeynigh ghemist,
Is veel ghevischt.

DEn vischer die hier aen den kant
Sit met sijn visch-roey inde handt,
Al is't een rond en Zeenvischen knecht,
Hy is nochtans niet al te slecht,
Hy weet hoe datmen met wat broodt
Den visch vergadert in de sloot:
Terstont soo isser noop op noop,
De vischen swemmen ouer hoop.

En

En maect hy dan een vischken vast,
 Den snoeck die peyst ick kom te gast,
 En sloekt met 't vischken oock den haeck,
 Een dieren prijs voor kleynen smaeck.
 Terstondt licht hy sijn roey om hoogh,
 En siet den snoeck die light in't droogh.
 Seght nu, hy gheen verstandt en heeft,
 Die voor een snoeck een wit-visch gheeft.
 Hoe is de werelt niet verbaest,
 Hoe staet een ieder niet en raest,
 VVanneer daer ieders Prins oft Heer
 Leght gheldt, en goet, en titel neer?
 VVanneer soo hier een Graue soon,
 Oft daer een dochter rijck en schoon,
 Verfoeyt de werelt met haer pracht,
 En dat een ieder soo groot acht?
 Den vader die is groot in eer,
 En sijnen rijckdom wast noch meer:
 En daerom laet hy aen dit kint,
 Dat hy soo wonder heeft besint,
 Al dat sijn wijsheyt heeft vergaert,
 En peyst, sy wordt nu wel ghepaert,
 Oock met de rijckste van de stadt,
 Een ieder let doch op den schat.
 Maer sy treedt dit al met de voet,
 Noch siet niet eens nae geldt oft goet.
 Maer waerom is't doch datmen laet
 Den rijckdom, eer en grooten staet?
 'tIs om te winnen meer en meer,
 'tIs om te krijghen grooter eer:
 VVant voor een handt vol gheldts of gont,
 Verkrjghtmen naemaels honder-fout.



Hoc sat opum est.

{ Kleyn pack
Groot ghemack.

DEs menschs onrustigh hert waer wordt het niet gedreuen!
Het iaeght gheduerigh aen, soo't hem komt te begheuen,
En tracht nae gheldt en goet, en daer en is gheen rust:
Den honger noyt versaedt, den dorst is noyt gheblust:
'tEyscht altydt meer en meer, 'ten vreeft noch hooghe vinden
Noch onweer op de zee, als't rijkdom slechts magh vinden:
Al siet het voor sijn' oogh een heele vloot vergaen,
Den schrick die is terstondt oock met't tempeest ghedaen.

f

En

En als't al is ghereyft, en als't al is ghewonnen,
 Dan komt den vreckaert aen, en seyt: 'tIs maer begonnen,
 Mijn dorst is euen fel, mijn honger euen groot,
 Iae groeyt noch daeghlijcks meer tot inde bleecke doodt.
 'tIs soo, dat is den aerdt, gheen gout oft silv're mijnen
 Sal u ghemoedt voldoen, u dorst sal noyt verdwijnen.

Men seyt, een gierigh hert dan eerst niet meer begheert,
 Wanneer de schraele doot vervult den mondt met eerdt.

Ignati weerde pant, Loiola grooten Vader,
 Die ons hebt voor ghegaen, die ons leydt alle-gader,
 Die eerst dees Compagnie hebt op de been ghestelt,
 En door besonder jonst ghebraght in 'sHeeren veldt;
 Als ghy u kinders seyndt nae al die vremde landen,
 Een maeltken aen den arm, een stocksken inde handen,
 'tZy nae het rijke landt van den Oost-Indiaen,
 Oft wel nae Mexico daer al die mijnen staen;
 Wat is hun vracht en winst waer sy mé wederkomen,
 En legghen voor u neer, en voor den Stoel van Romen?
 Het siluer is te slecht, het goudt en is maer eerdt,
 Het is dien grooten last en arbeyt niet eens weerd.

Ick sie Xavier daer gaen met wonder vracht gheladen,
 Kan dan een swarten Moor een hong'rich hert versaden?
 Is dit u rijke winst? is't dit dat ghy soo iaeght?
 En soo't ghevanghen is met sulcke moeyte draeght?
 Dit is den echten aerdt, dat is daer wy nae trachten,
 Dit is den buyt alleen en prijs daer wy nae wachten,
 De winste van een siel: met desen oogst gheluen
 Soo gaen wy vrolijck t'huys, en voor ons Vader staen.
 Een maeltken met een stock is goet om mé te reysen,
 Voor die noch gheldt noch goet, maer Godt alleen en peysen,
 Gheen pack, oft swaer behangh, gheen rijke wissel-brief,
 Want d'aarmoede alleen die is al ons gherief.



Aliunde pascitur.

{ Gheen sorgen
Voor morgen.

Den pa-
pegay
spreekt.

A L schijn ick hier soo vast, al ben ick in ghesloten,
Seo weet, dat my dit slot niet eens en heeft verdrotten:
Ick springh, ick singh, ick klap, ick spreek een ieder aen,
Een ieder die my siet, blijft voor mijn kevi staen.
Als ick noch vloogh in't bosch, moest ick mijn aes gaen haelen,
En soecken spijs in't wildt, langhs berghen en langhs daelen,
En kreegh ick dan op't laetst een fleck oft wyle pier,
Dan was ick vol van vrenght, dan maeckt ick goede eier.

Nu leef ick sonder forgh, ick spreek gheleerde taelen,
 Ick fluyt een lustigh liedt, den kost can my noyt saelen,
 Mijn heere ben ick lief, hy woeydt my als sijn kindt,
 'tIs al voor Perroqué wat lieffelijcks men vindt.

Gheloost my wie ghy zijt, 'ten zijn maer viese droomen,
 Ofi kinder-bietebauws die voor d'aermoeij doen schroomen:
 S'en is soo leelijck niet, s'en dreyght gheen honghers doot,
 Al heeftse niet een sier, noch leeftse sonder noot.

En waer toe al de forgh, en waer toe al het reysen?

En altydt op het goet, en op den kost te peysen?

Gaet, reysl vry daer ghy wilt, gaet soeckt vry daer ghy kunt,

Die d'aermoeij koos voor goudt, die kocht oock sonder munt.

Vvel sal dien grooten Godt de vogelkens oock spijsen,

En aen den sellen leeuw in't wout sijn cost aenwijsen?

Iae daer en is niet een soo slechten worm die vroet,

Of hy en vindt sijn aen, en wordt daer mé ghevoedt.

En sal hy voor de sijn, die't al om hem versmaeden,

Niet altydt zijn besorght, en voor hen zijn belaeuen?

Ghen kent v Vader niet, is't dat ghy daer voor vreesl;

Als't al verlaten is, dan sorght hy aldermeeft.

Vvel laet den coop-man gaen nae al die vremde kusten,

Het moet, elaes! het moet, een gierigh hert wel lusten

Te gaen nae Oost, nae Vvest, te water en te landt,

Iae dickwils stellen oock sijn siel en lijf te pandt.

Gaet heen dan wie ghy zijt, en voeght v by die sotten,

Die met de kinders Godts en met den acrmien spotten;

Met niet ben ick te vré, in aermoeij vind' ick't al,

Dat my noch eer, noch staet, noch rijckdom gheuen sal.

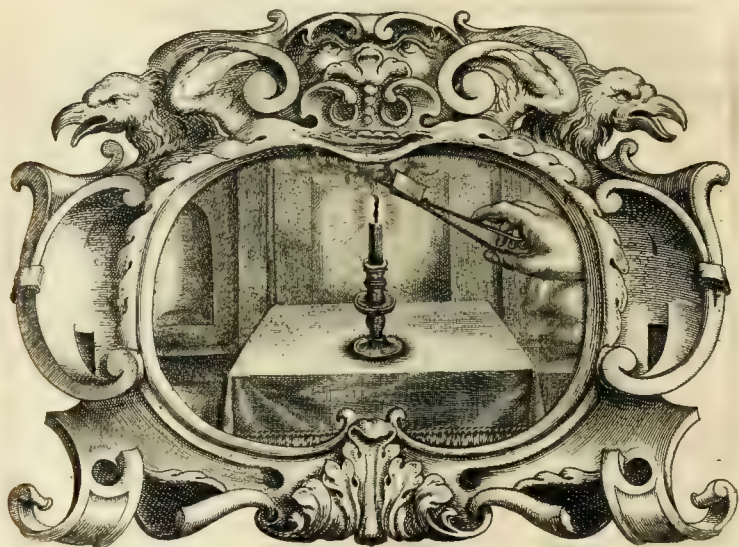
Als't hert maer wel gheraest voor Godt en al de menschen

Magh leuen sonder schult, dat is dat ick kan wenschen:

De rest sal Godt voor sien, dat is doch sijnen aert.

Die sich op Godt betrouwt, die is ghenoegh bewaert.

100 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
d'Aermoede gheeft luyfter.



Deme superflua, crescet.

{ S'is dan meer nut
Alf is ghesnut.

Als ghy hier dese keers siet ouervloedigh roocken,
Als ghy siet dat den dief haer oorsaek is van smoocken,
En als ghy dan noch siet den snutter inde handt,
Ick bidd' v gaet dan noch wat verder met t-verstande.
Terwijl de keers soo brandt, soo hanghen inde saelen
En Keyzers op een doeck en Princen afghemaelen,
Daer hanght den rijcken vreck versmoort in ouerdaet,
En brast ghelijck een swijn, en stocke als eenen vraet.

Macr

Maer mits de kamer is nu t'eenemael in't duyster,
 Men siet niet wie sy zijn, s'en hebben gheen en luyster,
 Iae self het gouwe leér is van sijn glans berooft,
 Om dat een doncker keers den schijn gheheel verdooft.
 En eer ghy dit kondt sien den dief die dient ghesneden,
 En wat ghy hebt ghesnut, dient met den voet ghetreden.
 De keers, en een fraey man heeft ieder in't ghesicht,
 Wie dat sich noyt en snut, is in sijn eyghen licht.
 'tEn is niet eer ghenoech dat aerd gaet aerde lieuen,
 Wie hier sich toe begheeft, die woedt sijn keers vol dieuen:
 d'Armoede doch alleen, al is't sy nu al quijt,
 Sy houdt den meesten naem, spijt al de gheen die't spijt.
 Daer was soo menigh Vorst daer ieder voor most buyghen,
 Diogenes die lagh in reepen en in duyghen:
 En siet hun naem en faem light in het selue graf,
 En van den Filosooph spreekte heel de wereldt af.
 Al was Iob rijk in vee, al had hy menigh kemel,
 d'Armoede doch alleen verhief hem tot den hemel,
 Noch was oyt soo bekent door kinders, vee oft schat,
 Als doen hy vol van zeer op sijnen mest-hoop sat.
 Den duyvel snutten hem, en gingh Iob heel ontblooten;
 Iob kreegh een meerder schijn, en hy verbrandt sijn pooten:
 En in het Oosten-landt, waer dat de son opgaet,
 Daer sietmen dat nu Iob het tweede licht wel slaet.
 Wat baet dat menigh mensch magh goet op goet gaen eruen,
 En leuen dickwils aerm, om rijk te moghen steruen?
 Als d'uyt-vaert is ghedaen, en datmen niet meer luyt,
 Dan is hun naem en faem, dan is hun sackel uyt.
 Gheloofst het vry voor waer, wie dat dit oyt sult lesen,
 Dat ghy v hier besneedt, wat man soudt ghy niet wesen?
 Stelt dit eens onder v, en maeckt v hier wat quijt,
 Hoe ghy hier meer betreedt, hoe dat ghy grooter zijt.

102 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
De fuyuerheyт der Religieufen door beloften verfekert.



Canitis furdis, canitisque ligatis.

Sluyt uwe funen

Want VViefe maer hoort,

By Meereminnen:

Moet ouer boort.

VV At bacte't datmen in een ſtadt
Brandt-eemers en brandt-leeren hadt,
En datmen in perijckel trock
De aldergrootſte ſtorme-klock?
VVat baet dat iemandt ſeylt in zee?
Hy voert ſijn eyghen voncken mee;
En ſchoon hy verr' is van het ſtrandt,
Hy draeght wier dat in't water brandt.

Ulyſſes

Ulyſſes die was eerst be-vreesst,
 Voor donder, blicksem en tempeest,
 Hy schroomde voor een hollen vloet,
 Die seyl en masten scheuren doet.
 En siet, den windt, en sellen stroom
 Die hiel Neptunus inden toom,
 De zee, die eerst onstuymigh was,
 Die licht soo effen als ghelas:
 En als't perijckel is ghedaen,
 Dan vreesst hy eerst te grond' te gaen.
 Hy hoort der Meereminnen-sanck,
 Hy hoort daer by der snaeren klanck:
 Wanneer den vincker 'tsoetste fluyt,
 Dan raecht den vogel in de muyl.
 Hy gaet omtrent den grooten mast,
 En bindt sich daer met kabels vast.
 Al waer't ghy als een Spaensche kraeck,
 Al spooght ghy vier als eenen draeck,
 Al loste ghy een heele sy,
 Al waer't ghy teghen scheuten vry;
 Is't dat ghy desen sangh aenhoort,
 Ghewis ghy springht noch ouer boort:
 Is't dat aen v eens klampt de min,
 Ghy moet, claes! ghy moeder in.
 Want niet en vlamt soo als een hert,
 Wanneer het soet gheblasen wert:
 En wie dat niet ghebonden is,
 Vveet dat die half ghevanghen is,
 En dickwils achter 'tkort gheluck.
 Schuyt meesten-deel een langhen druck.
 De treucht is maer een treurigh spel,
 Iae enen roock, besietmen't wel.

De fuyuerheyt blijft onbeschadight.



Rubus ardens incombustus. { Heet
Sonder leet.

EEr Moyses Godts Propheet, en leydtsman van sijn volcken,
Gheroepen tot dit ampt wierdt wyt des hemels wolcken,
En voor den Coningh quam, gewapent met die roey,
Die water, vier en locht en aerdt sloegh inde boey;
Soo leydde hy sijn vee, een hoop onnoosel schaepen,
Die ouer al langhs wegh den veylen kost gaen raepen:
Nu was hy diep in't welt, nu was hy aen de kant,
Nu daer het was besaeyt, nu daer het was beplant.

Nu

Nu hier, nu weder daer, gaet hy omtrent de heyen,
 En daer hy weet dat liefst sijn lammerkens gaen weyen:
 En offer ergens een bleef achter d'haeghe staen,
 Daer seyndt hy sijnen hondt, die brenghet dat weder aen.
 Als hy dus besigh is, soo slaet hy op sijn oghe,
 Terstont siet hy een licht den braem-bosch inghevloghen:
 En hoe hy langer siet, 'tis rondom vlam en vier,
 Doch euen wel 'ten schaedt de doornen niet een sier.
 Den braem die houdt sijn ieught, sijn groenheyt en sijn krachten,
 Het vier en heeft gheen maght, iae moet daer in versmachten.
 Dus laet hy 'tvee alleen, en haest hem om te sien
 Dees schadelorse vlam, wat sy heeft te bedien.
 O wat een grousaem vier, wat gensters, en wat voncken,
 'Sietm' uyt een dertel min, uyt d'ooghen die daer loncken!
 De ionckheyt staet en loert, en raecht terstondt in brandt,
 Soo licht comt domme ieught en maeghden-eer tot schandt.
 'Tis wel een vremde saeck; 'tis waer, ick moet belijden,
 Dat desen braem-bosch dert met vier en vlamme strijden,
 En 'tminste niet ghekrenckt, blijft heel en euen fris,
 Als groene wilghen staen in't midden van het lis.
 Maer 'tis gheen minder kracht, 'ten zijn gheen mind're saken,
 Dat heet en ieughdich bloedt sijn sinne-lust kan staken,
 Dat ionghman in sijn hert kan houden dese wet,
 Verdoonen Venus vier, dat hem de vlam niet let.
 Stondt Babel niet verschrickt, doen sy sagh in den ouen
 Dry kinders onversenght in 't vier den Heere louen?
 De vlam was als een douw, en hoe de kool meer bloos,
 Hoe datse scheen aen hen ghelijcker aen een roos.
 Wel aen ghy suy're ieught, mirakels van de landen,
 'tSpijt dertel Venus kindt, dat ghy ontgaet sijn handen.
 Staet vast aen Godt gebecht, en met dien soeten bandt
 Van suyuer maeghden, min v hert aen hem verpant.

Een fuyuer hert verbeelt Godt.



Assimilat mens casta Deum. { Hier speelt
Godts beelt:

O P een soeten morghen stondt,
Soo ick my wat ledigh vondt,
Ghingh ick treden aen de kant
Van het groen gheklauert landt:
Op den boordt van een rivier,
Die daer maeckte soet getier,
Die daer dwaelde met haer stroom
Om de wortel van een boom.

Aen

Aen de kanten stondt wat riet,
 Hier wat dicht, en elders niet:
 Maer het water was soo claer,
 Of het eenen spieghel waer,
 Of het met den stillen val
 VVaer verandert in cristal:
 VVant de grondt, soo diep hy was,
 Kond' ick sien als door een glas.
 Als ick dan daer sat omtrent,
 Quam de son daer aen gherent,
 Met haer peerden altemael,
 Ieder hadd' een goude strael.
 Aen den waghen was gheen hout,
 Noch gheen ijser, maer al gout,
 Goude strenghen, gouden toom.
 Al dit sagh ick in de stroom:
 Iae mijn teer en kranck ghesicht
 Kond' verdraghen al dit licht,
 Sonder dat my glans oft schijn
 Maeckten eenigh ooghen pijn.
 Hebdy, vriendt, dit wel ghevat?
 Gaet niet deur of leert noch wat;
 t'Geen' ghy van dit water leeft,
 Eygent dat aen uwen geest.
 Soo waer is een suyvre siel
 Die daer in gheen smetten viel,
 Schoon sy oock van liefde queelt,
 Seght, dit is des Heeren beelt:
 VVant een suyuer teer ghemoedt
 Godt verbeelt, en g'lijck den vloedt
 Toont aen die omtrent hem gaet,
 Al wat in den hemel staet.

De fuyuerheyt is vruchtbaer.



Fecunda mater gaudiorū, Aug. l. 8. Conf. c. 11. { Maeghden vrucht
Is sonder such.

WAer is den geylen hoop van een deel domme menschen,
Die daer heel daegen langh om vrouwen kinders wenschen;
Die seggen dat gheen vreucht, noch oock gheen vreuchts gelijk
Elders gheuonden wordt als in het houwelijck?
Ick weet, den echten staet is van Godt hoogh gepresen,
En hem is bouen dat oock blijdschap toe gewesen: (klincke,
Doch schoon men bruydloft hout, en schenckt, en drinckt en
En is niet altijd gout dat schoon voor d'ooogen blinkt.
Want

*VWant heeftmen noyt ghesien, dat op het eynd' van 't spelen
Het krijterken ghingh staen in plaetse vande velen?*

*Het witte-broot is op, daer rijst somtijds ghetier,
Wie qualijck is gehouden, heeft hier sijn vage-vier.*

*Daer is geen meerder lust als wel den lust te schouwen:
Dit is het maeghden deel, niet voor de gheen die trouwen:*

*Die hebben meerder vreucht oock op een maent alleen,
Als wel heel iaeren langh die leuen in't gemeen.*

*Siet ghy den maeyer wel, wat sal hy al vergaeren?
Hoe dicht staet heel het velt, hoe vol zijn al de aeren?*

*Het is een vruchtbaer iaer, hy wint nu aen sijn huer,
Want met een haluen oogst vult hy de heele schuer.*

*Maer siet het teecken eens, waer onder is vol wassen
De groote vruchtbaerheyt die hy terstont sal tassen:*

*Ten zijn de Tweelings niet, het is het Maeghden licht,
Als sy is by de son, dan speelt hy met de sicht.*

Dit is het sinne-beeldt dat sal u onderwijsen,

Wat vruchtbaerheyt dat kan oock uyt den maeghdom rijzen:

VWant daer is vrucht, en ieucht, men drinckt daer altijd wijn:

Men kan doch in den gheest wel beter vrolijck zijn.

*Men weet hier van geen wiegh, van mat, van maert, van memmen
(Die oock het wildste hert in korten tijdt wel temmen)*

Men weet hier van gheen slab, noch oock van gheen begijn,

Noch van geen kinder-bed, noch van gheen arbeys pijn:

Doch ick loop hier te breedt, ken sal niet verder wijcken,

Ick weet dat ee-stand moet voor maeghden-palm seyl strijcken.

VWant wie heeft oyt gesien, dat waegen soo sacht reet,

Die somtijts hier oft daer niet een kleyn stootken leet?

VWie vrouwen en kinders heeft die moet geduerich woelen,

Hy is sijn selfs niet meer: en dit is mijn gevoelen.

Misschien een vulpsch ghesel spreeckt hier al anders af,

Maer als het vercken droomt, dan is't altijd van draf.

De fuyuerheyf is vijandt van de ledigheyf.



Ouid.

Otia fi tollas, periere Cupidinis arcus. { *Sonder ruſt,*
Sonder luſt.

S*Vs, lieuen Cupido, 'tſtaet leelijck ſoo te krijten,
 Is't dat v moeder hoort, ſy ſal v ſeker ſmijten:
 En ſiet ſy datter blijft maer hangen eenen traen,
 Ghewis ſy ſal v noch doen vroegher ſlapen gaen.
 Ick weet wel wat v ſchort, ick ſouwt ten eerſten raden,
 My dunckt v coopmanſchap die hebben ſy ontladen:
 Den koker en den boogh, 'tis beyde goeden buyt,
 En waerde ghy niet naeck, ſy ſchudden v noch uyt.*

V moe-

V moeder seyndt altijd v tusschen licht en doncker,
 En siert v tot een maeght, oft by een weeldich ioncker.
 Sy geeft v daedt en raedt, sy seyt: Gaet weerde kindt,
 Ick wensch v langhen nacht, ick wensch v stercken windt.
 Ghy komt op dien voet, en meent hier in te sluypen,
 Maer neen, men kent v wel, men weet noch van v stuypen.

Ghy zijt hier heel verdoot, och dit is al te klaer,
 Voor v is geen quartier, ghy brengt verboden waer.
 Den eenen neemt den boogh, een ander grijpt de pijlen,
 En wat niet breken wil, dat klieuen sy met bijlen.
 Sa boefken gheeft het schoon, ghy zijt nu moeder-naeck,
 En siet van uwen boogh wordt nu een roey ghemaect.
 Leert eens, soo wie daer steeckt sijn hoest in alle gaten,
 Dat die daer van sijn hayr, en van sijn huyl sal laten.
 Wat baet bedrogh en list, daer al v kracht aen hanght?
 Het vosken is wel gauw, maer gauwer die het vanght.
 Wie dat sich besigh houdt, en kondt ghy gheenssins wonden,
 De ledicheyt alleen is moeder vande sonden: (gaen:
 Gaet klaeght vrouw-Venus dat, ghy meught vry t'huyswaert:
 Aen eenen steen die rolt en wast geen onkruyt aen.
 Op een die ledigh is moet ghy v pijlkens sluypen,
 (Doch wie dat danffen wilt, die danst oock sonder pijpen)
 Ghy hebt al beter kans op die zyn luy en stil,
 Lonckt daer soo langh 't v lust, die raectmen soomen wil.
 Gaet by de domme ieght, gaet by de lege danten,
 Die vanden morgen-stont tot 'snachts toe lanter-fanten.
 Daer zijt ghy meester af, die hebt ghy in v net,
 De vuylicheyt is haest in eene pels geset.
 Maer oft v liefde bloeyt den winter en den somer,
 En oft ghy doet ghevelt, ghy weet wy zyn al vromer:
 Wy trotsen al v maght, boogh, pijl en bocuery.
 Een staedigh-besigh hert is teghen scheuten vry.

De fuyuerheyt vvort licht ghequetst.



Si tangas, frangas. { Bobbel en eer
Zijn euen teer.

K Omt maeghden, fiet dit kinder-spel,
En hebby tijdt, besiet het wel,
En leert eens uyt mijn ongeval
Het gene dat u dienen sal.
Ick blies hier met een piypken op
Een bobbel uyt het seepe-sop,
Een ieder sey, Hoe moy is dat?
En is dit maer een druppel nat?

Hee

Het heeft sijn lichten hier en daer,
 Als oft 't een kleynen hemel waer,
 Ick saggh' er bergen aen een sy,
 Ick saggh' er boomen op een ry,
 En al dit sagh ick alsoo klaer
 Als of 't daer in gheschildert waer.
 Maer siet soo rasch als ickse greep,
 Soo vloogh my in mijn ooghe de seep:
 Nu klaegh ick, en ick tier, ick krijt,
 Ick berst sehier half van enkel spijt:
 Ick seg, Had noch een rouwen gast
 Hier aen mijn bobbel eens getast,
 Ick liet my paeyen met een woort,
 Maer nu soo ben ick heel gestoort.
 VWant siet, ick quam daer qualijck aen,
 En eer ickt wist het was gedaen.
 Doch wat ick krijt, oft niet en krijt,
 Ick ben het heel genoeghtjen quijt.
 Nu hoort eens, maeghden, dese leer,
 Men vindt noch sulcke kinders meer,
 Die spelen met de bobbel wel,
 Maer 'twort ten laetsten katten-spel:
 En wilt ghy weten hoe het gaet,
 (VWant raedt nae daedt die komt te laet)
 Een bobbel, en der maeghden eer,
 Zijn alle bey al euen teer,
 Gheloofst het vry, 'tis krancke waer,
 En daerom komtse niet te naer.
 VWant hoe die eerst-mael claerder blonck,
 Hoe dat sy naemael vuylde stonck.
 Daerom soo wacht u voor verdriet,
 Het is een kruyd'ken raecht my niet.

De suyerheyt sonder vleecke.



Vapor rapit omne decus. { Het lecken.
Maeckt vleecken.

HOe veel en staen daer niet voor spiegels gansche dagen,
Om een paruyck alleen, om 'tspeten van t wee kragen?
D'een poeyert, en blancket, d'een gont, en krolt, en draeyt:
Die veel voor spiegels staet, weet dat sy selden naeyt.
Och vindt men eens een glas, dat ons souw konnen leeren
Wat datter in het hert noch al hanght te friseeren!
Veel gaen gelijk een pauw in sijd', fluweel, satijn,
Die misschien in de siel soo wyl als werckens zijn.

Sy doen ghelijck dit kindt dat wou een spiegel houwen,
 Om daer sijn witte sneeuw, en root corael t'aenschouwen.
 Het neemt hem in sijn handt, daer sit den krolle-bol,
 En spiegelt wat hy magh, en siet sijn buycksken vol.
 Dan siet hy op het root van alle bey sijn wanghen,
 't Schijnt dat op elcken kant een roosken is gehangen,
 Dan siet het sijnen mondt, dan siet het op sijn kin,
 En merckt, soo draey hy licht, daer komt een kloofken in.
 Dan siet het sijnen hals, dan sijn' ijuore tanden,
 En dan sijn goudt-geel hayr, en sijn sneeuw-witte handen:
 Dit siet het al te mael, iae stelt noch mondt aen mondt,
 Als of daer in't gelas een ander knechtjen stont.
 Elaes! ter wiyl hy kust, den asem comt ghevlogen,
 En siet, den spiegel wordt tersont heel ouertogen,
 Den luyster isser af, sijn root, sijn goudt-gheel hayr,
 En sietmen niet te meer dan oft daer niet en waer.
 Hy vaeght wat met sijn handt, en siet daer door sijn locken,
 Hy siet sijn aensicht doch met stucken, en met brocken,
 Om dat den spiegel maer een weynigh is bedouwt.
 Hoe haest is iet gedaen dat al te langh berouwt!
 Och ionckheyt, wat ghy doet, den asem moet ghy schouwen;
 Is't dat ghy dit versuymt, het sal u eenwigh rouwen:
 Een kleyne vochticheyt, een domp, een weynigh nat,
 Beneemt den heelen glans soo rasch het ergens vat.
 Den spiegel is maer stof, daer van is hy gheblaesen:
 Wat lijsten dat hy draeght, het blijuen al gelaesen,
 Sy zijn van een beslagh den spiegel, en u eer,
 En speelt met gheen van bey, o iongheyt, immermeer.
 Soo dan wie dat ghy zijt, leert uwen spiegel vieren,
 Meer als een ioffer doet, oft hofsche kamenieren:
 Zijt wijser als dit kindt, dat nu niet meer en lacht:
 Wie leert door anders schaed' die spiegelt hem wel sacht.

De fuyuerheyt wordt door lijf-kastijdinghe beschermt.



*Hora-
tius.*

Odi profanum vulgus, & arceo. { Het lijf kastijden
Doet beter sryden.

DEn egel ghingh eens wyt, om sich wat te vermaken,
Soo rasch hy hadt ghevoelt den soeten tijdt te naken.
Hy kruypt dan wyt zijn hol, en komt eens voor den dagh,
Daer hy noch son, noch maen, den beelen winter sagh.
En qualijck gaf sich bloot nu bouen op de landen,
Het vercken schiet hem toe, en dreyght hem met zijn tanden.
Den egel die most deur, het drijft hem in een gat,
Daer 't effen doen ter tijdt vol van serpenten sat.

Het

Het was hem daer te heet, hy vlucht weer euen wacker,
 En wint het open velt, en stelt sich op den acker,
 Omtrent een groenen kant daer eenen herder stondt:
 Die gaet hem oock te keer, en bist hem sijnen bondt.
 Soor asch als leeuwen bast, terstont d' onnoosel schapen
 Die loopen ouer hoop, en staen van verr' en gaepen:
 De bocken, en den ram, de slangen, en het swijn,
 Die vechten, d'een met kracht, en d'ander met seijn.
 Het steeckt sijn pinnen op, en wort een ijsren wercken,
 Dit dient hem voor geweyr, voor poeyer, en voor wercken.
 Sy sien het vinnigh dier, en bliuen rondom staen:
 Want hoe en wat sy doen, daer is geen vatten aen.
 Doch wy zijn verr' ghenoech, laet ons eens wederkeeren,
 Mits ons een nutter les dit sinne-beeldt kan leeren.
 Wy sien in dit ghèval, en in den egel-strijdt,
 Wat dat de suuerheyt al ongewapent lijdt.
 Siet Benedictus dan die wentelt in de doren,
 En Aloysius steeckt sijnen rugh met sporen.
 't Schijnt dat den Bruydegom noyt hadde lieuer bruyt,
 Als wiens leli-blom omtrent de dorens spruyt.
 En schoon dat Venus is geboren uyt de baeren,
 Men vindter die oock daer den maeghdom wel bewaeren.
 Pelagia die sprongh, en souck in een rivier,
 Versmachte daer den brant, en bluschte daer het vier.
 En wat salick van v, Francisce, doch al segghen?
 Ick sie dat ghy v naeckt op't ijs en sneeuw gaet legghen.
 Dat sacht vrouw-Venus kindt, elaes! is al te teer,
 Als't iemant soo onthaelt, soo keert het selden weer.
 Leert dit dan voor besluyt: het lichaem te castijden
 Is eenen stercken schilt waer mè de maeghden strijden:
 Daer komt een loos serpent, daer komt een bock, een swijn:
 En wee dan voor de gheen die met ghewapent zijn!

De fuyuerheyt vervvindt al vluchtende.



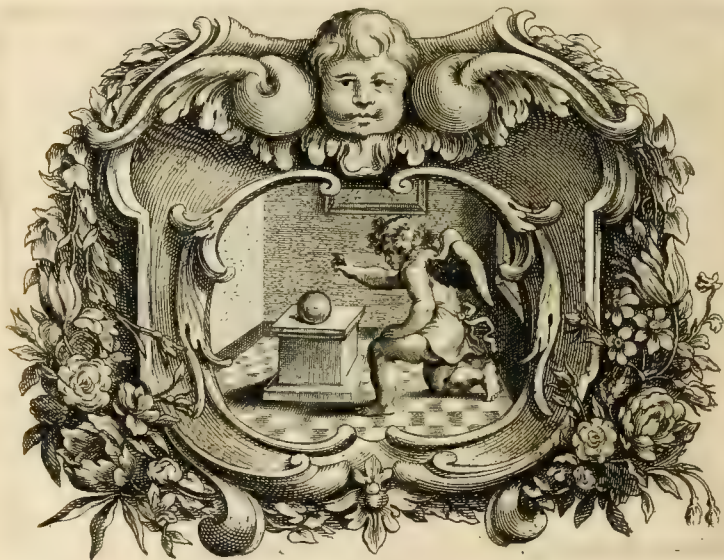
Fuga laurigeros parit illa triumphos. { Die staet en vvaeght,
Blyft selden maeght.

HEt was ontrent den koelen Mey,
Als Phæbus eens ghingh nae de hey,
Daer thymis en soo menigh kruyt
Omtrent de soete lenten spruyt,
Sijn pijlen waeren noch heel root
Van Python die hy had ghedoot.
Doch eer hy' by sijn huys ghenaeckt,
Soo wordt den iaegher self gheraeckt.

Want

Want soo hy dwaelt nu hier, nu daer,
 Soo wordt hy een Godin ge waer,
 Sijn hert dat wierde heel ontselt,
 Wanneer hy Daphnis vondt in't velt:
 Hy seyndt voor uyt een soeten lach,
 En biedt de maghet goeden dagh,
 En offert haer te doen geley,
 Oft door het bosch, oft langhs de hey,
 En heeft maer homigh inden mondt,
 Hy seyt, sijn herte was ghevondt.
 Ter wyl hy leydt, en vleydt, en sucht,
 Soo neemt de suy're maeght de vlucht,
 En sy loopt voor, en hy loopt naer,
 En daer loopt dat oneenigh paer.
 Het scheen hy was soo dapper vlugh,
 Al had hy vleugels op den rugh;
 Doch soo hy haer nu hebben wouw,
 En dat hy haer nu vatten souw,
 Soo is terstondt het aerdigh dier
 Verandert in een groen laurier,
 En sy en wierde noyt de bruyt,
 En hier med' is de fabel uyt.
 Een maget die niet vallen wil,
 En magh niet veel zijn op den dril,
 En dan is't beter eens ghevluicht,
 Als veel en langhen tijdt gesucht.
 Want siet, op een verbrande vlaey
 Daer stroytmen t'suycker al te spaey.
 Den maeghdom, en verloren eer,
 Wat dat ghy schreyt, en keert niet weer,
 Soo dan, is't dat ghy vlucht het vier,
 Ghy wordt gekroont met een laurier.

De gehoorfaemheyt is veerdich.



Quolibet impellas digito. { Raecht maer aen,
Het sal gaen.

AL is de werelt. Wijt en breed,
Al zijnder menschen sel en vreedt,
Al brant het al in't Mooren landt,
Al vriesft het aen de Noortsche strandt,
Al schuyt heel Iislandt onder sneeuw,
Al geeft Africken menigh leeuw,
Al wort Brasil soo dier gevoedt
Met menschen vleesch, en menschen bloedt,

Al

HET I. BOECK. OPGAENDE SOCIETEYT. 121

Al ist dat Iapan noch al blaecte,
 En van haer boomen kruysen maeckt,
 Al heeft den hollen Oceaen
 Soo menigh vloot te grondt doen gaen,
 Soo menigh rijk-gheladen schip
 Doen bersten op een rouwe klip:
 Nochtans en past een vroom ghemoede
 Op vier, noch sweert, noch diepen vloedt.
 Maer gaet, en seylt, en keert, en weyndt,
 Waer eenen winck hem benen seyndt.
 Den bol dien ghy hier voor u siet,
 Die sal't vsegghen hoe't gheschiet.
 Hy is van alle kanten rondt,
 En daerom rolt hy oock terstondt.
 Iae raecht hem met u vinger aen,
 Den ronden bol en kan niet staen.
 Wanneer daer eens ghevonden wert
 Een rondt en onbehanghen hert,
 Dat niet en helt aen d'enen kant,
 En niet en peyst op't vader-landt;
 En niet en iaeght nae 'tgelt oft goedt,
 Al is het oock van edel bloedt;
 En met gheen eer-sucht is ghequelt,
 Maer is in alles vry ghestelt;
 En d'aerde raecht maer met een punt,
 En lijf en siel sijn naesten gunt;
 Dat heeft de lenders opgegodt,
 En gaet waer het ghesonden wordt,
 't Zy nae den Oost, oft nae den West,
 Daer ghy het seyndt, daer is het best:
 En loopt de wereldt om end' om,
 En is aen ieder welle-kom.

De ghehoorsaemheyt let op eenen winck.



Intenti signum expectant. { Een teeken oft vvoort,
Vvy loopen voort.

Die sich nu t'eenmael tot Godts dienst heeft begheuen,
En nae eens anders wil, om Godt, nu voeght sijn leuen,
En door een vry bedwangh verbindt sich aen de wet,
Die Godt door d'ouders hier aen ieder heeft gheset:
Ick bid v siet dit beelt, en let eens hoe dees gasten
Daer loncken op den winck, om nae den prijs te tasten:
Siet hen daer veerdigh staen, iae vliegghen voor den tijdt,
VVant die den winck eens mist, die is t'spel seker quijt.

De

De baen is nu gheruymt, daer magh hen niet beletten,
 Daer bouen staet den Heer, en stelt de loopers wetten.
 De kleeren letten selfs, s'ontblooten hen van al,
 Een ieder staet en siet, wie den prijs haelen sal.
 Het teecken dat valt neer, sa slughs ghy ionghe beenen:
 Wel siet, sy zijn al wegh, het schijnt sy zijn verdweenen,
 Veel snelder als een pijl, oft blicksem in de locht,
 Iae op een ooghen-blick is hunnen loop volbroght.
 Dit is een eyghen beelt, Loiola, van v kinders:
 De woorden zijn te traegh, sy zijn oock loncke-winders,
 Een woordt is noch te veel, een winck dient voor ghebodt,
 Wanneer de eer vereyscht van onsen grooten Godt.
 'tZy dat ghy hen dan seyndt nae de verbrande Mooren,
 Oft aen een ander kant d'afgodery doet stooren
 Van lap n wijdt vermaert, oft China maghtigh landt,
 Een ieder wacht een winck, oft teecken van v handt.
 'tZy dat ghy ons hier houdt in't midden van Europen,
 Een winck is verr ghenoegh om 'theel landt door te lopen,
 Oock dat de kettery met helsch fenijn bespouwt,
 Die door haer wreedt ghewelt het Christendom benouwt.
 Soo staet een vroom soldaet, bereedt om uyt te vallen,
 Wanneer den vijandt is ghecomen aen de wallen,
 Siet hy den minsten winck, terstondt soo valt hy uyt,
 En eer't den vijandt weet, soo keert hy weer met buyt:
 Hy is hen op het lijf die daer noch ligghen slapen,
 De rest past op de vlucht als een deel bloode schapen.
 Wat doet een luttel volcks! wat doet een veerdigh man,
 Tot den tocht altydt reedt! iae doet meer als hy kan.
 Wel aen dan op de reys, ten Suyden, en ten Noorden:
 Een winck is al ghenoegh, men wacht nu nae gheen woorden:
 Wanneer men maer en siet hoe dat de ooghe staet,
 Daer vlieght een veerdigh hert, 'tghebot komt daer te laet.

De vierde belofte vande Societeyt, ghehoorsaemheyt
aenden Paus van Roomen.

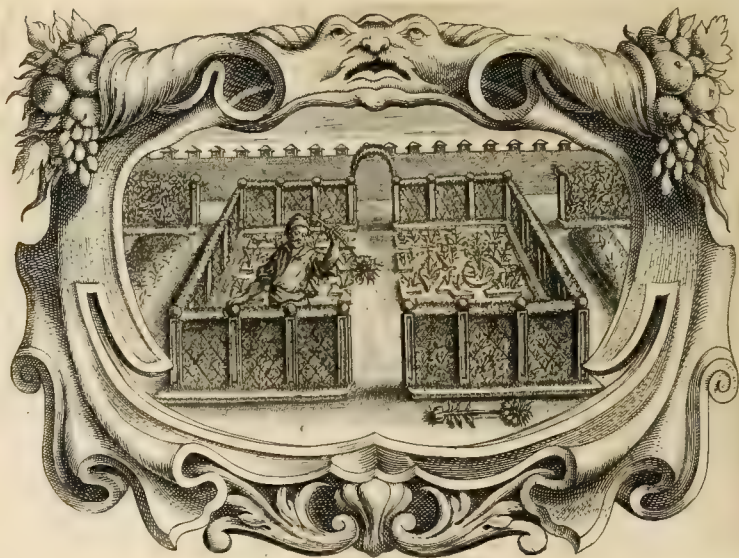


Respicit astrorum Regem. { Ick gae
Hem nae.

Siet hier de schoone sonne-blom,
Sy keert en draeyt haer wonder om:
Nu met den soeten dagheraet,
Haer gheele roos ten Oosten staet,
En keert allenghskens meer en meer,
Tot dat de son daelt weder neer,
En alse die siet onder gaen,
Elaes dan comt haer droefheyt aen.

Sy treurt en queelt den heelen nacht,
 Sy laet dan sincken al haer pracht:
 Want soo de son niet meer en schijnt,
 Terstont oock al haer vreughte verdwijnt,
 En als dan komt de Auent-sterr,
 Al sietse schoon die maer van verr,
 Soo is't dat sy haer bladers sluyt,
 En houdt de koude locht daer uyt:
 Iae maeckt oock datter spin noch sleek
 Vergift in brenghen can oft vleck.
 Maer met het kricken vanden dagh
 Stracks isser weder bly ghewagh:
 Want door een enckel licht en srael
 Vergaet dees droefheyt al te mael:
 En soo de son maer opwaerts rijst,
 Terstondt haer weder eer bewijst.
 Sy heet haer noch eens welle-kom,
 En seyt: O liefsten bruydegom,
 Hoe dat ghy rijdt, hoe dat ghy staet,
 Toont my altydt u soet ghelaet:
 En leydt my vry de wereldt rondt,
 Al waer ghy gaet, ick volgh terstondt.
 Dus seght die dese bloem aensiet,
 Wat kracht en heeft de Liefde niet?
 De Compagnie heeft oock een licht,
 Dat sy altydt houdt in't ghesicht:
 Daer is een srael die haer verweckt,
 En beel de wereldt omme treckt.
 Dees son dat is het Roomsche kooft,
 Wiens woorden al de Kerck ghelooft,
 Spijt ketters, spijt al die't benijdt,
 Wie dese volghet, die is bevrijdt.

126 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
Belofte van gheen' eere oft staet te aenveerden.



Grauis est odor.

{ Het stinckt
Dat blinkt.

Den ho-
nenier
spreekt.

Mijn wel verdeylden hof die magh sich wel beroemen
Dat hy de schoonste heeft, en oock de soetste bloemen,
Dees hebb' ick al gheplant, het is al van mijn werck,
Elck bloemken weet sijn plaats, elck bloemken heeft sijn perck.
Den hof die is betuynt met rood' en witte roosen,
Die bouen haere geur soo lieffelijck noch bloesen,
Den blaewwen ridder-spoor, den schoonen africaen,
Die met sijn gulden kop blijft tot den winter staen.

Den

Den soeten eglentier, de kleyne violetten,
 Die al haer soetigheyt op een leegh steeltken setten:
 De cingels, den narcis, de somer-sotte blom,
 Die aen den soeten tijdt gheeft d'eerste welle-kom.
 Genoffel soete-renck, wie eens komt te raken,
 Die weet hoe men van v kan schoone tuylkens maken.
 Hier by soo staet en bloeyt soo menigh tulipant,
 D'een is soo wit als sneeuw, den ander en staet en brant.
 Een soete sottigheyt voor alle ons bloemisten,
 Die voor de oogh alleen met duysenden verquisten,
 En roepen, Dese bloem die is my soo veel weerdt
 Als menigh edel-man sijn alderbeste peerdt:
 En dees en dier-ghelijck, die groeyen hier met hoopen,
 Alleen tot mijn vermaeck; sy staen hier niet te koopen.
 Sy zijn niet voor faueur, oft voor een lichte dant;
 Doch aen een goeden vriendt soo schenck ick wel een plant.
 De kroon-imperiael en kan 'thoofst niet verdraghen,
 De stanck is veel te swaer; schoon datter veel nae vraghen,
 Sy moet uyt mijnen hof; als is sy schoon in d'oogh,
 Sy rieckt nochtans te sterck, en staet vry wat te hoogh.
 Ick weet daer zijnder veel, die dese bloem groot achten,
 Wel, gaetter vry mé door, ghy die nae eer wilt trachten:
 Ghy seght 'tis schoon couleur, 'tis waer, maer wuylen stanck,
 En daerom moest sy oock verplet zijn ouer lanck.
 Eenieder heeft sijn hof, Ignatius den sijnen:
 Dat hier nae eere staet, dat moet terstondt verdwijnen,
 Den grondt en voedt gheen eer, terstondt s'is dor en droogh,
 Wanneer daer maer een bloem wat schiet te seer om hoogh.
 Ignati kloeck, wel aen, gaet voort in uyt te rucken
 D'eerghierigheyt en pracht, 'tis beter hier te plucken
 De kleyne violet. Al dat maer tracht nae eer
 In wten soeten hof, dat stinckt doch al te seer.

128 EERSTE BEVWE DER SOCIETEYT IESV.

De Societeyt wordt grooter gheacht door 'tver-
smaeden van de eere.



In tenebris clarius astra micant.

{ In't duyfter
Is luyfter.

WAnmeer een schilder heeft een deftighe ſtuck ghemaelen,
Dat tot ſijn grooten lof hanght in des Coninghs ſaelen,
Soo ſluyt hy't in een liſt van doncker heben-houdt,
Op dat ghy dies te meer ſijn konſte pruiſen ſoudt:
Iae is't dat hy noch meer ſijn verwen wilt verſtercken,
Hy maeckt een bruynen grondt in't midden van ſijn wercken,
En ſiet, den ſwarten doeck dringht d'ander verw' om hoogh,
En ſoo krüght dan het ſtuck terſondt een beter oogh.

VVan

Want een vergulden lijst, en rond-om blijde verwen,
Die doen den heelen glans van't beeldt som wyl versteruen:

Vanneer daer maer wat goudts blinckt iewers in een sael,

Daer siet een ieder op, en niet op't principael.

Soo segh ick van ghelijck, dat treffelijcke mannen

Oock hebben meerder schijn uyt eer en staet ghebannen:

Vanneer een kloeck verstandt is sonder krots en staf,

Dan seydtmen, Dat's een stuck, dat steeckt wel anders af.

Let op dit sinne-beeldt, ghy sult daer haest aen mercken

Hoe dat een donck'ren nacht het sterren licht kan stercken;

Scheen daer de gulde son, oft wel de silu're maen,

Men saegh den heelen hoop op staenden voet vergaen.

Al draeght Loiolas volck noch staf, noch purper verwen,

Als die vry-willigh gaen om voor 't gheloof te steruen;

Nochtans d'ootmoedigheyt die gheeft hen glans en kracht,

Ghelijck het sterren-licht dat glinstert inden nacht.

Had Ianus oyt begheert het Bischdom te aen-veerden,

Hy waer op verre nae niet in soo groote veerden.

Wie hier sich teghen stelt, en d'eere soo versmaeyt,

Gaet heel de wereldt door, sy zijnder dun ghesaeyt.

'Ken wil hier in dit stuck gheen Bellarminum vraghen,

Die lieuer rooden hals, als rooden hoet wou draghen,

En vesten met sijn bloedt d'oprecht en waere leer:

Wie steeckt nae desen ringh die kauelt beter eer.

Den staf heeft meerder glans als ghy dien kondt versmaeden,

Dan als met dit schoon pack de handen zijn gheiaeden:

Ick segh met dit schoon pack: want wijsst my doch wanneer

Dat eenigh Heer, oft eer, gheuest heeft sonder seer.

Soo dan, een lichten schijn komt uyt de duys'tre nachten:

Hoe ghy v kleynder houdt, hoe sy v grooter achten.

Vaer toe dan staet, en eer, en grooten naem in't Hof?

Een hellen diamant blinckt op een donck're stof.

Eer-ghierigheyt is forghelijck.



Si tumeas, timeas.

{ Het helt
Al't forwelt.

Den
schipper
spreeckt.

VV Aer is nu al mijn hop? Waer zijn nu al mijn wenschen?
Nu gae ick hier te grondt verlaten vande menschen,
Al wat ick sie en hoor, 'tis ouer al verdriet,
D'ontlaedingh van mijn vracht, wee my! 'ten baet al niet.
Het roer drijft wegh in zee, de kiel is ouerwonnen
Van't rouw en spijtigh nat, den windt heeft nu verslonnen
En sock, en lul, en strength: het seyl is heel verscheurt,
Het maste-loose schip wordt nae den grondt ghesleurt.

Och!

Och! had ick my soo diep niet in de zee begheuen,
Maer stil met sock alleen rechts onder 'tlandt ghedreuen,
Ick waer haest uyt de sorgh, het schip en had gheen noodt,
En wy, ô lieue maets, ontquamen haest de doodt.

Vervloecht soo moet hy zijn den eersten die de baeren
Met eenen hollen boom heeft derren ouervueren,

En temmen met een hout dat wonder element,
Dat van ons afgepaelt wou zijn als onbekent.

O! had ick noyt de zee en haer ontrouwe goluen
Elaes, soo seer betrouwt, ick wierdt nu niet ghedoluen

In desen diepen kuyll! ô maets, wy sincken neer:

Het lichaem voor den visch, den gheest zy voor den Heer.

Vaert wel, ô wie ghy zijt, 'tzy vrienden zijn oft maeghen,

Die noch op ancker leght: en wilt de kans niet waeghen,

Betrouwt dit water niet, en spieghelt u aen mijn,

Mijn neer-ghesoncken schip sal u een bake zijn.

VWat is de wereldt doch? noyt stil, en vol tempeesten,

Een sorgelijcke zee, waer in soo kloecke gheesten

Versmoort zijn en versmacht, en dat door eenen windt,

Die de verstanden treft, en ganschelijck verblindt.

'tIs d'eer-sucht die ick meyn, die speelt op hooghe masten,

Een trots en hoogh ghemoedt dat weet sy aen te tasten:

Gaet ghy soo 'tzeewaerts in, 'tis met u haest ghedaen,

U seylen zijn te groot, het schip is niet ghela'en.

VWat is doch eer, en staet, en tijtels? straffe winden,

Laet die een edel hert oock dickwils beel verblinden:

Daer is soo menigh helt, en kloeck en vroom verstandt,

Door desen windt verseylt, en op het strandt gheplant.

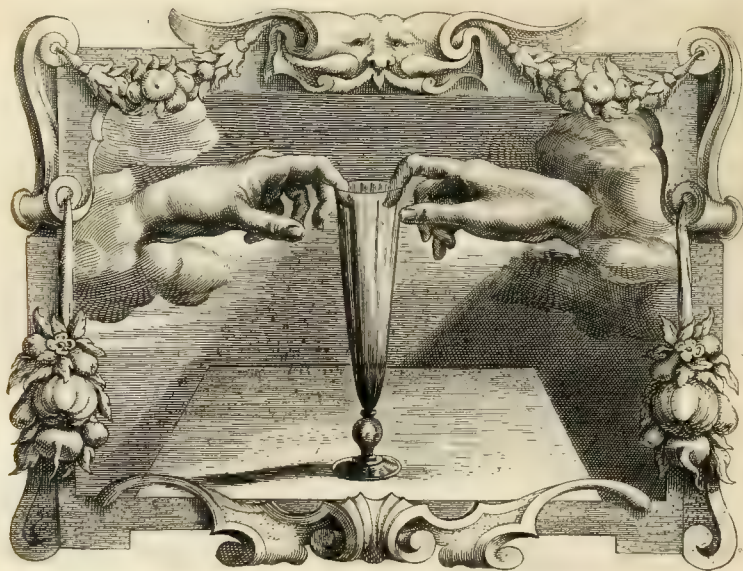
Ignati, nu wel aen, laet d'and're winden blaesen,

Laet die om u kleyn schip hier buylen en hier raesen:

VWordt desen windt ghestut, u schip is wel bewaert,

Gheen onweer is soo groot, daer 'rvoor moet zijn verwaert.

132 EERSTE EEVWE DER SOCIETEYT IESV.
Belofte van d'aermoe de niet ruymmer te maken.



Laxari impatiens.

{ En treckt niet,
'En reckt niet.

VV At willen doch dees handen doen
Omtrent een vast-gheset fusoen?
Als eens gheblasen is een fluyt,
Dan leghtmen die niet wijder uyt,
De stof en is dan niet meer d'wee,
En daerom gaet het stracks in rwee;
Maer alsoo langh den ouen gloeyt,
En dat de spijns daer henen vloeyt,

Soo dat een konstigh meesters handt
 De selue drijft op alle kant,
 Dan blaestmen van ghesmolten as
 Oock met ghenoecht een klaer ghelas,
 En van de aerdsch en slechte stof
 Wordt dan gherieft het edel Hof:
 Maer weet dat 'tglas altoos soo blijft,
 Ghelyck het is als't eerst verslijft:
 Wie't nae der handt wil reken uyt,
 Die scheurt den roomer oft de sluyt.
 Lief vriendt hoort nu noch eens een woordt,
 En b. encht de sluyt dan and're voort.
 Loida slack vol hemels brandt:
 Hy nam wat aerde by der handt,
 En samen van Godis gheest gheraecte,
 Heeft hy de armoed' eerst ghemaecte,
 En eyscht van ons een dieren eedt,
 Op dat sy 'tminste niet en leedt.
 Als eens de armoed' is ghestelt,
 Die lijdt ten minsten gheen ghewelt;
 S'en wilt, s'en kan niet zijn ghereckt,
 Hoe soet, hoe stijf dat ghyse treckt:
 Want haer natuer is als ghelas,
 En sy wil bliuen die sy was.
 Soo dan als ghyse wijder maeckt,
 Soo krüghtse scheuren datse kraeckt,
 En 'tminste datse niet en sluyt,
 De kracht die sijt allenghskens uyt,
 En komtter hier oft daer een scheur,
 Daer gaet den glans van d'Orden deur,
 En effen als ghescheurt ghelas
 S'en is niet die sy eertijds was.



Nexus non sufficit vnus.

{ Het maeckt hem vast,
Soo langh het vvast.

DE liefde heeft het in, sy isser mé gheboren,
VVanneer sy in het heere een woon-plaets heeft verkoren,
Sy wortelt daer soo diep, en klampt daer aen soo vast,
Gh'en krýght niet meer los, soo houdt dat boesken vast.
De liefde, dit kleyn kindt, den grooten sielen-temmer,
Die is seer nae ghelijck aen eenen ionghen swemmer,
Biedt iemandt hem de handt als hy te grond' sou gaen,
Ghy moet daer oock mé in, de handt versterft daer aen.

Och

Och iae, 'tis soo bouw-wast, het leght v bandt op banden:
 Hoe ghy sijn vier meer bluscht, hoe dat ghy meer gaet branden:
 En als het v gheueest, nae dat 't v heeft ghewondt,
 Soo quetst het v noch eens, en maeckt v soo ghesondt.
 Wanneer den groenen weyl kan eenigh boom ghenaken,
 Soo weet hy daer terstondt sy-seluen vast te maken,
 En hy ombelst den struyck, oock als hy niet en wast,
 En maeckt sich alle iær met nieuwe scheuten vast.
 Hy slinghert om end' om, en swiert op alle kanten,
 Waer hy een tacksken vindt daer op gaet hy sich planten,
 En noyt en houdt hy op wat banden dat hy heeft,
 Maer bindt sich meer en meer, soo langh sijn wortel leeft.
 En als nu inden Herst het loof beghint te rÿsen,
 Oft dieper in het iær 'tgaet sneeuwen, en 'tgaet iÿsen,
 Soo dat dan ieder boom staet als een dorren stock,
 Dan is hy noch bekleedt met sijnen groenen rock.
 En meent ghy dat den weyl alleen sich vast kan hechten,
 En dat de liefde niet haer soeter weet te vlechten?
 Sy groeyt wel anders aen, 'ten blijft gheen dorre paer,
 Des liefde die verbindt sich twee-mael op een iær.
 Al is het soeten tijdt, en liefelijcke daghen,
 Al rijst een tempeest, vol buyen, en vol vlaghen,
 Sy houdt haer euen groen, in voor-en teghen-spoedt,
 Iae in een droeuen tijdt toont sy oock bly ghemoedt.
 Haer banden zÿn soo vroom als wel de sterckste kabels,
 Ontbinden door gheen vier, noch door gheen wreede sabels,
 Al wordt sy met gheweldt, met wreedtheyt aenghstast,
 Wat dat ghy kapt en kerst, sy houdt al euen vast.
 Schoon dan sich wven boom van't leuen gaet verouwen,
 Nochtans de liefde en kan in't minste niet verflouwen,
 Sy wast gheduerigh aen, en vest haer meer en meer:
 Als liefde niet en groeyt, dan is't gheen liefde meer.



Horat.

Nouum mutor in alitem.

{ Te voren kroop,
Nu vlieghe en loop.

DEn zij-worm en de wack're spin
Die hebben wat nae mijnen sin,
Dat alijd nuttigh wesen magh
Voor een die slaeft den heelen dagh:
Want siet veel spinnen, als de spin,
Nae groeten arbeyt kleyn ghewin,
Sy spinnen hen voor ander uyt,
En houden maer de magher buyt.

Lief

Lief vriendt als't al ghesponnen is,
 VVeet dat 'niet al ghewonnen is.
 VVant veel verspinnen hun verstandt,
 En veel verspinnen landt en sandt,
 En daer sit dan den slechten man
 Die anders niet als spinnen kan:
 Hy kriijght gheen vleugels op sijn rug,
 Maer maeckt alleen sijn neefkens vlog,
 Die roepen: VVaeren wy eens groot!
 En oomken, waerde ghy eens doot!
 En dan sou nichtjen en cosijn
 Gaen haspelen aen ooms bobijn.
 'kEn hou doch niet van sulck ghespin,
 Men schiet daer sijnen beck al in:
 Sy maken wel hun neefkens groot,
 Maer bliuen dickwils selue bloot.
 Besiet den zij-worm lieuen orient,
 Die leert v spinnen soo het dient,
 Die maeckt een ander schoon en rijck,
 En wordt daerom nochtans gheen lijck.
 Hy windt hem in sijn eyghen draet,
 Daer kriijght hy weder nieuw ghelaet:
 Daer schudt hy uyt sijn oude vel,
 En wordt een voghel flughs en snel.
 Soo gaet het oock met onsen gheest,
 VVy slaen hem weder op den leest,
 VVy maken, daer hy lagh en kroop,
 Dat hy weer vlieghe en rasser loop,
 VVy keeren inwaerts alle iuer
 Met sielen krachten allegaer,
 Tot datter door ons stil ghemoedt
 Een vlugghen gheest wordt uyt ghebroedt.



Dum condor, fecundor. { Dees stroom
Geest room.

E Gypten vruchtbaer landt wanneer 'tnu al sijn vruchten
Heeft in de schuer ghebraght, en dat het noch moet suchten:
En braeden in de son in't heetste van den tijdt,
Dan komt den soeten Nijl, en 't dorre landt verblijdt,
Hy spreyt sich ouer al door velden en landouwen,
Hy vloeydt het heel landt door, en gaet dat als bedouwen:
Al waer gh'w keert, oft wendt, het landt dat is bedeckt,
Soo verr' Canopus Rijck sijn wijde paelen streckt.

En waer dat hier oft daer een velt begonst te quelen,
 Dat wordt terstont verquickt, wanneer den Nijl comt spelen
 VVt sijn bepaelden boort; dat schein een dorre spruyt,
 VVanneer den vloet vergaet, dat schiet dan weder uyt.
 Al light het heele landt begrauen en goedoluen
 In't Nili vruchtbaer nat, en dat ghy siet de goluen
 Daer swalpen op en neer, en peyst met dat het landt
 Nu al verloren is: den Nijl en houdt gheen standt.
 Siet, als hy weder vloeyt nae sijn beschreuen paelen,
 Dan sult ghy van dit landt weer nieuwe vruchten baelen,
 Dan mooght ghy in de wey' weer drijven al v' vee,
 'tVVort dan weer vruchtbaer landt dat voormael was een zee.
 Dan sietmen wederom de groenheyt van de bomen,
 Dan sietmen uyt de aerdt de bloemkens weder komen,
 En dat verdroncken was dat komt weer voor den dagh,
 'tGheeft altemael een geur veel soeter als het plagh.
 Gheluckigh is dat landt met soo vruchtbaren segghen:
 Daer Nilus ouervloeyt, is gheen ghebreck van regghen:
 VVant waer hy loopt oft staet, oft waer hy comt omtrent,
 Daer maeckt hy sich met vet en vruchtbaer slijck bekend.
 Het gheen dat voor hun landt d'Egyptenaeren wenschen,
 Dat hebben oock van doen de gheestelijcke menschen:
 Hoe vruchtbaer dat sy oock in 'snaesten diensten zijn,
 Hun gheest verdort al mé, daer blijft maer enckel schijn.
 'tIs noodigh voor een tijdt sij seluen te vertrecken,
 En met rouwhertigh nat sijn dorheyt te bedecken,
 En soo in d'eemichheit herscheppen nieuwen moedt:
 Soo worden wy bedouwt met een vruchtbaeren vloedt.
 Ay! vriendt en creest doch niet, 'ten is gheen tijdt verloren:
 Laet vry dat drooghe landt wat onder 'twater smoren:
 Ghelooft my, hoe den gheest met Godt sich meer vereent,
 Hoe dat den goeden Godt vruchtbaerder iaer verleent.

Rekeninghe van consciencie als't den Ouersten belieft.



Tantum opus est verbo. { Men kan het van buysen
Met een vvoort onsluysen.

AL is het hert soo kleyn, al is het van gheen beenen,
Al heeft het gheen poortael, oft schuufsel van blaeuw-sleentē,
Nochtans wie kan't al sien wat daer ghebrouwen wert
Oft achter in de siel, oft midden in het hert?
Den loof-man kan den grondt van onse zee wel tasten,
Vanneer hy door tempeest verloren heeft sijn masten,
En siet dan of sijn schip is by het Zeeusche strandt,
Oft dat het iewers swiert omtrent het Britten-landt.

Maer

Maer 'therte van den mensch is dieper als de baeren,
 Sijn grondt is onbekent, al heb-je'r veel ghevaeren:
 Gheen touw en was soo langh, gheen loot en ghingh soo diep,
 Dat in het 'smenschen hert tot op den grondt toe liep.
 VVat sietmen heden-sdaechs doch niet gheveynsde menschen?
 Die haecken nae v doodt, als sy v 'tlenen wenschen:
 Sy streelen v van voor, en toonen soeten schijn,
 'tIs honigh inden mondt, en 't hert is vol senijn;
 'tIs Cato nae den schijn, soo rijp zijn sy van buyten,
 En Nero woont in't hert. Kond' ghy dat eens ontsluyten?
 Daer zijn gheen sleutels af, gheen diefken kan daer in,
 VVant niet en sluyt soo vast, als een gheveynsden sin.
 Men heeft den half-bant wel en pijn-banck moeten maken,
 Op datmen in dit slot ten laetsten sou gheraken:
 En schoon men met gewelt het lichaem heel ontsluyt,
 Het sit daer soo diep in, en't wilt daer quaelyck uyt.
 Ick weet wel, daer en word't in't duyster niet ghesponnen,
 Oft dat verborghen is, en komt uyt met der sonnen:
 Doch als men 'tminste doet oft teghen 'trijck oft Godt,
 'tIs deur en venster toe, 'tis sleutel verr' van't slot.
 Maer siet in teghen-deel, 'tis deur en venster open,
 VVanneer gheen slim bedrijf ons is in't hert gekropen:
 Men stelt daer stoel, noch banck, men schuyft daer gheen gordijn,
 Een simpel hert dat moet ten vollen open zijn.
 Het slotjen van ons siel dat hanght altydt van buyten,
 Men kan, wanneer men wilt, dat met een woordt ontsluyten.
 Het dient tot onderwijs, 'tis een vernuftten vondt:
 VVant sou het doch wel gaen, men moet sien tot den grondt.
 Soo dan, al schijnt ons hert altydt een slot te draghen,
 Nochtans men kan daer in maer met een woordt te wraghen.
 En dit is onsen roep: dat soo ghesloten wert,
 Al schijnt het iemant toe, nochtans is't open hert.

VVtſeyndinghe.



Nil dabit inde minus. { Het snoeyen
Doet bloeyen.

Den
vviijn-
gaert-
man
ſpreect.

Miffchien ſou iemant hier wel willen onderſoecken,
 VVaerom een botten boer ſtaet in gheleerde boecken;
 Doch ſoo ghy't vat, daer is oock by den wijngaert-man,
 Dat een vernuſten gheeft noch onderwiſſen kan.
 Den wijngaert dien ghy ſiet dat ick hier heb voor handen,
 Die is van ionghs gheleydt, en waſt ghemaecte met banden,
 Nu draeght hy wonder wel, en gheeft ſoo goeden wijn,
 Als langhs de Moefel waſt, oft op den koelen Rhijn.

Doch

Doch ick moet hier en daer de rancken somtijts snoeyen,
 Dat doet den wijngaert deught, dat doet hem beter bloeyen:
 Want sommigh' zijn te wildt, en schieten al te mals,
 En braghten noch op 'tlaetst de moeder wel om hals.
 Wat ongebonden is, dat streckt de vrucht tot schanden,
 Een ieder komt daer aen met onghewassen handen,
 Daer sluyp een kat oft hondt, daer komt een gulsich swijn,
 Die maecken daer de beest, en siet daer light den wijn.
 Daer komt een dertel kindt, en sonder luy te roepen,
 (d'Occasie maeckt den dief) het gaet daer sitten snoepen.
 Neen, dat hier hanght te los, dat moet weer inden bant:
 En wat daer loopt te wildt, dat moet terstondt van kant.
 Noch hebb' ick wel ghesien, dat, als ick iet ghingh snijden,
 En dat ick nu den ranck gingh worpen van ter sijden,
 Den afghesneden scheut en wist noch niet sijn leet,
 Maer wel den moeder-struyck die traende, en die kreet.
 Nu hoort eens in het kort waer ick wil met dees rancken,
 Want icken steeck het doch noch onder stoel, noch bancken.
 Den wijngaert dien ghy siet, is de Societeyt,
 Die heeft nu wijdt en breedt haer rancken uytghespreyt.
 Is't dat ghy somtijds hoort dat iemant komt te vallen,
 De rest wast dies te meer, 'ten schadicht niet met allen:
 Ghelijck als in een huys een vande kinders sterft,
 Dan wort van ieder een soo veel te meer ghe-erft.
 Ghewis men sal hier noyt voor altydt willen lijden,
 Oft tacken al te boogh, oft rancken van ter sijden:
 Daer is een seker scheut; maer wie wilt zijn te groot,
 Die draeght onnuttigh loof, en wast sijn seluen doods.
 Daerom, is't dat ghy siet somtijds een racksken schuyuen,
 't En kan gheen hinder doen aen wel-ghesette druyuen.
 Een malssen ranck ghesnoeyt houd ick voor een ghemack,
 Den grootsten druyuen-torsch hanght aen den minsten tack.

AF-BEELDINGHE
V A N
D'EERSTE EEVWE
D E R
S O C I E T E Y T
I E S V.



HET TVVEEDE BOECK,
VOORTGAENDE SOCIETEYT.

HET EERSTE CAPITEL.

*Vande eerste vergaderinghe der mede-ghesellen,
ende fondament van d'Orden.*

NA E dat Ignatius nu vande ijdelheyt der werelt tot Godt bekeert was, ende sijn' eyghen deuotie soo veel alreede toeghegheuen hadde, dat hy ouervloedelijck uyt den hemel ghenoot, 't ghe-
ne hy aen andere menschen op der aerde moeste mededey-
len; soo heeft hy sich heel begheuen tot den dienst der
aerme, bystandt der sondaeren, ende om den staet der
H.Kerc-

H. Kercke, die iammerlijck ouervallen wierdt, te bevesti- *Ignatius*
 ghen. Maer om datter meer menschen de vrucht van sij- *verga-*
 nen arbeydt souden ghenieten, heeft begonst eenighe *der syne*
 mede-ghesellen te vergaederen, die, eerst door sijn toedoen *mede-ge-*
 onsteken zijnde, daer nae 'tvier souden verspreyden, ende *sellen,*
 den ijuer der Christelijcker godtvruchicheyt (die nu
 heel verflauwt was) vernieuwen ende onderhouden. Dit
 is voor al in Spaignen gheschiet te Barcelona, en te Sala-
 manca, met meerderen aerbeydt, als profijt. Hy heeft in't
 besonder vele tot de deught beweeght, maer niemant ghe-
 vonden, die hem ghetrouwelijck om mede t'aerbeyden,
 by ghebleuen is: het was ghenoech, dat dit Coninghrijck,
 seer vruchtbaer van treffelijcke mannen, den fondateur
 vande nieuwe vergaderinghe voort-ghebraght hadde; de
 beghinselen ende den voort-gangh behoorden een ander
 landt toe. Soo willen eenighe spruyten verplant worden,
 ende en wassen niet op tot groote boomen, voor datse
 elders vervoert en zijn.

Ghelijck te Parijs, de vermaertste Vniuersiteyt van't Chri- *meest te*
 stendom, meerdere ouervloedicheyt van kloecke ionghmans *Parijs.*
 uyt alle Rijcken was, soo isser oock veyligher ende seker-
 der keuse gheweest. Den eersten was Petrus Faber een
 Sauoyaert, die vlijtighlijck den H. man volghde, mits' hy
 de deught van ionghs af ghepleeght hadde. In Xauerium
 te trecken is meerdere moeyte geweest; als of het van doen
 af bleek, dat desen eenen vele duysenden weerdte was.
 Zijnde van edelen stam te Pampelone een Coninghlijke
 stadt van Nauarra gheboren, was daer op uyt, dat hy by
 den ghewonnen roem van wapenen de gheleertheyt aen
 sijne familie soude hechten. Dus heeft hy met meerdere
 reghenheyt en onghewilligheyt, sijnen gheest tot leeghe
 ende ootmoedighe dinghen laten sincken: dan soo weder-

spannigh hem maeckte sijn hoogh-drauende herte ende d'ingheborene voncken van grootsheyt, soo moedigh maeckte Ignatium in teghen-deel sijnen ijuer om niet op te houden van dit edel wildt te vervolgen en nae te iaghen. Den voorsichtighen man wist wel, dat in ongebouwde landen uyt het onkruyt selue de vruchtbaerheyt der seluer ghespeurt wordt, ende dat de wildste peerden aen de ridders meest behaeghen; de welcke, alse nu op den toom ghewent zijn, dweers door 'svijants legher henen breken, ende den ruyter, oock ouer de doode lichaemen, tot de glorie draeghen. Niet langh en heeft den strijdt gheduert: hy heeft hem haest ouerghegheuen, ende sijne vorighe steegheyt met eene staedighe dweegheyt ende gheftrenghen kloekheyt naemaels verbetert. De begheerte van de salicheyt ende volmaecktheyt heeft oock Iacobum Laynes van Ziguença ende Alphonsus Salmeron van Toledo nae Ignatium doen hellen; ter wijle sy alreede door ghelijckenisse van manieren, ende de selue studien by den anderen versaemt waeren. Nae dese is Nicolaus Bobadilla van Palencien eerst met verscheyden ghediensticuden, ende stracks met een goet voornemen daer by ghevoeght. Den seften is gheweest Simon Rodriguez van Portugael, een iongh-man van dapper verstandt ende uyt-nemenden aerdt. Claudius Iaius, van Geneuen gheboortich, heeft sich corts daer nae daer by ghevoeght: maer de laetste twee, Ioannes Codurius Sauoyaert, en Paschasius Broëtus Neder-lander, weynigh tijds nae dat Ignatius van Parijs vertrocken was.

uyt verscheyden
naticen.

Dus zijn alsoo uyt weynigh menschen, die verscheyden van vader-landt, ouderdom, manieren, sin ende raedt waeren, als uyt verscheyden elementen, de beghinselfen van een seer schoon lichaem ghesproten. Welcke verscheydenheyt

HET II. BOECK. VOORTGAENDE SOCIETEYT. 147

heyt is al mede opghenomen gheweest voor een goet teecken vande menigh-vuldicheyt der toecomende vruchten; de verscheydenheyt van natien diende om hen indachtich te maken, datse niet voor een, maer aller volcken saelicheyt vergaedert waeren; maer die van sinnen oft raetslagginghen gaf te kennen, dat Godt auteur was van sulck' eene onuerwachte bekeeringhe ende ouer-een-cominghe; voorders d'onghelijckheyt van aert ende manieren leerde aende naecomelinghen, dat, ghemerckt de ghene, die soo verschilden, door niet anders, dan door enckeke liefde, by een ghebroght waeren, met den seluen middel hunne ghemeynte souden inden bandt houden, waer mede sy eerst versaeamt waeren. In al dit en isser niet meer te verwonderen gheweest, als dat soo luttel personen sulcken grooten stuck wercks, als is de gansche werelt te doorloopen ende te bekeeren, begonst hebben. Voorwaer 'ten bleeck noyt claerder, datmen meer door moedt als door maght, meer door ijuer als door ghetal, meer met eendraghticheyt als met groot beslaghe can uytrechten.

HET TVVEEDE CAPITEL.

Vanden voortgangh der Societeyt in haere bevestinghe ende regeringhe onder den H. Ignatius.

DE vergaderinghe van soo luttel menschen en conde niet langer dueren als het leuen vande selue: op datse dan noyt vergaen en soude, heeft Ignatius een eeuwigblijuende Orden af willen maken. Den Paus Paulus den III. heeft het hem toeghestaen, met bespreeck dat de Professen, die in desen nieuwen legher als Compagnie-Colonelle waeren, niet meer als sestig in getal en moghten wesen. ^{van de eerste Professen.}

wesen. Dan hebt ghy moeyte vanden boom sijnen breederen uytwas te beletten, als ghy hem eens gheplant hebt: soo wanneer Godt den wasdom gheeft, te vergheefs stelt ghy hem paelen, oft beschrijft sijne grootte. 'tScheen claerblijckelijck dat de Godtlijke goetheyt eene merckelijcke vermeerderinghe beloofde. Nauwelijck en hadde de Societeyt begonst in Europa te wortelen, ende sy sagh alreede haere tacken met ouervloedighe vruchten uytghespreyt tot d'uyterste landen vanden Oosten: quaelijck hadde se noch haeren voet in weynighe prouincien ghestelt, ende wierdt schier van alle andere versocht. Men verstondt daghelijcks door briuen en ghesanten de begheerte vande Princen, steden ende ghemeynen: ende als men ouerdacht het verlies vande menighe der sielen, soo scheen het een ellende te wesen, datmen d'ellendighe niet en konde ghehelpen. En wat soude doch kunnen uytrechten soo kleyn een ghetal teghen den grooten hoop van alle de ketters? en hoe soude't aende ruyme Indien (daer sich sulck eenen schoonen oogst liet aensien) met een handt-vol wercklieden voldoen? Ten desen oplichte heeft den Paus, die in't beghinself proefsghewijse de Societeyt in soo cleynen ghetal ghedronghen hadde, toeghelaeten, datter oock soo vele Professien souden moghen ontfanghen worden, als't van noode was. Dese jonste des Paus hebben de Patres als een goet teecken van't aenstaende gheluck opgenomen. Dus zijnder van stonden aen seer vele, soo ionghe als ghedaeghde mans, allegader uyt-ghelosen in verstandt ende wetenschap, tot de Societeyt ghecomen: ende de selue heeft haer, ghelijck eenen water-stroom, die de dijcken nu ghewonnen heeft, begonst te verspreyden.

Hoe moeste doen den H. Ignatius ghemoedt zijn, wanneer hy de sijne schier op de selue maniere heeft sien ver-

*te wordte
vermeer-
dert.*

vermeerderen, als onsen Saelighmaker sijne naevolghers sagh vergrooten? Ignatius heeft eerst thien verkofen; CHRISTVS twelf: by dese zijnder terstont twee-en-seu- tigh ghevoeght; by die seltigh; groeyende bynae beyde met ghelijck-matigh ghetal. Ten laetsten, euen eens als de werelt ontallijcke vercondighers des Euangeliums verkregen heeft: soo hopen wy oock dat die vande Societeyt ontelbaer sullen worden; waer ouer wy de Godt- lijcke goedertierenheyt grootelijcks hebben te bedancken.

Voorwaerten tijde dat Ignatius noch leefde, heeft de- *Ignatius*
sen nieuwen wijngaert sijne rancken soo wijdt verspreydt, *siet de*
dat den Paus Marcellus den II. seyde, datter noyt eenighen *Societeyt*
fondateur van eenighe Orden gheweest is, die sijne *de heele*
Religie binnen sijn leuen soo verre verbreydt heeft ghe- *werelt*
sien, als den H. Ignatius de sijne. Andere zijn oock wel *door ver-*
vruchtbaer in haere beghinselen gheweest, ende hebben *breydt:*
haer in sommighe Coninghrijcken verdeylt, maer weyni-
ghe hebben haer buyten een deel der werelt ghestreckt.
De Societeyt heeft d'uyterste paelen der werelt te water
ende te lande doorloopen, ende t'alle canten niet alleen
woonighen, maer oock Prouincien ghestelt. In Europa
heeft s'er neghen ghetelt, in Asia eene: maer soo groot,
dat die de Indien en Iaponien (dat is de laetste streken der
werelt) begreep. In Africa eene van Ethiopien: wantse
alsdan voor Prouincie gherekent wierdt. De laetste was
Brasiliën in America. By de welcke hoe vele daer noch
souden by comen, en heeft de Godtlijcke goedtheyt voor
den H. Ignatius, noch hy voor de sijne niet willen verswij- *voorseyt*
ghen: want in een sieckte ghevalen zijnde (waer van men *haere*
meynde dat hy soude steruen) als hem sijne ondersaeten *vermeer-*
baden om de reyse nae den hemel noch wat uyt te stellen, *deringhe.*
vreesfende dat de Societeyt noch niet ghenoegh versterckt

en was, ende by 'tverlies van haeren fondateur soude comen te vervallen; heeftse seer goeden moedt ghegheuen, segghende, dat de Societeyt op Godt, ende niet op Ignatius en steunde: datse door sijne jonste sulcken voortganch hadde, ghelijck men sagh; maer nochtans voortaen al veel meer soude vermenighvuldighen: dat de tijden soudē comen, inde welcke sy ghelijck een volwassē lichaem, by haer selue soude staen, ende door de goede discipline haer soo bevestighen, dat de vermenighvuldighen (die den oorsprongh van verslappighen plagh te wesen) haer soude dienen tot eene vestinghe. Een selsaem gheluck, 'twelck ons niet alleen de voorlegghinghe van S. Ignatius, maer veel meer sijne verdiensten ende ghebeden, die hy nu ghestaedighlijck inde hemelsche glorie voor sijn Ghelieschap aen Godt opdraeght, vastelijck doet verhopē.

HET DERDE CAPITEL.

Vande vermeerderinghe der Societeyt door Europa.

EVROPA, meer om d'uytstekelijckheyt van haere rustighe ende behendighe inwoonders, als om de grootte der landen, altoos ghehouden voor het edelste deel vande bekende werelt, ghelijckse de Societeyt heeft voortghebraght, soo heeftse die oock in meer plaetsen ontfanghen. Sy is uyt Roomen in Italien ghesproten, als uyt de ghemeyne moeder van alle Religieuze Ordens, ende nergens gheluckelijcker dan in haer vader-landt vermenighvuldicht. Dry wooningen waerender te Roomen onder Ignatius ghestelt, nu telstse' elf. Van hier is sy door de vernaemste steden van Italien verspreyt, aen de welcke d'eerste Patres vele goede exempelen hadden ghegheuen, eerse
noch

Oorsprongh
ende
voortganch
der Societeyt
in Italien,

noch Religieusen waeren. Sy quaemen uyt de gast-huyfen om te prediken, ende toonden datse niet min verstandts en hadden om de sielen te winnen, dan liefde om aen de lichaemen der siecke bermhertigh onderstandt te bewijfen. Als nu by desen goeden naem, kennelijk is gheworden, dat de Societeyt bevestight was, al euen-eens of se de ghedienstigheyt huns naesten inde steden (waer uyt sy verrocken waeren) te pande ghelaeten hadden, zijnsel met een ghemeyn versoeck des volcks wederom in ghe-roepen. Men heeft hen ouer al onderhoudt ende soo vele woon-steden ghepresenteert, dat de weynigheyt der per-soonen aen allegader niet en conde voldoen; allenghskens hebben de naekomelinghen de plaetsen vervult, ende de voet-stappen van hunne voor-ouders volgende, niet op-ghelouden van met eenen gheduerighen arbeidt de saligheyt der ghemeynten te besorghen, ende den goeden naem, die hen achterghelaeten was, door de selue oeffeninghen, daer door hy ghewonnen was, te bewaeren. De jonste ende goetherticheyt der Princen vermeerderde oock met de vrucht, waer door de Societeyt aldermeest ghegroeyt is. Onder de welcke die aen tgeberghte Alpes gheleghen, hebben de Collegien der Societeyt op haere berghen als stercken gestelt, om hunne paelen ende Italien voor de ketterije te behoeden. De naegheleghen eylanden^{comt inde eylanden vande Middellandsche zee.} versochten ons alsoo seer: soo haest als Sicilien ons ghekent heeft, begheerde't de hulpe vande Societeyt te ghenieten: Sardinien soo vol van sonden als venijnighe kruyden heeft om onse remedien gheroepen: op de selue maniere zijn wy in Corsica en Malta ghecome. Creta hebben wy oock met ghedoogh vande Venetiaenen (onder wie het staet) ende oorlof vanden Paus bewoont; maer d'asschen vanden ongheluckighen Veneetschen brandt, die

door jon-
ste vande
Princen:

die ons uyt dese Republijcke veriaeght heeft, zijn al mede tot hier toe ouerghevloghen. In dese voornoemde landen tellen wy nu ter tijdt seuen Prouincien, bestaende in hondert en vijftich soo huysen als Collegien.

*in Por-
tugael,*

Nae Italien heeft Portugael ons eerst ontfanghen. Franciscus Xauerus ende Simon Rodriguez waeren daer ghekomen, om de kennisse Godts t'samen met de Societeyt nae de nieuwe werelt ouer te voeren. Ter wijle sy te Lisboa het seizoen verwachten van t'scheep te gaen, hebben hen soo wel ghequeten, datmense daer voor altoos heeft willen ophouden, met versoeck op den Coningh Ioannes den III. dat hy doch gheen mindere sorghe en wilde draghen voor de salicheyt van sijne ghetrouwe onderfaeten, als voor die vande Barbaren. Dus als of den ijuer van hun beyde alleen ghenoeghsaem hadde gheweest voor de twee werelden, heeftmense voor d'eene ende d'andere verdeylt; Simon is in Portugael ghebleuen, ende Xauerus nae Indien vertrocken. Corts hier nae isser nieuwe hulpe van werck-lieden toeghesonden: welcker aerbeydt ghelijck de Coninghlijcke miltheyt grootelijcks verlichtede, alsoo beswaerden den seluen niet weynigh de groote exempelen van Xauerus, diese noch in d'ooghe hadden.

*daer vyf
Apostelen
ghenoemt
vorden.*

Euenwel verweckt zijnde door de vermaningen van P. Simon, volghden soo kloekelijck sijne voetstappen, datse verdienden niet alleen inde wandelinghe ende onder den ghemeynen man, maer oock by de treffelijckste van't Rijcke Apostelen ghenoemt te worden: welcken naem hen noch op den dagh van heden (niet teghenstaende sy den seluen dickwils gheweyghert hebben uyt heuscheyt t'aenveerden) is by ghebleuen, iae tot in Indien toe ghevolght. Den Coningh ende Coninghinne euen deughdelijck verheughden hen seer dat't ghevoelen des volcks soo

wel

wel met hunnen fin ouer een quam, soo dat nu de ghemeynte ende 'thof ghelyckelijck vande vruchten hunner ghediensticheyt mededeylden. Xauerius ende Simon hadden voor't eerste den last ghenomen vande pagien 'onderwijzen, daer nae kregheuse de sorghe ouer alle de sielen van't hof: die se soo bedient hebben, dat den Coningh oock d'opvoedinghe van sijnen eenighen soon Sebastianus aen de Societeyt betrouwt heeft. Hy gaf hem voor meester P. Ludouicus Gonçaluius, die hem berichtede ende volmaecte in alle Princelijke deughden ende wetenschappen, die aenden erfghenaem van soodanighen Rijke betaemden, dat nu alle sijne hope naest Godt op dit hooft alleen ghestelt hadde. Och of Portugael dien langh hadde moghen ghenieten! maer den ijuer tot de Christene Religie heeft aenden grootmoedighen iongh-man in d'Africaensche oorloghe, wel eene glorieuse, doch droeve, onghetijdighe ende ongheluckighe doot verhaest. Waer door hoe wel de Societeyt eenen besonderen weldoender verloos; en is niet te min voortgegaen om haer door ghestaedighen aerbeydt ende godtsdienstighe oefeninghen te verbreyden. De steden die 't exempel der Coninghen tot dien dagh toe noch niet ghevolght en hadden, hebben corts daer nae de Collegien tot haer groot voordeel versocht. 't Collegie van Coimbra, ghelyck't 'teerste van heele de Societeyt was, soo is het oock langh 't principaelste gheweest. Teghenwoordelijck is Portugael een seer wijde Prouincie, iae eene moeder ende voedtere van vele andere in Indien.

*P. Gon-
saluius
voordt
meester
van den
Coningh
Sebastianus.*

Den H. Ignatius, die sich de heele werelt als eene loopbane van sijnen ijuer hadde inghebeeldt, en moght Spaignen sijn eyghen vaderlandt niet vergheten. hy heeft dan P. Antonium Araoz, die van sijn maeghschap was,

*P. Araoz
en Faber
comen in
Spaigne.*

ghesonden, een man nae den aerdt vande natie, seer vierigh, ende met vele gauen soo der natuere als der deught heerlijk verciert. P. Petrus Faber is daer nae met Ortizius des Keyfers ghesandt gevolght. 'tScheen dat Ignatius selue door hem, tot sijn volck weder ghekeert was, soo gheleec den eerst-gebornen soen aenden Vader. Maer is't dat wy

*P. Laines
en Salme-
ron bren-
ghen de
Societeyt
in achtin-
ghe te
Trenten.*

P. Araoz willen ghelooouen, soo en heeft niemant meer als P. Laynes ende Salmeron, ter wijle die te Trenten waren, de Societeyt in Spaignen vervoordert. De Bischoppen van't Concilie nae huys keerende, hebben de moeder (wiens goeden aerdt sy in haere kinderen bemerckt hadden) goeder-tierenlijck ontfanghen. De neersticheyt, diese aenwendden om de gheleertheyt met de deught in hunne daegelijcksche oeffeninghen te verwoeghen, behaegde hen bouen maeten seer: ghelijck oock 'tformulier vande Instellinghe, sonderlinghe passende op den teghenwoordighen noot der H. Kercke, 'twelck sich in dese leuende beelden uytdrukkelijck vertoonde, heeft oock vele Bischoppen van andere natien de Societeyt doen beherten. Guilielmus à Prato Bischop van Clermont is nae Vranckrijck, Stanislaus Hosius den Cardinael nae Polen, Gerardus Hamerincourt Abt van S. Bertijn nae Nederlandt weder ghekeert, elck met den wille van een Collegie te stichten.

Maer dese nieuwe Orden in haer beghinselen alreede vry wat doorluchtich, moeste noch met een meerder lichte aensienlijcker worden. Dit was Franciscus de Borgia, Hertoghe van Gandien, door wiens edeldom ghelijck de Societeyt een schijnsel, alsoo oock door d'autoriteyt eene vrome vasticheyt, ende door de regeringhe eenen grooten wasdom bekomen heeft. Hy hadde een' Vniuersiteyt in sijne stadt van Gandia opgherecht, eer hy sich tot de Societeyt begaf, welcke d'eerste was van alle, die onder onse regering-

*P. Borgia
comt inde
Societeyt.*

geringhe oyt ghestaen hebben. In deser voeghen dan is in verscheyden Coninckrijcken van Europa den lof ende eere vande beghinselen der Societeyt verdeylt gheweest. Vranckrijk heeft d'eerste mede-ghesellen vergadert; Roomen 'teerste huys der Professen ghestelt; Portugael het eerste Collegie ghesondeert; Spaignen d'eerste Vniuersiteyt bedient, ende dat met dusdaenigh ghenoeghen, dat d'alderedelste Academien (die in dat Rijk ouervloedigh zijn) ons inghe-int ende gheincorporeert hebben, om neffens haere meesters in de hooghen scholen te leeren. Gheen en minderen naem en gaf ons de deught ende de vruchten die wy onder de ghemeynte deden; ouersulcks hebben ons de Bischoppen te hulpe gheroepen in hunne bedieninghen, ende voor mede-ghesellen in't besichtighen van hunne Bischdommen ghenomen. Den Coningh Philippus selue, als hy erghens wilde den quaeden handel ende manieren verbeteren, en verwachtde van niemandt meerder toestand als vande Societeyt. Soo zijn wy in Spaignen ghetinghe verbreydt gheweest: al waer nu, behaluen Portugael, vier andere Prouincien, ende omtrent de hondert en vijftich huysen oft Collegien zijn.

In Vranckrijk en is soo goeden spoedt niet gheweest: want de beghinselen aldaer zijn vry wat swaerder gheval-
 len. Ghelijck de riuieren weder nae de zee (waer sy uyt spruyten) niet sonder vele omloopen en keeren; soo en is oock de Societeyt, die uyt dit Rijk haeren oorsprongh hadde, niet dan nae langhe wijle van tijden, door verscheyden onweghen in't selue ontfanghen. De ghene, die van den H. Ignatius in't beghin nae Parijs ghesonden waeren, wierden langhen tijdt meer voor studenten als Religieusen ghehouden. Ende ghewisselijck, uytghenomen hunne deught, waeren aen die ghelijcker als aen dese: wantse noch

*Ingangh
der So-
cieteyt in
Vranck-
rijk vate
suvaer.*

door habijt, noch door wooninghe, noch door meesters, noch door school-gangh eenighsins verschilden; d'onnooselheyt alleen van hun ontichtbaer leuen gaf hen luyster bouen d'andere; maer dies te meer stonden se te blaeme vande quade: welcker misaerdicheyt ende onghelijcke manieren sy dies te meer met hunne deughtsaemheyt schenen te straffen, hoe die meer uytstack teghen d'ontuchtighe moedwillicheyt van d'andere. Den Bischop van Clermont heeft se in sijne bescherminghe ghenomen, ende niet alleen hunne sake behert, maer oock in sijn huys mildelijck ontfanghen. Daer heeft men dan het eerste Collegie begonst; maer om hier in ghe-erst ende ghegoedt te worden, was't noodigh dat de Staeten van Vranckrijk de Societeyt eerst in hunne landen souden aenveerden, ende 'trecht van inghesetene oft borgherije gunnen. Dit heeft ons den Cardinael van Loreynen by den Coningh verkregen: maer soo het Parlement 'tselue niet goet en vondt, ende d'Vniuersiteyt oock een seer swaer vonnisse daer ouer gaf; en heeft niet alleen de wooninghe, maer oock onsen goeden naem perijckel gheloopen. Doch de waerheyt verwint het al: om de welcke te meer te doen blijcken, t'samen oock, op dat men d'autoriteyt van soo treffelijcke Doctoren, als die vande Sorbona zijn, niet en soude schijnen te misachten; heeft P. Martinus Olaius schriftelijck op hun beklagh gheandwoort, ende dat bescheydelick met goede redenen wederlegt: hoe wel daer, alles gheseyt ende inghesien, gheene krachtighere verweyringhe en konde zijn, als den onberispelijcken handel vande beschuldighde selue. De voordere ouerblijfselen vande swaericheyt zijn inde vergaedinghe te Poissy door P. Laynes te neder ghelegt: ter welcker plaetse als hy niet alleen teghen de ketters dapperlijck, ende by de Catholijcke onversaefdelick, maer oock

wordt
ghevoor-
dert van
den Bi-
schop van
Clermont,

aenveert
te Poissy,

oock met de Coninghinne selue vrijmoedelick handelde; heeft haere goede gratie ghewonnen, door 'tghene men vreesde dat haer soude verbelgen, ende bouen dien, watter noodigh was tot bevestinghe van des Societeys saken, verkregen. 'tScheen dat de selue nu behoorde, nae soo veel opvals, diep ghenoech in Vranckrijck ghewortelt te zijn, *veriaeght* als sy'er wederom 'is uytgheroeyt ende veriaeght gheweest: misschien op dat de Françoysen de selue deruende, niet min leeren en souden, als die ghenietende, hoe profijtelijck haeren dienst tot het ghemeyn welvaeren was. Henricus den IV. heeftse ten laetsten nae langh-duerigh ballinghschap voor goetd wederom in gheroepen, ende nae veel onweders gherustelijck in haere oude plaetsen ghestelt. Doen heeftse eerst, ghelijck nae eenen herden winter, begonst ouervloedigher uyt te schieten, ende als op een braeck-landt door het saet haerder ghediensticheyt menighvuldighere vruchten voortd te brengen. Daer zijn nu vijf Prouincien, ende omtrent acht-en-tachtentigh soo huysen als Collegien.

Soo veel meerderen noodt als Duytslandt hadde, isser oock meerder bystandt gheweest: gheen landt en nam Ignatius soo ter herte. Vijf van d'eerste thien Patres heeft hy derwaerts ghesonnen, P. Faber, P. Iaius, P. Bobadilla, P. Salmeron en P. Laynes, meer alser ouerbleuen voor de reste vande gansche werelt, mits P. Codurius alreede van dit leuen tot het eeuwich ghepasseert was. Hy selue, ghelijck hy uyt Roomen niet en moght, om dese natie euenwel te helpen, heeft het Duyts Seminarie in die swaere tijden beneersticht, ende bouen sijne maght onderhouden. Die daer in't landt waeren, hebben eensdeels teghen de wulpscheit vande onghetoonen manieren, eensdeels teghen de ketters d'oorloghe aenveert. Teghen dese heeftmen te

ingheroepen van Henricus den IV.

Wortelt in Duytslandt,

beneecht dier de sonden, ende ketters.

Worms, Spier, Regensborgh ende Norimbergh openbaertlyck ende onverwinnelyck gheftreden, hoe wel, om de hertneckigheyt vande partijs, die met een steegh ghemoeft weder-spannich vielaende ouertuyghde waarheyt, de victorie geen voordere vruchten en heeft gehad, als d'oneenicheyt van haere sijde, door de welcke nu schijnelyck bleek, datse maer en waeren eenen hoop versuysde Babel-stichters, die noch verstandt, noch verdragh onder malckanderen en hadden; ende van onsen cant, eenen grooten roem van gheleertheyt, die nu oock soo verre quam, dat wy te dien eynde schenen van Godt in dese landen ghesonden te zijn, om de suycken vande Lutheraenen t'ontdecken, ende hun ghewelt te stutten. Immers hebben soo veel verricht, dat wy hunlieder ende allerketteren haet op den hals ghehaelt hebben: inder voeghen datse noch heden-daeghs schriftelyck ende mondelijck verclaeren, datse gheen meerdere vijanden en hebben als de Iesuiten.

*Lof van
P. Cani-
sius.*

Maer den strijdt gingh eerst voor goet aen, als Petrus Canisius den voedt in't perck stelde. Hoe menigh vijandt heeft dien verslaghen? hoe menigh wolf veriaeght? hoe menigh schaepken behoedt? hoe menighe siele ten eeuwighen leuen bewaert? Indien men de ketteren ghelooouen magh, soo en heeft noch de Societeyt, noch de Catholijcke Religie selue in Duytslandt aen iemandt meerdere verbinde-nisse. Dese heeft hy soo voorghestaen, datse hem ende den Iesuiten alleen (die nae sijnen naem nu niet meer Iesuiten, maer Canisiaenen onder het ghemeyn volck gheheeten wierden) naegauen ende toefchreuen, dat het Rijk der Papisten (ghelijckse dat versmaedelijck noemden) tghene nu wankelde, niet heel vervallen en gingh: maer die van sijne Societeyt heeft hy soo verlicht ende vermeer-dert, dat d'onwetende anders niet en meynden, of Cani-
sius

sius en was fondateur vande Iesuiten. Dit niet onuermin-
dert, en soude haer dese kleyne vergaderinghe in't midden
van soo vele ketters, ende groote onwederen, niet hebben
comen houden staen, 'ten waere dat haer de Bischoppen
(die in't Rijk seer maghtigh zijn) ende de goetgontlich-
heyt vande Catholijcke Princen de handt bouen 'thoofst
ghehouden hadden. Die van Oostenrijk ende van Beyeren
hebben hier in alle d'andere verre te bouen ghegaen. Sy's ^{Huys}
stelden ons ouer hunne Vniuersiteyten, sy bouwden ons ^{van Oo-}
kercken met groote costen, sy stichteden ons Collegien ^{stenryck}
tot versekeringhe vande Catholijcke Religie. 'Soo groot ^{en Beje-}
is t'onswaerts hunne milde toeghedaelenicheyt gheweest, ^{ren voor-}
dat wy die oock met alle ghediensticheyt ende danckbaer- ^{deri seer}
heyt ten eeuighen daghe niet ghenoeghsaem en kon- ^{de Socie-}
nen erkennen. Dit landt heeft nu vijf Prouincien, hon- ^{teyt.}
dert ende achthien soo huysen als Collegien.

In alle de voornoemde Rijcken ende landen is de Socie- ^{Beginse-}
teyt met beraedt en voordacht ghecomen, maer in ons Ne- ^{len van-}
der-landt by gheval, ende door onweer van oorloghe. Want ^{de Socie-}
soo dese onstack tusschen den Keyser Carolus den V. ende ^{teyt in}
Franciscus Coningh van Vranckrijk, ende deshaluen de ^{Neder-}
Spaignaerden allegader de stadt Parijs, iae het landt, moe-
sten ruymen; zijnder acht van dese, wefende alle vande
Societeyt, herwaerts ouerghedreuen, daer wel eertijts den
H. Ignatius plagh te comen, als hy in noodt was, om
sijn' aermoece door aelmoeffen vande goede lieden te
verlichten. De Societeyt en wasser niet eens bekent, niet
teghenstaende d'uytnemende deught ende wercken van
P. Petrus Faber, die d'Orden heel Duytslandt door seer
hadde vermaert ghemaect. Dus moesten dese aarme Re-
ligieusen (al quaemen se in een seer beleeft ende vriende-
lijk landt) hun meeste hope op Godts ghenade stellen.

Sy

*binnen
Louen.*

Sy hebben de stadt van Louen tot wooninghe verkosen, om hunne studien, diese te Parijs begonst hadden, te volcynden, t'samen oock uyt hope, datse daer eenighe huns ghelijcke gheeftighe ionghmans aen Godt ende de Societeyt souden winnen. Welck hen seer gheluckelijck ghevolght ende uytghekomen is: te meer, om dat P. Faber van Ceulen comende, aende heylicheyt, die in hen allen uytstact; ende aende welsprekentheyt, daer Strada in't besonder mede begaeft was, den seghel van sijne wijsheyt, ende 'tghewicht van sijn' autoriteyt aenghehangen heeft: waer door al hoe wel de Societeyt in Neder-landt nu van personen vermeerderde (mits d' Vniuersiteyt vele aencomelinghen leuerde) soo en kreeghse daerom euenwel noch gheenen vasten standt oft huysinghe, om dat den Coninck Philippus de selue in dese sijne seuenthien Prouincien noch niet en hadde aenveert, ghelijck hy die in sijn' andere landen aenveert hadde, ende om dat het door 'slands rechten en costuymen ongheoorloft was eenighe erf-goederen oft renten sonder octroy te ghenieten, waer op nochtans het onderhoudt der Collegien noodelijck moeste steunen. Nu ter tijdt zijn alle dese swaericheden gheweert, ende sy vindt haer verbreydt 'theel landt door, ghelijck't breeder in't sefte boeck blijcken sal.

*Salmeron ende
Canisius
comen in
Polen.*

In Polen en heeftse oock met den eersten aenvangh gheene vaste wooninghe kunnen verweruen. P. Alphonsus Salmeron is daer eerst met Lipomanus (die Nuntius vanden Paus was) ghecomen, dan heeft sich daer alleen verтоont. Vier ieren daer nae is P. Canisius derwaerts ghefonden met Camillus Mentuatus oock Nuntius van den Paus, die daer langher bleef, ende in verscheyden manieren sijnen ijuer betoonde. Ten laetsten heeft den Cardinael Hofius, op dat hy de vervallende Catholijcke Religie (die hy

hy schier alleen hiel staen) oock van 'eenen anderen cant soude onderfetten, een Collegie te Bransberghen ghefonddeert. Dit is't beghinfel van de Poolfche ende Litouwſche Prouincien gheweest: waer toe naemaels P. Antonius Poſſeuinus ſterck gheholpen heeft, als hy nu de ſaken des Rijcks ende der Religie kloeckelijck hadde vervoordert. Maer ghelijck elders, alſoo moeſte oock hier, de goede jonſte der Coninghen den wiſdom gheuen. Sigifmundus den III. ende Stephanus Bathori zijn ons ſeer toeghedaden gheweest, ende hebbender de handt aenghehouden, om door hun byſtandt dat edel Rijck, 'twelck ſoo menighweruen de Tartaren en Turcken te vergheefs beſtreden hadden, ende nu iuyſt perijckel liep om vande ketters ouerwonnen te worden, op de fondamenten van't oudt Catholijck Roomſch ghelooue te houden ſtaen: waer in hen de Patres ſoo dapper ghetoont hebben, datter uytheymſche hiſtorieſchrijuers zijn, die de Societeyt bouen alle anderen d'eere toe-eyghenen, datſe d'onwetſchap moeder van alle dolinghen eerſtelijck daer uyt ghebannen, ende den luyſter vande Kerckelijcke cerimonien wederom daer in ghebraght heeft.

*Coninghe
van Po-
len zijn
de Socie-
teyt toe-
ghedaen.*

*Florim.
Remon.
lib. 4.
de hæref.
ortu
cap. 13.*

Den ſtaet van Hongarijen was inſghelijcks vol ellen- den, als wy daer ghecomeen zijn: deſe hebben by ongheluck van tijden ſoo aenghenomen, dat de raſernije der ketteren ſelue nu de tyrannije der Turcken oock verdraeghelijck maeckte. Des Keyfers legher wierdt verraden, de kloekſte ſoldaten vermoort, de Hongerſche ('twelck een iaemmer om ſien was) wierden d'eene van d'andere aende Barbaren voor ſlauen vercocht. Ende hoe wel dit meer te beklaghen was, als te verhoeden oft te verbeteren; heeft niet te min de Societeyt ende haer ſelue, ende de Catholijcke Religie, inde ghewefſten, daer dit onweder niet

*Sy come
in Hon-
garijen:*

en was ouerghevloghen, houden staen. De schade, die de Societeyt in vele plaetsen geleden heeft, verghelt nu ouervloedelyck Ferdinandus den III. Roomsch Keyser, den welken ghelyck hy d'andere deughden van sijne voorvaders ghe-erft, alsoo oock de liefde tot ons Orden behouden heeft. Sijnen ouertreffelijcken vader heerlijcker, iae oock heyligher, ghedenckenisse, Ferdinandus den II. sagh den grooten ouerlast, die wy leden vande rebelle in Bernerlandt: hierom quam ons ouer al te goede met fondation van verscheyden Collegien, ende behertede ons dies te meer, om dat, soo wie sijnen vijandt was, den onsen medescheen te wesen, naedemael hy selue oordeelde, dat, soo waer de Societeyt maer eene wooninghe en hadde, den naem van Oostenrijk voorghestaen wierdt.

woordt
veriaeght
uyt Trā-
sylua-
nien:

Och of wy van Transylvanien sulcks moghten verhoopen, daer wy voorwaer niet min: en hebben gheleden! Moyse Zangkius, Stephanus Bockayus en Sigismundus Rackofius hebben hen door onse verderffenisse den wegh nae de heerschappije ghebaent. 'tCollegie van Coloswar wierdt aende borgherije te plunderen ghegeuen, tot loon van haeren afval ende meyneedicheyt. Soo is de vrucht achter ghebleuen, die Christophorus, Stephanus ende Sigismundus Bathori door onse Partes verhopet hadden: nochtans heeft de Societeyt in hope teghen hope gepooght waerse konde, ende 'tonghelyck vande borghers opnemende voor eene rasernije van uytfinnighe siecke (diemen meer begreysen moet, als begrijpsen) gheensflins achterghelaeten door alle middelen hun welvaert ende heyl te besorgen. 'tScheen dat aldan door Godts ghehenghenisse in ons Collegie te Fairwar in't midden vande asschen ende vervallen mueren, den preeck-stoel vande kercke ongheschendt ghebleuen was, op den welcken onsen Predicant langh.

langh daer nae staende soo veel ghemaect heeft, dat de Catholijcke Religie soude triumpheren. Maer dese vreught en moght wederom al niet langh dueren. Men is ghenoodsaect gheweest niet alleen aenden rasenden toorn vande ketters, maer oock ter oorsake vand' oorloghen en moorden, aende vreesse te wijcken, die sulcks versocht vande goede Catholijcke. Hoe nut de hulpe van weynighe Patres, die daer moghen bliuen woonen, noch heden-sdaeghs is, magh eenighsins blijcken in de Princesse van Transylvanien, ghelactene weduwe van Bethlin Gabor, de suster vanden Marquis van Brandenburgh, door hennelieden tot de Catholijcke Religie bekeert.

Niet teghenstaende foodanighe vervolghinghe, die wy *sy ghe-
raecte in
Enghe-
landt,*
t'alle canten moeten uytsaen, hebben euen wel hier en daer noch al onder onse vijanden ghewoont ende ghewortelt. De wreedtheyt vande Coninghinne Elisabeth heeft ons uyt Enghelandt niet konnen sluyten, noch doen verhuysen. Gregorius den XIII. heeft dese Missie (die wel soo forghelijck en moeyelijck, alse wel glorieus en nut is) aende Societeyt meer aenghedient, als opgheleydt. Den voornaem van desen Paus, die by d'Enghelichen van Gregorius Magnus tijden af in weerden is, als mede de kloektheyt van vele mannen die de selue Missie ernstelijck versochten, beloofde ons eenen geluckighen oogst. *door P.
Personius
en Cam-
pianus:* P. Robertus Personius, in wien alleen om sijnen ijuer ende vromicheyt vele duysenden ghinghen, ende P. Edmundus Campianus, pianus: dien ouertreffelicken Martelaer, zijn daer toe verkoren: beyde onverghelijckelijcke mannen in deughdtsaemheyt ende wijsheyt, en bouen dien noch onsteken met eene sonderlinghe liefde tot hunnen euen naesten; maer voor al om hun vader-landt te helpen. Hoe vele dreyghementen zijn hen in't beghin gheschiedt: hoe grooten ouerlast en swaerich-

heden aengedaen? maer 'tghene andere doet vreesen, gaf hen sterckte, mits sy niet schoonders en saghen, oft en fochten als de doodt; de welcke Campianus oock nae wensch verkreegh. Want nae dat hy onder sijne landtslieden bouen maete veel goets ghedaen hadde, heeft tot loon den krans der Martelaeren verdient: soo veel geluckigher als Personius, die den seluen meer heeft moeten als willen deruen, om door sijn vlieden ende schuylen het veldt voor sijne medebroeders veyligh te houden, ghelijck'er doch vele ander: ghevolght zijn, die nae onvermoeylijcken arbeydt hun leuen aen Godt ende 'tvader-landt gheschoncken hebben. Gheen ander deel van't Christendom isser, daerder meer hun bloedt voor de waere Religie vergoten hebben: gheen ander oock, daer het schijnt dat 'tghelooue ende de Societeyt gheduerens de bloedighe vervolghinghe, meerderen voortganch ghedaen heeft.

*stem in
Schot-
landt,*

*in Ier-
landt,*

*daerse
van ver-
scheyden
Pausen
ghesonden
uorden.*

De hertneckicheyt der ketterije maectt onse oeffenighen in Schotlant euen swaer; dan de liefde verwinnet al: want daer oock al sommighe van d'onse woonen, die met perijckelen van kercker ende doodt aen d'inghesetene behulpigh zijn. Maer Ierlandt standt vastigh in sijn oudt ghelooue heester meer aenveert, ende ghelijck het door d'insluypende verwilderinghe (die'r daghelijcks onder 'tgebiedt vande ketterische hoofden meer ende meer aenneemt) vele moeyten in heeft, soo bereydt het oock, als een vruchtbaerighe moeder van Religieusen, voor sy seluen t'alle canten vele werck-lieden. Tot beyde dese Rijcken, eer wy daer sijn neder gheslaghen, zijnder verscheyden Missien als nu ende alsdan gheschiet. Behaluen de ghene, die door 'tgebodt van hunne Ouersten derwaerts ginghen, zijnder P. Salmeron en Broëtus als Gesanten van Paulus den III. henenghegaen, en hebben nae vermoghen ghearbeydt de Catholijcke

lijke Religie, soo langh als't doemlijck was, te vervoorden, sonder hen seluen in't minste te spaeren oft te mijden, voor soo veel het moght gheschieden buyten naedeel van hun weerds ende toehoorders. Pius den I V. heeft P. Nicolaum Goudanum met de selue maght van Nuntius nae Schotlandt ghesonden, 'twelck nu met de ketterije der Puritaenen bevanghen was, op dat hy de Coninghinne Maria, die meyneedichlijck door list ende ghewelt van haere onderfaeten ouervallen wierdt, in d'uyterste benaueht troost ende raedt soude gheuen. Als daer nae dit Rijck heel verviel, heeft Gregorius den XIII. nieuwe hulpe van d'onse derwaerts ghesonden, om de Catholijcke die'r ouerghebleuen waren, in't ghelooue te bevestighen, waer sy noch tot den dagh van heden toe kloeckelijck in volherden.

Op den seluen voedt ende maniere zijn wy tot vele andere plaetsen van Europa ghereyft, die inghelijcks met ketterije besmet waeren. P. Antonius Possevinus is door ghebodt vanden seluen Paus als Gesandt nae Moscouien ghetrocken, om den grooten Hertoghe, die met den Coningh van Polen ende Sweden een verbondt wilde maken, by dese gheleghentheynt met de H. Kercke te vereenighen. Maer hoe wel 'tverbondt ghemaectt wierdt, nochtans, om datmen daer meer besorght was voor des landts staet, als voor de saelicheynt der sielen, is de scheure met de H. Kercke bliuen dueren. Dus en moet P. Possevinus niet min ghepresen worden: want hy met kracht van bewijs ende redenen den schismatijcken Prince soo verre ghebraght heeft, dat, al hoe wel hy d'opper-hoofdicheynt vanden Roomschen Stoel niet en wilde aennemem, euen wel de selue niet en heeft konnen gheloochenen: waer door hy soo ghestoort wierdt, dat het niet en schilde of

*P. Possevinus
vvoordt
nae Moscouien
ghesonden:*

*synen on-
versacde
moedt,*

*ende
standt-
vastich-
heyt.*

hy en sloeg hem doot met den seluen scepter, daer hy weynigh te voren moordaedighlijck sijnen eyghen sone inde ghedoot hadde. Dan soo hem den Pater moedigh ende onversaect toonde, om den slagh t'onfanghen, heeft hy sijne standtvalticheyt ontfien, ende de wreedtheyt door verbaestheyt wederhoudende, is hem met eenen schijn van goedtherticheyt om den hals ghevloghen: hoe wel den loofen vos sijne wraeck-ghiericheyt hier door meer bedeckte op dit pas, als vergat oft afleyde. Middeler tijdt badt hy Posseuinum, dat hy, volghens het ampt van eenen Apostolischen Nuntius, met hem sijne tempels wilde besoecken. Waer toe hy sich seer gheerne liet verstaen: maer comende in d'eerste kercke, daer den Archsbischof op de schisinatijcksche maniere den dienst dede, is ghewaer ghe worden dat dit besteken werck was, op dat hy daer teghenwoordigh zijnde, soude schijnen dat hy den Roomschen Stoel afgegaen, en van ghevoelen verandert was, oft immers niet afkeerigh vande Religie der Moscouiten; heeft daerom plat af gheweyghert voort te gaen. Maer soo de Princen ende Heeren seyden dat den Hertoghe dat ten arghsten soude opnemen voor eene versmaetheyt, bleef niet te min by sijn woordt, veel min voor sijn leuen, als voor eenighe vererghernisse beladen; op dat hy immers noch aen sijn ghelooue, noch aen't Apostolisch ghesantschap te cort soude doen. Het speet den Hertoghe, dat hem desen aenslagh missuckt was; nochtans heeft hy sijnen toorn binnen ghehouden, en sijne verbolghentheyt uyt ontslagh bedwonghen. Maer Posseuinus nu wederom te houe gheroepen zijnde, heeft van soo verre als men hem hooren konde, met de sijne eenen lof-sangh aen Godt gesonghen ouer dese belijdenisse. Ende des ghevraecht zijnde wat hy dede, gaf voor andwoorde: *Ick dancke Godt dat*

dat ick mijnen dienst gheen onghelyck ghedaen en hebbe, ende 'tghelooue, wiens verworpinghe u te laet sal rouwen, heel en ongheschent bewaert hebbe. Aldus is dit ghesantschap bynaer afgheloopen, in't welck Possuinus buyten sijne meynin- ghe meer eere als vrucht behaelt heeft.

Niet min en heeftmen ghearbeyt inde uysterste paelen ^{P. Mar-} vanden Noorden. P. Stanislaus Marfouitius ende andere, ^{sonitus} die hem sijne Ouersten, ten verfoecke vande Coninghinne ^{gaet nae} Catharina, tot mede-ghesellen hadden ghegheuen, hebben ^{Sweden,} vele iaeren in Sweden huys gehouden. Ten laetsten is oock Possuinus door orden vanden Paus hier ghekomen, om de Coninghinne, die met haer ondersaeten vol drucks ende lijdens sat, te troosten ende te verstercken. Door het onderwijs van dese Patres heeft Sigismundus den III. d'eerste fondamenten van sijne godtvruchtigheyt gheleert, ende daer teghen de Societeyt wederom sijne vriendelijke toeneyghinghe verdient.

In Denemarcken hebben wy bouen den arbeydt oock ^{andere in} de ghevanghenisse uytghestaen, desghelijcks in Noorwe- ^{Denc-} ghen meerder onghemack als kilde gheleden: te wijle de ^{marcken,} liefde vande Societeyt niet min in dese koude ghewesten ^{en Noor-} vanden Noorden, als inde heete landen vanden Suyden ^{weeghen:} ghevlamt heeft.

Wat sal ick segghen vande Turcken? Wie soude gheloo- ^{voor-} uen dat sylieden, die ghesworen vijanden vande Chri- ^{den van-} stenen zijn, aen onse Priesters niet alleen den ingangh in ^{de Turc-} hunne heerschappije en souden verleenē, maer oock van ^{ken ver-} sels daer toe nooden ende inhaelen? Soo is't ghebeurt aen ^{socht.} onse Patres. 'tGarnisoen van Funfkirchen, een Turck- sche stadt in Hongarijen ghelegghen; hadde ghesien dat d'onse, die by den Prince Bamffius r'Abfolindua waeren, door 'twijwater en *Agnus Dei* vele siecke ghenafen.

Dus

Dus en begheerdense niet alleen iet van dit heylighdom te hebben, 'twelck onderwijlen oock al aende Mahometanen heylsaem was, maer hebben voorder de Patres ontboden, om dese weldaet onder meer andere wijder te verspreyden: hierom sonden hen conuoy, ende dedense rustelijck inhaelen. Daer was doen by gheval een vermaert Officier van hunne secte, die nu een rondt ier met een' onbekende sieckte te bedde lagh: den duyuel hadde hem beseten. Desen niet konnende langher verdraeghen de kracht vanden *Agnus Dei*, noch van't wijwater, noch vande besweeringhe, heeft 't lichaem moeten ruymen, ende aende Turcken selue de maght vande Catholijcke Priesters belijden. Waerom sy ons van alsdan voor goetd eerst begonsten te eeren, ende met verwonderinghe te prijsen, iae oock den oorlof te gheuen vande openbaere oeffeninghe der Catholijcke Religie. Daer en ontbreeckt voorwaer (ghelijckmen wel dencken magh) gheene stoffe van arbeydt oft van liefde, midts in die stadt alleen noch by de hondert duyfent soo borghers als huys-lieden waeren, die hen voor Catholijcken uytgaen, bouen het ghespuys van allerhande Ariaensche, Lutraensche, Caluinistishe ketteren, die'r als in eenen stinckenden poel met toeloop van alle vuyle sonden ende dwaelinghen vergadert waeren. Voor soo grooten ghetal vande Catholijcke droegh sorghe niet meer als eenen Priester: den welcken behaluen dat hy quaet van leuen ende onstichtbaer inijnen handel was, en wist selue niet wat sijn ampt oft bedieninghe aenghingh: eenen fraeyen herder voorwaer, die sijne schaepen niet alleen niet en behoedde voor ongheluck, maer oock door sijne onwetentheyten boose exempelen den woluen ouerleuerde? Wat al moeyte hebben wy hier moeten swelghen? hoe menigh ghevaer uyt staen? hoe dickwils de
doodt

doodt voor ooghen sien? De ketterſche Miniſters beſchul-
 dighden ons (dit is doch het laetſte gheweyr van deſe
 Woorden-dienaers, alſe niet voorder en connen pooghen
 teghen het licht der waerheyt) dat wy de ghemeynte tot
 verract ende afvalligheyt hadden willen verwecken: hun
 meyninghe was hier mede den voort-gangh vande Catho-
 lijcke Religie te beletten, dieſe met hun reghen-blaffen en
 prediken niet en konden verhinderen. Als wy nu ſton-
 den om uyt vermoeyen van ſulcks veriaeght te worden
 (want den Magiſtract, mits d'onſkerheyt vande betich-
 tinghe, die niet blijcken en konde, 'tleuen by groote ghe-
 nade ons noch ghejont hadde) heeft Bethlin Gabor be-
 beſten gheſproken. Soo wel zijne bewaert die Godt be-
 waert: want verweckt hen oock voorſprake onder de
 vijanden ſelue.

De beroerte nu gheſtelt, hebben d'onſe wederom be-
 gonſt hun ampt nae ghewoonte te bedienen, ende dat met
 ſoo grooten vrucht ende vernoeghen des volcks, dat, als
 d'Ouerſte d'onſe van daer riepen, de borghers by den Baſ-
 ſa (ſoo noemenſe hunne Stadt-houders) aenhielen, dat hy
 'tverlof om wegh te gaen niet en ſoude toeflaen, 'ten ware
 by beſpreeck ende beſofte van wederom te keeren. Dit is
 den oorsprongh van onſe wooninghe te Funſ-kirchen
 gheweest.

Een' andere hebben wy te Belgrado ghehadt, een opper-
 ſtadt van Hongarijen met ghelijcken verſoek ende bate-
 der Chriſtenen; andere oock in't eylandt van Cyprus: an-
 dere hebben wy noch teghenwoordelijck inde eylanden
 van Chio, Naxos en Smyrna. Maer wie hadder oyt oft
 ghehopet, oft ghedacht, dat d'onſe (als den Turck nu in
 peys ende vrede was) omtrent de poorten van Conſtanti-
 nopelen ſouden neder ſlaen? Door de gefanten vanden Co-
 ningh

by de ſel-
 ue val-
 ſchelijck
 beſchul-
 dight,

van
 Bethlin
 Gabor be-
 ſchermt:

krijght
 woonin-
 ghe te
 Belgrado
 in Cy-
 prius,
 Chius,
 Naxos,
 Smyrna,
 voor de
 poorten
 van Con-
 ſtantino-
 pelen.

ningh van Vrankrijk is het te weghe ghebraght, dat wy te Pera (welveke stadt alleen met eene smalle zee-cromte van Constantinopelen ghescheyden wordt) soudén vry ende onbeschadight woonen: iac soudén misschien door alle de ghewesten van heel Oosten gheraeckt hebben, en hadder gheenén meerderen grendel, 'ken weet niet van wat Catholijcke, die den voortgáñgh des gheloofs belet hebben, als van d'ongheloovighe voorghehouden gheweest.

HET VIERDE CAPITEL.

Vande verbreydinghe der Societeyt door Asia.

*Bedey-
linge van
Asien.*

DOOR DE Cosmographen bedeylden eertijds Asien seer verscheydelyck, doch de hedendaeghsche Caert-schrijvers splijten dat meest in vijf deelen: waer van het een besit den grooten Hertoghe van Moscovien, het ander de Tartaren, het derde is onder de Turcken, het vierde onder de Persianen, het laefte begrijpt d'Indien ende alle de landtschappen die inden Oosten ontdeckt zijn. Tot alle dese heeft de Societeyt met verloop van tijden, maer tot die 'talderverste gheleghen waeren, terstont in haer beghinsel den ingangh verkregen. Iacobus Gouea was den eersten die den wegh baende. Defen heeft aenden Coningh van Portugael, als hy verlegghen was met wercklieden voor den Indiaenschen wijngaert te soecken, de mede-ghesellen van S. Ignatius voorghehouden: hy seyde hem datse inde seer swaere tijden tot hulpe vande H. Kercke ghesonden waeren, ende niet anders voor en hadden, dan door arbeydt ende perijckelen de glorie Godts, en de saligheyt der sielen te verwoorderen; ouersulcks aen hem niet

*Gouea
raedt den
Coningh
van Por-
tugael
de Socie-
teyt nae
Oost In-
dien te
seynden.*

niet en souden weygheren, datse van selfs soo ernstelijck
 sochten. Hier dient nu in't voorbygaen van dit verhael
 beemerckt de verholen raed-slaghen ende vreemde uytcom-
 sten vande Godtlijcke voorsichtigheyt. Dit is dien Gouea,
 welcken te Parijs Regent zijnde van't Collegie van S. Bar-
 bara, hadde d'uytsprake ghedaen, datmen Ignatium by
 forme van schandelijcke pene openbaerlijck in't bywesen
 van alle de studenten met roeden soude castijden. Hoe
 keert den teerlingh? nu versoeckt hy dat de sorghe vande
 Nieuwe wereldt hem belast worde, dien hy te voren oock
 stratbaer achtete, om dat hy de menschen van een goet
 leuen scheen af te trecken. Men soude moghen segghen, dat
 door dese ghedreyghde castijdinge de behoudenisse der In-
 dianen, ende door die schande de glorie van onse Societeyt
 ghewonnen ende verskert wiert. Voorwaer nergens en
 heeftse doorluchtigheren naem, dan inde Indien verkregen,
 mits sy hier bykans soo vele volcken als elders menschen tot
 CHRISTVM bekeert heeft: elders heeftse de Catholijcke Flor. Re-
 Religie onderhouden, hier heeftse die gheplant: heeft mond. in
 zee-en beseylt aen de Apostelen selue onbekent, ende de Anti-
 H. Kercke in sulcke haucns ghebraght, die sy-lieden niet Christo
 en hadden ghesien. De wilde menschen heeftse uyt hunne cap. 8.
 hollen ende speloncken tot het Euangelie ghetrocken, en-
 de de plaetsen vande son onbeschenen, door 'tghelooue
 verlicht; hoe welse d'eerste niet en was, noch alleene die
 daer heeft ghearbeydt: de Patres van S. Dominicus ende
 S. Franciscus hebben d'eere datse zijn voorghegaen: maer
 om de woestheyt der landen, al hebben se vele met hun- Verschey-
 nen ijuer doorloopen, hebbender noch al meer voor d'on- den lan-
 se ongheraeckt ghelaten. De Parauen, Iaiouen, Malaoisen; den van
 Azenen, Mindanoisen ende Moluckoisen, en wisten niet Xauerus
 eens offer eenen CHRISTVS was, eer hem Xauerus hadde in't ghe-
 verlicht. loone

172 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

verkondight. Die van Maurica, Ternate, Trauancor, Manar, Cambaia, Zeilan, Iafanapatan, Coromandel, de Peerlvischerije, hoe weynigh waerense onderricht in't gelooue: wat duysternissen waerender noch te Meliapor, te Cochino, te Goa, t'Amboino, te Malaca, by die van Malabar; om nu te swijghen van Mozambico, Melinda, Socotora, ende andere kusten van Africken, eer Xauerius 'tlicht

naement-
lijck Iap-
ponien,

waer
uyt ghe-
santen
komen
tot den
Paus.

Florim.
Remon.
in Anti-
Christo
c. 40.

van't Euangelie daer inbraght? Maer bouen alle dese steeckt Iaponien uyt, dat voor sijn' aencomste van't Christen ghehooue niet eens ghehoort en hadde. Europa heefter de proeue af gesien, als Franciscus Coningh van Bongo, ende Protasius Coningh van Arima, ende den Princee van Omura Bartholomæus nu Christenen, hebben Mantium ende Michaelen, seer deughdelijcke iongh-mans van hun maeghschap, nae Roomen gesonden, om aen sijne Heylighheyt uyt hunnen naem de voeten te kussen, ende onderdaenigheyt te bewijfen. Laet vry de vijanden des ghe- loofs hier teghen kakelen, als of de volcken van verre landen den Antekerst quaemen aenbidden: wat my belanght, ick sal spreken nae't ghevoelen van de ghene die door dese ambassade seer beweeght zijn gheweest om Godt te dancken, ende in dese Coninghlijcke iongh-mans ander-werf de heylighe dry Coninghen bemerckten, die daer als d'eerstelingen der Christenen uyt het heyden- dom van Iaponien CHRISTVM in sijnen Stadt-houder quaemen vereeren: te meer, om datmen inde Societeyt, diese tot daer toe gheleydt heeft, magh kennen eene tweede ster- re, die aen dese Coninghen met het waere ghelooue ver- schenen is. 'tWelck soo wanneer ick in achtinghe neme, dunckt my inder waerheyt, datter niet en heeft connen gheschieden, oft doorluchtigher tot de glorie vande So- cieteyt, oft aen v, ô Roomen, lustigher tot een heerlijk vermaeck.

vermaeck. Wat hebby oyt desghelijcks in alle uwe triomphen van Africken ende van Asien ghesien? daer heeftmen ouer de doode ende ghevanghene, maer hier ouer de behoudene ende verlosste ghetriompheert: daer zijn de leghers der vijanden verslaghen gheweest, maer hier de maght des duyvels ghebroken: doen zijn de paelen uwes rijcks, maer nu die vande Religie verbreydt: doen de steden vernielt, de landen verwoest, d'inwoonders veriaeght, maer nu alleen de godtloosheyt ende verblindtheyt uytgheroeyt: doen wierden de verwonnene gheketent ende gheboeyt met een mistroostigh ghelaet verwijtelijck ende schandelijck achter den wagen des verwinners ghetrocken; maer nu komense, die hen ghewilligh aen't Christendom onderworpen hebben, vol van blijdschap, ende worden met grooten toeloop des volcks heerlijck en feestelijck by ontmoetinghe en gheluck-biedinghe van groote menigte der Princen, Prelaten, Cardinaelen, iae des Paus selue onthaelt. In alle welcke vreught te wijle de Societeyt het meeste deel hadde, als de ghene die moeder ende voedsterle vande Iaponoische Kercke was, wierden oock aen haer de vruchten van soo groote bekeeringhe toegheschreuen. De welcke men segghen moght dat sy alsdan eerst voor goet ghenoten heeft, als dese Ambassadeurs, nae hun weder-komste in Iaponien, den luyster van hun Coninghlijck bloedt met d'oortmoedigheyt van ons Religieus habijt verandert, ende nu selue de bekeeringe van hunne ondersaeten als mede-Apostelen bearbeydt hebben. Heerlijck exempel van dese ionghe Princen hebben meer andere Coninghs kinderen van dat landt naeghevolght, die noch hedenstaeghs Godt den Heere inde Societeyt dienen, ende niet teghenstaende de grouwelijcke tormenten die hen bereydt zijn, hunnen ijer in't

De Societeit gaet naer Yezo, verbreyden des gheloofs niet alleen niet binnen en houden, maer oock nae Yezo een nieuw-gevonden ende bo-
20, uen Iaponien ghelegghen landt, met eenen onverghelijckelijcken moedt ouerdragen.

geraecht in China, Dierghelijke vruchten beghint oock China te belouen.

In dit Rijk hebben de naekomelingen vanden H. Xa-
 uerius ten laetsten den ingangh ghekreghen, ende CHRIS-
 T I vendel ('tghene hy steruende aende palen van 't selue
 landt gheplant hadde) gheluckelijck inghebraght. De
door fchencken, aen de welcke doch niet ghesloten en is, heb-
kleine ben de langh-ghegrendelde deure geopent, ende den wegh
presen- ghebaent tot dier tijdt toe aende vremdelingen onbetreden:
ten. 't scheen dat dit maghtigh Rijk, soo groot als het is, maer
 een' onverwinnelijke schantse oft sterckte en was; op de
 welcke nae dat het gheschut langhen tijdt te vergheefs
 ghespeelt heeft, en alle gheweldt van wapenen aenghe-
 wendt is, sonder iet op te doen, de handt-vullinghen laet-
 sten mirakel doet, by om-koop vande garnisoenen. De Si-
 noisen en hadden noyt gheene uur-werken, noch cristal-
 lijne spieghels, noch glasen die daer verscheyden co-
 leuren vertoonen, ghelien: alsoe dese ende dierghelijke
 dinghen (welcke om de nieuwigheyt kostelijck schenen)
 seer begheerlijck ontfinghen, zijn met gheringhen middel
 de herten ghewonnen, ende, ghelijck het in presenten plagh
 te ghebeuren, de gheuers samen met de giften ontfanghen.

*P. Ruggerius en Riccius zijn daer d'eerste verriek-
 taden.* Langhs dese poorte zijn P. Michael Ruggerius ende Mat-
 thaeus Riccius inghelaten, die met wijle van tijdt de gratie
 vande Heeren meer ende meer ghewonnen hebben; ende
 't volck met ghedienstigheyt ende belofteyht t'henwaerts
 ghetrocken. Maer niet en isser krachtigher gheweest tot
 den voort-gangh des gheloofs, als hunne deught, versaemt
 met een' uytneimende gheleertheyt: mits de Sinoisen tot
 dien

dien tijdt toe, 'tselue ghevoelen vande uyt-landers hadden als de Grieken, datse alle maer baibaeren en bottericken en zijn, ende sy-lieden alleen wijs. Daerom als hen nu contrarie bleeck, door dien hen de Patres begonsten uyt de Mathematifche wetenschappen te beschrijven alle gheleghentheden der werelddt, den om-loop der hemelen, de vastigheyt der sterren, den opgangh ende ondergangh der sonne, de dwaelinghe der planeten; maer bouen al dat, als sy hen ginghen leeren den oorsprongh ende reden van de beswijckinghe, by de welcke die twee groote hemelsche lichten son ende maen op sekere tijden ghe-ecllipseert worden ('twelck sy wel voor desen gesien, maer noyt verstaen en hadden) hebben de vermetelijcke waeninghe ende laet-dunckentheyt huus selfs afgegaen, ende half uyt verwonderinghe vande gheleertheyt der Patres, half uyt nieuwigheyt ende begheerte van onderrecht te worden, de selue verlos ghegeuen, niet alleen om in't landt te komen, maer oock om aldaer te wonen, iae selfs om kercken te stichten. D'eerste wierdt te Sciaquin de hooft-stadt van Cantonien ghebouwt, waer van soo de borghers verscheydelyck ghesint waeren (elck een nae dat hy ons goet oft quaet herte droegh) heeft den Gouverneur vande stadt bouen de deure vande kercke dit opschrift ghestelt, *Diurum floris ades*, dat is, *Kercke vande bloeme der Goden*; beduydende misschien door een' onbekende inwendighéyt, die hem Godt ingaf, by dese bloeme, de selue die uyt den wortel van Iesse ghesproten is. Neffens desen tijtel van eere die Gode toequam (om te toonen hoe groot hy ons achtete) stelde hy eenen anderen op't portael van ons spreecck-huys, *Gens ab Occasu sacrosancta*, dat is, *Een heyligh volck uyt den VVesten*. Welcken tijtel schoon ons niet toe en quam, als te bouen gaende onse verdiensten,

*Eerste
kercke
van
China.*

*De Societeit
wordt
beheert by
den Coningh,*

sten, wierdt euen-wel goet ghevonden datmen soude voor eenen tijt laten staen: want dien om der achtbaerheyt wille groot ghewicht hadde tot den voort-gangh des gheloofs. Welck, Godt lof, nu alsoo verre ghebragt is, dat wy niet alleen aen 'tgemeyn volck, maer oock d'Ouerheeren aenghenacem zijn, iac by den Coningh selue soo wel ghewilt, dat hy ons verscheyden staeten sijns Rijcks (die wy van weghen onsen roep niet en moghten aenveerden) heeft aenghedient, ende nu onlanghs oock een stuck landts tot ons onderhoudt ghegeuen. Hy is een beleeft ende rechtveerdigh Prince, der onkuysheyt (die soo vele andere wederhoudt) niet onderhaugh. Godt gheue, dat, ghelijck hy alreede d'afgoden niet meer en dient, alsoo magh tot kennisse van den waerachtighen Godt komen, die ons gheschapen ende verlost heeft. Wat eenen aen-was soude dan de Religie krijghen? wat een ruym veldt soude'r open gaen voor onsen ijuer? wat eenen ingangh inde H. Kercke? Want gheen ander volck hanght meeraen hunne Coningen, als de Sinoisen. Daer zijnder van nu af al ettelijcke duysenden tot het ghelooue bekeert, sommighe oock tot de Societeit ghekomen: inder voegen, dat, al wierden oock d'uytheymische allegader by vervolghinghe te lande uytghesonden, de Societeit euen-wel daer haer ingheborene werck-lieden hebben soude, ende de heylighe Kercke haere Priesters ende Predicanten des gheloofs.

*voort
mede in
Cocinchina,
Tunquino,
Tibet.*

Inde nae-gheleghene Rijcken van Cocinchina, Tunquino (daer eenen Pater alreede twintigh-duysent bekeerde sielen regeert) Tibet, ende andere, woonen nu d'onse tot groot voor-deel ende gheestelijck profijt der inghesetene. Dese voorgaende iaeren maeckte men ghereedschap om eenighē nae Correa te seynden, van waer men
in

in Tartarijen can gheraecken: tot welck Rijck, langhs eenen anderen wegh, ghelijck oock nae andere landen vande Turcken ende Sarafijnen, op verscheyden tijden verscheyden Missien inghefelt zijn.

Inde groote landen van Arna ende Esiaga zijn wy ten *Arna, Esiaga,* deele gheroepen vande inwoonders, die niet verre van't rijck Godts en zijn; ten deele ghetrocken uyt medelijden der Iaponoische ballinghen, die om 'tghelooue derwaert veriaeght zijn.

Nae Persien, ende namentlijk te Ormuz, heeft ons ghe- *Ormuz,* draghen den onbluschemelijcken ijuer van P. Gaspar Barzaeus een Nederlander. Hy hadde den Coningh van dit eylandt nu soo verre ghebraght, dat hy neffens twee duysent andere Sarazijnen theyligh doopsel versocht: dan sijne moeder heeft dit met haer ontijdigh kermen omgheftooten, ende alsoo aenden ionghen Prince den ingangh van't onsterffelijck leuen ghesloten, aen wien sy de deure tot het sterffelijck hadde gheopent. De schade van dit verlies was groot, maer hy heeftse eenighsins inghehaelt met de bekeerighe van dien vermaerden Iogues, wiens roem van heyligheydt soo groot was onder dit volck, dat oock den Coningh selue uyt eerbiedinghe het water dronck, waer hy sijne voeten in ghewassen hadde: want desen zijnder meer van dien slaghe sijne aenhanghers ghevolght, inder voeghen datse hunne speloncken, inde welke tylieden cloosterghewijse by den anderen woonden, in eene kerkce ter eere van onse Lieue Vrouwe verandert hebben.

'tRijck van Mogor, wiens Coningh wel den magh- *Mogor.* tighsten is van heel Indien (want hy een milioen goudts ter weken incomen heeft, ende wel vijftigh duysent olfantten, met dry hondert duysent peerden, en neghen hondert duysent voedt-knechten te velde brenght) hebben wy bear-

beydt met meerdere forghe als vrucht. Den eersten die daer henen ghingh, was P. Rudolphus Aquaviva, die naemaels voor 'tghelooue steruende 'thuys vande Hertoghen van Adria met der Martelaeren krans vereert heeft. Hy was soo wellecom en weerdigh by den Coningh, als iemandt van alle de Mulaſien oft Mahometiſche Prieſters: dus preſenteerde hy hem veel goudts en geldts. Dan die ſijn eyghen verlaeten hadde, verſinaedde lichtelijck het goetd van een ander, betoonende voorder met een' abſtinentie van dry iaeren, die hy daer leefde, met water en droogh broodt alleen te vreden, dat hy de ſpijſe vande Coninghlijcke tafel deruen conde. Het aes dat hy ſochte, was des Coninghs ſiele alleen, met die van ſijne onderſaeten: waervan ſoo hy mindere hope ſagh, als wel begheerte hadde, is vruchteloos en onverrichter ſake van ſijn' Ouerſte nae Goa ghe-roepen.

*De Societeit
brenghet
de Maroniten
tot de H.
Kercke:
doorloopt
Syrien,
Meſopotamien,
Arabien
en de Georgianen,
door orden
van den Pauſ.*

De Maroniten die den bergh Libanus bewoonen, zijn aſ-legader met hunnen Archbiſchop en vijfthien Biſchoppen, van hunne dolinghe op den rechten wegh ghebraght door P. Thomas Radius en Ioannes Baptiſta Elianus, die te dien eynde derwaerts vanden Pauſ Gregorius den XIII. gheſonden waeren. Syrien en Meſopotamien hebben P. Antonius Marietius en Petrus Metoſcita door orden van Pauſlus den V. doorloopen. Nae Arabien reyſden P. Paëz, nae de Georgianen P. Ludouicus Grangerius: de welke al hebbensse ouer al hunne wooninghen niet connen ſtellen, zijnder nochtans als hemelſche ſpien gheweest, om anderwerf het landt van beſoften te beſichtighen, daermen miſſchien metter tijdt 'tghelooue Godts met vlieghende vendelen ſal invoeren. In Aſien zijn nu vier Prouincien met eene Vice-Prouincie, en omtrent de hondert vaſte woon-plaeten.

HET VIIFDE CAPITEL.

Vande verbreydinghe der Societeyt door Africa.

AFRICA is eertijds niet min door de Catholijcke *De vol-*
 Religie als door de wapenen vermaerd gheweest. *ken van*
 De Heydenen bewoonen de landen omtrent de groote *Africa*
 Atlantische ende Ethiopische zee, de Sarasijnen de binne- *meest al*
 waerste, ende die nae by Europa gheleghen zijn: Abassien *ongheloo-*
 en Egypten, die CHRISTVM kennen, zijn schifma- *vigh.*
 tijck. Tot dese volcken te gaen, was alsoo veel als teghen
 hen d'oorloghe aen te nemen: nergens en vondy vrienden,
 dan die ghy en maeckte: iae van vele en moght ghy niet
 meer beleeftheyds verwachten, dan ghy daer selue in en
 stampte. Doch dit is eyghen aende iaeghers, sy moeten
 de leghers vande hasen gaen soecken, ende om het wildt
 te vanghen, hunne hollen ende boschen niet alleen door-
 snuffelen, maer oock by wijle bewoonen. Hoe ghelijck
 waeren aende wilde dieren d'inwoonders van Guinea,
 aen de welcke de Societeyt de sachtmoedigheyt gheleerd
 heeft: Op datter inde gebuerte gheene werck-lieden en sou- *De So-*
 den ghebreken, heeftse haere wooninghe inde Eylanden *cieteyt*
 van Cabo Verde verkoren. In andere Rijcken van Guinea *plant*
 heeftse van verre landen 'tEuangelie inghebraght, eerder *haer in*
 oyt de nae-by gheleghene Sarasijnen met hunnen Alco- *Guinea,*
 raen condon in gheraken. 'tIs ghebeurt datter op eenen
 tijdt twee maghtighe Coninghen ghedoopt wierden, en
 vier andere huns ghelijcke het doopsel verfochten.

'tLandtschap van Benino en heeft het Euangelie soo *Benino,*
 wel niet waer ghenomen: dan de liefde loont haer seluen,
 en weet oock op eenen onvruchtbaeren acker, oervloedig-
 ghen oogst van verdiensten te vinden.

*Congo,
Angola,*

In Congo en Angola heeftmen verscheydelyc, nae verscheyden gheslachtenisse der Coninghen, nu meer, nu min vruchts ghedaen: teghenwoordighlyck zijnder t'alle canten Collegien als schueren, waer in het Mooren-landt voor den hemelschen acker-man sijn ghewas vergadert.

Monomotapa,

Wt Monomotapa soude groot profijt gekomen hebben, hadde't maer sijn welvaeren en onse ghediensticheyt connen ghedooghen: wat is't dan te verwonderen, dat, ghelijck het gheene deught en gunt aen sijn inwoonders, het alsoo oock ondancckaer is gheweest aen Godt, en onbeleeft teghen sijnen Apostel P. Gonsalvus Silueria? Om gheen andere sake is dit landt meer vermaerd tot onlos, als om het onnosel bloedt van desen heylighen man die van d'edelste huysen van Portugael was. Nae dat hy inde Indien veel ghearbeydt hadde, is ten laetsten tot de Cafres ghecomen, een rouw en onghesnoeyt volck, dat den menschen meer van wesen uytwendigh, als inwendigh van aerdt ghelijck is. Hy hadde nu den Coningh en dry hondert edelmans soo onderwesen, datse tot het doopsel bequaem waeren gevonden: maer den Coningh, ghelijck doch de Cafres seer licht van sinnen ende meyneedigh zijn, 'tzy door lichtveerdigheyt, 'tzy door ghiericheyt, oft andersins, is vande Mahometische uytstrijckers sooverre verleydt, dat hy hem wreedelijck dede vermoorden, van wien hy corts te voren ghedoopt was.

Gheluckigher zijn de landen die bouen Cabo de Buena esperanza haer tot de cromte vande Roo-zee bestrecken. Ouer al siet men op de kusten de banieren des Cruys blinken, ende het faedt des gheloofs, 'twelck de Societeyt daer ghesaeyt heeft, in't heet sandt uytspuyten en aengroeyen.

Mozambique,

In Mozambique en hebben wy niet alleen wooninghe, maer

maer oock scholen: inder voeghen datse nu oock tot de wetenschappen worden bequaem ghevonden, die te voren niet en schenen verstandts ghenoech te hebben om de manierlijckheyt der menschen te vatten.

In Abassien hadde de Societeyt nu al mede verscheyden *Abassien,* woonsteden, die als casteelen dienden om die volcken onder de ghehoorsaemheyt vanden Roomschen Paus ende eendraghticheyt der Catholijcke Kercke te houden. Maer dese zijn onlanghs door de meyneedigheyt des Keyfers allegader ghestoort. Dit euen-wel onvermindert, en salmen d'Abassinen niet laeten te besorghen, de welcke de Societeyt van S. Ignatius tijden af, met soo groote liefde beneersticht heeft.

Dierghelijcke Missien hebben wy vele in Egypten in- *Egypten,* ghestelt, om de Cophren tot de H. Kercke te brenghen: waer uyt anders gheene vruchten ghesproten en zijn, dan die foodanighen arbeydt voor Christus ghedaen, ende de verduldigheyt der werck-lieden verdient heeft.

Nae Barbarijen is uyt Sicilien ouerghefteken P. Laynes, *Barba-* uyt Spaignen P. Nunnius, Gonsaluius, en meer andere, die *rijen.* op verscheyden tijden ghevolght zijn, en hebben daer groote vruchten onder de Ioden en Mauritanen ghedaen: welcker ongheloouigheyt dies te meer te beklaghen is, hoeve vande Christene Princen min beherdt word. Och of dese eens hunne oneenicheyt met een goet verdragh nederleyden, ende, spaerende 'tChristen bloedt, dat daer wraecke roept teghen malekanderen, t'samen der handt de wapenen nae dese Barbarische landen droeghen, daer d'oorloghe, behalvens datse rechtveerdigh waere, dies te bermhertigher soude vallen, hoe het saeligher waere aende vijanden ghewonnen te worden, als te winnen. Derwaerts henen behoordy uwe maght te wenden die lust hebdt van

krijghen: daer sullen de lauwer-kranssen van uwe victorien vereerd worden niet alleen met de naemen der landen die ghy onder v ghebiedt brengghen sult, maer oock berijckt met den costelycken schat van ontallijcke sielen, die ghy Gode en sijne H. Kercke sult onderworpen.

HET SESTE CAPITEL.

Vande verbreydinghe der Societeyt door America.

*Bedeylin-
ghe van
America.*

AMERICA, het vierde deel der werelddt, aende dry andere niet onghelijck in grootte, maer meerder in rijkdom, is schier t'alle canten omvanghen vande zee, en beslyt ten Noorden de Coningh-riicken van Mexico, Nieuw-Spaighen, Florida, en Tierra nueua; ten Suyden de landen van Brasilien, Paraquarien, t'Rijck van Chili en Peru. Gheen landt en isser op den aerd-bodem onder al dat tot noch toe ontdeckt is, daer de ghiericheyt de menschen stercker henen ghedreuen heeft op de hope van't goudt ende siluer, twelck daer ouervloedighlijck uyt ghetrocken wordt, ende de heele werelt door verdeylt. t'Hadde een' eeuwigh schande gheweest voor de Gheestelijckheyt, indien se met minderen ijuer derwaerts ghespoeyt hadden om teewich goet daer in te brengghen, als de cooplieden om het tijdtlijck daer uyt te voeren. Ende voorwaer t'scheen dat d'inghesetene Heydenen dese wisselinghe wel hadden moghen bespreken, datse t'siluer en goudt, twelck men hen onttrock, souden teghen t'ghelooue ende de liefde Godts manghelen. Soo dan zijnder verscheyden Religiösen henen ghevaeren om hen dese mede te deylen. Soo veel onse Societeyt belanght, die heeft Brasilien voor hare eerste handel-plaetse verkosen, een landt inder waetheyt vol moey-

*De So-
cieteyt
comt in
Brasilien.*

moeyte en perijckelen, uyt reden vande misaertighe on-
 verstandigheyt der inwoonderen, die voor het meerder deel
 mensch-eters waeren, vervremt van Godt ende alle rede-
 lijcke wetten, verwilkt tot eene grouwsaeme onnatuer-
 lijckheyt: by de welcke voor aerbeyds loon, als ghy 'tEu-
 angelie aen hen soudet willen wijsmaken, anders niet te
 haelen en was, als een deel venijnighe schichten, die se al-
 soo veerdigh hebben, als den lust, die hen altoos drijft
 tot het vleesch, oock van hunne naeste bloedt-vrienden,
 hoe veel te meer van uytlinders en onbekende? Dan dit
 zijn de winsten vanden coop-handel die wy inde West-
 Indien doen, ende nae de welcke wy staen met al den
 aerbeydt, die wy bestelen inde bekeeringhe der sielen.
 Wat swaericheyt hier gheweest is om dese menschen te
 leeren niet min menschen als Christenen te zijn, maghen
 speuren uyt hun beestelijck leuen: waer in sy soo diep ver-
 loren zijn, datse nauwelijck onderscheyt tusschen siele ende
 lichaem en weten, voor de welcke sy gheene andere sorghe
 en draghen geduerende hun leuen, als om die wel te mesten
 met menschen vleesch: daerse soo greytigh nae zijn, datse
 oock de begrauene lichaemen wel uyt d'aerde trecken, ende
 met hunne tanden verscheuren, en nae hun doot versien
 van een net, en van provande voor ettelijke daghen rey-
 sens; 'teen om, nae ghewoonte des landts, in te slaepen,
 'tander, ghelooue ick, om nae de doot niet noch eens van
 hongher te steruen. Soo grof is hun onverstandigheyt.
 Dese nochtans heeft P. Iosephus Anchieta dien wonder-
 daedighen Apostel van dit volck, met groot ghedult ende
 sachtmoedigheyt gesocht te verwinnen, gelijk hyse metter
 daedt allenghsken verwonnen heeft, nu d'eene, nu d'ander,
 besonder uyt hunne hollen lockende, en nae der handt
 ghelijck een kudde schaepen de selue, moeder naeckr alse
 waeren,

waeren, by een vergaderende, om de natuerlijke schaemte t'samen met de beghinfelen des Christen gheloofs daer in te stampen. Hoe gheluckighlijck dit van hem aenghegaen, en tot noch toe van sijne naekomelingen uytgevoert is, blijkt ghenoech uyt de menigte van ghehuchten en dorpen, daerse nu by den anderen wonen, onder het beleydt vande aenveerde Chrittelijcke wetten, die te voren als wilde dieren herwaerts en derwaerts in kuylen en holen door de bosschen verspreydt waeren.

*in Para-
quarien,*

Niet verre vande Brasilianen, hoe wel dieper in nae het vaste landt, ligghen die van Paraquarien, by de welcke den arbeydt diemen aen hen besteedt heeft, dies te vruchtbaerigher is gheweest, hoese menschelijcker waeren als hun ghebueren. Voorde aencomste vande Societeyt en haddense noyt Religieus, iae nauwelijck Priester ghesien, daerom leefden al mede in groote onwetentheydt, sonder kennisse van eenighen Godt oft deught, dolende cudefwijse, als schaepen, langhs de woestijne van d'eene op d'andere. Nu wordense allenghskens tot ghemeynschap van wooninghe, ende oeffeninghe des waeren gheloofs gebraght; tot 'twelck hen iaerlijcks vele duysenden begeuen onder het bestieren van onse werck-lieden, die tot noch toe schier alleen dese wildernisse doorloopen, om dit verlaeten volck, by 'twelck anders niet als armoede en groot onghemack te haelen en is, ter saeligheydt te brengen.

in Chili,

De volcken van Chili, die de laetste nae den Suyden, ende de naeste by het Magellaensche streeck ghelegghen zijn, hebben spaeder 'tlicht des gheloofs ende de deught der manierlijckheyt ontfanghen, om datse tot grouere sonden gheneyght waeren, daerse al hun verstandt, hoe weynigh sy dat oock hebben, mede verdoofden, ende alle hunne sinnen mede becommerden: dan dit dient ons tot meer-

meerder spoor van vlijtigheyt, om den ijuer en den arbeydt, die tot hun welvaeren en saeligheyt noodigh zijn, te verdobbelen.

In Peru, daer meer en beter-ghemanierde menschen *in Peru*, woonen, zijn de Prouincien der Societeyt oock beter ghestelt. 'tEerste Collegie heeft Philippus den II. te Cusco ghefondeert, in andere plaetsen zijnder andere ghesticht.

Tot het ander deel van America streckende nae den Noorden heeft den Saelighen P. Franciscus de Borgia Generael der Societeyt zijnde, eerstmael onse Patres ter begheerte vanden seluen Coningh ghefonden. Nu is sy aldaer in alle ghewesten verbreydt. 'tEerste landt daer wy ten Noorden onsen voedt stelden, was Florida, ende wierdt *in Florida* stracks in't beghinsel met het bloedt der Martelaeren besproeydt. Niet alleen en doodese wreedelick, in't aensien vande Spaignaerts, P. Petrum Martinez, die hen'tgheloooue quam predicken, maer oock verraderlick neghen andere Patres: de welcke soose hen sonder conuoy van Christene soldaeten betrouwt hadden aen eenen van de Carichen, oft inlandtsche Princen, die alreede ghedoopt was, zijn van hem onder weghe in een listigh vertreck verleydt, ende door het opruyden vande Barbaren allegader schandelijck vermoordt. Welcke neder-laghe van soo vele treffelijke mannen, soo verre is van daer, datse andere soude verschrickt hebben om derwaerts te gaen, datse daer door oock meer verweckt zijn om dierghelijcken crans der Martelaeren te becomen. Welcker ghetal soo't daeghelijcks vermeerderde, ende een ieghelijck schier sich tot de *in Nuova* seyndinghe nae West-Indien presenteerde, is Nieuw *España*, Spaignen aldaer en Mexico ouervloedighlijck van wercken *in Mexico*, lieden voorsien gheweest. In hun aencomste is dit aenmerckelijck ghebeurt, dat den duyuel groot ghehuyl ghe-

maectt heeft in eenen sekere bergh van Mexico, daer hy als Godt ghe-eerdt wierdt: waer van hy de reden aenden toooueraer, die hem ghemeynsaem was, met beklagh gheuende, seyde, dat het was om de comste vande nieuwe Priesters in dat landt. *in Cana-* 'tSelue moght hy doen in't landt *da,* Canada (dat de Francoysen volghens hun vaderlandt Noua Francia heeten) nae 'twelck Patres uyt Vranckrijck ten versoecke van Henricus den IV. ghereyft zijn, die de volcken, de welcke de Francoysen oft alreede by de wapenen onderworpen hadden, oft die door vriendschap ende ghemeynschap met hunne croone vereenicht waeren, door een heyligher verdragh van't Euangelie met CHRISTO den Coningh der Coninghen souden verbinden. Want nae ghissinghe diemen uyt de beghinselen maecken can, sal haer de Christene Religie aldaer in verscheyden plaetsen soo verbreyden, dat men se gheene paelen en sal connen stellen.

in Virgi- Al en staet Virginia onder de Catholijcke niet, wordt *nia.* niet te min oock door d'onse beneerstight. De Patres van Enghelandt hebbender dese voorleden iaeren eenighe derwaerts ghesonden, als of in hun vader-landt gheen werck ghenoech en waere.

Tot besluydt, daer en is tot noch toe gheen bekendt landt, 'tzy dat het door de wapenen der Catholijcken overwonnen, oft door de zeevaerdt ondersocht is, 'twelck d'onse niet en hebben betreden om der menschen saelicheydt te veruorderen. Iae ghelijck de Godtlijcke liefde veel meer krachts heeft dan de menschelijcke begheerlijckheyt, soo is den ijuer tot vele plaetsen voorder ghecomen, dan de ghiericheyt oft zee-dwaelinge iemandt soude konnen brenghen. Wy tellen in America vijf Prouincien, een Vice-Prouincie, en omtrent de hondert wooningen.

HET

HET SEVENSTE CAPITEL.

Vande Vermeerderinghe der Societeyt door Verscheyden merckelycke roepen tot de selue.

MIEN voornemen en is niet hier eene lijste te maken van alle, die oft uyt edelen stam, oft op eene besondere maniere tot de Societeyt gheroepen zijn; tghetal soude te hoogh loopen, en misschien sonder profijt desen boeck beswaeren. Sominighe alleen, die meer tot stichtinghe als tot roem dienen, sal ick gaen verhaelen, op dat den Heere in sijne dienaers ghelouet worde, aen de welke hy dese bermhertigheyt ghedaen heeft.

Adalbertus Bausech was besigh met bidden inde kercke van onse Societeyt te Praeg, als hy den Heere IESVM, onder de ghedaente van een schoon kindeken in't hoogheerwaardigh heylich Sacrament ghesien heeft: vanden welken soo hy vraeghde, wat doch sijne belieste was, kreegh voor andwoorde, *ick wil dat ghy blijft daer ghy zijt*: waer ouer hy den roep volghende, is inde Societeyt ghegaen.

Als Didacus Sanchez in beraedt stondt wat Orden hy soude verkiesen, ende niet teghenstaende den raedt van Gregorius den XIII. die hem nae de Societeyt stierde, euen wel twijfelachtigh bleef, ende om meerdere sekerheyt in S. Peeters kercke te Roomen voor het H. Sacrament ghingh bidden, heeft bescheydelijck dese stemme ghehoort uyt het tabernakel tot hem comende: *Gaet inde Societeyt* IESV: twelck hy dede.

Augustinus van Mendiola wasser ouer langh van Godt toe gheroepen: dan viel wederspanningh aen het licht onder den schijn van ghemaecte redenen, die hem verleydden tot d

Roep van Adalbertus Bausech tot de Societeyt,
Hist. Societ. l. 16.

van Didacus Sanchez,
Lud. de Ponte
1. p. Ducis spir.
tract. 1.
c. 22.

van Augustinus van Mendiola,
Vita P. Bilrhaf.
cer- Aluarez.

eer-sucht. Dus wordt met eene sieckte besocht, de welcke soose 'tachterdencken vermeerderde, dat hy nu veel iaeren uyt een gheduerigh wroeghen van conscientie ghedraghen hadde, bidt ernstelijck om vergiffenisse en ghesondtheyt, ten eynde hy sijnen verstooren roep moghte uytwercken. Hy wierdt van stonden aen verhoordt: want vernam eene beduydelijcke stemme die hem straffe ouer het langh uytstel, en hulpe beloofde, by bespreeck dat hy sijnen roep soude volghen. 'twelck soo hy vlijtelijck ghedaen hadde, ende nu de proef-iaeren was inghegaen, is op den seluen dagh wederom inghevallen, en als niet daer nae van dese wereldt verscheyden, als of de doodt alleen nae die barmherticheyt ghewacht hadde, door de welcke hy in sijn' uyerste van alle wroeghen, en voor Godts oordeel van de verwijtinghe, *Ick hebbe gheroepen, ende ghy hebbe't ghe- weyghert*, soude vry zijn.

PROU. 1.
24.

van
Ioannes
Nunius,
Philip.
Doutre-
man in
Ioanne
Nunnio.

Ghelijck den Sone, alsoo heeft oock de lieue Moeder Godts wel somwijlen eenighe tot de Societeyt ghesonden. Ioannes Nunnius niet den Patriarch van Ethiopien (hoe wel desen oock door de H. Maghet inde Societeyt ghecomen is) maer eenen anderen uyt het edel gheslacht van de Gufinans in Spaignen, als hy beladen was om sijnen roep te kennen, en de Coninghinne des hemels om licht en aenwijsinghe badt, heeftse haer ooghschijnelijck aen hem veropenbaert, ende dese vraeghe voor ghehouden: *Wilyd mijnen Sone dienen tot vermoeyttheyt toe?* waer op als hy 'tae-woordt ghegheuen hadde, heeft hem de H. Maghet P. Faber en Strada, dese in haer gheselschap hadde, ghe-toont ende gheseydt: *Soo volght dan dese sonder achterdencken.* waer mede 'tvisioen verdween. Weynigh tijds daer nae, comt hy dese twee Patres op strate te ghemoete, die hy noyt te voren als by visioen ghesien en hadde: welcker ghe-

ghelaet als hem verfelde, om dat het scheen ouer een te comen met de ghedaente der mannen die hy by Onse L. Vrouwe ghelien hadde, is hem P. Faber van selfs aengegaen, ende heeft de selue woorden die hy ghehoort hadde, noch eens ghevraecht, *Wilyd den Heere Christo dienen tot vermoeytheit toe?* Waer uyt soo Nunnius noch meer verstonde als hy wel ghevraecht wierdt; heeft sich op staenden voedt by henlieden vervoecht, ende den aerbeydt der Societeyt, in Godts dienst te veruorderen, tot vermoeytheit toe aenghevangen.

Sint Ian Euangelist heeft oock al mede tot onse vermeerderinghe ghevrocht. Daer was te Pariis een iongh-man, die de wereldt moede zijnde, nu een beter leuen begonst hadde. Desen heeft op eenen sekeren tijdt eene stemme ghehoort, die hem vermaende tot volherdigheyt, voor de welke hy (mits het al daer aen hanght) met reden besorght, hoort nae acht daghen noch eens de selue stemme en vermaeninghe; maer niet wetende van waersequam, vraecht hem, wie hy was die daer sprack; *Ick ben,* andwoordde hy, *uwen ghe-naem Ioannes Euangelista, wat wilyd worden, Capucin oft Carthuyser?* waer op als den iongh-man seyde: *Al dat Godt belieft,* isser doen ter tijdt niet meer ghevolght. Den derden Sondagh daer nae keert den H. Apostel tot hem by nachte, en steeckt hem een pampierken inde handt, segghende: *Siet hier worden u dry Ordens aenghedient, kiest die ghy wilt.* De twee vande Ordens die daer in ghemelt stonden, waeren met siluere, de derde (die onse Societeyt was) met gulde letters gheschreuen. Dit hoe wel misfchien ter eeren vanden soeten naem I E S V S gheschiet was, heeft euenwel den iongh-man als een ken-teecken van sijnen roep opghenomen, ende de Societeyt verkosen.

van eenē
anderen
Ioannes
iongh-
man te
Pariis.
Ioan. Bonifacius
Hist. virginalis
l. 4. c. 14.

van Ioā-
nes Car-
rera,
Hist Soc.
p. 2.

Daer zijnder al mede sommighe door schrick ende vaerdtheyt in ghecomen. Ioannem Carreram, om dat hy den roep Godts langhen tijdt wederstaen hadde, heeft den boosen vijandt in eene schroomelijcke ghedaente in sijn camer comen besoecken: van welcken onghetijdghe gäst soo hy sich in gheenderleye maniere en conde ontslaen, is, ghelijck de kinders nae den schoot van hunne moeder, tot de Societeyt gheloopen, ende aldaer bevrijdt gheweest.

van Ioā-
nes Ma-
girus,
Annua
Soc.

Ioannes Magirus wierdter van sijns broeders gheest toe gedwonghen. Want soo hy sich vergat in ontucht ende moedtwille vande ionghheyt, is dien hem by nachte verschenen, en hem straffende ouer sijn onghemaniert leuen, heeft hem een deel bloedts, dat hy uyt de sijde CHRISTI nam, in't aensicht ghesmeten, waerschouwende t'samen: *Siet wel toe, dat dit bloedt niet te vergeefs voor u verstor en zy.* Waer door heel ontfelt en beweeght, heeft de beteringhe nae den reghel vande Societeyt ghestadichlijck uytghevoert.

van P.
Borgia en
Caetan-
nus.

Den Salighen Franciscus de Borgia en Franciscus Caetanus, beyde seer edel van aecomste, zijn door het aenschouwen van doode lichaemen, ende het diep bedencken datse daer op namen, vande verganghelijscheit der werelt ende sterffelijckheyt onser natuere beweeght gheweest, om de prachten van hunnen Princelijcken staet te verlaeren, ende inde Societeyt te comen. Hun exempel hebbender ontallijcke andere Hertoghen, Marquisen, Princen, Grauen, Baender-heeren, &c. naeghevolght: de welcke allegader niet min met deught ende heyligheyt, als met hun edel bloedt, hebben de Societeyt by de werelt schijnbaer en aensienlijck ghemaect: soo dat wy al mede de woorden vanden H. Bernardus moghen ghebruycken: *Ick hadde*

Epist.
105.

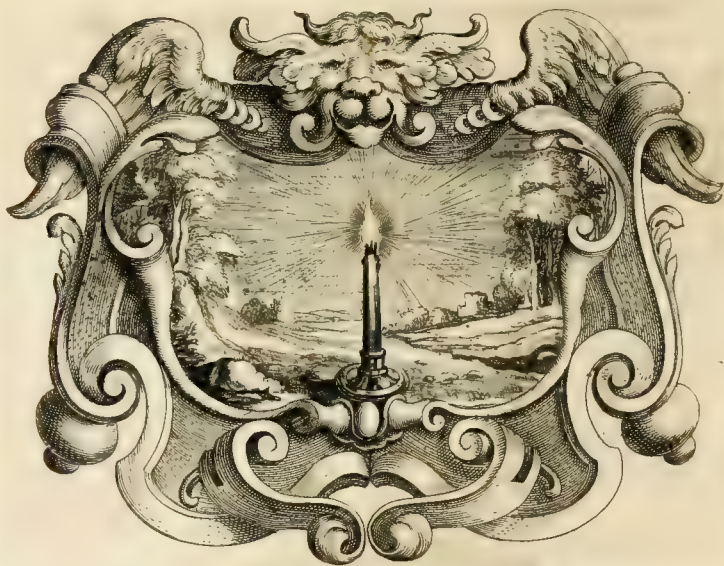
HET II. BOECK. VOORTGAENDE SOCIETEYT. 191

hadde ghelesen, dat Godt niet veel edele, niet veel wijsse, niet veel maghtighe verkosen heeft; maer nu buyten snoer soo sien wy door Godts moghentheyt, datter dierghelycke oock al in groote menichte bekeert worden. Van ons Neder-landt magh ick ghewisselijck segghen, datter noch wel ses en twintigh in't leuen zijn, die de hoogh-gheborenheyt van hun edel gheslacht met de nedericheyt vande Religieuse aermoede inde Societeyt, verlicht sal ick segghen, oft ouerlommert hebben.

Dan hier van nu ghenoegh, misschien oock al te veel, voor den haestighen Leser, die lust heeft nae de sinnebeelden, om den gheest middeler tijdt wat te vermaken, dat wy het derde boeck van onse diensten ende oeffeningen gaen beginnen.



Verbreydinghe der Societeyt IESV.



Vt semel accensa est, simul implet
luminis orbem.

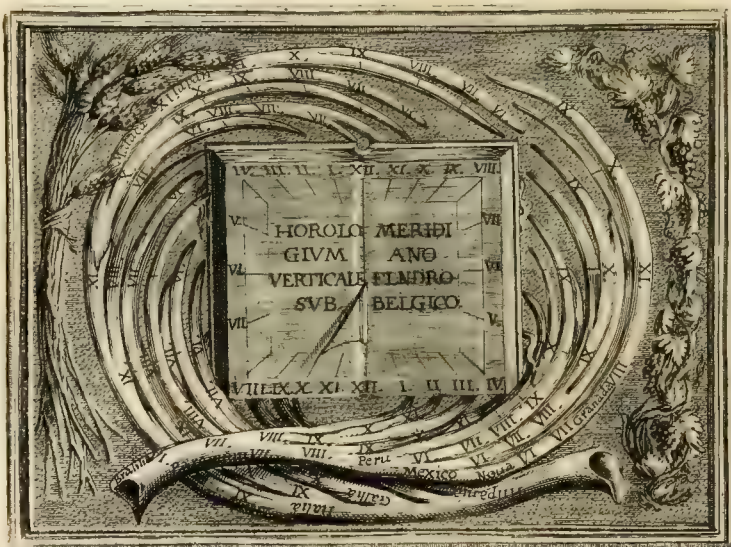
{ Elck een vernam
Terstont haer vlam.

Hier was ghebreck van licht, hier was ghebreck van luyster,
Den wegh die voor v staet die was te voren duyster,
Den eenen viel in't slyck, den and'ren op een steen:
Wat wonder datter veel doen braken hals en been?
Soo haest aen dese keers een vlamken was ghegheuen,
En dat het innigh vier in haer begonst te leuen,
Sy schoot haer straelen uyt, en schonck een nieuwen dagh
Aen al dat van te voor soo diep in't doncker lagh.

Het

Het is een wonder werck, de keers was nauw onsteken
 En t'saemen is met een den droeuen nacht gheweken.
 En rondom waer ghy siet, 'tis ouer al soo klaer,
 Als of't een sonnen-schijn, oft vollen middagh waer.
 En die Loliola siet door ijuer-sucht slaen branden,
 En schieten straelen uyt op al die woeste landen,
 Die siet een selsaem stuck; dat hy in korten tijdt
 Op heel de werelt speelt, en met sijn licht verblijdt.
 't Gaet verder als de Son: want het in VVest en Noorden,
 En duyster-landen schijnt, die noyt van licht en hoorden:
 En dit in korten tijdt, want nauw was hy in brandt,
 Of op een ooghen-blick bescheen hy theele landt.
 Het vier breeckt al tijdt uyt, 'ten kan niet zyn ghedoluen,
 De zee en stut het niet, 't gaet verder als de goluen,
 Het speelt, het schijnt, het brandt, op berghen, en in dal:
 En op soo korten tijdt vertoont sich ouer al.
 Den wreeden Brasilot met sijn ghepluymde leden
 Die sagh dit licht aen strandt, en quam daer nae ghetreden:
 Den rijcken Persiaen der Sonnen afgodist
 Die was oock door dit licht bestraelt eer dat hy't wist.
 Dat Iapan nu soo brandt, waer kreeght sijn' eerste voncken?
 Aen haer was van dit licht een wond're strael gheschoncken:
 VWant nae dat hier Xavier gheopent heeft de baen,
 Soo heeft dit rijck al tijdt in vier en vlam ghestaen.
 Den kouden Moscouit heeft dit licht oock sien schijnen,
 Hoe wel sijn stueren aerdt dat haest weer de verdwijnen:
 Iae by den Sultan' selfs, spijt die van Mahomet,
 Daer staet het aenghepaelt, en heeft sich vast gheset.
 Ontfanght dan wie ghy zijt, ontfanght dees soete straelen,
 Laet die in v ghemoedt, en in v herte daelen.
 En waerom doch soo licht en lijf en siel ghewaeght?
 Hy doolt haest inden nacht, die nae gheen licht en vraeght.

De Societeyt doet Gode offerande alle uren vanden
dagh en nacht.



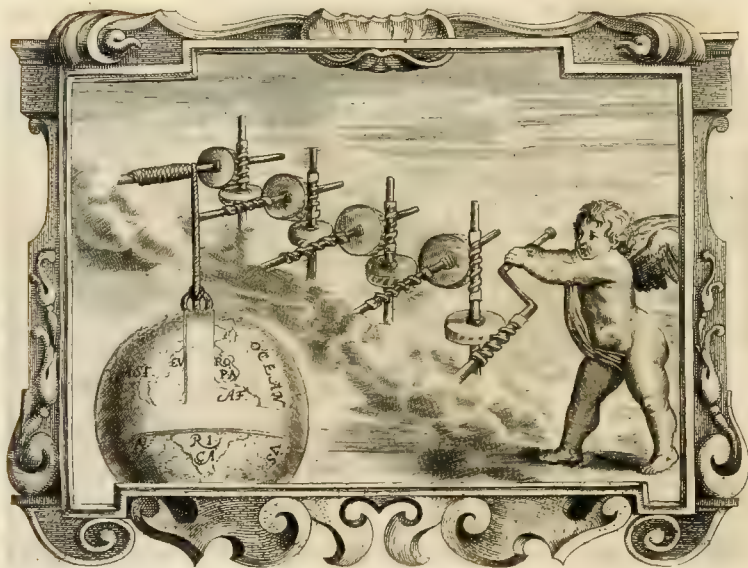
Iuge sacrificium. { In alle landen
Mijn offeranden.

INt kricken vanden dagh, in t vroeghste vanden morgen,
Vanneer een ghierich hert keert tot syn' oude sorghen,
De wackre son rijst op, en doet haer peerden gaen,
En nyt haer gouden throon siet heel de werelt aen.
Daer braedt den Indiaen, oock in sijn koelste tijden,
Het is haer rechte baen, sy rijdt daer noyt ter sijden.
Daer licht Egypten-landt, dat siet sy oock van hoogh,
'tEn waer dat Nilus dé, het laegh voor altydt droogh:

Daer

Daer fiet sy Fernamboucq met al haer suycker-pijpen,
 Die sy oock door haer vier doet groeyen, en doet rijpen.
 Dan vindt sy Portugael, en Tagus gulden schoot,
 VVaer in nu heeft gherust soo menigh rijcke vloot.
 En soo sy leegher daelt, sy fiet ons Neder-landen,
 Die niet soo door haer vier, als door den oorlogh branden.
 Godt gaf dat dese vlam ten laetsten wierdt gheblust,
 Soo kreegh ons vader-landt de langh-ghevenschte rust.
 Dit fiet sy altemael ter wijs sy komt ghereden,
 Als sy haer ooghen slaet op rijcken, en op steden.
 Doch waer sy gaet en keert, oft waer sy ment en rijdt,
 Sy fiet Godts offerand op allen stondt en tijdt,
 VVat uren datter slaen by daeghen oft by nachten:
 Als hier den middagh komt, dan staen sy daer en wachten,
 En eer dat hier Godts-dienst ten vollen is ghedaen,
 Soo fiet sy onder ons een ander veerdigh staen.
 Soo dat Louias volck den Heer gheduerigh louen,
 Oft die hier onder gaen, oft wy die hier staen bouen.
 't Zy dat het een uur is, oft twee, oft ses, oft acht,
 De offerande duert den heelen dagh en nacht.
 Besiet den wijsen aen, en tacken daer besijden,
 Die toonen hier en daer de uren en de tijden.
 Siet Roomen, oft Peru, siet Iapan, oft Brasil,
 Daer is gheen ooghen-blick van Mijs en autaeer stil,
 Den hemel wordt ghewaer dit vier, en dees ghebeden,
 Die altijdt opwaerts gaen, en rijzen van beneden:
 Sy fiet van bouen neer, sy fiet dien weerden pandt,
 Godts Soon waerachtigh mensch verbeuen in ons handt.
 Ghy hemels wilt voortaeen gheen trotsheyt meer betoonen,
 Ghy fiet dat uwen Godt by ons wilt bliuen woenen.
 Schoon dat hy oock van v altijdt aanbeden wert,
 Noch is hy wel soo lief omtrent het menschen hert.

196 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
Bekeeringhe van Rijcken en Prouincien door de Societeyt.



Fac pedem figat, & terram mouebit. { Geef my vvaer staen,
Ich sal't doen gaen.

WEl, wat doet hier dit kleyne kindt,
Dat heel de werelt op waerts windt?
Ey lieuen soetaert, rust doch wat,
Vvat doedy met soo menigh rut?
V handt en vinghers zijn te teer,
Van nu af sie ick daer een weer,
En hier en daer het vel af gaen:
De werelt sal doch bliuen staen.

Den ionghen blijft al euen trots,
 En euen steegh ghelijck een rots,
 En draeyt, en wendt het al om hoogh;
 Sou oock wel missen hier mijn oogh?
 Siet, al dit groot en swaer gheuecht,
 Het wort ghelijck een pluym soo licht,
 Het gheen dat eertijts onder lagh,
 Begint nu oock te sien den dagh,
 Begint nu oock al wat te zyn,
 Door eenen nieuwen sonnen-schijn.
 Nu staet het kindt met my en lacht;
 Wat dunckt v, vriendt, van dese kracht?
 Dat ick hier doe en is maer spel,
 Maer komt wat by, en merckt het wel.
 De werelt eerst vry al te leegh
 En kreegh gheen Godtlyck licht te deegh,
 Sy lagh daer diep in kettery,
 Noch dieper in afgodery.
 Den goeden Godt, maer t'saemen sterck,
 Die stelt sijn rechte handt te werck,
 En neemt dit aerdigh instrument,
 Thien raederkens oft daer omtrent,
 De Compagnie een Keyn beghin
 Die spant hy door sijn gracy in,
 En wendt de werelt soo om hoogh,
 Dat 'tmeeste deel nu staet in't droogh.
 Dat tuyght ons Iapan op-gewandt,
 Aen wie 'gheloof was onbekent:
 En den Chinois en Indiaen
 Die naerder nu den hemel staen.
 Gheen landt soo verr' nyt ons ghesicht,
 Oft wordt hier t'samen op ghelicht.

Seyndinghe nae alle plaetsen, oock door den minsten
winck vanden Paus.



Emicat ad nutum Pastoris. { Hy seyndse haelen
Die loopen d'rvaelen.

Den
herder
spreekt.

Ick hebb' nu langhen tijdt ghehoedt dees kudde schapen,
Die hier en daer omtrent den groenen kost gaen rapen,
Nu gae ick met het vee omtrent een dorre hey,
En morghe weet ick weer voor haer een vette wey.
Ick sie wat haer ghelijck: want gras op gras te packen,
Dat maeckt het vee te bol, het wierden water-sacken.
Den tijmus is haer 'tbest, dien weet ick waer hy groeyt,
Dien is't dien 'tkortste vleesch, de fijnste wolle voeyt.

Dech

Doch wat ick doe, oft niet, de schapen bliuen schapen,
 'tEen doolt hier vanden wegh, en 'tander blijft staen gapen,
 Ick misser noch al veel, iae and're zijn soo dol,
 Sy gaen door begh en haegh, en laeten van haer wol,
 Hoe veel en zijnaer niet verscheurt van wreede woluen?
 Die ligghen inden buyck als in een graf ghedoluen.
 En 'tis met haer ghedaen; wie dat daer weyt te breed,
 Als hy meest is gherust, dan valt hy in sijn leet.
 Dit sagh ick alle daegh, en kond' het nauw beletten,
 Tot dat ick op het vee heb beter wacht gaen setten:
 Het beste dat ick wist dat was een snellen hondt,
 Die ruckt den gragen wolf het beestken uyt den mondt.
 Wanneer maer hier oft daer een van den hoop gaet d'walen,
 Ick gheef hem eenen winck, hy weet het weer te halen,
 Hy loopt recht op aen; en als hy maer en bast,
 Het schaepken komt weer om, eer dat het wordt verrast.
 En dat mijn vee gheschiet, gheschiet oock aen de sielen;
 Daer zijn oock woluen uyt om dese te vernielen.
 Den Paus het opper-hoof, die is't die voor haer staet,
 En wijt het hem doch niet, is't datter een vergaet.
 VWant bouen al sijn sorgh, soo heeft hy noch verloren
 Dees minste Compagnie, en gaetter een verloren,
 Ter sondt hy seyndise nae, sy is daer op gheleert,
 En selden sonder proyt oft schaepken weder keert.
 Canisius was een van dese wack're honden,
 Die kudden heeft bewaert, en woluen heeft verslonden.
 Den naem die wijt het uyt, en 'tKeyserdom belijdt
 Dat 't deur sijn wacht alleen van scheuringh is bevrijdt.
 Laet ons dan ons ghesicht op onsen herder vesten,
 En sien waer hy ons winckt nae Oosten, oft nae VVesten.
 VVie dat met sijnen loop maer een schaep achter haelt,
 Al waer sijn moeyte groot, noch is sy wel betaelt.

De Societeyt voeght haer nae den wille van den Paus
in haere Seyndingen.



Hæc Cynosura mihi. { *Al gae ick verr'
Ick ken mijn sterr'.*

Soo daer iemandt wil gaen vaeren
Door de onbekende baeren,
Door de wilde woeste zee,
Iewers naer een gulde ree;
Voor het eerst soo gaet hy vraghen
Vvaer dat staet Bootes waghen,
Vvaer Orion heeft de wacht
In het midden vanden nacht:

Vvaer

*W*aer dat Leda's kinders schijnen,
 Die het onweer doen verdwijnen,
 Leda's kinders, swaenen- draght,
 Die hier hebben volle maght.
 Zijn dees lichten ouertrocken
 Met des hemels swerte rocken,
 Dat hy quaelijck, hier oft daer,
 Een van dese wordt ghewaer,
 Het compas gaet hy dan stellen,
 En daer uyt de graeden tellen,
 En aen't keeren vande naelt
 Siet hy waer hy benen d'vaelt.
 Vanden seyl-steen moet hy leeren
*W*aer hy 'troer moet benen keeren,
 En hoe dat hy nu voortgaen
 Houwen moet een rechter baen.
 Doch dit al te mael kan missen:
*V*vant de schippers maer en gissen,
 En wat kracht heeft doch een sterr'
 Die van't water is soo verr?
 't Is voorwaer een slecht betrouwen,
 Hier op sulck een reys te bouwen:
*V*vant men sieter veel vergaen
 Die alleen op sterren staen.
 Maer het licht daer wy nae vaeren,
 Stiert ons ouer alle baeren:
 Niemandt en hiel quaede stréeck,
 Die noyt van dees sterr' en weeck.
 Ghy, Urbane, hoeft der Kercken,
 Eenigh opsicht van ons wercken,
 Stiert en seyndt ons vry al verr',
 Ghy zijt ons een sek're sterr'.

202 EERSTE EEVWE DER SOCIETEYT IESV.
Het ampt vande Gheestelijcke Ghesanten.



Psal. 103

Qui facit Angelos suos spiritus, &
ministros suos ignem vrentem.

{ *Flam en vier
Dienen hier.*

Den hemel-
fchē
Vader
spreekt.

GAet henen, gaet, en spoeyt, siet eens wie nae \cap wachten,
Het is nu meer als tijdt, den hemel is vol klaghten.
Den mensch, mijn eyghen beeldt, eertijds soo dier ghekocht,
Die wordt tot slaeuerny, en in de doot ghebroght.
Gaet henen, gaet, en spoeyt, en snijdt door al de wolcken,
En weyrt doch eens het quaedt van die verwoeste wolcken.
Men acht'er gheen gebodt, men sondicht openbaer,
Als of daer gheenen Godt, noch gheenen hemel waer.

Den

Den eenen waeght *zijn lijf* om goudt, om silu're platen,
Doch wat hy nu besit dat moet hy eens verlaten.

Dees wet is vast ghestelt, en dat voor kleyn en groot:
Al wat hier wordt ghespaert dat erst de bleecke doot.
Een ander slijt het Hof by nachten en by daghen,
En gaet een handt vol eer, en eenen tijtel iaghen:
Maer wat hy krijght oft niet, *zijn hert* is noyt versaeft,
'tEn is maer enckel kaf al wat de wereldt maeyt.

Dan sult ghy daer noch sien die vleeschelijcke landen,
Die door het geyle vier, en minne-schichten branden.

En deed' soo menigh hert, ick koelde mijnen moedt
Met solpher en met peck, oft met den water-vloedt.
'tIs teghen mijnen aerdt, ick wil, ick salse spaeren,
Ick hebb' noch uws ghelijck, die sullens' oock vergaeren:
Ick hebb' een krachtigh vier, ick hebb' een vlam bereet,
Die Venus vier verdooft al waer het noch soo heet.
Ick laet mijn sluysen toe, 'kwil vier met vier verwinnen,
Niet dat daer steden welt, maer Godt meer doet beminnen.

Loiola sal het doen, hy is daer toe ghestelt,
Europa kent *zijn vier*, en voelt het soet ghewelt.
Siet hoe Xavier daer blaect op d'Indiaensche kusten,
Het vier is in *zijn hert*, 'ten kan, 'ten wilt niet rusten,
'tIs altijd meer en meer: waer dat hy maer en landt,
Daer wordet om end' om onsteken met den brandt.
Ick quam d'onnoosel siel van Kostka eens besoecken,
Hy riep, O wonder vier! men leght hem natte doecken
Op't ouerwonnen hert, en door dees soete pijn
Soo scheyd' hy vander aerdt, het vier wil opwaerts zijn.
En ghy die kinders zijt, en hebt den aerdt ghesoghen
Van een soo vroom gheslacht, toont dat niet is ver-vloghen
Den ouden eersten gheest, maeckt dat de wereldt vlamt;
Ick word' terfsondt versoent, al was ick langh vergramt.

De Seyndinghe nae Indien.



Vnus non sufficit orbis. { Een alleen
 Vvas my te klein.

GHy die hier siet dit kleyne kindt,
 Siet oock den aerdt van een die mint,
 Van een die boogh en pijlen draeght,
 En die gheduerigh sielen iaeght.
 Al schijnt hy kleyne en sonder maght,
 Sijn handen hebben groote kracht:
 VWant krüght hy iemant in't ghesicht,
 En dat hy waeght maer eenen schicht,

Daer

Daer is niet een soo herden man,
 Dieijnen pijl versetten kan.
 Hy raecte, en trest het al te mael,
 Als of sijn lat waer enckel stael:
 Al is hy kleyn en teer van handt,
 De wereldt is van hem vermant.
 Doch sijnen boogh doet niemant leedt,
 En daerom roept hy noyt: Stae breedt.
 Hy weet wel, waer ghy gast oft staet,
 Dat ghy sijn handt niet en ontgaet.
 De wereldt met haer groot ghewoel
 Houdt dit kleyn kindt voor sijnen doel:
 En waer dat ghy v'kenen wendt,
 Het isser met sijn boogh omtrent.
 En siet, het heeft een wonder wondt,
 Het schiet en quetst v' sonder wondt.
 Het raecte wel Europa vroegh,
 Maer mits sijn booghsken verder droegh,
 Soo heeftmen sijnen pijl siens staen
 In't hert oock vanden Indiaen.
 En daerom vat hy met sijn handt
 Nae ons, en oock het ander landt.
 En staet soo trots, en vraecht, om eer,
 En zijnder dan gheen wereldts meer?
 Wel, isser iet noch ongheraecte,
 Dat door mijn vier noch niet en blaecte?
 Mijn vleughels die hier open staen,
 Die kennen noch al verder gaen.
 Lief vriendt, wat ghy wel wat ick meyn?
 De Compagnie al is sy kleyn,
 Nochtans haer armen zijn soo langh,
 Sy raecte der sonnen ondergangh.



Nec segnior altera cura est
Antipodum.

{ De minne-sraelen
En vinden gheen paelen.

DE werelt was wel eer bepaelt met dees pilaeren,
Noyt wasser stoute vloot die verder dorfde vaeren,
’tScheen sy had hier een eynd, men kond’ niet dieper gaen:
VVant Hercules soo vroom, die wasser bliuen staen.
Hy had sijn leeuwen-vacht, en sijn metaele koluen,
En die’t al had verwaert, verwaren nu de goluen,
Hy schroomde meer voor zee die rees nu leegh, nu hoogh,
Als voor den draecken-muyt, die niet dan vier en spoogh.

Hy

Hy sey: Sal ick dan hier mijn krachten moeten paelen,
 Die eertijds voor de hel wel roof heb konnen haelen,
 En die den swerten Godt beroofde van sijn bruydt,
 En trock de helsche wacht oock t'saemen met haer uyt?
 Doch dat ick hier blijf staen, 'ten is noch schand, noch wonder,
 De wereldt is hier uyt, de son gaet self hier onder.

Soo sprack Alcides eerst, als hy met verder kon,
 En trooste sich dat hy soo 'verr' ghingh als de son.
 Maer neen, het hemelsch licht en weet niet van te rusten,
 En als't van hier verdwijnt, verlichtet and're kusten:

'tEn heeft hier gheen en t'huys op onsen horizon,
 Het schijnt voor ieder een, en gaet de wereldt rondt.
 Daer is een seker volck recht onder onse voeten,
 Als sy ons hier verlaet, dan gaet sy die eerst groeten:
 En met een soeten strael, en met een bly ghelaet,
 Soo schenckt sy aen dit volck den rooden daghen-raet.

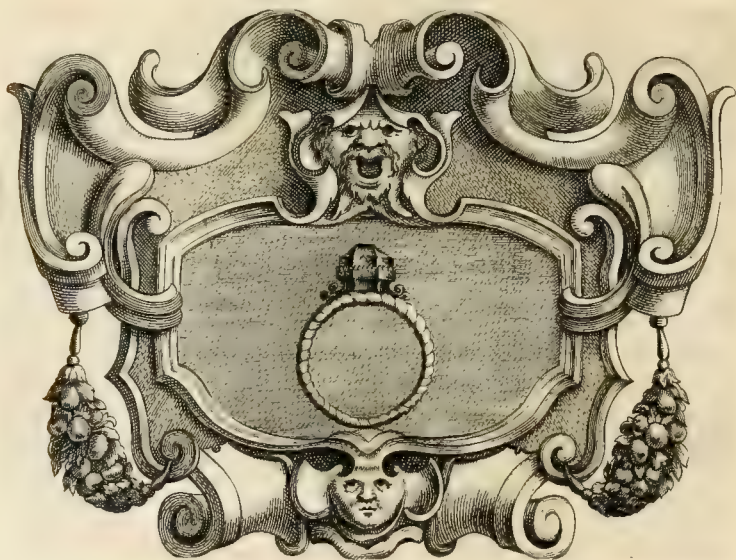
Sy iaeght haer peerden aen, sy weet dat sy haer wachen:
 VVant 'tis een droeve saeck te hebben langhe nachten.

Als hier den auendt valt, en ieder sich vertreckt,
 Dan wordt daer ieghelijk door haeren schijn ontweckt.
 Hoe veel en souwe'r met in d'and're wereldt slaepen,
 Oft dolen inden nacht als herderloose schaepen,

'tEn waer ghecomen had Loiola met sijn licht,
 En in soo menigh siel het recht gheloof ghesticht?
 Dat Iapan en Peru haer nachten sien verdwijnen,
 Ignati, 'tis v' sorgh, ghy doet de son daer schijnen,
 Den iuer sucht die ghy in all' v' kinders plant,
 Die stiert hen ouer zee nae 'nieuw-ghevonden landt.

Ghy meight voor v' dewis wel oock Plus oultre schrijven,
 Ghy zijt al ouer zee, daer sietm' v' volte drijuen:
 En hoe de sonne loopt, hoe dat haer waghen spoet,
 Ghy hebtse nae ghegaen, en achterhaelt ie voet.

Den roep tot de Societeyt.



Terram desertuisse iuuat. { Hy vvaer niet vveerdte,
Bleef hy in d'eerds.

G Hy die hier desen diamant
Siet op een gouden ringh gheplant,
Die wordt van ieder een gheacht,
Om dat het is een Heeren-draght.
De tafel daer hy binnen staet
Is oorsaeck dat hy helder slaet,
Is oorsaeck dat sijn rijke licht
Veel soeter speelt in ons ghesicht.

Al is't dat hy nu brandt in 'tgoudt,
 En datmen hem in weerden houdt,
 Al blinckt hy schoon, al staet hy trots,
 'els maer een aenwas van een rots.
 Sijn goudt was eertijts maer een klomp,
 En hy lagh doen noch euen plomp,
 Maer nae dat hem een meesters handt
 Heeft opghenomen nyt het sandt,
 En met sijn poeyer wat ghemaelt
 Den rouwen aerdt heeft af ghehaelt;
 Dan komt den glans eerst voor den dagh,
 Die anderffins verborghen lagh.
 Al wat gheschiet aen desen steen,
 Dat is oock met den gheest ghemeen.
 Daer zijnder veel wiens swaer ghemoedt
 Alleen in d'aerde wordt ghevoedt,
 Alleen in d'aerde vindt de smaeck,
 Alleen in d'aerde vindt vermaeck,
 En bliuen altijd euen hardt,
 En bliuen altijd euen swart.
 Als 'tgoudt noch onder d'aerde leet,
 Wie is't die van sijn schoonheyt weet?
 Doch soo men d'aerd verlaeten kan,
 Men wordt terfsondt een ander man.
 Gheluckigh die Loiolas handt
 Vt d'aerd heeft in sijn ringh gheplant,
 En dien hy soo gheoeffent heeft,
 Dat hy een luyster van hem gheeft.
 Siet ghy dan hier een destigh man,
 Soo peyst oock wat hy lijden kan:
 Want dien heeft vry den meesten schijn
 Die hier meest wilt besneden zijn.

Aloysius gaet in de Societeyt.



Non inferiora fecutus. { *Vat verloos
Die beter koos?*

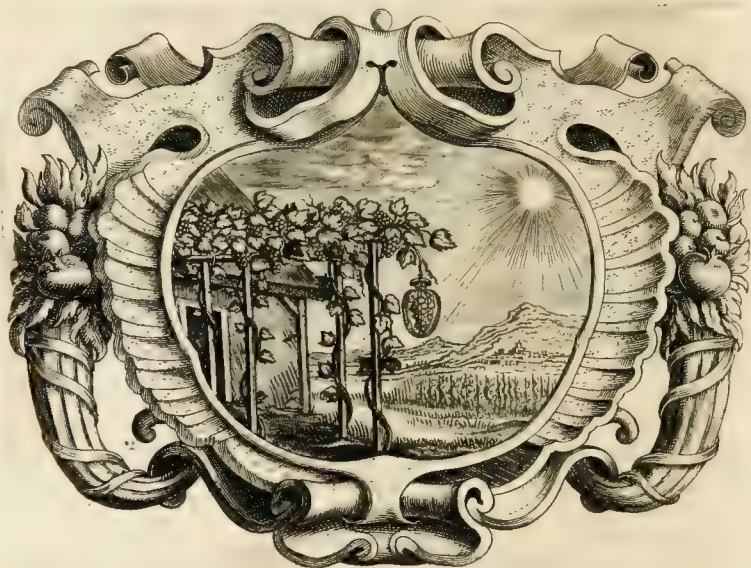
Aloysius
spreekt.

Gaet werelts valschen schijn, gh'en sult my niet bedrieghen,
Mijn banden zijn nu los, ick wil gaen hoogher vlieghe:
Ick neem een volle streeck recht op het sonnen licht;
't En is gheen arents draght die hier sluyt sijn ghesicht.
Hoe dickwils heb ick niet met traenen ouergoten
Ghebeden om mijn rust, en wierde noch verstoten?
Die't al verlaeten wilt, en treden met den voedt,
En heeft gheen meender strijdt als met sijn eyghen bloedt.

Mijns

Mijs vaders hardt ghemoedt en kond' ick niet bewegen,
 Het was ghelijckeens rots vast inde zee ghelegghen,
 Al kriechtse menigh slaggh, nochtans soo blijfse staen,
 En vande baeren maeckt een krachteloos traen.
 Mijs moeders soet ghewelt en kond' ick nauw ontvluchten:
 't Ghemoedt was haer soo vol, s'en kond' niet meer als suchten,
 En nu, en dan, soo quam een half ghebroken woort,
 Dat snee my in het hert, dan kond' ick qualijck voort.
 Het is een harden krijgh daer soon en moeder strijden,
 Want schoon den eenen windt, sy bliuen beyd' in't lijdē.
 Voorwaer een harden krijgh! Doch weet in dit gheval,
 Dat, al zijn d' ouders naer, Godt is de naest van al.
 Mijn broeder die dit saggh, die stondt gheheel verflagghen,
 Als ick hem mijnen staet en kroon heb opghedragghen:
 Hy vloogh my om den hals en bleef ghevluchten staen,
 My docht het was gheseyt, En wilt soo haest niet gaen.
 Daer stondt noch een van't hof, een van mijn naeste vrienden,
 Soo ick mijn afscheedt nam, wiert hy ons wapen siende:
 Hy toont mijns vaders schilt, hy toont het edel velt,
 Vwaer dat vier adelaerts van oudts zijn inghestelt.
 En sey: Ghy die hier woert dees arents in 't wapen,
 Vweet dat ghy oock van haer een vromen aerdt moet rapen,
 Neemt dan haer vleugels aen die noyt en zijn vermoeyt,
 En door der sonnen-strael alleen zijn opgheroeyt.
 Doch soo ick saggh, dat hem een ieghelijck aenhoorde,
 Ick ghingh hem soetkens aen, en greep hem in sijn woorden,
 En sey: Ghy wilt dat ick hier toon mijn edel bloet,
 En dat is effen oock dat my nu vliegghen doet.
 Ick heb een ander son, ick weet al bet're straelen,
 Vwaer dat een edel hert meer edeldoms kan haelen.
 't Is IESVS hooghen naem: wie dat dit wapen draeght,
 Die is soo groot, dat hy nae eer, noch tijtels vraeght.

Stanislaus Kostka noch iongh zijnde, gaet in de Societeyt.



Vt citò maturescat. { *Vroegh in't gelas*
Vroegh in't ghevvat.

Liefde ghingh eens bouenieren,
En omtrent den wijngaert swieren,
Dien hy met sijn eyghen handt
Had recht in de son gheplant.
Hy quam daer om wat te plucken,
Maer 'ten wilde noch niet lucken:
Hy sagh hier, en hy sagh daer,
Maer het was te vroegh op 't iaer.

Doch

Doch het kinds en wou niet wachten,
 En het sey: 't Zijn koude nachten,
 En mijn druyuen zijn soo teer,
 't Minste rijmken doet haer seer.

Ick sie hier een torfchken hanghen,
 Och dat doet my soo verlanghen!

En dat waertert my den mon't.

Doch ick weet een nieuwen vondt;

Ick sal't in een flesken sluyten,

Soo blijft al de kouw daer buyten,

Soo en kruypt daer sogh, oft mier,

Soo en sluypt daer sleck, oft pier.

En ick sal sijn rancken snoeyen,

Dan sal't noch al beter bloeyen.

Krüght het dan een sonnen-schijn,

Soo heb ick den eersten wijn.

Als ghy soo de Liefde hoort spreken,

Peyst het zijn maer minne-treken,

Hy toont door dees ionghe vrucht,

VVaer dat hy neemt sijn ghenucht.

Hy sagh Stanislaum bloeyen,

En van langher handt maer groeyen:

En hy peysde, blijft hy daer,

't Wordt maer rijp op't eynd van't iaer.

IESVS huys heeft hy verkosen,

Op dat hy te eer souw blofen,

Op dat daer sijn teere ieught

Rijp souw worden inde deught.

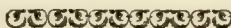
Daer is't dat de son komt spelen,

En hem doet van liefde quelen,

Daer heeft hy den rijpen Herft,

Schoon hy in sijn iongheyt sterft.

AF-BEELDINGHE
V A N
D'EERSTE EEVWE
D E R
S O C I E T E Y T
I E S V.



HET DERDE BOECK,
DE VVERCKENDE SOCIETEYT,
O F T
VANDE OEFFENINGHEN DER SELVER.

HET EERSTE CAPITEL.

*Vat oeffeninghen aende Societeyt eyghen zijn,
ende in sonderheyt vande Predikation.*



WEE dinghen zijnder, nae het segghen van-
den H. Ignatius, die groote achtbaerheydt
gheuen aende Religieuse Ordens; strenghigh-
heyt van leuen, ende ghedienstigheyt sijns nae-
sten. In d'eene was sint Ian den Dooper seer wonderbaer,
die

die om sijn strenghe leuen vande Ioden, bouen alle andere Propheten verheuen wierdt; in d'andere stack onsen Saligh-maker CHRISTVS IESVS uyt, wiens minnelijcke ghemeynsaemheyt, ende menighvuldighe wercken van liefde de scharen des volcks verweckt hebben om hem te volgen. Elcke Religie heeft eenighe ampten ende oefeninghen, waer door sy meer, als doort' habijt, d'eene van d'andere wordt onderscheyden. Sommighe nemen uyt in't singhen van ghestadighe lof-sanghen des Heeren, andere in eenigheyt en stil-swijghen, de derde in abstinentie, de vierde inde siecke te dienen, sommige in het woordt Godts te prediken, biechte te hooren, d'onwetende te leeren, &c.

Het ampt der Societeit is, met alle neerstigheyt de saligheyt van onsen naesten te besorgen, ende alsoo d'eere Godts te verbreyden. Waer toe onsen H. Patriarch Ignatius verseyden middelen ghegheuen heeft, als zijn, openbaere predikationen, gheestelijcke Exercitien, Christelijcke leerlinghe, Sodaliteyten oft Broederschappen van Onse L. Vrouwe, het bedienen der H. Sacramenten, als oock de siecke ende ghevanghene te besoecken, de droeuighete troosten, de menschen inde peste ende in d'oorloghe te waeteren te lande, nacht ende dagh by te staen, altoos bereedt te zijn nae alle ghewesten der wereldt onder gheloouighe en ongheloouighe te reysen, met alle soorten van volck te verkeerem, daer meerdere glorie Godts ende vrucht der sielen te verwachten is. Dit, in't ghemeyn ghesproken, zijn d'oefeninghen vande werck-lieden der Societeit, van de welcke wy wat breeder in't besonder in desen Boeck sullen gaen spreken.

Den grooten ijuer ende welsprekentheyt van d'eerste Patres in't woordt Godts te verkondighen, hadde sulck een

*Ampt
vande
Societeit.
Paul III.
& Gregor. XIII.
in Bulla
conf. Societ.
eier.*

*Vruchten
der predikationen*

van sinte Ignatius, een toe-loop in Spaighen, dat namentlijk den H. Ignatius ghenoodtsaecht is gheweest het volck buyten de kercke op de velden te leyden, om plaetse te vinden voor de toe-hoorders. Sy hebben binnen Roomen neffens andere goede ghewoonten eerst inghebraght de sermooenen op de Sondaghen ende Heyligh-daghen, die oft heel vervallen, oft voor dien tijdt weynigh in't ghebruyck waeren. Hen zijn naeghevolght vele beroemde predikanten: in Italien

P. Palmius,
P. Gagliardus,

P. Palmius, Gagliardus, Landinus, ende meer andere, soo krachtigh in't beweghen vande herten der fondaeren, datter sommighe tusschen beyden in vollen sermooen met luyder stemme tot den predikant uytriepen: *Ick ben't die ghesondight hebbe, ick belue my te beteren.* Eene selfsaeme sake

P. Landinus,

isser ghebeurt door P. Landinus te Corregio. Daer was sulck een tweedragt ende oproer onder d'inwoonders, datter daghelijcks vele vermoort wierden: om den welcken neder te legghen, den Hertoghe van Ferraren ende andere Heeren langhen tijdt te vergheefs ghearbeydt hadden, tot dat P. Landinus met grooten ijver op den stoel der waerheydt begonst heeft te donderen, en door Godts ingheuen sich verfstout een vande bel-hamels met naeme Ioannes Corfus te noemen: den welcken niet langher konnende wederstaen aen den gheweldighen gheest des predikants, wierp op staenden voer sijn rapier van hem, ende viel op sijne knien, roepende, *Vrede o borghers, vrede*: nae welcke stemme al die daer teghenwoordigh waeren, riepen stracks, *Vrede, vrede*; en hebben malckanderen inde kercke de handt ghegheuen, ende met traenende ooghen omhelt.

P. Araoz

P. Madridius,
P. Strada,

In Spaighen zijn niet min vermaert gheweest P. Araoz, Madridius ende Strada, als oock Barradius in Portugael. Madridius was soo vierigh, dat hy oock de steenen scheen te kunnen vermorwen. Strada noch maer twintigh jaren oudt,

heeft,

heeft ondet-tusschen met de sermoonen van eenen Vasten
alleen, meer dan hondert perfoonen tot verscheyden Re-
ligien ghetrocken; insghelijcks Barradius: soo dat nu de *P. Bar-*
cloosters te kleyn wierden om de menighte van die uyt de *radius,*
wereldt vertrocken. Wat Pater Ribadencira te Louen ghe- *P. Riba-*
daen heeft, ter wijle hy door versoeck van den Cancellier *dencira,*
en den Rectoor der Vniuersiteyt in S. Michiels kereke pre-
dickte, gaf te kennen een predikant van S. Dominicus
Orden, die vanden stoel ghingh, ende alle sijne toe-hoor-
ders derwaerts leydde, met eene heerlijcke ghetuyghenis-
se, datse daer meer als door sijn sermooen fouden beweeght
worden.

Dat de ketterije heel Vranckrijck niet en heeft ver-
meestert, magh men aen P. Edmundus Augerius toe- *P. Au-*
schrijven. Dese predikant hadde ghemeynlijk twintigh *gerius,*
duysent toe-hoorders, ende heeft over de veertigh duysent
menschen tot het Catholijck gheloove bekeert. Een en an-
deren P. Edmundus isser in Enghelandt gheweest, met *P. Cam-*
toe-naem Campianus: die noch een kindt van twaelf ja- *pianus,*
ren wesende, om sijne bevallijcke uytspake onder alle
de jonckheydt van Londen verkoren is gheweest, om een
lof-reden voor de Princesse Maria in den aenvangh
haers rijcks te doen. Hy trock de herten van alle die hem
hoorden, oock vande Coninghinne Elisabeth, die met eene
sijne reden soo ghedreuen wierdt tot sijne jonste, datse
hem met de belofte van groote ghiften, ghesocht heeft
aen haeren kant te trecken. Selfs sijnen verrader Eliottus,
die hem gheveynsdelijck onder de Catholijcke ghevoeyert
hadde, heeft hy door de kracht van sijne woorden de tran-
nen uyt d'ooghen doen springhen, ten tijde vande laetste
predikatie, inde welcke hy ghevanghen wierdt ende ghe-
leydt nae dien heerlijcken strijdt, die hy nae der handt als

218 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.

een glorieus Martelaer Christi voor het gelooue heeft uyt-
ghelstaen.

Onder de predikanten die van groote Heeren versocht
P. Canisius, zijn gheweest, was P. Canisius in groote weerde by den
 Keyser Ferdinandus, ende den Beyer-Vorst Albertus. In
 Spaighen wierden vande Coninghen groot gheacht, Pater
 Ioannes Hieronymus, Gaspar Sanchez, ende nu on-langhs
P. Padilla, Hieronymus Florentia. Van P. Padilla ghetuyghde Phi-
 lippus den II. nae dat hy in sijne Coninghlijcke capelle ge-
 predickt hadde, dat het deughdelijck wesen van den man
 alleen hem eene treffelijcke predikatie docht te zijn. In
 Vranckrijck, behalven P. Augerius (vanden welcken wy
 nu ghesproken hebben, ende die aen de Coninghen
 Carolus den IX. ende Henricus den III. seer aenghe-
P. Coton, naem was) is onder de Hoofsche Predikanten Pater Coton
 met noch meer andere seer vermaect gheweest; ghelijck
 oock P. Scarga by de Coninghen van Polen Stephanus
 ende Sigismundus.

Het soude te langh vallen alles voor te houden, wat dies
 aengaet; ghemerckt daer bykans gheen Hof in Christen-
 riick en is, of onse predikanten en wordender mede gehoord,
 noch gheene plaetse of sy hebbender groote vruchten ghe-
 daen. 'tIs somwijlen ghebeurt datse door een sermooen
 dry-duysent menschen tot de biechte beweeght hebben.
P. Ramirius, P. Ramirius heeft te Valentien van dertigh courtifanen,
 die hem ghelijckelijck hoorden, de twee-en-twintigh
 bekeert. Noch meer heeft P. Madridius t'Alcala ghedaen:
 want op sekeren dagh daer toe ghestelt, prekende aen eene
 groote vergaderinghe van lichte vrouwen, heeftse alle-ga-
 der tot eene toe uyt de vuyligheydt van haere sonden ghe-
 trocken. Wat vruchten P. Barzaeus een Nederlander, uyt
P. Barzaeus, Zeelandt gheboortigh, t'Ormus in Persien, ende te Goa
 in

in Indien met sijne predikationen voort-ghebraght heeft, hoe veel duyſent ſielen ghewonnen, is onghelooſſelijk. Hy predickte daghelijcks verſcheyden reyſen op verſcheyden plaetſen, in kercken, op ſtraeten, in ſchepen, aen ſoldaeten, matrooſen, ghevanghene, ſlaven, borghers. Sijnen ijuer en arbeydt was onuytſprekelijk, maer de vruchten niet min: beſonder als hy 'svrijdaeghs inden Vasten de paſſie **CHRISTI** uytleyde, met ſekere vertooninghe, ghelijck wy nu ter tijdt oock doen met groote deuotie des volcks in ons Duyts-Neder-landt: want alſdan ſcheen hy alle herten nae ſijnen wille te draeyen, ende braght ſoo ouervloedighen oogſt van ſielen inde ſchuere des Heeren, niet offer eenen werck-man alleen, maer de heele Societeyt vele iaeren mede beſigh gheweelt hadde.

HET TVVEEDE CAPITEL.

*Van verſcheyden onderwijſinghen inde hooghe
ende leeghe ſcholen.*

NA E de ſermoonen volghen de leſſen, en nae de predikanten de leeraers, ouer-een-komende in dit punt, datſe beyde den menſch inde waerheyt onderrichten: met verſchil nochtans, dat d'eene voor hun wit hebben den wille principaelijck te verwecken, d'andere het verſtandt te verlichten. Deſcoeffeninghe (van de welcke *Scholen vande Societeyt* den naem ende de daedt altoos de weerdighe Religieuſen vande Predick-heeren Orden ghehadt hebben) heeft mede voor de ſijne met grooten emſt den H. Ignatius aenveert; ouerfulcks ouer al verſcheyden ſcholen van Theologie ende Philoſophie opgherecht, in de welcke de iongheyt ende d'aenkomelinghen in alderhande Godtlijcke ende menſchelijke

schelijke wetenschappen souden onderwefen worden: waer toe de Pausen aende Societeyt menigherleye priuilegien ghejont hebben. Inder voeghen dat, oock voor haere beuestinghe, P.Faber, Laynes en Salmeron in openbaere scholen de H.Schriftuere hebben uytgheleghet, ende de Scholastijcke Theologie oft de Godtheyt (soomen die noemt) met sulcken roem ende ghevoelen van hunne gheleertheyt voorgchouden, dat den Paus in sijnen naem P.Laynes ende Salmeron (gheen van beyde noch vier-enderdigh iaeren oudt zijnde) nae het al-ghemeyn Concilie van Trenten ghesonden heeft.

*Eerste
Vniuersi-
teyt
vande
selue,*

*verschey-
den an-
dere.*

D'eerste Vniuersiteyt die onder de regeringhe vande Societeyt ghestelt wierdt, was te Gandien door den Hertoghe alsdoen, nu Salighen Franciscus Borgia: den welcken nae der handt vele Princen op verscheyden plaetsen ghevolgt zijn. Den Cardinael Henricus t'Ebora, Philip-
pus den IV. teghenwoordigh regnerende te Madrid, Franciscus Turnonius ende Carolus Lotharingus Cardinaelen, desen te Pont à Mouson, den anderen te Tournon in Vranckrijk. Ioannes Coningh van Portugael heeft de Philosophie te Coimbre inghestelt. Te Praeg en te Weenen heeft Ferdinandus, broeder vanden Keyser Carolus den V. begheert dat de Societeyt de Theologie ende andere Scientien soude leeren: 'tselue hebben in Beyeren ghedaen de Hertoghen Gulielmus en Albertus. Te Dilingen in Swaben-landt heeft Otho den Cardinael en Bischoep van Ausburgh ons sijne Vniuersiteyt ouergheset. Den Archf-hertoghe Carolus heeft ons te Gratz een nieuwe opgherecht. Te Ceulen en te Douay leeren wy opentlijck de Theologie ende Philosophie, neffens andere meesters. Te Louen heeftmen ten tijde van P. Bellarminus en Lessius, om de menigte der discipelen, de scholen moeten vergrooten.

grooten. Nu ter tijdt heeft de Societeyt haere Vniuerfiteyten in alle ghewesten der wereldt, tot in Indien ende America toe, daer de Godtheydt gheleerd wordt. Maer gheene vermaerdere scholen, als die van't Roomsche Collegie, eertijds ghesticht by den Paus Gregorius den XIII. om ten eeuwighe daghe een huys van alderhande wijsheyt en wetenschap te wesen.

Het ghetal van gheleerde mannen die uyt dese ende andere Academien ghesproken zijn, is seer groot, ghelijck ^{Geleerde} ^{mannen} ^{vande} ^{Societeys} ghenoeghsaem aen de wereldt door hunne boecken bekend is. Te meer, om datter vele zijn die hun leuen in dusdanige Scholastijcke oefeningen besteden. P. Suarez heeft ^{P. Suarez} ^{veertigh} iaeren de Theologie openbaerlijck voorghelesen: ^{vez,} ^{P. Valquez} ^{dertigh,} die soo eruaren was inde H. Schriftueren ende Oudt-vaders, datter niet eenen en was, of hy en hadde hem van't beghinsel totten eynde toe wel doorlesen. Diesghelijcks verteltmen van P. Laynes, Maldonatus ende ^{P. Laynes,} ^{P. Maldonatus,} meer andere, de welke met hun kloecke verstanden ende uytstekelijcke gheleertheyt de H. Kercke grootelijcks verdoordert, ende, tot vernederinge der ketteren, t'samen oock hunner valsche leeringhen, den Apostolijcken Stoel van Roomen hooghelijck verheuen hebben. Sy waeren in de gheschillen des gheloofs soo afgheveerdicht, ende soo bondigh in hunne redenen, datse hunne weder-partije al om met groote beschaeintheyt deden swijghen en swichten. P. Laynes heeft inde Conferentie van Poissy, inde teghenwoordigheyt van de Coninghinne (die moeder was van Carolus den IX. Coningh van Vranckrijck) en van 'theel Hof, de valsche leere van Petrus Martyr verwonnen. Inghelijcks heeft tot stom makens toe ghedaen Posseuinus ^{P. Posseuinus,} binnen Lions aenden afvallighen Seruetus. Maldonatus heeft onder-tusschen wel twintigh Ministers seffens, nae

222 EERSTE EEVWE DER SOCIETEYT IESV.

*P. Cani-
sius.*

de ghetuyghenisse van Launæus, die een vanden hoop was, te Sedan den mondt vernaghelt. Niet min en zijn om hunne victorieuse disputaten Canisius, Gretserus en Tannerus vermaert gheweest in Duytslandt: meer oock mischien in Engelandt den kloecken helt Campianus, wiens redenen soote aen de Calvinisten te krachtigh vielen, seydense, Datmen de Iesuiten niet met argumenten, maer met tormenten moeste beandwoorden: by ghevolghe van 'twelck sy den seluen nae menighe langh-duerende pijnbanken door de koorde hebben doen steruen, om dies te schandelijcker de kele aende waerheyt toe te binden, hoe sy aen de selue inden glorieusen camp-vechter min konden wederstaen.

*De Societeit
brenght
S. Thomas
in
voege,*

Hier soude nu dienen by ghevoeght de maniere die de Societeyt ghebruyckt, ende voor een meerder deel in swangh ghebraght heeft, in't leeren vande Godtheyt: want voor haere tijden was *Magister sententiarum* meer in voege, ende, soo veel d'orden vande materien aengaet, wierdt meer ghevolgt als S. Thomas van Aquinen; maer sedert onse Professeurs, is te Louen van Bellarminus, ende elders van andere, ende soo voorts bykans in alle Catholijcke Vniuersiteyten, de loffelijke methode van desen Enghelijcken Docteur, met uytsluytinghe van andere, inghebraght.

*leert de
leeghe
scholen,*

Dan dit laeten wy vaeren, om tot de leeghe scholen vande letter-konsten te comen, die de Societeyt altoos eyghentlijck ende ernstelijck behert heeft, als eenen seer bequaemen middel om de iongheyt in tucht en deughden op te brenghen, ende alsoo de Republijcken ende landen in't waerachtigh ghelooue ende Godts-dienst te bewaeren. Derhaluen ghelijckse Profef-huysen heeft ten dienste vande ghemeynnten, ende Nouitiaten tot proeuvinghe van haere

haere aenkomelinghen, alsoo heeftse oock Collegien, en die in veel meerder getal, tot onderrichtinghe vande iongheyt: om de welcke profijtelijcker te leeren, bereydtse haere meesters een iaer langh, gheene Gheestelijke noch Scholastieke oeffeninghe achterlaetende, waer mede sy naemaels de ionghe plansoentjens inde vreesse Godts ende wetenschap der vrije konsten moghten opqueecken. Haer voornemen is de sinnekens vande domine ieught inden bandt te houden, ende ghelijcker handt met wijsheyt de deught daer in te planten: waerom sy oock aen de scholieren soodanighe wetten voorstelt, die soo wel tot voortgangh inde goede seden, als inde letteren dienen. Ende wordt dit ampt, hoe wel seer swaer ende moeyelijck (op hope alleen vande teere sielkens aen Godt te winnen) met sulcken onverdrietinghen arbeydt aenveerd en uytghevoert, datter menighe verstandighe mannen, die tot meerdere diensten bequaem zijn, lieuer hebben hun leuen langh inde scholen onder de kinders onbekent te schuylen, als in predikationen oft dierghelijcke aensienlijke oeffeninghen uyt te schijnen. Pater Tursellinus ende Castrius hebbender twee-en-twintigh iaeren in versleten; P. Tuccius seuenthien, P. Melchior de la Cerda dertigh, P. Ioannes Bonifacius veertigh. Sy wierden ghemoedt, ghelijck de meesters noch daghelijcks versterckt worden, door de menigte der vruchten die hier uyt spruyten. In Duytslandt sietmen voor de handt dat kinders van ketterische ouders, alsse maer een weynigh tijts in onse scholen onderwesen en zijn, soo diepe wortelen inde Catholijcke Religie schieten, datse noch met vleyen en kunnen omgheset worden, noch met dreyghen ghedwongen, om iet reghen de selue te doen. Somwijlen beroemen hen eenighe, datse t'huys ghecastijdt zijn gheweest, ende dry daghen hebben moeten vasten, om datse inden

Vasten,

*bereydt
daer toe
haere
meesters.*

*die dick-
vuils
hun le-
uen daer
in ver-
slijten.*

*Vruch-
ten der
leeghe
scholen.*

Vasten, oft op andere ghesette daghen gheen verboden spijs en hebben willen besighen. Andere zijnder uyt den huys verstooren, en hebben oock met blijdschap hun broodt achter straeten gaen bedelen, om datse geusche boecken in't vier gheworpen hadden. Iae kleyne kinderen hebben dickwils de Ministers met hunne redenen stom ghemaect, ende door de leeringhen, diefe inde schole ghehoort hadden, hunne eyghen ouders, knechten ende meysens bekeert, heel 'thuys-ghesin alsoo deelachtigh makende van't licht des waeren gheloofs, 'twelck henlieden inde schole eerstlijck was verschenen.

*Godt-
vruchtighe
oeffeninghen
der studenten.*

Met de Catholijcke Religie van onse moeder de H. Kercke suyghense oock in de deughdelijcke wercken: inder voeghen datmen niet sonder verwonderinghe siert, dat edele ende wel-gebornene kinders de gast-huysen gaen besoeken, hun speel-geldt om Godts-wille gheuen, ootmoedighe wercken bedienen, ende met seer strenghe penitentionen hun teere lichaemen kastijden. Men heeft ghevonden van twaelf iaeren, aen de welcke de disciplinen ende hayrenkleederen alreede ghemeyn waeren; een groot deel vanden nacht braghtense ouer met bidden; aen d'eene wanghe gheslaghen zijnde, gauen d'andere ten besten; wentelden hen naect in den sneeuw; sineten hen met ijsere sporen totten bloede toe. Een iijer onder andere t' Antwerpen ghevonden geweest, die sijne lendenen met eene scherpe koorde ghegort hebbende, nae dat de selue in't vleesch diep was inghewassen, dry maenden langh dese ouer-groote pijn verdragen heeft. Welcken ijuer, hoe wel onbescheyden in vele, in sommighe oock onredelijck ende berispelijck was; gaf nochtans te kennen d'onversaedelijcke begheerte, met de welcke sy nae de deughdt vlamden, diefe van hunne meesters in de schole gheleert hadden. Wt welcken opzicht

opficht vande onderwijfinghe der ionghheyt, vele Conin-^{Scholen}ghen ende Princen beweeght zijn gheweest, om in hunne^{der So-}landen ende steden Collegien te stichten; vastelijck hen la-^{cieteyt}tende voorstaen ('t welck oock den Prince van Parmen van^{verfekerē} den Staet ons Neder-landt aen den Coningh Philippus den II. ghe-^{vande}tuyghde) dat dit de beste bol-wercken ende sterckste casteel-^{landen.}len waren, om hunnen Staet te verfekeren. Dit was het wit, op 't welck hun ooggh-ghemerck naemen, den Keyser Ferdinandus den I. Ioannes den III. Coningh van Portugael, Ferdinandus den II. die om sijn onbeuleckt leuen ^{den key-}lyghen Keyser vanden Paus ghenoecht wierdt, ende sijnen soon erfghenaem van sijne Rijcken ende deughden Ferdinandus den III. Stephanus ende Sigismundus Coninghen van Polen; item alle de Ceurvorsten, alle Gheestelijke ende wereldtlijke Princen, alle Republijcken ende steden, alsoe niet alleen de scholen voor onse meesters gefondeert en hebben, maer oock tot de selue hunne kinders en onderfaeten ghesonden; wel wetende hoe vele Bischoppen ende Prelaten, hoe vele Pastoors ende Religieusen, hoe vele Gouverneurs ende Stadthouders, hoe vele Raeden ende Magistraten daer uyt daghelijcks voort quamen: door de welcke ^{Ghetuy-}de Catholijcke Religie verwoordert, de ketterijen verdruckt, ^{ghenisse}ende dies achter-volghens den staet der landen bewaert ^{der Car-}dinalen wierdt. Soo dat nu min te verwonderen is, 't welck anderffins den afgunstighen moght vreemt duncken, waerom ^{vande}de Vergaderinghe der Cardinalen (die men noemt Wt-leg-^{scholen,}ghers van't Concilie van Trenten) eendraghtelijck gheslo-^{der So-}ten hebben, dat men de Iesuiten, alom daerse woonachtigh ^{cieteyt.}zijn, voor andere stellen soude om de ionghheyt te leeren.

Relp. 231
circa de-
cret. Tri-
dentin.
sess. 23.
c. 18. de
reform.

HET DERDE CAPITEL.

*Vande onder-vijfinghe inde Seminarien: ende van
den Catechismus oft Christelycke leeringhe.*

OP dat de kinders 't ghene sy inde scholen gheleert hebben, door het toe-gheuen vande ouders niet en fouden versuymen, zijnder eenighe Seminarien ende Conuicten als queeckerijen van ionghe spruyten inghestelt, daer de ionghheydt onder de regeringhe vande d'onse woonende soude gheoeffent worden. Dufdanighe zijnder bijkans in alle Prouincien te vinden, te Roomen, Ingolstadt, Wirtzburg, Parijs, la Fleche, Berghen in Henegouw, Valladolid, Seuillen, S.Omer, Antwerpen, &c. alwaer vele kinderen van Princen, Marquisen, Grauen, Baender-heeren, Raeden ende treffelijcke borghers ghelijckelijck inde vreesse Godts, ende behoorlijcke wetenschappen onder-wesen worden. Hier leerense Godt voor al, daer nae sijne ghebenedijde Moeder, ende andere Heylighen neerstelijc dienen, d'onghetoomde lusten vande malle ieuchdt bedwingen, hunnen tijdt inde studien met goeden schick waer-nemen, de Latijnsche taele met leersaeme spreucken oeffenen, malcanderens kranckheden draeghen, de maetigheyt ouer tafel onderhouden, alle Geestelijcke ende wereltlijcke ouertigheyt, in't befonder hunne ouders ende meesters, in weerde hebben: nu swijghen, nu spreken, nu studeren, nu spelen; alles op sijnen tijdt met behoorlijcke seeghbaerheydt ende discretie, ten eynde sy niet min in goede manieren, als in gheleert-heyte volmaect en moghten worden. De sorghe die men voor hunne lichaemen draeght, namentlijck alse sieck zijn, is soodanigh, datse van gheene moederlijcke affectie, (ghe-

*Semina-
rien van
de Socie-
teyt in-
gheestelt,*

*tot voort-
gangh in
de stu-
dien ende
deughde-
lycke
manie-
ren.*

(ghelijcke selue bekennen) meerdere souden kunnen verwachten.

Door dese Seminarien is ghebeurt , dat de Catholijcke *Vruch-*
Religie ten tijde vande Coninghinne Elisabeth uyt Enghe- *ten van*
landt niet en is tot den grondt toe uytgheroeyt gheweest, *dese Se-*
ter wijle daer in vele iongelinghen op-ghebraght wierden, *mina-*
die allenghskens hun vaderlandt ghinghen helpen , ende *rien,*
't ghelooue teghen d'opstaende ketterijen verweyren. Wat
ghevoelen hier van ghehadt hebben de Pausen ende Co- *bebert*
ninghen, blijkt by hunne fondarien. Gregorius den XIII. *van Pau-*
hefter alleen ouer de twintigh in Italien , Duytslandt, *sen en*
Vranckrijck, Polen en Hongarijen tot dien eynde opghe- *ghen,*
recht , die van ons bedient worden ; ghelijck oock de Co-
ninghen van Spaighen te Valladolid, Seuillen, S. Omer,
voor de ionghheydt van Enghelandt ghedaen hebben. Aen
welcker goetd opsicht ende regeringhe hoe veel ghel-
ghen is , tot bate vande heyliche Kercke, hebben met hun
exempel betoont de twee vernaemste mannen vande So-
cieteyt, den H. Ignatius, ende den H. Xauerus : waer van *van sinte*
den eersten het Duyts Seminarie te Roomen eenen tijdt *Ignatius*
langh selue bestiert heeft ; den anderen dier-ghelijcke vele *ende sinte*
in Indien en Iaponien ingheestelt heeft , ende bouen dien *Xaue-*
noch dat van Goa by den Coningh van Portugael voor de- *rus.*
sen ghesticht , met eene besondere sorghe behert ende ghe-
regeert.

Vande scholen ende Seminarien komen wy tot de Chri- *Christe-*
stelijcke leeringe, een' oeffeninghe van soo grooten bedenc- *lycke lee-*
ken, dat den H. Ignatius wel wetende wat bericht daer van *ringhe*
doen is omtrent het beleydt vande teere iught, ten eynde *eyghen,*
de kleye ter wijle die weeck is, een goetd , trouw ende Ca- *aen de*
tholijck ghestalt aenneme, eene besondere belofte daer toe *Socie-*
ingheestelt heeft voor alle de Professien, vande selue altoos *teyt,*

bediende
vande
princi-
paelste
Patres,

te voorderen. Ia de Societeyt om te voldoen de ghewigh-
tighe begheerte van haren Vader, heeft sekere ordonnantie
ghemaect, waer in beuolen wordt, dat alle Ouersten
inden aenvangh van hunne regeringhe eenen tijdt langh
moeten catechizeren. Onse eerste Vaders, den H. Igna-
tius ende Xauerius, niet teghenstaende honderdfoudighe
bekommeringhen, hebben hen oock in dit ampt met
grooten ijuer ende vlijt ghequeten. P. Turrianus, biecht-
vader vande Coninghinne van Portugael, uyt het Hof kom-
mende, gingh de kinderkens inde Christelijcke leeringhe
onderwijsen. Dierghelijck dede P. Martinez, biecht-vader
vanden Coningh Sebastianus, den welcken soo hy op se-
keren tijdt de ionghheyt leerde, ende niemant van die
om de nieuwicheyt uyt schaemte den *Vader onse* oft
Vveest ghegroet derrede opsegghen, heeft een wicht van
ses maenden, met verwonderinghe van alle d'om-staenders,
op d'armen van sijne moeder onverwachts met helle stem-
me gheroepen, *Aue Maria*.

vvordt
oock aen
de huys-
lieden
ghedaen:

De vruchten van soo nutte ende noodige leere en mogh-
ten binnen de mueren der steden alleen niet besloten wor-
den, de sielen der huys-lieden (mits die met gelijcken prijs
van Godt gekocht zijn) verdienden oock ghelijcke sor-
ghe ende beneerstinghe: daerom heeft hem den ijuer van
onse werck-lieden verder ghestreckt tot buyten op de
dorpen ende gheberghen toe, om d'aerme ende slechte
menschen t'onderrichten. De welcke (ghelijck doch aen
de kleyne ende ootmoedighe het rijk der hemelen toe-
komt) met sulcken lust dese spijs hunner sielen onder-
tusschen ontfanghen hebben, datse niet alleen de Catechi-
sten met cruys en vaenen, ende met groot gheluydt van
klocken inhaelden, maer oock met uytdruckelijcke wet-
ten ('twelck inde steden selfs te wenschen ware) straffe-
lijck

lijck verboden, datter niemandt, gheduerende de Christelijcke leeringhe, oudt oft iongh, op straet en moght spelen, oft sich om eenighe reden vande selue abtenteren. Voorts om dat dese vruchten by verloop van tijden niet ^{fonda-} en souden voor-by gaen, maer eeuwich blijven dueren, ^{tien daer} heeft den H. Ignatius goetd ghevonden te Roomen een ^{toe ghe-} huys te stichten voor die inden Catechismus onderwisen ^{daen in} worden, ende belast datmen in Indien ende elders 'tselue ^{verschey-} doen soude; ghelijck dat oock in Brasilien ende andere lan- ^{de plaec-} den gheschiet is. Maer soo het onmoghelijk was, om de ^{boec} weynighe der Patres, alle de wereldt mondelijck t'onder- ^{ghe} wijzen, hebben dat schriftelijck met boecken daer toe die- ^{nen} nende ghedaen. Den principaelsten in dit stuck is gheweest P. Canisius, die met autoriteyt vanden Coningh Ferdinandus eenen Catechismus beschreuen heeft, te Roomen ende te Louen by de Vniuersiteyt gheapprobeert, die bynae in alle taelen der wereldt ouerghefer zijnde, noch heden-daeghs in onse ende meer andere scholen geleert wort. P. Costerus heeft mede eenen in't Duyts ghemaect. Inghelijcks heeft den Archf-bischoep van Mechelen Matthias Houius de sorghe ghegheuen aende Societeyt van eenen voor sijne Prouincie in orden te stellen. P. Augerius heeft in Vranckrijck eenen Catechismus laeten uytgaen in't Grieks, Latijn en Francois: die soo ghetrocken wierdt, datter op acht iaeren tijds binnen Parijs alleen acht-entertigh duysent exemplaren af verkocht zijn. In Moorenlandt, China, Mexico, Brasilien, Paraquarien, ende andere deelen van America, hebben oock verscheyden Patres in verscheyden taelen, ghevoeghelijk voor elcke natie, in menighvuldighe boeckskens de Christelijcke leere veruat, ende oft nieuw ghemaect, oft ouerghefer. Alle 'twelck op dat te beteren val moghte hebben, zijnder veelderhan-

*practijcken ver-
sint.*

de practijcken, versint om de ionghheyt door prijsen, eere, ende andere aenlockfelen tot den Catechismus te trecken. Wat sal ick verhaelen van de Broederschappen die'r in vele landen inghestelt zijn om dien te voorderen? Wat van de Bischoppen, Prelaten ende andere Heeren, die hier in met ons aenspannen? Wat van Coninghen, Princen en Magistraeten, die met hunne teghenwoordigheyt ende miltheyt den seluen vereeren? Wat van leeraers en vermaerde schrijvers, die dit loffelijck werck bouen alle onse diensten in hun boecken schijnen te verheffen? Eenem Laurentium Beyerlinck, eertijds Canonick van Antwerpen,

Theatri
Vitar hu-
manæ
tom 2.
lit. C.

en kan ick niet voor-by gaen: *In onse eeuwwe, seght hy, onder alle Religieusen, begheuen hen tot d'onderwijssinghe vande kinders seer neerstelijck, met groot profijt, die vande Societeyt IESV; weerdigh oock om dese reden alleen ghepresen te worden, datse dit ampt soo nuttelijck aen de H. Kercke met eenen grooten ijuer bedienen. Een ieder van henlieden begheeft sich daer soo toe, of het hun eyghen waere. Ouersulcks sietmen inde plaetsen daer de Societeyt woont, de ionghheyt in godt vruchtigheyt ende goede manieren uyt schijnen. Daer en bouen begheuen hen niet alleen om de rijcke, maer oock om de schamele t'onderwijssen, noch en laten hunnen dienst aende dorpen en slechte lieden niet ghebreken: maer nae het exempel vanden Apostel, AEN ALLE MENSCHEN AL GHEWORDEN, voeghen hen nae alle volcken; soo datter in Antwerpen alleen onder-tusschen dertigh oft meer zijn, die dit godt vruchtigh werck bedienen.*

Vruch-
ten van
den Cate-
chismus.

Onder de vruchten die de kinderen selue behaelt hebben, en moghen de navolghende soo tot verwonderinge, als verweckfel van andere, niet verfweghen worden. Een kindt in Duyts-landt door den Catechismus onderwesen, heeft de redenen van vier ketterische Predikanten soo wederlegt, dat het sijnen vader bekeerde. Andere hebben in
Indien

Indien d'afgoden van hunne ouders befpot, gebroken ende verbrant. Een Malabarifch kindt inde Chriftelijke leer- inghe wel bericht, als het niet en wilde toelaten, datmen fijn hooft waffchen foude ter eere vanden afgodt, wiens feest- dagh alfdan gheviert wierdt, ende de moeder nochtans 'telue met ghewelt ghedaen hadde; is op de ftraet gheloo- pen, roepende dat hy Chriften was, en dat fijne moeder met gheweldt 'twater op fijn hooft ghegoten hadde. In Paraquarien hebben nu de kinders voor een maniere, hun teete lichamen ter eere vande paffie ons Heeren met gheef- felen tot den bloede toe te flaen. Een kindt bleeck van cou- leur, ghevraeght zijnde van fijnen vader of het fieck was, andwoordde dat neen, dan dat hy defe verwe uyt medelij- den ouer de tormenten fijns Saligh-makers gheset hadde. In Iaponien hebbender vele van hunne ouders met traen- nen verfocht, dat fy hen fouden moghen aende tyrannen prefenteren, om voor't ghelooue ghedoodt te worden. Een onder andere, om fijne standtvaftigheyt aen fijnen vader te betoonen, heeft in fijn handt een gloeyend' ijfer genomen, een ander is in't vier ghelooopen om fijne moeder t'omhel- fen, ende alfoo met haer voor Chriftus te fteruen. Wie en fal niet fegghen, dit en defer ghelijcke exempelen hooren- de, dat oock in teete finnen d'onderwijfinghe de natuere kan winnen? ende ouerfulcks datter gheen nutter ampt inde heylighe Kercke te vinden en is, als de Chriftelijke lee- ringhe.

HET VIERDE CAPITEL.

Vande neerstigheyt die de Societeyt voorvondt om d'eere vande heylighe Moeder Godts te verbreyden door verscheyden Sodaliteyten oft Broederschappen.

DE Societeyt bemerckende dat d'eere vande H. Moeder Godts door de ketterijen seer vergaen was, heeft alle middelen ghesocht om de selue wederom in de herten van de gheloouighe te drucken: daerom heeftse ouer al tot haer eere vergaderinghen inghestelt, door de welcke den ijuer en de liefde tot dese alderheylighste Maghet soude vernieuwt worden. Gregorius den XIII. heeft de selue bevesticht, ende met vele Aflaeten ende privilegien begift, als oock mede aen onsen Generael P. Claudius toeghelaeten die t'alle kanten op te rechten. Maer soose alleen onder de studenten waeren, heeft Sixtus den V. gheordonneert, datse op den seluen voet met de selue Aflaeten ende ionsten, voor alle soorten van manspersoonen, geene uytghenomen, souden moghen inghestelt worden; om alsoo alle conditien van menschen, edel oft onedel, hoedanigh die oock moghten wesen, aenden dienst en de bescherminghe vande H. Moeder Godts t'onderworpen. Ferdinandus den II. die met het Rijck dedeughdt versaeamt hadde, heeft in verscheyden vergaderinghen sijnen naem doen inschrijven, om alsoo te krachtigher sijne tijdelijcke heerschappije (die hy oock schriftelijck t'haerder eere aen Godt opghedraghen hadde) aende hemelsche Keyserinne te beuelen. Hem is ghevolght, ghelijck in't Roomsch Rijck, alsoo oock in de liefde tot MARIA, sijnen

*Sodalityten
van Onse
L. Vrouwe
inghestelt,*

*bevesticht
vande
Pausen,
ende met
privilegien
vertoert,*

*gheban-
teert by
Keyfers.*

ſijnen ſoon Ferdinandus den III. den welcken noch in
 dit iaer van ons Iubilee heeft willen met ſijn eyghen handt
 ſijnen naem ſchrijven in den boeck der vergaedinghe
 te Louen, daer by voeghende ſijn deus PIETATE ET *Conin-*
 I V S T I T I A. Sigisfundus den III. Coningh van Polen *ghen,*
 heeft verſocht inde Sodaliteyt te Bransbergh ingheſchre-
 uen te worden: 'twelck oock den Princelijcken Cardinael *en Prin-*
 Ferdinandus Gouverneur van onſe Neder-landen in Spai- *cen.*
 gnen ghedaen heeft, en den Hertoghe Emmanuel met ſijne
 kinderen in Sauoyen.

Onder den naem vande vergaedinghen komen mede *Sodali-*
 de minſte, die ter eeren vande heylighe Enghelen voor de *teyten*
 ionghelinghen opgherecht, ende by nae in alle onſe Colle- *vande*
 gien ghevonden worden. De vruchten dieſe voort bren- *heylighen*
 ghen, zijn onghelooffelijck vele, ende ſoodanigh, datſe ghe- *Enghelē.*
 noeghſaem zijn om in corten tijdt een beter ooghe aen hee- *Vruchtē*
 le Republijcken te gheuen. Hier door worden de fonden *vande*
 ghebannen, de quade pertten uytgheroeyt, ende allerhande *Sodali-*
 manierlijcke deughden ingheplant. Een wijs ende godt- *teyten.*
 vruchtigh man van ſeuentigh iaeren, ſeyde dat hyer maer
 twee gheleest en hadde, om dat hy niet langher Onſe
 L. Vrouwe inde Sodaliteyt ghedient en hadde. Den Her-
 toghe van Populi in ſijn' uyerſte weſende, verklaerde dat
 hy met een vaſt betrouwen ſijner ſaelicheyt ſtierf, ter oor-
 ſake dat hy Sodalis gheweest hadde: waerom hy oock aen
 ſijnen ſone inde teghenwoordicheyt vanden Pater ghe-
 boodt, dat hy ſich eerſtdaeghs inde vergaedinghe ſoude
 laeten opſchrijven, achtende dit de beſte rente ende erſdeel
 te weſen, dat hy hem konde achterlaeten. Wat ſal ick ſeg- *Oeffenin-*
 ghen vande lijk-caſtijdinghen, waer in de Sodales vele *ghen*
 Religieuſen beſchaemen? Men heeft ghevonden dieſes *vande*
 weken langh een hayren kleedt droeghen; andere, die *Sodales.*

heele weken ter eeren vande H. Moeder Godts hen van allen dranck onthielen; andere die 'snachts opstaende op hunne bloote knien baden, hunne lichaemen met ijsere ketenen tot den bloede toe castijdden, daerenbouen daghelijcks te water en te broode vasteden. In't iaer 1586. is te Munchen in Beyeren eene processie van ses hondert Sodales inghestelt, ter eeren van't Heylich graf ons Heeren, onder de welcke waeren de Princen Ferdinandus en Maximilianus, met den Hertoghe Gulielmus ende andere groote Heeren: waer van eenighe met bloote voeten ende brandende flambeeuwen ghinghen, andere henseluen disciplineerden. Daer zijnder gheweest die hunne vijanden inde plaetse van't leet te wreken, vriendelijck om den hals zijn ghefallen. Door hunne goede vermaninghen zijnder te Napels soo vele tot de biechte verweckt, dat de Paltoors de selue niet en konden hooren, waerom den Archbisshop beualt, dat alle Religieusen te hulpe souden comen.

Goede
wercken
vande
Sodales,

vermae-
nen tot de
biechte,

Dan wie sal kunnen uytsprecken de groote liefde diese met menighvuldighe wercken van barmhertigheyt ende ghedienstigheyt aen hunnen euen naesten betoonen? sy befoecken in vele plaetsen de huttekens vande aarme menschen, de gast-huyfen ende ghevanghenissen, gheuen kleederen en ghelt uyt hun eyghen borse, om d'ellendighe menschen te helpen. Te Napels in't gasthuys vande ongheneesbaere diendense by orden alle daghen den siecken, ende hadden eenen winckel opghestelt van alle liefelijckheyt tot lauenissen ende verlichtinghe vande krancke: 'twelck de regeerdes van't selue gasthuys (nae hun eyghen segghen) meer achteden dan ofse dertigh duysent croonen tot behoef vande siecke gegheuen hadden. Bouen dien hebben oock iaerlijcksche renten beset om de schamele dochters, welcker reynigheyt perijckel loopt, tot staet te brengen.

dienen de
siecken.

ghen. Inſghelijcks hebben de Sodales op andere plaetſen ^{verloffen}
 nu twee hondert, nu twee hondert vijftigh, nu twee hon- ^{de ghe-}
 dert ſeuentigh ghevanghene uyt den kercker op een iaer ^{vanghe-}
 tijds verloft. Te Toledo is hunne mildtheyt ſoo groot
 gheweest, datmen daer dry hondert aerme op konde on-
 derhouden. Eyndelijck en heeft haer de liefde vande So- ^{begrauen}
 dales niet alleen gheftreect tot de leuende, maer oock tot ^{de doo-}
 de doode, welcker lichaemen ſy met hun eyghen handen ^{de,}
 begrauen hebben, en de ſielen met het H. Sacrificie der ^{beſorghen}
 Miſſe ende anderſlins behulpigh gheweest. Te Corduba, ^{ſiel- Miſ-}
 daerder vele vande peſte gheſtoruen waeren, hebbenſe ^{ſen,}
 duyſent vijf hondert Miſſen op hunne koſten voor de ſielen
 doen offeren.

Doch ſulcke en dierghelijcke goede wercken en heeft de ^{vuorden}
 H. Maghet niet onder haer ghelaeten, maer wel rijckelijck ^{van MA-}
 aen haere dienaers gheloont. Te Turin hebben twintigh ^{RIA be-}
 ghewapende mannen eenen Sodalis alleen beſpronghen, ^{vuarr.}
 ende t'alle kanten hem ſtekende, niet dan ſijn kleedt kon-
 nen beſchaedighen. Een en anderen met een rapier ghe-
 ſteken zijnde, heeft den ſteeck recht op't beeldt vande
 H. MARIA (dat hy ouer hem droegh) ontfanghen, ende
 voorts onbeſchaedicht ghebleuen. Duyſent en duyſent
 andere dierghelijcke ſouden wy kunnen bybrenghen, de
 welcke de H. Moeder Godts inde Sodaliteyten dienende,
 haere hulpe ende beſcherminghe inden noodt gheproeft
 hebben; dan om der cortheyt wille laeten wy die vae-
 ren, ende komen tot het ghebruyck vande H. Sacra-
 menten.

HET VIIFDE CAPITEL.

Van't ghebruyck der heyligher Sacramenten door de Societeyt v-eder opgherecht. De bidt-daghen vanden Vasten-aenendt, ende de Generale Communie.

*Slappich-
heyt in't
gebruyck
der H.
Sakra-
menten,*

*vvordt
ghebeter
door de
Societeyt,*

*met groo-
ten op-
voer,*

Als de tyrannen hebben begonst op te houden vande ghelooouighe te vervolghen, heeft de vierich-
heyt van't ghebruyck der H. Sacramenten inde H. Kercke mede begonst te verslauwen, soo datse allenghskens oft in onwetentheynt oft in misachinghe vande selue ghevallen zijn. 'tScheen dat het ghenoech was eens 'siaers te biechten, en ter tafele des Heeren te gaen: die dit twee oft drymael deden, wierden voor groote Heylighen ghehouden, oft voor hypocriten ghescholden, die bouen andere wilden uytsteken. Hier by quam noch het bedrogh des vijandts die'r vele uytstreeck met eenen valschen schijn van eerbiedinghe, om de welcke sy hen onthielen vande H. Communie, bedeckende alsoo hunne onachtsaemheyt met den mantel van een verkeert respect der godts-dienstigheyt. Inder voeghen dat de Societeyt hier in groote swaericheyt ghehadt heeft, om het ruym ghebruyck der H. Sacramenten in te brengen; in sonderheyt als die niet weynigh vermeerdert en wierdt door het onbehoorlijck beieghenen der ghener, die't hadden moeten veruoorderen.

Onse Patres hadden 'tvolck te Valentien verweckt om dickwils te biechten en te communiceren: hier om zijnsf ghehouden gheweest voor menschen van een gheveynst leuen ende leeringhe, iae oock op den preeck-stoel voor alfulcke afgheroepen. Dan soo dese beroerte daghelijcks

aen•

aennam, ende de herten vande ghemeynte r'samen van ons en vande H. Communie vervreinde, heeft den Archibischop Thomas de Villanoua de Theologanten vande stad by een gheroepen, ende nae een rijp onderfoeck vande leeringhe den volghenden Sondagh twee uren langh selue alle sijn' onderfaeten verweckt om de heyliche Sacramenten inimers eens ter weke te ghebruycken. Dierghelijcke opvallen heeft de Societeyt op vele plaetsen uytghestaen; maer altoos, Godt lof, met vermeerderinghe van vruchten: te wijle doch ouer al by ondervindinghe ghebleken heeft, dat den toeloop des volcks niet alleen tot onse, maer oock tot andere kercken dies te grooter is gheweest, hoeder meer strijds en teghenheyt is voorgheualen. Den Cardinael Baronijs noemde de kercke van ons Profes-huys te Roomen ANASTASIA, dat is, Verrijfenisse, om datter 'tverstoruen ghebruyck der heylicher Sacramenten wederom in verresen was. Ick moet hier by stellen het ghevoelen vanden weerdighen P. F. Hieronymus Romanus, een man door sijne godtvruchtigheyt ende gheleertheyt seer bekent: den welcken sprekende vande beghinfelen der Societeyt, soo onvermoeyelijk ende nuttelijk voor de H. Kercke draeuende, seght aldus: Roomen is op eenen ooghen-blick heel verandert: want die vrienden Godts verdeylen hem ouer alle de straeten ende weggen vande stad, om aen elck een ouer vloedigher behulpsaem te wesen. Alsdan heeft haer d'oude deuotie van d'eerste H. Kercke in't begaen vande Biechte ende Communie begonst te vernieuwen, alsdan het volck tot de Kercken ende sermoenen met groote menighe te loopen. Vele dierghelijcke redenen vervattende tot lof vanden arbeydt der Societeyt, met den welcken sy 'tvolck tot het ghebruyck vande heyliche Sacramenten verweckt.

Dit is 'tghemeyn ghevoelen van alle steden, ghelijck

oock een oudt en treffelijck borgher van 's Hertoghenbosch ouer thien oft elf iaeren aen iemandt van d'onse met dese woorden verklaerde: *Pater, ick en kan mijne blijdschap niet bedwingen, als ick dese stadt sedert uwe comste soo verandert sie: in vorigen tijdt plagh men seer selden te biechten en te communiceren, iae te gecken met de ghene die buyten de Paesch-daghen dat wilden doen: nu soude'r een goet Catholijck sonde van maecken, dat hy ten minsten op alle L. Vrouwen-daghen ende Hoogh-tijden het lichaem des Heeren niet en nuttede.* Ter wat plaetse is de Societeyt woonachtich, daermen 'tselue niet en moet bekennen? In Mooren-landt ende Iaponien heeftmen seer dicwils, om de menigte des volcks, heele nachten met biechte te hooren moeten ouerbrenghen: wat wonder isst dan dat desen arbeydt in sommige plaetsen van Europa d'onse soo ouervalt, datter gheene ruste en is voor de werck-lieden, naedemael dit oock onder de Heydenen gheschiet? Als P. Landinus het stedeken Syluano met de naebuierighe plaetsen van Ferraren ende Florencen, neffens vele andere Bischdommen, ten versoecke vande Prelaeten doorliep, ende met sijne predikationen onderwees; isst sulcken gheloop gheweest om te biechten, als of het Hooghtijdt van Paesschen gheweest hadde. Ouer wegh gaende wierdt hy van't volck beset en omringelt, ten eynde hy niet doorgaen en soude, voor datse al ghebiecht waeren. Eenighe hebben hem inde bosschen ende gheberghten soo langh vast gehouden, tot dat hysc allegader in biechte ghehoort hadde. Van dusdanighe gheschiedenissen zijn de historien onser Collegien vol: want de Societeyt seer forghvuldigh is om den ghelooouighen in te stampen hoe noodtwendigh het is, eene volcomene biechte te spreken met berouw ende opset van beteren.

Dit ghebruyck vande heylighe Sacramenten hoe wel
noyt

*in alle
landen.*

noyt onderbroken, wordt nochtans voor goet hernomen ^{Deuotie op den Vasten-} iaelijcks met den Vasten-auendt, ende maendelijck met de ^{auent,} Generale Communie: want naedemael het voornemen vande Societeyt is, alle misbruycken nae vermoghen af te schaffen; soo is't datse, siende het volck dry daghen voor den Vasten sonder tucht oft toom vande vreesse Godts tot alle moedt-willigheyt ende ouerdaet uytgheftort, alle middelen voorgheuent heeft om teghen dit abuys aen te rijden. Die van't Collegie van Gandien hebbender grootelijcks in ghearbeydt, ende oock totten bloede toe ghestreden. 'sDaeghs voor afch-dagh bouen de boetsuchtighe vermaninghen diese langhs de straeten deden, stelden hien seluen tot een voor-beelt ende verwecksel van penitentie. Ses ghinghender bloot 'shoofts ende baervoets met ene langhe koorde om den hals, twee met den rugghe bloot, henseluen scherpelijck castijdende, andere met een cruys ende dootf-hooft, elck een ghelijck hem den gheest Godts ingaf, ende nae den ijuer die hem dreef teghen de misbruycken van dien tijdt.

In andere plaetsen heeftmen andere middelen ghe- ^{en 'ighe-} bruyckt: waer van wel het profijtelijckste gheweest is ^{bedt van 40. uren,} 'rghebedt van veertigh uren, 'twelck op de dry laetste daghen vanden Vasten-auendt met groote viericheyt eerstelijck begonst is gheweest door de Sodales vande Heylighe Moeder Godts, ende nae der handt iaelijcks vervolght, soo met groot cieraet vande kercken, als met schoone musiecke ende hoffelijcken dienst: waer door allenghskens te weghe ghebraght is, dat dese nu niet meer daghen van moet-willigheyt, maer van aendacht ende godtf-dienstigheyt schijnen te wesen. Paulus den V. vele iaeren te ^{verreert met Af-} voren sich vernoeghende in dit voorstel vande Societeyt, ^{laeten} heeft vollen Aflaet verleent aen alle, die op een van dese dry

dry daghen ghebiecht ende ghecommuniqueert zijnde, inde kercke vande Societeyt hunne ghebeden soudē spreken: 'twelck sulcken krachtighen spoor gheweest is, om de deuotie te vermeerderen, datmen nu siet, niet alleen d'inoonders der steden, maer oock in sommige landen heele dorpen met cruyssen en vaenen processie-wijs naer onse kercken comen. Inder voeghen dat, behaluen de biecht-vaders vande Societeyt, oock alle Religieusen en Priesters nauwelijcks ghenoeghsaem en zijn, om alle de biechten op die daghen te hooren. Dus suldy inde historie vande Societeyt vinden, datter dicwils op die dry daghen in eenighe steden dertigh, veertigh, vijftigh duycent ende meer heylighe hostien uytghereyckt zijn.

*Generae-
le Com-
munic.*

Euen wel soo dit maer iaerlijcksche Aflaeten en waeren, ende noodigh scheen te zijn, datter teghen de sluymeringhe vanden deysenden tijdt meerdere verwackeringhe soude wesen; heeft de Societeyt ghevonden de maendelijcke Communie, diemen de Generaele noemt; uyt reden dat, ghelijck soodanighe Processie ghenoemt wordt Generaele te zijn, tot de welcke men van alle kercken komt, alsoo oock dese Communie, tot de welcke men van alle kanten komt. Aen dese heeft insghelijcks Paulus den V. eenen vollen Aflaet voor leuende ende doode ghejont, mer soodanigh onderscheyt van andere Aflaeten, datmen desen niet winnen en kan, dan communicerende ter plaetse daerse ghehouden wordt, 'tzy in onse kercke oft elders. De vruchten die hier uyt volgen, zijn ontallijk, ende den toeloop des volcks onghelooffelijk. Te Roomen hebben somwijlen vier, somwijlen vijf Cardinaelen op verscheden plaetsen, inde selue kercke, op den seluen tijdt, vele uren het hooghweerdigh heyligh Sacrament uytghedeylt: men heeft oock aldaer bevonden datter nu seshien, nu twintigh,
nu

nu dertigh duysent menschen op eenen dagh aende tafel des Heeren gheseten hebben. Te Lisboa zijn noch onlanghs op eenen voor-noen vijf-en-twintigh duysent gheconsecreeerde hostien vertiert; elders min oft meer, nae aduenant de grootte der steden, en de menigte der inwoners: de welcke nu, als eene maendelijcke rente, desen schat hunner sielen komen ontfanghen.

HET SESTE CAPITEL.

Vande gheestelijcke Exercitien des H. Ignatij, ende haere menigh-vuldighe vruchten.

HET boeckken der Exercitien van den H. Ignatius is wel kleyu van beslagh, maer groot van inhoudt; effen in woorden, maer diep van sinnen; slecht in beworp, maer ghewis in redenen; onachtbaer nae den uyerlijcken schijn, dan soo krachtigh inwendigh, datmen met reden soude moghen twijfelen, offer door alle de boecken ende gheleertheit vande Societeit t'samen soo veel goeds inde H. Kercke gheschiet is, als door dit alleen. Immers soo veel isser af, dat soo wie den verborgen schat die'r in besloten is, met eene stille besigheyt hebben weten t'achterhaelen, den drift vanden gheest Godts, ende het merch vande Christelijcke volmaecktheit daer in ghevonden hebben. Ludouicus Strada een voortreffelijck ende wijdt-beroemt man uyt Sinte Bernardus Orden, de vruchten van dit gheestelijck vertreck ghesmaeckt hebbende, heeft daerfulcken bevallen in ghehadt, dat hy het noemde de bequaeme leer-scholen oft nouitiaet des deughdtsaemen leuens van Godt aen alle menschen ghegheuen. Bartholomaeus Torres Bischoep van Canarien vol vanden H. Gheest, die hy daer

H h

uyt

Exercitien van S. Ignatius ghescreuen van Ludouicus Strada uyt S. Bernardus Orden, van Bartholomaeus Torres Bischoep van Canarien,

uyt ghefoghen hadde, pleegh dese woorden te ghebruycken: Godt gawe dat wy desen schat soo moghten achten, als hy wel te veederen is! Den Heer is mijn ghetuyghe, dat ick op de dertigh iaeren die ick inde studien versleten hebbe, ende vele die ick nu besigh ben met de Godtbeyt uyt te legghen, noyt tot mijnen oorbaer soo veel gheleert hebbe, als ick den tijdt van weynighe daeghen inde Exercitien hebbe ghedaen. Ick hebbe aen vele Gheestelijke en wereltlijke personen aenghepreeckt, en niemandt van alle en isser uyt ghescheyden sonder opentlick te belijden datse gheene schatten daer voor en souden willen verkiezen.

van Ludouicus Granat, Predickheer,

Manriquez de Exercitius.

S. Carolus Borromaeus,

Paulus den III.

Hoe loffelijck spreekt Ludouicus Granatensis, een licht vander Predick-heeren Orden, van dit boecksken? *VVt dese Exercitien*, seght hy, *heb ick soo groote gheestelijke wijsheyt bekomen, dat mijn leuen te cort is, om al te beschrijven 'tghene my Godt inde selue heeft te kennen ghegheuen.* Als den Hertoghe van Mantua de boecken van sinte Carolus Borromaeus doortagh ende prees, seyde den Heylighen tot hem: *Ick heb een eyleyn boecksken in mijnen lessenaer, daer ick meer uyt hale dan uyt mijne gansche bibliotheke.* De reden voeghde hy stracks daer by. *VWant ick de wateren als uyt de fonteyne, veel suuerder ende ouervloedigher daer uyt scheppe.* Maer bouen alle ghetuyghenissen is d'onwederlegghelijcke uytprake van't Hooft der H. Kercke Paulus den III. die'r aldus af seyt in sijn' Apostolijcke Bulle: *D'Exercitien zijn vol godt- vruchtigheyt ende heyligheyt, heel heylsaem, ende nut tot sichtighe ende gheestelijken voortganch: de welcke groot gheueghth ghebadt hebben tot voorderinghe vande ouervloedighe vruchten die Ignatius met sijne Societeyt in de H. Kerckz t'alle kanten niet en laet voort te brenghen.* Dit is het boecksken, waer door soo menigh sondaer bekeert is, soo vele kloosters vervult zijn, sommighe Ordens de reformatie oock aenueert hebben, heel Christendom tot innigheyt des gheests ende

ende betrachtighe der volmaecktheydt noch daghelijcks
 verweckt wordt. Dan ghelijck het amber niet en treckt ^{Vruchtē}
 als ghevreuen, ende de speerijen hare kracht niet en ver- ^{der Exer-}
 spreiden als ghestampt, en het mostaert-saet sijne werckin- ^{cien}
 ghe niet en doet als gemalen, alsoo bliuen oock de heyme- ^{moet men}
 lijcke vruchten van dit boecksken der Exercitien, ghelijck ^{smaken}
 in haer saet verborghen, tot datse met een behoorlijck ghe- ^{met die}
 eniste gheproeft hebben, sullen't metter daedt goet doen. ^{te proe-}
 Eenē Priester, die meer camer-speelder was als Godts die- ^{uen,}
 naer, om sijne guychelerijen ende alderhande boerten, die ^{ghetuy-}
 hy met openbare vererghernisse den volcke voorhiel, de sel- ^{ghenissen}
 ue ghebruyckt hebbende, wierdt soo verandert, dat hy met ^{hier van}
 eene koorde aen den hals op den preeck-stoel quam, ende
 aldaer voor eene groote menighe der omstaenders met
 sulcke beweegghelijckheyt vergiffenisse badt ouer sijn boos
 ende schandaleus leuen, dat hyse allegader in traenen dede
 vloeyen.

Te Messine was een iongh edelman van alle tucht af-
 gheweken, wien noch kerckers, noch galeyen, noch andere
 dierghelijcke castijdinghen konden tot sijnen plicht doen
 keeren: d'Exercitien alleen van S. Ignatius hebben vanden
 wolf een dweegh en buyghsaem schaep ghemaect. Sule-
 ken ghewelt heeft ouer'tghemoedt dit gheestelijck werck.
 Wy hebben ghesien datter vele beiaerde ende diep-ghewor-
 telde vijandschappen door desen middel uyt de nijdighe
 herten gheroeyt gheweest zijn; vele toornighe, onkuyse,
 ghierighe menschen in saechtmoedighe, suyuere, milde die-
 naren Godts verandert; ja oock Ioden en tooueraers van
 hunne hertneckigheyt ende duyelschen handel tot ken- ^{hoe groot}
 nisse van hunne dwalinghen ende fauten ghekomen. ^{die vande}
 Wat de Societeyt belanght, wy moeten bekennen dat ^{Societeyt}
^{gheacht}
^{voor-}

het Godtlijck vier, 't welck wy eenighsins de wereltdt door ghedraghen hebben, eerstlijck in dit boecksken vanden H. Ignatius ghevonckt heeft, ende hier aen noch dagelijcks den iuer ontfeken wordt, niet alleen vande werck-lieden die alreede inden wijngaert des Heeren aerbeyden, maer oock vande Nouicien die hen daer toe bereyden: welcker aerdt ende rechtsinnigheyt voor al aen desen toet-steen gheproeft wort Soo dat het geenssins te verwonderen en is, dat den H. Carolus Borromæus, de H. Terefia, den weerdighen Abt van Liefles Ludouicus Blosius, ende Moeder Anna de San Bartholomé, ende meer andere uyt dese mijne al mede ghetrocken hebben hun gout vande Godtlijcke liefde, met de welcke sy den aanvangh ende voortganh huns gheestelijcken leuens totten eynde toe heylighlijck verciert, ende verdienstelijck berijckt hebben.

*vat op-
val sy
gheleden
hebben.*

*Histor.
Soc. p. 1.
l. 5.*

Dies niet teghenstaende, ghelijck den nijdt altoos de schaduwe vande deught is, soo heeft dit boecksken grooten opval gheleden, niet alleen vande ketters in Duytslande ('twelck tot eere moghte strecken) maer oock van sommighe Catholijcke in Portugael: by de welcke, in sonderheydt te Coimbre, voor ghewis ghehouden wierdt, datse groote vremtheyt van verscheyden ende selsaeme spoken saghen alle die hen in dit boecksken lieten oeffenen. Welck ghe-
rucht soo verre geloopen is, dat den Cardinael Henricus aen den Rectoor vande Vniuersiteyt belast heeft, hier op te letten, en wettelijck ondersoeck te doen. Maer sooder een van den hoop, die sulcks seyde gesien te hebben, met bevallijckheydt aen den Notaris (die't opschreef) verklaerde, dat hy fyseluen gheduerende d'Exercitien ghesien hadde, ende leeren kennen, om der sonden wille, als een leelijck ende seer schroomelijck monster; is de kluchtighe andwoorde voor eene losbaere waerheyt opghenomen, ende de leughenachtighe

tighe maere als eenen roock ganschelijck verdwenen.

Noch meer dinghen zijnder die wy tot lof ende verwonderinghe van dit boecksken moghten verhalen; dan ontgheue my alles, om een woordt oft twee hier by te voeghen vande Exerctien selue, hoedanigh die zijn, op wat maniere sy ghedaen moeten worden, wie, wanneer, en tot wat eynde hen inde selue behooren te oeffenen. Hun wesen voort ^{boedaer} eerst bestaet in een grondigh onderfoeck van sijn eynde, ^{nigh die} ^{zyn} waer toe men van Godt gheschapien is, ende der middelen hoe men die gebruyckt oft misbruyckt; waer in gevonden wordt de kennisse sijns selfs, leydende tot een' oodmoedigheyt ende beklagh sijner sonden. Ten anderen in eenen leuenden voorflagh van't aldervolmaeckste beeldt CHRISTI, 'twelck wy in alle deughdelijcke manieren moeten contrefeyten, nae dat wy de sonden nu versaeckt hebben. Ten derden, in een' onderlinghe ende soete versaeminghe met Godt, de welcke de ghelijck-eenigheyt, als moeder vande liefde, altoos plagh voort te brengen. Ende dit zijn de dry soo vermaerde weghen des gheestelijcken leuens, waer van den ^{bestaen in} eersten, den suyuerenden; den tweeden, den verlichtenden; ^{dry vve-} ^{ghen} den derden, den vereenigenden wegh ghenoeemt wort. Om de welcke nuttelijck nae den oprechten gheest van S. Ignatius te wandelen, moet men sifseluen immers voor eenen ^{eysschen} ^{verreec,} sekeren tijdt ontblooten van alle uytwendighe bekommerningen, ende buyten 'tghewoel der menschen in een stil vertreck alleen met Godt handelen, om sijne stemme beter te vatten, ende sijne gratien ghetrouwelijcker waer te nemen. Maer ghelijck, hoe dese weghen heyligher zijn, ^{en een} hoe se dies te slimmere straet-schenders hebben, ^{leydt-} ^{man,} die se met hun afgunstigh bedrogh onveyl maken; soo isser bouen al van noode dat se eenen bestierder oft leydtman hebben die hen laten oeffenen, aen den welcken sy al hun voorvallende ghedachten, bekoringhen, gheneghentheden, begheerten,

inspraken, in summa hun heel herte ganschelijck openen. Waer door den Paus Gregorius den XIII. besorght zijnde, als hy verstondt dat den Cardinael Georgius Radziuilus met sijnen broeder Stanislaus, sich tot d'Exercitien wilde begheuen, aen P. Achilles Gagliardus die beuolen heeft, die in desen handel wel bedreuen was, dat hyse beyde met sijn voorfichtigh bestier behoortlic soude oeffenen, ghelijck hy oock ghedaen heeft, met een' onvergelyckelijcke vrucht van heel Polen, die daer uyt ghevolght is. Desen leydersmannen staet het toe, te oordeelen vande bequameghyct der personen offe goede hersenen hebben om alles te begripen: want daer gheene krancke hoofden ende losse sinnen mede en kunnen bedijen. Daer-en-bouen t'ondersoecken met wat meyninge men die gaet beghinnen, of het is om be-raedt tenemen ouer de keuse vanden staet des leuens: welke wel eene vande vernaemste redenen is, die men moet waer nemen om d'Exercitien te doen; ghemerckter gheenen sekerderen middel en is om Godts wille ouer sijnen roep te kennen. Oft wel, als men nu de verkiefsinge van staet ghedaen heeft, of het is om den seluen Christelijck, nae aduenant de volmaecktheydt die'r in vereyscht wordt, ten eynde toe uyt te voeren, ghelijcker vele Prelaten der heyli-gher Kercke ende wereltlijcke Princen noch daghelijcks doen. Soo veel ons aen-gaet, die vande Societeyt zijn, hebben voor ghewoonte alle iaren acht oft thien daghen langh inde seluen te oeffenen, ten eynde den gheest, waer hy iewers in moght verslapt oft vervallen zijn, met foodanighen inkeer wederom ghestijft ende opgherecht worde; 't welck, Godt lof, met sulck eene gheluckighe uytcomste bevonden wordt te gheschieden, dat wy een groot deel vanden standt ende welvaren onser Religie aen dese Exercitien van onsen H. Vader moeten toeschrijven.

HET

dienen
tot ken-
nisse van
Godts
roep.

worden
sacreljck
wande
Societeyt
ghedaen.

HET SEVENSTE CAPITEL.

*Vande ghedienſtigheydt der Societeyt in't byſtaen
vande aarme menſchen, die met de haefſtighe oft
andere ſieecten ende onghewallen beuangen zijn.*

DE Societeyt ſtiert altoos haere ganghen nae de voet- ^{Den hey-}
ſtappen van haren Vader den H. Ignatius, die in't be- ^{lighen}
ghinſel ſijner bekeeringhe te Manreſa meer ſorghende voor ^{Ignatius}
andere behoefte menſchen, als voor ſyſeluen, van deure tot ^{ſorght}
deure ghingh bedelen: want als hy nu eenighe penningh- ^{voor de}
kens oft eetware vergadert hadde, riep de ſchamele lieden ^{aarme,}
by den anderen op de hoecken vande ſtraeten, ende deyde ^{And. Lu-}
al ſijn' aernmoede wederom uyt. Soo nochtans, dat hy hier in ^{cas l. i.}
de gheefſtelijcke bermhertigheyt meer voor ooghen hadde, ^{cap. 8.}
als de lichamelijcke: want ghebruyckte deſe ghelegent-
heyt, om dit onwetende volck te leeren al dat hunne ſaligh-
heyt aenghingh. Onder-tuſſchen, ghelijck oock d'aernmoe-
de onbeſchoft ende qualijck ghemaniert is, moeſte hy
veel moedtwilligheydts van ſijne voeſterlinghen lijden:
't welck hy al-te-mael ſeer gheerne met een' onverwinne-
lijcke patientie verdroegh, om hunne ſielen te winnen.
Nae het verdeylen van ſijn' aelmoeffen ghingh hy nae het ^{en voor}
gaſt-huys om de ſiecke te trooſten en te dienen: daer zijn- ^{de ſiec-}
de, vermaeckte hy hun bedden, wiefch de vuyligheyt van- ^{ke,}
de wonden af, iae, om eene heerlijcke victorie ouer ſy
ſeluen te behaelen, ſoogh oock en leckte het etter vande
ſtinckende ſeeren. Niet min en moghen de kinderen doen, ^{hem vol-}
als deſen ijuer van hunnen Vader naevolghen. Daerom ^{ghen ſijne}
d'eerſte Patres te Venetien ghekomen zijnde, om van daer ^{kinde-}
voorder nae 'tleyligh landt te ſchepen, hebben dies aen-
gaende

*S. Franc.
Xaverius,
Bulla
Canoniz-
zat.*

gaende niet met allen onder hen ghelaten van alle gheestelijcke ende lichamelijcke ghedienstigheyt, die men den van S. Xaverius, vanden welcken hierom den Paus Urbanus ghetuyght inde Bulle van sijne Canonizatie, dat hy met sulcke vierigheyt der liefde aen d'aarme siecke menschen inde gast-huysen ghedient heeft, dat hy selden van hen scheydde; ende niet sulcken versteruen der sinnen de vuylste werken uytghevoert, dat hy menighmael 't stinckende water ghedroncken heeft, waermede hy de valghelijcke ende ongheneesbaere sweeren afgewassen hadde. Maer alse nu in doodts noot waeren, dan vergat hy oock sijn eten en slaepen, ende van Godt versterckt zijnde, en verlietse noch by daghen, noch by nachten; dat doende met soo blijden ghelaet ende ghevillighen moedt, dat men seyde dat 't sijne ghenoechte was aen de krancke ende steruende menschen te dienen. Sy hadden t'samen een verdragh ghemaect, eerste hen in verscheyden ghewesten verdeylden, nergens dan in gast-huysen op te trekken, om den siecken te dienen. Oer-

*P. Laines,
P. Bobadilla,*

fulcks P. Laines met Canisius te Loretten ghekomen zijnde, ende P. Bobadilla selue kranck wesende te Regensborgh, zijn derwaerts ghegaen: ende hebben oock met siecke leden den krancken ghedient, niet teghenstaende datse van vele treffelijcke personen t'hunnen huys ghenoodt wierden.

P. Iaius,

P. Iaius, biecht-vader vanden Hertoghe van Ferraren, plagh hem uyt het hof nae het gast-huys te vertrekken, segghende dat hem veel aenghenamer waeren de swaere reucken der siecke die hy diende, als de soete reucken der houelinghen die hy vloodt. Den Cardinael Henricus van Portugael te

P. Myro,

Mora in't gast-huys komende, heeft aldaer P. Myro Prouinciaal van d'onse, niet sonder groote verwonderinghe, onder d'andere siecke gevonden, oogh-schijnelijk en metter daedt siende waerachtigh te zijn, dat de Patres hun werck maken

maken vande krancke behulpfaem te zijn, oock tot hun eyghen onghefontheit toe. Wat en heeft P. Laines en andere aen de gequetste soldaeten niet ghedaen, als Vega den Vice-roy van Sicilien, Africa een stadt van Barbarijen belegerde? niet alleen en heeft hyse ghespijst, maer oock hunne wonden gefuyert, met saluen verfoet, met doecken bewonden, ende in alles byghestaen. Wat diensten en doenſe noch daghelijcks aen de selue inden legher niet? ^{helpen de soldaeten,} sy bewaeren hunne sielen, sy besorghen hun lichaem, sy verstercken hun ghemoedt, sy besoecken de siecke, sy troosten de ghevanghene, sy helpen de steruende, sy begraven de doode. En om alles in't cort te segghen, en laeten gheene moghelijcke ghedienstigheyt achter, oock met pe-rijckel van hun leuen.

Dit en kanmen niet klaerder sien als inden tijdt van de ^{dienen} peste, wanneerſe allegader hun lijf waeghen om de verlae- ^{inde peste,} tene siecke by te staen: hoe wel desen dienst niet alleen te velde onder het krijghevolck, maer oock ter zee onder de matroosen, ende noch ouervloedigher inde steden onder d'inwoonders gheploghen wordt. Van ons Neder-landt moghen wy segghen, datter schier niet een huys oft Collegie en is, of daer zijn verscheyden Patres uytghestelt ghe- weest in dierghelijcken noodt, om de goede ghemeinte te helpen. Hoe veel van die hun leuen daer in gheschoten hebben, maghmen uytter ghissen speuren in die van Ant- ^{vaegen} werpen alleen, daerder tot vierentwintigh toe binnen ^{hun le-} ^{uen.} corten tijdt tot een' offerande van dese Christelijcke liefde gheworden zijn. Elders wel min in ghetal, nochtans vele, ende met gheene mindere vierigheyt: ghemerckt het ons allen kennelijck is, hoeſe ghelijck om prijs gheloopen ende aenghehouden hebben, dat hun dese ghelegenthenthey vanden euen mensch te dienen, voor andere soude ghejont

worden; 'twelck nu bekomen hebbende, ghinghen soo bly ende vlijtigh inde doodr, als oyt lief-hebbers der wereldt nae feesten oft bruydloften deden. Daer zijnder onder hen soo ijuerigh gheweest, datse by ghebreck van draghers de siecke selfs op hunne schouderen ghenomen, ende onder het dack ghebraght hebben; andere die met leederen door de vensters ingheklommen zijn, om by de siecke te gheraken, die sonder menschelijcken troost tusschen de doode op hun steruen laghen. Sommighe oock die 'tvier nu mede ghevat hebbende, met omwonden hoofdt, (hoe swaer het hen viel) euen wel de verlaetene sielen ginghen tot de salighe eeuwigheyt bereyden, diefe selue korts daer nae verwachten, ende (ghelijck te hopen is) inghinghen. Soo sterck is de liefde, datse oock inde doodr de doodr versmaedt, ende, ghelijck aen't vier, niet op en houdt van wercken, soo langh alse voedtsel van haere vlammen vindt.

HET ACHTSTE CAPITEL.

Vanden arbeydt ende vruchten der Societeyt onder de Heydenen.

TOr noch toe isser voor 'tmeeste deel ghesproken vande diensten der Societeyt diefe aende H. Kercke binnen Europa ghedaen heeft: de welcke hoe welse niet weynigh oft gheringhe en zijn, krijghen nochtans eenen grooten aenwas vande dry andere deelen der wereldt, daerfe al mede verspreydt is. Sy liet haer voorstaen, niet met eenen eer-suchtighen moedt (als Alexander) maer met eenen ruym-hertighen ijuer (ghelijck Paulus) dat eene wereldt aen haere liefde te enghe was; waerom wilde

*Den ijuer
vande
Societeyt
soeckt een
nouve
vuerst.*

de noch verder pooghen, ende den standart des H. Cruys onder het vendel I E S V by onse teghen-voetenaers tot d'uyterste paelen van Asia, Africa ende America toe voeren. Dit voornemen ghelijckse door Godts gratie met eenen grooten moedt bestaen heeft, alsoo wordt het noch hedenl-daeghs met ghelijcken ijuer uytghevoert, den Heere sulck een voorspoet aen hunne gheestelijke wapenen des Christen gheloofs geuende, dat noch de Grieken, noch de Romeynen t'samen met alle hunne victorien soo vele landen verouert hebben, als wel de Societeyt Rijcken en Prouincien, op min als een' eeuw, ten deele met het waerachtigh ghelouue verlicht, ten deele aen 'tselue gheheelijck onderworpen heeft. Den H. Xauerius was den eersten, die de bane aende glorie vande manhaftighe daden der naecomelighen opende. Desen wierdt ten versoecke van Ioannes den III. Coningh van Portugael, vanden Paus nae Oost-Indien gesonden: wiens Rijcken hy schier allegader met eenen onverdrietighen arbeydt ende onvermoeysde vlijtigheyt, nù te water, nu te lande, door menighe van perijckelen ende ongevallen, doorloopen heeft, laetende ouer al in't afworpen der afgoden, ende 'toprechten der cruyssen, ontallijcke teecken en van sijne vruchten die hy inde bekeeringhe der onghelouuiger dede. Van hier is hy nae Iaponien ghereyst, een Rijck tordien dagh van't licht des Christen gheloofs onbeschenen, al waer soo hy nu dry Coninghen met eenen onuytsprekelijcken hoop volcks bekeert hadde, is van sijnen ijuer nae China ghedreuen, om oock met verbeurte van sijnen hals (des nootd waere) den ingangh van dit maghtigh landt te openen, voor desen aen alle vrendelighen, ende dies volghende aen't heylich Euangelie ghesloten. Maer inde hauen van Sanciano ghekomen zijnde, heeft, ghelijck

S. Xauerius gaet voer,

doorloopt alle Rijcken van Indien,

en Iaponien,

tot China to.

eenen anderen Moyſes voor de deure van't langh-ghe-
wenschte landt van Beloften, die van't eenwigh leuen ghe-
vonden, als hy meer vanden ijer der sielen, als vande
korte uytgheteert, in't beghinsel (ſoo hy het nam) van ſij-
nen loop, d'alghemeyne ſchult van onſe ſterffelijckheyt
aen Godt, den vergelder ſijns arbeydts, met een ſaligh eyn-
de betaelt heeft. 'tGheuoelen van Thomas Bozius is, dat
alle de kettters t'samen van Simon Magus af (die den eer-
ſten was) tot Caluinus, oft oock den laetſten van deſen
tijd toe (die vry al wat veel duyſenden in ghetal ſouden
zijn) ſoo vele sielen niet en hebben van't heydendom tot
de kenniſſe CHRISTI ghetrocken, alſer wel Xauerus
alleen tot het waerachtigh ghelooue ghebraght heeft:
want doch den aerdt der ketteren is, niet de sielen der
ongheloouighe tot Godt te bekeeren, maer (ghelijck den
vijandt-menſch van't Euangelie) hun onkruydt ouer die al-
reede bekeert zijn, te ſaeyen, en die te verleyden.

*vuordt
gevolgt
van an-
dere,* De voet-ſtappen van Xauerus hebben vele andere van-
de Societeyt ghevolgt: welcker vruchten men ſpeuren
magh uyt den ooght van een iaer alleen, alſe bouen de
dry-hondert-duyſent sielen aen't heyligh ghelooue ghe-
wonnen hebben. 'tEen iaer is wel ſomwijlen wat ſchaerſer
gevallē als tander; doch gheen ſoo ſlecht, of vele duyſent
sielen zijnder inde ſchuere des Heeren inghevoert. Ende
onder deſe, beſonder in Indien en Iaponien, vele Conin-
ghen en Princen met vrouwen en kinders: welcker nae-
men om de menighte ick voor by gae. Doch en magh niet
verſwijghen den Coningh van Tamba, die nae ſijn doop-
ſel noyt te velde en ghingh, of hy en voerde den ſoeten
naem IESVS in goude letteren bouen op ſijnen helm, ach-
tende dat hy de meeſte ſterekte teghen de vijanden hier in
ſoude vinden: noch oock de Coninghen van Saxuma ende

van

van Omura. Waer van den eersten, soo haest hy met 'theyligh water ouergoten was, den afgodt met sijn' eyghen handen ghebroken, ende den tempel des selfs in brandt ghesteken heeft: den anderen veertigh dierghelijcke afgodische tempels ter aerde ghelegt, niet sonder gheuaer van oproer, ende van sijnen Staet te verliefen. Hy was eenen van die dry Coninghen, die hunne neuen als ghesanten uyt Iaponien nae Roomen aenden Paus Gregorius den XIII. schickten, om inden naem van hunne Rijcken behoorlijcke ghehoorsaemheyt aende H. Kercke ende den Apostolijcken Stoel te bewijfen, als bouen in't tweede Boeck breeder verhaelt is.

Alle dese, ghelijcke met het meeste deel van hunne on-
 derfaeten veyligh gheweest zijn om in CHRISTVM te
 ghelooouen, alsoo hebbense hen oock seer dapper ghetoot
 in sijn' eere te verweyren, ende volstandigh om sijnen hey-
 lighen naem teghen alle tormenten en tyrannen te belij-
 den. Gheene vieren noch wateren, gheene kruysen noch
 staken, gheene lancien noch sweerden, gheene pijn-ban-
 ken noch paleyen hebben oock den moedt der kinderen
 konnen breken; ick late staen van bedaeghde mans en
 vrouwen, der welcker vele duysenden met kruysen en
 Roosen-hoeykens inde handt, de martelie van hunne me-
 de-Christenen quamen vereeren, ende hen aende beulen
 presenteren, om eene ghelijcke doot uyt ghelijcke reden
 t'onderstaen. Waer door al euen eens ghebeurt is, ghe-
 lijck in't begheinsel der H. Kercke (daer't Martelaeren bloedt
 'tsaet der Christenen was) datter oock gheduerende de
 grouwsaeme vervolghinghe, die daer eerst in't iær 1594.
 opghestaen en noch niet gheslist en is (namentlijck van't
 iær 1603. tot 1622.) bouen de twee hondert en neghen-en-
 dertigh duysent menschen door de Societeyt alleen tot het

*Stand-
vastigh-
heyt der
nieuwe
Christe-
nen.*

Christen ghelooue ghebraght zijn. Men soude niet meer kunnen wentichen, oock ten tijde van ruste. Soo dat wy voor ghewis moghen houden, dat dit onweer aende heyliche Kercke in Iaponien niet min dienen en sal tot voortgangh, als de kalinte soude kunnen doen.

*Ver-
scheyden
bekeer-
ghen in
China,*

De beghinselfen van China zijn swaerder in arbeydt, en minder in vruchten gheweest, te wijle daer groot verdriet ende moeyelijckheyt te swelghen viel om den ingangh in dit Rijck te vinden, ende nae dat dien noch gebaent was, den ijuer noodtsakelijck met groote bescheydentheyt ende voorsicht ghematight moeste worden, op dat den ontijdighen drift het teer saet niet en soude in sijne eerste scheuten versmachten. Euen wel en is desen acker soo onvruchtbaer niet gheweest, of hy en heeft eenighe schoouen ghegheuen, die ons voor de naevolghende iaeren alsoo goeden oogst belouen, alser erghens in heel Oosten te verwachten is. Dry Princen van Coninghlijcken stam zijnder met haere moeder, haere dochter ende neefsen ghedoopt. Item vele andere vande aensienelijckste des Rijcks: aen de welcke allegader den wegh ghetoonth heeft dien vermaerden Mandarin Paulus, van wien men segghen magh, dat hy, naest Godt, den principaelsten pilaeer is, soo vande Chinoische Kercke, als vande Societeyt aldaer. Nae dat hy om sijn' uytnemende wijsheyt en wetschap voor meester ghegheuen was aenden ionghen Coningh, heeft met eene wondere bevallijckheyt sijn herte soo verre ghewonnen, dat hy hem nu niet min ghehoors en gaf om d'uytlegghinge vande Christelijcke wetten des gheloofs, als de politijcke van sijn Rijck wel te verstaen. Dus heeft hy oock terstondt, inden eersten aenvangh sijner regeringhe, alle d'afgoden uyt sijn Hof ghebannen: soo dat het nu gheenflins vreemt en moet duncken, datter inde hooft-

*Trigault-
tus de
rebus Si-
nenibus.*

hoofst d' stad van Pequín alreede vijf-en-deitigh duysent Christenen (onder de welcke vijftigh ghetnedene des Coninghs, twee hondert van Coninghlijcke afcomste, vier hondert soo Mandarinen, als andere ghegradueerde mannen zijn) ghevonden worden. Eene beklaghelijcke sake isser, het groot ghebreck van werck-lieden: want daeranders niet en ghebreekt om de naebuerighe Rijcken allegader aen't rijck CHRISTI t'onderworpen.

In Afriken, ende besonder in Ethiopien, heeft de Societeyt mede grooten buyt vande Heydenen ende de Schismatijcke voor de H. Kercke behaelt. P. Silueria heeft den Coningh van Monomotapa, met dry hondert van sijne houelingen gedoopt, nae dat hy by nachte een visioen van Onse L. Vrouwe ghelien hadde, insghelijcks dien van Inambanes met vrouwe en kinderen, en alle d'onderfaeten: by de welcke noch moeten veruoeght worden seuen oft acht andere Coninghen die met het aenveerden des ghe-loofs, eenen ruymen wegh aenden ijuer der sielen ghebaent hebben. In Abassien (datmen het rijck van Preste Ian noemt) isser nu voorspoet, nu teghenspoet gheweest, nae aduenant de vastigheyt oft wanckelbaerheyt der Keyseren. Sommighe hebben onder-tusschen de dolinghen afgestaan, ende de Roomsche Kercke voor de waere aenghenomen; maer lieten hun herte korts daer nae wederom verslingheren door de Schismatijcke. Nu onlanghs in't iaer 1623. hadde den Keyser Saltham met sijne kinders, broeders ende neuen, 'tsamen een groot deel van sijn ander maeghschap, ende den adel, met den meerderen hoop vande Gheestelijcke ende wereldlijcke Ouerigheyt, als oock dry Keyserlijcke leghers, ende bykans alle d'inwoonders van verscheyden sijne onderdanighe Rijcken, openbaere belijdenisse ghedaen van't Catholijck Roomsch gheloo-ue.

ue. Ende siet, als of d'ongheftadigheyt aen dit volck ingheboren waere, een' onverwachte wolcke heeft niet langh daer nae alle desen sonne-schijn leelijck ouertrocken ende verduyftert: dies niet te min heeft de Societeyt met een kleyn handt-vol werck-lieden niet laeten groote bekeerighen te doen, besonder onder de Heydenen, die dit Rijk onderworpen zijn, vande welcke sy'er binnen den tijdt van dry iaeren, by de dry-en-veertigh duysent koppen ghedoopt heeft.

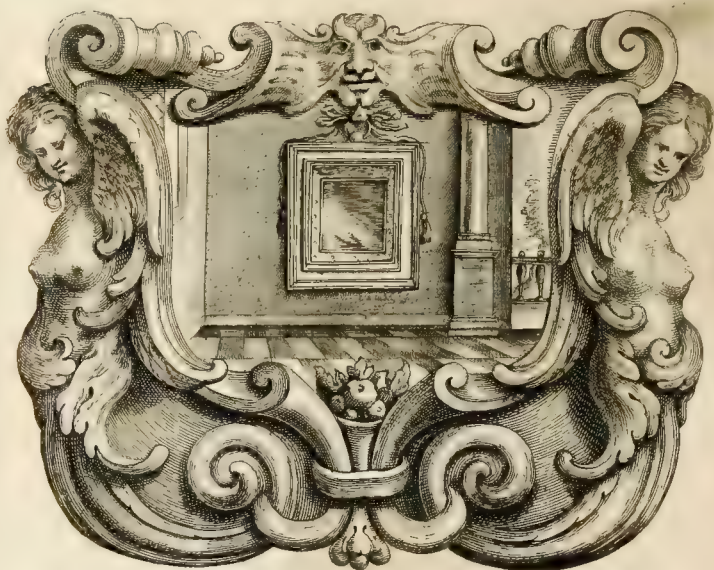
*in VVest
Indien.*

Inde West-Indien hebben, Godt lof, d'ouervloedighe vruchten der ghewonnen sielen seer rijckelijck den arbeydt betaelt, die'r aen besteedt is. Mexico voor de comste der Spaignaerden was een lant, daerinnen iaerlijcks aenden duyuel slagh-offerande dede van vele menschen: nu is het bykans heel onder het soet iock CHRISTI, ende doet offeranden van behaeghelijckheyt aenden leuenden Godt. In Cinaloa en nieuw Biscaien zijn uyt de klauwen des heltschen vijandts, gheduerende den tijdt van omtrent dertigh iaeren, wel tachtentigh duysent sielen ghetrocken: inde omgeheleghene plaetsen hebbender hier neghen-en-festigh, elders min oft meer duysenden, ghelijcker handt het heyligh doopfel versocht. tSelue ghebeurt in Peru, in Chili, inde Philippinen, in Brasilien, in Paraquarien, ende andere barbarische landen, daerinnen de wilde mensch-eters gaet naeiaghen, ende met alderhande liefelijckheyt ende fraeyigheyt uyt hunne hollen en moort-kuylen locken, om die tot het gebruyck van reden ende de kennisse der Christelijcke waarheyt te brenghen. Welcke iaght hoeft edelder is om der sielen wille (die door Godts diebaer bloedt ghekocht zijn) hoeft de iaghers oock moedigher maeckt om gheen en arbeydt te spaeren, vande selue t'achterhaelen. Ettelijcke hondert duysenden hebbender alreede hunne onmen-

onmenshelijcke wreedtheyt met de Christelijcke saechtmoedigheyt verandert. Meer souden het doen, waerender meer Patres: want het ghetal vande werck-lieden, by maecte vande groote menighe der Barbaren, als gheen en is. inder voeghen datmense daghelijcks siet onder den last beswijcken, ende van vermoeytheyt vergaen, dies te langher weerdigh te leuen, hoefte noodtsakelijcker zijn om aen soo menighe sielen het eeuwigh leuen te besorghen.

Nu dit beloop van onse oeffeninghen ten eynde zijnde, moghen niet naelaten 'tghewoonelijck vermaeck van eenighe sinne-beelden ende rijmen, als verdienden loon van onse werck-lieden, voor den vermoeyden Leser daer aen te hanghen, om naemaels te vlijtigher nae den vierden Boeck te spoeden.





Omnibus omnia. { Ghelyck
Aen ieghelyck.

Ick hebb' een kaemer aen de straet,
Daer sie ick wie daer benen gaet,
Daer sie ick wie daer gaet voor by,
Soo wel van d'een, als d'ander sy:
En niemant stelt hier eenen pas,
Of ick kan't sien in mijn ghelas.
Ick sie daer gaen een hoogh ghemoedt,
Met groote pluymen op den boedt,

En

En met den deghen op de sy,
 En al sijn kyechten op een ry:
 Ick sie daer ioffers trots en prat,
 Die hier gaen proncken langhs de stadt,
 En die gheduerigh nae den noen
 Den tour van à la mode doen:
 Ick sie hier meysens van het landt
 Met groote koruen aen de handt,
 En dan noch boeren ouer hoop,
 Een ieder brengt al wat te koop:
 Noch sie ick hier ons buer-mans kindt,
 Dat loopt gheduerigh teghen windt,
 En siet dat sijnen meulen draeyt,
 Wanneer het minste koeltjen waeyt:
 Ick sie een aermen blinden man
 Die sijnen kost niet winnen kan,
 Alleen soo gaet sijn leeuwken deur,
 En leydt hem soo van deur tot deur.
 Dit wordt in mijn ghelas verbeelt,
 En watter speelt, en watter queelt,
 En watter sit, en watter staet,
 En watter komt, en watter gaet,
 En siet, Godt gheue wie het waer,
 't Glas vertoontse al euen klaer.
 En als ick hier te degh' op kijck,
 Ick sie den spiegel is ghelijck
 Aen een die ieder wel besint,
 En ieders sielen heyl bemint;
 Met wijsse wijs, met slechte slecht,
 Met loose loos, met rechte recht,
 Met bly verblijdt, met droef bedroeft;
 Met ieder soo hy ons behoeft.

260 EERSTE EEVWE DER SOCIETEYT IESV.
Den roep vande Societeyt is, veel doen en lijden.



In vtrumque paratus.

{ *Soo veel bereit
Tot bloedt als suweet.*

DEn os staet tusschen bey, 'tzy tot slagh-offeranden,
'tZy met een rouwen ploegh te snijden door de landen:
Hy staet daer op en wacht, en is altydt bereet,
Als't hem gheboden wordt, te storten bloedt oft sweet.
Is't dat hy voor dien dagh heeft inden ploegh gaen sweeten,
Leydt hem vry morghen weer, den arbeydt is vergeten:
Gheen prikkel moet daer zyn, gheen sweep, gheen harden stock,
Hy gheeft den dweeghen hals vry willigh onder 'ttock.

Maer

HET III. BOECK. WERCKENDE SOCIETEYT. 261

Maer doet ghy hem die eer, en leydt tot de autieren,
 Dan toont hy dat hy wilt noch lijf noch bloedt meer spaeren,
 Iac siet wel op de bijl, en vreesst voor gheenens slag,
 Hy haect oock nae sijn doot, en wouw wel dat hy lagh,
 Hy wouw wel dat sijn bloedt d'autieren moght vercierren:
 Hy wouw wel dat hy waer verhouwen in quartieren,
 Hy wouw wel dat het vet al kiste op de vlam,
 En dat den soeten reuck voor Godes aenschijn quam.
 Voorwaer den echten wensch van al die vrome borsten,
 Die nae Godts-dienst alleen, en 'swerelts welvaert dorsten:
 Daer bobbelt noch in hen Loiolas edel bloet,
 Dat is dat hen noch iock, noch bijl ontsien en doet.
 'tZy dat ghy hen ghebruyckt in d'onghebouwde landen,
 En dat sy slaen de handt aen een deel rouw verstanden,
 S'en spaeren daer gheen sweet, sy braden in de son,
 Op dat het dorre landt ten laetsten vruchten won.
 'tZy dat sy weer den ploegh en acker moeten laten,
 En dat hen een tyran doet sleuren achter straten,
 Doet boeyen handt aen handt, en steken in een gat
 Dat noyt oft sonder dief, oft moordenaer en sa:
 'tZy dat hy hen dan noch doet op een pijn-banck smijten,
 En 'topghebaelde vleesch met sout en eeck doet bijten,
 Oft dat den beul een torts hen onder d'ocsels steeckt,
 Soo dat 'tghebraden vet van bouen neder-leeckt:
 'tZy datmen hen doet staen en braden aen de staecken,
 Soo datmen anders niet als enckel vier siet blaecken.
 Het is hun laetsten wensch, soo scheyden sy van hier,
 En branden min door d'aerdsch, als door het hemelsch vier.
 Dit is den kloecken aerdt: en doen, en tsaemen lijden,
 In't een zijn onvermoeydt, in't ander sich verblijden.
 Wat datter komt oft niet, den moedt die is gheselt,
 Oft branden in het vier, oft ploegghen op het velt.

262 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
Oeffeninghen der Societeyt.



Causas mille salutis habet. { Raedt
Voor quaedt.

Den apo-
teker
spreekt.

Mijnen winckel staet hier open,
Offer iemandt iet wou kopen,
Offer een Doctoren brief
Hier quam soecken sijn gberief.
Want al wat dees Heeren schrijuen,
Moet ick hier gheduerigh vrijuen,
En ick stamp heel uren lanck
Dickwils maer om eenen dranck.

Qualijck.

*Qualijck heefter iemandt quaelen,
 Of hy komt mijn droghen haelen:
 Wie mijn apoteeck bekijckt,
 Vindt terflondt dat hem ghelijckt.
 Want ghy fiet, ick hebb' met hopen
 Kruyden, saluen en siropen,
 VVortels, poeyers, specery,
 Twintigh doosen op een ry.
 En dan heb ick mijn conseruen,
 Qualijck doenſe dieſe deruen;
 Hier haelt een benauwde borſt
 Goey tiſanen voor den dorſt:
 Beſuar-ſten, ſoo ſy hem beeten,
 Die doet het ſenijn uytſweeten,
 En triakel, mithridaet,
 Somma, trooſt voor alle quaet.
 Kortſen, teeringh, water-ſuchten,
 Moeten door haer krachten vluchten;
 Iae ick drijf de ſiecken af,
 Schoon ghy hadt een voet in't graf.
 Doch al kan ick t'lichaem beelen,
 Dieckwils ſou het hert noch queelen,
 Lutenen gheen en winckel vondt
 Daermen ſielen maectt gheſondt.
 Dan, Godt lof, daer zijn Doctoren,
 Die eerſt onſen pols gaen ſporen,
 En nae dat de quaelen zijn
 Schicken ſy hun medeciyn.
 Heeft Loliola niet gheueſen
 Die een ander had verweſen?
 Soo dan hebby pijn oft wee,
 Breyght hier uwen Recipe.*

De Societeyt helpt haeren euen naesten sonder loon van arbeydt.



Isaia 55.

Omnes sicientes venite ad aquas, ~~venite~~, emite
absque argento, & absque vlla commutatione.

{ Ick giet
Voor nies.

Het is een soet gherief, als midden in de steden
Komt springhen een fonteyn uyt harden steen ghesneden,
En dat een milden vloedt sijn nat ten besten gheeft,
Voor iemandt die noch pomp, noch eemer t'huys en heeft.
Siet, hoe dees silu're beeck komt rondom uytghespronghen,
En door een diepen val wordt hoogher opghedronghen,
Siet, hoe den naesten bergh sijn milden schoot ontsluit,
En gheeft al dat hy heeft, en perst sijn anders uyt.

En

HET III. BOECK. WERCKENDE SOCIETEYT. 265

En dit niet voor een ur, het vloeyt op alle stonden:

Wie is't die desen back oyt ijdel heeft gevonden?

Wie quam daer oyt by dagh, wie quam daer oyt by nacht,

Die nae het water hier in't minste heeft ghe wacht?

Is't dat by onghewal den brandt een huys komt watten,

Vaer in dat sijn bewaert de langh-vergaerde schatten,

't Zy dat een dertel kindt, oft roeckeloofse maert,

Heeft met het vier ghespeelt, oft dat niet wel bewaert.

Is't dat een herden vorst de stroomen komt te binden,

Soo dat in heel de stadt gheen water is te vinden;

Heeft iemandt in de son den heelen dagh gheslaeft,

En dat sijn dorstigh hert niet eens en is ghelaeft;

Een ieder vindt hier baet, sy kan een ieder helpen,

't Zy om een langhen dorst, oft haeste vlam te stelpen:

S'en is voor niemant toe, al quaem daer maer een kindt,

Daer is niet een soo kleyn, die hier gheen troost en vindt.

Vergheeft my die dit leest, w'en willen ons niet roemen,

Doch eer ghy iemandt kent, en wilt hem niet verdoemen.

Ick seggh' de Compagnie, al schijnt sy v soo kleyn,

Sy vloeydt oock dagh en nacht aen ieder in't ghemeyn.

Is't dat een dertel oogh met een oneerbaer loncken

Onsteken heeft v hert, en dat ghy dat siet woncken;

Is't dat v siel nu brandt, en voelt een snooden lust;

Het is v eyghen schuldt, wordt dien hier niet ghebluft.

Is't dat v dorr' ghemoedt beghint heel te verdrooghen,

En datter niet een traen kan vloeyen uyt v ooghen:

Komt hier tot dees fonteyn, het water dat hier vloeydt

Is menigh man beghin dat hy in deughden bloeydt.

Dit word v oock voor niet en uyt der hert gheschoncken,

Vaer aen soo menigh mensch sijn welvaert heeft ghedroncken:

Is't dat ghy dickwils komt, en van dit water haelt,

Hoe ghy meer schulden maect, hoe dat ghy meer betaelt.

266 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESU.
 Het werckende leuen helpt het aenschouwende.



Descensus iuuat ascensum. { Het sijghen
 Doet styghen.

AL woon ick by de kercken niet,
 Het ure-wercksken dat ghy siet,
 Dat heeft een wijsen en een handt,
 Die wordt ghedraeyt op menigh tandt.
 Het heeft sijn wielkens altemael,
 En 'tklocksken dat spreeckt oock sijn tael:
 Want als den hamer dat eens tuckt,
 En dat hy sich weer achter ruckt,

En

En soo gheduerigh sit op't lijf,
 Terstondt het klocksken roept seer lijf,
 En ick leer vanden laetsien slaghe
 De uren vanden heelen daghe.
 Maer hongh ick gheen ghewicht daer aen,
 Niet een van altemael souw gaen:
 VWant, siet, als dees gaen op en neer,
 Soo gaen de wielkens wegh en weer.
 Doch, soo ghy wilt, houdt u ghesicht
 Een weynigh noch op dit ghewicht.
 Siet, als het een maer nederdaelt,
 Dan worde het ander opgebaelt,
 En reden dat het bouen gonghe,
 Dat was om dat het ander sonck,
 Het leeghste dat hier neerwaerts dijst,
 Maecke dat het hooghste opwaerts rijst.
 Vraeght ghy hier van beduydenis,
 En watter doch gheslaghen is?
 Ick seggh', wanneer het lichaem slaest,
 Wanneer het hier beneden draest,
 'tZy dat het op de stoelen staet,
 'tZy dat het nae de kerckers gaet,
 'tZy dat het seylt verr van het strandt,
 'tZy dat het gaet ten platten landt,
 'tZy dat het hier de iongheyt leert,
 'tZy dat het elders een bekeert,
 Hoe dat het van Godt verder gaet,
 Hoe dat het hem noch naerder staet.
 Daelt hier het een deel door ghewicht,
 Het ander wordt oock opgelicht.
 'tFonteynken dat sich ileeghste dringht,
 Dat is oock dat het hooghste springht.

De gheestelijcke Oeffeninghen vanden H. Ignatius
scherpen den gheest in stilte.



Operosa quies. { *Al rust ick vaat vermoeyt,
Mijn vverck in stilte spoeyt.*

Den sa-
gher
spreeckt. **I**ck kan mijn ambacht wel, ick weet wat is van saghen,
En hoemen moet door't hout het tandigh ijsen iaghen;
Doeh ick en heb dees konst van niemant vremdt's ghehadt,
Mijn vader was wel eer den besten vande stadt.
Maer siet het is van nood dat ick wat rust by vijlen,
Om soo de botte saegh te scherpen en te vijlen,
Ick hael de tanden uyt met dit kleyn vinnigh stael,
Want siet, aen een goey sné daer hanght het altemael.

Veel

HET III. BOECK. WERCKENDE SOCIETEYT. 269

Veel saghens maeckte bot, men moetse dickwils wetten,
 Ghelijck als den barbier sijn schaers moet dickmael setten,
 Oft als den timmerman die heeft daer aen een kant
 Voor beytels en fremoors den slijp-steen by der handt.
 Iae selfs, heeft iemandt oyt soo scherpen liem ghevonden,
 Die noyt eens bot en wierdt door etter vande Wonden?
 Ghelijck een Engels mes al waer het noch soo sijn,
 Dat dickwils snijden wilt, moet veel gheslepen zijn.
 'tGhebruyck maeckt alles bot, hoe scherp het was te voren,
 Is't altydt in de handt, de snē is haest verloren.
 En soo het gaet met dees, soo gaet het met den gheest,
 Als hy op't scherpste is, dan bot hy aldermeest.
 Wie onder handen heeft een heel deel herde gasten,
 Vol weeren t'alle kant, vol onbesnoeyde quasten,
 En daer op sit en sweet, en dat van daegh tot daegh,
 Wat wonder dat dien krijght somtijds een botte saegh?
 Al hebje een sneeghen gheest, nochtans met veel te wercken
 Het stael bot meer en meer, al willen't veel niet mercken,
 Die snijden ander lie'n wel tot een konstigh hout;
 Maer siet haer eyghen saegh blijft selue bot en kout:
 En dat komt hen van soo gheduerigh aen te iaghen.
 Neen, scherpt eens tusschen bey, ter wijl set maect de schraghen,
 Ghy moet daer met de vijl somtijds doch komen aen,
 Den gheest wil altemets den slijp steen onderstaen.
 Maer scherpt hem doch in rust, want blijfdy in het woelen,
 Wat dat ghy slijpt oft vijlt, den gheest en sal't niet voelen:
 Vertreckt v van het volck, 'ten minsten eens in't ier,
 Dan siemen waer't hem liegh, en waer dat is de schaar'.
 Onthoudt dan dese les van somtijds 'twerck te staken,
 Soudt ghy daer nae der handt veel lichter door gheraken.
 Dees rust is't beste werck, alleen de ruste maeckt
 Daer gh'anders voor bleeft staen, dat ghy daer door gheraeckt.

Het boeckken vande gheestelijcke Oeffeninghen is eenen sekeren leydtf-man om eenen staet des leuens te verkiefen.



Hac monstrat eundum.

{ Vraeght hier raedt,
Eer ghy gaet.

Als ghy een heer-baen siet sich in veel straten scheyden,
Dan weet ghy niet wat wegh u nae de stadt sal leyden,
En daer perijckel is, daer is't een stout bestaen
Een onbekenden wegh met twijfel in te gaen.

Die gheen en leydtf-man heeft, behelpt sich met te waghens;
Die wijs is, die en sal sijn leuen soo niet waghens:

Dit weeghsken heeft gheen eynd', dit loopt in't eynde krom,
't Een leydt recht toe recht aen, en 't ander mijlen om:

Dees

Dees straet die is soo hol, men weet niet wat maken,
 Vol grachten en morasch, daer is niet uyt te raken,
 Een dooy-laegh hier en daer schuyt onder lis en kruydt,
 Dit paecken draeyt en brenghet u weer op't selue uyt:
 Dit leydt u in een bosch vol tigers en vol leeuwen,
 Men hoort daer anders niet dan kermen en dan schreeuwen,
 Daer bleef soo menigh man, en storte daer sijn bloedt;
 Wie toon' my nu den streeck dien ick hier houwen moedt?
 En Theseus had voorwaer in Minos hof ghebleuen,
 Hadd' Ariadne niet hem eenen draedt ghegheuen,
 Die hy in't ingaen vast aen al de weghen bondt,
 Soo dat hy licht daer nae den seluen uytgangh vondt.
 Als't Israëlsche beyr door de woestijn ghingh draelen,
 En niemant daer en vondt om nae den wegh te taelen,
 By nacht quam een vlam viers, by daegh een schoone volck,
 Die ghingh altijt voor aen, en leyde 'sHeeren volck.
 Voor schepen die by nacht omtrent de klippen waeren,
 En voeren op ghenae van winden en van baeren,
 Mits datter maer een licht uyt Pharos toren hongh,
 Dat maecte datter gheen op banck oft klip en gongh.
 En vrees niet, wildy maer Loiolas boecksken lesen,
 Het sal op 'shemels baen u eenen leydtf-man wesen:
 'tVijst u de heer-baen in, men noemt het 'sHeeren baen,
 Om datter uwen Heer met 'tkruys is voor ghegaen.
 Kruys-straeten dolen doen, en nae den wegh maer gissen;
 Maer houdt dees kruys-straet vry, ghy kondt daer niet in missen,
 Houdt u by dese baen, en gaet de kruys-straet in,
 Gaet vry daer't teecken staet, en doolt voortaan te min.
 S'is quaet, maer wel ghebaent, men moet den wegh niet maken:
 Schoon daer veel dorens zijn, ghy sult daer door gheraken.
 Wie is't, die niet door't slyck, oft door een quade straet,
 Veel liever dan verr' om, oft heel verloren gaet?

In stilte vande gheestelijcke oeffeninghe leertmen
fyseluen kennen.



Virgil.

— Nuper me in littore vidi,
Eclog. 2. Cum placidum ventis stare mare.

{ In stille klaerheyt
Sietmen de vvaerheyt.

L Aetstmael ghingh ick langhs den stroom
Overpeysen mijnen droom,
Dien ick had by nacht ghehadt,
Dat ick aen den oeuver sat:
En den droom was, dat het Rijk
Niemandt hadd' aen my ghelijck,
Niemandt van soo grooten moedt,
Niemandt van soo edel bloedt,

Niemandt

Niemandt van soo hooghen staet,
 Niemandt van soo soet ghelaet,
 Niemandt van soo witten grondt,
 Niemandt van soo rooden mondt,
 Niemandt van soo sachten handt,
 Niemandt van soo blancken tandt,
 Niemandt van soo blonten hayr,
 Niemandt van ghesicht soo klaer:
 Niemandt van ons heele stadt
 Docht my dat iet schoonder hadt.
 Maer als't droomen was ghedaen,
 En den slaep nu heel vergaen
 Ick terstondt mijn kleeren aen,
 Ick moest nae den oeuver gaen,
 Ick moest weten vanden stroom
 Vatter was van mijnen droom,
 Hoe mijn hayr in orden stondt,
 Of het swert was, bruyen oft blondt,
 Of mijn tanden waeren wit.
 Dit sagh ick van lidt tot lidt,
 Hier en daer hadd' ick een buyl,
 Hier en daer wast vry wat vuyl,
 'Kvond' een schrabbe twee oft dry,
 Daer noch een lijck-teecken by,
 Dat noyt heelde, noyt ghenas.
 Noyt en wist ick, dat ick was
 Soo gheteekent, soo mismaeckte,
 Voor dat ick was hier gheraecte.
 Vilt ghy kennen uwen staet?
 Luystert nae gheen droomers praet,
 Spiegheelt v in't stil ghemoedt,
 Dat toont beter als den vloedt.

274 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
 In't vertreck vande gheestelijke Oeffeninghen vind-
 men groote schatten.



Sine teste beatior.

{ Graeft hier was,
 Ghy vindt den schat.

Die schatten vinden wilt, en moets' op straet niet soecken;
 Maer erghens verr' van kant, in hollen en in hoecken:
 Al verr' uyt het ghesicht, en in een diepe mijn',
 Daer willet goudt ghesocht, en daer ghevonden zijn.
 Soo vindt den grauer oock wel eenen schat verstekken,
 Die daer ghedoluen lagh, daer noyt was nae ghekeken.
 't Vilt somtijds alsoo zijn, alsm' is in noode en druck;
 En daermen't minst verwacht, daer vindtmen sijn gheluck.
 Siet

Siet desen aermen bloedt die gaet met eenen stricken,
 Siet, hoe hem desen pot al dickwils om doet klijcken,
 Of niemant daer omtrent op dien licht en loert;
 Hy is vol wccs en pijn van 'tblayken datter roert:
 Komt hem maer iemant aen, het wordt hem al ghesloten.
 Dat ghy bewaren wilt, dat soeckt en draeght verholten:
 'tIs allen sijn gluck, en noyt hy meer en treckt,
 Dan als hy desen schat in stilt' alleen ontdeckt.
 Waer daer een ander by, daer moght krackeel om rijssen;
 Den enen soud't hem mé, een ander teghen wíssen:
 'tGaet soo in alle récht, die met een ander delst,
 Al vindt hy eyghens iet, en heeft niet dan de helft.
 Soeckt ghy hier 'shemels goet, en Goddelijcke gauen.
 Gaet buyten alle volck en 'smenschen ooghen grauen;
 In' midden van 'tghewoel, en 'twereldsche ramoer,
 En hadd' ick noyt gheluck, noyt ick daer wel by voer.
 Hadd' ick te voren iet, dat quam ick te verliezen:
 Dit dede my 'tvertreck en d'eenigheyt verkiezen;
 Daer wierd' ick altydt ríck, daer kreegh ick altydt wat,
 Altoos soo vond' ick daer noch eenen nieuwen schat.
 Hier is't dat onse siel best haer fortuyn kan maken,
 En best tot alle goet en ríckdom kan gheraken:
 Al dat ghy elders haelt, daer wordy veel af quijt;
 Al dat ghy anders vindt, en is maer half profijt.
 Hier graefstmen eenen schat die niemant en kan roonen;
 Die't eens wel heeft gheproeft, die kan het best ghelooven:
 Hy vindt hier alle goet die d'eenigheyt bemíndt,
 En die in stílte't'huys met Godt alleen hem víndt.
 Daerom wat dat ghy doet, 'tzy bidden, oft 'tzy lesen,
 Maeckt u verr' uyt 'tghesicht, maeckt doch alleen te wesen:
 Soo hebby heel den schat, soo hebby thien voor een,
 Noyt meerder is't gheluck, noyt beter, dan alleen.



Cithara IESV. *anagramma*. Eucharistia.

Virgil. Si potuit manes arcessere coniugis Orpheus } Men raecter nyt'
6. *Encl.* Threiciâ fretus citharâ, fidibusque canoris. } Door dit gheluydt.

't **M** Agh zyn alsoo het wilt een fabel der Poëten,
Wt fabels kanmen best de waerheyt dickwils weten.
Men seyt, dat Orpheus heeft doen komen nyt de hel
Den gheest van sijne vrouw door het soet citherspel.
Den helschen bondt viel aen met alle dry sijn mylen,
Tot achter inde hel gaf't weer-slagh van het huylen,
Die maeckte daer de beest, en hiel't soo langh alleen,
Tot dat de heele hel terstondt was op de been.

Megara

Megara trock voor uyt, en had het hooft behanghen

Met een deel ſwert vergift, met gheel-ghestreepte ſlanghen;

Maer wat ſy dé oft niet, op't eynd' verloor ſy 't veldt,

S'en kondt niet wederſlaen dit al te ſoet gheweldt.

Soo Orpheus maer begonst de ſnaeren eens te raken,

Sy ſtonden altemael als boomen, en als ſtaken,

Of daer Megara ſtondt, voor niet was al de kracht;

Of Cerberus daer was, ten baette oock gheen wacht.

De vrouw die quam daer uyt, daer Orpheus mé ghingh ſtrijcken,

En was't haer lief oft leet, ſy moesten daer op kijken.

Neemt nu het Vage-vier in plaetſe vande hel,

Ick toon v alle daegh noch dierghelijcke ſpel.

Wanneer door ſlecht beraedt den menſch ſoo komt te ſteruen,

Dat hy voor eenigh tijdt Godts aenſchijn noch moet deruen;

Hem volght ſijn eyghen boet, en moet voldoen voor al,

Ahl 'tmoedt ſoo ſuyuer zijn dat altydt blincken ſal.

En ſchoon ſy in het vier nu worden als verſlonden,

S'en konnen daer niet uyt, hun handen zijn ghebonden,

Den grendel die hen ſluyt, die moet van buyten ſtaen,

Soo langh ſy binnen zijn, ſoo kan daer niemandt aen.

Maer wy in teghen-deel wy konnen dit ontſluyten,

Soo langh ons leuen duert, ſoo ſtaen wy noch al buyten,

En met een ſoeter ſpel als cither oft als luyt,

Gheraken wy tot hen, en haelen die daer uyt.

Godts eyghen Vleefch en Bloedt, die weerde Offerande

Ontſlaet die van de pijn, ontſluyt die droeve banden:

Dit is het cither-ſpel, dat heeft den Heer gheſelt,

Dat doet op vier en vlam, tot voor de hel, ghewelt.

Wel aen dan, Chriſten menſch, raecht ſomtijds deſe ſnaeren,

Ghy kondt met eenen ſlagh v naefle bloedt bewaeren:

Dat Orpheus noyt en dé, dat kondy met dees luyt,

Gaet haelt v vrienden weer, en bluſcht de vlammen uyt.

De Biechte.



Fert lingua medelam.

{ Voor sonden
En vonden.

E Laes! moet ick dan hier noch duysendt dooden steruen,
 Eer my de wreede doodt dit leuen eens doet deruen?
 Is't niet een wreede doodt die dickmael steruen doot,
 Daer ieghelijck maer eens dit recht betalen moet?
 Soo dickwils als ick sie een nieuwe son oprijfen,
 Sal dese, segh ick dan, mijn laetste ur' eens wijsen?
 Ah! moght ick maer eens sien mijn leuen ondergaen,
 Eer noch dit licht verschijnt dat ick hier op sie staen!

Ick

Ick rot, terwijl ick leef, van sweyren en van wonden,
Ick hadde'r noch al meer wierdt daer noch plaets ghevonden,

Niet een lidt is gheheel, niet een en is ghesondt,

Daer zijn gheen wonden meer, 'tis al maer eene wondt.

Een ooghen blick een ur, een ur' schijnt duysent daghen,

De son dunckt my te staen, die alijdt pleegh te iaghen,

En eenen dagh dunckt my te wesen duysent ier,

Een weeck dunckt my soo langh als of t een eeuw'e waer.

Niet een ghesonde ur' komt dese pijn verschaaeren,

Nu heet ick waeren wel, niet erger konnen waeren.

Dit is, al is hy kleyn, den troost van mijne pijn,

Dat die, hoe dat sy wast, niet meerder en kan zijn.

Wat klaegh ick hier al van? dit waer noch om verdraeghen,

En waeren daer in't hert gheen wormen die my kraeghen:

Al liggh' ick hier alsoo, al ben ick dus ghewondt,

Noch droegh ick't gherne al, waer maer de siel ghesondt.

Van buyten gaet het best, veel erger is't van binnen,

Daer lijdt ick een torment dat niemandt kan versinnen,

Dees wonden heelen noyt, 'ken voel nu 'tander niet,

Die d'meeeste pijn my doen, zijn diemen niet en siet.

Hier vrees ick bouen al in handen my te gheuen

Van die my helpen kan, en schencken beter leuen:

Maer weet dat ick de doot sal lieuer onderstaen,

Als dat ick iemandt handts hier oyt laet komen aen.

O sot waer toe dees vrees? 'tis lichter om ghenesen,

Vreet dat de tongh' alleen hier sal den meester wesen,

Noch vier en komt daer aen, noch vliem, noch rouwe handt,

Hy is te roeckeloos die hier oft snijdt, oft brandt.

Siet hoe den hondt ghenceft v wonden met te lecken,

Soo sal oock uyt v siel de tongh' het etter trecken,

Seght mer waer dat v lieght, het is ghenoegh ghevreesst,

De tongh' die sal't v doen, de tongh' is t die't ghenceest.

280 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
Sodaliteyt van Onse L. Vrouwe.



Hac iter ad Superos.

{ Hier is de baen
Om op te gaen.

ONlanghs inden hellen nacht
Daer ick stondt, en hiel de wacht,
Als den vijandt was te been,
Soo my docht, het was wel een,
Alsmen aldermeeste past
Datmen niet en wordt verrast:
Want al zijn de vesten diep,
Waer't dat maer de wacht eens sloop,

'tWaer

*W*aer al op een ur' ghekleert
 Alffer niemant sich en weert.
 Doch soo gheenen vijandt quam,
 En niet eenen mensch vernam,
 Sloegh ick eenmael mijn ghesicht
 Bouen nae het sterren-licht:
 Maer soo ick nu opwaerts keeck,
 O, sey ick, ô wat een streeck
 Iffer tusschen v, en my!
 Hoe gheraeck ick eens daer by?
 Daermen noyt gheen trommels roert,
 Daermen gheenen oorlogh voert,
 Daermen gheenen vijandt siet,
 Daermen vollen peys ghemiet.
 Soo ick dit bleef wenschen staen,
 Sagh ick een melck-witte baen,
 Doen ghevoelde ick een vlam
 Die my inden boesem quam,
 En die my van binnen sey:
 Hier langhs is het goetd gheley,
 Daer ghy op dees silv're baen
 Siet de gulde sterren staen:
 Die beteeckent ons de Maeght,
 Wiens wittigheyt hy draeght.
 Al de gheen' die hier soo leeft
 Dat hy witte voeten heeft,
 Voor die is dees baen bereydt,
 Als hy nyt dit leuen scheydt.
 Iae waer't dat den eersten nacht
 Tot v riep de helsche wacht,
 Qui vala? sa, gheeft het woordt,
 Seght: M A R I A ; en gaet voort.

N n

Onder-

282 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
Onderwijfinghe vande iongheyt.



Galat. 4. Donec formetur Christus in vobis. { Hy volmaeckt
VVat hy raectt.

Den
beeldt-
fnijder
spreekt.

D'Een haelt in't bosch maer brant, een ander meulen-standers,
Maer dat ick krugh in huys, dat word't vry al wat anders,
En in een lompigh hout, en in een wildt ghewas
Daer vind' ick haest wat in, dat daer niet in en was.
Ick neem de saegh voor 'teerst, daer nae mijn staele bijlen,
En sny, en kap, en kerf in dese rouwe stijlen:
En als den grouen block ghekap't is met verstandt,
Dan val ick stracks aen't werck en dat van langher handt.
VVant

Want wie uyt een grof hout wil kappen teere leden,
 Ghe'wis die moet daer toe en konst en tijdt besteden,
 Het is van outs ghesien, al wat gheschiedt met spoedt,
 Al is't dat eens wel lucke, nochtans is't selden goet.
 De langheyt vanden tijdt en magh hier niemant laken:
 Want siet het heeft veel snaps een man heel op te maken,
 Men snijdt al menigh-fout, men past dickwils de maet,
 Eer dat een volmaeckt beeldt wel op sijn koten staet.
 En soo ick hier nu sit en sny met instrumenten,
 Soo gaet het effen oock, soo gaet het met studenten,
 En dat ghy hier voor u in mijnen winckel siet,
 Dat is dat daeghelijs oock in de school gheschiedt.
 De wereldt is een bosch, een bosch vol wilde planten,
 Vol van gheknobbelt hout, vol weeren t'alle kanten,
 Men vindt'er taey van aerdt, men vindt'er herdt van sné,
 Een ieghelijs die brengt sijns ouders plompheyt mé:
 En bleuen sy in't bosch, het bleuen botte staken,
 Noch dienstigh voor de wet, noch voor des Coninghs saken,
 Noch voor hun borghery, noch voor het vader-landt,
 En dat maer door ghebreck van een fraey meesters handt.
 Men siet dit alle daegh, dat in de teere sinnen
 De konst door soet beleyd den aerdt komt oerwinnen:
 Het is een meesters stuck aen d'onbesnoeyde ieuht
 Te gheuen het satsoen van een' oprechte deught.
 Dit is Lololae werck, 'tzijn sijn vernufte vonden,
 Want in een heelsaem vleesch gheneestmen haest de wonden.
 De wereldt helde nu, en vrouwen gaen vallen om,
 Men kondt gheen oorbaer handt slaen aen den ouderdom:
 Hy recht dan scholen op, hy doet de iongheyt leeren,
 En by de wetenschap voeght hy de wet des Heeren.
 Want wie soo boecken leest, dat hy Godt niet en eert,
 Al wordt hy schoon Doctoor, noch blijft hy onghelceert.

Onderwijfinghe vande wilde.



Horat.
lib. 1.
Carm.
ode 10.

Hi feros cultus hominum recentum
Voce formabunt.

{ Het fatsoen
Was hier van doen.

V Riendt, is't niet een wonder landt,
Daermen sulcke boomen plant?
Daermen niet een blaeyken vint
Of 'tis swanger van een kindt?
En wat duncke v vanden tack
Daer dit aerdigh kindt in slack?
Siet den babbaert daer eens staen,
Siet, by licht een ieder aen.

Want

VWant daer was een meesters handt,
 Met vernuft en kloeck verstandt,
 Die hem onder handen nam
 Als hy vanden boom eerst quam,
 En wat dat het kindt mis-stondt,
 Nam sy wegh tot inden grondt.
 Nu soo heeft hy veel te doen
 Met sijn aerdigh nieuw faetsoen,
 Doch en weet het niemant danck
 Als den beytel, en de banck,
 Als de bijl, en als de schaef,
 Die den rouwaert maecken gaef.
 En dit doen dees meesters hier,
 D'een Apollo met sijn lier,
 En den grooten Atlas neef,
 Sonder dees een plompaert bleef:
 VWant dees Goden wijsse handt
 Scherpt den gheest en het verstandt:
 Die gheen A voor B en kan,
 Dien is qualijck een half man.
 En soo was den Heydendom,
 Plomp, rouw, bert, wildt, slom en krom:
 Als de Compagnie dit sagh
 Dat dees vrucht soo rouw daer lagh,
 Dat sy qualijck mensch gheleeck,
 Iae heel vande reden weeck,
 Soo heeft sy door enckel ionst
 Haer vereert met al haer konst,
 Die den aerdt noch groen en rouw
 Door Godts wet besnijden souw.
 En, Godt lof, 'tis wel gheluckt,
 Almen sulcke vruchten pluckt.

De Societeyt toont den vvegh des leuens door ghe-
leertheydt en slichtbaerheyt.



Ennius
apud
Cic. l. i.
de Offic.

Quasi lumen de suo lumine accendat, facit,
Vt nihilo minus ipsi luceat, cum alteri accenderit.

{ Sy licht
En slicht.

¶ **VV** As eens in de kortste daghen,
Op het wylste van bet iaer,
Alser vallen al die vlaghen
Die Nouember wordt ghewaer:
¶ **VV**eer dat ghingh byseluen wassen,
Schoon het bleef al euen wyl,
¶ **VV**ant de straet die stont vol plassen,
Door soo menigh leeghen kuyt.

Soo den auendt was ghevallen,
 En den swerten nacht quam aen,
 Daer was iemandt van ons allen
 Die moest om een boodschap gaen,
 't Lot dat viel op den bevreesen,
 Vant den lekker was soo schouw,
 't Scheen hy vreesde voor de gheesten,
 Oft den swerten bitebouw.
 By gheluck ghingh ouer straeten,
 Met een sackel in de handt,
 Een van sijn lief kameraeten;
 Desen heeft hy aengherandt.
 En dien heeft hem licht ghegheuen,
 Anders wou hy't niet bestaen.
 Siet, doen hiel hy op van beuen,
 En is daer mē deur ghegaen.
 Doch al had hy't in sijn handen,
 En dat hy het met hem nam,
 D'ander torts die bleef noch branden,
 En had euen groote vlam.
 Dat hy gaf dat bleef hy houwen,
 En nu sien sy bey ghelyck,
 En sy gaen op dit betrouwen
 Vvt de plassen, en het slijck.
 O daer zyn soo duyf're weghen,
 Daermen schier nae tasten moet,
 En sy zyn soo verr' ghelegghen,
 En daer flooter veel den voet.
 Vilt ghy op den wegh niet dwalen,
 Komt hier, steeckt u sackel aen,
 Hoe veel lights dat ghy komt halen,
 Noch soo blijfise branden staen.

Het ampt der Predikanten.



Vos mentes fingite linguâ.

{ Sy de leden,
Ghy de seden.

W Anneer den beyr in't eerst gheworpen heeft sijn ionghen,
Soo is't een rouw stuck vleesch in eenen klont ghedrongen,
Men vint noch poot, noch klauw, men siet daer hoofst, noch steert,
Soo ligghen altemael de leen in een verweert.
Aensietse waer ghy wilt, gh'en kondt daer niet af maken,
En de natuer alleen weet daer niet door te raken:
Al is't een beyrren-draght, 'ten heeft noch gheen fetsoen,
Voor dat den beyr haer leckt, de tongh die moet het doen.

't Gaet

't Gaet oock alsoo met ons, 't gaet oock soo met de menschen:
 Wat gheest dat iemandt heeft, oft iemandt oock moght wenschen,
 Het is al plomp en bot, onaerdigh, onvolmaect,
 Tot datter ergens eens een tongh omtrent gheraect.
 Het wesen, en 't satsoen dat moet allenghskens komen,
 Den rouwen aerdt en wordt noyt seffens afghenomen:
 En dat scheen eenen block, en dat had luttel gheest,
 Dat kan den leeraer slaen op eenen nieuwen leest.
 Waer zijn van d'ander eeuw die ouw en rouw manieren
 Van menschen, seggh ick wel? oft onghetemde dieren?
 Als rondom, waerdy ginght, en Oost, en West, en Suydt,
 De Deught ghebannen was, en 't Recht te werelt uyt.
 Men sagh de Liefde Godts in weynigh plaetsen schijnen,
 Het maeghden eerbaer-root ghingh van ghelijck verdwijnen:
 Men sagh van oudt en iongh Godts dienst verlaeten staen.
 Al wat de ouders doen, dat neemt de ionghheit aen.
 Maer als men heeft begonst te dondren op de stoelen,
 Te dreyghen doot en hel, te segghen sijn ghevoelen,
 D'een beftigh ende sel, d'een herdt, d'een suer, d'een soet,
 Doen quam het ouer al weer op een nieuwen voet.
 Men sagh daer eerst gheen licht, doen ghinghen d'ooghen open,
 't Begonst al watter was te vreesen, en te hopen,
 En siet van dien tijdt bekenden sy haer hoofd,
 Daer hen de wulpsheyt had te voren af berooft.
 Men onderkende daer terstondt oock al de leden,
 Elck aen sijn ampt en plicht, aen sijn besnoeyde seden:
 De werelt die daer lagh verwer't en ongheschick
 Stondt doen weer op haer been, en was gheheel verquickt.
 Wel aen ghy die daer hebt de tonghen vande beyren,
 Het is v ampt en plicht den rouwen aerdt te weyren,
 Maect dat dit gheestigh beeldt den Vader zy ghelijck,
 En brenght den aerdschen mensch weer tot het hemels rijck.

Ondervijfinghe vande kinders.



Deut. 32.

Sicut aquila prouocans ad volandum
pullos suos.{ Men leertse best
VVt haeren nest.

En van ons ghebuer-mans soonen
 VVouw my korts een nest gaen toonen:
 'tVVas een boos en gauw ghedrocht,
 'tHad den voghel langh ghesocht.
 Defen nest was al sijn sorgben,
 VVant hy ghingh daer alle morgben,
 Hy wou weten dagh voor dagh
 VVatter inden nest al lagh.

Als

Als hy sagh die groote becken,
 Doen ghingh hy sich wat vertrecken,
 Hy sagh 't spel van verr' al aen,
 En hoe't met den nest sou gaen.
 Soo den nest begonst te vlugghen,
 Datter pluymen op haer ruggen
 Vviessen, en oock op haer borst,
 En het iongh nu vliegghen dorst;
 Doen quam haer de moeder leeren
 Het ghebruyck van dese veeren,
 En sy toonde aen haer kindt
 Hoe het snijden moest den windt:
 Hoe het moest sijn streeck gaen houwen,
 En het sonnen-licht aenschouwen,
 Hoe den aerent noyt en daelt
 Dan als hy sijn eten haelt.
 Soo den ionghen dit quam segghen,
 Ghingh ick bem den sin uytlegghen,
 En ick sey: Dat ghy hier siet
 Dat is dat v oock gheschiet.
 Daer zijn oock die voor v vliegghen
 Als ghy maer komt uyt v wieghen,
 Die v leyden by der han't
 Als ghy vluigh wordt in't verstandt.
 Die wilt volghen, moet de noten,
 Moet de knickers, moet de koten,
 Die moet laeten 'ikinder-spel,
 Om te vliegghen euen snel.
 Siet de Compagnie verbeyden
 Om de iongheyt aen te leyden,
 VWant dat hiel een oudt verstandt
 Datter iongh was in gheplant.

De Latijnsche scholen.



Luditque fauis immista iuuentus. { Hier heeft de ieuuche
Haer soete vreucht.

Siet de bickens soete dieren,
Sietse daer om homigh fwieren,
Sietse fwermen om het groenz
Ieder heeft soo veel te doen.
O, sy weten soo te sluypen,
En soo in de bloem te kruypen,
En het dierken is soo ergh,
'tSuyght daer nyt het soetste mergh.

'tEen

't Een dat heeft de witte rosen
 Voor sijn beste proey verkosen,
 't Ander swiert omtrent den kant
 Daer den tymus is gheplant:
 Staen daer ergens groene linden,
 Daer gaet het sijn schatten vinden,
 Oft is't datter boeck-weyt bloeyt,
 't Vlieght daer benen onvermoeyt:
 Daer en kan't sich niet versaecken,
 't Gaet sijn seluen ouerlaeden,
 En daer nae het soet ghespuys
 Vlieght met al sijn vracht nae huys.
 Doch al dat het hier komt stelen,
 Dat en doet de bloem niet quelen,
 Schoon de bloem haer honigh schenckt,
 Daerom word't se niet ghekrenckt.
 En dat dese eertijds vloghen
 By Homerus, daer sy soghen
 Honigh uyt den soetsten mondt
 Diemen by de Grieken vondt,
 't Is een teecken dat in boecken
 Oock al honigh is te soecken:
 Maer voor al schouwt het sijn
 Daer de bloemen vol van sijn.
 Door de meesters word't 't ghewezen
 Waer men honigh moet gaen lesen,
 Waer dat een onnossel kindt
 Honigh sonder letsel vindt.
 Gaet dan, bieken, gaet dan vlieghe,
 Maer en laet u niet bedrieghe:
 Want wat soet is inden mondt,
 Is aen't hert heel onghesondt.

HET III. BOECK. WERCKENDE SOCIETEYT. 295

En gatter hier oft daer eens een maer in de hoecken
 't Zy om eenen naecten pier, oft dooden worm te soecken,
 Dat treckt sy haer soo aen. 't Benauwste datmen vindt,
 Oock by de dieren self, is moeder voor haer kindt.
 Maer als sy bouen haer den kiecken-dief siet swieren,
 Dan is 't dat sy beghint te kloeken en te tieren,
 Sy sluyt haer vleugels toe, en vreesst sijn klauwen niet,
 Dan is de liefde sterck, als sy perijckel siet.
 En om dees wack're sorgh, en om dees liefdes streken
 Heeft CHRISTVS sich wel eer by sulck een klock gheleken,
 Als hy den onder-gangh der Ioden eens voorsagh,
 En met een weenend' oogh beklaghde dijn dagh.
 Hy sey: Hertneckigh volck, ghy die ick wilde spaeren,
 En onder mijne liefd' soo dickwils woude bewaeren
 Ghelijck een klock-hin doet: ghy sult sien metter tijdt
 Het lijck van 't vaderlandt, en dat tot u verwijt.
 De ouders zijn te trots: komt ghy ô teere spruyten,
 Komt schuyt hier onder my, laet vry de rest daer buyten:
 Hoe groot hier iemant is, is hygheen kindt ghelijck,
 Van nu af sluyt ick hem voor een wigh uyt mijn rijck.
 Dat ghy verloren ghinght, den troost van al mijn lyden,
 Dat waer een swaerder kruys; maer neen, van alle tijden
 Hebb' ick hier in voorsien; en leeraers vande ienght,
 En t'saemen oock ghestelt de meesters vande deught.
 Het is mijn Compagnie, aen die zijt ghy beuolen,
 't Sal zijn haer eyghen ampt de kinders inde scholen
 Te toonen mijne wet, de Christelijcke plicht:
 Wie dat de iongheyt leert, my nieuwe kercken sticht:
 Dees sullen u 't ghelooft, en hop', en liefd' inprinten:
 Wie vruchten plucken wilt, moet vroegh sijn boonken inten.
 Wie troost hebt ghy van 't kindt is 't dat u eenigh saet
 Niet wel besproeyt en wordet, en soo verloren gaet?

Het

Beghinsel vande Christelijcke leere is't Kruys.



A teneris affluetse cruci. { Een goet begin
Is kruyskens min.

Ick heb een fraey en aerdigh dinck,
 Ick heb een lieue dystel-vinck,
 Ick heb hier vast aen desen draet
 Wel 'tsoetste beestjen vande straet.
 Mijn broerken seyde: VVaer het mijn,
 Het vinckken sou een putter zijn:
 Maer neen, soo't my viel door gheluck
 Soo ghingh ick't leeren op de kruck,

Daer

Daer deed' ick dees twee bellen aen,
 En leerde hem voor eerst maer slaen;
 Maer 't viel het winckskén eerstmael suer,
 Als ick 't ghingh leeren langhs de muér:
 Doch soo het haest sijn les onthiel,
 En dat het nu heel selden viel,
 Soo gaf ick het de volle locht,
 En heb het op de straet ghebroght,
 En heb dan soo van langher handt
 Het winckskén op het kruys gheplant.
 Nu vlieghe het heel mijn klouwen uyt,
 En 'tkomt weer om als ick maer fluyt:
 Soo dat het nu heel is vol-leert,
 En altydt weer tot 't kruysken keert.
 En dit en koste my gheen moeyt,
 Om dat 't van ionghs was opgevoeyt,
 Ick roofde 't vroegh uyt sijnen nest,
 De ionghe winckskén leeren best,
 En hier mé gae ick weer nae huys:
 Want siet, men leert my oock op 't kruys,
 Ick moet gaen in de Christen-leer
 Met handen t'samen, ooghen neer,
 En hooren wat den Pater seyt,
 Als het gheloof wort uytgheleyt.
 En gheeft hy my maer eenen winck,
 Soo luyster ick ghelijck een winck:
 En nae het eynde van den sancck,
 Soo doet hy my staen op de banck,
 Dan vraeghe hy daer voor alle man
 Of ick een kruysken maken kan.
 De kinder-les, nae mijnen sin,
 Is, kruysken, kruysken goet beghin.

198 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
De principaelste lesse vande Christelijcke leere: Eenen
Godt, en dry perfoonen.



Sic trinus & vnus { Dry en een,
Discitur. { Godt alleen.

Een leer-
kindt
spreeckt.

Als ick eerstmael ghingh ter scholex,
Dat my neerstigh was beuolen,
(Want de kinders op de straet
Leeren anders niet als quaet)
Doen moest ick voor 'teerst gaen weeten
Hoe dat al de letters heeten,
Wat dat is een A oft B,
Wat dat voor gaet, C oft D:

Doch

Doch als ickse nu kond' tellen,
 Doen moest ick die t'saemen spellen,
 d'Eerste les was P, A, PA,
 En 'tbleef dickwils euen nae.
 Maer als ick was onderwesen,
 En kond' sonder meester lesen,
 En nu niet een woordt en was
 Of ickt sonder spellen las;
 Doen begon ick wat te schrijuen:
 Haddy my doen eens sien vrijuen,
 Haddy eens ghesien het spel;
 Och, ick schreef al nae de hel,
 Letters puer als haenen-pooten,
 Niet een stontter op haer kooten,
 Kribbel-krabbel anders niet:
 Want ick beefde als een riet.
 Maer als hy mijn handt quam houwen,
 En die soetjens wist te douwen,
 En die stierde hier en daer,
 Doen wierd' ick de konst ghewaer.
 Soo hy doude, soo hy keerde,
 Soo hy my dees letter leerde,
 Diemen met dry beenjens schrijft,
 En nochtans een letter blijft:
 Doen ghingh hy my hier in toonen
 Eenen Godt, en dry persoonen,
 Vader, Soon, en heyligh Gheest;
 Saligh is hy die hem vereest.
 Gaet doorsnuffelt al de boecken,
 Gaet daer vry de wijsheyt soecken,
 Die dees m niet en verstaet,
 Seght wat hem gheleertheit baet?

Den Christelijken Leeraer houdt voor ooghen de leelijckheyt der sonden.



Teneras mentes hæc terret imago. { *Vat schrick
Brengh' ick!*

DE iongheyt vreesst terstondt, en 'tisser aen ghelegghen,
 Dat men de sonden haer in tijds kan maken teghen:
*VVan't vrees, die in het hert van ionghs af is ghedruckt,
 En wordt niet lichtelijck daer weerom uytgheruckt.*
*Verbeeldt eens nae de konst de leelijckheyt der sonden,
 Set eens het monster op; sy staet met open monden,
 En schroomt nu meer het quaet als wel den bitebouw,
 Die iemant, soo haer dunckt, by nacht wel grijpen souw.*

Dat

Dat gaet diep in het hert, dat snijft haer door de leden,
 De vreesse dwinght de ienght in plaetse van de reden:
 Want sy vermagh het al, krijght die hier eenen voet,
 Sy baert een suyu're siel, een oprecht kindts ghemoedt.
 Want siet, wie datter komt, hoe soet hy weet te vleyen,
 Sy houdt haer achterwaerts, en laet sich niet verleyen;
 Maer schroomt het leelijck dinck, en vlucht voort aen het quaet.
 Is't wonder, die blijft staen, dat die verloren gaet?
 Wanneer de vledder-muys met haer taey-velle pluymen
 Komt in de duyternis het biën-hof beluymen,
 Het staeter al in roer, het loopter ouer hoop,
 Sy passen op de vlucht, en spoeden haeren loop.
 Dat vael en tackigh dier en konnen sy niet luchten,
 Men siet den heelen swerm op staenden voet gaen vluchten,
 Sy mercken aen het grauwe en hayre-loose vel,
 Gheen voghel van 't groen wout, maer van de swerte hel.
 Soo haest als dan de bie verneemt de vledder-muysen,
 Terstondt te koruen wyt, het gaeter al verhuysen,
 Daer blijft het konstigh was, daer light den homigh-raet,
 Noch bie, noch vies ghelijck en sietmen langhs de straet.
 En schoon haer kelders zijn vol soetigheyt ghebrouwen,
 Den arbeyt van een iaer, niet een en laet haer houwen,
 Niet een en is soo stout, 't vlucht altemael van hier:
 Wat schroom en komter niet van dit swert auendi-dier?
 Ghelooft het ionghe ienght, kond' ick de sonde toonen,
 Schoon dat ghy zijt ghewent in soetigheyt te woonen,
 In blijdschap, in ghenoecht, in homigh-soete vreught,
 Saeght ghy maer eens de sond', ghy eerdet haest de deught.
 Maer neen, dit helse dier, dit broedseel van het duyter,
 Dat schouwt der reden licht, 't is vijandt vanden luyfter,
 't En wilt niet zijn ghesien, en noch veel min bekent:
 Zijt ghy een suyu'er bie, en komt daer noyt ontrent.

Den Christelijcken Leeraer wederhoudt de kinders
vande helle.



Sic cautum pueris. { Het vreyt
Eer't deyt.

H Et kindt dat hier voor 'tjüser staet
Dat viel eens laetstmael op de straet,
Dat viel eens op een herden key:
Want soo de maert was een klappey,
'tHad nauwelijcks haer handt ghemist,
En 'tkindt dat lagh daer eer bet wist.
Terstondt soo schreeude't ouerluydt,
De moeder keeck te venster uyt,

En

En ouerghingh haer wel te keur,
 En wouw haer daerom seynden deur:
 Den vader die sagh euen stuer,
 En wouw het korten aen haer huer:
 Want 't was het liefste dat hy hadt,
 En wel het schoonste vande stadt.
 Doch om te stillen het gheschrey
 Sy gheesselden den herden key,
 De moeder riep, sus, sus, sus, sus,
 En gaf haer kindt een soeten kus,
 Iae schoon het suycker noch ontfingh,
 't En sweegh noch niet om't lekker dingh.
 Neen hola, sey de moeder, neen,
 De kinders die zijn dick alleen,
 De moeders hebben groot beslagh,
 En gaen en staen den heelen dagh,
 De vaders sitten op't kontoor,
 En is de maert een luye sloor,
 Ghewis het kindt dat viel in't vier,
 En dat waer weer een nieuw ghetier:
 Soo dan, eer naecke de bitt're kouw,
 Soo dient een schermfel voor de schouw,
 Want als't daer soo verr' af sal staen,
 Dan heeft 't vier gheen vatten aen.
 Lief moeder, hoort nu mijn bescheet:
 't Is in de hell' al anders heet,
 En wie dat daer eens wordt ghebrandt,
 Daer voor en is gheen meesters handt.
 Daerom, hebt ghy een moeders bert,
 Veyrt van 't kindt doch dese smert,
 En stiert het nae de Christen-leer
 Soo brandt dat sich doch nimmermeer.

Den Christelijken Leeraer leert de kinders bidden
voor den eten.



Non capit antè cibum. { *Dancken*
Voor bancken.

Ick heb dickmael met mijn ooghen
Neerstelijck hier op ghelet,
Hoe licht dat het is om booghen
'tGheen' van ionghs af wordt gheset.
VVild' v boomen niet doen hellen,
Rechtsen van haer eerste iaer:
VVant gh'en sultse niet herstellen
Komdy langhen tijdt daer naer.

Al dat iongh is, laet hem d'winghen,
 Soo ghy niet te langh en wacht:
 Ionghe wiskens kan men wringhen
 Oock met d'alderminste kracht:
 Rechten kan men teere planten,
 D'oude booghen al te noy;
 Loopen sy eens nae de kanten,
 tCamelot dat houdt sijn ploy.
 By kleyn boomkens steltmen staken,
 Schoon het dunckt de ionghheyt pijn;
 Datmen tot een reep wilt maken
 Dat moet vroegh ghebooghen zijn.
 Hebde ghy dit noyt bevonden
 By de kinders op de straet,
 Als sy leeren ionghe honden,
 Eermen aen de taefel gaet?
 Leeuwen sit eerst op sijn kooten,
 En dient op voor sijnen heer,
 En dan bidt het met sijn pooten,
 Of 'ten krught gheen brockskens meer,
 Noch ten sal gheen beenkens knaghen,
 Want men iaeghet vanden dis,
 Iae het krught de huyt vol slaghen
 Om dat 't onghewilligh is.
 'tKindt moet bidden, eer't magh eten,
 En staen sonder sijnen hoedt:
 Niemandt magh den Heer vergheten,
 Die hem alle daeghen voedt.
 Dese les is't dat wy inten
 Op de groene ionghe ieght,
 Om daer in van ionghs te printen
 Danckhaerheyt der kinders deught.

Suyueren handel en vvandel.



Tangor, non tingor ab vnda. { S'en vat
Geen nat.

Ick ghingh nu onlanghs wat door groene boschen treden,
Tot rust van mijn ghemoedt en onghestelde leden,
Ick hoorde t'alle kant een minnelijck gheluyt,
De boomen gaeuen spraeck door 't vogels soet gesluyt.
Noch vond' ick tot vermaeck in't midden van de boomen
Den vijuer dien ghy siet veel klaerder als de stroomen,
Veel klaerder als een beeck, soo schoon als een fonteyn,
Van alle kanten net, van alle kanten reyn.

In't

In't midden sat de swaen die met sijn roode pooten,
Ghelijck den roeyer doet, sjseluen wist te stooten.

Dan swom hy hier en daer, dan klom hy op den nest,
Die met een kleynen tuyn stondt uyt den grondt ghevest.

En als hy wederom was op het landt gheklommen,
Soo was hy alsoo droogh, of hy noyt hadd' gheswommen,

Hy sloegh sich niet eens uyt ghelijck den water-hondt,
Die nae 'tgheschoten wildt den meesler iaeghen sondt.

Iae schoon een koeltjen blies, en dē den vijuer schuymen,
Niet eenen druppel nats bleef hanghen aen sijn pluymen,

En als hy met den hals tot op den grondt toe gongh,
Men sagh noch slijck, noch iet dat aen sijn veeren hongh.

Ick sey: Dat is de ienght die sich soo weet te spaeren,
Die van gheen nat en weet, schoon sy door nat moet vaeren,

Die midden in den stroom, en midden in de vloedt
Behoudt een suyuere hert, bewaert een net ghemoedt.

'tIs witte swaenen werck te swimmen gansche daeghen,
En als men sich vertreckt gheen vocht met hem te draeghen.

Men haelt soo haest wat slijcks, men kriecht soo licht een vleck:
Wie hiel oyt suyuere handt in't midden van het peck?

Ons hert dat is ghelijck aen uytgheblasen lampen,
Die door een vetten smoock, en door haer innigh dampen,

Hervatten weer de vlam, en raken in den brandt:
Het aldermeeste vier komt van eens anders handt.

Komt David, komt weer af, bindt in dit hittigh loeren,
V oogh weydt al te breedt, sy sal u hert vervoeren.

Elaes! een vry ghesicht, maer eenen slimmen lonck,
Al rijst hy uyt het nat, het is een heete vonck.

Wel aen dan suyu're ienght, wacht u van sien en raken,
Want die de schoonste zyn die konnen 't vuylste maken.

Siet op u sinnen-beelt, het is een witte swaen:
Vat ghy het minste nat, 'tis met u eer' ghedaen.

AF-BEELDINGHE
V A N
D'EERSTE EEVWE
D E R
S O C I E T E Y T
I E S V.



HET VIERDE BOECK,
DE LIIDENDE SOCIETEYT,
O F T
VANDEN TEGHEN-SPOEDT DER SELVER.

HET EERSTE CAPITEL.

*Hoe de Societeyt door Godts ghehengenisse, ende
vanderlycke liefde in teghenspoedt gheoeffent is
ghetueest.*

Godt
oeffent
altyds
sine
vrienden,



NDIEN'T altoos voor Godts beste vrienden
gheacht zijn gheweest, welker deught aen-
den toetsteen der opvallen ghekeurt zijnde,
dies te ghetrouwer is bevonden in liefde, hoe-
haider wierden aenghetast, en swaerlijcker besocht; soo
moghen

moghen wy ons wel laeten voorstaen, dat de Societeyt al
 mede van Godts vrienden is, de welcke (ghelouet moet
 hy zijn) gheduerende dese eerste eeuwe in't stuck van
 ouerlast redelijk haer deel ghehadt heeft; en niet te min
 soo ghetrouwe is ghebleuen in haeren ijuer tot alle ghe-
 weften der werelt te verspreyden, datter sommighe aen
 twijfelen, welck van twee meerder mirakel zy, datse't
 heeft konnen houden staen teghen soo vele aenstooten;
 oft wel, datse binnen soo korten tijdt van iaeren soo wijdt
 en verre verbreydt is. Dan, dese dinghen gaen t'samen,
 ghelijck Seneca inden boom bemerckt: hoe dien meer be-
 waeyt wordt, hoe hy vaster staet, dieper sijne wortelen <sup>Depro-
uid. c. 4.</sup>
 schiet, en wijder sijne tacken t'alle kanten uytspreydt.
 Die Godt met verloop van tijdt wilt groot maken, die
 verdruckt hy in't beghin, op datse ghelijckelijck met sij-
 nen Soon I E s v s souden aengroeyen, die eerst nae de ver-
 nederlinghe verheuen is gheweest. Hoe veel te meer dan <sup>oock de
Societeyt,</sup>
 moeste dit lot op de Societeyt vallen, die hy sijnen naem
 hadde doen voeren, ten eynde datse van sijne nederigheyt
 en verheffinghe, door lijden en glorie, ghelijck-maetigh-
 lijk soude eruen? Immers soo schijn'et, dat onsen fonda-
 teur den H. Ignatius dat wonder visioen (waer uyt den
 naem vande Societeyt I E s v ghesproten is) verstaen heeft,
 als hy den Sone Godts wel hoorde segghen, dat hy hem te
 Roomen soude ghenadigh zijn; maer daer en tusschen
 hem gheladen sagh met een ouergroot cruys op sijne
 schouderen, tot een teecken dat wy dit al mede moesten
 draeghen. Hier van quam het, dat hy 'tlijden van laster
 en opsprake, en alderhande quellinghe, met den heerlijc-
 ken naem van CHRISTVS liureye plagh te vereeren, waer
 mede hy wenschte dat alle de sijne bekleedt moghten
 worden. Den nieuwen velt-heere nam sijn ooghe-

*de kloeck-
ste solda-
ten staen
voor aen
ende pe-
rijskelen:* merck op den ouden krijgshandel dien hy gheploghen hadde, wel wetende datmen de voortocht ende forghelijcke aenvallen aen gheen' andere en betrouwt, als aen de vroomste mannen ende kloeckste soldaeten. Noyt en be-
klaeghe hem 'tMacedonisch heyr dat het van sijnen Con-
ningh Alexander ouer al gheleydt wierdt inde meeste sla-
ghen ende perijckelen; noch de dry hondert uytghelesene
mannen van Gedeon, om datse onder soo vele duyfsenden
alleen weerdigh ghevonden wierden om teghen de gan-
sche maght der Madianiten te staen. In teghen-deel soo
beklaeghe sich Xauerius, en was beladen, als voor een
teecken van onghetrouwigheyt aen sijnen Capiteyn Iesvs,
soo wanneer hy sich eenen tijdt langh sonder lijden be-
vondt, achtende dat hy niet en verdiende, vanden seluen
in swaere gheleghentheden ghebruyckt te worden.

Iudic.7.

*Dit vve-
sche Xa-
uerius:*

Hier van en heeft haer de Societeyt, mijns dunckens, in dese eerste eeuwe niet seer te beklaghen. Haeren oppersten leydrf-man, wiens naem sy voert, heeft ghetoonst dat hyse voor de sijne hiel, als weerdigh om vervolghinghe voor hem te lijden. Doch, dese vervolghinghe wat isse anders gheweest, als het edel saet waer uyt soo schoone ende ouervloedighe vruchten ghesproten zijn? Slaet uwe ooghen rondom op de Societeyt, soo wijdt alsse door de wereldt verspreydt is, ghy sult de prophetije van den H. Ignatius waerachtigh vinden, die sulcks voorseyt heeft: want ghewisselijck d'ondervindinghe wijst het uyt, datse noyt voor desen, oft oock noch heden-sdaeghs, ergens meer toeghenomen heeft, dan daer het lijden ouervloedigher was. Met danckbaerheyt moeten wy't bekenen, dat ons d'opprake tot noch toe ghedient heeft tot lof, ende 'tverlies tot winste. Die ons meest meynden te beschaedighen, hebben ons gheholpen; ende 'twerck datse meynden om te stooten,

*dat vvy
Gode
danck
weten,*

stooten, hebbense vervoordert, iae met al hun schocken eenen valteren standt ghegheuen. Wie en sal sich ouer de Godtlijke voorsichtigheyt hier niet verwonderen? gheenem beteren middel en konde se ghebruycken, 'tzy om de Societeyt altoos te bewaeren, ende op haere hoede te houden, 'tzy om de selue te vervoorderen ende te vermenighvuldighen. Door quaede tonghen is sy kenbaerder gheworden; door kerckers ende vier-schaeren is haer onnooselheyt in't openbaer ghekomen; iae door 'tveriaeghen ende bannen selue isse ten deele op andere plaetsen verbreydt, ten deele tot haer oude wooninghe nae der handt noch eens soo vriendelijck en eerlijck (de Godtlijke voorsichtigheyt alles keerende tot ons profijt) wedergheroepen.

Dit is de weldaet, die de Societeyt I E S V met sulck eene ^{met} vreught ende blijdschap in dit hondertste iaer belijdt, dit is ^{vreughe} d'oorsake van haer triomphe en Iubilee: dit is 'tghene sy ^{van ons} aen de werelt wilt doen blijcken, datse d'opvallen ende ^{Iubilee.} d'aenstooten (daer haer de ketters ende andere onbedachte menschen schande af spreken) als sonderlinghe jonsten van Godts handen neemt, ende als eenen sekeren pandt van sijne vaderlijke liefde acht, iae dat den waerachtighen oorsprongh van haeren wonderlijcken voortgangh ende vermeerderinghe is: op dat alle naekomelinghen, soo langh alse den naem I E S V sullen voeren, hunne hope meer in teghenspoedt als in voorspoedt leeren stellen.

HET TVVEEDE CAPITEL.

Hoe den duyuel door het lasteren van den H. Ignatius de Societeyt socht in haer hoofd heel te verdrucken, eerste noch bevestight vvas.

*Troube-
len te-
ghen Ig-
natium,*

Om dese nieuwe vergaedinghe (voor de welcke den boosen vijandt soo schroomde) in haere eerste beghinselen gansch te vernielen , heeft hy haeren instelder den H. Ignatium door laster en blaeme ouer al ghesocht in haet en misachinghe te brengen: ten eynde hy nu eerloos zijnde, van niemandt ghevolgt en soude worden. Soo langh als hy sich te Manresa oft elders in sijne eenigheyt stil hiel, soo wierdt hy van een ieghelijk voor goet ende heyligh gheacht; maer nauwelijcks hadde hy begonst van't bekeeren der sielen te handelen, en sijnen euen naesten tot de deught te voorderen, of het wasser al in roere, op dat een ieghelijk van hem eenen afkeer soude krijghen. 'tScheen dat hem de lasteringhen volghden al waer hy henen trock.

*te Alca-
la, en te
Sala-
manca,*

Te Alcala is hy op korten tijdt drymaels beticht voor ketter, ende ondervraecht als toooueraer, ende eens wel veertigh daghen in den kercker ghehouden. Van daer reyfende nae Salamanca, vondt wederom de ghevanghenisse voor hem bereydt, en wordt andermael als ketter in de boeyen gheworpen. Maer soo wel hier, als te voren te Alcala, wordt hy met alle eere ontslaghen, ende voor onnoosel verklaert; hoe wel niet sonder merckelijk naedeel ende verachteringhe van sijn goetd voornemen; alsoo hem wettelijk verboden wierdt binnen den tijdt van vier iaeren

iaeren niemandt in't gheestelijck t'onderwijfen: 'twelck eene vande redenen was die hem uyt Spaignen dede nae Parijs vertrecken. Maer hy en hadde qualijck hier oock sij-^{te Parijs,} nen ijuer te wercke gheftelt om de menschen tot de godtvruchtigheyt te brengen, of en leedt wederom dieghe-lijcken opval van alle kanten, te meer om datter dry studenten van goeden huys door sijne vermaeninghe de wereldt wilden verlaeten. Waer van by den gheestelijcken rechter Matthæus Ori beschuldicht zijnde, ende als een verleyder der ionghheyt ghescholden, soo hy vrywillighlijck ende ongheroepen lyseluen vertoonde, is d'opspraak seer lichtelijck als eenen roock verdwenen.

Dit waeren tot noch toe al woorden; maer in't Collegie ^{daer se} van S. Barbara, daer hy studeerde, wilde men hem open-^{hē schan-}baerlijck castijden met eene schandelijcke geesselinghe, die ^{delyck} men d'oproerighe studenten plagh aen te doen. Wie en ^{vrollen} fiet hier niet klaerlijck den nijdigheyn vondt van't helsch ^{castyden,} serpent? Want hadde dit gheluckt, al sijn credit ende achtbaerheyt by de studenten, hadde voor niet gheweest. Maer Godt heeft het verkeert. In plaetse van castijdinghe vallen hem de meesters te voete, en bidden verghiffenis, met soodanighe vermeerderinghe sijns goeden roems en naems, dat 'tghene verdocht was om alle de ionghheyt afkeerigh van hem te maken, 'tselue grootelijcks ghedient heeft om die aen te locken, ende vaster hem aen te hechten; als't bleek in Petrus Faber, Xauerus, en d'andere die naemaels de grondt-steenen van dit bouwfel der Societeyt gheweest zijn.

Doch, dese kalnte en moght niet langh dueren, besonder als den boosen vijandt nu merckte dat Ignatius sijn volck ghingh teghen hem weruen, en allenghskens uyt Parijs te velde nae den strijdt leyden. Daer volghde ter-

R r

stondt

bevech-
ten het
boeckken
der Ex-
ercitien.

stondt een nieuw onweer teghen het boeckskén van sijne gheestelijcke Exerccitien : waer mede t'selue dies te waerschijsnelijcker by d'onbedreueue bericht wierdt van ketterije, hoe alle nieuwe boecken meer duchtens ende achterdenckens gauen om de bedoruene tijden. Hier scheen het datmen hem den appel van sijn' ooghe raecte : waerom, schoon hy in ander verkort van eere syseluen meer met stil-swijghen ende ghedukt, als met gherucht van pleyterije, verweyrde, is hier in niet te vreden gheweest mer het goet ghevoelen datter den rechter af hadde; dan heeft by den seluen aenghedronghen om vonnisse, waer by wettelijck d'oprechtigheyt van sijne leeringhe aen alle de wereltd moghte blijcken. Men soude segghen, dat hy van doen af voorfagh, hoe noodtwendigh hem nae der handt dese ghetuyghenisse te Roomen soude wesen..

te Venetien.

Diesghelijcks heeft hy niet langh daer nae te Venetien ghedaen : want soo de leughenachtighe maere hem voor eenen ketter scholdt, die in Spaignen uyt de ghevanghenisse ghebroken in sijn beeldt verbrant, en nu onlanghs uyt Vranckrijck als eenen verleyer der ionghheyt ghebannen was; is hy vrijmoedighlijck tot den Apostolijcken Nuntius aenghetreden, en heeft ernstelijck op hem versochr; dat hy hem vande fake soude doen berichten, ende d'uytsprake nae de waerheyt daer van doen, niet om sijn' eyghene eere, maer om die vande mede-ghesellen, die metter tijdt sijn leuen soudén willen volghen.

te Roomen.

Dit cuenwel niet teghenstaende, dat hy te Venetien foo eerlijck van alles ontslaghen was, zijnder andere gheveest, die de selue lasteringhe te Roomen noch eens vernieuwt hebben, sonder twijfel om den laetsten slaghe te gheuen, waer aen d'uytroeyinghe oft bevestinghe van dit gheselschap soude hanghen. Het gheweldt van dit grouwsaem

saem tempeest heeft aen onse voorouders sterckelijck inghebeelt, dat het doen die tijden waeren, van de welcke den Heere I E s v s, hem onder weghe openbaerende aen onsen H. Vader, beloofte hadde, *dat hy hem te Roomen ghe-naedigh ende behulpsaem soude wesen.* Den oorsprongh van desen storm was eenen sekeren valschen predikant, wiens woluen-aerdt soo wel niet en hadde konnen schuylen onder het Religieus schaepen-kleedt dat hy droegh, of hy en wierdt van d'onse als Lutheraen ontdeckt. Dit vrongh desen bedrieger bouen maten seer, en dede uyt spijte ende wraeckghiericheyt niet als verdencken, waer mede hy Ignatium met de sijne moghte laken. Dus stroyde hy uyt, dat Ignatius ende sijne mede-ghesellen vol van alle boosheyt soo in Spaignen, als Vranckrijck, iae oock onlanghs te Venetien verwesen, ende de handen der Rechteren ontloopen, te Roomen ghekomen waeren, om onder den deck-mantel van godtvruchticheyt de ionghheyt te bederuen. Dese ende dierghelijcke dinghen met vollen mondt, door sy seluen en die van sijn habijt, ouer al verbreydende, heeft in korten tijdt den H. Ignatium met d'eerste Patres soo versinaedelijck ghemaect, datter vele eenen schroom van hennieden krieghen, als van ondeughdighe en vluchtighe menschen: welcker ghemeynschap gheschouwt diende, iuyst ghelijck den boosen vijandt konde wenschen. Iae den roep wierdt niet alleen onder het volck in de stadt, maer oock in andere steden ende landen door brieuen ende post-tijdinghen der weder-partije verbreydt, dat Ignatius ende sijne mede-ghesellen waeren van openbaere boosheden ende ketterije plichtigh bevonden, ende ten laetsten te Roomen eens voor al soudens betaelen. Maer siet de wonderere voorsichtigheyt Godts, ende de sorghe voor d'eere van sijnen Heylighen.

Ter goeder ure, als men d'uytſprake vande ſententie ſoude gaen doen, waeren te Roomen teghenwoordigh (ſonder d'een van d'ander te weten, elck in't beſonder om ſijn' eyghene ſaken daer ghekomen zijnde) ſchier alle de rechters die voor deſen elders ouer ſijne vonniſſen hadden gheſeren. Wt Spaignen Ioannes Figueroa, Matthæus Oriuyt Vranckrijck, van Venetien Gaſpar Doctius. Deſe dan zijn allegaeder by Godts ghehengheniſſe voor de Heeren ghekomen, ende hebben de leughenen vanden laſteraer ouertuyght, met grooten lof vande deught ende godtvruchicheyt des Heylighen. Dus heeft den Stadt-houder van Roomen door ghebodt van den Paus openbaere ſententie tot ontlaſtinghe voor ſijne onnooſelheyt uytgheſproken.

die nae-
maels
opēbaer-
lyck af-
valt.

Wel anders zijn die laſteraers ghevaeren: eenen vande valſche ghetuyghen wierdt in ballingſchap ghedreuen: den anderen ſoo hy oock op ketterije bevonden was, ontliep wel in tijds de doodt, maer niet de ſchande, van dat hy in ſijn contrefeytsel verbrandt wierdt: den derden is tot eeuwige ghevangeniſſe verwelen gheweest: den vierden ſtierf korts daer nae van eene deerelijcke ſieckte, met openlijck beklagh ouer de valſcheyt teghen Ignatium bewezen. Ten laetſten, den roer-vinck van al, dien heymelijcken ketter, ende valſchen predikant heeft ſich ontmomt, en ('twelck wel voor de meeſte ſtraffe gherekent magh worden) ſijne kappe uytgheſchudt, ende ſoo de reyſe nae de Broeders van Geneue (daer doch de vergaedinghe van dit afvalligh gheſpuys is) aenghenomen.

Indien wy nu willen inſien, wat de Societeyt hier mede ghewonnen heeft, ſullen moeten belijden, dat haer dit rempeelt te wenſchen was. Doen heeftſe eerſt haere beveſtinghe van den Paus derren eyſchen, als nu meeſter zijnde ouer al het opſtel vanden booſen vijandt: de welcke ſy
ten

ten laetsten verkregen heeft, oock door het toedoen van den Cardinael Guidiccionius, dieſe te voren een iaer langh belet ende verachttert hadde, als breeder in't eerſte boeck gheſeyt is.

HET DERDE CAPITEL.

Hoe, en wyt wat reden, de Societeyt ſoo menighen overlaſt nae haere beveſtinghe ghedraghen heeft.

Als nu de Societeyt van den Apoſtolijcken Stoel beveſtigt was, ende onder 't ghetal van de Religieuſe Ordens gheſtelt, in plaetſe van ruſte (dieſe eenighſins verhopē moghte) is dieſe te harder aenghetast gheweest, hoefte nu ſtercker ghewapent, ende opentlijcker te velde ghebraght wierdt, om den ſtrijdt aen alle boosheden ende ketterijen te leueren. Eens voor al wil ick hier in't korte de redenen bybrengghen van ſoo menighvuldighe aenſtooten, treckende die principaelijck uyt onſen hiſtorieſchrijuer Orlandinus.

d'Eerſte ende vernaemſte hebben wy nu ghemelt in't voorgaende Capitel, te weten den bitteren haet ende nijd van den duyvel der hellen: den welken ſijne maght ghebruycende ouer het rijck der boosheyt, doet ſijn' uyerſte beſte, om al watter goet ende heylich onder de menſchen oprijft, in ſijn' eerſte beghinſelen (dit ſijne ghewoonte zijnde) te verdrucken. Overfulcks hy altijds, niet alleen boofe menſchen, maer oock by wijlen goede Catholijcke, uyt miſverſtandt oft ongherechte voor-oordeelen, teghen de Religieuſe Ordens opgheruydt heeft.

Wt den ſeluen wortel ſpruyt den haet van de ketterſ, ende den pick van de boofe menſchen, teghen de Socie-

Part. 1.
Hiſt. Soo.
lib. 15.
num. 34.

d'Eerſte
reden
van den
ouerlaſt
der So-
cieteyt,
den haet
van Sa-
tan;

de twee-
de, den
haet der
ketteren
en
godtloofe;

teyt: want klaerlijk siende, datse recht teghen hunnen handel inghestelt is, om Godts eere en vrees te verbreyden, soo schijnt het, datse (menschelijk sprekende) niet min en kunnen doen, als haer op alle manieren soecken te verdrucken, ende te vervolghen. 'tWelck dief-haluen niet meer te verwonderen en is, dan dat hitte en koude teghen een strijden. 'tghene soo langh dueren sal, als 'teen en 'tander sullen in wesen zijn.

*de derde,
d'afgun-
stigheyt.*

Vanden boosen is d'afkeerigheyt al mede, door blaeme vande quade tonghen, tot de goede voortghekropen, alsoe hen uyt ongunst lieten wijsmaken, dat dese Orden tot verderffnisse van het Christendom, en tot verminderin-ge van d'andere Religien was: iae, sonder voordr insicht, meynende datse het met hun oordeel wel voor hadden, hebben met een oproerigh toestemmen onder den anderen ghesloten, datse ghehouden waeren den voort-gangh van dese familie oft heel te beletten, oft immers nae vermoghen te stutten. Onder dese waeren oock al Bischoppen, Doctoren, Religieusen, ende andere Gheestelijke personen. 'tWelck dies te min te verwonderen is, hoe men in die sorghelijcke tijden, met meerder reden, achterdenc-ken van alle nieuwicheyt hadde.

Misschien waerender noch andere redenen, die elck een in't besonder, met schijn van ghewicht, verweekten om ouer al ons 'thoof te bieden. Want soo vele menschen, soo vele sinnen, ende niet mindere verscheydenheyt en isser in eens ieders ghesindtheyt ende vonnisse van binnen, als in't wesen ende ghelaet van buyten: iae dat meer is, noyt en saghmen ghebeuren, dat eene sake van alle menschen voor goedt ghehouden wierdt.

Wat eenighe Religieusen belanght, die ons hier en daer wat vreemt beieghent hebben, daer en sullen hen gheene wijse

wijfe lieden aen stooten : want behaluen dat de quaede tochten oft passien met de wereldtsche kleederen niet terstont afgehelegt en worden, soo is't datse op hun oude maniere van leuen ghewent, d'onse nieuwe (die heel verscheyden was) quamen te misachten en te laken. te meer om dat de Societeyt schier alle soorten van godts-dienstigheyt ende goede wercken omhelsende, ende met Godts gratie de selue loffelijck uytvoerende, scheen met haere oeffenighen d'onachtsaemheyt van d'andere Gheestelijckheydt te straffen: welcker sommighe doen ter tijdt de selue niet seer ter herten en trocken. Hier uyt, menschelijck nae onse krankheyt sprekende, moeste wat ialoefije rijzen: wantter weynigh dat ruym herte vanden Apostel in hun lijf draghen, om te moghen segghen : *Wat light daer aen? Als in Phil. I. alle manieren, 'tzy oft door occasie, oft door de waerheydt v. 18.* CHRISTVS verkondight wordt; daer in verblide ick my oock, ende ick salder oock noch blijde om zijn. Iac selfs hy was een vande liefste discipelen CHRISTI, die daer seyde: *Wy hebben eenen ghesien in wren naem duyuelen uytworpende, ende wy hebben't hem verboden, want hy en volgt niet met ons niet. Luc. 9. v. 49.* Een ieghelijck blijft al te gheerne by het sijn, ende acht min dat een ander doet. iac komt by wijlen soo verre, dat hy eens anders wel-vaeren houdt voor sijn naedeel, eens anders winste voor sijn verlies, ende laet sich onbedachtelijck voorstaen, dat eens anders verheffinghe sijne vernederinghe is: principelijck als men vreesst, dat het op interest van sijn eyghen profijt, ghemack, cere oft autoriteyt aenkomt.

Wt dese dan ende dierghelijcke oorsaken zijn d'opvallen ghesproten, die de Societeyt nu eene ronde eeuw ghedraghen heeft, ende noch daghelijcks draghen moet; sonder hope datse van de selue oyt ontslaghen sal worden : min
noch

noch meer als het schipken Petri, de H. Kercke, in dese werelt noyt in ruste en sal wesen; den boosen vijandt altijd sijn beste doende, om dese familie te verdrucken: door welker hulpe hy siet dat de heylighe Kercke (nae het belijden vande Pausen, iae der ketteren selue) onderfet ende verheuen wort. te meer noch, mits hy bemerckt datse soo groot gheacht wort om d'uytnemende deughdt ende gheleertheydt van soo menighe weerdighe mannen; soo soeckt hy de selue in meerderen haet te brenghen, om alsoo alle hare aenslaghen te beletten, diese heeft om Godts eere te verbreyden. Of hy dit door Catholijcke, oft door ketters, door Gheestelijcke oft wereldlijcke doet, dat komt hem ghelijck, als hy maer tot sijn voornemen en magh gheraken. 't Is onghelooffelijck, wat valscheydt hier toe niet versiert en is, ende met wat lasteringhen behanghen. Laet ons maer eens in 't kort eenighe landen doorloopen.

HET VIERDE CAPITEL.

Vande aensooten der Societeyt in Italien.

*Kleyne
troubelen
der So-
cieteyt te
Roemen.*

GHEENE soorten van menschen zijnder gheweest, tot de huysghenoten en kinderen toe, of sy en hebben teghen de Societeyt in Italien aenghespannen. Hier iemandt vande groote, niet wetende hoe sich te wreken ouer het belet van sijne onkuysheydt, heeft om spijt ende leet te doen, alle valscheydt ouer ons uytghehort. Daer eenen oor-blaeser, om den Paus ende sommighe vande Cardinaalen te behaghen, heeft hem veel quaedt vermoeyens van ons inghegheuen. De school-meesters oft uyt afgunstigheyt, oft uyt vreesse, dat onsen voortgangh hunnen ondergangh soude worden, hebben de kinders opgheroeyt, datse bouen

bouen andere ongheschiedtheyt de vensters oock uytworpen, ende de deuren van onse leer-plaetsen met ghewelt soudē oploopen. Doch, dit en is al maer een kleyn beiagh gheweest ten opzicht vande inheymfche oorloghe, die de kinders nae d'aflijuigheydt vanden H. Vader Ignatius teghen haer eyghene moeder de Societeyt verweckt hebben.

Twee van d'onse uyt eenen onbescheden ijuer, als nu by ^{meerdere van} ondervindinghe kennelijck was, dat den Paus de Societeyt ^{P. Boba-} niet wel en besinde, iac eene vremde ghedachte broeyde van ^{dilla in} haer met d'Orden der Theatinen (welcker instelder hy was) ^{Pontius,} in een te sineden, hebben P. Iacobum Laines den Vicaris Generael leelijck by hem vermaeckt. Desen Paus, alsoo de Constitutien vande Societeyt noch niet bevestight en waeren, hadde voor hem ghenomen twee punten daer in te veranderen. 'tEerste was de gheduerigheydt vanden Generael, het ander 'rachterlaeten vanden Koor-sangh: ghelijck hy ons desen opleyde, op de wijze van d'andere Ordens die hem heylighlijck ghebruycken, alsoo wilde hy dat de regeringhe van dien oock niet langher als dryiaerigh en soude wesen. 'tEen heeft hy mits de ghehoorsaemheyte der Societeyt te weghe ghebraght, die op sommige plaetsen den dienst Godts begonst te singhen: ende 'tander soude al mede ghevolght hebben, dan wierdt door het afsteruen des Paus in tijds verhoedt; waer mede oock den Koor t'eenemael achterghebleuen is. By desen Paus dan hebben dese twee alles in roere ghestelt, ende de Societeyt in perijckel ghebraght van eene grondighe vernielinghe. Maer ten laetsten is dit onweer oock ghestilt, ende alles ten besten ghekeert, nae dat den Cardinael van Alexandrien (die naemaels Paus was, Pius den vijfdē ghenamt) alle de saken door 'tbeuel van Paulus wel ondersocht hadde, ende de Godtlijke goedtheyt soo met ghe-

beden, als lijf-castijdinghen van d'onse versoendt was.

te Monte
Politia-
no, Gheduerende dit verschil binnen 'shuys, wierden te Monte Politiano seer gheluckelick de fondamenten ghelleydt van een Collegie, hoe wel 'tselue korts daer nae met groote beroerte verstoort wierdt. Verscheyden ionghe dochters ende weduwen vertrocken haer om de liefde Godts uyt de wereldt, een deel nae cloosters, een deel nae den staet van reynigheydt. Daer by noch vele ghehoude vrouw-persoonen, voor defen vry wat te wulps, besneden haeren handel met de trouwe ende behoorelijcke seeghbaerheydt van haeren ee-standt. Dit en konden niet swelghen sommighe oft vrijers, die vande hope der versochte houwelijcken; oft roffianen, die van de ghewoonte hunner ongeoorlofde wellustigheden vervielen: dieshaluen berichteden sy ons met de vuyligheydt die wy belet hadden, ende waer mede sy selue besmet waeren. Sy stroyden uyt datter eenen Iesuit een' eerlijcke vrouwe hadde willen onteeren; sonder te segghen, wie, waer oft wanneer. Dus, soo-men dit niet en gheloofde, hebbense met groote belofte een lichte dante uytghemaeckt, de welcke iemandt van de Patres tot val soude brenghen: maer dit oock door de gracie Godts te vergheefs zijnde, hebben vele arghere rancken voortghefelt met eenen uytgheschudden boef, diese met ons habijt becleedt schalckelick deden uyt ons Collegie, als of het iemandt vande Patres hadde gheweest, recht nae een openbaer bordeel gaen. 'tWelck soo ghedaen zijnde, heeft voor eenen tijdt, tot dat de suycken van dese rabauwerije ontdeckt zijn gheweest, den naem vande Societeyt grootelijcks verachttert. Den Rectoor des huys Gambarus selue wierdt oock al valschelick beschuldight door ialoesie, uyt reden dat hy dick wils eene sekere eerlijcke vrouw-persoone sprake gaf. Daer wierden vele leughens teghen

daer den
Rectoor
selue be-
nicht
voordt.

teghen hem verfiert, ia oock minne-brieuen op sijnen naem
uytghegeuen : maer sooder bouen al dit noch een ghe-
rucht ghingh , datter eenighe op sijn lijf uyt waren , heeft
sich (t ghene onse vijanden maer en sochten) vertrocken,
laetende eene waerschijnelijke hope, dat de reste vande
Patres inde moeyelijckheden verdriet souden nemen , ende
van selfs de stadt ruynen. Ten seluen eynde wierden hen ^{d'ael-}
de ghewoonlijcke aelmoessen ontrocken, het gheleent huys ^{moessen}
daerse in woonden opgheseyt, alle teekenen van ongesint- ^{ontroc-}
heyt ende vervremtheyt bewesen. Euen-wel bleuen se staen, ^{ken,}
ende worstelden onverwinnelijck met d'uyterste aermoe-
de ; tot dat het aen P. Laines goet docht de selue uyt hun- ^{het Col-}
nen kommer ende hongher te verlossen , ende het Collegie ^{legie te}
met goeden oorlof vanden Magistraet te niet te doen. ^{niet ghe-}
^{daen.}

Dit scheen een groot verlies te wesen voor d'eere van
onse onnooselheydt : doch konnen hier van niet klaeghen,
terwile niet alleen Robertus Bellarminus een onertreffe-
lijck man , die al dese schande ghenoeghsaem heeft vergot-
den, in't midden van dese vervolghinge aen de Societeyt ghe-
wonnen is gheweest; maer oock dry iaeren nae 'tvertreck
van d'onse, alle de valscheyd uytghekomen is : want eenen
borgher, die nae menighvuldighe ellenden ende siecken,
noch leuen noch steruen en konde , heeft ten laetsten op
sijn doot-bedde inde teghenwoordigheyt van treffelijke
mannen daer toe gheroepen, opentlijck bekent, dat hy dien
rampsalighen mensch was , die in't habijt van eenen Iesuit
ten huysse vande lichte vrouwe ghegaen was , om de Patres
door dese schande den noodt op te legghen vande stadt te
verlaeten.

Omtrent dien tijdt was te Venetien oock al wat swa- ^{Te Ve-}
righeyd. 'tGhingh daer al wel, gheduerende het leuen van ^{nissen,}
den Patriarch Driedo, die den dienst der Societeyt in alle

door den
Patri-
arch
Tarui-
sius.

gheleghentheyte ghebruyckte. Maer sijnen naefact Ioannes Taruiſius viel ons heel teghen : niet en quam daer vande Iefuiten , dat hem aenſtondt. Iae men ſeyde dat hy by de heyliche Euangelien gheſworen hadde , dat de Societeyt niet langh te Venetien en foude bliuen. Om dit te weghe te brengen begonſtender ſommighe inden Magiſtraet (door't oprocken, ſoomen meynt, van Taruiſius) op te worpen , dat de Iefuiten onverdraghelijk aen de Republijcke waeren, als ſchadelijcke ende oproerighe geeſten, die hen noyt ghe-ruſt en hielen ; maer ouer al met des landts ſaken bemoe-yden , draghende daer-en-tuſſchen de partije van de Spai-gnaerts, dieſe ſochten te veruorderen; oock door miſbruyck vande biechte der vrouwen , dieſe uythaelden , om alles te weten wat daer inden huys handel van een ieghelijk, ende aengaende den Staet der Republijcke omgingh. Doch, ſoo-der ſommighe vande Heeren buyten onſe wete oft toedoen, hen kloeckelijck van ſtonden aen hier teghen ſtelden , is den aenſlagh miſluckt. Waerom ſiende datter gheene hope en was vande Iefuiten uyt te ſetten, hebben voorgehouden, dat men immers hunne maght in't hooren van alderhan-de biechten behoorde te beſnijden , ende dies aengaende, teghen alle miſbruycken aen't goetduncken vanden Pa-triarch r'onderworpen : te wijle het niet en betaemde, datſe te maghtigh ſouden worden , maer dienſtigher was voor de ghemeente, indienſe kleynjens in oodtmoedigheyt ende onderdanigheyt bleuen leuen. Dit was wederom eenen nieuwen ranck ende vondt van Taruiſius , wiens eenigh voornemen was , by deſe onderworpinghe de Patres r'ouerheerſchen, ende hunne ghewoonlijcke dienſten te verhinderen. Maer hier teghen is ooc al eenen vande treffe-lijckſte Heeren (die men nochtans meynde dat vande par-tije was) opgheſtaen , ende heeft daer ſoo ſterck teghen aen-ghekant,

ghekant, dat men ten laetsten goetd vondt, indien de Patres erghens vermaent moesten wesen, dat men 't selue aen den Heere Hieronymus Priulus, voor alldoen Prince van dese Republijeke, soude beuelen. Defen roept dan den Prouinciael Palmius, en houdt hem voor watter inden Raedt ghepasseert was: 'twelck hy verstaende, heeft ooghschijnelijck den grondt ontdeckt, en betoont, hoe datter gheen en anderen oorsprongh van al dit bestel en was, als d'ongunstige ende d'afkeerigheydt vanden Patriarch. Waer mede het verschil gheslist, ende de Societeit meer als te voren van elck een besocht ende ghe-eert wierdt.

Godt gaue datter in volgende tijden eenen anderen Priulus gheweest hadde! Onse vijanden en souden ons soo dickwils ende soo schamperhijck niet verwijten het verrecken uyt Venetien, dat naemaels gheschiedt is. Want wat winnen sy doch, als sy nae alle lasteringhen noch moeten bekennen, dat de Societeit daer niet uyt gheiaeght en is, maer van selfs door gegaen, om den oppersten Stadthouder CHRISTI op der aerden (gelijckse schuldigh was) oock met verlies van eene heele Prouincie, ghehoorsaem te zijn? Datse tot noch toe niet en is wederom ingheroepen; en moet haer gheenflins tot schande strecken, ghemerckt den Cardinael Perronius hier van sprekende met den Paus, seyde, dat 'tselue niet gheweygert, maer, om den ghemeinen vrede niet te verachten, tot betere gheleghentheydt uytghefelt was: voeghende daer by, dat sijnen Coningh, die ons te Constantinopelen hadde konnen stellen, soo vele moeyte niet hebben en soude, om ons te Venetien weder in te verghen. 'tWelck al hoe wel noch niet gheschiedt en is, soo verhoppen wy nochtans, dat metter tijdt 'tselue gheluck aen de Societeit te Venetien ghebeuren sal, datse in dierghelijcken ongeval in Vranckrijck ghenoten heeft.

HET VIIFDE CAPITEL.

Vande aenstooten der Societeyt in Spaignen.

NOYT en heeft klaerder ghebleken, dat, ghelijck de palm-boomen, hoe menſe meer druckt, te hoogher opſchieten; alſoo oock de Societeyt, hoe menſe met meerder ghewicht van ouerlaſt in Spaignen ouervallen heeft, hoeſe te meer oock verheuen is gheweest. Al was dat het vader-landt van Ignatius, ſoo heeft hyer nochtans de proefſchole van ſijne verduldigheydt ghevonden, inde welcke hy betoont heeft, wat hy met de ſijne om CHRISTVS wille bereydt was te lijden: immers aen de banden ende ghevangheniſſen die hy hier uytgheſtaen heeft, pleegh Faber ſijnen voorſpoedt in Spaignen toe te ſchrijuen. Het waere onmoghelijck alles in't beſonder te verhaelen, twee oft dry alleen van de vernaemſte opvallen ſullen voor ſpeur dienen om uyt die d'andere t'achterhaelen.

*Onuweer
zeghen de
Societeyt
by Mel-
chior Can-
us ver-
weeckt,*

Doen wy onſe eerſte wooninghe te Salamanca ſtelden, iſſer een treffelijck predikant vande weerdighe Orden der Predick-heeren met naeme Melchior Canus, Doctoor in de Godtheydt, gheweest, die ſich liet voorſtaen dat Antichriſtus tijden nae by waeren, ende ſijne voorloopers alreede ghekomen: die hy opentlijck ende ſonder bewimpelinghe van reden onſe Patres noemde te weſen, om dat, ſoo hy meynde, in deſe alle de teecken en van Antichriſtus aenhangh hen lieten vinden. Den onbedachten man en peyſde niet eens 'tghene den heylighen Thomas ſchrijft, dat men eertijds de Religieuſen van S. Dominicus ende S. Franciscus Orden, al mede voor dienaers vanden Antekriſt hadde ghehouden. Dit ſegghen van Canus ſoo op den

*Lib. con-
tra im-
pugnan-
tes Re-
ſigiones
cap. 24.
& 25.*

den preeck-stoel, als in openbaere lessen (ghelijck het een man van groot aensien was) heeft 'tvolck heel ontfelt: al de werelt wierdt van ons vervremt: den Magistraet selue verbodt ons alle onderwijfsinghe des volcks, tot de Christelijke leeringhe toerinder voeghen datter maer een schandelijk ballingschap te verwachten en was, waer van die van d'Vniuersiteyt nu al hadden begonst de hoofden t'saemen te steken. Wat soude doch dese kleyne vergaderinghe in sulck een gheuaer doen? Daer was P. Michael Turrianus, een van onse Priesters, aen Canus niet onbekendt: desen uyt oude vriendschap gaet hem aen, ende bidt dat hy doch de teere spruyte van onse nieuwe Religie, die genoeghsaem te winde van alle quaede tonghen stondt, met sijne autoriteyt niet en wilde verdrucken, maer eer voorstaen ende verheffen. Dan sijn ghemoedt was nu gheset: wat hy hem voorhiel, oft van de bevestinghe der Societeyt, oft van het ghevoelen des Paus (die twee van d'onse alsdan versc naet Concilie van Trenten in sijnen naem ghesonden hadde) Canus bleef by 'tsijn: iae voor alle andwoorde beklaghde hy oock 'tongheluck van Turrianus, die hy sijnen vriende noemde, dat hy sich soo onbedachtelijck by dit gheselschap vervoecht hadde.

Middeler tijdt heeft de voorsichtigheyt Godts uyt dese selue Orden vanden H. Dominicus, iae uyt het selue Conuent, eene voorsprake ende ghetrouwen beschermmer voor ons verweckt. Desen was Doctoor Ioannes Penna, uyt-nemende in godtvruchtigheyt ende gheleertheydt: den welken nae een diep ondersoeck van alle onse manieren, heeft soo mondelingh als schriftelijck de scheldingen van Canus wederlegt. De welcke niet alleen aen d'andere goede Religieusen sijne mede-broeders seer mishaeghden, maer naementlijck aen den Seer Eerw. P. Franciscus Romæus, doen

voorde
door het
toedoen
van Ioā-
nes Pen-
na Pre-
dick-
heer ne-
derghe-
leght.

ter tijdt Generael van d'Orden: den welcken, op de gehoor-
saemheyt, aen alle de sijne straffelijck beuolen heeft, datter
niemandt qualijck vande Societeyt en soude spreken, de
welcke als eene bende van onderstandt door de goedertie-
rentheydt Godts aen de H. Kercke ghegheuen was. Mid-
deler-tijdt hadde den Paus Paulus den III. aen twee Bi-
schoppen in Spaignen de bescherminghe vande Societeyt
opgheleghet, daer-en-boven hadde Ignatius copie van het
Roomsch vonnisse gefonden. Maer 'tis al onnoodigh ghe-
weest: mits de waerheydt soo door't toedoen van Doctor
Penna, als de deughdt ende standvastigheydt van d'onse
(die om alle dese swarigheydt niet en lieten de ghemeyn-
nae vermoghen by te staen) ghenoeghsaem ghebleken heeft,
ende r'samen 't volck gheleert, de Societeyt uyt hare vruch-
ten te achten, niet uyt het ghesegh der menschen. Ghedue-
rende dese vervolginghe, viel te verwonderen, dat Me-
vrouw Maria Pimentel Grauinne van Monte-real (die
haer in een klooster onder den reghel vanden H. Domini-
cus vertrocken hadde) van Godts weghe verweckt wierdt,
om d'onse van hunnen noodtdruft te voor sien: Godt al-
maghtigh dit soo schickende, dat wy vande selue Orden in
onse eere ende aermoede soudon gheholpen worden, van de
welcke eenen man ons hadde bevochten: op dat dese twee
Religieuze familien voortaan te vaster met den bandt der
liefde aen malckanderen soudon verbonden bliuen.

*Ander
tempeest
vanden
Arch-
bischof
Silicau.*

Meerder is gheyreest het onweder te Toledo, teghen het
Collegie van Alcala gherefen. Daer waeren eenighe on-
gheleerde Priesters, die neffens andere misbruycken, twee-
mael 'sdaeghs aen hun volck 't alderheylighste Lichaem
onfes Heeren uyt-reyckten. Den Archbischof Ioannes
Silicau, om datter tusschen deser en ons habijt weynigh
verschil was, hadde naedencken dat het van ons bedrijf
was,

was: 'twelck hy sich dies te lichtelijcker liet voorstaen, hoe hy daghelijcks meer opgheruydt wierdt van sommige onse vijanden, die hem d'ooren vol bliesen, dat de Iesuiten op gheene Bischoppen en pasten, maer alleen onder 'tghebiecht van den Paus wilden staen. Dus heeft hy ten laetsten strafelijck op pene vanden ban verboden, datter voortan niemant van sijn' ondersaeten de H. Sacramenten by de Patres van de Societeyt en soude ontfanghen: van ghelijcken, datter niemant van de Pastoors de selue soude laeten predicken, noch de H. Sacramenten in de Prochie-kercken uytreycken. P. Villanoua, die Recteur van't Collegie t'Alcala was, spoedt in haeste sijne reyse nae Madrid toe, by den Nuntius: den welcken, om alles met voorsichtigheyt te stillen, gact selue aen des Coninghs Raedt de brieuen van de bevestinghe ende privilegien der Societeyt toonen; seyndt Villanouam met sijne brieuen van recommendatie nae den Archsbischop Silicæus; en met andere aen Mevrouw Elconora Mascarenia, die veel by den Archsbischop vermocht. Maer Silicæus en gaf op alles gheen' andere andwoorde, dan hy plagh te gheuen in saken daer hy gheenen lust en hadde van nae te luysteren, dat hy haest t'Alcala soude komen, ende alsdan sien wat hem te doen stontd. Middeler tijdt beual hy aen eenen Canonick van Alcala, dat hy alle de huysen, die rondom het Collegie stonden, voor wat prijs het oock waere, eerst-daghs soude opkooopen, om aldaer een vrouwen Clooster teghen onse crue soo hoogh op te trekken, dat wy (ghelijck hy hem beroemde) noch son noch mane en souden sien. Men seyt, dat den H. Ignatius, als hy te Roomen dit al verstontd, seer bly ghelaet ghetoont heeft, hopende dat uyt sulcke begheinfelen groote vruchten souden voortkomen: 'twelck oock soo ghebeurt is. Voor al heeft den Archbischop

door uytdruckelijck ghebodt vanden Paus, sijne placcaeten teghen de Societeyt moeten herroepen. Ende nae sijne doot (siet eens de Godtlijke voorfichtigheyt) hebben wy alle die huysen van eenen persoon ghemackelijck ende redelijcker prijs inghekocht, die wy van vele besitters sonder groote moeyte ende opsprake noyt en souden hebben konnen bekomen, als offe Silicæus voor ons hadde doen koopen.

*Noch
een der-
de te Sa-
ragossa,*

Dit alles tot noch toe was al sonder oproer des volcks; maer te Saragossa hebben wy wel eenen anderen aenstoort gheleden. Den Vicaris, de Clergije, de Religieusen, de ghemeynte, waeren ghelijcker handt teghen ons aenghespannen. Noyt meerder oft schandigher tempeest, noyt blijder eynde. Almen in onse Capelle d'eerste Misse soude doen, tot de welcke den Vice-roy met al den edeldom ghenoodt was, ontbiedt den Vicaris 'sauendts te voren heel laet, datmen de feeſte soude uytstellen, om dat d'Augustijnen klaegghden dat wy hen te nae quamen. Men heeft gheandwoordt, dat de sake oock met goeden oorlof van den Archsbischof nu soo verre ghekomen was, datse niet en konde uytgheſtelt worden, en datmen 'sanderdaeghs aen den Vicaris breeder soude voldoen. 'sAnderdaeghs eermen den dienst soude beghinnen, komt daer eenen onbekenden, ghefonden van d'Augustijnen, ende verbiedt op pene van excommunicatie datmen in die Capelle gheen dienst en soude doen. Onse Patres teghen allen ongheval, beroepen tot den Paus, ende sluynen by toestemmen van andere wijsse mannen, datmen soude voortgaen. Soo wierdt dan de Misſe, van de Predick-heeren hier toe ghenoodt, seer heerlijck ghesonghen, het sermooen van eenen vermaerden predikant van S. Hieronymus Orden ghedaen: alles met groote feeſte ende blijd-

blijdschap, soo van het volck, als naementlijk van den Vice-roy ende heel den adel. Maer siet hier-en-tusschen hanght'er voor de deure van't Collegie de bulle van excommunicatie teghen alle die in dese Capelle souden komen dienst hooren. Behaluen den Vicaris, waerender noch twee Pastoors teghen ons opghestaen, die al t'saemen met d'Augustijnen spannende, daer op uytwaeren datse de Societeyt uyt Saragossa souden verdrijven. Sy hebben't in korten tijdt soo verre ghebraght, datmen met alle ghe-
 woonnelijcke ceremonien openbaerlijck alle de Patres heeft ^{daer vry}
 inden ban vande H. Kercke ghestelt: sommighe treffelijcke ^{inden}
 mannen, die ons voorspraken, heeftmen de kercken oock ^{ban ghe-}
 verboden, als met ons ghelijckelijck in den ban wesende: ^{stelt}
 iae heel de stadt door heeftmen den Godthijcken dienst ^{voorden,}
 doen ophouden, soo langh als de Iesuiten in de stadt souden
 blijen. Wat was dit anders, dan eenen oproer onder
 'tvolck maken, om ons met geweld uyt te iagen? Bouen de
 mondelijcke lasteringhe, zijn op alle hoecken van de strae-
 ten ende kerck-deuren schimpachtige beelden gheplackt, in
 de welcke groote menighte van duyelen geschildert wa-
 ren, die de Iesuiten nae de helle trocken. Hier mede noch
 niet te vreden, hechten een van dese aen eene spieffe, ende
 komen met het ghespuys van't volck nae ons Collegie ge-
 loopen, met meyninghe van de poorten open te breken:
 'twelck sy oock souden ghedaen hebben, en hadden som-
 mighe edelmans ende dienaers van den Vice-roy t'selue
 niet belet, ende 'tghepuffel verdreuen. Maer om het volck
 noch al meer te verbitteren, gacnse dry daghen langh rond
 om het Collegie met eene vremde processie. Het cruys
 ghingh voor met droef ghesangh: den CHRISTVS was
 afghekeert ende met swert bekleedt, daer vloghen van alle
 kanten steenen op ons huys, nu riepen de stemmen ouer-
 luydt,

en van
selfs de
stade
thymen,

maer
worden
verstandt
met pro-
cessie
weder-
om inghe-
haelt.

luydt, *Bermhertigheyt*, *bermhertigheyt*; nu alderhande soor-
ten van vervloekinghe ende verbanninghe: ten scheen
maer eenen enckelen hoop dulle ende rasende menschen
te wesen, soo uytfinnigh door de passie, dat noch den
Nuntius vanden Paus, noch de Princeesse Ioanna Gouver-
nante van Spaighen den oploop en konden stutten. Siende
dan de Patres dat den oproer meer en meer aennam, gaen
van selfs met de sleutels van't Collegie by den Magistraet,
en segghen opentlijck, datse lieuer hadden den Ionas te
zijn, en uyt de stadt te vertrecken, als de selue om hunnen't
wille soo ontfelt te sien. 'tWas wel teghen den danck van
den Magistraet: euen-wel gheen en anderen middel siende,
vonden den raedt goedt, ende lieten ons gaen. Nauwelijck
waeren wy ter stede uyt, ende siet terstondt alle dinghen
verandert. Den Archf-bischop nu beter onderricht, her-
roept al het verbot datter ghedaen was, verklaert de Socie-
teyt onnoosel te wesen, ende den ban van gheender weer-
de. Van stonden aen wordter van stadts weghe eenen
nae-ghesonden, om de Patres wederom te roepen: den hee-
len Magistraet gact hen te ghemoete; doets oock teghen
hunnen danck op muylen sitten, die daer toe bereedt waen-
ren, ende leydtse alsoo triomphantelijck door de princi-
paelste straeten tot in het Collegie; segghende dat de
schande, diese gheleden hadden, met dese eere verbeteret
ende vergolden moest worden. Dit is d'uytkomste ghe-
weest van dat schroomelijck tempeest te Saragossa, van
'twelck P. Franciscus de Borgia (verwitticht zijnde, datter
vele steenen op het huys gheworpen waeren) seyde met
eenen blijden mondt, datmense doch wel vergaederen
soude, om metter tijdt een nieuw Collegie daer van te
bouwen. Maer 'tghene wel aldermeest hier in te ver-
wonderen is, raect de Monicken die dit oproerigh spel
gherockt

gheroekt hadden: want soose ontstichtbaer waeren van leuen, hebben selue moeten eten datse voor ons ghekoockt hadden, ende gedwonghen gheweest hun Clooster ende de stadt aen andere vande selue Orden, die beter van handel ende manieren waeren, te ruymen.

Dese dry tempeesten maghmen nemen als een stael van alle d'andere, die in Spaignen opghestaen zijn: wantse begripen alle staeten ende soorten van menschen, die ons oyt in dit Rijk moeyelijk zijn gheweest, Bischoppen, Doctoren, Pastoors, wereldtlijke ende Religieuse Gheestelijckhey, ten laetsten oock het ghemeyn volck. Den hoogh-gheleerden Doctoor Martinus Nauarrus, soo hy door Salamanca passeerde, ende alle onse Patres op sijne knien groettede ('twelck sijne diepe ootmoedigheyt was) vermaende seer forghvuldighlijck, datmen doch de Collegien van Salamanca ende Parijs wel soude voorsien, ende gaede slaen; om datter in dese vermaerde Vniuersiteyten noyt opvallen aen ons volck en souden ontbreken: ghelijck de daedt inde volgende iaeren tot heden toe gheueghsaem betoont heeft.

HET SESTE CAPITEL.

Vande aenstooten die de Societeyt in Vranckrijck gheleden heeft, eer sy daer wyt veriaeght vierdt.

Die daer weten hoe iammerlijck de ketterij heel ^{De ket-}
Vranckrijck door de Catholijcke Religie verwoest ^{terij oor-}
heeft, sullen wel haest den oorsprongh vinden van al den ^{sprongh}
ouerlast die de Societeyt hier heeft moeten draghen. 'tZijn ^{van alle}
de Caluinisten gheweest, die ons opentlijk ende bedeck- ^{quaet se-}
telijck van alle kanten hebben bevochten, oproeyende nu ^{ghen de}
^{Societeyt}
^{in Franc}
^{rijk}

een deel van d'Vniuersiteyt, nu een deel vanden Coninghlijcken Raedt, leuerende den tijdt van seftigh iaeren eenen gheduerigen strijdt, tot datse ons ten laetsten uyt het Rijk verdreuen hebben. 'tWelck hoe welse meynden dat ons tot schande soude strecken, is nochtans tot een' onsterfelijcke eere ende glorie ghekeert.

'tIs nu iuyft hondert iaeren, dat Ignatius de sijne nae Parijs ghesonden heeft. Dit was een rouw beghin der Collegien. Thien iaeren daer nae heeft den Coningh Henricus den II. oorlof ghegeuen, om voor goetd een Collegie op te rechten: maer soo dies aengaende niet met allen sekere en konde verricht worden, sonder het ouerstemmen van't Parlament, hebben onse vijanden allen ernst voorghewendt om 'tselue te beletten. Dus is't ghebeurt dat de sake van't Parlament tot den Bischop, van desen tot de Doctoren vande Sorbona, van Caiphaz tot Pilatus (by de welcke sy sekerlijck wisten datter gheen eynde en soude af comen) versonden wierdt. Iae, dat ergher is, nae datse het ghedragh van't verlof een rondt iær ghesleypt hadden, zijnder gheweest eenighe, niet altemael, vande Doctoren, die in plaetse van eene gunstighe uytprake, hebben met een schandelijck ende schandaleus schrift aende werelddt ouerdronghen, dat de Societeyt (die nu soo gheluckighlijck door alle Rijcken verspreydt, ende vande Pausen bevesticht ende ghepresen was) forghelijck in't stuck des gheloofs, onvreedsaem inde H. Kercke, schaedelijck aen andere Religieusen, ende ontstichtbaer onder de ghemeynte bevonden wierdt. 'tEn is niet om segghen, wat beroerte hier uyt ghesproten is. Men verwachtete anders niet, als dat de Societeyt te lande uyt ghegheesfelt ende ghedreuen soude worden. Maer ghelijck wel eertijds den H. Coningh Ludouicus d'Ordens van sinte Dominicus ende

*De Societeyt
wordt
verru-
fen van
eenighe
Doctoren
in't iær
355.*

ende Franciscus heeft voorghestaen; soo heeft Henricus den II. met den Cardinael van Loreynen de Societeyt beschermt; soo dat allenghskens desen roep vermindert, daer nae oock als eenen roock verdwenen is. De ghene die hier oorake van hadden gheweest, hebben't hen gheschacmt, datse hen vande quaede tonghen soo hadden laeten verleyden. De Doctoren der Godtheyt selue hebben nae verloop van veertigh iaeren een' uytspake ghedaen, dat de Societeyt uyt Vranckrijck niet en moeste ghesonden worden: soo verr' wast van daer, datse by hun vorigh ghevoelen souden bliuen. Soo isser dan de Societeyt noch ghebleuen, maer in dagelijcsche occasien van veel lijdens. Zijnde *houdt aen* dese beroerte wat ghestillt, heeftmen anderwerf begonst *om in't* by 'tParlament aen te houden, ten eynde sy moght in't *Rijck* Rijck ontfanghen worden. Den Coningh heeft tot vier *ontfan-* reysen toe sijne brieuen toegejont, en euen-wel heeftmen *ghen te* altijd uytstel ghevonden. Voor het laetste is de sake in *uorden,* handen van den Bischop, dic ons plat teghen was, ouerghe- *uvelck,* leuert. Desen hebbende de privilegien der Societeyt ouer- *nae vele* *suuac-* sien, heeft aen de Pastoren der stadt, die hy verslaemt hadde, ghepooght te betoonen, dat hen die reënemael naedeeligh waeren; ende ouerfulcks vonnisse by schrift ghegheuen, datmen de Societeyt in't Rijck niet en behoorde t'ontfanghen. Hier van den Coningh Franciscus verwitticht zijnde, heeft voor de vijfde reyse aen't Parlament met noch stercker ghebodt belast, dat men de Societeyt in't Rijck ontfanghen soude: dan, sijnen goede wille wierdt door sijne verraschte doot belet. Dus heeft Carolus sijnen broeder de sake in den aenvangh sijns Rijcks ernstelijck opgenomen. dan al te vergheets: want wierdt tot de vergaederdinghe, die te Poissy op't stuck vande Religie ghehouden moeste worden, uytghefelt. Hier is de Societeyt ten eynde

*wordt
te vvege
gebraght
te Poissy.*

Thuan.
lib. 37.

cynde door de Cardinaelen van Loreynen, Tournon, Armignac, Guise, Bourbon, ende vele andere Heeren des Rijcks teghen alle kracht van haere vijanden (de welcke voor den meesten deel met de ketterije besmet waeren) met eere in het Rijck ontfanghen gheweest.

*Nieuwe
svwaer-
righeyt
met d'V-
niuersi-
teyt,*

Zijnde nu voor inghesetene bekend, hebben hen die van't Collegie van Parijs, door roem van gheleertheyt, die P. Maldonatus grootelijcks vermeerderde, soo vernaemt ghemaect, datter eenen grooten toeloop van discipelen tot onse scholen was. Hier hadden wy wederom 'tspel op den wagen; de baet-soeckelijckheyt van d'andere meesters, niet konnende desen af-breuck ghedooghen. Den Recteur vande Vniuersiteyt verbiedt ons te leeren; in teghendeel den Coninghlijcken Raedt ghebiedt dat wy souden voortgaen. Wat sal hy hier doen? hy versint eenen anderen vondt: roept d'Vniuersiteyt by den anderen, worpt op of de Societeyt voor een lidt der seluer soude moghen aenveert worden. Onder de handt, ghelijck hy Medicijn was, stockt op die van sijne professie (welcker meesten deel met nieuwe ghesintheden in't stuck des gheloofs besmet waeren) datse weygherigh souden vallen. dus is het glat afgheslaghen. Hunne meyninghe was door desen middel onse lessen te schorten: dan soo die niet te min haeren ghewoonelijcken voortganch en hadden, zijnder naemaels noch al verscheyden beroerten opghestaen. Aen thien kanten zijn wy van weghe soo vele footen van verschey-

*door ver-
scheyden
processen,*

Thuan.
lib. 37.

den ghemeynten, door thien Aduocaten bespronghen gheweest: onder de welcke Pasquier sijne bitterheyt wel soo veel tooms gaf, dat hy onsen heylighen Vader Ignatius derrede by Luthero vergelijcken, iae oock al euen schaedelijck acnde heylighe Kercke achten. Doch en hebben met alle hunne krachten niet uytgherecht, de Societeyt

per interim door ordonnantie vanden Raedt in besit blijuende.

Middelertijt soo de ketterije daghelijcks meer aennam, ^{*item*} heeft de Societeyt oock al meer begonst te lijden. Al 'tquaet ^{*vande*} datter in't Rijck ghebeurde, wierdt ons vande Hugenotten ^{*Hugenotten.*} aengheteghen: sy verioeghen ons uyt Tournon, en van ghelijcken met alle d'andere Gheestelijckheyt uyt Apamien; sy scholden onse leeringhen, en trocken groote opsprake teghen ons, uyt het gheval vande moortdaedighe doot van Henricus den III. ende d'oorloghen van Henricus den IV. *zijn* naevolgher. Dit waernemende die vande Vniuersiteyt te Parijs, hebben in't iær M. D. XCIV. d'oude koeye, die nu dertigh iaeren begrauen lagh, wederom uyt de gracht ghehaelt, ende het proces teghen onse leslen hernomen. Voor haer pleytede met onghewassen mondt den Caluinist Arnaldus, *voor* ons den Aduocaet Duretus een scherpsinnigh ende daer by heusch ende manierlijck man. Met de partije spanden aen de Pastoors, sterckelijck aendringhende, ten eynde het uytreycken der H. Sacramenten aen ons soude verboden worden; maer en hebben anders niet opghedaen, als dat men hunne reden by het oudt proces soude voeghen, om naemaels daer van t'samen ende seffens te handelen. Dit heeft uyt der maeten onse vijanden ghespeten, die nu voor ghewis hielten datse ons binnen korte daghen den voedt souden lichten: maer niemandt meer als den President Thuanus; den welcken siende dat hy van d'andere Heeren ouerstemt wierdt, heeft euen wel *zijn* bitteren aerdt ende onghesoute tonghe niet kunnen bedwingen, of moest daer noch eene kladde van *zijn* ongunstighen aenhanghen, segghende, dat des Coninghs leuen soo langh in ghevaer bleef, als dit proces niet en wierdt ghewesen.

HET SEVENSTE CAPITEL.

*De Societeyt vordt uyt Vranckrijck ghebannen,
ende vderom ingheroepen.*

TER wijle dese dinghen met sulcken ernst ghedreuen werden, ghebeurde daer eene sake, de welcke aen onse vijanden oorfsake ghegeuen heeft om hen ouer ons te verblijden: welcker waerheyt op dat aen een ieghelijk kenbaerder zy, sullen die trecken uyt de Fransche schrijuers, Scipion du Pleix, Pierre Matthieu, André Fauin, Jacques Aug. de Thou ende andere, die ons oock partij ende teghen zijn.

*Chastel
quetit
den Co-
ningh,*

In't iaer M.D.XCV. heeft eenen ionghen onverlaet, met naeme Ian Chastel, voor hem ghenomen den nieuwen Coningh te vermoorden. Den welcken als hy voor d'eerste reyle sijnen ingangh binnen Parijs dede, soo is desen rabaut onder andere houelinghen mede ingheslopen tot inde Coninghlijcke camer, ende heeft aldaer sijn mes ghetrocken met meyninghe vanden Coningh te herten. Dan soo desen, by goeden gheval, d'erbiedinghe van sommige Princen die hem quaemen gheluck bieden, met ghelijcke beleeftheyt van diepere onthaelinghe seer minnelijck ontfingh; is den steek op het kaeck-been aenghekomen, ende en heeft buyten 'tverlies van eenen tandt voorder gheen merckelijck leedt ghedaen. Dit leelijck stuck is terstondt den Iesuiten (ghelijckse doch ouer al soet inden mond van hunne vijanden zijn) sonder eenigh ghelaet van recht (als Thuanus selue ghetuyght) aengheteghen. 'Eenigh fondament en reden daer de leughen op steunde, was, dat den moordenaer ouer ses maenden onbegrepen by

*dit
vordt
de Socie-
teyt v'on-
recht
aenghe-
ringht,
Hist.
lib. 131.*

by ons de Philosophie ghehoordt hadde, schoon hy federt inde Rechten studeerde: want soo veel sijne belijdenisse belanght, daer en is niet eenen van alle de Chronijck-schrijvers (oock die onse partije en Hugenotten zijn gheweest) den welcken meldt dat den misdaedighen op sijne swaertste pijn-banck, des ondervraeght zijnde, in't alderminste ons soude beschuldicht hebben, dat wyer by forme van raedt oft vermaeninghe plichtigh in waeren. Dies niet ^{euenwel} reghenstaende, heeft euen-wel 'tParlament in't selue vonnissē, ^{vvordtse} waer mede Chastel ter doot verwesen wierdt, de ^{ghebannen,} Societeyt begrepen, ende de selue als verderffter vande iongheyt, opruyster der ghemeynthe, vijande vanden Coningh en van 'tRijck, ghebannen. Dry daeghen wierden haer ghestelt om Parijs, vijfthien om het heel Rijck te ruymen, ende dat op pene van lese Maiesteyt. Alle haere goederen wierden aengheteeckent, om die in andere goede wercken te besteden, en bouen al daer by noch op lijf-strafse verboden, datter niemant sijne kinderen buyten 'slands tot onse scholen en moght seynden. Dit vonnissē is by andere ^{Petr.} Parlamenten vernieuwt ende verkondight; maer dat van ^{Math.} Tolouse heeft ons door sijn heel bestreck houden staen, en ^{in Henrico IV.} doen bliuen. Daer en tusschen wierdt het huys van ^{l. 2.} Chastel afgheworpen, en op den grondt eene pyramide, ^{en tot} met opschrift der sententie, meer tot schande vande Socie- ^{haere} teyt, als vanden misdadighen, ghestelt. ^{schande}

Hier hebt ghy nu den rechten text van dat schroomelijck onweer, 'twelck een' alghemeyne schip-brake aen ons door heel Vranckrijck scheen te dreyghen: doch, is in korten ^{Daer} tijdt ouerghegaen, ende met blijdschap verdwenen. Ter ^{vvordt} stondt begonst het Rijck ons afwesen te gheuoelen. Vele ^{van haere} waerender die nae onse wederkomste verlangden, andere ^{re vve-} ^{derkomstē} diese met der daedt versochten, sommighe oock die opent- ^{ghebannedt,}

lijck seyden, datse niet alleen nut, maer oock noodigh in't Rijck was. Soo dan Ignatius Armandus is nae Mets ghereyft, om den Coningh te vinden; ende den tijdt der Goede weke waernemende, heeft hem wijt-loopigh, doch oodtmoedelijck, d'onnooselheyt der Societeyt voorgehouden. Den Coningh seer vriendelijck alles aenhoorende, heeft beuolen dat hy sich met P. Petrus Cotton te Parijs soude laeten vinden, om aldaer van dese sake breeder te handelen. Van dien tijdt af wierdt onse wederkomst voor seker ghehouden. Waer toe den Coningh te Rouanen zijnde, het placacet heeft laeten uytgaen: twelck onse vijanden seer qualijck ghenomen hebben, ende in alle manieren ghesocht om te stooten. Dus is den Coningh hier ouer verstoort, selue met de Coninghinne ende menichte van sijne houwelingen in de raedt-camer van't Parlament op Kers-aucndt ghetreden. Al waer soo den President op een nieuw sijnen ouden lul begonst teghen ons op te heffen, ende aenden Coningh onse schaedelijckheyt aen't Rijck ende sijnen Staet met sulcke propoosten in te stampen, dat de Coninghinne met den edeldom daer ouer vry wat beroert wierden, ende achterdencken kreghe; heeft den Coningh voor al sijn' ooghen ten hemel opslaende, met een bly ghelact, het woordt met sulck cene verwonderinghe der omstaenders tot lof vande Societeyt, voor ons opghenomen, dat wy noch kloecker, noch gunstigher Aduocaet en hadden moghen wenschen. Sijne reden is terstondt verbreydt, ende in alle taelen uytghegaen: welcker kort begriip uyt de Historie-schrijuers van dien tijdt ghetrocken, is als volght. Ten eersten bedanckte sijne Maesteyt den Raedt ouer de sorghe van sijn ende des landts welvaeren: ten anderen verklaerde hy, dat hy den tijdt van acht à neghen iaeren op alles dat den President voor-hiel, rijpelijck ghelet hadde.

Bouen

vanden
Coningh
selue
inden
Raedt.

Petr.
Matth.
DuPleix.
Thua-
nus.
Des Co-
ninghs
redenen.

Bouen dien dat hy niet mindere experientie en hadde als iemand vanden Raedt, en immers soo veel verstants, dat hy wel wiste wat hem te doen stondt; dief-haluen dat hy onveranderlijck by hem ghesloten hadde de Societeyt uyt haer ballingschap wederom in't Rijk in te roepen.

Hier nae begonst hy te weder-legghen al wat teghen de Societeyt opgheworpen was: Sy en zijn niet hoouerdigh » gheweest, seyde hy, inde vergaedinghe van Poissy, noch » eer-gierigh (ghelijckmen hen aentijght) maer vroom ende » moedigh teghen hunne wederpartije. Wat naedencken » van eer-sucht konnen se gheuen, die d'eere selue met eene » besondere belofte uytfluyten? Dat hen de Gheestelijckheyt » teghenvalt, en is niet vremder, dan of de gheleertheit ende » d'onwetenschap teghen den anderen streden. My is kenne- » lijck by ondervindinghe, dat se altoos partije hebben aen » twee soorten van menschen, waer van d'eerste de ketters, » d'andere de Gheestelijcke van quaedt leuen zijn; maer » hierom heb ick se te meer in weerde. Dat hen de Sorbo- » na verstootten heeft, is gheschiedt by ghebreck van kennis- » se: de welckenu zijnde, is dies te meer verlegghen met hun- » ne afwesigheyt, hoese schijnelijcker siet, dat haere scholen » vergaen, ende niet teghenstaende alle placaten van Rae- » den, de iongheyt en wel buyten het Rijk nae hunne » onderwijfinge loopt. Kiesen se de beste verstanten, daerom » acht ick se te meer: selue doe ick al mede in den legher en » den Raedt, daer ick de vroomste soldaeten en de bequaem- » ste mannen toe uytsoecke. Dat se in Vranckrijk zijn inghe- » komen soo sy't best konden, hebben se ghemeyn met alle » andere Ordens, iae met my selue, die'r ben inghekomen » tbeste soo ick konde. Dit moeten immers van hen be- » lijden, dat se al hun opstel met langhmoedigheyt en » stichtbaerheyt des leuens tot een goet eynde brenghen. »

„Voorders de forghe dieſe draeghen voor d'onveranderlijck-
 „heyt van hunne ordonnantien , is een ſeker teecken datſe
 „ſullen aerden ende blijuen ſtaen . Van de ſchaedelijcke
 „leeringhe diemen hen naegheeft , en ghelooue ick doch
 „niet met allen . Hebbende alle hunne Collegien , iae oock
 „uytghefondene ſcherpelyck ondervraeght , en vinde'r niet
 „eenen , die ghetuyghen kan , datſe leeren dat gheoorloft
 „ſoude zijn de Coninghen te dooden . Barrier , ouer ſijn
 „moortdaedigh ſtuck raedt ſlaende , en heeft (ſoo-men wilt
 „ſegghen) aen hen niet ghebiecht , iae , dat meer is , heeft be-
 „leden , dat hy uyt den mondt van eenen Iefuit ghehoort
 „hadde , dat men ſonder dootd-ſonde ſulcks niet en moght
 „ſelue in ſijne ghedachten laeten komen . Ende of ſchoon
 „Chafſtel iemandt van henlieden beſchuldigh hadde , des
 „neen (oock inde tormenten ;) oft wel datter iemandt van
 „hen my defen ſteeck ghegeuen hadde (dien ick vergheten
 „hebbe , noch oyt en wil ghedencken , dan om den al-mo-
 „ghenden Godt te dancken ouer de forghe die hy voor
 „mijn leuen ende wel-vaeren draeght ;) ſoude dan om eenen
 „Iudas alle d'Apoſtelen , en om een man alleen de heel ghe-
 „meynte moeten lijden ? 't Is waer , ſy zijn op eene beſondere
 „maniere door hunne vierde beloſte aen den Paus verbon-
 „den ; maer dit ſtreckt alleen tot de bekeeringhe der onghe-
 „loouigher : buyten de welcke niet en twijſele of ſy en ſullen
 „alſoo ghetrouwe zijn inden eedt aen my , als in hunne be-
 „loſte aenden Paus ghedaen . Dan , waerom iſt dat mijnen
 „Raedt hier voor-by gaet , en ſchalckelijck verſwijght
 „'t ghene hen mede-gaet , in't ſtuck van Bellarmius , wiens
 „ſchriften te Roomen ſoo wel niet en bevallen , om dat hy
 „mindere maght aenden Paus , als wel andere Auteurs , ouer
 „de wereltlicke heerſchappijen gheeft ? Datſe de Ligue ghe-
 „volght hebben , is hen niet meer , iae (om hunne rechtſin-
 „nigheyt)

nigheyt) min te verwijten als aen d'andere, die by ongheluck van tijden meynden dat sy't wel voor hadden. In toekomende tijden sal ickse met soo vele ionsten verbinden, datse oock ghetrouwer aen my sullen wesen, alsse oyt aende Ligue gheweest zijn. Wordense vanden Coningh van Spaignen ghebruyckt, niet min en salder van my gheschieden; oft meyntmen mislichien dat Vranckrijck van argher conditie al Spaignen is? Die aen alle andere landen nut zijn, achte ick mede noodigh aen mijnen Staet. Ende daerom wil ick, datse nu voortaan niet by ghedooghe (ghelijck voor desen) maer wettelijck by Coninghlijck plaacet in't Rijk ontfanghen worden. Dese eere heeft Godt voor my bewaert. Zijns in mijn ghebedt gheboren, waerom sal ick naedencken van mijn onderlaeten hebben? Indien men sorght datse mijne raedt-slaeghen aende vijanden ontdecken sullen; voor dese vreesse sal ick my versekeren door voorsichticheyt, ende hen niet meer betrouwen, als ick en wil datse weten. Ick hebbe saken van meerder ghe- wight ghehandelt, ende gheluckighlijck uytghevoert; ende daerom begheere ick datmen dese in mijne handen stelle, ende niemant voorder besorght en zy, als om my hier in te ghelieuen, ende mijnen Coninghlijcken wille dies aengaende te volbrengen.

Als den Coningh met eene krijghs-vrome welsprekentheyt in deser voeghen alle de redenen van Harlaeus bygebracht, wederleydt, ende met groote verwonderinghe der omstaenders ouer sijne vaste memorie, van d'eerste tot de laatste beantwoordt hadde; heeft den Raedt ^{den Raedt} ^{soecke} ^{my-} ^{vlucht,} ^{sin} ghenoeghsaem verstaen, ende dies nochtans niet teghenstaende den sutsel-boeck ghesocht met uytstel van dry daeghen: binnen de welcke hy alle vlijtigheyt ende middel heeft voorgewent om de wel-daedt, die hy ons dede, te verhin-

Thuan.
lib. 132.
Petr.
Matth. in
Henr. IV.
l. 3.

*dan moet
svrucht,
ende de
Societeit
aenveer-
den,*

*de pyra-
mide
voorde
af ghe-
voopen.*

*Verbrey-
dinghe
der So-
cieteyt
nae haer
ballingh-
schap.*

verhinderen. Waer van soo hy onderricht was, heeft den gheheelen Raedt by hem gheroepen, ende met verbolghentheyt belast, datse hen van stonden aen nae de plaetse van 'tParlament souden begheuen, ende van daer niet scheidten, voorende al eer sijnen wille volbraght was: daer en bouen schriftelijck gheboden, datse daer gheene blauwe steerten oft ongunstighe bespreken en souden aenhanghen, die sijne gratie eenighsins konden verminderen. Dus hebbense aen den Coningh wel moeten ghehoorsaemen. Ende op dese maniere is door Henricus den IV. d'aenveendinghe der Societeit met ouerstaen des Parlaments te weghe ghebraght, de welcke niemant van sijne voersaeten en hadde konnen verrichten. Meer hebben wy met een kort ballinghschap opghedaen, als wy op den tijdt van seftigh iaeren hadden konnen verkrijghen.

Dit soo gheluckighlijck gheeyndt zijnde den tweeden Ianuarij des iaers M.DC.IV. heeftmen alle dinghen tot onse wedercomste ghereedt ghemaect. De pyramide wiert ter aerden gheworpen, niet by nachte, ghelijck sommighe, (quanfuys uyt vreesse van oproer) goet vonden; maer in vollen daghe, mits P. Cotton den Coningh met bevalligheyt aenghedient hadde, dat hy eenen Coningh des lights, ende niet der duyfternissen en was. Dus hem niet ghenoeghende met d'oude Collegien weder te gheuen, heeftse nieuwe by ghesticht, naementlijck te La Flesche, in welcke stadt soo hy sijn' opvoedinghe ontfanghen hadde, heeftse ons een' Academie ende Collegie ghestelt; in wiens kercke hy oock belast heeft, datmen sijn herte, als eenen eeuwighe pandt ende oorsprongh der liefde, soude begrauen.

Voeght hier nu by, belieuet v, het ingheraken in Bearne, de woon-stede te Constantinopelen, de menighe der Collegien, die hy aen ons, oft tot de bekeeringhe vande ketters

ketters' ende Turcken, oft tot het welvaeren sijner landen soo ouervloedighlijck besorght heeft, datter nu vijf Prouincien in Vranckrijck (daerder te voren maer dry en waeren) ghetelt worden; ende siet dan, of het niet en is de pijn weerd gheweest, dat wy met wat drucks foodanighe verheffinghe, en met wat lijdens van een kort ballinghschap sulck eene vastigheydt ende vermenighvuldighe souden koopen.

HET ACHTSTE CAPITEL.

Hoe de Societeyt in Duytslandt ghelijck-maetigh met de Catholijcke Religie ver-volght, ende drymael uyt Transiluanien veriaeght v-vordt.

DE Societeyt is eens uyt Vranckrijck, maer uyt Duytslandt menighmael verdreuen gheweest. Indien de sekte van Caluinus alleen daer soo maghtigh was, wat wonder is't, dat ons hier de godtloose ketterijen van d'Arianen, vande Sacramentarijsschen, van Wiclef, van Hus, van Luther ende Caluin r'saemen teghen ons opstaende, soo vele vervolginghen aengedaen hebben? Het soude te langh vallen de kleyne aenstooten, die wy herwaerts en derwaerts sonder ghetal gheleden hebben, te verhaelen. heele Coninghrijcken, heele Prouincien ende landen, hebben wy seffens verloren, en dat meer als eens. Eerst zijn wy uyt Transiluanien veriaeght, daer nae uyt Bohemen, Hongarijen, Merren-landt, Silesien, ende voorts heel Duytslandt door schier in gheduerighe onruste gheweest. Soo den krijgh stont, soo stont de Religie, ende dies volghende de Societeyt. Wasser victorie voor de Catholijcken, soo naemse aen; wasser neder-laeghe, soo moestse ruymen. De

De ketterijen doen menighen overlaet aende Societeyt in Duytslandt:

felue vijanden, die de heyliche Kercke vervolghden, taffeden voor al de Societeyt aen met blaem ende opspraken, met schimp-schriften ende oproerighe predikationen, met al wat sy tot onse schaede ende nae-deel konden verdencken. Wie soude in't besonder den gheduerighen strijdt nu van hondert iaeren kunnen verhaelen? Onlanghs alleen den inval van den Coningh van Sweden kan ons ghenoeghsaem leeren, hoe't in Duytslandt soo dickwils met alle die oorloghen ghegaen is. Hoe vele Collegie zijnder doen noch eens verwoest? hoe menighe van d'onse beschimpt en begrimt, ghedoodt en vermoort, ghequollen en veriaeght, iae bykans de heele werelt door verstroyt gheweest? Wy sullen dese gheschiedenisse voor de naekomelingen laeten, ende hooglier van Transiluanien beghinnen.

*sy komt
in Tran-
siluanien,*

Stephanus Bathori tot de kroone van Polen verkosen wesende, heeft het Prinsdom van Transiluanien aen Christophorus sijnen broeder ghelaeten. Desen, volghens den sin ende wille van Stephanus, heeft de Societeyt in sijne landen ontboden, ende te Coloswar een Collegie ende Academie opgherecht; iae sommige van d'onse te Fayrwar, daer hy sijn hof hiel, (ten eynde den ionghen Prince Sigismundus sijnen sone van hen onderwesen soude worden) gheroepen: 'twelck hy oock korts daer nae op sijn dood-bedde aen sijnen edeldom hooghelijck beuolen heeft. Daer-en-tusschen de Caluinisten met d'Atianen, door haet ende nijdt ghedreuen, spannen t'samen, om dese gheluckighe beghinselen nae de doot van Stephanus te beletten. Hebben dan den edeldom teghen de Societeyt opghemaeckt, op datse de Iesuiten als verleyders der iongheydt, oprichters der vervallene afgoderije, verbreyders des Pausdoms ende der Spaenscher inquisitie, uyt het landt souden ban-

bannen. Dus, om dit hun opstel, verhaesten sy den Rijcksdagh, uyt vreesse dat de komste vanden Cardinael Andreas Bathori iet moghte veranderen. Wy laetender ons oock al mede vinden: worden ghehoordt, eens in den Raedt, en anderwerf inde kercke, daer het Ridderfchap vergaedert was. Doch te vergheefs: want 's ander-daeghs quammer eene requeste aen den ionghen Prince, waer mede ons balinghschap versocht wierdt: op de welcke soo hy andwoordde, dat het teghen alle reden was sijne meesters, die tot noch toe loffelijck en onberispelijck in sijne prouincien gheleeft hadden, teghen der Catholijcken versoek, ende den vrijdom vande consciencie, te lande uyt te seynden; heeft den Gouuerneur, die t'samen het bewint van d'oorloghe ende der financien hadde, door sijn volck, daer toe uyt ghemaeckt, den minderen edeldom soo verre ghebraght en ogheruydt, datse de Catholijcke Ridders, iae den Prince selue door verscheyden dreyghementen ghedwonghen hebben de requesten t'onderteecken.

Dus heeft ons den Cancellier op Kerf-auendt te houe ghe-^{vuords} roepen, en nae verhael van't ghene daer ghepasseert en ghesloten was, voorgehouden, dat wy van selfs aen't tempeest ^{ver-iaeght,} soudon wijcken, ende met onsen uytgangh aen den Prince sijnen staet (die anderssins wanckelbaer stondt) verskeren. Waer van soo den Prince mede de wete dede, wierdt op den Kerf-dagh de sententie, soose vanden haet en nijdt der ketteren gheraemt was, uytghesproken. Op S. Steuens dagh ^{op sinte Steuens dagh,} dan maken hen d'onse bereydt om uyt Transiluanien te trekken: maer soo de kouwe onghenadigh sel en bitter, daer by oock P. Lelesius des Princen meester swaerlijck kranck was, biddense om een weynigh uytstel. 't welck hen afghessaeghen wordt, ghelijck oock alle andere beden, behaluens een openbaer kondschap van ghetuyghen, datse

om gheen' andere reden, als om der Religie wille, door op-
met droef roer van't Ridderfchap wierden verfondē. Men feyt dat
heyt van den ionghen Prince ons vertreck soo naeghingh, dat hy
dē Prin- fich den heelen dagh niet en heeft konnen van traenen
ce en der onthouden; euen-wel moefte hy neffens ons, aen't onweer
Catho- wijcken.
lijcken,

'tWelck soo hem docht dat nu wat ouer was, heeft ons
en vve- nae vier iaeren wederom ingheroepen. 'tGhene hier in
derom in sonder aenmerckinghe niet en dient voorby ghegaen, is, dat
gheroe- den Gouerneur roer-vinck van alles niet alleen het min-
pen; ste van ons goetd, daer hy't op ghemunt hadde, niet ver-
Annua kregghen en heeft; maer dadelijck oock van fijnen staet af-
Societ. gheset is, ende met groot aenklagh van ontrouwe aen den
1606. Coningh Sigismundus, teghen sijne belofte, in onse uyt-
 worpinghe bewesen, eene raffche dootd, noch al eer wy
 vertrocken, gheftoruen. Eenē anderen bel-hamel heeft het
 naemaels met den sweerde, andere met andere onghelucki-
 ghe dooden, datse teghen ons aengheftelt hadden, moeten
 befueren.

Argenta
 Apolog.
 cap. 13.

Ibid.

Nae dat wy nu wederom in't iaer 1591. in Transiluanien
 ghetreden, ende, by verlof vanden ghemeynen Rijcksdagh
 naemaels bevestight zijnde, in goeden doen waeren, is het
 tweede onweer, alsoo schroomelijc als het eerste, teghen de
 Catholijcke Religie, ende teghen ons opgherefen. Sigis-
 mundus hadde Transiluanien aen den Keyfer ouerghelae-
 ten: teghen desen waeren d'inwonders onder het belejdt
 van eenen Ariaenschen veldt-heer Moyfes, die met Turck-
 sche ende Tartarische maght in't landt ghevallen was, op-
 gheftaen. P. Ioannes Argenta ghetuyght, dat tusschen hem
 ende de borghers van Coloswar by verdragh onderfproken
 was, dat sy lieden de stadt aen hem, ende hy t'andere sijde
 't Collegie aen hen te plunderen, ende de Iesuiten nae be-
 liefte

liefte te veriaeghen oft te dooden, soude ghe-
 feyt, soo ghedaen. De stadt wort gheleuert, het Collegie ghe-
 plundert, de kercke tot de fondamenten toe afgheworpen,
 de scholen verwoest, de Patres veriaeght; Emmanuel Niger
 eenen van die vermoort, eenen anderen met naem Georgius
 Bartholick ouer doodt ghewondt. Dit alles met sulck eene
 wreetheyt aengaende, dat de Turcken selue verslaghen ende
 verbaest stonden.

Doch siet, hoe het met den tyran en sijne dienaers af-
 gheloopen is; op min als een maendt nae dit treur-spel, is
 desen Moyses inden slaghe ghebleuen, dien Schouteth en
 rechter, die het accoort met hem aenghegaen hadde, aen
 de galghe ghehanghen; de Societeyt wederom met eere
 ende blijdschap der borgherije inghehaelt, de Prochie-
 kercke aen ons ende de Catholijcken gheiont, d'Ariaensche
 Ministers alle-gader tot een toe verstouen. Doch dese ruste
 en heeft niet langher gheduerd, als't aen Stephanus Bockay
 beliest heeft. Soo desen tweeden tyran in't landt gheval-
 len was, hebben de ketters voor de derde reyse hun hoofdt te-
 ghen de Catholijcke Religie ende de Societeyt opgheste-
 ken, en de sake soo verre ghebraght, datter nu op den
 landt-dagh ons ballinghschap ghelloten was. Maer als
 Pater Argenta op den seluen de Societeyt soo kloeckelijck
 verweyde, datter niemant vande partije derrede teghen
 aenkanten, is tgheraemt vonnisse ghescheurt, ende wy
 voor dien tijdt bevestight gheweest. Bockay, aen wie dit
 grootelijck seurd, heeft voor alsdan sijnen toorn bedwon-
 ghen: maer niet langh daer nae gheweldigher uytghe-
 vrocht, als hy nu maghtigher gheworden, sonder eenigh
 overstaen vanden Raedt op sijn eyghen credit de Societeyt
 voor 'tlaetste 'theel landt uytghedreuen heeft. Waer van hy
 schier den seluen loon met sijnen voortsiet Moyses binnen

'tverloop van den seluen tijdt ontfongh, als hy binnen
'smaendts vande sijne door langhsaem verghift, soomen
vermoeyt, om hals ghebraght is. Daer was hope dat met
sijne doot dit onweer soude ouer gaen, dan Sigismundus
Rakocius, die hem in't Prinssdom volghde, heeft niet te-
ghenstaende de voorsprake van den Archshertoghe Mat-
thias, ende d'onweder-legghelijcke verweyringhe van
P. Argenta, door oproerighe gheesten soo veel te weghe
ghebraght, dat ons goet, daer hy sijnen tandt nu op ghe-
wet hadde, beschreuen, ende wylieden voor altoos souden
blijuen, ghelijck wy waeren, versonden. Teghen dit ghe-
welt, oft schoon de weynighe Catholijcke Princen en Hee-
ren luttel vermoghten, hebben se nochtans openbaer protest
van hunne onwilligheydt ghedaen, ende verklaert, dat se in
onse banninghe gheen consent en droeghen. Rakocius, 'tzy
om de sake te versoeten, 'tzy (dat waertschijnlijcker is) door
Godts besondere ghehenghenisse, heeft dese ghetuyghenisse
aen de waerheydt ghegheuen, *dat de Patres vande Societeyt*
IESV goede ende weerdighe mannen waeren, de welke noch om
misdadt, noch om eenighe hunne schuldt, maer alleen by we soeck
en aendringhen van die van d'andere Religie, uyt hun goet
ende het landt gheset, ende elders verdreuen wierden. Op dese
maniere is het in Transiluanien afgheloopen; niet veel beter
inde Rijcken, vande welcke wy in't volghende Capitel
sullen spreken.

Argenta
cap. 13.
Apolog.

HET NEGHENSTE CAPITEL.

*Hoe de Societeyt uyt Bemen, Hongarijen, Merren-landt, Silefien, ende uyt Riga in Lithau-ve ver-
drenen is.*

D'EERSTE troubelen van Hongarijen teghen de Catho-
lijke Religie zijn uyt het oproerigh verbondt van
Bockay ontstaen. Daer de Bischoppen en Priesters ver-
moort, d'autaeren gheschent, de kercken en cloosters in af-
schen ghelegh, alle godtlijke en menschelijke rechten
met de voeten ghetreden wierden, hoe konde daer de Socie-
teyt standt houden? Euen-wel soo isse noch te Zagabrien
door de Croaten, en te Lints door d'Oostenrijcksche Vor-
sten, en toedoen vanden Keyser Matthias blijuen staen. Niet
soo in Bemen, Merren-landt, Silefien, daer de rasernije der
kettters ghelijck een Griecks vier aennemende, d'onse d'een
voor, d'ander nae deden verschuyuen. Alsinen schreef het
achthienste iær van dese loopende eeuw, hebben d'Euan-
gelische Standen te Praeg eene vergaedinghe ghehou-
den, de welcke gheduerende zijn sy ghewapender handt
op't slot ghekomen, ende hebben nae een onghepaeygh
ghetier den President Slabata met noch andere Godts ende
des Keyfers ghetrouwe dienaers van bouen neder in eenen
diepen afgrondt ter vensteren uyt gheworpen. Nae sulck
een feyt, wie wacrender naerder om aen te staen, als de Ie-
suiten? doch men heeft ghenaedigher met hen ghehandelt.
't Was den rebellen ghenoech dat wy uyt hun ooghen sou-
den zijn, en sylieden daer-en-tusschen meester van ons
goedt moghten blijuen. Dus besetten sy stracks het Colle-
gie met soldaten, ende schrijuen het beworp van onse ban-
ninghe:

Iul. Bel-
lus Laur.
Austr.
lib. 2.

De So-
cieteyt
vverde
uyt Be-
men ghe-
sonden,

ninghe: wiens inhoudt was, dat de Iesuiten, oorsprongh zijnde van alle quaele, sonder uytstel heel Bemen soudē ruymen: op pene van als vijanden des Rijcks ghestraft te worden, soo wie van henlieden daer in soude keeren, oft van die wederom in te willighen, inden Raedt soude derren handelen. Soo hebben wy dan Bemen verlaten; maer voor een weynigh tijds alleen. De victorie van Praeg, en de goedertierentheydt vanden Keyser Ferdinandus en heeft ons niet alleen weder inghebraght, maer oock met de bedieninghe vande Vniuersiteyt, ende vermeerderinghe van verscheyden Collegien vereert.

van ghe-
lycken
uyt Hon-
geren en
Merren-
landt.
Bellus
l. 3.

Niet langh daer nae is 'tselue vier in Hongeren met ghelijcken brandt teghen ons onsteken, ende d'alschen tot in Merren-landt toe ouerghevloghen. Wy lieten ons voorstaen dat wy immers te Brun, buyten de paelen van Bemen, gherustelijck moghten neerslaen; maer de brandtbriuen hebben ons hier al mede achterhaelt, uyt reden dat d'Euangelische standen voor alsdan goetd vonden, dat Merren-landt dies aengaende onder Bemen begrepen was. ende of het soo niet en waere, hebben in allen gheual een nieuw ban-schrift in't iær neghentien op den seften Mey laten uytgaen: 'twelck ons twee daghen daer nae op Hemel-vaert-aendt wierdt aenghedient. De Patres met hun noen-mael besigh, worden tot een toe allegaeder van tafel by de Commissarijssen ontboden: voor de welcke nu staende, wordt het placact aen eenen uytroeper ghegheuen, die den inhoudt des selfs met luyde kele in't midden van't moetwilligh ghepuffel uytcrayende, begonst te roepen, dat wy van stonden aen de sleutels vande kercke en van't huys soudē ouergheuen, ende op staenden voet de stadt, ende binnen dry daghen op lijf straffe 'theel landt uytgaen. Dit aldus verkondight, een vande Commissarijssen eene voordere

verklaringhe vanden wille der Heeren doende, laet weten, dat wy van alſdoen af van alle recht van goedinghe vervallen waeren. Waer op ſoo in teghendeel P. Reſtor hem kloeckelijck beſcheydde, dat, naedemael de Societeyt van alle de Standen tſamen in't Rijk aenveert was, den Euan-geliſchen alleen, als bouen hun maght zijnde, niet toe en ſtondt de ſelue, namentlijck ſonder ſchuldt, daer uyt te ban-nen; hebben eenpaerlijck gheandwoordt, datſe niet eenen voet van daer en wilden verſetten, voor datſe ons hadden ſien uyttrecken. Dus hebben de Patres ſonder voord^{uyt Bruu,}er noodtdruft van eetwaer, hunne mantels moeten nemen, ende met groote droefheydt der Catholijcken, de ſtadt ruy-men. Nauwelijck warenſe buyten de poorten, alſer eenen grooten brandt van binnen onſtack: hier beghint terſtondt het grauw te roepen, dat de Iſuiten de ſtichters daer af waren; dieſhaluen worden van eenighe ruyterije en voet-volck vervolght, en als ondadighe brandt-ſtichters te ſtadt-waerts wederom inghetrocken. Doch onſchuldigh bevon-den, hebbender dien auendt, ende den volghenden Hemel-vaert-dagh onverhindert (hoe wel in bewaerniſſe) moghen bliuen, en de H. Sacramenten voor het laeſte den Catho-lijcken uytreycken. 's Anderen daeghs wordenſe voor de Heeren ontboden, ende buyten meyninghe beleefdelijck onthaelt: 'twas voor en nae al, Heeren Iſuiten, dat men hoorde; men verklaerde opentlijck datſe gheene ſchuldt in den brandt en hadden, men gaf hen oorlof vanden huys-raedt oft door getrouwe vrienden te verkoopen, oft wegh te ſchencken, oft oock mede te voeren, iae oock waghens tot de reyſe. Maer als wy eene ghetuygheniſſe van onſe onſchuldt verſochten, en kregheⁿ gheen' andere andwoorde, dan dat ons de bewefene beleeftheydt, en eerlijcke uytſeyndinghe ghenoeghſaem moeſte weſen, tot ſoodaenighe

ghetuyghenisse. Hier op zijn wy dan in stilte nae Ween vertrocken.

*uyt Ol-
mits,*

*uyt heel
Silesien,*

Op de selue maniere, en schier op den seluen dagh, zijn wy uyt dat schoon Collegie van Olmuts ghefer, 'twelck met vier-en-tachtigh personen bemandt, nu twee-en-seftigh iaeren ghestaen hadde. Van ghelijcken is in Silesien ghebeurt, daer wy ouer al in't selue iaer uyt gheen' andere reden als enckelen haet der Catholijcke Religie op verbeurte vanden hals ghebannen zijn.

*uyt Riga
in Li-
thauwe,*

In Lithauwe hebben die van Riga al mede aenghestaen: de vervolginghe is vande kettersche Predicanten teghen ons t'faemen ende den Magistraet (die voor ons stonde) verweckt gheweest, ende met de ghewoonlijcke waarheyt van hunnen woorden-dienst, tot valsche ghetuyghen toe ghebraght, diese hadden opghemaect om ons van misdadelt te betichten. 'tGheboefte der stadt was alreede soo op de Paters ghebeten, datter niemant oock by daghe meer sonder perijckel van sijn leuen en derrede ouer straten gaen. Hier wierden hen de vuyften, daer de stocken ende roers voorgehouden, met de welcke men hen dreyghde te dooden. 'tLeuen alleen ende d'autoriteyt vanden Coningh Stephanus hiel ons staen: want soo faen dese der wereldt, met groot naedeel vande Catholijcke Religie, ouerleden is, vergaderen de ketters eenen opstal van hunne ghesinde: waer in voor alle raedt-staginghe ghesloten wordt dat, indien de Iesuiten van sels en vrywilligh niet en wilden uyt Riga vertrecken, men die met ghewelt daer uyt soude verdriuen. De mare hier van was qualijck onder 'tvolck ghekomen, of het ghespuys der straeten met bijlen en kap-messen ghewapent, doet eenen inval in onse kercke, schendt de beelden, breeckt d'autaeren, rooft het al. Sy lieten hen voorstaen, datse met het Collegie vande Iesu-
ten

ten de heele Catholijcke Religie verdruckt hadden. Gheduerende den nacht, wierden wy met stercke wacht in onse wooninghe beset, tot dat wy 'sanderen daeghs met veel verwijts ende schimpens de stadt uyt moesten: waer ouer de ketters en d'ongunstighe met 'tgheluydt vande klokken, en andere teecken en van blijdschap sulck' eene triomphe maeckten, als of daer eene groote victorie hadde behaelt gheweest. Twee iaeren duerde dit ballingschap, de Minilters hun beste altoos doende om 'tselue te ^{daerfe} verlenghen; dan den Coningh Sigismundus isser tusschen ^{vveder-} beyden ghekomen, ende heeft de Societeyt met ^{ominghe-} meerder ^{roepen is.} eere in haer oude plaetse ghestelt.

HET THIENSTE CAPITEL.

*Vande lasteringhen teghen de Societeyt gheduerende
haer eerste een-ū-ū.*

MAGH den adel sijnen roem draeghen op de tijtels en heerlijke naemen by sijne voorouders ghewonnen, waerom soude't ons ongheoorloft zijn, eene lijst van alle de lasteringhen te maken, die teghen de Societeyt gheduerende haere eerste eeuwe opgheworpen zijnde, aen de selue maer tot meerderen lof ende glorie ghedient en hebben? Onse naekomelinghen en sullen't hen niet schaelmen datmen ons met menighe van leughenen beticht heeft, alse daer by sien, dat de Societeyt ghelijck een' onbeweghelijke steenrotse, in't midden van de tempeesten die haer sochten te ouerweldighen, altoos is blijuen staen. Voorwaer 'tware lichter alle de zee-baeren ende goluen te ^{Ontallij-} tellen, als de leughenen diemen teghen ons versint heeft. ^{ke liste-} ^{ringhen} ^{teghen de} ^{Societeyt,} Watter van den beghinne af de Iesuiten maer eenighsins aen

en ghingh, dat wierdt schandelijck gheblaemt. Onsen H. Vader ende instelder voor al, den naem vande Societeyt IESV, ons habijt, onse reghels, onse maniere van handelen, leeren, predicken. Niet en isser, daer niet wat op te smallen en is gheweest. Den naem, was te trots ende hoo-
 veerdigh; 'thabijt, was te ghemackelijck, ende sonder strenghegheyt; de maniere van handelen, politijck, valsche ende bedrieghelijck; de leeringhe, half kettersch; de scholen, de bederffenisse der iongheyt; de fermoonen, oproer van de ghemeynthe; iac eene schoone armoede, daer de huysen soo groot, de kercken soo kostelijck, d'outaeren soo rijckelijck verciert zijn; wonderlijke soorte van beloften, die heden binden, ende morghen ontdaen worden. In't korr, alles vol bedrogh ende gheveynstheyt onder den deekmantel van wetenschap ende deught. Ende of het mischien niet al waerachtigh en is, datmen den Iesuiten opleght, immers 'tis al te klaer, datse ghietigh, ghemackelijck, trots ende hooeverdigh zijn.

*van ver-
 scheydene
 weder-
 leght,*

Dese ende hondert dierghelijcke lasteringhen hoe dickwils zijns beandwoordt van P. Richeome, Argenta, Grefserus, Contzen, Garassius, Forerus, Schondonchus, Costerus, Scribani ende menighe andere? hoe dickwils van Franciscus Montanus, Montholon, Steuartius, voorvechters der waerheyt? iac hoe dickwils van Coninghen ende Princen selue, van Bischoppen, Cardinaelen ende Pausen, die onse onnooselheyt hebben verweyrt? Indieder nochtans iemandt sich verwonderde, datter sommighe verstandighe mannen somwijlen iet van dese beusefelen gheloofst hebben; die moet het voor veel wonderlijcker achten, dat de ghene die alles soe neerstighlijck van buyten en van binnen door-snuffelt hebben, ten tijde van hondert iaeren gheduerende, niet en hebben konnen vinden oft bybrenghen,

ghen, waer uyt soude blijcken dat de Societeyt sulck eenē schaedelijcke secte was, alsē riepen. Dat hy eērs aenslic hoe de Societeyt nu hondert iaeren langh tusschen haet en liefde, tusschen gunste en ongunste, van verscheyden ghesinthen, ghelijck in een weegh-schael hanghende, van d'eenē tot den hemel toe ghepreken, van d'andere veracht en tot in den afgrondt der hellen verdruekt wordende, niet alleen in haer gheheel is blijuen staen, maer oock sō wonderen voort-gangh t'alle kanten ghedaen heeft. En is't niet ghelijck'er van onsen Saligh-maker, al op eenen tijdt, sommighe seyden: *Quia bonus est, 't's een goet mensch*; andere: *Non, sed seducit turbas, Neen, 't's eenen verleyder ende bedriegher*? Hoe wiltmen't met de menschen maecten? Niet en is'er sō heyligh of ten wordt ghelastert. 'tEn is van heden, noch van ghisteren niet, datmen verkeerdelijck aende godtvruchtigheyt ende godsdienstigheyt den naem van dwaele superstitie, aen de Christelijcke ootmoedigheyt dien van kleynhertigheyt, aen de voorsichtigheyt dien van arghlistigheyt, aende bescheydenheyt dien van gheueynst-
 heyt, ghegeuen heeft. Hoe dickwils heeftmen in't beghinsel
 van de H. Kercke, de Christene Religie voor eenē *nieuwe*,
boose ende schaedelijcke superstitie ghescholden? Wat schan-
 de is't dan, dat ons de kettērs de selue naemen gheuen?
 Hoe dickwils ('tzijn de woorden van den gheleerden Ter-
 tullianus) hebben sy een Christen mensch alleen om dat hy Chri-
 sten was, gheacht als plichtigh van alle boosheyt? als wijandt
 van de Goden, van de Keyfers, van de Coninghen, van de
 goede seden, iae van de gansche natuere? En is't niet al ghe-
 lijckmen van de Iesuiten heeft gheroepen? dat sy vijanden
 Godts waeren, moorders vande Coninghen ende Princen,
 bederffenisse ende verwoestinghe vande Vniuersiteyten,
 ouerrēders van alle godtlijke ende wereldlijke wetten?

Den sel-
 uē blaem
 ghingh
 eerigds
 achter de
 Christe-
 nen,
 Tacitus
 l. 15 Sue-
 ton. in
 Neron.
 c. 26.
 In Apo-
 log c. 2.

Ibid.
cap. 40.

Hebben niet eertijts de Heydenen, om hunnen haet te verschoonen (nae het schrijuen vanden seluen Auteur) den Christenen opgheleghet datse oorsake van alle quaedt ende onghewal waeren? Hadde den Tiber aen d'eene sijde met ouerloop schaede ghedaen, aen d'andere de riuier Nilus sijne vruchtbaere waeteren inghehouden: was daer ergens aerdbewinghe, hongher, peste, kommer, terfsondt riepmen, De Christenen nae de leeuwen, om verscheurt te worden. Heeft het daer niet oock alsoo in dese eerste eeuwte met de Societeyt ghegaen? Was Duytlandt door oorloghe verwoest, was Vranckrijck inde wapenen, hadde Portugael sijnen Coningh verloren, was Transiluanien vanden Keyser ende van het ghelooue afgeheuen, waeren de Catholijcken in Enghelandt vervolghet; was Schotlandt oft Polen in roer, ons Nederlandt in troubelen; heeftmen niet gheroepen, Iesuiten uyt, als oft wy d'eenighe oorsake van alle dese ellenden gheweest hadden.

Montholon Plaidoye blasme 4.

'tIs, ghelijck eenen sekeren Schrijuer seydt: 'tZijn de Iesuiten, die de doose van Pandora (daer de Poeten af versieren) hebben open ghedaen, ende de sieckte, oorloghe, peste, dieren-tijdt, alle quaedt inde werelt inghelacten, oock dry hondert iaeren eerse te vinden waeren. Ende dit meynense, dat onnoodigh is van te doen blijcken, 'tis ghenoegh datmen 't soo seydt. Ghelijck eertijds den naem van Christen ghenoeghsaem was om alle straffen verdient te hebben, alsoo nu den naem van Iesuit is ghenoegh om voor oorsake van alle quaedt ende straf-weerdigh ghehouden te worden. De Heydenen ghebruyckten den naem van Christen als eene vervloekinghe: van ghelijcken onse kettters den naem vande Iesuiten. Iae soo verre is desen lust van ons te schelden ghekomen, dat, ghelijckmen eertijts de Christenen voor tooueraers hiel, alsoo oock nu van de Iesuiten gheseydt heeft, datse vande toouerije eene vrije konste

konste maeckten, ende de selue aen hunne Nouitien leerden. Kan de boosheyt wel hoogher klimmen?

Maer wat valt hier, nae d'exempelen van onsen Saligh-
 maker, soo seer te verwonderen? *Si p. tremfamilias Beelzebub uocauerunt, quāto magis domesticos eius?* Haben sy den
 vader des huys-ghesin Beelzebub gheh. et. n, hoe veel te meer
 syne huys-ghenoten? Den Sone Godts, die opperste wijsheyt,
 en heett de valsche beschuldiginghe niet moghen ontgaen.
 Hy hadde aen den Keyser den cijnspenningh doen betaelen,
 ende selue oock betaelt; nochtans wordt hy beschuldicht
 als of hy sulcks hadde betet ende verboden. Hy ontliet
 ende verstact sich als men hem Coningh wilde maken;
 en wordt euen wel ouerstreden dat hy nae het Rijke
 ghestaen hadde. Hy was ghekomen om den peys tusschen
 Godt ende de menschen te middelen; en dies niet reghenstaende,
 seytmen dat hy oproer verweckte. Hy hadde ontalijcke
 mirakelen ghedaen, ende vele duyuelen uytgheiaeght;
 en voor sijnen loon wordt hy voor eenen quaet-doender
 en tooveraer ghescholden, die met den duyuel omghingh,
 ende selue vanden boosen vijandt beseten was. Hy leerde
 met woorden ende wercken alle maetigheyt ende gheschicktheyt;
 ende en wordt des niet te min voor eenen dronckaert
 ende suyper ghehouden. Hy dede deught aen een ieghelijck;
 en met alle sijne weldaedt, wordt hy tusschen twee
 moordenaers ghecruyft. Hy quam den menschen het
 eeuwigh leuen gheuen; ende dit al onvermindert,
 sterft eene seer pijnelijcke en schandelijcke doodt.
 Wat wonder ist dan dat de Societeyt soo bitterlijck
 ghehaet, gheblaemt, beloghen en vervolgt wordt?
 Saligh zijt ghy, seyde Christus aen sijne discipelen,
 als men u vermaledijdt en vervolgt, ende alle quaet teghen u
 treden seght, lieghende o. n. mijnen wille. Verblijdt u, en verbeught

iae achter
 CHRIS-
 TUS
 selue.
 Matth.
 10. 25.

Matth.
 5. 11.

beught v, want uwen loon is seer groot inde hemelen: want alsoo hebbense de Propheten vervolght die voor u gheveest zijn.

en alle
Fonda-
teurs van
Ordens,

Alsoo hebbense vervolght, ende met de selue scheldin-
ghen beticht, in hunnen tijdt, de Fondateurs van alle
d'Ordens, den H. Benedictus, Norbertus, Dominicus,
Franciscus, ghelijck uyt den H. Thomas van Aquinen
ende Bonaventura breeder by onsen Grefserus te lesen is.

Doch om den mondt aen sommighe onghesinde te
stoppen, die op het onbehoorlijk ghekraey oock van
eenighe Gheestelijckheydt hunne tonghe vry wat t'onbe-
scheydelijck teghen de waerheyte roeten, verslegghende datse
weten ende niet en weten, om ons met den naem van
ghierigheyt, ghemack ende hooveerdigheyt by de ghe-
meynte te laecken; sal de penne wat ruymmer hier in laeten
spelen, om dese lasteringhen in't besonder te wederleg-
ghen. tGaet om mostaert, en alle de wereldt wilt het
doch soo hebben, dat de lesuiten begheerlijck ende rick
zijn, ende euenwel (wie het lief oft leedt zy) soo bekenne se
allegader soo wel vijanden als vrienden, dat op hun leuen
niet en valt te segghen. Hoe kan dit t'samen staen, daer *de*
begheerlijckheyt, nae t'segghen vanden H. Apostel, *de wortel*
van alle quaedt is? Waer blijft dan d'onderhoudinghe van-
de belofte van aermoede? Oft kanmen, sonder sonde, met
verlaetinghe van sijn eyghen goet, aenden eenen kant
aermoede aen Godt belouen, ende aenden anderen met
eenen onbluschemlijcken dorst (soomen ons nae gheeft) nae
rijckdommen en groote schatten trachten? Voorwaer, die
dit met eenen onpartijdighen sin wilt oordeelen, sal be-
vinden datmen groot onghelijck doet aen soo vele Herto-
ghen, Princen en Grauen, die nu beiaert zijnde (ick laete
staen van ontallijcke dierghelijcke ionghelinghen) de So-
cieteyt verkoren, ende in de selue tot den laetsten toe vol-
herdt

Dry be-
sondere
blacmen
teghen de
Societeyt
uorden
vuerder-
leght,
d'eerste,
datse
ghierigh
en rijk is,
1. Tim. 6.
10.

herdt hebben. Zijn dese dan alle mede soo slecht oft verblindt gheweest, datse hunne groote middelen, dieſe met goede conſcientie moghten blijuen beſitten, om de liefde Godts verlaetende, den deek-mantel van ons habijt hebben willen tot ghierigheyt miſ-bruycken, om eens anders goedt met beſwaerniſſe van hunne ſielen en perijckel van d'eeuwighe verdoemeniſſe te begheeren? Doch om naerder aen den grondt van deſen achter-klap te komen, waer by blijkt doch deſe onſe begheerlijckheyt? waer in vertoonſe haer? Is't inde onvergolde ghedienſtigheyt van Miſſen, predikation, leſſen, biechten, begraeffeniſſen, iaerghetijden? voor de welcke d'andere Ordens, oock die profeſſie vande volmaeckſte aermoede maken, haer laeten betaelen, ende de Societeyt door verbot van haere Conſtitutien niet eene mijte en magh ontfanghen. Zijn wy soo begheerlijck, waerom laeten wy deſe profijten vaeren, die vry wat veel 'siaers inbrenghen, ende groot onderſtandt aen ſommighe clooſters doen? Is't inde beſondere beſofte die de Profeſſen allegaeder doen, van nu noch immermeer te ghedooghen, dat d'aermoede van de Societeyt ruymmer ſoude worden? Waer toe deſe beſofte, is't dat wy daghelijcks rijcker en rijcker willen zijn? hanghen wy miſſchien Gode eenen vlaſſchen baerdt aen, om ons ſeluen nu en ten eeuwighen daghe al ſtreelende te bedrieghen? 'tIs, ſeght ghy, in't groot inkomen dat de Collegien hebben, inden coſtelijcken bouw van kercken en huylen, in't verſcheyden cieraet van goudt en ſiluer-werck, en allerhande ſtoffe der ſcluer. Ick ſoude met een woordt hier op mogen andwoorden, dat ten hooghſten hier uyt gheſpeurt magh worden de mildtheydt vande goede herten, die ons ſulcks gunnen en gheuen, maer niet onſe begheerlijckheyt. Ghe-lijck oock al mede uyt de teſtamenten, die onder-tuſſchen

aen ons ghemaect worden, niet voorders ghesloten en kan worden, dan dat wy vrienden hebben, die onsen noot vrywillighlijck voorkomen.

*Hoe en
wat
middelen
de Colle-
gien der
Societeys
hebben.*

Dan ick sal dese sake wat nauwer bedieden, om aen een ieder te voldoen. 'tIs waer dat, schoon de Profef-huysen gheen inkomen noch van landen, noch van huysen, noch van renten, noch van eenighe fondatiën (hoedaenigh die oock zijn) moghen hebben; de Collegien nochtans de selue metter daet ghenieten. Maer dit en strijdt met de Religieuſe aermoede niet, ghelijck de Theologanten weten, voor ſoo veel daer gheenē eyghendom van beſonder ghebruyck en zy; waer van de Societeyt alſoo vry is, niemandt te nae gheſproken, als eenighe Religie inde werelt: noch en kan eenigh naedencken van ghierigheyt gheuen, voor ſoo veel de middelen binnen de paelen blijuen van de redelijcke noodtdruſt, en gheen' ouertollighe ſorghe bevonden en wort om de ſelue te vermeerderen. Of wy hier in faute hebben, dat ſtelle ick ten vonniſſe van alle die ons kennen, ende weten datter niet een Collegie in onſe Nederduyſche Prouincie en is, of het ſteekt in groote ſchulden, noch eenigh huys oft wooninghe dat ſijne perſoonen ſonder voordere beſtaſtinghe kan onderhouden. Die verſtandt hebben van huys-houden, en weten wat daer tot den koſt, kleedinghe, lijnwaet, vier, licht, huysfraedt, boecken, kercke, reys-gheldt, gaſten, medicijnen, reparatiën, &c. voor ſoo vele perſoonen noodigh is, ſullen niet konnen gheloouen, dat wy met ſoo weynigh, als wy onbeſtaſt hebben, konnen toekomen. Dan d'aelmoeffen, Godt lof, ende de voorsichtigheyt die den al-gemeynen Vader der aermen voor de ſijne draeght, vervullen herwaerts en derwaerts onſe behoefte, ende maken dat aen ſoo vele treffelijcke ende wel-gheboren mannen, het ſober en ghewoonlijck onder-

onderhoudt van de Societeyt niet en ontbreke. Voorder soo magh ick met de waerheyt segghen, datter meer als een clooster in Neder-landt is, 'twelck alleen meerder inkomen heeft voor een ghetal min als van veertigh perfoonen, als alle de Collegien ende huysen van onse Prouincie t'samen tot onderhoudt van bouen de acht hondert koppen. Waer toe dan soo gheroeppen teghen onse rijkdommen ende begheerlijckheydt, daer wy ouer al in noodt zijn, noch bouen den soberen kost en noodigh onderhoudt iet en versoecken? Voor 'tlaetste, ick gae my hier in uyt, op het segghen vande uytghesondene selfs, onder de welcke soo al sommige Professien en Recteurs mede zijn, die langh in officien gheweest hebben, ende deshaluen den tijdelijcken staet der huysen en Collegien wel kennen; nochtans niemant tot noch toe (hoe af-keerigh daer oock eenighe van ons zijn) en is onder hen ghevonden, die de Iesuiten van foodaenighe rijkdommen ende begheerlijckheydt, als hen de wereldt naegheeft, heeft konnen ouertuyghen.

Wat den bouw van kercken en huysen belanght, die van Princen en Republijcken, oft oock aelmoessen der ghelooouigher kostelijck opghetimmert en verciert worden; wie kan dien laecken sonder onghelijck te doen aen Godt en aen de goede herten, die hunne middelen t'sijner eere daer toe besteden? Daer zijnder soo vele, die hun goet, oft in ontucht door dronckenschap en hoererije verteeren, oft inde ijdelheyt der wereldt door pracht van staet en kleedinghe verquisten, oft oock aen ketters en ongodtlijcke erfghenaemen maken; ende al doense quaelijck, en lijden schier van niemant opsprake; waerom en sullen dan de godtvruchtighe het hunne niet moghen voor de cloosters en godts-huysen, voor de kercken en cicraet der sel-

*Vanden
bouwen
hunner
kercken
en huysen.*

uer ghebruycken? Te meer, is't dat sy het aen henseluen spaeren, om aen Godt te gheuen, ende den hemel daer mede te verdienen. VVy hebben hier en daer wel een schoon huys oft kercke, maer niet te verghelijcken by andere oock van biddende Ordens die elders ghebouwt zijn. Die het marberen clooster vande Minder-broeders te Seuillen in Spaignen, ende hunne kercke van Genua in Italien ghesien hebben, sullen segghen dat ons Profes-huys en marbere kercke van Antwerpen al maer vuyligheyt daer by en is. Maer of't schoon waere, dat wy hier in den meesten hoop te bouen ghiughen, wat schatten oft rijkdommen komen ons doch van dese bouwfels? wat gheniet oft ghebruyck hebben wy doch van al dit cieraet? komt daer wel eenen draet sijde van aen onse kleederen, oft eenen beer etens van op onse tafels? is't niet al ten dienste van Godt, aen wie niet te kostelijck en is; en der ghemeynte, die't gherief vande kercken, Sodaliteyten, scholen, spreek-huysen, en wy in teghen-deel niet anders als de moeyte ende de forghe en hebben?

*De
ruveede,
datse
ghemac-
kelijck is.*

Het ander datmen ons met volle monden opworpt, is het ghemackelijck leuen dat wy leyden. Maer waer is dit doch in ghelegghen? Misschien inden legher die wy volghen? daer den seluen hongher en kommer, koude en hitte, reghen en onweer, die de soldaeten lijden, van ons al mede verdragen worde. Daer wy soo menighweruen, oft onder den blauwen hemel moeten slaepen, oft inde trenchen tusschen duysent perijckelen, met de doot voor d'ooghen, vernachten? daer wy op handen en voeten by de siecke (wat behaelijkheyt oft besmetheyt daer oock onder zy) door'tmidden van stanck, ghewormte ende andere vuylicheyt, inde baracken kruypen, om de sielen tot d'eeuwigheyt te bereyden? Misschien inde schepen op de

de zee, ende de Coninghlijke vloet? daer wy onder het grauwe vande matroosen, de selue ongevallen van schipbrake en vijandt met hen uytstaen; daerse soo menighmael tot walghens toe nu het stinckende waeter, nu den onsmakelijcken kost moeten besighen; daerse de koordagien voor hun bedde, ende hier eenen ijseren ancker, daer een metaelen gheschut voor hunnen hooft-poluwe ghebruycken. Misschien onder de Heydenen ende Barbaren inde Nieuwe werelt ende de Indien, daer voor 'tmeeste deel ghebrek is van alles, behaluen van arbeydt ende elenden? daer bouen de sielen die wy inde wildernissen tusschen de wreede dieren ende mensch-eters gaen soecken, anders niet als venijnighe schichten, mat-koluen, ende brandende staken voor ons te vinden en is; daer wy buyten het soet gheselschap van onse alderlieffte broeders, ende het ghemeynsaem leuen, meer schijnen met beesten als met menschen te verkeerem. Indien v dit ghemack en weelde dunckt te wesen, soo staet ick't v toe, dat de Iesuiten ghemackelijck en weeldrigh zijn. Soo neen: seght my dan, bidde ick v, waer in dat hun ghemackelijck leuen bestaet? Is't inden verduldighen aerbeydt vande kinder-scholen, Christelijcke leeringhen, biecht-stoelen, predikationen, studien, met den welcken sy hen voor den tijdt uytmerghelen, ende schier allegaeder hun leuen soo verkorten, datter in gheene Religie min ouderlinghen, als in d'onse ghevonden en worden? Is't inden dienst vande siecke, voor de welcke wy dagh en nacht bereedt zijn? in't besoecken van kerckers en gast-huysen, daer anders niet als swaere lochten vuyligheyt te haelen en is? in't bystaen vande haestighe sieckte, daer soo menigh iongh ende vroom man, die langher verdiende te leuen, sijne siele tot een' offerande van liefde voor sijnen euen-nachten aen Godt opghedragen

ghen heeft? Noemt ghy dat ghemack te zijn, soo zijn wy ghemackelijck; dit is ons leuen. Oft meynt ghy misschien, om dat onsen uytwendighen schijn ende habijt gheene besondere strengheyt uyt en gheuen, t'onnen huysse gheene penitentie oft lijf-kastijdinghen en gheschieden? Ick verclaere v, meer als ghy meynt, en alst misschien elders ghedaen worden. Alsoo wel konnender hayre klederen, ende ijsere ketenen, onder een Priesterlijck kleedr, (hoedaenigh het onse nae d'instellinghe der Pausen is) als onder groue sacken verborghen worden. De kap (soomen spreuck-ghewijse seyt) en maeckt den Monick niet, noch het uytwendigh kleet en gheeft de heyligheyt niet. CHRISTVS en Ioannes sijnen Voorlooper, ghingen dies aengaende eenen verscheyden wegh in; Ioannes en at oft en dronck, ende droegh om sijn lijf een harde kemels huyl; CHRISTVS at en dronck, en was ghewoonlijckerwijse ghekleedt: wie salder nochtans segghen, dat het leuen van Ioannes volmaeckter, als het leuen CHRISTI was? Doch ghenomen het anders waere, en wy droeghen een grouer habijt, wy en aten maer visch oft kruyden, ghelijck eenighe andere Ordens seer heylighlijck (elck eene nae haere maniere van doen) onderhouden, fouden wy daer mede de lasterighe tonghen ontgaen? Niet meer als Ioannes oft CHRISTVS die ontgaen en hebben: want vanden eersten seyden de Ioden, siende sijn strenghe leuen: *Hy heeft den duyuel binnen*: maer vanden tweeden, die Godt selue was, siende dat hy uytwendighlijck een ghemeyn leuen volghede, derreden wel segghen, *Siet den brasser, ende den wijn-suyper, der Publicanen ende der sondae-en-vriendt.*

Matth.
11. 18. 19

De derde, datse
hooverdigh en
eer-such-
tigh is.

Den derden stronckel-steen, dien sy hen seluen verbeelden, om t'onbedachter aende Societeyt te stootten, is haere ghemeinde eer-ghierigheyt, trotsheyt en hooverdijde, door
de

de welcke men al om seght, datse d'andere t'haeren op-
sicht mis-acht, ende bouen alle wilt uytsteken. Erger vondt
en konde den duyuel niet versieren, om ons haetelijk aen
het volck te maken, ende den bandt der liefde, met de
welcke alle Ordens onder malckanderen behoorden ver-
eenight te zijn, ganschelijk te scheuren. VVant wat isser
doch onverdraeghelijcker, alseen trots ghemoedt met eer-
sucht ende laet-dunckenheyt opgheblaesen? Maer hoe ver-
re dit van ons zy, blijkt uyt d'afwendighe van alle eere,
die (gheene Religie te naeghesproken) nerghens met meer-
der toeficht, als t'onfen huys, wordt uytghesloten, ende
uyt d'ootmoedige diensten, inde welcke wy ons buyten en
binnen oeffenen. Waer wordter doch besondere belofte
ghedaen, als by ons, van gheene staeten oft Gheestelijke
weerdigheden t'aenveerden? waer wordter nauwer ghelet
op de ghene die oock nae de minste digniteyt inde Socie-
teyt staen? den minsten winck oft ghewach daer van ont-
deckt, is ghenoeghsaem om ten eeuwighen daghe daer
van te vervallen. Waer hebben d'Ouerste min voordee-
len ende uytstekelijckheden, als by ons? Waer is de rege-
ringhe soeter en vriendelijcker? Waer meerdere vereeninge
van liefde tusschen het hooft ende de lidtmaeten? Waer
ootmoedigher diensten? Wilt ghy voorder onse oeffenin-
ghen aensien inde Republijcke? wat hooveerdigheyt isser
doch oft inde kinder-scholen en Christelijke leeringhe,
daermen met een heel deel besnotte wichters, altoos besigh
is; oft in't besoeck van kerckers en gast-huysen, daer de
verworpelinghen vande ghemeynthe maer te vinden en
zijn, gheleghen? Hier toe sietmen nochtans daghelijcks
dat hen oock de kloeckste verstanden, ende hoogh-ge-
borene Princen, nae datse de pracht vande wereldt met de
voeten ghetreden hebben, vernederen. Wie wordt daer
doch

doch van ons versmaedt? Zijn't d'aerme menschen? waer-
 om besoecken wy die dan soo vlijtigh in hunne siecken,
 ende leeren die soo neerstigh, sonder hope van mensche-
 lijcken loon, in onse scholen ende Catechismussen? waer-
 om loopen wy uyt op de dorpen en vleecken, om de landts-
 luyden t'onderwijsen? Zijn't d'andere Ordens, oft de Cler-
 gie, oft de Prelaeten, oft de Gheestelijcke oft de wereldd-
 lijcke Ouerheydt? wie van alle en soecken wy niet te voor-
 komen met eere? van wie spreken wy anders als loffe-
 lijk, soo in't heymelijck als in't openbaer? wiens am-
 ten, bedieninghen, oeffeninghen hebben wy laecksghe-
 wijse by d'onse vergeleken ende veracht? En of schoon
 hier oft daer iemandt vande Societeyt (inde welcke alsoo
 wel menschen als in alle andere vergaderinghen zijn) sich
 dies aengaende erghens in vergrepen hadde; wie van d'O-
 uerste heeft het goetd ghevonden? wie niet mispresen, en-
 de nae kondtschap ghesocht te verbeteren? Voorwaer
 niet en isser, 'twelck aen d'onse hertelijker beuolen wordt,
 als van een ieder, wie hy oock zy, Gheestelijck oft wereldd-
 lijck, wel te spreken; waerom ghy oock niet lichtelijck en
 sult hooren, datter (niet teghenstaende soo vele steken en
 schimp-redenen, die daer als nu en als dan teghen de Socie-
 teyt vanden preeck-stoel vallen) iet versmaedelijcks te-
 ghen andere Ordens oft Gheestelijckheyt van d'onse voor
 den volcke gheseyt sal worden. Het ghetuyghen der con-
 scientie, ende d'al-doorfiende ooghe van Godts voorsich-
 tigheyt, die op sijnen tijdt alles voor den dagh sal bren-
 ghen, dient ons tot verweyninghe; iac d'uytkomste van
 alle dese blaeme betoont ghenoeghsaem d'onfschult, als
 niet alleenlijck wylieden met danck-segghinghe, maer
 oock onse vijanden met hertfrouwe moeten bekennen, dat
 de Societeyt, hoe sy meer benijdt, ende met opsprake ver-
 druckt

druckt wordt, oock hoogher voor Godt en de werelddt in achtbaerheydt verheuen wordt.

Dus om dese materie en capitel te sluyten, en salder voorders niet by voeghen, als die treffelijcke woorden van Henricus den IV. Coningh van Vranckrijck: den welcken, nae dat hy onsen heelen handel ende leuen scherperlijck ondersocht hadde: *Mijne Patres, seyde hy, maect v maer kenbaer. Niemandt v n alle die de Societeys saken bekenst zijn, salder quaelijck af spreken oft vermoeyen.* Soo dan en vreesst niet, o kleyne vergaedinghe, noch en beswijckt niet, o minste Societeyt, die nu hondert iaeren t'alle kanten met blaem ende laster bevochten, thoofdt euen-wel bouen houdt, ende onverwonnen dies te dieper uwe wortelen schiet, hoe ghy met meerderen storm en gheweldt vande onghesoute monden bewaeyt wordt. Hebt altoos uwen Capiteyn voor ooghen, die daer seght: *Si me persecuti sunt,* Ioan. 15.
et vos persequentur: Is't dat sy my vervolght hebben, soo ^{20.}
sullen sy v oock vervolgen. Waerom soude ghy het beter hebben, als hy't ghehadt heeft? Denckt dat den gheleerden Origenes dit voor v gheschreuen heeft: *Qui amicitias ex-* Homil.
petit IESV, multorum sibi sciat inimicitias tolerandas: licet vlti- ^{11. in}
mi meriti sis in Ecclesia, tamen hoc ipso quia ad IESVM perti- Iosue.
nes, impugnaberis. Soo wie de vriendschap IESV versoeckt, die magh sich vry laeten voorstaen, dat hy veler menschen vijandschappen sal hebben te draeghen: al zijt ghy oock de minste van verdiensten inde heylighe Kercke, soo sult ghy, alleenlijck om dat ghy IESVS aengaet, bespronghen en vervolght worden.

HET ELFSTE CAPITEL.

*Vande vervolginghen der Societeyt inde Nieuwe
wereldt, ende voor al inde Oost-Indien.*

MOET de Societeyt soo veel lijden van ketters ende Catholijcken, wat wonder is't datse by Heydensche ende Barbare menschen vry wat swaerder strijdt heeft moeten uytstaen? Den naem Iesv in de nieuwe ende onbekende wereldt te voeren, en konde niet gheschieden sonder voor dien veel te verdraeghen. Hoe sy dieper in die woeste landen inghebroken is, hoe sy meer ende meer te lijden ghevonden heeft; ende tot noch toe, hoe daer meer te lijden is gheweest, hoe daer meer ende meer van onse Patres nae ghevlamt hebben. Ghelijck Oost-Indien 'teerste gheweest is, daer onse Patres in ghearbeyt hebben, alsoo is't oock 'teerste met ons bloedt begoten. Hoe dickwils hadde den H. Xaverius dat ghewenscht? maer dese glorie was van de Godtlijke voorsichticheyt voor P. Antonius Criminalis bewaerd, dat hy den eersten Martelaer van de Societeyt soude wesen. Onsen H. Vader Ignatius hadde hem nae Oost-Indien ghesonden: alwaer den H. Xaverius hem in sijne plaetse stelde, om den last te hebben soo van d'onse, als van de Christenen van de Peerl-vischerije, ende het ghelooue in die landen te vervoorderen. Dit heeft hy den tijdt van vier iaeren, doorreysende alle maenden wel twee hondert Italiaensche mijlen in groote aermoeude ende ghebreck, seer vierighlijck ghedaen: maer soo de Portugeesen in't iaer M. D. XLI X. van de Barbaren ouervallen wierden, ende Antonius, als eenen goeden herder, lieuer hadde by sijne kudde te blijuen, dan nae de schepen te vluch-

*Eersten
Martelaer der
Societeyt
P. Antonius Criminalis,
Maff.
Hist. Ind.
l. 14.
Thom.
Bozsius
lib. 7.
signo 27.*

vluchten; hebben hem de Barbaren met lancien doorloopen, sijn hoofd aafgehouden, ende dat met groot ghetier ende blijdschap inden tempel van hunnen afgodt opghenaghen: hier mede ghenoech te kennen gheuende, dat d'oorsake van sijne doot maer den haet en was van ons ghelooue. Hoe saligh magh men desen man nae een soo gheluckigh eynde noemen, dien den H. Xauerius, noch in sijn leuen pleeghe voor heyligh te houden?

Dit eerste Martelaers bloedt heeft ontallijcke andere in alle ghewesten der werelt verweckt ende ontfeken. In dese Oost-Indische landen zijnder hem noch wel twintigh al kloecke ende onwinbaere mannen ghevolght, die't ghelooue, dat sy met grooten arbeydt daer planteden, met hun eyghen bloedt oock hebben besproeydt. Onder dese neemt uyt bouen d'andere Pater Rudolphus Aquauia, niet alleen om sijnen edeldom (wesende sone vanden Hertoghe van Adria) maer veel meer om sijnen uytnemenden ijer ende deught: de welcke ghelijck sy hem eerst de werelt hadde doen verlaeten, ende in de Religie ghebraght, alsoo heeft hem noch voorder tot d'uyterste paelen der werelt ghedreuen, om de saligheydt vande godtloose Indianen te wercken. Van Indien is hy nae het maghtigh rijck van den Grooten Mogor ghesonden gheweest, daer hy dry iaeren langh ghearbeydt heeft. Van waer nae Goa weder ghekeert wesende, soo hy met eenighe Patres was gaen besichtighen, waer men cruyssen planten, ende kercken soude moghen oprichten; is in de handen vande Barbaren ghevallen, die van eenen tooueraer opgheroeyt waeren. Dese hebben hem seer wreedelijck omghebraght, met sijne mede-ghesellen Pater Alphonsus Paciecus, P. Petrus Bernus, P. Antonius Franciscus, ende Franciscus Aragna: waer van den laetsten, soo hy nae alle wreetheydt noch leefde, is van

voorde
vande
Barba-
ren ghe-
doot,

hem vol-
ghen an-
dere
ruin-
righ,
onder de-
se P. Ru-
dolphus
Aqua-
uia.

Thom.
Bozius
libro 7.
signo 17.
Hilarion
de Costa
Histor.
Cathol.

henlieden nae hunnen afgode ghesleurt, ende rondom sijn beeldt ghesleypt, om hem tot d'erbiedinghe vanden seluen te dwinghen. Dan soo den kloecken dienaer Godts dit volstandelijck weygherde, is hy met vele pijlen ghelijck eenen anderen H. Sebastianus in sijn lichaem doorschoten. Ick soude hier noch kunnen byvoeghen de glorieuse dootd van Pater Alphonsus à Castto, Nunnus Ribera, Aloysius Mendez, Paulus de Valle, Franciscus Lopez, Petrus Mascarenia, Georgius Fernandez, Gomecius Dameraltius, Vincentius Aluarus, ende andere ouertreffelijcke mannen, waer van Oost-Indien ten eeuwighen daghe de ghedenckenisse sal houden: maer de kortheydt van dit schrift en laet niet toe, alles in't breede te verhaelen. Daerom volghende de voet-stappen vanden H. Xauerus, sullen van Indien nu eens in Iaponien gaen treden.

HET TVVAELFSTE CAPITEL.

Vande vervolghinghen ende martelien der Societeyt in Iaponien.

DE landen van Iaponien zijn ghelijck eyghen aen de Societeyt, om dat den H. Franciscus Xauerus eerst het ghelooue daer in ghebraght heeft. Hier is voorwaer den gheest ende den ijuer van d'eerste H. Kercke te sien: hier is 't bloedt der Martelaeren, 'tsaet der Christenen. Wie soude kunnen vertellen alle de barbare wetten, pijnighen, ballinghschappen, vervolghinghen die'r teghen de Christenen ende onse Societeyt opghestaen zijn? Arima, Meaco, Firando, Nangasachi, ende meer andere steden, in de welke wy eertijds schoone huysen ende Collegien hadden; en zijn nu maer als hollen ende schuyl-plaetsen: inde welke
als

als men de Patres nu kan achterhaelen , wordenſe nae kerkers, nae pijn-bancken, nae cruyſſen, nae brandt-ftaken, nae vier ende vlamme gheſleurt.

D'eerſte die dit landt met hun bloedt beſproeyt hebben, ^{Eerſte} zijn onſe ſalighe Martelaers Paulus Michi, Ioannes Goto, ^{Marte-} Iacobus Ghifai gheweest : ſy wierden ghecruyſt in't iær ^{laers van} 1597. in de vervolghinghe vanden Keyſer Taicoſama. ^{Lap-} Welcker cruyſſen al iſt datſe ſeer ſchoon blincken, nochtans ^{nien.} de vlammen der ghenen die door't vier ghevolght zijn, en gheuen gheen en minderen luyſter. Carolus Spinola, van dat ^{P. Ca-} edel bloedt, ſtaet noch bykans voor onſe ooghen en brandt. ^{rolus} Hy ghingh de martelie aen in't iær 1622. alſer hondert ^{Spinola} ende achtthien Chriſtenen (onder de welke veerthien van ^{en ſom-} onſe Societeyt waeren) Martelaers voor 't ghelooue ſtieruen. ^{me} Te Nangafachi vijf-en-vijftigh ſeffens op eenen dagh, ne- ^{ghe} ghen van d'onſe, te weten, Carolus Spinola, Sebaſtianus ^{andere,} Chimura, Petrus Zampo, Michael Xumpu, Gonſalvus Fu- ^{voorden} ſai, Antonius Kiuni, Thomas Acafoxi, Ludouicus Cauara, ^{met lang-} Ioannes Ciucoga : en wierden al-te-ſaemen met een langh- ^{ſaem vier} ſaem vier verbrandt : uytghenomen Ioannes alleen, den ^{verbrāt,} welcken, om datter gheene ſtaken meer en waeren, met het ^{te Nan-} ſweerd omghebraght iſ. Men ſeydt datter , behaluen de ^{gafachi;} Barbaren , meer als dertigh duyſent Chriſtenen teghenwoordigh zijn gheweest. Op dat de pijn te ſwaerder ende langhduerigher ſoude weſen, ſoo ſtondenſe wel ſes cubitus verre vande vlamme ; en, in gheval den moedt hen hadde komen t'ontgheuen, waerenſe ſchier los, en als niet ghebonden, om ſtracks te konnen ontloopen. dan, zijn al-te-mael ſeer ſtandtvastelijck blijuen ſtaen ; Spinola wel twee, Chimura wel dry uren in't vier leuende, ende d'omſtaenders aenſprekende met ſulck eene verwonderinghe van de Laponoſen , dat men vele daeghen langh bynae anders niet

dan van dese onverwinnelijke Martelaers en hoorde.

*T. Camillus
Constantius te
Firando,*

Niet min en is te Firando de martelie van P. Camillus Constantius doorluchtigh gheweest: den welcken d'Engelsche ende Hollandtsche schippers, die hy op den ouer teghenwoordigh sagh, uyt het midden van't vier in onse Neder-duytsche taele aenghesproken heeft, ende met eene vierighe predikatie tot het waerachtigh Catholijck ghelooue vermaent. Niet langh daer nae is oock al door het vier ghevolght P. Petrus Nauarrus, die ses-en-dertigh iaeren in Iaponien ghearbeydt hadde; ende met hem twee ghebroeders Dionysius ende Petrus Sandayus, maer Augustinus Onda is met den sweerde ghedoodt. Alle dese Patres zijn in 'tselue iaer 1622. in Iaponien voor 'tghelooue ghestoruen.

*item
verscheyden an-
dere.*

De naevolghende iaeren en zijn niet min vermaert gheweest door d'onsprekelijke standtvastigheydt van P. Ioannes Baptista Machado, Hieronymus Angelus, Carolus ende Michael Caruallius, Antonius Pantus, Franciscus Paciecus, Balthasar de Torres, Ioannes Baptista Zola, met noch seuen die gheene Priesters, maer oock al van onse Societeyt waeren (want andere, die ons niet aen en gaen, waer't te langh hier te verhaelen) en wierden al-te-saemen met een langhsaem vier ghebraeden.

*Nieuwe
soorten
van tor-
menten
by de Ia-
ponaisen,*

Tot noch toe scheen het, dat de Iaponoisen maer van cruyssen, sweerden ende vieren en wisten te spreken: maer nae der handt hebben sy wel andere tormenten verliert. Het langhsaem vier docht hen al te korte en soete pijn te wesen, aenghesien de Christenen daer soo nae vlandten. Hen wreedelijck te dooden was het minste: sy sochten hen door onmenschelijke pijnen 'tghelooue te doen afgaen. Waer toe sy siedende bad-stouen ghebruyckten, de welcke in die landen tusschen eenighe vier-berghen te vinden zijn; hier laten sy

*heete
badi-
stouen,*

sy den patient allenghskens insincken, en trecken hem onder-tuschen wederom uyt, tot dat hy (sijn vleesch afgheten, de senuwen ghektrompen ende ghebroken wesende) door een langhduerighe doot van lidt tot lidt heel verschouwt ende verbrandt worde. Op een' andere maniere ^{killende vvaeter,} siet men daer oock de wreedtheydt al euen fel in't koude water spelen. By wijlen hanghen se de Martelaers op met de voeten om hoogh, ende 'thoofst om leegh, tot den mondt oft neuse toe in't water, soo dat hen onmoghelijk is, sonder groote moeyte en gheweldt van natuere, den asem te herhaelen. By wijlen ghieten sy dat soo gheduerigh aen met volle eemers, d'een op d'ander, teghen hunnen mondt en aensicht, dat se by 'tselue ghebreck van te konnen asemen, d'aderen van binnen doen bersten, om niet seffens te versticken. Andere doorbooren se handen ende voeten, en nae ^{hangher nae py-nen,} menigherleye pijnen, laeten se die onder den blaauwen hemel sonder eten en drincken ligghen. Welck torment soo onlanghs eenen van d'onse vijf daghen ende nachten doorstaen hadde; seyde noch met een ruym en ijuerigh herte, dat hy niet soo seer en ghevoelde, dan dat hy heel Iaponien tot CHRISTVM noch niet bekeert en hadde. Wat sal ick segghen vanden nieuwen vondt diese onlanghs verdacht hebben? Sy grauen eenen ondiepen kuyl in d'aerde, die ^{moordkuyl.} bouen engher als onder, iuyft op de dickte van het midden des menschelijcken lichaems past: hier in vergaederen se eene groote menigte van alderhande vuyl, schaedelijck, venijnigh ghedierte: ende hanghen den Christen 'thoofdt nederwaerts, rackens de beesten, tot de helft van sijn lijf toe daer in: dan stoppen se den put van bouen soo langh met bert heel dicht toe, tot dat hem door d'onghenadelijcke quellinghe deser dieren, ende door't bloedt datter in de kele schiedt, oft de standvastigheydt oft het leuen begheue.

*Glorien-
se doods
van
P. Ma-
strilius.*

'tIs eenen schroom dese tormenten alleenlijck 'conerdenc-
ken ; nochtans hoe vele, soo wereldlijke , als Religieuſe
perſoonen, ende namentlijck van onſe Societeyt hebben de-
ſe kloeckelijck uytgheſtaen ! In't iaer 1633. zijnder meer
als twintigh van d'onſe in deſen put verſmacht ; behaluen
noch de ghene, die naemaels ghevolght zijn ; die ick al ver-
ſwijghe , om maer een woordt oft twee van P. Marcellus
Franciſcus Maſtrilius te ſegghen. Hy was den heylighen
Xauerius ſeer toeghe daen , die hem oock te Napels in't
iaer dertigh , als hy by ongheluck ter doot toe ghequetſt
was , beſocht , ende mirakeleuſelijck ghenefen , ende uyt
kracht vande belofte die hy hem alſdan dede doen, nae Ia-
ponien, om den krans der Martelaeren met een heerlijke
doot, in ſijne plaetſe te be-eruen, ghefonden heeft. Sijne
reyſe is vol mirakelen gheweest : alles door't beleydt ende
ionſte vanden H. Xauerius. Nauwelijck hadde hy ſijnen
voet inde eylanden van Iaponien gheſtelt , of wierdt ter
doot gheſocht, en by de ghehengeniffe Godts (die deſen
kloecken kamp-vechter tot gheen ander eynde door ſoo
langhe zee-vaert uyt Europen ſcheen tot d'uyterſte paelen
der werelt gheroepen te hebben , als om in dit perck voor
ſijnen heylighen naem te ſtrijden) door eenighe dompen,
die uyt de bid-plaetſe (daer hy ſchuyldte) opreſen , ghevon-
den, en ſtracks tot deſe tormenten verwefen. Vier daghen
hadde hy inden kuyl ghehanghen , ende noch klaeghe dy
dat men hem ſoo haelt daer uyt trock. Eyndelijck wierdt
hy veroordeelt om onthoofd te worden : maer ſiet , het
ſweerdt vanden ſcherp-rechter, als of hy op eenen aenbeeldt
gheſlaghen hadde, niet meer als een ſtreep inden hals lae-
tende , ſpringht te rugghe. Den ſlagh dan voor de twee-
de reyſe hernomen zijnde , vlieght het hem uyt de handen.
Doen gaf P. Marcellus moedt aen ſijnen beul , die heel verbaest

baest stont, ende seyde dat sijn' ure nu ghekomen was. dus heeft hy hem met den derden slag op den 17. October in't iaer 1637. den hals afgehouwen.

Dit voor soo veel als Iaponien aengaet. China gae ick al willens voor by: anderssins de doot vanden H. Xaue-rius moghte hier wel voor een martelie gherekent worden. Nae dat wy den grendel van dit slot maer eens afgebeten en hebben, isser voor onse Patres meer occasie gheweest om veel te lijden, als wel van bloet te vergieten; dickwils zijnder vervolginghen gherefen, doch selden ter doot toe. Nu is het daer al in vrede en ruste, ende groote hope van heel 'tRijck te bekeeren, om dat den Coningh tot de Societeit ende 'tChristen-gheleoue seer gheneyght is.

HET DERTHIENSTE CAPITEL.

*Van vele die in Mooren-landt, Arabien, VVest-Indien, Brasilien, Florida, Mexico en Paraquari-
en omghebraght zijn.*

DE groene lauwer-kranssen en palm-tacken van victorie en groeyen niet alleen in't vruchtbaer Oost-Indien en Iaponien, men vindter oock al mede in het dorre Arabien, ende de heete landen vande Morianen. Keert maer eens uwe ooghen derwaerts, ghy sult daer sien dooden dat edel paer mannen P. Gon^{P. Gon-}saluus Silueria, ende Abrahamus Georgius. Silueria uyt den besten edeldom van Portu-^{galus}gael, eerst nae Indien (waer hy seer profijtelyck ghearbeidt heeft) en dan nae Monomotapa ghesonden, hadde nu den Coningh met sijne moeder, ende dry hondert houelingen tot het ghelooue bekeert. 't Welck als de Mahometanen niet en konden verdraeghen, hebben met valsche-^{in Mo-}
^{nomota-}
^{pa ghe-}
^{vvorght,}

heydt ende lasteringhe den ionghen Prince weder omghefer, ende den dienaer Godts ter doot doen brenghen. De welcke soo hy alle uren met verlanghen verwachtede, ghingh in een wit kleedt, dat hy tot teecken van blijdschap aenghetrocken hadde, gheduerende den nacht ouer en weer wandelen, tot dat hy ten laetsten vanden slaep ouervallen wierdt. Doen zijn de Barbaren eerst aengekomen, en hebben hem wreedelijck met eene koorde verworght. Zijn doot lichaem, op dat het niet en soude ghe-eert worden, wierdt inden vloedt gheworpen.

P. Abrahamus Georgius in Arabien ont-halst, P. Georgius een Maronit van afcomste, reysde van Goanae Arabien, ghelijck een Armeniaensch coopman uytghe-maeckt: maer wierdt in't aenkomen door d'onvoorsichtigh-heydt van eenen Moriaenschen knecht, die hy by hem hadde, voor Christen bekendt. Soo hy dan noch met beloften, noch met dreyghementen tot de boose sekte van Mahomet te brenghen en was, is ter doot verwesen. Men seght, dat den scherp-rechter twee sweerden op sijnen hals ghebroken, ende ten laetsten met het derde sijn hoofdt afghelouwen heeft. Wat hier af is oft niet, men heeft immers veertigh daeghen langh op sijn graf vele lichten ghesien, ende den Ouersten der plaetse, met alle de ghene die oorsake van sijne doot hadden gheweest, zijn binnen de veertigh daeghen ghestormen.

Petrus Correa en Ioannes Sosa in Brasiliën door- schoten: Brasiliën heeft ter zee ende te lande, die sy onder 'rghe-tal der Martelaeren voor den dagh brenghen magh. Te lande Petrum Correa, Ioannem Sosa, ende andere die van de wilde menschen met pijlen doorschoten zijn: ter zee Ignatium Azebedum met veertigh mede-ghesellen, die hy tockomende Prouinciael in dry schepen verdeylt nae Brasiliën mede leyde, om de Collegien te vermeerderen. Omrent het eylandt van Palma zijnde in handen van Iacobus

cobus Soria eenen Caluinischen zee-roover ghevallen, die hun schip verouert hebbende, seer wreedelijk riep: *Vermoordt de Papen, vermoordt de Papen, want sy gaen om het valsche ghelooue in Brasilien te verbreyden.* Soo dan Ignatius de sijne vermaende, om kloekelijk voor CHRISTVM te steruen, is van eenen Caluinist (nae dat hy eerst in sijn hooft, nae der handt oock heel sijn lichaem door swaerlijk ghequetst was) met het beeldt van Onse Lieue Vrouwe in sijn rechte handt (twelck hem de ketters met gheene kracht en konden ontweldighen) ouer boordt gheworpen. Benedictus Castrius wierdt met dry looden doorschoten, ende voordts noch doorsteken. Aen Emmanuel Aluarez hebbense, nae vele wonden, en groufaeme slaeghen, sijne beenen ghebroken: aen Blasius Ribera met het gheueft van hunne rapieren de herffenen inghesmeten. Didacus Andrada wierdt noch al wreedelijker ghedoodt, om datse hem vonden biechte hooren. D'andere hebbense twee oft dry t'samen ghebonden, en nae vele poignaert-steken in zee gheworpen. Dit ghebeurde al in't iaer M. D. LXX. den xv. Iulij.

Al euen eens is het ander schip ghevaeren, waer in dat ^{noch} veerthien van d'onse waren, houdende den seluen streck ^{andere} van Brasilien, onder het beleydt van P. Petrus Diaz. Dese ^{veerthie.} zijn een rondt iaer daer nae (soo langh hebbense herwaerts ^{Andr.} en derwaerts op zee ghedooft) in't selue zee-roovers schip ^{Schot. in} ghevallen; waer op nu in plaetse van Soria, Ioannes Cap- ^{Vita Bor-} devillius, euen bitteren vijandt van de Catholijcke religie, ^{gia l. 3.} Capiteyn was. Den eersten van alle wierdt Franciscus ^{cap. 11.} Castrius vermoordt, om dat sy hem saghen biechte hooren, daer nae Petrus Diaz met Gaspar Goez; ten laetsten de elf andere, al te saemen ouer boordt gheworpen.

Wt de zee komen wy aende landen vande rijcke West-

*verschey-
de in Flo-
rida,*

*en in Me-
xico,*
Indien. Veel bloets heeft onse Societeyt in Florida vergo-
ten, veel in Mexico, ende nu onlanghs heel versch in Pa-
raquarien. In Florida nae dat Petrus Martinez in't aen-
komen, eerst omghebraght is, zijnder 'tiaer daer nae op
eenen dagh noch acht van d'onse wreedelijck ghedoodt:
Ioan. Baptista Segura, Ludouicus Quiros, Gabriel Go-
mez, Ioan. Baptista Mendez, Gabriel de Solis, Sanchius
de Savalle, Petrus Linarez, Christophorus Rotundus, alle-
gaeder Spaignaerden. Soo vele oock in Mexico, ende al
op eenen dagh, Hernandus de Thonar, Hernandus de
Santaren, Bernardinus de Cisneros, Iacobus de Orofco,
Ioannes de Valle, Hieronymus de Moranta, Ioannes Fuen-
te, Ludouicus de Alaues, al-te-mael Priesters. Neffens
de welcke wy Gonsaluum de Tapia, die den ersten vande
Societeyt in Mexico het Euangelie gheprecekt heeft, noch
Antonium Lopez, ende meer andere, niet en moghen ver-
gheten, die alle met de martelie ghekroont zijn.

*Rochus
Gonzale-
z, en
Alphon-
sus Ro-
driguez
in Para-
quarien.*
Paraquarien hebben Rochus Gonzalez ende Alphon-
sus Rodriguez in't iær M. DC. XXVII. ende nu onlanghs
Christophorus de Mendoza met hun bloedt besproeydt:
desen is met menighe van pijlen doorschoten; maer soo
hy noch leuende ghevonden wierdt, hebben sy hem eerst
d'opperste lippen met de tanden, daer nae oock d'onderste
met de heele kinne, ooren, neuse, en tonghe afghesneden,
ende voorts den buyck ophalende de dermen en andere
binnenste partijen daer uyt gheruckt.

Desē tot noch toe, zijn al door ghewelt ende wreed-
heyt ghestoruen; maer onverghelijckelijck meer van ghe-
tal zijnsē, die in d'eene ende d'andere wereltd, onder de
Heydenen ende ketteren, in bofschen en gheberghen soo-
danighe ellenden, die voor martelien wel moghen ghere-
kent worden, onderstaen hebben. Hoe vele duysenden
van

van d'onse hebbender, gheduerende dese eerste eeuwte vande Societeyt, hun leuen daer in gheschoten, die daerom niet te min r'achten en zijn, om datse d'eere vande martellie die sy sochten, niet en hebben moghen becomen? Voorwaer Andreas Ouiedus, ende Ioan. Nunnus Barretus Patriarchen van Mooren-landt, Ioannes Beira, Andreas Fernandius, ende andere sullen ten eeuwighen daeghe vermaert bliuen; om datse niet min, als wel eertijds de kloeckste Bischoppen ende vroomste mannen in't beginfel vande H. Kercke, voor'tghelooue ende 'twelvaeren der Christenen ghedaen ende gheleden hebben.

HET VEERTHIENSTE CAPITEL.

*Van eenighe Patres die vvreedelijck in Europa,
principaelijck in Engelandt, omghebraght zijn.*

'tW AERE de ketters te nae ghesproken, datmen den prijs vande bloedt-ghierighe wreedtheyt aen de Heydenen, Turcken en Barbaren wilde gheuen, sonder eens aen te sien, wat schouw-spel dat sy in Europen, en sonderlingh in Engelandt, opgherecht hebben. Ongheluckigh Rijck, door de verwaende onkuysheyt van eenen Coningh, ende godtloose wreedtheyt van eenen Coninghinne, hoe veel heerlijck ende treffelijck bloedt hebby vergoten? Den eersten camp-vechter in dit perck is P. Edmundus Campianus gheweest; P. Campianus iryft in't iaer vande be-eersten vestinge der Societeyt gheboren, als wanneer den Coningh Henricus den VIII. van de Roomsche kercke afweeck; Martel-
laer der
Societeyt
in Engelandt als of hem Godt uytdruckelijck gheschickt hadde om d'eerste van d'onse de godtloosheyt in dese landen te bestrijden. Sijnen uytnemenden ijuer ende gheleerdtheyt en

hebben hem niet langh in't verborghen ghelaeten. 'tWas al den wensch van de Coninghinne Elisabeth sulck een man tot haere sijde te trecken: tot desen eynde is hem het Archf-bischdom van Cantelbergh ghepresenteert: maer te vergeefs. Soo dan op de pijn-banck gheworpen, noch ouer doot, van de kettters beroepen om te disputeren, heefte kloeckelijck, tot hunne groote schande, ende bekeeringhe van vele omstaenders, verwonnen. Nae der handt soo hy noch met beloften, noch met pijnen ende dreyghementen om te setten en was, is ter galghe veroordeelt:ijnen buyck noch leuende opghesneden, 'therte daer uyt gheruckt, ende 'tlichaem ghevierendeelt.

Omtrent den seluen tijdt ghingh den strijdt heel herdt aen teghen P. Personius, en duerde al vele iaeren: binnen de welcke scheen dat alle de duyelen uyt waeren om hem te vanghen; (met sulck eene bitterheyt wierdt hy vande kettters t'alle kanten sonder ruste ter doot ghesocht.) doch al te vergeefs, soo Godt desenijnen dienaar tot bevestinghe vande Engelandtsche Missie wilde spaeren, om aen vele andere den moedt te gheuen, die Campianum tot de glorie soudenvolgen. Soodanigh zijn gheweest Thomas Cottamus, Iacobus Bosgravius, Alexander Brian-tus, Henricus Walpolus, Ioannes Cornelius, Robertus Sothuellus, Odoardus Olcornus, Henricus ende Thomas Garnettus, Rogerius Filocus, Franciscus Pagius; ende in Schotlandt Ioannes Ogilbæus, in Iren-landt Dominicus Collinus. Cottamus, soo men hem al hanghende soude open snijden, nae de maniere des landts, wierdt met een scherphayren kleedt op sijn lijf, tot groote verwonderinghe ende stichtinghe des volcks bevonden. Walpolus (die doort aenschouwen van Campianus doot, tot de Societeit van Godt als in sijne plaetse gheroepen is) nae dat hy

cerst

*hem vol-
ghen vele
andere,*

eerst te Vlisflingen, daer nae te Iorck, ende ten laetsten in den toren van Londen, (in elck meer als een iaer) ghevanghen hadde gheweest, is eyndelijck, nae dat hy de pijnbanck veerthienmael uyt der maeten wreedelijck uytghestaen hadde, ter doot verwesen. Sothuellus, hebbende dry iaeren in een doncker gat onder d'aerde gheseten, is van ghelijcken thienmael ghepijnicht gheweest. Sy zijn beyde veroordeelt, om datse Priesters ende Iesuiten waeren, ende d'inwoonders tot het Roomsche ghelooue trachteden te brenghen. Wat sal ick segghen van Henricus Garnettus, die de vijanden selue den vermaerden ende grooten Iesuit noemden? Meer als twintigh duysent menschen waerender in sijne doot teghenwoordigh, daer sijn' onnooselheyt al mede door een wonder tceeken verklaert wierdt: want een druppel bloedts op een stroo-adere ghevallen zijnde, heeft het aensicht vanden Martelaer volkomentlijck uytghedruckt. Hy was een man, inden welcken Godt ende de natuere alle uytsteeckelijcke gauen van deughdt, beleeftheyt, gheleertheyt ende aensienlijckheyt vergadert hadden. Soo hy te voorschijn op de plaetse des gherechts quam, wierdt hy met eerbiedinghe van alle d'omstaenders ghegroet, en te wijle hy d'openbaere verklaringhe van sijn' onnooselheyt dede, met groote aandachtighen ghehoort. Maer als hy nu vande leeder afghestooten was, ende den scherp-rechter, nae des landts ghewoonte, sijn lichaem noch al leuende opsnijden wilde, is hy door een al-ghemeyn gheroep van't volck daer van belet gheweest. Niemandt schier en wasser onder den hoop (nochtans waerender al ettelijcke duysenden, voor'tmeeste deel kettens) oft s'en ghetuyghden met luyde stemme, datter sijns ghelijck op der aerde niet en leefde. Sijne memorie is naemachs onder 'tvolck door de kloecke doot

doodt van 'sijnen neue Thomas noch eens ververscht om den welcken te sien steruen (soo groot was den roem ende gheheughenisse van 'sijnen oom) behaluen een' ontallijcke menigte vande ghemeynte, meer als dry hondert vande treffelijckste edelmans gekomen zijn.

Of den kloecken Schotsman Ogilbæus aen iemanden vande voornoemde, door 'sijnen heerlijcken strijdt iet schuldigh ghebleuen is, gheeft d'onghelooffelijcke vromigheyt te kennen, met de welcke hy niet alleen met een standtvastigh, maer oock met een blijd ghemoedt de pijnen ende de doodt heeft uytghestaen. Wat datse hem be-
loofden oft dreyghden, noyt en hebbense uyt 'sijnen mondt oock een woordt alleen konnen krijghen, waer mede hy tot naedeel vande Catholijcken de plaetsen soude noemen daer hy gheherberght gheweest, oft dienst ghedaen hadde. Dus doense hem met gheweldt van gheduerighe spellen, naelden ende priem-steen acht daghen en neghen volle nachten sonder oogh-luyckinghe waecken: maer al te vergeefs. Sy ondervraeghen hem met vele listighe woorden: dan dese wederlegt hy met sulcken vernuft en bevallijckheyt, dat hyse allegader tot eenen spot stelt. Inder voeghen dat den ketterischen Bischoep, die hem wel de meeste moeyelijckheyt aendede, heel verstelt stondt, en wenschte om een groote somme ghelts, dat hy den Iesuït onverhindert met vrede ghelaeten hadde. Na het verdraeghen van langhduerighe tormenten wierdt hy eyndelijck ter doot verwesen: tot de welcke hy met meerder vernoeghen henen ghingh, als iemandt tot eenighe seeste oft bruydloft doen soude. Onder de galghe nu staende, als hem den ketterischen Minister vraeghde, of hy gheen en schroom vande doodt en hadde, gaf voor and-
woorde: *In soo goeden saecke des gheloofs niet meer als ghy vande*

vande volle ſchotelen, als, ghy t'auendt hongherigh aen tafel ſult gaen ſitten.

Dit zijn de klaere lichten van ons Europa. By de welke, als ſchoone ſterren, Vranckrijck ſal voeghen eenen Martinus Guttierrez, Iacobus Saleſius, Gulielmus Salmochius; Sicilien, eenen Petrus Venuſtus; Portugael, eenen Emmanuel Fernandez; Polen, eenen Martinus Larterna; Tranſſiluanien, eenen Emmanuel Niger, ende Georgius Bartholic; Duytſlandt, eenen Godefridus Thelen, ende andere vande ketters oft godtloofe menſchen uyt haet vande deught oft van 'tghelooue wreedelijck omghebraght. Ons Neder-landt ſal metter tijdt oock al haere ſterren vertoonen, als den dagh vande verſche daedt, met 'tverloop van iaeren ten auendt komende, ſal toelaeten dat wy de hemelen ende haere lichten met een vry ende onbeſwijckelijck gheſicht, ſonder oogh-luyckinghe, aenſchouwen.

Onder-ruſſichen ſullen den goedtionſtighen Leſer, tot verſet, een weynigh nae ghewoonte met dichten en ſinne-beelden onderhouden.



De Compagnie hondert iaer bevochten.



Iam se formosius ipso est. { Ick houvv de schcur
Voor mijn faueur.

Die wapenen wilt sien seer konstigh uytghedreuen,
Met siluer en met goudt op staelen grondt verheuen,
En moet niet nae den kriigh, maer nae de seden gaen,
Daer Mars ghesloten sit, daer trommels stille staen.
Hier suldy moghen sien licht-opghetoyde ionckers,
Met Spaensche lemmers aen, Verwaende straeten-pronckers,
Dees stellen al hun eer in siluer en in gont:
Vvaer niet ghevochten word, daer toonen sy hen stout.

Sy hanghen in hun sael schoon harnas en helmetten,
 Rapiers van Noordsche stael die sy te proncken setten,
 Rondassen ghebruynert, carbijnen wel ghemaect,
 Soo dat het in de son meer als de sonne blaect.
 Maer laet de trommels slaen, en laet trompetten blaesen,
 Dat Mars eens in de nacht rondom de stadt kom raesen,
 Al dat schoon pronck-gheveer wordt inde kas ghedaen;
 Mijn ioncker wet ghedeckt wacht hoe het sal vergaen.
 Dit is het krijghs-ghebruyck van dese wapen-draegers,
 Soldaeten by den heerd, ghepluynde haesen-iaeghers:
 Die dan verwinders zijn als hun rapierken 'rbest
 Haught nae den nieuwen snuf met siluer op 't ghevest.
 Dit is niet dat ick soeck: want Mars sit hier ghevanghen,
 Het schijnt dat sijn gheveer tot sijt is opgehanghen.
 Dat roodt en roestigh stael sie ick veel lieuer aen,
 Dat dickwils in het bloedt gheschildert heeft ghestaen,
 Dat dickmael heeft ghestaen den vijandt onder d'ooghen,
 Dat dickmael op sijn borst heeft sijnen punt doen booghen.
 Een vendel heel verscheurt toont schoon, iae schoonder dan,
 Als't maer een stuck oft twee nae strijdt behouden kan.
 Soo veel daer scheuren zijn, soo veel spraeck-rijcke tonghen,
 Waer mé de kloekheyt wordt ghepresen en ghesonghen.
 Het is veel meerder lof en eer voor den soldaet,
 Dat hy ghewondt met een doorschoten harnas gaet.
 Ignati, weest ghemoedt, v vendel staet verheuen,
 Dat ouer hondert iaer den naem eerst wierdt ghegheuen
 Van IESVS Iepher-tocht, soo hy v heeft voorseydt:
 Het staet noch t'alle kant doorwondt en uytghespreydt.
 Te schoonder toonet nu, hoe't stercker is doorschoten,
 't Krijght luyfter van het bloedt, hoe meer het wordt begoten.
 Wel aen gheluckigh Heyr, siet uwen standaert aen:
 Hy toont hoe dat den strijdt wat herdt heeft aenghegaen.

De Societeyt wordt te vergeefs vande benijders bevochten.



Solem nulla sagitta ferit. { *Als't Gode behaeght,
Beter benijdt, dan beklæght.*

Niders ooghen noyt ghedooghen
 Dat de son in't waeter schijnt,
 Hy wilt daeghen vol van vlaeghen,
 Het schoon weer is't dat hem pijn,
 Sijn quacy lusten noyt en rusten,
 Onghestaedigh ure-werck,
 Sijn ghedachten gaen by nachten
 En by daeghen euen sterck;

Rust hy, gaet hy, sit hy, staet hy,
 Ouer al is't dat hy loert.
 Siet hem loncken, siet hem woncken,
 Vanden nijdt heel wegh ghevoert.
 Kond' hy maecken en gheraecken
 Daer toe dat sijn herte snaeckt,
 Hy sou meughen sich verheughen:
 Want hem noyt iet beter smaeckt,
 Als het suchten en het duchten
 Van sijn buer-man die hy haet:
 Iae het bijt hem, en het spijt hem,
 Al dat sijnen vijandt baet.
 Sulcke gasten sietmen vasten
 Nae Loiolas onghewal;
 Maer het keffen kan niet treffen,
 Hunnen bout die wijselt al.
 Laetst gheleden ghingh ick treden
 En ick vondt een wonder rot:
 De ghesellen droeghen bellen,
 Altemael was't euen sot:
 En die vrouwen, en die souwen,
 Schieten teghen 'tsonnen-licht,
 Doch van dwaesen, die maer raesen,
 Quam noyt een ghewissen schicht.
 Wat sy deden van beneden
 'tWas al maer een sot bestaen,
 'tVielen blutsen door haer mutsen,
 Daer mé was het spel ghedaen.
 Al die spotten ghelijck dees sotten
 Met Loiolas sonnen-schijn,
 Wat is't wonder dat sy onder
 Dierghelijcke gulden zijn?

De Societeyt te vergheefs ghelaftert.



Sibi conscia recti. { K'en ben soo niet
Ghelyck ghy siet.

HOe dickwils dat de oogh der menschen wordt bedroghen,
En door den valschen schijn onwetelyck beloghen,
Is kennelyck den ghen' die glazen heeft behandt,
Gheslepen te Milaen, oft in Sauoyen-landt.
Bedrieghelycke waer, pluym-strijckers van ons ooghen,
Die anders alse zyn verscheyden dinghen tooghen:
Siet ghy maer eenen hof door 't kantigh cristallijn,
V dunckt dat daer voor wel t'wintigh hoven zyn:

En

En is't dat hier dan oock het beeldt van Mars verheuen
 Met Pallas uyt de borst gheslaedigh water gheuen;
 Ghy sulstse t'allen kant verdobbelt vinden staen,
 En meynen dat voor twee wel dertigh menschen gaen.
 Daer schijnen ouer al veel boomen te vergaeren,
 Veel bloemen in een perck die anders luttel waren:
 Wilt ghy de waerheyt sien, laet vaeren dit ghelas:
 Van twintigh blijfster een, die daer te voren was.
 Noch zijnder, die een maeghdt in schoonheyt uytghelesen
 Verbeelden of het schein een grouwsaem dier te wesen,
 Krom, slom en uytghebult, met schroomelijck ghelaet:
 Ghy wortter van veruaert, als't maer voor u en staet.
 Dit dunckt my inuyt den aerdt van achter-klappers tonghen,
 Die alrijdt tot bedrogh en leughens staen ghevronghen:
 Soo langh sy voor u staen, vertoonen hen seer schoon,
 Een werck is hondert weerd, soo stellen sy't ten toon:
 Maer keert hen eens den rugh, en siet dan hun bedrijuen,
 Sy sullen ouer al u voor een fielt beschrijuen:
 En schoon de wereldt dit oft dat van u vertelt,
 Ghy blijft al die ghy zijt: de waerheyt houdt het welt.
 Al is het water klaer, theeft oock al duyf're treken:
 Dat gansch is en gheheel, schijnt ouermids te breken:
 Een rechten rijchel-slock in't water vast gheset,
 Sal duncken slom en krom, is't dat ghy daer op let.
 Al wordt ons Compagnie oock dickmael ouergoten
 Van desen laster-stroom, 'ten heeft haer noyt verdrotten:
 Sy houdt haer euen recht, al schijnt sy krom te staen;
 Mit onberoert ghemoedt hoort sy de snappers aen.
 De deughdt weet op haer tijdt de waerheyt t'openbaren,
 Al wordt sy met veel blaems verdruckt voor weynigh iaeren:
 Al schijnt de son een wijl berooft van alle licht,
 Sy blijft al euen bel, en komt weer in't ghesicht.

392 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
Den Nijdt lasterende de Societeyt, beschaedight syfeluen.



———— Inania duro { Die bydt
Vulnera dat ferro, figitque in acumine dentes. { Die lydt.

Momus kond' sich niet meer houwen,
Momus moest een gal' ken spouwen,
Momus riep: Het gaet voor goet.
Hy wierdt voor den neus ghestooten,
Hy verbrande beyd' sijn' pooten,
Daer sat doen den slechten bloet.
En ter wyl de kinders gheckten,
Sat hy daer sijn schrab' en leecten,
Daer sat huyben op de kruck.

Huy-

Huyben sey: Van dese dinghen
 Sal ick noyt een lieken singhen,
 Vvat de ick doch inden druck?
 'tIs met my iuyst afghelopen
 Als een slangh, die komt ghekropen,
 En den ridder wilt aen boort,
 Maer die gheeft haer steeck op steken,
 Daer het swert bloedt uyt komt leken,
 Tot dat sy daer in versmoort.
 Doch ick magh my hier mé stellen,
 Dat ick noch heb mé-ghesellen,
 'tSchijnt dat dat de pijn gheneeft:
 'tZijn de Broeders, soose heeten,
 'tHeeft al van mijn sop ghe-eeten,
 'tHeeft al aen den man ghe-weest.
 'tLaet nu al sijn ooren hanghen,
 En de blaffers gaen hun ganghen:
 'tZijn maer keffers vanden heert,
 Al hun tanden zijn versleten
 Op soo herde staele beten,
 En den klem hanght aen den steert.
 O! de Compagnie heeft mannen:
 Als die teghen ketters spannen,
 En eens t'saemen vallen uyt,
 'tMoet al door haer reden wijcken,
 'tMoet al voor haer wijsheyt strijcken,
 Ieder laetter van sijn huyl.
 Kloeck Ignati, 'tZijn nu tijden,
 Dat ghy door u volck moet strijden
 Voor het Pausdom, en sijn leer.
 VVilt op gheen benijders passen:
 VVant de honden die veel bassen
 Die en bijten nimmermeer.

De Societeyt verblijdt haer in teghenspoedt.



Ignatius, Xaverius. *anagram.* Gaviū sunt vexari.
Multo fit plausus ab ictu.

{ De slaeghen
Behaeghen.

V Indtmen noch wel sulcke menschen
Die om pijn en lijden wenschen,
Die met eenen blijden moedt
Gaen verstoren al hun bloedt?
Wie de beulen derren trotsen,
Zijn gheboren uyt de rotsen,
Oft ghegoten van metael,
Oft ghesmeedt van enckel stael.

Alfmen

Alsmen hen rechte uyt de koten,
 En met peck siet ouergoten,
 Oft bindt op een scherpe banck
 Vier-en-twintigh uren lanck;
 Oft voor hoeljen vier gaet stellen,
 Dat hen wuysten hoogh doet swellen,
 En de buylen open snijt,
 Die het sout noch dieper bijt;
 Oft met swaer ghewicht gaet pletten,
 Oft in eenen half-bandt setten,
 Oft wel alsmen voor de stadt
 Hen gaet legghen op een radt:
 Die dan hier hen niet ontstellen,
 Iae blijd' al de slaeghen tellen,
 En dan roepen: Sa noch meer,
 Niet van al en doet my seer:
 Dat zijn helden van daer bouen,
 Als de dry, die inden ouen,
 In het midden van't verdriet,
 Songhen Godt een danckbaer liedt.
 Wat doen beulen en tyrannen
 Anders, als de snaeren spannen
 Van het clauue-cymbel spel?
 Draeyt den steck, dan klinck'et wel.
 't Soet gheluydt komt vande slaeghen:
 Meer ghy slaet, meer sal't bebaeghen,
 Elcken steck gheeft sijnen toon,
 Elcken slaghe heeft sijnen loon.
 Al de beulen ende pijnen
 Maken dat wy snaeren schijnen:
 En hoe ghy dan herder slaet,
 Hoe ons spel oooeck soeter gaet.

De Societeyt verlangt nae teghenspoedt.



Præstant aduersa secundis. { *Vaer's stil vveer*
Hy viel neer.

D En soetaert die hier is ghestelt,
 En met den vliegheer loopt in 'rvelt,
 Die leert hoe dat den teghenspoet
 Een destigh man meer klimmen doet.
 Hy loopt daer buyten op het landt,
 En houdt den vliegheer in sijn handt,
 Hy draeyt, en keert sich teghen windt,
 En loft als hy een koeltjen vinct,

En

En laet hem schieten wel soo hoogh,
 Dat bouen hem noyt voghel vloogh:
 Dan siet hy sijnen vlieger gaen,
 Veel hoogher als de torens staen:
 En als den wint wat maect de beest,
 Soo dat hy voor sijn touken treest,
 Dan gaet het speeltjen eerst voor goet,
 Want soo is't dat hy rijfen moet:
 Maer gaet den windt eens ligghen neer,
 Dan sietmen qualijck vliegher meer,
 Hy swijmelt, en hy suysbolt,
 En wordt allenghskens afgherolt:
 En als hy dan soo quispel-steert,
 Dan staet den Lecker heel verveert:
 Want daelt hy ergens in een stroom,
 Oft blijft hy hanghen op een boom,
 Oft dat hy ergens teghen smijt,
 Soo is hy sijnen vliegher quijt.
 En als ghy, Leser, dit besiet,
 En klaeght niet meer van verdriet:
 Want wilt ghy nae den hemel toe,
 En wordt gheen straffe winden moe.
 Wy rijfen, en wy sincken hier,
 Ghelijck den vliegher van papier.
 Wat dat door stil weer nederdaelt,
 Dat wordt door rouw weer opgehaelt.
 Ghy die de Compagnie beschimpt,
 Ghy gheeft haer windt daer sy mé klimt:
 En hoe sy meer lijdt sonder schult,
 Hoe ghyse hoogher iaeg'en sult.
 De dencht, en vliegher van dit kind,
 Die seyle best wack teghen windt.

De Societeyt vvordt volmaeck't door reghenspoet.



Virgil. 6.
Æneid.

Fingitque premendo. { Het gheluck
Is in druck.

Den
drucker
spreekt.

Mijn pers die is vermaert door al de fijnste plaeten
Die ons oft Albert Duer, oft VViericks heeft ghelaeten,
Oft die noch beden 'sdaeghs een konstigh meester snijdt:
VVant selden isser konst ghestoruen met den tijdt.
Doch, ick moet eerst de ver^w in al de plaeten vrijuen,
En die ghelijcker handt door al het snijdsel drijuen;
Dan neem ick 'nat papier, dat word't soo stijf gheperst,
Soo dat het wonder is dat 'niet in twee en berst.

Dan

Dan, 'tkomter schoonder uyt: want als't daer heeft ghelegghen,
Soo heeft het met den druck een aerdigh beeldt ghekreghen,

Iae hoe dat ick de pers daer sijuer op doe gien,

Hoe dat oock op 't papier de beelden schoonder staen.

En schoon ick altijd druck, noch krijgh ick soo veel brieuen,

Want ieghelijck my bidt dat ick hem sou gherieuen:

Soo wort het goet begheert, soo wort het goet vertiert,

Mijn pers heeft menigh boeck, en duylen muer verciert.

Daer hanght Laurens en braedt, en kist noch op de kolen,

Sijn bly en vroom ghelaet toont, datter is verholen

Een grooter vlam in't hert, die hier niet op en past,

Iae keert sich om end' om, en noot den beul te gast.

Hier staet Sebastiaen met pijlen dicht beschoten,

En siet, uyt elcken scheut komt een fonteyn ghesproten;

En soo daer op sijn borst gheplant wordt menigh schicht;

Soo komt den pyl te laet van Venus dertel wicht.

En hier knielt Steuen oock en siet den hemel open,

Daer daelt een Enghel neer, en komt sijn steenen kopen:

Noyt heeft er in weelier de sijn' soo dier verkocht,

Als dese die van hem zijn voor Godts throon ghebrocht.

En al wat dat ghy siet dat komt alleen van drucken,

Het was eerst slecht papier, nu zijn't de schoonste stucken.

En had mijn pers, en inckt, en had mijn handt ghedaen,

Van al dat ghy nu siet, sou 't minste hier niet staen.

Soo leeft den Heer met ons, hy heeft sijn druckeryen,

Vaer in men smert, en pijn, en teghenspraeck moet lijn:

Hy heeft de Compagnie daer dickwils mé ghedruckt,

En mannen af ghemaecht: noyt heeft de pers misluct.

Dees pers die heeft de konst van Heylighen te maken:

Den hemel hoort u toe, kondt ghy in druck gheraken.

Vie dat onnoefel is, en lijdt hier sonder schult,

Die wordt hier eerst ghedruckt, en nae der handt vergult.

De Societeyt wordt door teghenspoedt ghesuyuert.



Erit ex hoc purior. { Met smijten en slaen
Sal't schoonder staen.

Den
bondt-
vercker
spreeckt.

I Eder die wel wilt peltieren,
Slaet de vellen van de dieren,
Die alleen om haeren vacht
Vvorden om den hals ghebraght.
VWant de quanten diese kelen
Sietmen met haer bloedt soo spelen,
Datter dickwils een roo-hant
Blijft noch in de wol gheplant.

Zijn

Zijn dat niet wel rouwe gasten
 Die soo nae de sielen tasten,
 Die't ons brenghen soo beslijcke,
 Dat het qualijck wol ghelijcke?
 Daerom is't dat wy met smijten
 Hier den heelen dagh verslijten:
 O men slaet soo menigh slagh
 Op een heelen ronden dagh.
 Dan beghint het wel te ruyuen,
 En de buerte door te stuyuen,
 En dat eertijds leelijck sont,
 Wordt daer nae het beste bont.
 En dan worden't sulcke wellen
 Die men kan in tabbaerts stellen,
 Tot gherief van beste-vaer
 Op het koudste van het iaer.
 Doch mijn konst is al in stocken,
 Daer van komen witte vlocken:
 Magh ick niet gheen stocken slaen,
 Al mijn konst die is ghedaen.
 Leser wilt ghy noch wat leeren
 Hier van onse bonte-kleeren?
 Doet u iemandt eenigh leedt,
 'tIs tot ciersel van u kleedt.
 Ghy mooght dit Loida vraeghen,
 Die was met de tongh gheslaeghen,
 Het is nu al hondert iaer
 Dat hy slaeghen wierdt ghevaer.
 Laet u slaen, en laet u stooten,
 D'afgunst kan gheen eer ontblooten.
 Ghy wordt suyer, niet ghewondt;
 Schoon sy maecken't noch soo bont.

E c c

Verheffin-

402 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
Verheffinghe der Societeyt door teghenspoedt.



Surgit surgentibus vndis. { Hoe hoogher baeren,
Hoe beter vaeren.

SChiet ghy een pyl om hoogh, mijn vrient, ten is gheen wonder,
De kracht, daer hy me vlieghe, die gheeft ghy hem van onder,
En waerder niet een pees die iemandt hoogher dreef,
Ghy saecht dat menigh man hier noch beneden bleef.
VVanneer den haet en rijdt v aldermeeft komt treffen,
't Schijnt hy v trecke om leeghe, doch hy komt v verheffen:
Het is ghelijck de zee, hoe dat sy hoogher gaet,
Hoe dat door dit ghebaer den schipper hoogher staet.

Godt

Godt was eens heel ghesloort, terfcondt soo trock hy open
Des hemels groote sluyt, hy deedt al onder loopen.

Daer was een groufaem vier, dat vatte 'theele lundt,

De zee die was te kleyn voor een soo grooten brandt.

Het water rees om hoogh, de zee begonst te wassen,

Daer noyt nat had gheveest, daer saghmen groote plassen:

De berders en hun vee die dreuen met den stroom,

'tEen hongh hier op een haegh, en 'tander op een boom.

Men sagh gheen huysen meer, het laggh'er al ghedoluen,

Daer stondt den trotsen bouw verouert van de goluen,

Men sagh noch hier en daer de hooghe torens staen,

Maer 'tspijtigh nat dat wies tot bouen op den baen.

Allenghskens ghingh't soo hoogh, het liep nu op de berghen,

Die eertijds met haer kruyn de wolcken der den terghen.

Daer is een saeck alleen die't water niet en let,

Maer wordt met hooghe vloedt noch hoogher opgheset.

Een hondert-iaerigh schip dat gheekt met al de baeren,

Hoe 't water dieper is, hoe't sekerder sal vaeren:

Het gheen dat al de rest met schaey doet onder gaen,

Dat streckt hier tot profijt, en doet het hoogher staen.

'tIs d'Arcke niet alleen die schadeloos kan drijuen;

Daer is een ander schip, dat oock kan bouen bliuen,

Dat heeft nu hondert iaer ghevolot op baer en vloedt,

En die't verdrincken wilt, die is't diet klimmen doet.

Loiola, 'tis 't schip, dat sietmen altydt hoghen,

Schoon datter menigh vlaegh komt ouer 'thoofst ghevloghen,

Wat dat sy doen oft niet, ghy seeyghert daer al mee,

Wie dat 't schip bevecht, draeght water inde zee.

Ghy vaert voor windt en ty, laet vry het water wassen,

Daer bleef noyt schip op't sandt als in ondiepe plassen:

Laet wassen desen vloedt, oock bouen d'hooghste klip,

Ghy zijt voor allen tijdt verskerkt van 't schip.

De vervolghinghe verciert de Societeyt.



Multo vulnere pulchrior. { 't En zijn gheen flecken
Van ghebreken.

DE liefde ghingh eens door de straet
Daer menigh sijden-winckel staet,
En smeeet terstondt een wacker oogh
Op't goetd dat daer lagh op den toogh.
Daer lagh een stuck van wit satijn,
Terstondt soo seyd' hy: Dat is mijn:
Want datter quaem een slechte floor,
Sy ghingh met 'theele stuck wel door.

'tIs ſchand dat ieder een ſoo gaet,
 En niet en kent ſijn eyghen ſtaet:
 Want ſiet, de alderſchoonſte ſtof,
 Die niemant droegh als die Van't Hof,
 Die eerſtmael droegh den edel-man,
 Die draeght nu Hansken alle-man.
 En dat voor ioffrouw was alleen,
 Dat is nu aen de maert ghemeen.
 Het kraeckt al watter is aen't lijs,
 Daer gaet me-ioffer ſteegh en ſtijf,
 En komt ſoo trots daer aen gheſtapt,
 Schoon dat den man maer ſchoenen lapt.
 'tSatijn is al te elen draght,
 Dat paſt maer op een hoogh gheſlacht:
 Ick ken alleen het edel bloedt,
 Ick weet wie dat het hebben moet.
 Doch, eer ickt iemandt ſchencken ſal,
 Sal ſneken maken ouer al:
 Want ſiet, als hier den dagh op speelt,
 Schoon dat 'tſatijn een luttel queelt,
 Schoon hier en daer een wonde ſtaet;
 Nochtans het ſchoon roodt incarnaet
 Dat dan door al de gaetkens kijckt,
 En de ghequetſte ſtof verrijckt,
 Dat is dat haer den luyster gheeft,
 Soo dat die nu veel foeter leeft.
 Als den tyran v ligghen doet,
 En op de pijn-banck treckt v bloedt,
 En kapt v lijs van ſtuck tot ſtuck,
 Houdt dat dan voor een groot gheluck:
 Want wie v lichaem hier pickeert,
 Vweet dat hy uwe ſiel vereert.

De verdiensten der vervolghinge.



Dant pretium plagæ.

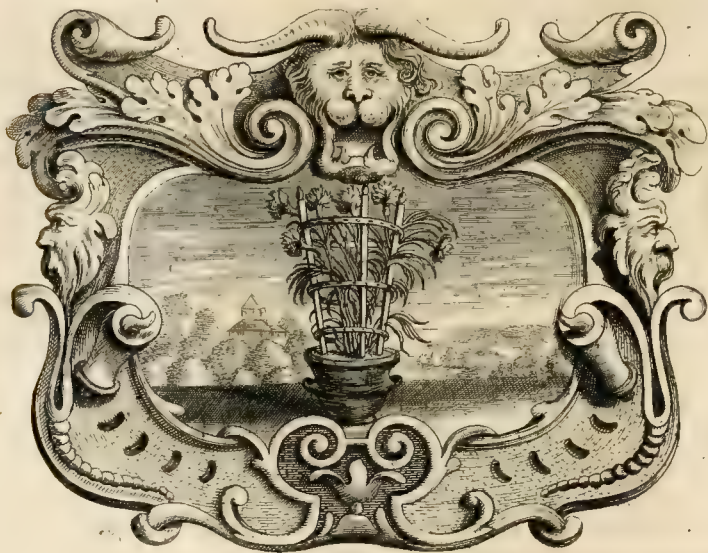
{ Hy baet
Die slaet.

MEn acht wel groot het goudt, men acht de silv're platen,
 VVaer van ghedreuen zyn veel kostelycke vaten,
 Iae daer is gheen metael ghelyck aen dese twee,
 Die aen Europa schencke de Mexicaensche ree:
 Nochtans het is meer weerdte wanneer het wordt gheslaeghen,
 En dat het nu beghint des Coninghs beeldt te draeghen,
 En op den andren kant sijn waepen is ghestelt,
 Dan wordt de rijkste stof noch rijcker door het gbelst.

Ghy

Ghy siet de ducations, en d'oude Spaensche matten
 Als sy maer door den slaggh het kruys eens konnen watten,
 Dan zynse gheveerdeert, men sietse hoogher gaen,
 En al den nieuwen prijs komt hen alleen van't slaem.
 Iae al de goude munt, die alle landen prijsen,
 Moet door een herden slaggh in weerden opwaerts rissen,
 En als het is ghemunt, dan wijst het goudt-ghewight
 Of 't niet en is gheschroyt, en soo een aes te licht.
 Siet eens de Rijders aen, en siet eens de Ducaeten,
 Die om den herden slaggh den hamer niet en haeten,
 De Kroon, den Albertin, als zynse schoon in d'oogh,
 En dé den munter niet, s'en ghinghen noyt soo hoogh.
 Den hamer moet het doen, daer is den prijs te soecken,
 Dan krieghen sy hun plaets in valúacy-boecken.
 Al heft hy dan heel hoogh, al slaet hy wat hy magh,
 't En kan gheen hinder doen, den prijs komt vanden slaggh.
 En als Godt hier den mensch ghelijck als goudt wilt proeuwen,
 Al walter menigh slaggh, 'ten moet hem niet bedroeuwen;
 't Is maer een munters handt. Ach! vrienden, zijdy wijs,
 En schroomt niet voor den slaggh, hy brengt met hem den prijs.
 Wat is doch een tyran als eenen rouwen haemer?
 Nochtans om munt te slaen, en isser niet bequaemer;
 Als hy nu met v bloedt en met v leuen speelt,
 Vweet dat hy in v slaet des Heeren eyghen beeldt.
 't En is niet verr' ghesocht, het komt ons vande slaeghen,
 Dat wy door sulck een munt den naem van IESVS draeghen:
 De pijlen, en de galgh, de pijn-banck, en het sweert,
 En al wat schaed' wilt doen, dat maeckt ons 't meeste weerd.
 Komt vry dan in dees munt, 'ten magh v niet verdrieten,
 De weerde vanden slaggh sult ghy daer nae ghenieten:
 Den hemel is te koop, den prijs is daer ghestelt,
 Op dese mercke en is gheen ander gangh daer gheldt.

408 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
De boeyen en banden strecken de Societeyt tot cere.



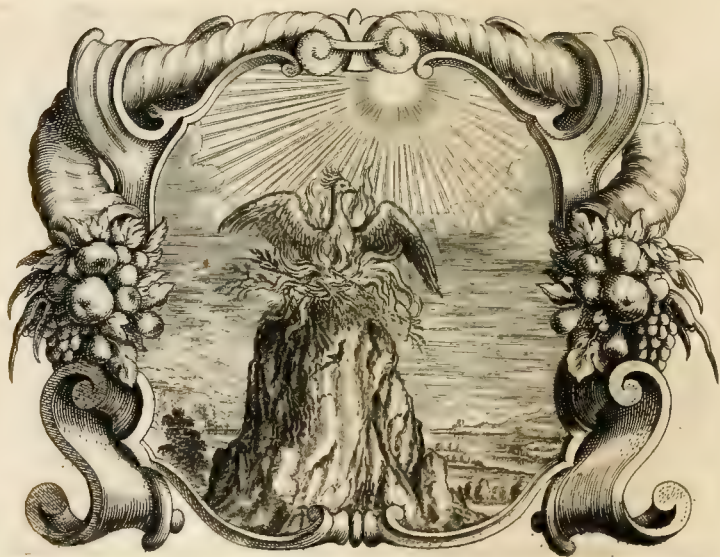
Dant vincla decorum.

{ Gheen banden
Van schanden.

Is 't ghebruyck van alle landen
Daermen weten onderhouwt,
Dat men boeyen maeckt en banden,
Datmen diepe kerckers bouwt,
Voor een die eertijds sijn vader
Heeft maordaedigh omgebroght,
Oft die was een valsche verrader,
En sijn eyghen stadt verkocht.

't Is een schand voor al de vrienden,
 Ieder isser door beroert,
 Alsmen komt den dief eens binden,
 En soo nae den kercker voert;
 Alsmen komt den dief eens boeyen,
 En treckt met de ketens voort:
 Noyt en sal't doot kunnen bloeyen,
 Raeckt hy op de steene-poort.
 Laet vry d'Aduocaten schrijuen
 Dat hy los en vry magh gaen,
 Dit en is niet uyt te vrijuen,
 Want de vleck sal eeuwigh staen.
 Maer als iemandt wordt ghevanghen
 Om de deught en sonder schuldt,
 Al de ketens die daer hanghen
 Zijn voor hem ghelyk verguldt:
 En al sit hy d'ep in't duyster,
 Dat hy son, noch maen en siet,
 Vande banden komt den luyster,
 En de blijdschap van't verdriet.
 Siet, als dese reepkens sluyten,
 En haer bloemkens houwen vast,
 Qualijck kijcker een daer buyten
 Soo langh als het plantjen vast:
 Hier van heeft het schoonder wesen,
 En daer by een soet ghelaet,
 Dan is't dat het wordt ghepresen,
 Als't soo voor een venster staet.
 En de Compagnie kan tuyghen,
 Dat haer aldermeeste eer
 Sonder banden lagh in duyghen,
 Daerom wenscht's'er noch al meer.

Kostelijcke doodt der Martelaeren.



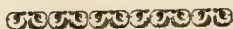
Non poterat fato nobiliore mori. { 'tIs konst te steruen,
En 't leuen t'ernuen.

D En Phenix nae soo menigh iaer
 Wordt oock de bleecke doodt ghewaer,
 En voelt hoe dat den snellen tijdt
 Sijn vliegghen, en sijn ieught benijdt,
 En daerom kiest dit gheestigh dier
 Voor doodt-bed een wel-riekend' vier.
 Hy vliegghet in een wellustigh wout,
 En raepet daer van het beste hout,

Het

Het beste datter ieders groeyt,
 Het soetste datter ieders bloeyt,
 Hy kiest voor beter stof en as,
 Als worden dat hy noyt en was,
 En bliuen euen oudt en kout,
 In't leuen, daer den gheest verflout.
 Hier mé soo vlieghe hy nae den nest,
 En gaet daer sitten voor het lest,
 En slaet sijn vleugels teghen een,
 Ghelijck het ijsen met den steen,
 Tot datter eenen vonck inschiet,
 Die brenghet hem in een soet verdriet.
 Want schoon hy smaecte de bitt're doot,
 Sy haert hem weer in haeren schoot.
 De doot en heeft hier maer beuel
 Op't oudt en heel gherimpelt wel,
 En als dit nu eens is een lijck,
 Dan is het eynde van haer rijck.
 Want siet, als desen voghel sterft,
 Dan is't dat hy het leuen erft.
 Doch offer Phenix is, oft niet,
 Hoort wat het sinne-beelt bediet:
 Men vint veel aen hem ghelijck,
 Die weer verrijzen wyt hun lijck,
 Die, schoon door eenen misfaerd-tas
 Het lichaem brandt tot stof en as,
 Gaen haelen blijdschap wyt de straf,
 En een nieuwen leuen wyt het graf.
 Al stoockt den beul daer hout op hout,
 Het vier en smuyert maer het gout.
 Dies is den brandt hen welle-kom
 Die soo vernieuwt den onderdom.

AF-BEELDINGHE
V A N
D'EERSTE EEVWE
D E R
S O C I E T E Y T
I E S V.



HET VIIFDE BOECK,
DE VEREERDE SOCIETEYT,
O F T

VANDE GLORIE MET DE WELCKE SY
NAE VEEL LIIDENS GHEKROONT IS GHEVVEEST.

HET EERSTE CAPITEL.

Vereeringhe der Societeyt, nyt de doorluchtighe heyligheyt van haeren Vader Ignatius, ende haere kinderen door Italien.

NAE dat nu het deughdelijck leuen vande Societeyt, haeren onvermoeylijcken arbeydt, kloeckmoedighe verduldigheyt, ende onwinbaere volftandigheyt in doen ende in lijden, voor ooghen is gheftelt; wat moetter anders volghen, dan dat

dat wy in't kort, ghelijck met eenen vingher, de vereeringhe raken, die de Godtlijcke voorsichtigheyt, oock in dese wereldt, aende Societeyt heeft willen toeworpen? Door wel te leuen ende veel te lijden heeft de heylighe Kercke van alle tijden 'thoofst ouer-eynde ghedraeghen; soo zijn vermaerdt gheworden alle de Religien, die oyt inde heylighe Kercke waeren; soo heeft van haer beghinsel ghegroeyt, ende groeyt noch heden 'sdaeghs, dese minste Societeyt. Gheestelijcke palm-boomen ende laurieren en willen op gheen' andere gronden milder wassen, dan die dickwils met sweet, traenen ende bloedt bereghent zijn.

D'eerste glorie vande Societeyt is haeren instelder Ignatius: met den welcken Godt ende sijne Heylighen in dit sterffelijck leuen soo ghemeynsaem zijn gheweest, dat het ghene wy van Moyse lesen, van Ignatius oock moghen segghen: *Den Heere sprack tot Ignatius aensicht aen aensicht, ghelijck een mensch pleeghe an sijnen vriendt te spreken.* Als hy met die gheluckighe wonde in sijns vaders huys lagh, soo heeft hem den H. Petrus besocht, ende ghesondtheydt mede ghebraght. Soo hy korts daer nae inwendigh benauwdt was, sorghvuldigh ouer sijne volherdinghe inden Godtlijcken dienst; is de H. Maghet tot hem ghekomen, ende heeft hem victorie in allen strijdt beloofd, tot pandt ende versekeringe haer liefkindeken hem ouerleuerende, dat sy op den arm droegh. Sedert welcken tijdt hy den vijandt, die hy meest vreesde, dat is de sinnelijckheydt vande bedoruenen natuere, soo ghereint heeft, dat sy haer niet eens en heeft derren roeren. Als hy nu inden Godtlijcken dienst versterckt, besigh was met de Constitutien vande Societeyt te schrijuen, is sy by hem komen staen, als voorlesende dat hy schrijuen soude.

Gheene mindere beleeftheydt en heeft onsen Saligh-

*met Christi-
sus nae
syne men-
scheydt,* maker aen Ignatius willen bewijfen, als sijne Moeder: want heeft syfeluen dickmael onder sienelijcke ghedaenten, soo wel in't sacrificie der Misse, als elders, aen hem vertoont, ende sijnen leydtman in't reysen nae Padua ende Venetien gheweest. Maer soo Ignatius in't besoecken vande beweghelijcke plaetsen des Heylighen-lands sijne deuotie wat te langh maecte, ende daerom van sijnen trouwant onbeleefdelijck onthaelt wierdt; heeft hy hem ghetroot, ende gheduerigh voren-gaende, tot in sijn herberghe verghefelschapt. By Roomen, soo den Hemelschen Vader aen Ignatius ende sijne mede-ghesellen een goetd wordtoot verleent hadde, heeft den Soon sijne Godtlijcke trouwe ghegheuen, dat hy hen te Roomen soude bermhertigh zijn.

*met de
H. Dry-
vuldigh-
heyt.*

*Gloria
S. Ignat.
c. 4. f. 30.*

Wie soude meynen dat dese arents ooghen noch hoogher souden konnen vlieghe? Euen-wel zijne voorder gheraect tot de H. Dryvuldigheyt, ende de Godtlijke natuere toe, immers soo verre, oft oock verder, als het door-gaens aen den mensch in dit ellendigh leuen gheoorloft is. Want Ignatius selue, een man van soo diepe ootmoedigh-heydt, by gheschripte beleden heeft, dat hy 't Godtlijck wesen meer als eens ghesien hadde. Dan, soo dese vriendelijcke besoekinghen schenen ouer handt te gaen, ende ghelijck Godt tot Ignatium om leegh quam op der aerde, alsoo Ignatius op d'andere sijde oock om hoogh tot Godt inden hemel klom, en acht daghen langh aldaer met opghetoghen gheeft in sijn eyghen huys met hem verkeerde; soo deylde Ignatius een deel van dit faueur al mede aen andere sijne vrienden, die hy dickmael by verschijninghe soo wel leuende als doot heeft komen besoecken.

*Ver-
toont
sich aen
syne vri-
den nae
sijnedoot*

Nae sijne doot heeft hy sich onder andere aende Saelighe Magdalena de Pazzis, van d'Orden der Carmeliten

ver-

vertoont. Want alfoo fy eens inden gheest opghetoghen was ('twelck haer dickwils ouer-quam) heeftse de Coninghinne der Enghelen , met den Saelighen Angelus Mattheaer van haer Orden, ende den H. Ignatius sien nederdaelen. De H. Maghet ende Angelus sweghen; Ignatius als eenen hemelschen predikant hiel in't breede aen Magdalena voor de hooghe noodtsakelijckheydt van eene grondt-hertighe ootmoedigheyt. Inghelijcks in sijn leuen , alfoo Leonardus Kesselijs te Ceulen bevanghen was met een' onblusschelijcke begheerte van Ignatium te sien, daer hy soo veel afghehoort hadde; is hy oock te Roomen blijuende niet in den droom oft schemel, maer beyde den anderen siende ende wakende, by hem ghekomen, ende heeft hem met een' hemelsche vreughdt vervult. Nae eene soo ghemeynsaeme verkeeringhe met Godt ende sijne Heylighen , wat wonder is't, dat hy dickwils met straelenden aensicht vele voeten vander aerde verheuen, ghesien is gheweest? Soo sagh hem te Barcelona Isabella Rosella, te Roomen Alexander Petronius , menighweruen Oliuerius Manaraeus, Ludouicus Gonfalius, en selue den H. Philippus Nerijs.

In Vita
Beate
per P.F.
Lud. de
Præsen-
tar.

ende in
sijn le-
uen:

worde
ghesien
verheuen
ende
blincken-
de.

Men soude vry moghen twijfelen, watter van beyde meer te verwonderen staet, of de groote liefde van Ignatius die hy tot de Godtlijcke Maesteyt, ende 'tgheduerigh aendringhen vande vermeerderinghe sijner glorie droegh; oft wel de Godtlijcke forghvuldigheyt die daer altoos ouer 't leuen ende d'eere van Ignatius waecte.

Ignatius toonde ghenoeghsaem sijne liefde , als hy uyt-ter herten seyde, dat hy in de keur, oft van te steruen met sekerheyt, oft te leuen op sekere hope van Godts glorie noch te veruorderen met onsekerheyt sijner saligheyt; de saelighedoodt voor 't tellendigh leuen soude laeten vaeren. 't Is groote liefde, aen Godt sijn leuen te schencken: maer hoe veel

Liefde
van
Ignatius
tot Godt.

416 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

veel meerdere, sijn' eeuwige saeligheydt voor sijn' eere te pande te stellen? Wederom Godt van sijnen kant, hoe gherouwelijck heeft hy toeghefen voor Ignatius, en sijn' eere? Wy sullen voorby gaen hondert gheschiedenissen in sijn leuen ghebeurt, ende alleenlijck een oft twee van verscher daede raccken. Ouer weynighe iaeren, een edelman door blinden haet ghedreuen, seyde dattet al ghedichte versieringhen waeren 'tghene vande heyligheyt Ignatij gheschreuen was; hy loegh met sijne mirakelen; sprack schandelijck van hem, ende al dat hem aenghingh. Hier op vertoonde sich Ignatius op eenen nacht aen desen spotter, met eenen onuytsprekelijcken glans, ende groot gheselschap van hemelsche gheesten. Ter wijle dese hem eene diep' eerbiedinghe bewesen, soo keerde hy sich tot sijnen lasteraer, en bleef hem wel een vierendeel urs met een lieffelijck ghelaet ende lacchiende ooghen sterighlijcks staen aenlien: waer mede den lasteraer als met straelen van liefde doorschoten, ten laetsten opsprongh ende met vele traenen om ghenaedighe straffe riep: *O heylighen, ô godtelijcken Ignati, die noch sterffelijck zijnde pleeght oock aen uwe ghesworene vijanden te vergheuen, spaert my doch nu onsterffelijck ouer mijne vermetelijckheyt. O ewighen Godt, wat rasernijse heeft my vervoert, om mijne vuyle ende lasterighe tonghe teghen den ghenen te lossen, die uwe hemelsche gheesten soo vereeren? Dat my doch voor eene soete straffe van mijn misdaet ghegunt worde, te moghen den lof verbreyder van desen Heylighen worden, wien ick niet en hadde moeten versmaeden.*

Idem
suprà.

Ergher was op hem. (die't immers niet en betaemde) eenen sekeren Religieus ghesindt. Desen met gheen' ouervloedigheyt van woordt-blaemen vernoegh, neemt de penne inde handt, en beghint (soo hy meynde) by gheschrift te stellen al het quaedt dat hy teghen Ignatium konde

de verdencken. Maer soo hem anderwerf en derdemael ghebeurde ghelijck aen Balaam, dat hy in plaetse van scheldinghen niet anders als deught van hem en konde schrijuen; ende dieshaluen nae hetscheuren van dry foodanighe lof-schriften, een vierde laeck-schrift met opghesette hertneckigheydt ghingh beghinnen; soo heeft hem Godt by de lasterighe handt ghegrepen, ende eenen dapperen slag daer mede in sijn aensicht ghegheuen. Waer door heel ontstelt zijnde, veranderde terstondt sijnen haet in liefde tot den Heylighen, ende begonst van stonden aen te verbreyden wat hem ghebeurt was, met foodaenighen lof van Ignatius (die hy van als doen af, en voortaan, niet anders als sijnen Heylighen en noemde) dat hy niet achter en liet van al dat eenighsins tot sijn' eere moght strecken. Betoonende alsoo met der daedt aen alle de wereldt, dat her quaedt is hem te vervloecken, dien Godt gheseghent heeft.

Indien dan de Godtlijcke voorsichtigheydt op dese ma-
 niere den lof van Ignatius uyt de monden van sijne vijan-
 den uytgheperst, ende de selue in vrienden verandert heeft;
 wat sullen wy nu van sijne kinderen ende dienaeren ver-
 wachten? Franciscus Xauerus, die de vrienden Godts tot
 inden grondt des herten kende, en plagh Ignatium noch
 leuende niet anders als heyligh te noemen; uyt eerbie-
 dinghe schreef hy aen hem, ende las sijne brieuen al knie-
 lende: iae hebbende een' handt-teeckeninghe van sijnen
 naem elders afghesneden, droegh die gheduerigh ouer hem,
 in sijn wonder-daedigh crucifix.

Iacobus Eguia vele iaeren ghewesen biecht-vader van Ignatius, badt om hem ten minsten eenen dagh t'ouerleuen, om dat hy van sijne deughden 'tghene hy wist, vrymondelijck ('twelck anders aen hem scherpelijck verbo-

den was) soude moghen spreken. Maer stercker zijn ghe-
weeft de ghebeden van Ignatius; die verkregen hebben
dat Eguia dry daghen voor hem ghestoruen is. Petrus Fa-
ber den eerst-gebornen soon van Ignatius, om fyseluen ende
sijnen onderstaeten tot alle soorten van deughden eene spore
te gheuen, plagh dit alleen te segghen, *Soo doet Ignatius.*
Iacobus Laines, soo dickwils als hy verstondt datter er-
ghens eenigh gheluck aen de Societeit ouerkomen was,
plagh op den staenden voet te besluyten, *Dat heeft dan Igna-
tius verworuen.* Franciscus Borgia nieuw-ghewijden Prie-
ster, heeft sijn' eerste Misse in't huys van Loiola willen doen,
kussende hondertmael die aerde, de welcke Ignatius noch
weerlijck zijnde betreden hadde.

*oock by
vremde
ouertref-
felijcke
persoo-
nen.
Summa
Proces-
sus Ca-
noniz.* Dit zijn wel ghetuyghenissen van sijne kinderen binnen
'shuysse, die hem best kenden, dan die vande uytheymsche
vrienden en zijn niet mindere. Die den eersten biecht-vader
van Ignatius nae sijne bekeeringhe was, plagh te segghen:
*Magh dien man leuen, 'tsal eenen stercken pilær vande heylighe
Kercke zijn, eenen naekomelingh van Paulus, een vat van ver-
kiesinghe, tot bekeeringhe van heel de werelt; ende is inder
waerheydt die reyse Prophete gheweest.*

Den Cardinael Franciscus Maria de Monte, ende nae
hem Ioannes Ciampoli Pauselijcken Secretarius, uyt den
mond en door 'tbevel vanden Paus Gregorius den XV.
hebben ghetuyghenisse in volle Consistorie der Cardinalen
ghegheuen, *dat de selue Godtijcke voorsichtigheydt, die her
voortijds de heylighe Athanasium, Basilum, Nazianzenum,
Cyrillum, Hieronymum, Augustinum, Bernardum, Franciscum,
Dominicum, ende andere seer vele ghevonden heeft, om die teghen
'tebeweldt der ketterijen te stellen, oock in dese laetste tijden den
gheest van Ignatius verweckt heeft, om fyseluen ende sijn' Orden
tot de bekeeringe der ketteren ende Heydenen gheheelijck te begeuen.*
Den

Anno
1622.
19. Ian.

Den Paus Marcellus den II. sprekende vande Societeyt, heeft inde teghenwoordigheydt van vele beleden, *nyet ghelesen te hebben* (al hadde hy veel ghelesen) *dat nae de tyden van d' Apostelen iemanden gheiont was, dat aen Ignatius was ghegheuen, te weten, dat hy binnen sijn leuen sien soude s-o grooten aenwas van't werck, daer hy als instrument toe ghedient hadde.* Den seluen Paus plagh te segghen, dat hy meer steunde op't goetd-duncken van Ignatius alleen, dan op alle de reddenen die men daer teghen moght aenwenden.

Alfoo Ioannes den III. Coningh van Portugael aen Ludouicus Gonfalus, die nae Roomen ghingh, belast hadde, dat hy nauw-pointigh op alle de trecken van Ignatius aensicht soude letten; soo heeft hy van daer gheandwoordt, dat hy door gheene vierigheydt van ghebedt, oft gheestelijcke lesse, soo tot de Godtlijcke liefde, als door't aensien van Ignatius tronie verweckt en wiert. Inder voegen dat het niet vreemt en is, datter vele treffelijcke personen nae sijn beeldt (hoe wel te vergheefs) ghestaen hebben, naedemael sijn' oodmoedigheyt, die sulcks niet en wilde ghedooghen, onderwijle van Godt door mirakel is goetd ghevonden gheweest: want soo den Cardinael Pacieco Ignatium kranck te bedde liggheende was komen besoecken, en teghen ouer hem eenen konstighen schilder hadde ghestelt, om als dieftelijck en in't verholen sijn aensicht te bespien, ende met eene gauwigheydt nae te contrefeyten, wierden de verwe en de ghestalte van sijn wesen gheduerigh soo verandert, dat den schilder beleedt, dat hy die met gheene konste en konde vatten oft achterhaelen.

Wie sal in't kort oock al-loopende konnen raken 'tghene vele groote personagien van Ignatius gheseyt hebben? Ioannes den III. Coningh van Portugael, hebbende de tijdinghe ghekreghen vande doot vanden Paus Iulius den III. heeft

1. par.
Histo.
Societ.
lib. 13.

Sijn-
beelde
wordt
versocht,
maer en
kan niet
gheschil-
dert
voor-
den.

Losselge-
ke getuy-
ghenis-
sen voor
Ignatius
van Co-
ninghen
ende Car-
dinalen,

heeft Godt ouer eene sake ghedanckt, dat immers nu de Cardinalen niet forghvuldigh en behoefden te zijn, ouer het kiesen van eenen nieuwen, daer Ignatius by der handt was. Den Cardinael Gaspar Quiroga Archbischof van Toledo plagh te vermaenen, dat soo wie een onberoerlijck ende onveranderlijck man wilde sien, sijn oogh-ghemerck op Ignatius moeste nemen, aen wien eyghen was dat hy noch in voorspoedt verijdelte, noch in teghenspoedt verslaghen en wierdt. Den Cardinael Palæottus seyde dat hy van Godt ghegheuen was, om de slaepende goede manieren heel Christendom door te verwecken. Den Cardinael Ludouicius sluyt sijne lof-reden, die hy ter eeren van Ignatius ghedicht heeft, met desen wensch: *Ick wensch en ick bidde alle goede lieden, datse den H. Ignatium, als eenen ghemeynen schat der wereldt, met eene teere deuotie in hun herte willen sluyten, ende tot verskeringhe van hunne saligheydt den seluen voor eenen patroon verkiesen, ende hem onder sijne bescherminghe stellen.*

ende andere groote personen, 1. par. Histor. Societ. l. 16.

Ioannes Vega, wel eertijds Gouverneur van Sicilien, maer doen Ambassadeur vanden Keyser Carolus den V. te Roemen, hebbende de heyligheydt ende vrome daeden Ignatij nauw besien, plagh hem den rijtel te gheuen van eenen *kloecken wêldt-heere, wiens wendelen inden hemel stonden by die van Dominicus ende Franciscus.* Ludouicus de Granada aensagh hem als eenen suyueren spiegel van wijsheydt en alderhande deughden, voor d'ooghen der wereldt van Godt ghefelt.

Vele Prelaten by een vergaert in de Prouinciale Synode van Tarragona in't iaer 1612. hebben al-te-saemen ghestemt, *dat Ignatius de laetste vrucht ende gheest van saligheyt is, die de heylighe Kercke in dese bedruckte tijden tot haere bescherminghe ghebaert heeft; eenen Godtlijcken Hercules, om alle monsters der hellen te myl-banden; eenen Atlas, om de heylighe Kercke*

*Kercke met sijne twee schouderen van gheleertheit ende godt-
vruchtigheit r'onderfetten, den wonderbaeren Enghel van Apo-
calyps; en meer dierghelijcke.*

Met de stemmen komen oock ouer-een de pennen van ^{van} de beste schrijvers deser tijden. Den eenen ghetuyght dat <sup>schrij-
vers.</sup> hy gheschapen is tot eenen Capiteyn om Luthers heyr-
krachten te verslaen; den anderen noemt hem Eenen Godt-
lijcken mensch, die door den drift vanden H. Gheest alle
sijne dinghen volbraght heeft; den derden, Een voorbeeldt
van heyligheydt; den vierden, Den oprechter van't vervallen
gebruyck der heyligher Sacramenten; den vijfden, Den
voor-vechter vande H. Kercke en vande Pauselijcke maght;
den sesten, wat anders. Hier toe hebben al mede aenghe-
spannen de goede ionsten van Godts beste vrienden, die
met groot verlanghen nae sijne Canonizatie ghehaeckt
hebben eerste gheschiedde, ende nae der handt de selue met
groote blijdschap geviert. Den hemel selue en is niet in ghe-
breck ghebleuen van aen d'aerde in goet exempel voor te
gaen: want verscheyden ghetuyght hebben, datmen ter
plaetse, daer het doot lichaem van Ignatius lagh, den
sagh der Enghelen ghehoort, ende lichten als sterren uyt
den hemel sien daelen heeft.

Op dese wijze heeft Ignatius heel Christendom ter eener
sijde vereert, ende is ter andere wederom van 'tselue, prin-
cipaelijck te Roomen, vereert gheweest. Doch hy en is't ^{Andere}
alleen niet, die met den glans van sijne glorie dese stadt ^{lichten}
bestraelt heeft; daer hebben noch al vele lichten vande So- ^{der So-}
cieteyt, al hoe wel mindere, gheschenen. Om vande ^{cieteyt}
ionghste te beghinnen, den eersten die ons ontmoet, is ^{door Ita-}
Stanislaus Kostka, in't Rijck van Polen van edelen stam- ^{lien,}
me in't iær 1550. gheboren. Hy en heeft het inde Socie- ^{Stanis-}
teyt niet langh ghemaect: want soo hy tusschen de Noui- ^{laus}
 ^{Kostka,}

ten oft proeuellinghen te Roomen quaelijk een iaer gheleest hadde, is op Onser Lieue-Vrouwen Hemel-vaert-avendt in't iaer 1568. inden Heere gheruft. Hy hadde misfchien langher moghen leuen, hadde sijne liefde tot Godt ende sijne soete Moeder (want soo plagh hyse doch te noemen) wat minder gheweest : want men meynt, dat hy van liefde ghestoruen is : iae liefde die soo groot was, dat het dickwils van noode is gheweest, gheduerende noch sijne ghesondtheyt, met koudt waeter sijne borst te verkoelen, op dat sijn herte inden brandt niet en soude versmachten. Wt de liefde groeyde sijne sterckte. Soo hy noch kindt te Ween studerende sieck lagh, heeft hem den duyuel drymael onder de ghedaente van eenen swerten hondt bespronghen; maer drymael heeft hy hem, oock sonder de minste vervaertheyt, met het teecken des cruys veriaeght. Nae sulck een ghevecht, bleef hy met eenen hongher, die hem nae 'tbroodt des leuens ioegh, 'twelck als hem van sijnen huys-meester (die eenen ketter was) gheweyghert wierdt, soo heeft Godt dan d'Engelen ghesonden, die hem, met 'tbystaen vande H. Barbara, het broodt der Enghelen hebben uytghereyckt. Hy wierdt menighweruen vande Moeder Godts met haer lief kindeken besocht, maer noyt met meerder vernoeghen, dan alsse hem een weynigh voor de doot d'eeuwighe salighheyt beloofde.

Aloysius
Gonzaga, Nae Stanislaus volght Aloysius Gonzaga, al mede nyt een doorluchtigh gheslacht der Marquisen van Castilion. Soo desen noch een sprakeloos kindeken was, d'eerste woorden die hy begonst te babbelen, waeren schier de soete naemen van IESVS ende MARIA. Van dien tijdt af heeft hy MARIAM bemindt, ghelijck sijne moeder; tot haere eere alle Saterdaeghen, oock in sijne teerste iaeren, ghevast,

ghevast, in't opgaen vande trappen op elck een'Enghelsche groetenisse ghelesen; iae moedts ghenoech ghehad, alen was hy maer acht iaeren oudt, om aen haer, ende door haer aen Godt, met belofte sijne maeghdelijcke suyverheyt op te draeghen. Hy heeft IESVM ghevolght, als vader en Capiteyn, sluytende eyndelijck onder sijn vendel inde Societeyt te leuen ende te steruen. Dan, soo den Marquis sijnen vader, volghende de wetten der werelddt, dit voor-nemen van sijnen oudtsten soon in alle manieren socht te beletten; heeft den volstandighen ionghelingh, met langh smeecken en bidden, daer by in't heymelijck daghelijsche lijf-kastijdinghen tot den bloede toe ghebruyckende, nae veel worstelens 'therte van sijnen vader ghewonnen; ende is alsoo met sijnen goeden wille ende seghen inde Societeyt, uyt de werelddt (daer hy noyt vast aen en was) ghekomen. Hy heeft sijn heel leuen sonder vleckke van doot-sonde ouerghebraght, gheduerende de Religie schier sonder daeghelijsche. Dus en heeft het Gode niet langh ghelieft soodaenighen Enghel onder de menschen te laeten: hy stierf te Roomen in't iær 1591. het 23. van sijn leuen.

By dese magh Ioannes Berghmans, aen d'andere twee *Ioannes Berghmans.* seer ghelijck, byghevoeght worden. Hy was te Dieft in Brabant gheboren, maer stierf te Roomen in't iær 1621. sijns ouderdoms 22. nae dat hy derwaerts uyt Nederlandt versonden was, daer hy inde Societeyt te Mechelen was ghegaen. Sijn onnoosele seeghbaerheydt uytwendigh, sijnen ijuer ende innighen gheest, sijne hemelsche reynigheyt, niet alleen van herte, maer oock soodaenighe van lichaem, dat hy niet eens vande sinnelijckheyt inde bloeme der ieuight beroert en wierdt, sijne nauw-keurighe onderhoudinghe van alle de reghelen der Societeyt (van de welcke

welcke hy nimmermeer, oock de minste, ouertreden en heeft) maecte hem soo aensienelick, dat hy oock vande wijsste ende gheestelijckste mannen, noch leucade, voor heyligh ghehouden wierdt.

Dit zijn al ionghe bloemen gheweest (willen wy de iaeren aensien) wel-rieckende in haeren eersten geur: laet ons nu aensien de ghespeende, iae de rijpe vruchten.

*Vijf Generaelen
nackemelingen
Ignatij:*

Nae Ignatius hebben vijf Generaelen de heele Societeit gheregeert, Iacobus Laines een Castillaen, Franciscus Borgia, voor desen Hertoghe van Gandien, Euerardus Mercurianus Neder-lander uyt het Hertoghdome van Lutzemburgh, Claudius Aquaviva Neapolitaen, ende die teghenwoordigh noch leeft Mutius Vitelliscus Romeyn. Deses, als noch leuende, deught moeten wy voorby gaen: vande doode maghmen metter waerheyt schrijuen (twelck al mede op den leuenden past) datse altoos oock voor den minsten schijn van eere, als van eene pestte ghevloden hebben.

Iacobus Laines,

Iacobus Laines, die sijn verstandt ende gheleerdtheit in't Concilie van Trenten tot hooghste voldoeninghe van alle de Princen en Prelaeten der H. Kercke ghetoont hadde, liep groot perijckel van Cardinael te worden: soo hadde het den Paulus den IV. nu ghesloten; ende was de sake soo verre ghekomen, dat hy Laines uyt het Profef-huys tot in het Pauwelijck paleys hadde doen verhuysen, om aen sijne Heyligheydt in allefaken met raedt ende daet behulpigh te zijn. Maet nu aldaer ghekomen zijnde, heeft soo langh ghesmeeckt, ende soo krachtigh ghebeden, dat hem den Paus 'sanderen-daeghs uyt medelijden nae huys liet keeren. Hy heeft by wijlen van syseluen oock schriftelijck ghetuyght, dat hem in dit leuen gheen swaerder kruys, als staet van Gheestelijcke weerdigheyt, en soude konnen opgheleght worden. Dit voornemen is hem wel te passe ghekomen,

komen, om op eenen anderen tijdt de Pauselijcke weerdigheyt, daer hy mede ghedreyght wierdt, t'ontvlieden?

Franciscus Borgia, aen den welcken de walghe van eere *Franci-* hadde sporen ghegheuen, om sijne toe-vlucht tot de So- *scius Bor-* cieteyt te nemen, die soo weynigh wercks hadde ghe- *gia,* maeckt van Hertoghe te wesen, al was hy oock uyt Coninghs bloedt van Arragon ghesproten; heeft dickwils heel naer gheweest, door het gheduerigh praemen vanden Keyser Carel den V. om eenen Cardinaels hoet t'huys te krijghen. Maer sijne traenen ghemenghelt met die vanden H. Ignatius alsdan noch leuende, hebben voor hem ghelijck een riuere ghemaect, om dat perijckel t'ontvaeren. Hebbende dickmael te vergheefs sijn beste ghedaen, om het Generaelschap oock af te legghen (daer in de voetstappen volghende van sijne twee voorfaeten Ignatius ende Laines) is te Roomen in't iær 1572. ghestoruen: heel uytghemerghelt, meer door gheduerighen aerbeydt ende lichaemelijcke strenghigheden, dan door ouderdom ghebroken. Ende schoon hy nu de festigh iaeren passeerde, soo schijnt het noch euen-wel, dat sijne doot door den laersten dienst, die hy aen den Pauselijcken Stoel bewees, verrascht is geweest; ter wijle hy doch de sieckte ghehaelt heeft uyt sijne laetste reyse, die hem tot de Coninghen van Spaignen, Vranckrijck ende Portugael (om die teghen den Turck op te wecken) by laste van Pius den V. in't gheselschap vanden Cardinael van Alexandrijen, opghelegt was.

Wy moetender hondert andere voorby feylen, om ouer *Robertus* de paelen van een kort begriip niet te loopen: maer enen *Bellar-* Robertus Bellarminus houdt ons noodelijck staende. Hy *minus,* was te Monte-Pulciano in Italien gheboren; hadde Cardinaelen voor neuen, ende voor oom den Paus Marcel-

lus den II. Soo dat het voor hem eenen wijsen raedt is ghe-
weest, de Societeyt te kiezen, om daer te schuylen, ende
met meerdere sekerheyt syseluen voor d'aenstaende ghee-
stelijcke staeten, ende hoogh-weerdigheden te bevrijden.
Maer soo haest als hy door den glans van sijn' ouertref-
felijcke schriften heel de wereltd door heeft begonst te
schijnen; is van alle kanten ouervallen gheweest van die
perijckelen die hy meest vreesde. Hy is't eens ontloopen
onder den Paus Sixtus den V. tweemael onder Innocentius
den IX. d'eerste reyse door bidden ende schreyen voor de
voeten van Innocentius; de tweede, door des selfs doot.
Onder Clemens den VIII. en heeft hy't niet konnen ont-
worstelen; hy moeste onder 't beuel vanden Pauselijcken
Stoel buyghen, ende den Cardinaels hoet aenveerden. Sijne
droefheyt ende beschaemtheyt was dies te meerder, om dat
zijn lof, Clemens ouer-luydt ghetuyghde, dat hy niemant inde
H. Kercke ghevonden en hadde, die aen Bellarminus in
wijsheydt te verghelijcken was. Zijnde nu Cardinael en-
de Arch-bischop van Capua, is alle sijne schuylen-
deught en volmaecktheyt in't openbaer ghekomen. Sijn
inkomen was voor de behoefte, sijn' auctoriteyt voor
de verdruckte. Hy en liet niet toe, datmen de mueren van
sijn paleys met purpere tapijten soude behanghen, soo
langh alser te Roomen aerme ghevonden wierden, die
kleederen van doen hadden. Alle de renten van sijn
Arch-bischdom wierden in't cieraet vande kercken, ende
onderhoudt van schaemele menschen besteedt; te nauwer
noodt quam in sijn keucken datter van doen was. Door
dese ende andere deughden is hy vermaert gheworden tot
d'uyterste paelen der wereltd, ende lief-ghetal aen alle
soorten van menschen gheweest. Hy was in hooghen aen-
sien by de Pausen Gregorius den XIII. Sixtus den V. In-
nocen-

nocentius den IX. Clemens den VIII. Gregorius den XV.
 by de Keyfers Rudolphus, Matthias, Ferdinandus den II.
 ende andere Princen van 'tverheuen huys van Oosten-
 rijk: by de Coninghen van Spaignen, Vranckrijk, Polen:
 by de Hertoghen van Loreynen, Beyeren, Florenzen,
 Parme: by de heylighe Borromæus ende Philippus Nerius.
 Henricus den IV. Coningh van Vranckrijk heeft aenghe-
 dronghen, dat Bellarminus inde plaetse van Clemens
 den VIII. tot Paus gekosen soude worden. Oock vijanden ^{oock van}
 vande H. Kercke en hebben sijnen lof niet konnen swijgen. ^{de kette-}
 Den Coningh van Engelandt en heeft niet alleenlijk ^{ren,}
 geduerigh sijne boecken ghelesen, maer oock openbaerlijk
 ghetuyghenisse ghegeuen, dat de deught van Bellarminus
 soo hooghe stondt, datter noch haet, noch nijt aen en kon-
 de. Eenen Iode, die als Prince onder de sijne was, ghe- ^{en Ioden.}
 vraeght zijnde wat Bellarminus te Roomen dede, heeft
 gheandwoordt (ghelijckmen verhaelt) Waer't dat door-
 gaens de Catholijcke, en naementlijk de Princen, leefden
 als Bellarminus; daer en soude haest in de wereldt niet ee-
 nen Iode te vinden zijn. Die van alle menschen soo ghe-
 presen wierdt, viel alleen inde versmaedinghe van sysel-
 uen. Het gheduerigh ouerdencken vande verborghen' oord-
 deelen Godts, en d'onsekerheyt van onse saligheyt, dede
 hem altijd wandelen als inghekrompen van vrees; ende
 is hem oorfake gheweest, van dickmael te bidden ende
 t'eynden eens te verweruen vanden Paus, dat hy in sijn'
 oude daeghen sich moght nae het Nouitiaet vande Socie-
 teyt te Roomen vertrecken, om tusschen de kinderen Godts
 noch eens, ghelijck een kindt, aende borsten van sijne lie-
 ue moeder te gaen ligghen. Alwaer de rekeninghe van sijn
 heel leuen ouerloopen ende effenghestelt hebbende (hy
 hadde licht werck) is binnen korten tijdt gheluckighlijk

inden Heere gheruft, oudt wefende 79. iaeren : bynae van heel de ftadt van Roomen is fijne begraueniffe, maer meer van Godt felue, door den luyfter van menighvuldighe mirakelen, vereert.

Het waere langh werck vele andere alleenlijck te noemen, die te Roomen ende heel Italien door in gheleertheyt ende Religieuſe manieren doorluchtigh gheweest zijn. Hoedaenighe waeren Petrus Faber, Alphonſus Salmeron, Martinus Olaius, Hieronymus Natalis, Antonius Poſſeuinus, Andreas Frufius, Cornelius Viſchauptus, Silueſter Landinus, Michaël Metaualle, Iulius Mancinellus, Seſtarius Caputius, Simon Bucerius, Fabius de Fabiis, en hondert dierghelijcke. Eenen alleen ſal aen Bellarminus gheſelſchap houden, en dit Capitel ſluyten, Bernardinus Realinus, te Carpi in Italien gheboren, een man van ſeer vermaerde heyligheyt. Hy heeft de Societeyt eerſt inde ſtadt Lecco ingheleydt; ende 'tſchijnt Godts wille gheweest te zijn, dat hy van daer niet vertrecken en foude, noch om leuen noch om ſteruen. Dickwils hebben hem ſijn' Ouerſte van daer gheroepen, ende voor hem was eenen winck ghenoech; maer altijd is Godt met mirakeleuſe middelen tuſſchen beyde gheſchoten. Hy heeft dan gheleest heele veertigh iaeren, tot hulpe van ontallijcke ſielen, van een ieghelijck gheduerigh aengheſien, niet als een menſch, maer als eenen Enghel. Hy iſſer ouerleden oudt wefende 86. iaeren. Maer en heeft oock door de doot ſijne kinderen niet konnen vergheten: want door d'autoriteyt vanden Biſchop ende Magiſtraten ghekoren wefende tot eeuwighen Patroon vande ſtadt, en houdt niet op van uyt den hemel met mirakelen te bewiſen, dat ſijne kinderen diep in ſijne memorie ſtaen, ende aen eene ghetrouwe beſcherminghe gheraeckt zijn.

*Bernardinus
Realinus.*

HET TVVEEDE CAPITEL.

Den naem vande Societeyt wordt door d' Apostolische daeden van Franciscus Xauerus ende andere sijne mede-helpers inden Oosten vermeerdert.

ALfoo haest als Ignatius te Roomen, door het instellen vande Societeyt, een nieuw vier van liefde onsteken hadde; zijn sijne kinderen ghelijck ghensters nae alle de ghewesten der wereldt ghevloghen: doch niemandt met sulck eenen hellen schijn, oft heeten brandt, als dat straelende licht Franciscus Xauerus. Wie sal desen Apostolischen man als in't verkorten kunnen schilderen, in wiens siele schier alle de Godtlijcke trecken te vinden zijn? de vierigheyt der Apostelen, de sterckte der Martelaeren, de suyuerheyt der Maeghden, de wetenschap der Propheeten, de wijsheyt der Leeraers, de strengheyt der Eremiten; met een woordt, alle deughden van alle Heylighen. Nicolaus Zambecarus Secretaris vande Vergaderinghe der Cardinalen aen wie toestaet op de Canonizatiën te letten, heeft inde teghenwoordigheyt vanden Kort be- Paus Gregorius den XV. in volle Consistorie grijp sijns leuen leuens, met korte woorden begrepen, die wy selue noch moeten uyt het verkorten. Hy is van edelen stamme verhael geboren in't Rijk van Ni- van Nauarren, in't casteel Xauier, sijne moeder toekomende, daer hy den naem af ghevoert heeft. Te Parijs colaus stude- Zambec- derende liep groot perijckel dat hem carus: sijnen vader soude t'huys roepen; ten waere sijne suster Maria Magdalena, Abdisse van't clooster van d'aerne Claeren te Gandien, vermaert door haere heyligheyt, aen haeren vader ghescreuen hadde, dat hy doch Franciscum uyt de studien

niet trecken en soude, die nu al gheteckent stondt op den boeck vande Goddlijcke voorsichtigheyt als Apostel van Indien. Sy hadde voorwaer in dien boeck ghelesen, als sy dat schreef. Want hy is eenen vande pilaeren gheworden, daer de Societeyt op ghebouwt is; ende is nae Indien ghereyst, soo Apostolisch in sijn prediken ende leuen, dat hy eerst oorfake ghegheuen heeft aen Ioannes den III. Coningh van Portugael ende alle de Portugiesen, van tot heden 'sdaeghs aen die vande Societeyt den naem van Apostelen nae te worpen. In sijne reyse te schepe, des onnoodigh zijnde, bedelde nochtans sijn broodt; sloop op eenen kabel onder den blaewen hemel; leerde de ghesonde; diende den siecken, oock met sijne handen hun lijnwaet wasshende; trock d'eene en d'andere met een sdet gheweldt tot het ghebruyck vande H. Sacramenten. Men hadde in langhen tijdt te schepe, iac oock te lande, sulcks niet ghesien.

Te Goa ghelandt, heeft het terstondt al in goeden roere gestelt; hy gingh met eene belle achter de straeten, raspte alle de kinderen ende het grauw op, sleypse te kercke nae de Christelijcke leeringhe; druckte ouer al de vreesse ende liefde Godts inde menschen, die buyten den naem van Christenen, met de Religie niet met allen gemeyns en hadden. Soo grooten ijuer en konde binnen de paelen van eene stadt niet langh ghesloten bliuen. Hebbende dan te Goa een Collegie vande Societeyt opgherecht, is het heyligh Euangelie wijdt ende breedt door alle de Rijcken ende steden van Indien gaen verkondighen, soeckende de sielen in alle plaetsen daer de koopmans om specerijen ende peerlen liepen; iac oock in eylanden ende onbeganghen hoecken, die niemandt en plagh te beseylen, om datter maer onghemack en aermoede te haelen en was. Hy is tot binnen

binnen Iaponien (daer voor *sijn'* aenkomste den naem CHRISTIGansch onbekent was) kloeckelijck inghedronghen, spottende oock met de perijckelen, die hem *sijne* vrienden, weghens de tempeesten, zee-roouers ende onbermhartighe menschen voorschoten. Naet Apostelschap van Iaponien (als of hy noch nergkens gheweest, oft niet tot veruorderinghe vanden Godtlijcken dienst ghedaen en hadde) gaet hy op een nieuw beginnen. Hy keert *sijne* ghepeysen nae China, hy seylter henen, hy wilter in, al weet hy datter niemant in en magh sonder den hals te waeghen. Hy was nu alreede te Sanciano, een naest-ghel^{*sijne*}eghen eylandt, ghekomen, als hem onverhoedts eene doo^{*doods,*}delijcke sieckte, verlaeten van alle vrienden, in een aerm hutteken, ghebreck hebbende van alle dinghen, behaluen van Godtlijke troosten, te neder legt: door kracht van de welcke, omme-siende nae de kusten van China, is ghe-
 luckighlijck, behouden reyse, in die schoone hauen van d'eeuwighe saligheyt ingheseylt, nae dat hy 55. iaeren gheleest, ende daer van de thien door alle de ghewesten van Indien onvermoeyelijck ghearbeyt hadde.

Niemant en moet verwondert zijn, datmen hem soo ^{*magh*}vrijelijck den tijtel van Apostel gheeft: de Portugiesen ^{*Apostel*}ende Indianen hebben hem, leuende ende doodt zijnde, ^{*ghenoemt*}alsoo ghenoeemt. Onder dien naem word't ^{*uorden*}sijn graf noch heden besocht vande Christenen ende vande Heydenen, die hulpe van doen hebben; *sijne* Apostolische gauen ende ^{*om sijne*}deughden hebben't verdient. De liefde tot Godt ouerliep ^{*deugh-*}*sijn* herte; soo dat hy dickmael oock lichaemelijck vander ^{*den,*}aerden opghenomen, met een blinckende aensicht, ende brandende ooghen nae den hemel siende, moest bidden, dat Godt de kracht en de soetigheyt van *sijnen* gheeft doch wilde maetighen; want hy dien niet en konde ghedraeghen.

ghen. Sijne liefde tot de menschen was bynae sonder eynde: het bekeeren van Coninghen en Coninghrijcken, van steden en landen, docht hem seer weynigh te zijn; eene wereldt was voor dat ruym hertete kleyn. Sijne leeringhen

ende mirakelen:

In actis
Canon.
citatis à
Zambec-
caro in
orat.
f. 18.

wierden met alderhande soorten van gheduerighe mirakelen, oock verweckinghe van doode, tot ouer de twintigh in ghetalle, onder set: soo dat Zambeccarus dert segghen, *Dat sijne wercken niet minder en zijn gheweest als die vande groote Apostelen.* Hy sprack vele vremde taelen van verscheyden landen, die hy noyt gheleert en hadde, als of hy daer hadde gheboren gheweest. 'tIs meer als eens ghebeurt, dat hy prekende tot menschen van veelderhande landen, van een ieghelijck soo verstaen wierdt, als of het hun eyghene taele gheweest hadde. Hy droegh ghelijck den sleutel vande herten der menschen, om die nae sijne belieste t'onsluyten, ende daer in te lesen al datter gheschreuen stondt. Het was aen hem seer ghemeyn, toekomende oft verre-ghelighene saken te sien, als teghenwoordighe. Ghetuyghenisse magh gheuen eene gheschiedenisse ghekosen uyt duysent.

hy strijdt
teghen de
vijanden
der Christenen te
waer,

Hy hadde te Malaca de Portugiesen verweckt, om teghen een vlore vande Acenen, Heydensche vijanden vanden Christelijcken naem, te gaen slaen. De kansse was onghelijck: want de Heydenen waeren vele duysenden, in teghen-deel alle de maght der Portugiesen bestondt in twee hondert en dertigh mannen in acht schepen verdeylt; ende noch, door een ongheluck, den Admirael uytloopen-
de (al hoe wel sonder verlies van soldaeten) en dat in't ghesichte van heel de stadt, gheraecte te gronde. De monden en konden niet langher ghesloten bliuen: men begonst teghen Xauerium uyt te vallen. 'tWasser mede ghegheckt, 'twas met het bloedt der Christenen ghespeelt, 'twas soo vele kloeck-hertighe mannen nae de vleesch-banck ghesonden.

sonden. Xauerius hadde wercks ghenoegh, om de ghe-
moeden te stillen, belouende dat het verlies van een schip
dobbelt in soude komen, eer dien dagh ten auendt quam;
ghelijck't gheschiedde. Want twee schepen wel bemant,
wesende vande Molucken afghefteken, zijn voor der son-
nen ondergagh inde hauen van Malaca ingheloopen; en
hebben haer, door de vierighe vermaeninghe van Xau-
erius, by d'andere vervoeght, om ghelijcke cere te gaen be-
haelen. Nae vertoef van vele daeghen, soo daer noch ghee-
ne tijdingheen quam, iae de Heydenen binnen Malaca nu
begonsten uyt te stroyen dat de Christenen al verslaeghen
waeren; wierden de herten noch eens soo seer vernepen, en-
de de tonghen noch eens soo sterck teghen Xauerium ghe-
roert. Soo dan, den heylighen man klimt op den preek-
stoel, ende in plaetse van prediken begint den slagh tusschen
de twee vloten soo natuerlijk te beschrijven, als of hy hem
voor sijn' ooghen ghesien hadde, die nochtans op de ri-
uiere Parles dry-hondert mijlen van daer gheschiedde. Op't
eynde vermaent hy de ghemeynte met een bly ghelaedt,
datse de handen nae den hemel met danck-segghinghe
ouer de verleende victorie souden uytsteken, voeghende
wel bescheydelyck den dagh daer by, wanneer men de
Portugiesche schepen met ghesondtheydt ende buyt bin-
nen Malaca wederom soude sien keeren. 'tWelck oock
alfoo ghebeurt is: want de victorieuse vlote ten ghesten-
den daeghe en plaetse ghelandt is, met vollen monde ver-
haelende alle d'omstanden vanden slagh, daer vier duysent
Heydenen ghebleuen, ende alle hunne schepen, met verlies
alleen van vier onse mannen, ghenomen oft ghesoncken
waeren.

Niet alleen en heeft Xauerius te water ouer de vijanden *ende te*
Godts den meester ghemaect, maer oock te lande. Want *lande.*

Franc.
Maria
Cardin.
de Monte
in Relat.
f. 15.

foo de Bagaden (een barbarisch ghebroedfel van Indien) wel ghewapent ende sterck in ghetal met groote dagh-rey-
fen aenquamen, om de Christenen van Trauancor ende Comorino, die al van Xauerus ghedoopt waeren, t'ouerrompelen; foo is den kloecken heldt, sijne kinderen in ruste laetende, alleen teghen de vijanden te velde ghetrocken, ende heeftse met twee grammoedighe ooghen ende eene straffende tonghe doen stille staen. De Capiteynen sochten het legher aen te drijuen, maer de soldaten en wilden niet voorts: den schrick was te groot door de dreygemerten (ghelijckse seyden) van een aensienlijk man in't swert ghekleedt, die t'samen met Xauerus aentreedde, ende dede alleenlijk door sijn ghesicht aen alle die verwaende Barbaren de wapenen uyt de handen, ende de herten inde schoenen sincken. Sy hebben't wel voren, die meynen dat het den H. Ignatius is gheweest, alsdan noch leuende, die sijn alderlieffte kindt van soo verre is komen helpen. Al hoe wel daer gheen twijfel aen is, of onsen Saligh-maker selue en is oock inde weyr gheweest ouer de bescherminghe sijns dienaers: die hem op eenen anderen tijdt dry daeghen en dry nachten, op eene luycke, tusschen de baeren van een hollende zee onbeschaedicht heeft doen vloten: ende wiens beeldt somtijds in het casteel Xauier ghesien is gheweest sweetende waeter en bloedt, als Xauerus ergens in Indien met perijckel omringhelt was; als of dien grooten meester, op eene menschelijke maniere, benauwt hadde gheweest, uyt vrees van soo goeden knecht te verliefen, die hem alleen door het doopsel ouer de thien hondert duyfent sielen ghewonnen hadde. Dus soude men aen den H. Xauerus te plompen onghelijck doen, indien men hem den doorluchtighen tijtel van Apostel van d'Indien niet en gaue.

met hul-
pe van
Ignatius,
sac van
CHRIS-
TVS
selue.

Doch

Doch hy en was 't niet alleen. Ontallijcke meer andere
 zijnder door heel Oosten ghespreydt gheweest, die ouer al
 hunne siele, lichaem, sweet ende bloedt by gheselt hebben.
 Hier eenen Camers, eenen Gomez, eenen Henriquez,
 eenen Fernandez, eenen Villela; daer eenen Carnero, eenen
 Almeyda, eenen Riccio, eenen Catanco, eenen Mastrillo,
 met noch ses hondert dierghelijcke: maer eenen steeckt
 daer sijn hooft uyt bouen alle d'andere, te weten Gaspar
 Barzaeus, die blinkende peerle vande Nederlandtsche croo-
 ne, want hy in Zeelandt gheboren was: 'tis ghenoechte met
 aendachtigheydt te bemercken, hoe de Godtlijke voor-
 sichtigheydt inden roep ende leuen van desen haeren
 vriendt ghespeelt heeft. Gaspar treckt nae Portugael voor
 knape die sijnen meester volghde, om daer sijne fortune
 te maken: die hy schier al ghereedt vondt. Want eenen
 krachtighen gheest, als eenen voorspoedighen windt,
 ioegh hem nae Coimbra inde hauen vande Societeyt. Al
 waer hy eenighen tijdt ghelijck op ancker gheleghen heeft;
 tot dat hy wijsheydt, vierigheydt, liefde, volstandigheydt,
 ende andere Religieuse deughden gheladen hebbende, heeft
 by laste van sijnen Ouersten noch eens seyl ghemaeckt; ende
 is te zeewaerts ingheloopen, nemende de streke van In-
 dien, daer dierghelijcke goederen ten hooghsten ghewilt
 waeren. Xauerius heeft hem omhelst, als een man uyt
 den hemel ghefallen; hy heeft terstondt ghemerckt sijnen
 onblusschelijcken ijuer in't bekeeren vande verblinde Hey-
 denen, in't onsteken vande verkilde Christenen, in't mor-
 selen vande versteende sielen; ende heeft seer wijselijk
 gheoordeelt, dat Gaspar was ghelijck een moedigh peerdt,
 gheduerigh briesshende ende stampende, 'twelck wel
 eenen stercken toom, maer gheene spooren van doen en
 hadde. Hy heeft hem dan ghesonden nae de maghtighe
 stad

*Gaspar
Barzaeus
Zeeuww,
van't
landt
vander
Goes,*

*trecke
nae In-
dien,*

*zijne
over-
ken.*

stadt van Ormuz, inden middel-schoot vande Persiaensche zee gheleghen; met uytdruckelijcken last, dat hy sich van daer niet roeren en soude tot naerder orden. 'tIs onuytsprekelijck wat hy al op den tijdt van seuen iaeren uythegerecht heeft. Andere werck-lieden vanden wijngaerd des Heeren beleden, dat hy alleen meer dede, dan thien andere vande kloECKste. De Ioden hebbende hem ghehoort in hunne Synagoge disputeren, seyden dat hy eenen tweeden Ioannes Baptista was. De Heydenen noemden hem niet anders, dan den grooten Priester der Christenen. De Sarasijnen, die niet en pleghen toe te laeten, dat de Christenen in hunnen Coraen oft tempel de voeten stellen souden, leydden hem van selfs daer in, sijne handen kussende. Sijne heerschappije ouer alle ghemoeden der menschen is soo hoogh ghegroeyt, dat hy op eenen tijdt (soo hy niet langher lijden en konde datmen CHRISTVM by Mahomet vergeheleek) in vollen daghe heeft derren een cruys achter straeten voeren, ende 'tselue met eene processie van singhende kinderen, in't midden vanden Sarasijnschen Coraen planten, al dat Mahometaens ghespuys (ghelijck gheslaghen honden) met vreesse wegh-loopende. Zijnde nu meester vande plaetse, heeft de deure van't Coraen met calck en steen doen toe bolwercken, niet teghenstaende daer den Sarasijnschen Coningh selue inde stadt was, sonder sich te derren roeren. Iac'twas met den Coningh soo verre ghekomen, dat hy nae het heylich doopsel stondt; 'twelck hy oock ontfanghen soude hebben, en hadde sijne moeder en de reden van Staet niet ghedaen, die hem wederhielen. De saelighe ure ghekomen zijnde, op de welcke den kloECKen Zeeuw nae de verdiende kroon soude gaen verscheyden, heeft hem Godt met eene glorieuse doodt ghelijckmatigh aen sijn leuen vereert. Want soo hy besigh

*zijne
doods.*

was

was met sijne laetste predikatie binnen Goa, ende met sulck een Godtlijck gheweldt uytviel, dat hy alle de her- ten dede beuen ende scheuren; hebben hem op eenen bot sijne krachten begheuen, ende is korts daer nae ghelijck eenen vromen Capiteyn schier al staende ghestoruen.

HET DERDE CAPITEL.

Vanden goeden naem der Societeyt, die inden Suy- den, VVesten, ende Noorden, door Apostolische mannen aldaer verspreyt is.

Is ghenoech door den Oosten ghewandelt; laet ons nu eens te rugghe nae den Suyden, dat is nae Afrijcken, keeren. Inde kuste van Barbarijen, ligghende teghen ouer Sicilien ende Italien, heeft haer de brandende liefde van Iacobus Laines, tweeden Generael noch bouen ghemelt, by dese gheleghentheyte verthoont. 'tWierdt goetd ghevonden de stadt Aphrodisium (teghenwoordigh Africa, oft, ghelijckse vande Mooren ghenoemt wordt, *Mehedia*) tusschen de handen vanden vermaerden zee-roo- uer Dragutes niet langher te laeten. Soo is dan de Pauselijcke ende Keyserlijke maght, ende Laines mede in't gheselschap van Ioannes Baptista Vega Viceroy van Sicilien, daer henen gheseylt. Van alle kanten waeser werck voor sijnen ijuer. Ter zee vreesden de matroosen ende soldaeten door onweer te vergaen, en lieten den moedt niet groot gheschrey ende misbaer sincken. Maer hy heeft hen- tonvallen herte noch eens inden boesem ghesteken, versekerende van Godts wegghen, dat sy gheen noodt en hadden, als sy oock niet en deden. Te lande stieruender vele door legher-siecken, ghesproten uyt onghemack ende hit-

Iacobus Laines den eer- sten van- de Socie- teyt in Afryc- ken.

Histor. Societ. p. 1. l. 10. n. 88.

te van dat brandende sandt van Barbarijen. Hy heeft alleen met eenen mede-gheselle Martinus Carnoza de ghesonde versterckt, en de siecke gheholpen. In't bestormen vande stadt, hadden de Christenen te doen met eenen hoop rasende ende vertwijfelde gasten, die nu ghesloten hadden te winnen oft te steruen: Laines ghingh hen kloekmoedighlijck voor, met het cruyts inde handt; ouer al winnende d'affectien der menschen, ende, dat hy meer achtende, de sielen.

Histo.
Soc. p. 2.
15. & 6.

Christo-
phorus
Rodri-
guez en-
de Ioan-
nes Bapt.
Elianus
gheson-
den nae
den Pa-
triarch
vā Alex-
andryen.

Willen wy nu wat dieper in Afrijcken te landewaerts in treden, sullen sien dat den arbejdt van Laines maer eenen voor-slagh en is gheweest van't ghene vele andere ghedaen ende gheleden hebben. Den Patriarch van Alexandrijen gaf hope, dat d'afghescheydene Kercke der Coph-ten met de Roomsche soude vereenight worden. Soo is daer vanden Paus Pius den IV. eenen ghesandt vande Societeyt Christophorus Rodriguez met Ioannes Baptista Elianus henen ghesonden. Sy hebben met bitteren arbejdt ende groote perijckelen aen vele Coph-ten bystandigh gheweest, ende met eenen vele Christenen (die daer sucteden onder d'onmenschelijcke slauernije der Turcken) vertroost. Daer souden veel meer vruchten ghevolght hebben, waer't dat den Patriarch sich van eenighe bedrieghelijcke oor-blaers niet en hadde laeten vertwey-felen. Elianus stondt op de naeste maete van sijne leeringhe met sijn bloedt te bevestighen, zijnde van sijn' cyghen moeder, die van Ioodschen bloede ende religie was, verraden. Christophorus droegh hem een' heylighe jaloesie, als sijn perijckel van steruen op 'thooghste was: 'twelck te min vreemt moet duncken, hoe hy dickwilder plagh te ghetuyghen, dat hy inde Societeyt ghekomen was op hope van veel verdriets tusschen de Barbaren te lijden,

lijden, ende oock (hadde't Gode beliest) sijn leuen met een' harde Martelaers doot te sluyten.

Al dit is noch weynigh, vergeleken by 'tghene in Abassien oft Mooren-landt van Preste-Ian ghepasseert is. Dauid Coningh der Abassijnen verslaghen ouer de menigte van soo vremde victorien der Portugiesen in Indien, heeft door ambassaden ghesocht sich met den Paus van Roomen in't gheestelijck, ende met den Coningh van Portugael in't tijdelijck te vervoeghen. Daer en tusschen lieper eene prophetije in't Mooren-landt uyt Egypten ghesproten, dat omtrent dien tijdt eenen Patriarch ende meer Priesters van verre landen souden komen, ende d'Abassijnen onder de ghehoorsaemheydt vande Roomsche Kercke doen buyghen, ende alsoo het snoer herknopen, 'twelck den godtloosen Dioscorus ouer soo vele hondert iaeren ghebroken hadde. Hier ouer is Dauid komen te steruen, ende dese forghe by sijnen soon Claudius ghebleuen; den welcken van Ioannes den III. Coningh van Portugael, ende door hem vanden Paus verkreghen heeft, datter eenen Patriarch met meer Bischoppen ende Priesters nae Abassien souden ghestiert worden. Sy wierden uyt de Societeyt ghekosen; den H. Ignatius goetd vindende, datmen gheene Bischdommen, die gheen' andere renten en hadden, dan ellenden, perijckelen, aermoede, vervolghinghen, weygheren en soude: soo wierden dan Ioan. Nunez Barretto Patriarch van Mooren-landt; Andreas Ouiedo ende Melchior Camero tot Bischoppen ghewijet, om d'een nae d'andere de plaetse vanden Patriarch te bedienen, in gheval hy quame te steruen. Ouer wegh diende den Patriarch op zee aende siecke, helpende die nae siele ende lichaem, ghelijck eenen ghetroouwen knecht oft goetd hertighen vader doen soude. Soo daer een leelijck tempeest opghe-

Den Coningh der Abassijnen eyscht eenen Patriarch:

daer Ioann. Nunez Barretto Patriarch, met vveer Bischoppen Andreu Ouiedo, ende Melchior Camero ghesonden worden.

opgherefen was, heeft het by mirakel gheslist, door water dat hy ghewijet en ouer d'onstuymighe baeren ghegoten heeft. Te Goa, verstaen hebbende uyt den mondt van Gonfaluus Rodriguez (die vanden Gouverneur van Indien nae Abassien voor uyt ghesonden was, om aen den Patriarch den wegh te baenen) dat de poorten van't Moorenlandt voor eenen Patriarch noch niet wijdt ghenoech open en stonden; nam nochtans voor hem dweers door alle perijckelen te gaen breken, om sijn ampt te bedienen. 'twelck hy ontwijfelijk oock soude ghedaen hebben, en hadde hy niet door raedt, die hy teghen reden niet afslaen en moghte, wederhouden gheweest. Wat sal dit vroom herte, dat van liefde bernt, nu gaen uytrechten? de handen zijn hem ghebonden. Hy sucht onder den luyfter van eenen grooten tijtel, sonder bedieninghe, hy bidt daer van ontslaghen te zijn, als hy immers niet en magh aerbeyden; hy wenscht om erghens binnen de Societeyt inden minsten keucken-dienst onbekent te schuylen: ende tusschen dat heylich ghewoel van hondert foodanighe vierighe begheerten gaet nae d'andere wereldt reysen, om den loon van sijnen ijuer te ghenieten. Den glans van't ieughdigh ende schijnende lichaem gaf nae de doot de grootte van sijne heyligheyt ghenoech te kennen. Hier stondt de plaetse vanden Patriarch nu open voor Andreas Ouiedo, die alreede, gheduerende noch het leuen van Barretus, in dit Rijk gheraect was, en hadde daer ghevonden dat hy niet en socht, dat is, eene beleefde ende ouertreffelijcke onthalinghe; maer niet ghevonden dat hy socht, te weten, de toegheneghentheyt van des Coninghs herte om de Roomsche Religie, volghens sijne belofte, t'aenveerden. Wat hy schreef, wat hy dede met dagelijcksche disputatien, ende openbaere mondt-stopplinghen van alle de voor-vechters der Abassijnsche

Barretus sterft:

*Ouiedo
comt in
sijne
plaetse,*

sijnsche dolinghen, en konde op den hardneckighen Con-
 ningh niet winnen, niet teghen-staende dat vele van sijn'
 onderfaeten de bekende waerheydt omhelsden. Dies ach-
 tervolghende Ouiedo, voor eenen tijdt sijn affcheydt ne-
 mende, heeft aenden onbedachten Prince, met eenen die-
 pen sucht, d'aenstaende neder-laeghe voorseydt, inde wel-
 ke hy kortst daer nae van sijn volck verlaeten, en vande
 vijanden ouervallen, doodt op de plaetse ghebleuen is.
 't Waere te wenschen gheweest, dat hem sijnen naekom-
 lingh in dit ongeval eens ghespieghelt hadde. Desen was
 Adamas, sijnen broeder, thienmael ergher als Claudius,
 een onghetemt iongh-ghesel, doordroncken vande Sara-
 sijnsche dolinghen, die hy in sijne ghevanghenisse tuf-
 schen de Turcken gheleert hadde. Hy spoogh vier ende
 vlamme teghen de Christenen. Maer Ouiedo stelde'r sich
 met een onwinbaer herte teghen, derrende den Coningh
 plat in sijn aensicht segghen, dat hy, weer't sijne Maesteyt
 lief oft leedt was, niet achterlaeten en soude van sijne schaep-
 pen tot steruens toe voort te staen; de welcke hy, van soo
 verre landen, doot Godts ende sijns Stadthouders op der
 aerden wille, was komen soecken. Den wreedten Coningh
 hadde nu de handt aenden sabel, om den onnooselen Pa-
 triarch, niet beters verwachtede, het hooft te klieuen; en
 hadde de Coninghinne, met d'omstaende Princen, opvlie-
 ghende de moordt niet belet. 't Was dan gratie, dat Ouie-
 do met sijnen mede-ghesel P. Franciscus Lopez, nae eene
 schroomelijcke steen-rotse voor sijne ghevanghenisse ghe-
 sonden wierdt, alwaer hem een ghebodt vanden godtloo-
 sen Prince op de hielen volghde, dat men hem met den eer-
 sten soude van kante helpen. Doch is by mirakel bewaert
 geweest. Want de huys-vrouwe vanden Heere, die den wil-
 le des Coninghs in't werck moest leggen, beweeght door

voorseghe
 des Con-
 ninghs
 doodt,

lydt ver-
 volghin-
 ghe.

het aenschouwen van een wonderbaer licht in't hutteken van Ouiedo schijnende , heeft eerst by haeren man , nae der handt by den Coningh selue (die van haer maeghschap was) sijne doot verbeden. Wat moght het helpen ? 't Leuen wordt hem gheschoncken , om hondert dooden tusschen d'aermoede , verdriet , verdruckinghe , ende alderley ellenden te steruen. Dat was Bischof , dat was Patriarch zijn. Alle sijnen troost bestondt in't helpen vande overblijffelen der Catholijcken aldaer , ende seker betrouwen , dat sijne verdueligheydt aende Godtlijcke ooghen niet onbekent en was.

*Gonsal-
uus Sil-
ueira.*

Siet daer een ander straelende licht omtrent d'uyterste paelen van Afrijcken , teghen Indien aen , Gonsaluus Silueira , dolende tusschen de Cafres de swertste , iae booste van alle Mooren. Wie en soude sich inden gheest niet verheughen , siende soo edelen man , nae dat hy inde Societeyt huysen ende Prouincien gheregeert hadde , te voete nae Monomotapa loopen , gheladen met sijn mis-ghewaet , ses hondert Italiaensche mijlen langh , door bosschen , rotsen , herde wegghen , riuieren en beken , daer hy somtijds tot aenden hals toe inschoot ? 't Was de pijn weerdt , om Coninghen en Princen te gaen doopen , ende eene soo doorluchtighe doot te vinden , als bouen verhaelt is. Sijnen mede-ghesel Andreas Fernandez is nae de doot Gonsalui wel in't leuen ghebleuen , maer in't midden van perijckelen ende vervolghinghen thien reysen op eenen dagh steruende. Dierghelijcke schouw-spelen zijnder in Manicongo ende andere Rijcken van Afrijcken te sien : maer 'tis tijdt nae West-Indien te gaen seyen , en in't voorby gaen te besichtigghen wat daer ghebeurt.

*De So-
cieteit in
West-
Indien,*

Zijnder rouwe ende barbarische menschen onder de cappe der hemelen , dat zijn de West-Indianen , ende nae-
ment-

mentlijck die van Brasilien, heel onvernuft, en schier onredelijck in alle dinghen, uytghenomen datse van natuere weghe op de musieck vallen. Dit euen-wel niet teghenstaende zijns tot kennisse ghebraght, en hebben hunne wilde koppen onder het soet iock van onsen Saligh-maker gheboghen. Waer in de Societeyt gheen kleyn deel en heeft. Die eerst daer henen trock, ghesonden vanden H. Ignatius, was Emmanuel Nobrega, en wierdt stracks van dry andere vrome helden, Ioannes Azpilqueta, Aloysius Grana, Iosephus Anchieta ghevolght: van de welcke den laetsten om d'ontelbaer menighte van sijne vrende mirakelen, *Iosephus Anchieta doorluch- tigh in den en mirake- len.* daer hem Godt mede vereerde, bouen d'andere vermaert gheweest is. Men seght niet te veel, als men hem in sijne wonderbaere wercken, eenen tweeden Moyse; in't doorgonden van duysent gheheymenissen, ende voorsegghen van toekomende saken, een vande meeste Propheten; in't spelen met luypaerden, ende 'tghebidden ouer d'elementen ende wilde dieren, eenen tweeden onnooselen Adam in't paradijs; in sijnen ijuer ende liefde, eenen waerachtighen Apostel van West-Indien noemt. Die weten wilt, wat ghemack soo grooten man, tusschen de wilde ghesocht heeft, ende noch heden-'sdaeghs vele andere gaen soecken; magh dat lesen in eenen sijnen brief tot den H. Ignatium gheschreuen: *VVy hebben, seght hy, hier ghewoont ouer de twintigh in een aerm hutteken van houdt ende slijck by een gheplacke, ende met stroy ghedeckt, veerthien stappen langh ende thien breedt. VVy en soecken nochtans gheen meerdere ruymte, ghemerckte de kribbe soo breedt niet en was, daer den Heere in ghelegghen heeft, noch het Cruys daer hy aen ghestorven is. Kost ende kleederen moesten op de wooninghe passen. Soo zijn dan de kleederen anders niet gheweest als stucken van oude seylen, swert gheverwet, ende grof, by een ghenaeft; den*

kost, eenighe kruyden uyt het water ghesoden. Wat en doet de liefde Godts niet wel sinaken? Moghten wy nu niet staede ende moeyte de landen van Mexico, Peru, Paraguaría, ende Florida gaen doorwandelen; hoe dickwils fouden ons Petrus Rodriguez, Franciscus à Trento, Balthasar Pinna, Stephanus Auila, ende soo vele andere houden staende? Maer 'tis tijdt wederom nae European te keeren.

*In Spai-
guen en
Portu-
gael.*

Spaighen en Portugael ghelijck sy de West-Indische landen meest verouert hebben, soo hebben sy die meest van Apostolijcke mannen voorsien. Nochtans en hebben daerom haer seluen soo niet berooft, of hebben vele spieghelen van volmaecktheydt behouden. Dry Coadiuteurs (ghelijck wy die noemen) oft mede-helpers, hebben in Spaighen met vele ouer-treffelijcke deughden, als straelen, uyt de donckere hoecken van hunne oormoedighe diensten gheschenen: Franciscus de Villa-real, Ioannes Ximenez, Alphonsus Rodriguez. Franciscus hebbende volmaecktelijck tot de seuentigh iaeren, eensdeels in Andalusien, anderdeels in't landt Florida ende de stadt Mexico gheleest, is met eenen soo wijdt-beroemden naem van heyligheyt ghestoruen, datter, (als elck een met groot ghedrangh quam gheloopen, om iet van sijn heylighdom te bekomen) eenen ghevonden is geweest, die sich te voren door de biechte wilde suyueren, op datter niet in eens sondaers handen en soude vallen, 'twelck een soo heylighen mensch oock van verre maer gheraeckt en hadde. Niet min volmaeckt en is Ioannes gheweest, ende Alphonsus noch meer: den welcken dry-en-dertigh iaeren achtervolghens portier in't Collegie van Mallorca was, alwaer hy dickmael van verscheyden Heylighen besocht, ende vande Coninghinne der Enghelen selue met den soeten naem van haeren

haeren soon te zijn, ghegroet is gheweest. Wat credit hy nu inden hemel heeft, doen sijne mirakelen blijcken.

In Spaignen zijn noch tot heden toe in grooten aensien de naemen van Araozius ende Bustamantius. Didacus Martinez was soo vlammente nae Godt, dat hy, om sijnen brandt te blusschen, duyfent ende vier reysen op eenen dagh d'eeuwighe goedtheydt met inwendighe wercken van liefde plagh t'omhelsen. Balthasar Aluares en is niet alleen aensienelijk door den glans van sijn' eyghene heyligheyt; maer staet noch omringhelt inden hemel met vele gheestelijke kinderen, die alle in deughden ende mirakelen hebben uytgheschenen: te weten Franciscus Corduba, Antonius ende Franciscus Padilla, Franciscus Godoya, Christophorus Gonfales, Ludouicus de Puente (die sijns meesters leuen in druck uytghegeuen, ende soo nae-ghevolght heeft, dat andere verweckt zijn gheweest, om 'tsijne te beschrijuen) Ioannes Ortunez, ende meer andere. Van Ortunez heeft Balthasar op den stoel derren verkondighen, dat hy inde leuens vande heylighe Vaders van Egypten ende andere wildernissen noyt grootere saken ghelesen en hadde, als hy in Ortunez hadde ghesien. Waer is nu de H. Teresia ghebleuen? Die plagh haerseluen voor ghe-luckigh te achten, datse in't gheestelijk bestier van Balthasar ghevallen was. Sy heeft hem aenden autaer sien staen met eenen krans van blinckende straelen ghekroont: sy heeft ghetuyght datse uyt den mondt van d'eeuwighe Waerheydt verstaen hadde, datter doen ter tijdt op der aerden niemandt van soo verheuen heyligheyt (daer leedender nochtans vele) als Balthasar Aluares en leefde, ende in ghevolgh van dien dat hem een' ouertreffelijke woon-plaerse inden hemel toegheschickt was: iae heeft 'tselue nae haere doot verschijnende bevestight; en daer by ghe-

Vita Bal-
thas. Al-
uares
c. 11. §. 2.

voeght, datſe haer kende voor een kindt vande Societeyt, ende aen haeren biecht-vader nu noch eerbiedinghe inden hemel bewees.

Reyſende van Spaignen nae Portugael, ende doorloopende de Collegien vande Societeyt (die aldaer ghefondeert is gheweest door Simon Rodriguez, een vande thien eerſte mede-ghefellen vanden H. Ignatius) ſullen wy ouer al de memorie van heyliche mannen ſchier ſonder ghetal aengheteeckent vinden. Hoedanighe Chriſtophorus Briganſius, Dominicus Ioannesius, Emmanuel Valeſius, Ferdinandus Rodriguez, Alphonſus Nunnius Barretus, Ludouicus Gonſaluus, Ioannes Rebellus, Petrus Fonſeca, Antonius Pinna, ende dierghelijcke meer andere gheweest zijn. 'tIs onmoghelijk al hunne daeden t'ouerloopen, dus moeten op dit pas alleen met de naemen te vrede zijn. Doch en konnen niet naelaeten, de deughde van Sebastianus Barradius met den vingher aen te wiſſen, die ſoo groot is gheweest, dat de toehoorders, ſoo den weerdighen man door ouderdom ende ſieckte niet meer prediken en konde, verſochten dat hy immers op den ſtoel ſoude klimmen; ter wijle doch, nae hun ſegghen, 'taenſchouwen alleen van dat heylich aenſicht krachtigh ghenoegh was om alle herten te beroeren.

Inde landen meer nae den Noordē, Wy komen allenghskens naerder en naerder aen den Noorden; ende ſouden moghen vreeſen voor de killende koude van die gheweeſten, 'ten waere ſoo vele bernende vieren ons ouer al te ghemoete quaemen. Het eerſte licht van de Noordtſche duyſterniſſen is Petrus Faber. Zijn vader-landt was 'tgheberghte van Sauoyen; ſijn' ouders, onnooſele ſchaep-herders; ſijn eerſte ambacht, de ſchaepkens te weyden. Godt heeft deſe onbevleekte ſiele onder d'onnooſele dierkens wel weten te vinden, de ſelue ſoo drijvende,

Petrus Faber,

uende, ende met sijne liefde onstekende, dat hy in *zijn* twaelfste iaer een' eeuwigher suuerheydt aen hem, onder de ghetuygenisse alleen vanden hemel en de sterren, opgedraeghen heeft. Ghelijck hy aende studien door Godts besondere ghehenghenisse raecte, alsoo is hyer oock door twee herde weghen van arbeidt ende aermoede doorgheraeckt. Hy wierdt te Parijs den eerst-gebooren soon van Ignatius. Sijne beghinselen waeren soo vol van vierighe driften, dat hy somtijds vijf ende ses daeghen sonder eten ende drincken bleef, en heete winterse nachten onder den blaauwen hemel met sneeuw ouerdeekt, stijf ende bynae vervrosen (doch 'therte onder den sneeuw en de vorst van liefde brandende) met bidden ouerbraght. Soo saen de Societeit nu als Religie bevesticht was, wierdt hy bykans in alle ghewesten van Europen versocht. Coninghen, Princen, Republijcken, Archbisdommen ende Bischoppen sonden om hem. Hy heeft sich al mede in Neder-landt te Louen met verwonderinghe laeten sien. Maer nergens meer als in Duytslandt, en bouen al te Ceulen ghearbeidt, om dese Catholijcke ghemeente teghen haeren afvallighen Bischof, ende voorder 'theel Rijck teghen het rijsende venijn vande ketterije te verskeren. Ten eynde noch tans, hebbende Portugael, Spaignen, Italien, met lessen, predikatiën, en hulpe van alle verlaetene menschen doorloopen, is met alle mans versuchten ouer 'tverlies van sulken pilaer der H. Kercke, te Roomen ghestoruen. Andreas Ouiedo, dien vromen Patriarch van Abassien, hier voren ghemelt, schreef van Gandien (alwaer hy alsdan was) nae Roomen, dat hy hem in d'ure van zijn ouerlijden met het bruydloft-kleedt vande hemelsche glorie verciert, ghesien hadde. Iae soo langh hy te Gandien leefde, voor zijn vertreck nae Mooren-landt, plagh alle iaeren eene witte keerse

nae

nae Roomen te seynden, biddende den H. Ignatium, dat hy die doch op't graf van Petrus Faber tot ghetuyghenisse van sijne besondere deuotie wilde onsteken, ter tijdt toe dat den Pauwelijcken Stoel (twelck hem docht eer langh te verwachten stondt) den seluen voor heyligh aen heele de Roomsche Kercke ten toone soude stellen.

Claudius Iaius,

Neffens Faber magh Claudius Iaius, oock een onder de thien eerste kinderen van Ignatius, gaen, heel Duytslandt door, maer principalijck in Swaben, Beyeren en Oostenrijck voor eenen Apostel vermaert. Hy is tot verscheyden Synoden gheroepen gheweest, om teghen de ketterijen te helpen strijden: maer heeft meest, wat man hy was, in't Concilie van Trenten ghetoot. Den Roomsch-Coningh Ferdinandus hadde hem bynae met 't Biscldom van Trielte ouervallen; maer hy is't ontkloopen. De Hertoghen van Ferraren presenteerden hun paleys voor sijne wooninghe, maer de gast-huysen stonden hem al beter aen. Eyndelijck nae menighvuldighen arbeydt ende aermoede uytghemerghelt zijnde, is rijckelijck met verdiensten gheladen, te Ween in Oostenrijck nae den hemel ghevaren. De Catholijcke Religie in Duytslandt hadde moghen voor afbreucke vreesen, door de doot van twee sulcke mannen; ten waere Godt twee andere in hunne plaetse, te weten

Nicolaus Lanoyus, ende Petrus Canisius:

Nicolaum Lanoyum, ende Petrum Canisium, versien hadde, alle beyde uytneinende in deughden, den tweeden oock nae sijne doot door mirakelen schijnende, ghelijck op een' andere plaetse breeder gheseydt sal worden.

in Vrankrijck, Paschasius Broëtus,

In Vrankrijck, daer de Societeyt eerst gheboren is (en naementlijck te Parijs) heeft Paschasius Broëtus al mede vande thien eerste in alderhande deughden, maer sonderlingh in liefde tot sijnen euen-mensch uytgheschenen, als hy inden dienst vande haestighe sieckte (diemen seght dat

voor

voor die reyse ruym tachtentigh duysent menschen in't graf sleepte) sijn leuen onvertaefdelijk bygheset heeft. 't Was een vande suuerste ende onnooselste sielen, die alsdan op der aerden te vinden waeren: wiens lof wy nergens beter als uyt den mondt vanden H. Ignatius en konnen haeken. Den Coningh van Portugael versocht eenen Patriarch van Abassien uyt de Societeyt; de keuse wierdt in't goetduncken van Ignatius ghesfelt, die terstondt sijn ooghen op Paschasius ghewendt heeft, ende van hem dese naevolghende woorden gheschreuen: *Paschasius voor al Ignatij is soo goeden man, dat hy van ons voor eenen Enghel inde Societeyt ghehouden word: bouen de geleert heyt, daer hy seer mede begaest is, is in't besichtighen vande Bischdommen ende cloosters wel bedreuen. Onder andere diensten heeft hy het Pauselijck ghesantschap in Terlandt al mede bedient, soo datter niemant inde Societeyt dierghelijcke saken, soo als hy, doorhandelt en heeft; waer hy de handen aen steeckt, dat voert hy uyt tot groot ver- noeghen.* 't Is veel gheseyt voor eenen man als Ignatius was, die soo groote kennisse van saken hadde, en soo schaers en inaghebonden plagh te wesen in iet te prijsen. Paschasius dan soude ontwijfelijk nae Abassien ghereyft hebben, hadde Vranckrijck hem willen deruen. Maer sooder in dit Rijck meer als eenen van sulcke stoffe noodigh was, heeft Godt door verscheyden ende treffelijcke mannen in versien. Dusdaenighe waeren Edmundus Augerius, Claudius Rastellus, Thomas Barbisphirius, Petrus Cortonus, ende vele huns ghelijcke, die de wakende ooghhe van sijn' al-ghemeyne voorsichtigheydt aen dit landt toegheschickt heeft, om den schijn van hunne vromigheyt ende heyligheyt, als in een oprecht panneel van alle gheduldt, dies te stercker te doen afteken, hoefte niet verscheyden donckere wolcken van alderleyen laster

en vervolghinge daghelijcks meer wierden ouerschaduwet.

In Engelandt, Polen ende andere Noordsche Rijken.
 Wat sullen wy van v, ô Engelandt, 't alderschoonste
 iaeren eene voedstere van heyligheydt gheweest, maer zijt
 nu heel verandert. Ghy hebbet soo ghemaect met de ghe-
 ne, die Godt uyt de Societeyt aen v ghesonden heeft, met
 Campianus, Walpolus, de twee Garnetti oom ende neue,
 ende meer andere, datmen nerghens bequaemer van v
 spreken en kan, dan daermen van Martelaers en van
 martelien handelt. Polen, en andere landen aendringhen-
 de nae den Noorden, zijn oock met het bloedt van onse
 Martelaers besproeydt. Men siet daer menighvuldighe
 bloemen ende vruchten, die uyt dien bloedighen reghen,
 ende uyt den arbeeydt van vele treffelijcke werck-lieden
 ghesproten zijn; men false oock noch ouervloedigher sien,
 als het ijs van die ghewesten door de brandende straelen
 vande Godtlijcke bermhertigheyt eens voor goetd sal be-
 ghinnen te smelten.

Tot noch toe vande ouertreffelijcke mannen der Socie-
 teyt, die in heyligheyt en deughden doorluchtigh, als een
 deel kostelijcke diamanten aen haere croone van Godt
 ghehecht zijn gheweest, en voor de menschen gheblon-
 ken hebben. Sy heeft ouer al in haere kinderen gheleden,
 en is ouer al door haere kinderen vertheuen.

HET VIERDE CAPITEL.

Den schaerlaecken-mantel, daer vele kloecke Martelaers de Societeyt mede bekleedt hebben.

DE hemelsche gheesten, ghelijckse onlichaemelijck
 zijnde noyt d'eere en hebben konnen bekomen, van
 hun

hun bloedt voor den Godtlijcken naem te storten; soo aenschouwenſe inden hemel met ghenoeghen ende verwonderinghe die ſchoon-blinckende roode mantels, eerst van onsen Saligh-maker, nae der handt van alle Martelaers, die hunne kleederen in't bloedt van't Lammeken ghewasfchen hebben. Dit is de vernaemſte glorie van alle die Godt aen ſijne Kercke vereert, aen alle Ordens der Religieuſen gheioent, ende aende Societeyt medeghedeylt heeft. De dry Iaponoiſen, Paulus Michi, Ioannes Goto, Iacobus Ghisai zijn d'eerſte gheweest, die by't toeſtemmen vanden Paus Vrbanus den VIII. openbaerlijck als Martelaers gheviert worden; ſonder dat Antonius Criminalis, die eerst dit bloedigh vendel inde Societeyt heeft opgherecht, ende vele andere die by de vijftigh iaeren zijn voren ghegaen, aen hunne mede-ghesellen deſe glorie benijden. 't Waere ouertolligh hier noch eens eene liſte te gaen maken vande ghene, die aen Godt hun leuen gheſchoncken hebben; dat is nu in het voorgaende Boeck ghedaen: 'ſal nu ghenoegh wesen in't korte t'aenhooren, wat loffelijcke ghetuyghenissen ſommighe treffelijcke ſchrijvers aende Societeyt uyt reden van haere Martelaers hebben ghegheuen. Didacus Payua de Andrada, al voor den tijdt vande Iaponoiſche vervolghinghe ſchrijft aldus: 't Waere een werck ſonder eynde, te willen gaen tellen hoe vele mannen deſer Societeyt om t'verkondighen van't Euangelie en t'bekeeren der Indiaenen, oft met klippels gheſlaeghen, oft met koorden ghebonden, oft in kerckers gheſtooten, oft ſchier van hongher vergaen, oft oock ten laetſten om den naem CHRISTI met alderleye tormenten ghedoodt zijn gheweest. Den Stadt-houder CHRISTI Pius den V. vermaert in gheleerdtheyt ende heyligheydt, ghedreuen door vaderlijcke liefde; ſeght vande kinderen der Societeyt, Datſe onvernoght met de paelen van onsen beken-

Iſaia 53.

Dry Iaponoiſen
eerst ver-
klaerde
Martelaers.Ghetuyghenissen
van ver-
ſcheyden
ſchrij-
vers oer
de Mar-
telaers
der So-
cieteyt.Orthod.
explicat.Bulla,
Dum in-
deſeſſa,
an. 1571.

den aerd-bodem, tot de Oost ende VVest-Indien gheraeckt zijn: welcker sommighe soo vande liefde des Heeren onsteken zijn gheweest, datse oock hun eyghen bloedt ten besten gheuende om 't woordt Godts aldaer vaster te planten, eene vrywillighe martelie hebben aengegaen. Al en noemt den Paus hier gheene Martelaers in't besonder, soo stelt hy nochtans sijnen segghel aen dese glorieuse waerheyt, dat de Societeyt met Martelaers is vereert gheweest.

Thomas Bozius bewijssende dat de Roomsche Catholijcke Kercke t'alle tijden met warm bloedt van nieuwe Martelaers ghelijck ververicht is gheweest, komende tot de vorighe eeuw, valt op de Campioenen vande Societeyt: In't iaer, seght hy, 1583. in Oost-Indien inde Salsetaensche eylanden by Goa ghelegghen, zijn ghedoodt, uyt de Societeyt IESV, Rudolphus Aquaviva, Alphonsus Paciecus, Antonius Franciscus, Petrus Bernus, Franciscus Aragna, om dat sy de Christelijcke Religie in die plaetsen sochten te verbreyden. Voor dese zijn in de selue eeuw, ter seluer oorsake, omghebraght te Cochino Franciscus Lopez; inde Molucken Alphonsus Castrius; Antonius Criminalis, ende Aloysius Mendez, al vande Societeyt IESV, inde Comorinsche kust. Rutilius Benzonius Bischof van Lortten, schrijuende in't iaer M. D C. maeckt eene lijste van acht-en-neghentigh stercke voorvechters vande Godtlijcke waerheydt uyt de Societeyt, die voor de selue mildelijck hun bloedt ghestort hebben. Hilarion de Costa voeghter noch vele meer by, met een kort begriip van hunne leuens. Hoe soude, seght onsen Ribadeneira, 'thuys van Ignatius gheen huys Godts zijn, uyt het welck tot in't iaer M. D. LXXXIII. 'tghetal van seuen-en-seuentigh Martelaers ghesproten is; waer onder de vier-en-twintigh van Heydenen en Turcken met uytghelesen tormenten; d'andere dry-en-vijftigh door de wreedtheydt der Ketteren ver-

Lib. 7.
signo 27.

Lib. 1. de
Jubil.
cap. 9.

Histor.
Cathol.
lib. 1.

In Vita
B. Ignat.
l. 2. c. 19.

vermoort zijn? Nae der handt in't iaer M. DC. XII. zijnder aen dit ghetal vele by ghekomen; iac 'twaer schier van noode, de lijsten alle iaeren te vernieuwen, aenghesien de vierigheydt niet en verflouwt, maer ouer al aenneemt.

Van d'Engelsche Martelaers van desen tijdt dert den Cardinael Baronius schrijuen, datse gheene mindere, maer meerdere croonen draeghen, als den H. Thomas van Cantelbergh; ende voeght daer by: *Ghelijcker wijs zijn de ghene, die onlanghs de Societeyt I E S V als onnoofse lammerkens in heylighe schaepef-koyen met heylighe onder wijsinghen tot het martelie opghequeect, ende tot Gode aenghenaeame slaghe-offeranden ghemest heeft: die de heylighe Collegien van Roomen, ende van Rheims (die ick segghen magh hooghe torens teghen het aenschijn der Noorden, ende stercke bol-wercken des gheloofs te wesen) uytghesonden hebben tot de triomphen, ende tot de croonen verdoordert.* Dit aldus zijnde, moghen wy vrijelijck roepen: O ghelukkighe Societeyt, wiens kinderen ouer alle wateren ende landen hun bloedt ghestort, ende den naem huns moeders in alle de gewesten der wereldt met roode letteren gheschildert hebben, die noch tijdt, noch eeuwigheydt en sal uytwassen!

Noch heeft het Gode beliest, iet anders aen dese glorie, als eene toe-mate by te worpen. Alle martelien zijn mirakelen: maer noch heeft hy vele van dese martelien met nieuwe mirakelen willen vereeren. Het doot lichaem van Alphonfus de Castro in zee gheworpen zijnde, wierdt dry daeghen daer nae met blinckende licht omschenen, versch ende suyuer bloedt noch uyt sijne wonden gheuende, op't strandt ghevonden. Nae dat de Barbaren aen Gon-salus de Tapia het hooft ende slijcken arm afghehouwen hadden, en hebben met gheen gheweldt den rechten konnen afsnijden; in wiens handt den duym ende-eenen

In Anno-
tat. Mar-
tyrolog.
Rom. 29.
Decemb.

Mirake-
len ghe-
schiedt
onder de-
se mar-
telien.

Ribad.
Centur.
Martyr.

vingher cruys-wijs ouer malckanderen gheslaghen waeren: Sander-daeghs hebben de Christenen sijn lichaem ghevon- den, plat ter aerden uytghefreckt, met de borst neder- waerts, maer dien rechten arm opgherecht nae den hemel; als of hy het cruys noch nae sijne doot hadde willen voeren. Dry vande ghene, die Ioannem Baptistam Segura met sijne mede-ghesellen in Floridâ vermoordt hadden, hunne kofferkens doorsnuffelende, ende een crucifix daer in vindende, soo sy dat stoutelijck met nieuſ-ghierigheyt aen- saghen, zijn doot ter aerden neder-ghesoncken. Men verhaelt, dat Martinus Laterna in d'Oosterſche zee ghe- worpen zijnde ende verdroncken, sich aen eenen ghevan- ghen vande Tartaren veropenbaert, ende hem van sijn- ne banden ontslaghen, ende op een veldt in Moscouien vijfſigh mijlen vanden Tartariſchen legher gheſtelt heeft. Ignatius Azebedius ende sijne mede-ghesellen zijn vande H. Tereſia met groene lauwer-kransſen op het hooft, inden hemel ghesien gheweest. In wat tijden ſal kunnen ver- gheten worden die wonderbaere koren-adere, die in't bloedt van Henricus Garnettus doordroncken, het aensicht des Martelaers soo nae het leuen vertoont heeft, dat het gheene pinceelen en ſouden konnen naeſchilderen? Hoe en ſal inde memorie van alle eeuwen niet ghedruckt wor- den Abrahamus Georgius Maronita, op wiens neck twee zabels ghebroken zijn? den derden iſſer door ghegaen om den Martelaer van sijne croone niet langher op te hou- den. Ter plaetsen daer hy begrauen was, zijn veertigh daghen langh dry witte voghelen, van vremde grootte ende onghesiene ghedaente ghesien gheweest. Ghedue- rende den seluen tijdt saghen de Turcken van Mazua, met grooten toeloop ende verwonderinghe, lampen ouer sijn graf inden auendt branden. Versch is de ghedachteniſſe

(ende

Andr.
Schottus
in Vitâ
Borgiæ
l. 3. c. 6.

Ribad.
Centur.
Martyr.

Ypez
in Vitâ
S. Tereſ.
l. 3. c. 17.

Ribad.
Centur.
Martyr.

(ende en sal niet verouderen) van Marcellus Franciscus Mastrilius; wiens hals den Iaponoischen scherp-rechter met tweemaal te slaen niet en heeft konnen hinderen, ende de derde reyse alleen door sijnen oorlof: wiens leuen, nae dat hy van Xauerius is ghenesen gheweest, niet anders dan een gheduerigh vervolgh van mirakelen en is.

Wy sullen verwachten, dat alle dese dinghen breeder sullen beschreuen worden; ende alleen segghen 'tghene tot ons voornemen dient: dat, zijnde nu de Societeyt door alderhande soorten van tormenten en dooden beproeft, sy vande Godtlijcke bermhertigheyt sal mogen verwachten, dat den H. Hieronymus vande H. Kercke geschreuen heeft: *Sy is door vervolghinghen ghewassen, ende door martelien ghecroont.*

HET VIIFDE CAPITEL.

Van deere die de Societeyt, door de mirakelen ende dierghelijcke wonder-daden van haere kinders, aengekomen is.

OM alle de mirakelen, die den H. Ignatius met de sijne gheduerende dese eerste eeuwte der Societeyt ghedaen heeft, in't besonder te beschrijven, waert noodigh niet een enckel capitel (hoedanigh dit teghenwoordigh is) maer eenen heelen boeck aenden Leser voor te houden. Behaluen dat de Societeyt selue van verscheyden wijse en vernufte mannen een heerlijk en onverghelijckelijck mirakel is ghenoecht gheweest, heeft Ignatius voor sijn hooft alleen soo vele aen de werelt ghegunt, dat hy voot en nae sijne doot ouer alderleye quaelen ende onghevalen schijnt heerschappij ghehad te hebben. Petrus Leitanus,

Het meestemirakel vande Societeyt, is sy selue.

Bereta-
rius l. 5.
Vita
Iosephi
Anchieta

nus; die den eersten Bischof van Brasiliën was, onse mirakelen ghehoort hebbende, plagh de Societeyt inde landen van Brasiliën eenen gouden ringh te noemen, wiens' edelen steen was P. Iosephus Anchieta, dier ghewelsten Apostel. Hy nam quansuys sijn ooghe-ghemerck op den fabuleusen ringh van Gyges, daer Plato en Cicero af mellen, den welcken in sijne castle een wonderdaedigh gesteente hadde, waer mede selsaeme kuere gheschiedden: als of hy hadde willen segghen, dat schoon de Societeyt een lichaem scheen te zijn, wiens alle lidmaeten rondom de heele werelt seer wonderlijck blincken, gheen nochtans van alle in menighe en heerlijckheyt van mirakelen aen P. Iosephus te vergelijcken en was. Hy sal vlughskens sijne plaetse onder d'andere vinden, ter wijle doch hy seer gheerne d'eere sal gheuen aen Ignatius ende Xaerius, die alreede ghecanonizeert zijn, van met hunne maght door alle d'elementen voor te gaen; ouer de welcke schijnen dat niet alleen sylieden, maer oock vele van hunne mede-broeders een vol ghebedt ghehadt hebben.

Mirakelen in't
vier door
S. Ignatius

Wy sullen van't vier beghinnen, wiens oft ghemeynschap oft teghenheyt met Ignatius, sijnen naem selue (die in't Latijn van't vier er-komt) ghenoeghsaem uytwijst. Ick late nu vaeren ghemeyne saken, dies aengaende al te bekent; den Goddlijcken glans ende vier waer mede sijn aensicht dickmael omschenen was, de vlammen die op sijn hooft uyt de hemelen daelden, de ghensters en stickerlichten die daer van bouen ouer sijn doot lichaem vielen, den brandt die aenden onverlaet van Compostella op den seluen daghe ouerquam; als hy Ignatium by scheldinghe gheoordeelt hadde weerdte om verbrandt te worden. De handt van eenen Vincentius Paganus, die heel van't vier versichout was, en is sy niet met het aenraken van sijn handt-

handt-schrift genesen ende van alle pijnen verlost geweest?
 Zijn papieren beeldt is het niet menighweruen rondom
 in't vier onbeschadicht ghebleuen? Omtrent Compostella ^{te Com-}
 was inde bosschen van Galicien eenen brandtontstaen, die ^{postella,}
 nu sijne vlammen tot het naeste dorp droegh, ende nau-
 welijck dry stappen was vande rijpe graenen die noch
 in't veldt stonden: iemandt van d'onse 'tammer van
 d'aerme boeten siende, neemt de medaille van zijn roosen-
 hoeyken (daer de tronie van Ignatius op stondt) en worptse
 in't vier, daer't meeste gheweldt dede. Op den seluen
 ooghenblick wijcken de vlammen, ende sonder de medail-
 le in't minste te hinderen, blusschen haerseluen. Van ghe-
 lijcken is in Mexico ghebeurt niet verre van Inliacon, ^{in Mexi-}
 daer Petrus de Medina het beeldt vanden heylighen man, ^{co,}
 dat hy ouer hem hadde, in een bernende huys gheworpen,
 ende sonder voorder lersel, oock van't beeldt, 'tselue be-
 waert heeft.

Ende want de peste al mede een vier is, dat sijne kolen
 heeft, is dese oock al maghteloos onder sijn ghebiedt ghe-
 worden. In't iaer M. D C. v. hebben de ghebeden en be- ^{in Peru,}
 loften voor sijn beeldt ghedaen een heel huys-ghesin in
 Peru, dat met de haestighe sieckte besmet was, op staen-
 den voet ghenesen. 'tselue is onlanghs te Bolognen ^{te Bolo-}
 Italiën aende heele stadt gheschiedt, waerom oock d'in- ^{gnen,}
 woonders allegader den H. Ignatium, met ouerstaen van-
 de Pauselijcke autoriteyt, voor eenen eeuwighen pa-
 troon verkoren hebben. Niet min isser ghebeurt te Bour- ^{te Bour-}
 gos in Spaignen, daer menigh mensch vande peste verlost ^{gors;}
 is door het innemen van't water, 'twelck ter eere van on-
 sen heylighen Vader ghewijet wordt.

Schaedelijcker als dese twee vieren, is het derde van
 onkuyscheyt, ende het vierde vande vlammen der helle;

M m m

maer

maer dies te krachtigher heeft hy sich oock daer teghen ghestelt. 'tIs ons kennelijck by oorkond van verscheyden ghetuyghen, hoe datter met menigte vanden brandt des vleesch en alderhande onsfuyere verbeeldinghen en ghedachten die hen bestreden, doort eeren van sijn heylighdom verlost, en van alle bekoringhen bevrijdt zijn gheweest.

Maer gheen' ondervindinghe isser klaerder als die van't ghewelt der duyuelen, datse inde besetene menschen door het aenroepen vanden H. Ignatius lijdten. Hoe dickmael heeft men se hooren huylen en schreeuwen, alsser oock in't heymelijck iet dat den heylighen man aenghingh, ouer hen ghebruyckt wierdt, *datse door het schroomelijck vier van Ignatius, den welcken sy bouen alle Heylighen vreesden, ghebrant ende ghepijnicht werden?* In't iaer M. D C. I. ghebeurde't dat een betoouert oft beseten vrouw-persoon, die verscheydelyck vanden boosen vijandt ghequelt wierdt, den seluen op eenen tijdt omringhelt met helsche vlammen op haer sagh aenkomen. Sy hadde tot haer verweyr altoos eenen brief veerdigh die met d'eyghene handt van Ignatius gheschreuen was, desen wierpte teghen het afgrijpselijck monster aen; en siet, op staenden voedt voor alsdan en altoos moesten de vlammen wijcken, ende den helschen vijandt fwichten.

door S. Aenden Vader en zijn de kinderen noch onghelijck, noch
Xaverius, misaerdigh gheweest: sonderlingh dien grooten Xaucius,
 die nu ghelijck eenen anderen Iosue vele uren langh de
 sonne dede onbeweeghelijck inden hemel staen; dan ouer
in Indien, de Toloisen de straffe der Sodomiten met eenen vierighen
 reghen vernieuwde; op eenen anderen tijdt, by ghebreck van
 olie, tot groote verwonderinghe vande Sarafijnen en Heydenen,
 het water met de lemmeten dede branden; nae sijne
 doodt

doodt de stadt Malaca inder voeghen vande pestte verlosste, ^{te Mala-}
 datter niet een enckel mensch meer af en stierf, oft sieck en ^{ca,}
 wierdt, soo haest sijn heyligh lichaem daer was aenghe-
 braght; 'tseluelichaem tegen den brandt van d'ongheblus-
 te kalk, waer mede het ouergoten was, soo beschermde, dat
 het seshien maenden nae de doot noch frisch, ieughdich,
 sappigh, en vol versch bloedt ghevonden is.

Een mirakel isser aengaende 'tvier, daer Ignatius en Xa-
 nerius beyde t'samen, d'een soo wel als d'ander, deel in heb-
 ben: want soo den brandt, die te Florence ontsaen was, en ^{te Flo-}
 alteede een groot deel huysen verslonden hadde, in't huys ^{rence}
 van eenen borgher met naem Donatus Franciscus Galligay ^{t'samen}
 begonst te vatten; is desen voor al het volck op sijne knien ^{met S.}
 ghevallen, en heeft eensgaders aen sijne twee patroonen ^{Ignatius;}
 Ignatius en Xanerius de bewaernisse van sijn huys beuö-
 len. Nauwelijck hadde hy sijn ghebedt ghesproken, of
 beyde de Heylighen komen te hulpe, en vertoonen hen in
 eenen schijn, die selue 'tlicht van't vier verre te bouen gingh.
 Men hoorde datse met menschelijke stemme hunnen die-
 naer moest gaen, ende men sagh dat den windt, die den
 brandtseer verbreydt hadde, daedelijck gingh nederligghen,
 ende de vlammen uyt gaen. Soude op dese niet passen 'tghe-
 ne den H. Apostel seght: *Sy hebben de kracht des viers uyt-* ^{Hebr. 11.}
ghebluscht? ^{34.}

Niet min en heeft in Polen den Saelighen Stanislaus Kost- ^{door Sta-}
 ka ghedaen, als hy vele iaeren nae sijn doot met eene ^{nisslaus,}
 sienlijke teghenwoordigheyt eenen schroomelijcken ^{in Polen,}
 brandt ghebluscht heeft. Desen ionghelingh plagh, ghe-
 duerende sijn leuen, soo van liefde te branden, dat den in-
 wendighen brandt sijns herten noch van het leuendigh-
 makende sap van binnen, noch vande natte ende koude
 doecken, diemen op sijne borste van buyten leghde, sonder

mirakel konde ouerwonnen worden. Hoe wel dit aen hem alleen niet en is eyghen gheweest. Op de liefde van Ignatius, als hy 'swinterdaeghs tot den hals toe in eenen killenden poel omtrent Parijs stondt, om den brandt des vleesch in een wulps ghesel te stelpen, passien al mede de woorden vanden bruydegom: *Haere lampen zyn als lampen des viers ende der vlammen. Vele wateren en sullen de liefde niet kunnen uytblusschen, noch gheene vloeden en sullen die ouervallen.* Van ghelijck een ghewelt moeste den brandt van Xauerus wesen, die de kleederen van sijn borst afstrock, om 'therte te verkoelen, en luyde uyt riep: *'tis ghenoegh, ô Heere, ick en kan niet meer, 'tis ghenoegh.* Niet minder en was dien van Petrus Faber, als hy menighmael in vollen winter, niet teghenstaende sijn bloodt lichaem met sneeuw ouerdeckt was, in 'vier scheen te staen, en van hitte te blaken.

*door An-
chietas in
Brasi-
lien,*

Wat sal ick nu segghen van P. Anchietas die wy bouen melden? hoe dickwils is den brandt van sijn herte gheduerende 'ghebedt omtrent sijn hooft met blinkende straelen uytgheflaghén? Als hy niet alleen de plaetse rondom daer mede verlichtede, maer tusschen 'ghefangh ende schijnsel der Enghelen, als eenen nieuwen Kerst-nacht vierde? Hoe dickwils heeft hy teghen d'onverdraeghelijcke hitte der sonne nu de locht met wolcken ouertrocken, om dat het aerdrijck met sijne vruchten niet gansch en soude verdorren; nu den brandt des hemels met een onverwachte schaduwe ghebroken? als hy bouen het top-seyl der schepen een ander vande vederen der voghelen uytspande, die hy met een woordt van alle kanten dede aenkomen en op staenden voet vergaderen, met last vande menschen t'ouerlommeren die nu begonsten van hitte te sticken. Die sulck eene maght ouer 'themelsch vier vande braedende sonne hadde, is't wonder dat hy 'taerdsche soo lichtelijck ouerwon, als hy met
met

met een enckel teecken des heylighs Cruys de verschouwde handt aen een van d'onse in't Collegie vande Bahya van *te Bahya*: alle pijnende quetsuere ghenesen heeft?

Hier diende nu wel P. Spinola, Chimura, Camillus, en soo vele andere brandt-offerandenvande Nieuwe wereltd by ghevoeght; dan dese hebben hunne plaetse onder de Martelaers alreede ghevonden. Euen-wel soo en magh ick hier onder stil-swijghen niet voorby gaen die twee Apostolijcke mannen van America P. Rochus Gonzales de *door P. Rochus Gonzales en Alphonfus Rodrigues* Sancta Cruz, en Alphonfus Rodrigues: waer van den eenen oock nae sijne doot noch ghepredickt heeft. Sy waeren nu beydegader door het opruyen van eenen uytstrijcker met naeme Nezu, die sich voor Godt uytgaf, wreedelijck vermoort, als de Barbaren hunne lichaemen inde capelle ende hutteken van hun wooninghe(soo als het van tacken en stecken by een gheraept was) ghesleypt hebben, ende 'tvier daer in ghessteken, om die tēffens te verbranden. Maer soose 'sanderen daeghs ter plaetse keerden, meynende datse anders niet als d'asschen vande doode lichaemen en soudē vinden, hebbense die van't vier heel ongheraeckt ende ongheschendht ghesien. Hier ouer seer verslaghen, worden eene stemme ghewaer, die nu niet uyt den mondt van P. Rochus (dien t'samen met het hooft heel verplet ende vande schouderen afgheruckt was) maer uyt den tronck, ende ghelijck uyt het herte van't doot lichaem, henen quam, ende dese Barbaren met bescheydelijcke woorden aensprack: *VVaerom hebby my wven goetjonstighen vriendt doch soo deerlijck om hals ghebraght? my segghe ick, die u soo beminde, ende uyt gheen' andere reden, als om uwe saligheyt hier te lande ghekomen was? Ghy hebt wel mijn lichaem ghedoodt, maer mijne siele gheen'sins, de welcke met Godt ende sijne Heylighen inder ewigheyt in vreughdt leeft, ende sal u*

Litteræ
P. Franc.
Truxillo
Prouin-
cialis Pa-
raquaria.

cer langh te bate komen inde straffe die ghy om dese moordt verdient hebt. Met dese stemme, die hen hadde moeten tot leedtwesen beweghen, zijns voor dien tijdt noch meer verbittert gheworden, hebben dat sprekende herte uyt sijn lijf gheruckt, ende in't vier gheworpen. doch te vergeefs: want 'tselue met de lichaemen, niet teghenstaende datse tot dry reysen toe met menighe van houdt nieuw voedsel aende vlammen gauen, altoos heel ende ongekrenckt ghebleuen is. Dit al hebben naemaels meer als vijftigh Barbaren inde teghenwoordigheyt van vijf Religieuze mannen, en vele soo Spaignaerden als Indianen eenpaerlijck ghetuyght. 'tGheweldt vande liefde Godts, die dit herte leuende vermeerstert hadde, gaf aen 'tselue kragt om allen uytwendighen brandt te wederstaen: als oock al mede dede aen P. Mastrilius, die onlanghs in't

door P.
Mastrilius.

iaer vijf-en-dertigh inden tocht teghen de Mindanaoisen, daer hy de victorie oock voorseyde, eenen kloot van't grof gheschut op de borst (die hy al staende afschuddede) ontfanghen heeft, sonder voorder letsel, dan alleen dat sijn kleedt tot meerdere verskeringhe van't mirakel doorboort wierdt.

Mirakelen inde locht,

Psal. 103.

3.

Psal. 134.

7.

1. b 28.

25.

Van't vier komen wy tot de locht ende de winden. Hoe menighmael is in Ignatius, Xauerius, Anchieta, ende meer andere waerachtigh bevonden, datse wandelden bouen de vederen der winden, ende de selue voortbraghten uyt de verborgen schatten, iac de selue 'tghewicht van eene ghestaedighe onderdaenigheyt aenhonghen? Nu waerense opghetoghen vander aerde, en honghen inde locht; nu ghebodense d'onwederen en calnten op de zee; nu wierdense schier op een ooghen-blick tijds vele mijlen weeghs van d'eene plaetse op d'andere vervoert. Ignatius was op den seluen tijdt

door S.
Ignatius.

t'samen te Roomen ende te Ceulen: hy scheen ouer wegh

te

te vliegghen als hy de reyfe van Parijs nae Roüanen sieck en
 nuchter op eene seer korte wijle afleghde: quam nae sijne
 doodt tusschen hemel ende aerde, te hulpe aen een kindt
 te Ferraren, 'twelck soo't sijne moeder al spelende uyt de ^{te Fer-}
 venster ontfchoten was, is door't aanroepen van sijnen hey-^{raren,}
 lighen naem inden val selue te rugghe opwaerts ghedre-
 uen, ende tusschen d'armen van sijne moeder door een
 onghehoort mirakel ghekeert. Xauerius reyfende nae ^{door S.}
 China, was seffens op twee schepen teghenwoordigh, ende ^{Xauerius.}
 hiel de winden in bedwangh; braght teghen windt de iaz-^{op zee,}
 te wederom, die van't oorlogh-schip door onweer ontslin-
 ghert was; voerde vijf daghen langh eenen koop-man
 van Meliapor, die schip-brake gheleden hadde, op een berdt
 door de baeren van d'onstuymighe zee tot op 'tstrandt daer
 hy was t'seyl ghegaen: welcken tijdt gheduerende scheen
 met den seluen altoos te spreken, daer hy nochtans te Me-
 liapor in stadt was, ghelijck een ieder ghetuyght heeft.
 Anchieta wierdt dickwils vervoert, ende verdween uyt der ^{door An-}
 menschen ooghen om met Godt te handelen, achterhael-^{chieta.}
 de baervoets oock de snelste peerden, ghingh schier op
 een ooghen-blick tijds vijftien mijlen verre, en keerde
 verrichter sake, sonder datmen hem miste; haelde op min
 als een half ure nu den Breuier, dan den Miltael, die wel
 seuen mijlen weeghs van daer waeren.

De heyr-krachten der duyelen, die door onse locht ^{Maght}
 swieren om Godts schepselen te beschaedighen, moeten ons ^{van d'on-}
 al mede dienen om dit beloop van reden ter eere vande ^{se ouer de}
 Societeyt te begrooten. Ignatius heefte menighe reysen ^{duyelen,}
 den spot, ghelijck als met koor-ionghers, mede ghehouden, ^{van S.}
 nu sloegh hyse met stocken, dan verioegh hyse met sijnen ^{Ignatius,}
 naem alleen, oft met sijne brieuen. Xauerius vernagelde ouer ^{van S.}
 al hun snaterende backhuys inde afgoden, verdreeff uyt ^{Xauerius,}
 de

van Stanislaus;

verder-
om van
S. Ignatius
te
Senen,

te Mirandula,

de leuende ende doode tempels, steldenſe tot eenen ſchimp en verwijt oock vande kleyne kinders. Stanislaus verioegh hem dickmael onder de ghedaente van eenen ſwerten hondt eer hy noch inde Societeyt quam. 'tSoude te langh vallen alle de wondere daeden in't beſonder te verhaelen, de welke door onſe Heylighen teghen de boofe gheeften verricht zijn; doch en kander een oft twee vande doorluchtighſte niet voorby gaen. Te Senen in Toſcanen was in't iaer M. D. LXI. een ionghe dochter, die twaelf iaeren langh niet alleen met vremdt ſpoockſel ghequelt en vervolght, maer oock met harde ſmijtinghen daghelijs vande boofe vijanden ouervallen wierdt. Deſe hebbende uyt deuotie ouer haer het beelddt van S. Ignatius ghenomen, heeft bevonden dat het aen haer voor eenen ſchild diende: want ſoo dickwils als dit helſch gheſpuys op haer aenquam, en ſy 'tbeelddt daer teghen aen ſtelde, ſtonden alle de duyuelen maghteloos, en moeſten hen met een ijdel ghetier, al huylende, en teghen Ignatium uytvallende, vertrecken. Maer als't op eenen tijdt ghebeurde, datſe dit beelddt liet vaeren, om te procuen of oock inder waerheyt door de verdienſten Ignatij, oft wel door andere heymelijcke reden den vijandt bedwonghen wierdt; ſoo heeftſe met een groot ghedruys deſe donckere gaſten wederom op haer ſien aankomen, ende met eene menigte van ſlaghen dieſe ontſingh, voorteen gheleert, datſe 'tbeelddt ende de deuotie tot haeren weldoender nimmermeer en moeſte verlaeten, ghelijckſe oock tot haer groot welvaeren niet meer en dede.

Noch wel ſoo doorluchtigh is 'tghene dat in't beghinſel van de teghenwoordighe eeuwwe aende Princeſſe van Mirandula ghebeurt is: de welke nae datſe langhen tijdt de ghewoonlijcke bannen en uytmaeninghen der H. Kercke teghen een heel rot duyuelen (waer mede ſy beſeten was)

was) te vergeefs ghebruyckt hadde, heeft ten laetsten den H. Ignatium aengeroepen, vanden welcken sy soo haestigh-
 lijk ende wonderlijk gheholpen wiert, datter twee Bi-
 schoppen, die van Modena ende Rhegio, vanden Aposto-
 lijcken Stoel toeghefelt zijn gheweest, om de sake t'onder-
 soecken, ende den Paus, ghelijckse oock ghedaen hebben,
 van dit mirakel in alles te verrichten.

Andr.
 Luc. l. 9.
 cap. 12.

Hondert en hondert dierghelijcke zijnder aldus ghe-
 schiedt: te Modena in Italien aen vier edele ionghvrou-
 wen, in Spaignen aen eene iongher dochter, die van haer
 moeder voor de duyelen vervloeckt, van dry der sel-
 uer beseten was; te Molsheym in Duytslandt aen eenen
 ionghman, die sijne moeder eene toouerersse by handt-
 schrift met sijn eyghen bloedt aen den boosen vijandt tot
 een eeuwich verdragh ouerghegheuen hadde. Sy wierden
 allegader door de verdiensten vanden heylighen Ignatius
 verlost, desen heeft oock sijn handt-schrift wederom ghe-
 kregen.

Wat het derde element van't water belanght, gheen isser
 daer onse Heylighen meerder maght in betoont hebben.
 Ignatius heeft in't iaer 1618. te Genua eene dochter aen
 hare moeder wederom ghegheuen, die nu een mijle weeghs
 in zee ghedreuen, nae datse een goede wijle tijds in den
 grondt ghelegghen hadde, is bouen 'twater komen vlotten;
 op 'twelck sy dry uren langh vanden heylighen man, die
 haer in't gheselschap van een deel Enghelen gheduerigh op-
 hiel, en versterkte, gherustelijck ghevoert is, tot datse van
 eenen grondt-swimmer daer toe uytghesonden, ontdeekt en
 aen landt ghebraght, frisch en ghesondt aen de moeder (die
 middeler-tijdt den H. Ignatium te hulpe riep) ouergheleuert
 gheweest is. Op eenen anderen tijdt heeft hy op den dorsch-
 vloer van eenen huyf-man 't mirakel van Gedeons vlies ver-

Mira-
 kelen in't
 vwater
 door sinte
 Ignatium,
 te Ge-
 nua,

nieuwt: want soo door eenen grooten slaghe-reghen alles rondom in't water swom, is de plaetse alleen daer sijn graen lagh, 'twelck hy aen Ignatius beuolen hadde, droogh ende onbereghent ghebleuen.

door S. Xaverius, in de Peerl-vische-rijen Xauerius heeft inde Peerl-vischerije een kindt dat in den put verdroncken was, ende nu ter aerde gedraeghen wierdt, vande doot verweckt. Hy heeft sijn wonderdaedigh kruys, dat hy om 'tonweder te slissen in zee gheworpen hadde, door eene zee-krabbe, die't hem korts daer nae op den ouer tusschen sijn' eyghene handen leuerde, wederom ghekreghen. Hy heeft het oudt en versleten schip van Iacobus Pereyra, 'twelck nu van al die daer op waeren door onghenade van't opswillende element voor verloren ghehouden wierdt, niet alleenlijck voor die reyse met het teeken des heylighen kruys, maer voor altoos bewaert, voorseggende dat het door gheen tempeest altoos, maer van selfs inde haven, sonder iemands schade, naer vele zee-vaerden ('twelck dertigh iaeren daer nae eerst ercomen is) te gronde soude gaen. nyt welcke prophetie ghesproten is, dat, elck een sijn leuen en coopmanschap op dat betrouwende, 'tselue nu niet meer 'tschip van Pereyra, maer vanden heylighen Pater ghenoeemt wierdt. Hy heeft op de reyse nae China in't bystaen van meer als vijfhondert menschen (onder de welcke vele Sarasijnen en Barbaren waeren, die't al ghesmaect en tot landens toe ghedroncken hebben) met sijn ghebedt het fout nat van de zee, daer hy alle de vaten mede hadde doen opvullen, in soet en drinckbaer water verandert: door welck mirakel vele ongheloouighe tot Christum bekeert zijn.

door Anchietas Anchietas heeft menighmael 'twater in wijn verandert: bouen dien noch in't Vincentiaensche Collegie, daer ghebreck van olie was, twee iaeren langh d'ijdele kruycke soo veel

veel doen uytgeuen, alſer tot den behoorlijcken noodtdruſt vereyſcht wierdt, in't een CHRISTVM, in't ander Eliam, maer in't derde dat ick gae verhaelen, oock Moyſen naevolghende. Hy was, ſoo't nu leege ebde, verre van't ghewoel ^{op den oever vande zee,} der viſchers, om beter in eenigheyt te bidden, op den oever vande zee gaen ſitten: alwaer met Godt in eene diepe opghetoghenheydt beſigh, en heeft niet ghemerckt dat den vloet ſeer ſterckelijck wederom aenquam. Dus is hy eenighe uren bliuen ſitten, tot dat hem ſijnen mede-ghesel ghemift heeft: den welcken heel beladen ſijne voet-ſtappen volghende, ſagh hem ten laetſten diep in zee met d'ooghen opwaerts nae den hemel ſitten, 'twater van't ſtrandt af tot by hem toe van ter ſijden als twee mueren, van bouen als een welſſel vaſt ſtaende, ſonder den heylighen man eens aen te raken. Wat ſoude den mede-ghesel hier doen? dit ſorghe-lijck hol ingaen? hy en dert niet. den Pater van verre roepen? die en hoort niet. hy verſtout ſich eyndelijck, en gaeter nae toe, ſtoot ende treckt hem om uyt te komen. 'twelck als nu gheſchiedde, ende den Pater voorghingh, viel het ſluytende water ſoo dicht op de hielen van den Broeder, dat hy van verwaertheydt heel beſtaen wiert, en voor-liep. Doen ſaghmen dat 't water de heyligheydt van Anchiera noch eens ontfagh, ſoo verre altoos achter bliuende, dat gheen van beyde tuſſchen de wilde baeren wandelende in't minſte beſproeyt en wierdt: duerende dit mirakel, tot datſe nu buyten perijckel op den drooghen oever waeren, als wanneer de zee heel toegheloopen en gheſloten is. Hoe ^{in de voolcken,} dickwils heeft deſen Heylighen de wolcken des hemels nu gheopent, dan gheſloten, om reghen te gheuen, oft te weygheren? hoe dickwils de zee ghekalmt? 'tWelck P. Silueria ^{door Silueria.} al mede gedaen heeft, wiens dootd lichaem inden vloet ghe-
worpen, de ſchadelijcke crocodilen daer uyt veriaeght heeft.

Maer wel 'tgheluckighste mirakel dat Anchieta met het water dede, was voor den aermen Brasilot, die sonder doopfel ghestoruen, iuyft voor soo veel tijds van hem ten leuen verweckt wierdt, tot dat hy ghedoopt zijnde, nae den hemel moght gaen, om d'eeuwighe saligheydt te ghenieten.

Mirakelen in d'aerde door sinte Ignatius,

'tLaetste element is de vaste aerde, hoe wel die al mede inde bekeeringhe vanden H. Ignatius, tot een voor-teecken van haere gheheele vernieuwinghe, ghebeeft heeft. Bouen de twee hondert mirakelen die alreede wettelijck van ses hondert en vijf-en-seuentigh ghetuyghen bevesticht zijn, ghebeurender dagelijcks noch ontallicke, die te langh waren te verhaelen: dit sal ick alleen in't kort segghen, dat hy noch leuende aen eenen sekeren Lissanus, en nae sijne doot aen verscheyden doode te Manresa, te Friburg, in Mexico, en nu onlanghs te Monebrega eens Medicijns soon 'tleuen wederom ghegeuen heeft. By de welcke is't datmen nu de moeders ende kinders voeghen wilt, die hy gheduerende den arbeydt bewaert heeft, nauwelijck salmen eenighe plaetse vinden, daer sijnen naem bekennt is, of hy schijnt-ter uyt in dierghelijcke mirakelen; waerom oock in sulcken ghevaer sijn heylighdom (als van eenen patroon der vrouwen die in't kinder-bedde zijn) ouer al versocht, en met beloften aen Godt vereert wordt. Maer gheene sake is voor hem te krachtigh: kreupele, lamme, blinde, dooue, ghichtighe, watersuchtighe, heeft hy ouer al en onuerscheydelijck ghenesen. Te Gandien alleen zijn 72. mirakelen wettelijck aengheteekent, niet min te Manresa, noch te Monebrega, daer op twee maenden tijds acht, soo mancke als kreupele, ses blinde, veerthien verscheyden andere siecke gheholpen, ende bouen dien noch twee doode voor sijn beelde verweckt zijn. Soo menighvuldigh zijn in dese laetste

die verscheyden doode verweckt: Acta Canonizac. helpt de vrouwen in den arbeydt,

gheneest alderleye siecken:

stade

stadt sijne weldaeden , datter onlanghs op min als vier we-
ken hondert mirakelen by ses ghesworenc Notariffen te
boecke gheftelt zijn.

Alfoo vele heeft Xaverius ghedaen , vanden welcken ^{door}
d'Indianen noch heden-sdaeghs ghetuyghen, dat *het een mi- S. Xave-*
rakel is , indien hy maer een weynigh tijds ophoudt van mirake- rian;
len te doen. Ick en sal niet anders van hem segghen als Nico- ^{Nico-}
laus Zambecarus in sijne lof-reden ter eeren vanden Hey- ^{laus Fi-}
lighen inde teghenwoordigheydt van Gregorius den X V. ^{na in lit-}
gheseydt en heeft: te weten, *dat de menighe van sijne mirake- teris.*
len soo groot, ende de selsaemheydt soo wonderlijck is , dat men in-
der waerheydt magh houden staen , dat hy niet min als iemandt
vande groote Apostelen gedaen en heeft. Dat hy ten minsten *win-*
tigh doode verweckt heeft , ende onder dese eenen te Comorino die
al begraven was (om de Heydenen die'r teghenwoordigh waren, tot
het ghelooue te bekeeren) onder het sermoen heeft doen opstaen,
ende ghesondt nae huys ghesonden.

Moght ick dese materie nae verdiensten wijtloopigher ^{door A-}
vervolgen, wat en soude hier van Aloysius ende sijne welda- ^{loysius,}
den in Italien, van Stanislaus in Polen , van Borgia in Spai- ^{Stanis-}
gnen, van Silueria in Afrijcken, van Barzæus in Indien, van ^{laus,}
Canisius in Duytslandt , van Lessius in Neder-landt, van ^{Borgia,}
soo vele andere Mattelaers en Belijders , welcker heyligh- ^{Silueria,}
heydt de gheheele werelt door met mirakelen vereert is, ^{Barzæus,}
niet te schrijuen vallen ? 'tware eenen dool-hof sonder eyn- ^{Canis-}
de desen wegh in te gaen, ende daerom sal ick dit capitel met ^{sius,}
Iosephus Anchiera dien wonderbaeren Apostel vande West- ^{Lessius,}
Indien besluyten. Op hem past eyghentlijck 'tghene de ^{Anchie-}
heylighe Schrift van David seyde: *M: t de leeuwen heeft hy Eccli.*
ghespeelt als met lammeren , en met de beynen heeft hy ghedaen, ^{47. 3.}
als met de lammeren der schaepen. Luypaerden , bauianen,
wilde-simmen , iac oock adderen en slanghen waeren sijn

daghelijcks gheselschap, die hy ouer handt streelde, en als offte redelijke creatueren geweest hadden, hen doen en laten beual. Hy sagh niet alleen de ghedachten der menschen tot inden diepsten gront der herten, maer oock toekomende dinghen, iae schier al 'tghene dat de heele werelt door merckelijcks geschiedde: waer onder naementlijck de doot vanden Coningh Sebastianus van Portugael was, die hy met tranende ooghen in't iær 1578. in Brailien op den seluen vierden dagh van Oogst-maendt vertelde, alsoe in dien ongheluckighen veldt-slagh in Afrijcken ghebeurde.

HET SESTE CAPITEL.

Vanden roem die de Societeyt door de gheleertheydt en deughdt ghe-uonnen heeft.

*Geleert-
heydt en
deughdt
aen de
Socie-
teyt ghe-
gint.*

TWAS betaemelijck dat de Societeyt, die van Godt te-ghen d'onwetenheydt en d'ondeughdt der werelt opgherecht was, van wijsheydt en van deughdt (als van de twee vernaemste middelen, die tot haer eynde dienstigh waeren) soude versien wesen. Hoe dese inden H. Ignatius uytgheschenen hebben, is bynae kennelijcker aen heel Christenrijk, als het van ons behoort gheschreuen te worden: doch om dit pondt, 'twelck wy neffens andere oock van goeden aloy en ghewicht ontfanghen hebben, niet onder d'aerde te begrauen; sullen tot Godts eere (die doch den oorsprongh van alle gheleertheydt ende deughdt is) 'tselue al mede ten toone stellen. Al en begonst Ignatius ten dertigh iaeren maer te studeren, heeft nochtans soo wel in alle natuerlijke ende bouen-natuerlijke wetenschappen aenghenomen, dat hy nae een strengh ondersoek van de Sorbona, Meester en Doctoor te Parijs ghepasseert is. Wel

*S. Ignatius
vverde
Meester
en Do-
ctor,*

is waer, dat hy schijnt al langh te voren een' inghestorte ^{heeft een' ingestorte vyfdeyl.} wetenschap ghehadt te hebben, waer door hy die diepsinnighe verholentheden van d'alderheylighste Drijvuldigheydt verstaen ende beschreuen heeft: ghelijck dit vermoeden al mede door dat boecksken van sijn' Exercitien versterckt wordt, daer sulcken verberghen schat van oprechte wijsheydt, als oock inden boeck van sijne Constitutien, in besloten is, dat onse vijanden selue hen daer ouer verwonderen. Dan, ghelijck noch den H. Thomas, noch den H. Bonauentura dies te mindere gheleertheydt ghehadt en hebben, om datse schier al hunne wijsheydt *vanden Vader* ^{Iacob. 1. der lichten} uyt den hemel ontfinghen: alsoo en is oock de ^{17.} wetenschap van Ignatius niet min te achten, om dat hy van Godt selue in vele dinghen sonder menschelijck toedoen onderwesen is gheweest.

Sijne kinderen hebben vanden beghinne der Societeyt af door desen schijn alsoo aen de wereldt ghebloncken, datse hier om by de H. Kercke in't Concilie van Trenten vergaadt, iae by de ketters selue tot noch toe bouen alle andere gheleerde mannen aensienlijck gheweest zijn. Een ieder ver- ^{Verscheyden gheleerde mannen der Societeys.} wonderde sich ouer de wijsheydt die daer inden boesem van Faber, Xauerius, Laines, Salmeron, Iaius, Canisius stack. Desē zijn ghevolgt inde gheschillen des gheloofs Posseuinus, Gretserus, Valentia, Campianus, Becanus, Scribanius, Cottonus, en die voor al moest ghenoeemt worden, Bellarminus. Inde uytlegghinghe der heyligher Schriftuere Toletus, Serarius, Pererius, Ribera, Lorinus, Castrius, Maldonatus, Sa, Barradas, Iustinianus, Gaspar Sanchez, Prado, Villalpandus, Cornelius. Inde Scholastijcke Theologie Molina, Suarez, Vasquez, Lessius, Ruiz: inde Morale Henriquez, Azor, Reginaldus, Filiuccijs, Layman, Thomas Sanchez: wiens heerlijck stuck van't Sacrament des houwelijcks

welijcks als den Paus Clemens den VIII. met verwonderinghe ghelesen, en daer by vande onnoofele onbevleektheydt sijns leuens verstaen hadde, gaf ghetuyghenisse, dat hy meer eenen Enghel als eenen mensch was.

Wie soude dese allegader konnen bybrengen, die op de heyliche Vaders, vande volmaecktheydt, vande gheschiedenissen der tijden, vande Philosophie, vande Mathematijcke, iae oock van alle scientien en vry konsten met grootten roem van diepsinnigheydt ende gheleertheydt hunne boecken hebben uytghegheuen? Daer is eenen besonderen lijst af uytghegaen door Ribadeneira, ende wordt noch eenen nieuwen beschreuen, den welcken deser ende aller andere Auteurs naemen (die wy ghedwonghen zijn hier achter te laten) met eens ieghelijcks lof-schrift vervaten sal: 't sal ghenoegh zijn hier te bemercken, dat 'tmeerdere deel vande Vniuersiteyten der wereldt ons voor haer leeraers oft mede-leeraers aenghenomen heeft.

leeren.
sohier
en alle
Vniuersi-
teyten.

Ghetuy-
ghenisse
vande
gheleert-
heydt der
Societeyt,

Waer by ick niet meer als twee loffelijcke ghetuygenissen wil voegen, d'eene vanden Beyer-vorst Albertus, die in 't iaer 1560. als de Societeyt noch heel iongh was, dese woorden aen onsen Generael P. Laines schreef: *Iffer wel een Christen mensch, die sich niet grootelijcks ouer de uytstekelijcke gheleertheydt van V. Eerw. kinderen, ouer hun deughtsaem leuen, ende der ketteren maght door hen beschaemt en gebroken, niet en sal verheughen? VVaer van wy aen V. Eerw. als Vader van soedaemighe kinderen veel ghelucks bieden, te meer om dat wy hopen dat enckelijck door hun vlijt en toedoen den brandt der ketterijen heel uytgebluscht, ende den ouden luyster vande Catholijcke Religie wederom opgherecht, ende schijnbaer sal worden.* 't Ander ghetuyghen is van Florimundus Remondus, die van onse Collegien sprekende aldus seght: *In dese Collegien is een ouergroot ghetal der Iesuiten, van welcker gheleertheydt sulcken ghe-*
rucht

Lib. de
Orig.
hæres.

rucht is , dat het schijnt datse oock alle vervallene wetenschap wederom sullen oprichten. Naec welcke woorden sijn' aansprake tot ons keerende, Mer ghy lieden, seght hy, ó onverwinnelijck en overmoeyt gheslacht vanden vromen Achilles, zijt (soo wy ghelooven) uyt den hemel tot ons ghesonden , op dat ghy eens van dese langhduerighe en deerlijke oorloghe der ketterijen een goet eynde soudt maken. Aen ulieden is, ghelijck eerlijds van Mercurius aen Olysses, dat beylsaem kruydt Moly van Godt ghevoert , om de groote menighe der menschen , die vande toouereffe Circe , de ketterijse segh ick, alreede betoouert, en in beesten-gelaet verandert zijn, wederom in hun oude gedaente te stellen, oft die'r noch niet af gheraecte en zijn, van haer onheyl ende slimme ricken te verboeden. Van ulieden, ó alderkloeckste helden, verwacht de helsche Hydra haeren laetsten slaghe. 'tIs doch ghesloten : ghelijck Troia onder Pyrrhus, alsoo moet de ketterijse onder ulieden vergaen ende vernielt worden. En schoon uwe verdiensten ende moeyten nae behooren van een ieder niet aengenomen oft vergolden en worden, en laet daerom niet uwe victorie te vervolghen, tot dat ghy den vijandt ganschelijck onder de voeten brenght, ende ouer den seluen mooght triompheren.

De deughden, de welcke aen dese gheleertheydt den luyster gheuen, waer mede sy voor Godt ende de menschen als schijnsel des firmaments, en als sterren in d' eeuwighen eeuwighen. Daniel. 12.3. den blincken, zijn naementlijck dese dry, die den Paus Gregorius den XIII. naec een rijp bemerck bouen andere in de Societeyt met verwonderinghe bevonden heeft; soo diepe oodmoedigheyt en misachinghe sijns selfs in sulcke wijsheyt, soo groote liefde, ende eendragtigheyt van willen, in sulcke verscheydenheyt van natien, soo Enghelijcke en onbevleete reynigheyt in sulcke iongheyt: welcke paertinghen van deughden, ghelijckse anderssins selfaem zijn, alsoo te meerderen lof verdienen, alsoe uytstekelijck in eenige Reli-

*De eer-
ste, groo-
te ghe-
leersheyt
met groo-
te oot-
moedigh-
heyt.*

gieuse vergaedinghe ghevonden en onderhouden worden. Wy hebben vanden beghinne ons beste ghedaen, en, Gode lof, noch doen om die te vervolgen. Ghelijck doen Laines en Salmeron, die als Paus-Theologanten tot het Concilie van Trenten ghesonden waeren, ende in't selue, met uytstekelijcken roem van gheleertheyt, onder de treffelijckste mannen vande heele werelt daghelijcks verkeerden, de kinderkens achter straeten den Catechismus ghinghen leeren: ghelijck doen Xauerus en Barzaus, die groote Apostelen vande Nieuwe werelt, by Coninghen ende Princen om hunne wijsheyt ende predikation so vermaert, met een belleken de wichters ghinghen tot de Christelijcke leeringhe vergaederen: ghelijck doen Canisius en Lancilottus, soo groote Doctoren en Predikanten alse waeren, den eenen in Sicilien, den anderen in Indien, de letter-konst en andere leeghe scholen leerden: ghelijck noch doen alle d'Ouerste vande Profef-huyfen ende Collegien, iac oock alle de Professen inden aenvangh van hunnen staet, oft graed, den tijdt immers van veertigh daghen hen verontledigende om d'onbeiaerde iongheyt inde fondamenten des gheloofs t'onderwijfen. Alsoo wordt dit ghebruyck noch hedenf-daeghs met de selue nederigheyt r'alle kanté onverbrekelijck op d'eene oft d'andere maniere onderhouden. Hoe vele mannen van verstandt, die tot hooghre ampten bequaem zijn, hoe vele van Princelijcke af-komste, die in Houen van Keyfers en Coninghen opgebracht, gheen ander gheselschap als de groote der werelt en hanteerden, houden hen t'onfen huys besigh met de kinder-scholen, ende d'aerme iongheyt, soo wel op de dorpen als in de steden t'onderrichten? Hoe vele meesters, nae datse de Godtheyt oft Philosophie inde Vniuersiteyten met grooten lof voorgelesen hebben, sietmen hen tot de

*van graci-
den,* *sal, ende het eenwigh leuen besitten.* In gheene Religie meer-
 dere verscheydenheyt van graeden als in d'onse: bouen de
 Nouitien ende tijdelijcke Coadiuteurs, hebben wy Scho-
 lasticos oft Studenten, die alsoo tot hunne laetste belofte,
 ('tzy datse Priesters zijn oft niet) ghenoeemt worden: van
 die hunne laetste beloften doen, wordender sommighe
 Gheestelijcke mede-helpers (die den naem van *Coadiutores
 formati* voeren) andere Professoren van dry, 'tmeeste-deel van
 vier beloften, ghemaect. Welck onderscheyt niet teghen-
 staende, trecken allegader eene koorde, ende spannen t'sa-
 men aen, elck een nae de gratie die hy van Godt ende de
 natuere ontfanghen heeft, om de sielen tot hunnen Schep-
 per ende Heere te brengen. Nergens hardere diensten,
 en nochtans veerdigher oft soeter ghehoorsaemheyt, eens-
 deels uyt reden datter gheen' uytstekelijckheyt oft voor-
 deelen, van kost, kleederen, oft eenigh ghemack, niet al-
 leenlijck nae, maer oock gheduerende hun ampt, voor
 d'Ouerste en zijn; ten anderen oock om de goedertierene
 gemeynsaemheyt, die d'Ouerste aen hunne sijde met d'on-
 derfaeten, en aen d'andere sijde om het behoorlijck ont-
 sagh en eerbiedinghe die d'onderfaeten tot d'Ouerste
 ghebruycken. Waer uyt men voorders siet spruyten, 'tghene
 den H. Apostel aende Romeynen beual, *Datse met lief-
 de des broederschaps malckanderen lief-hebben, ende met eerbie-
 dinghe malckanderen voorkomen.* Inder voeghen, dat ghy
 den onderdaenighen meer uyt sijn ontsagh ende vlijtigh
 uytwercken, als den beuel-hebber uyt sijne ontsaghelijck-
 heyt ende gheboden erkennen sult. Hierom en weten oock
 van gheen voor oft nae gaen, eerste oft laetste plaetse in
 processie, oft aen tafel, te spreken; behaluen den Ouersten,
 (die ouer al d'eerste inde plaetse Godts moet) zijn de reste
 vande Priesters ende gheene Priesters gaen en sitten onder
 malckan-

Rom. 12.
 10.

malckanderen alsoo 't komt oft valt; behoudelijck dat de Priesters, voor soo veel de plaetse belanght (om de wille vande weerdigheyt huns staets) altoos voorgaen, sonder nochtans om dese reden 'tminste voordeel in spijs, kledinghe, oft de ghewoonlijcke oeffeninghen te ghemieten: in de welcke die vande Societeyt allegader ghelijck ende eenveerdigh zijn, 'ten waere eenighen buyten-ordinarissen arbeydt, ouderdom, kranckheyt oft onghewallijckheyt iet bouen den ghemeynen slagh vereyschte: 'twelck alsdan de liefde der Ouersten soo ouervloedighlijck versiet, datmen oock, des noodt zijnde, gheen kercken-ghewaedt en magh spaeren, om den behoefstighen te gherieuen.

Wat nu voorders de suuerheyt belanght, heeft gheene ^{Dederde.} breedere verklaeringhe van doen, naedemael onse vijanden ^{groot} selue, in wat maniere sy oock onsen naem soecken te laken, ^{suuerheyt} dit nochtans aen de Societeyt moeten toestaen, dat, niet te ^{groot} ghenstaende groote iongheyt inde selue is, en daer-en-bo ^{iongheyt.} uen noch een ghemeynsaem leuen ('twelck van vele in verscheyden Seyndinghen onder Heydenen, Barbaren, ketteren, soldaeten, wereldtsche, sondighe personen, tusschen duysendt pericken en aenstoeten gheleydt wordt) hunnen handel altoos euen seeghbaer en ghestichtigh, euen onstrafbaer en onberispelijck is. Oock wordt hier sulcken achte op ghenomen, dat, schoon men met andere feylen door de vingheren saghe, dese nochtans, die in eenigherleye maniere teghen de suuerheyt moght ghebeuren, sonder oogh-luyckinghe oft ghenade met d'alderfwaerste pene van uytseyndinghe soude ghestrafte worden. Die dit punt raect, die raect den appel van onse ooghe. Dese lelie, die tot *den goeden reuck* C H R I S T I soo noodigh is, ^{2. Cor 2. 15.} moeten wy met alle sorghe onverwelckert en onversienst houden; dese schoone roose wapenen wy, bouen de door-

nen van Godts vrees, waer van P. Araozius den Coningh Philippum den II. (als elders verhaelt is) soo bevallijck onderrichtede, met den tuyn van een gheduerigh wederpeysen en achterdencken, dat, soo wie hier in ghebreklijck bevonden wordt, sonder eenigh twijfel oft uytstel doorghesonden, ende van ons ghemeynschap, als een onnut ende schadelijck lidt, afghesneden sal worden.

Innigheyt der Societeit in haere becommeninghen.

Andere deughden der Societeit, waer mede sy haere gheleertheit verciert, in sonderheit de ghehoorsaemheit, ijuer der sielen, ende innigheit des gheests, waere ouertoligh hier te verhaelen: doch en magh dit beloop niet eynden sonder lof, die wel eertijds de Patres vande Carthuyfers Orden met verwonderinghe betuyght hebben, alse quaelijck begripen kondē, hoe dat het herte vande wercklieden der Societeit onder soo vele verstroyelijcke becommeninghen ende huns naesten diensten, altoos door soo gheduerighen aenhangh met Godt vereenight ende ghehecht konde bliuen. Suarez voorwaer (om een voor al, die wel meest om sijne schriften bekend is, by te brengen) plagh te segghen, dat hy lieuer soude hebben alle sijne gheleertheit, daer hy soo menigh iær met gheduerighe studien soo suerlijck ouer ghearbeydt hadde, als de vruchten ende den troost van een' ure ghebedts alleen te deruen. In sulcken weerde hiel desen man d'alleen-sprake met Godt: gheduerende de welcke, hy wel onder-tusschen soo inden gheest ogghetoghen wierdt, datmen sijn uytghemergheelt lichaem tusschen hemel en aerde sonder eenigh steunsel sagh bliuen hanghen.

HET SEVENSTE CAPITEL.

*Van 'tgheluck en voor-deel der ghener die inde
Societeyt steruen.*

DE moeyten ende ongevallen onses leuens, dat wy ^{in Kort} daghelycks door den arbeydt ende swaere diensten ^{leuen van} der Societeyt (die noch met een gheduerigh afsteruen ^{d'onse} on- ^{voordt}fer sinnen verghefelschap worden) soo verkorten, datter ^{met eene} in gheen' Orden der H. Kercke, hoe strenghe die oock zy, ^{salighe} min ouderlinghen, als by ons, immers hier te lande, ^{doodt} vinden en zijn; wordt met het gheluck, dat wy in d'ure ^{vergol-} ^{den.} onser doot allegader ghenieten, ghenoeghsaem, iae ouervloedighlijck ende ten hooghsten vergolden. Het voor-deel der Societeyt, daer wy de goedertierenheyt Godts noyt ten vollen kunnen afbedancken, is, dat alle die Iesuit steruen, van IESVS ontmoet en onthaelt worden. De H. Tere-^{IESVS} ^{ontmoet} ^{aen ons} ^{alle nae} ^{de doot,} ^{ghelyck} ^{S. Tere-} ^{sia ghege-} ^{heeft.} resia was op eenen sekeren tijdt nae de Communie te Cordoua in Spaignen inden gheest opgetrocken, alsoe saghe, dat-ter vele sielkens uyt het vaghe-vier met groote blijdschap opwaerts nae den hemel klommen: de welcke allegader van eene blinkende (die als leydtf-man voorghingh) aenghe-voerdt wierden, ende dese wierdt met eene sonderlijcke ionste van CHRISTVS IESVS in't gheselschap der Enghelen ontmoet, omhelst, en ingehaelt. Waer ouer soofte keurigh was om te weten, wat dit voor sielen, ende in't besonder welke sy was die d'andere voor uyt leyde, heeft haer verfstout eene vanden hoop onder de laetste aen te gaen, ende daer van t'ondervraeghen: de welcke voor andwoorde gaf: *Onsen leydtf-man is eenen Broeder vande Societeyt IESV, met den welcken wy ons altemael verblijden,*

Ex rela-
tione R.
p. Chur-
soelli
an 1616.
13. Ian.

om dat wy heden door sijne ghebenede ende verdiensten verlost zijn. Maer 'tghene ghy siet van onsen Saligh maker, hoe hy dien ontmoet ende ontfanght, en is noch vreemd, noch nieuw: dit is doch het privilege vande kinderen der Societeyt IESV: wat Iesuit datter sterft, die wordt van IESVS ontmoet ende ontfanghen. Op den seluen ooghen-blick als Terefia dit visioen sagh, was salighlijck inde selue stadt onsen sacristaen oft koster ouerleden, die den tijdt van dertigh iaeren langh met sulck' eene gheftichtigheyt ende waer-nemen sijner sinnen dit ampt bedient hadde, dat hy vande vier hondert Gheestelijke dochters die de kercke hanteerden, niet eene van aensicht, hoe wel allegader van aensprake ende stemme, en kende.

S. Ignatius siet Hofium en Codurium ten hemel gaen.

P. Aluares ondersaeten allegader saligh. In eius Vita c. 23 Alle die inde Societeyt met Alphonso Rodrigues geleefst en volberden hebben, saligh.

Dit soo onverghelijckelijck en onweerdeerlijck gheluck en is ons van heden oft ghilteren niet t'huys ghekomen, 'theeft sijne beghinfelen met de Societeyt selue: in wiens op-gangh den H. Ignarius d'eerstelingen van sijne doode, Hofium ende Ioannaem Codurium in, glorie ghesien heeft ten hemel klimmen. Nae der handt is dit privilege noch met andere openbaeringhen eenpaerlijck bevestight gheweest. Als dien heylighen man P. Balthasar Aluares sijne klaghten eens aen Godt ouer de slappigheyt ende onvolmaecktheyt van sommighe sijn' ondersaeten dede, wierdt hy vanden seluen verdrooft, ende verskert, datter euen-wel niet eenen van alle die verloren en soude gaen.

Veel ruymmer is geweest de gratie die aen Alphonso Rodrigues, dien grooten dienaar van Onse L. Vrouwe vertoont wierdt. Hy ghevoelde datter in hem eene wondere begheerte opstondt van alle sijne mede-ghesellen, met de welcke hy doen inde Societeyt leefde, te sien inden staet diefe inder eeuwigheyt souden besitten: ter wijle sijn ghemoeft hier van tusschen hope en vrees, al wanckelende, speelde,

speelde, heeft hy gheduerende een' opghetoghentheydt des gheests (die hem ouer quam) ghesien, dat alle die doen ter tijdt, te weten in October van't iaer 1599. inde Societeyt met hem leefden (wel verstaende indiense volherdigh bleuen) d'eeuwighe saligheyt souden ghenieten. Welck visioen Pater Gabriel Aluarez, Rectoor van Mallorca altoos plagh te ghebruycken, als hy eenighe wanckelbare gheesten in hunnen roep wilde verstercken. Maer soo 'tselue aen P. Didacus Monterus, die Praepositus van't Profes-huys te Lisbona was, by gheval vertelt wierdt, heeft dien gheandwoordt, dat hy noch iemandt anders wiste, die verschere openbaringhe daer van hadde: den welcken men meynt, om sijn uynemende volmaecktheydt, ende verscheyden ouerganghen des gheests die hy plagh te lijden, den man selue was.

*Dierghe-
lijcke
openba-
ringhe
aen eenen
anderen.*

Troostelijcker noch als het voorgaende, is de ghetuyghenisse vanden Salighen P. Franciscus de Borgia: den welcken als Marcus sijnen ghetrouwen mede-ghedel op eenen tijdt met een' onghewoonelijcke blijdschap en lieffelijcke tranen ouergoten sagh; en heeft niet opgehouden van hem met gheduerigh bidden en sineecken nae de reden te vragen, tot dat hy ten laetsten de waerheydt met dese woorden beleeft: *Vveet, lieuen broeder Marce, dat Godt onse Societeyt ten hooghsten bemint, ende aen dese de selue weldaet ghegunt heeft die hy wel eertijds aen d'Orden vanden H. Benedictus gaf, 300. iaere weten, datter in d'eerste dry hondert iaeren niemant van alle die'r tot de doot toe in volherdt, verdoemt sal worden.*

*Visioen
vanden
Salighen
Borgia,*

*datter
d'eerste
300. ia-
ren nie-
mandt
vande
Societeyt
steruen-
de sal
verloren
gaen.*

Doch, soo ons schier alle dese ghetuyghenissen maer eenen bepaelden tijdt aen en dienen, sullender voor 'tlaetste, d'aldertrouostelijckste byvoeghen, die sonder vernijpinghe voor altoos dit priuilegie verscekt. Ter wijle Pater Matreziecht-vader vanden Vice-roy van Barcelona, den Hertoghe de Monte-leon, sich in een van onse Italiaensche Colle-

*Alle die
ende So-
cieteyt
sternen
Zijn sa-
ligh.*

gien hiel, is hy van een seker Religieus uyt een' andere strenghe ende ghereformeerde Orden gheroepen gheweest, die met grooten roem van heyligheyt nu nae sijn' uiterste ghingh, om van dese wereldt te scheyden. Nauwelijck was hy in sijne celle ghetreden, daer desen nu bykans lagh en siel-braeckte, als den siecken sijne stemme met een bly ghelaet tot hem opheft en seydt: *O gheluckighen Pater, wien Van Godt ghegunt is een lidtmaet van die Religie te zijn, in de welcke niemant en sterft, of hy en wordt saligh. Dit heeft my Godt op staenden voet veropenbaert, ende belast dat ick t'opentlijck soude uyt spreken: voeghende met een versucht daer by, Van mijn Orden, al worter vele saligh, nochtans gaender oock al eenighe verloren. Waer op soo onsen Pater met behoorlijcke heuscheyt dese vergelijckinghe wilde versoeten, ende de ruyme voorstellinghe van onsen't weghen (die hem al te rijf dochte te wesen) een weynigh besnijden, heeft hy anderwerf gheseydt: 'tIs soo ick u segghe, Pater, Godt heeft my beuolen dit t'openbaeren, ende om dese reden alleen hebbe ick u hier doen by my roepen. Korts nae dese verklaringhe gaf hy sijnen gheest, dies te dieper vreughdt in't herte van P. Matreux en van alle d'onse laetende, hoe men sekerder uyt de faem van sijne heyligheyt magh betrouwen, dat in sulcke ghelegentheyt (want hy op sijn steruen lagh) anders niet als de lautere waerheyt uyt sijnen mondt ghekomen en is.*

Laet vry nu ons dit leuen door arbeydt en lijden kort vallen, het eeuwigh, dat wy (menschelijkerwijse te spreken) seker zijn, en sal maer te vroegher beghinnen, ende te langher dueren.

HET ACHTSTE CAPITEL.

*Van d'eere ende goede jonsten die de Societeyt van
Verscheyden Pausen, ende Gheestelycke Princen
ontfanghen heeft.*

WY souden voorwaer niet sonder laecke van groote
ondanckbaerheyt, aen onse meeste weldoenders en
vrienden onghelyck doen, indien wy 'tghevoelen van soo
vele ghekroonde hoofden, en allerleye Gheestelycke oft
wereltsche Princen (datse vande Societeyt ghehadt; en met
hunne woorden oft werken betuyght hebben) onder soo
verscheyden lof-schriften niet mede voor den dagh en
braghten, om hunne ghedenckenisse daer door vanden
verghetelycken onderganch te bevrijden. Want ons voor-
nemen doch hier in niet anders en is, als de jonsten van
onse vrienden met behoorlijcke danckbaerheyt t'erken-
nen, ende de ghetuyghenisse diefe mondelijck oft wel dae-
delijck vande Societeyt ghegheuen hebben, met betaeme-
lijcke heuscheyt tot Godts glorie voor onse naekomelin-
ghen te vertellen.

Den eersten Paus, onder wien de Societeyt opghestaen
ende behert is gheweest, was Paulus den III. Van den
welcken wy moghen met een woordt segghen, dat hy de
selue bevestight hebbende, met sulcken liefde beminde,
als of hy selue haeren instelder gheweest hadde. Nae hem
Iulius oock den III. wel wetende datter te Loreten me-
nighe swaere ende verwerrede biechten voor-vielen (uyt
reden datter van alle ghewesten der wereldt allerhanden
slaghe van volck theyligh huys komt besoecken) en in ghe-
volgh van dien datter wijse ende gheleerde biecht-vaders

*Gheest-
ghent-
heyt van
Paulus
den III.
tot de So-
cieteit;
van Iu-
lius den
III. die
ons de
bedienin-
ghen van't
H. huys
te Loret-
en gheeft,*

ende
want
Duyts
Collegie
te Roo-
men:

van noode waeren, heeft onse Patres ghestelt, verhopende dat sylieden dit ampt bequaemelijck souden bedienen. Hebbende te Roomen met groote onkosten een Collegie ghesticht, al waer de ionghelinghen van Duytslandt in gheleertheyte, godtvruchtigheyte, ende Christelijcke seden onderricht souden worden, om naemaels in hun vaderlandt, ende de ghewesten vanden Noorden, wederstandt teghen d'opgherefsene ketterijen te bieden, ende de godtvruchtigheyte der Catholijcke te vernieuwen; heeft dit Collegie in handen vande Societeyt ghestelt, haer toebetrouwende datse de iongheydt alderbequaemst teghen de vijanden des gheloofs soude wapenen, ende de deught daer in planten. Den seluen Paus hadde oock in sin d'onse nae't eylandt van Cyprus, ende te Constantinopelen te seynden, lactende sich voorstaen, datse onder de Turcken het ghelooue souden kunnen planten, en d'alderfelste vijanden der Christenen, oock in't midden van hun landt, afbreucke doen. Welck voor-nemen hy oock ten eynde ghebraght soude hebben, ten waere hem de doot verrascht hadde.

wilt
ons nae
Cyprus
en Con-
stantino-
pelen
seynden.

Van
Marcellus
den II.

Marcellus den II. midts hy luttel daeghen Paus was, en heeft de Societeyt niet veel ghebruyckt, doch heeft ghenoech te kennen ghegheuen wat hy van sinne was: want soo Ignatius korts nae sijne verkiefsinghe hem ghingh besoecken, ende veel ghelucks bieden: *Wel aen, Ignati, seyde hy, werst ghy al veel kloeck volck; wy sullen't ghebruycken.*

Van Pius
den IV.

Pius den IV. nae de doot vanden doorluchtighen Cardinael Carpenfis, den welcken Protecteur, oft besonderen beschermmer der Societeyt gheweest was, versocht wesende dat het sijne Heyligheydt soude belieuen onse Orden van iemandt anders te voorsien, heeft gheandwoordt: *Wy nemen op ons, ulieden te beschermen, wy sullen uwen Protecteur zyn.*

die onsen
bescher-
mer wilt
zyn.

zyn.

zijn. Den seluen Paus seyde eens inde teghenwoordigheyt vanden doorluchtighen Cardinael Moronus, ende den Hertoghe van Ferrarien, naedemael de Societeyt soo goeden dienst aen de H. Kercke dede, dat hyse oock tot het verghieten sijns bloedts soude vorstaen.

Pius den V. behaluen andere befondere goede jonsten, ^{*Van Pius den V.*} heeft onse Societeyt alle de priuilegien der biddender Ordens medeghedeylt, ende beuolen datmen haer soude als een van die houden: hy heeft oock onse Patres inde Pau-selijcke Penitentiarië van Roomen ghestelt, met volkomen maght van t'onstaen van alle soorten van sonden ende gheestelijcke bannen.

Aen Gregorius den XIII. lagh onse Societeyt t'eenemael in't herte: want soo waer iet ter eere ende glorie ^{*gorius de XIII.*} Godts te doen quam, terstondt vielen sijne sinnen op d'onse. Hy wierdt versocht om tusschen den Coningh van Polen ende den grooten Hertoghe van Moscouien den vrede te verskeren; van stonden aen stierde hy P. Antonium Posseuinum daer henen. De Maroniten, een volck niet wijt vanden bergh Libanus gheleghen, eyschten van hem eenighe die hen in't oprecht ghelooue soudent onderwijsen, ende wederom tot de vereeninghe met de ^{*andere nre de Maroniten:*} H. Roomsche Kercke brengen; terstondt heeft hy hen eenighe vande Societeyt toeghefonden. t'Selue dede hy ghestaedelijck in alle andere voor-vallen. Om kort te maken, nae dat hy met ouergrooten kost dat wijdt-beroemt ende treffelijck Roomsch Collegie ghebouwt hadde, in't ^{*gheeft aende So-*} welck alle soorten van wetenschappen gheleert moesten worden, om hier door van alle kanten der wereldt een ^{*cieteyt Roomsch Collegie,*} ieghelijk derrewaerts aen te locken; heeft dat, niet teghenstaende d'ouervloedigheyt van soo treffelijke ende gheleerde mannen die'r alsdan uyt alle Ordens te

Roomen waeren, aende Societeyt, soo iongh als sy was, ghegheuen. In dit Collegie, bouen alle wetenschappen die daer gheleert worden, heeft hy onder andere godtvruchtighe oeffeninghen, de Sodaliteyt van Onse Lieue Vrouwe Boodschap bevesticht, ende die met vele schoone Aftaeten vereert, maght gheuende aenden Seer Eerwerdighen P. Generalis, van ouer al andere Sodaliteyten van Onse Lieue Vrouwe, met dese van Roomen te veruoeghen, ende deelachtigh vande selue priuilegien te maken. Maer dese goedtjonstighheyt des voornoemden Paus heeft merckelijck aenghenomen, als onse Pattes uyt Iaponien, van d'uyterste palen der wereldt, tot Roomen toe die twee ionghe Princen aengheleydt hebben, die als ghesanten ende neuen van dry Coninghen van Arima, Omura ende Bungo, uyt hunnen naem quaemen aen sijne Heyligheyt eere ende onderdanigheyt bewijfen.

bevesticht de Sodaliteyten,
ontfanght de Japansche ghesanten.
Van Clemens den VIII. en Paulus den V.
Clemens den VIII. ende Paulus den V. achteden de Societeyt soo veel, als eenen stercken muur teghen de ketterijen ende alle onghelooigheyt te wesen: ouerfulcks hebbense die op het ernstelijckst beheren; den eenen, datse wederom in Vranckrijck ende eenighe steden van Polen ontfanghen soude worden, daer de kettters ende andere vijanden haer hadden uytghedreuen: den anderen, datse in Turckijen ende het Rijck van China soude moghen gheplant worden. Van Gregorius den XV. sal de canonicatie van onse heylighe Vaders Ignatius ende Xauerus lof ende danckbaerheyt in alle eeuwigheyt spreken.

van Gregorius den XV.
van Urbanus den VIII.
Ten laetsten, 'tis kennelijck ghenoech aen alle de werelt, hoe dat onsen alderheylighsten Vader Urbanus den VIII. soo door syseluen als door sijne twee neuen Cardinalen Franciscus ende Antonius Barberini te Roomen het iubel-iaer onser Societeyt vereert heeft, een ieghelijck door

door ſijn exempel tot een' al-ghemeyne blijdschap verweckende. Den ſeluen langh te voren eer hy Paus wierdt, ghefondten zijnde nae Parijs, om den Coningh Henricus den IV. ouer ſijnen ionghen ſoon Ludouicus den XIII. teghenwoordigh Coningh van Vranckrijck, veel ghelucks te bieden, ſiende noch voor het ſtadt-huys van Parijs de pyramide ſtaen, de welcke onſe vijanden nae 'tverdriuen uyt het Rijk teghen ons opgherecht hadden, en heeft niet laeten aen te dringhen, tot datſe by des Coninghs bevel gheweyrt is.

'tWaer onmogheliſch een eynde te vinden, al wilde ick oock maer op 'tkortſte verhaelen, wat eere ende goedtionſtigheyt dat ontallijcke Gheefſtelijcke Princen en Heeren ons bewezen hebben: naementliſch de doorluchtighſte Cardinalen Borromæi, Vrsini, Lotharingi, Truchſij, Barberini, Ludouiſij, Farnesij, Aldobrandini, Boncompagnij, ende andere ſoo Biſchoppen als Prelaten: in ſonderheyt de ghene die in't al-ghemeyn heylich Concilie van Trenten gheweest, ende aldaer den ijuer ende gheleertheyt van P. Laines, Salmeron ende andere bemerckt hebben: onder de welcke ghelijck uytſtekelijck waeren Otho den Cardinael Truchſes, ende Carolus den Cardinael van Loreynen, ſoo hebbenſe (naementliſch deſen laetſten) dickmael beſcheydelijck gheſeydt, *datſe in't beminnen ende beſchermen der Societeyt ſelfs aen onſen Generael niet wijcken en wilden; iac hun beſte ſouden doen, van die op hunne ſchouderen in Vranckrijck en elders nae vermoghen te draghen.*

HET NEGHENSTE CAPITEL.

*Van d'eere ende jonsten die de Societeyt vande
vereldtsche Princen ontfanghen heeft.*

NIET mindere gheneghentheyt tot onse Societeyt en hebben ghehadt Keyfers, Coninghen ende andere wereltlijcke Princen.

*Van Ioā-
nns den
III. Co-
ningh
van Por-
tugael,*

*wiens
broeder
Ludou-
cus vande
Societeyt
vilde
zyn.*

Ioannes den III. Coningh van Portugael (om dien het voordeel te gheuen, den welcken den eersten gheweest is die onse Societeyt verlocht heeft) is in sulcker voeghe d'onse toegedaen gheweest, dat hy gheerne die allegaeder tot hem soude ghetrocken ende onderhouden hebben. Hoe menighe Collegien, kercken ende scholen en heeft hy ons in Europen ende Oost-Indien niet ghesticht? Wat ghevoelen en heeft hy van onse onderwijsinghe in de deught en letteren niet ghehadt, als hy soo uysterlijck eenen vande Societeyt voor meester van sijnen soon verlocht heeft? Sijne liefde ende forghvuldigheyt voor d'onse dreef hem somwijlen soo verre, dat hy selue in persoon d'onse die sieck waeren quam besoecken. Sijnen broeder Ludouicus hadde sulck een behaeghen in onse instellinghe ende maniere van doen, dat hy met den Salighen Borgia wel rijpelijk ghandelt heeft, van sy seluen in onse Religie te begheuen: ende soude sijn voornemen volbraght hebben, ten waere den H. Ignatius gheraedsaemer ghevonden hadde tot de meerdere eere ende glorie Godts, dat hy sijnen Heer broeder tot raedt ende hulpe soude byblijuen.

*Van an-
dere Co-
ninghen
en Prin-
cen,*

Dierghelijcke, oft misschien noch meerdere, dinghen soude ick konnen verhaelen van verscheyden Keyfers, Coninghen van Spaignen, Vranckrijck, Polen; vande Arch- herto-

hertoghen van Oostenrijk, Hertoghen van Beyeren, Loreynen, Keur-vorsten van Duytflant, die van't huys van Medices, Parme, ende vele andere Italiaensche Princen. Met een woort, de ampten daerfse ons menighmael toe ghebruyckt hebben, ende noch daghelijs ghebruycken; soo vele Collegien, Seminarien, Vniuersiteyten, daer sy ons inghestelt hebben, gheuen ghenoegh te kennen, wat ghevoelen sy van onse diensten, ende wat gheneghentheyf sy tot onse Orden hebben. Voor exempel ende bevestinghe van alles magh dienen Ferdinandus den II. Roomsch Keyser van hoogh-loffelijcker ghedachtenisse. Alle de werelt weet ghenoegh, hoe seer dat desen aen onse Societeyt toeghedaen is gheweest: meer dan thien Collegien heeft hy voor d'onse ghesticht, meer dan twaelf soo vernieuwt als vermeerderd. Heel Duytflant door was't bekend, dat soo wie de Societeyt in het minste hinderde, dien aen Ferdinandus den appel van sijn' ooghe raeckte: soo wie hem te vriende wilde hebben, dat hy sich moest voor vriendt vande Societeyt houden. Dit en kan men niet beter uytlegghen, als met sijn' eyghen woorden, die hy aende sette Congregatie schreef den xv. Februarij in't iaer M.DC.VIII. *Ick sal mijn beste doen, seyde hy, dat vol-*
ghens de goetjonstigheyt ende liefde, die ick van mijn' eerste iongh-
heyt tot uwe wytnemende Religie ghedraeghen hebbe, nergens
aen en come r'ontbreken, in het beschermen ende verpoorderen
van uwe welvaert: want ick beminne op eene besondere ma-
niere, soo dat ick niet min uwe onghelucken ende teghenheden, als
mijn' eyghene ghevoele. Ouersulcks uwe Collegien, die ghylieden
eensdeels van mijnen Heer vader Carolus, eensdeels van my, in
myne landen ghekreghen hebt, sal ick niet min als mijn eyghen
goedt trachten te behoeden ende te vermeerderen. Dese toege-
daenheyt heeft metter tijdt soo aenghenomen, dat hy nu

naemte-
lijck van
Ferdin-
andus
den II.
Roomsch
Keyser,

inhoudt
van sijnen
brief aen
onse sette
Congre-
gatie,

*sonde
vriken
inde So-
cieteyt
komen,*

*beueelt
de selue
aen sijne
erfge-
naemen:*

*van ver-
scheyden
Coninghe
en Prin-
cen buy-
ten Eu-
ropa,*

*in Japo-
nien,*

in China,

*in Abas-
sen.*

Keyser zijnde, niet alleenlijck met wondere ghemeynsaem-
heyt met d'onse handelde, maer voorder somwijlen daer
by seyde: *Vaer ick vry, en mijns selfs, ghelijck mijne broeders
zijn, ick soude noch beden vande Societeyt willen worden.* Ende
foodanigh is hy ghebleuen totter doot toe: want nae dat
hy sijn testament ghemaect hadde, soo heeft hy daer by
ghevoeght: *Bouen al beuelen wy wel rijpelijck ende bescheyde-
lijck aen onse erfghenaemen, de seer Eerweerdighe Societeyt IESV,
ende haere Patres, &c.*

Om dit capitel te sluyten, ghelijck wy in Europa niet
alleenlijck vijanden en hebben, maer oock hertelijcke ende
treffelijcke vrienden, desghelijcks in andere ghewesten der
wereldt en hebben wy niet alleen vervolghinghen ende
wreedtheyt onder de Barbaren beproeft, maer oock groo-
te eere ende goetjonstigheid ontfanghen. Vele wondere
dinghen soude ick tot desen propoofte kunnen verhaelen,
maer om kort te maken, hier van en wil ick niet meer dan
een staelken voorhouden. Eenighe Coninghen van Ja-
ponien hebben Xauerio ende sijne mede-ghesellen sulcke
eere aenghedaen, als sy oyt aen iemandt van hunne ver-
naemste edelmannen plaghten te bewijfen. Den Co-
ningh van Bungo dede hem neffens sijne sijde op het selue
tapijt sitten. Hoe heerlijck datmen in China met P. Mat-
thæus Riccius ghehandelt heeft, schrijft in't wijdt ende
breedt P. Nicolaus Trigault. De ionghste brieuen vanden
Oosten mellen dat den Coningh van China d'onse heeft
willen opperste bedienders des Rijcks maecken: maer ver-
staen hebbende, dat wy ontfeyden sulcke weerdigheyt
ende maght t'aenveerden, en sich ouer de deught verwon-
derende, heeft ons in meêdere eere ende achtbaerheyt ghe-
houden. In Abassien of Preste-Ians landt Zela-Christus
broederen Stadt-houder des Coninghs, was aen onse Socie-
teyt

teyt soo toeghedaen, dat hy somwijlen ons kleedt aenghetrocken heeft, om de iaerlijksche ghedachtenisse haerder bevestinghe te vereeren. In't selue landt zijn noch eenighe andere Stadt-houders des Rijcks gheweest, die met den heelen legher, wereldlijcken Magistraet ende Gheestelijckheyt, d'ontê, soo sy in't Rijck quaemen, te gheinoete ghetrocken zijn: welcke eere alleen aen hun opperste Keyfers pleeghe te gheschieden. Andere hebben door eerbiedinghe d'ouerbleuelinghen onser tafel vergaert en opgheeten. Den Keyler selue verstaen hebbende dat de moeder van P. Petrus Paëz ouerleden was, heeft rouwe ouer ghedraeghen, niet min dan of het sijn' eyghene moeder gheweest hadde.

HET TIENSTE CAPITEL.

Eenighe ghetuyghenissen ouer d'instellinghe ende handel der Societeyt IESV, ghegheuen.

DE goetjonstighet ende cere, daer wy nu van ghesproken hebben, die de Societeyt van soo vele treffelijke Pausen, Keyfers, Coninghen en Princen ontfanghen heeft, zijn ghenoeghsaeme ende ontwijfelijcke teekenen van't goetd ghevoelen dat sy van haere diensten ghehad hebben: euen-wel en salt buyten ons voornemen niet zijn in't kort te stellen, oft (om beter te segghen) aen te wijlen eenighe duydelijcke ghetuyghenissen die van dese dusdanighe persoonen ghegheuen hebben, aen wiens autoriteyt niet en valt te twijfelen, ende aen wie d'instellinghe der Societeyt met haere ampten seer wel bekend is gheweest.

Ten eersten dan, ghelijck het niemanden meer aen en gaet kennisse te nemen van eenighe Religie, als de Pausen van

Roomen, soo en soude men gheen treffelijcker ghetuyghenissen kunnen versinnen, als sy van onse Orden, niet alleen met den monde, maer oock in hunne Bullen ghegheuen hebben. Paulus den III. haer voornemen ende instellinghe ghelesen hebbende, seyde, *dat hy niet met alle daer in bevonden en hadde, dat niet heyligh ende g'et vruchtigh en was.* Anderwerf noemt hy de Societeyt eenen vruchtbaeren acker, *die niet alleen iaerlijcks, maer daghelijcks vele ende ouervloedighe vruchten voortbrenght.* Soo luyden oock de ghetuyghenissen van Iulius den III. ende Marcellus den II. Pius den IV. verhaelt hebbende menigherleye goede diensten die de Societeyt aen de H. Kercke doet, en ontfiet sich niet te segghen, dat hy van sijnen kant die met uytghelesen ionsten socht te voorkomen, ende onder alle andere Ordens besonderlijck beminde, *iae oock tot den bloede toe sal voorstaen.* Den seluen Paus in sijnen brief aen den Keyser Maximilianus, ende Daniel Keur-vorst van Ments gheschreuen, toont hoe qualijck dat hy neemt, datter teghen de Societeyt eenighe lasterighe boecksken uytgheftroyt wierden, *door de welcke de boose menschen anders niet en soecken (seght hy) als de goede en godt vruchtighe wercken te belotten die van haer in alle gheuesten uytgerecht worden.*

Van versceyden andere Pausen. Soo spreken bynae alle andere Pausen van haere ghesichtighe exempelen, leeringhe, neerstigheyt ende aerbeyt oft om de iongheyt t'onderwijsen, oft om de ketters te bekeeren, oft om de Heydenen tot het waerachtigh ghelooue en op den wegh der saligheyt te brengen. Pius den V. noemt de werck-lieden der Societeyt mannen te zijn, *die in gheleertheyt, ghesichtigheyt en heyligheyt voor de werelde uytshijnen.* Elders seght hy, *datse waerachtelijck het tijdelijck goetd' versaeckt hebben, ende hunne lendenen met aermoede ende ootmoedigheyt ghegordt, om tghelooone CHRISTI met de verghietm-*

van Paulus den III.
in Bulla, Regimini,
in Bulla, Licet de bitum:
van Iulius den III.

in Bulla, Dilecti,

Sachinus lib. 8.
num. 34.

Van versceyden andere Pausen.

In Bulla, Innumm-
rabiles,

in Bulla, Dum in-
desesse.

ghietinghe huns bloeds ouer al oock inde Oost ende VVest-Indien te draeghen. Gregorius den XIII. als hem de Patres van onse vierde generale vergaderinghe de voeten quamen kussen, noemde niet alleenlyck de Societeyt een' heylighe Orden, maer seyde daer by tot meerdere bevestinghe van sijn ghevoelen: *Sy is inder waerheyt heyligh, ende wy en hebben schier bedensdaeghs niet met allen beters als dese uwe heylighe Orden, die van Godt teghen de ketterijen gheselt is.* Gregorius den XIV. achtete dat het tot 'tghemeyn voordeel oft naedeel van de H. Kercke was, al wat de Societeyt wedervoer. Clemens den VIII. aensprekende de Patres vande Congregatie, ter wijle die aen sijne voeten laghen, seyde dese woorden: *ICK beminne ende beherte eenighlyck uwe Societeyt, ende bekenne, en sal het altoos bekenne, datse den rechten arm vande H. Kercke is.* Dierghelijcke ghetuyghenissen hebben ons al mede Paulus den V. Gregorius den XV. ende den teghenwoordighen Paus Vrbanus den VIII. ghegunt.

Soude ick een eynde vinden, soo en magh ick niet aenraken wat ghevoelen dat in het besonder ontallijcke Cardinalen, Bischoppen ende andere Gheestelijckheyt vande Societeyt ghehadt heeft. Dit alleen en kan ick niet naelaeten, dat in het al-ghemeyn H. Concilie van Trenten uytdruckelijck ghetuyghenisse ghegheuen is gheweest, dat van doen af de Societeyt door gansch het Christendom ende landen der Heydenen met seer groote vrucht der sielen verspreyt was. Vele Bischoppen, die in dese heylighe vergaderinghe gheweest waren, thuyt ghekeert zijnde, hebben bekent, dat sy onder veel goeds datse aldaer bekomen hadden, wel een van't meeste achteden te wesen, dat sy de Societeyt IESU daer hadden leeren kennen ende beminnen.

Doch 'ten is niet te verwonderen, dat de Gheestelijke, (aen wien't eyghen is de deughdt te weederen) vande Re-

Exactis
Congr.
iv. gene-
ralis.

In Bulla,
Ecclesia
Catholi-
ca.

Suarez
lib. i. So-
ciet. c. 7.
n. 5.

van't
Concilie
van Tre-
nten,
in diplo-
mate da-
to Trid.
Nonēb.
1562.

*van't Hof van Portu-
gael ende van Spas-
guen,* ligieusen loffelijck spreken, daer de wereltlijcke menschen
selue die soo hoogh opsetten. In't Hof van Ioannes den III.
 Coningh van Portugael, ende Philippus den II. Coningh
 van Spaignen wierden d'eerste Patres als mannen van d'an-
 dere werelt aenghesien, ende Apostels ghenoeemt: welcken
 naem 't ghemeyn volck in Portugael noch heden'sdaeghs
*van Ca-
rolus
den IX.
Coningh
van
Vranck-
rijck,* aen ons gheeft. Carolus den IX. achtde onse Religie te
 wesen als een sterck casteel teghen alle ketterijen, *grootte-
lijcks niet alleenlijck tot de vermeerderinghe der glorie Godts,*
maer oock van't welvaren des rijcks dienende. 't Selue ghe-
 tuyghde van ons Stephanus Coningh van Polen, ende in
 Neder-landt Alexander Farnesius Prince van Parme, ghe-
 lijck breeder inden sesten boeck verhaelt sal worden. Hen-
*van
Henri-
cus den
IV.* ricus den IV. Coningh van Vranckrijck schreef aen die
 van Rochelle den 17. September 1606. in deser voeghen:
*In vele steden onses Rijcks zijn wy ghewaer ghe worden, hoe nut
ende bequien dat ons de Patres der Societeit zijn, de welcke in
allen hunnen handel, maniere van doen en leeringhe, klaerlijck be-
toonen, datse anders niet voor ooghen en hebben als d'eenighe
glorie Godts.* Inde vergaedinghe des Rijcks te Pariis in't
*vanden Fran-
sehen
adel,* jaer 1615. ghehouden, wordter vanden adel en de Gheeste-
 lijckheydt die ghetuyghenisse aen de Societeit ghegheuen,
 datse groote vruchten voortbrenght, ende besondere goede
 diensten aen de H. Kercke doet, in't onderwijfen der iongh-
 heydt in gheleertheydt, ende Christelijcke seden, ende in't
 veruoorderen der Religie.

*vande
huysen
van Oo-
sterrijck,
en van
Beyeren,* Duyfent dierghelijcke ghetuyghenissen soude ick kon-
 nen bybrenghen, vande Archshertoghen van Oostenrijck,
 vande Hertoghen van Beyeren, vande andere Duytsche
 Vorsten, ende Princen van Italien: maer die allegader ach-
 terlatende, sluyte ick dit capitel met de woorden van Fer-
 dinandus den I I. Roomsche Keyser, die hy ghevoeght
 heeft

heeft by zijn testament, alwaer hy de Societeyt aen zijn ^{Testa-}
 erfghenaemen op't alderhooghste beuolen hebbende, dese ^{ment van}
 reden daer by set: *Om dieswille datse door haer ghestichtigh ^{Ferds-}*
leuen, ghel. ertheyde ende onderwijsinghe der iongheyt, niet alleen ^{nandus}
in Oostenrijck ende onse andere Rijken en Prouncien, maer daer-
en-bouen de heele wereldt door, veel, profijtelijck, ende ghe-
trouwelijck bouen andere arbeydt in't beschermen ende verbrey-
den der Catholijcke Religie: ende dat, in teghen-deel van dien,
d'ondanckbaere wereldt haer bouen andere haet ende vervlocht:
soo datse befondere verweyringhe, hulpe en bystandt van noode
beeft en verdient.

HET ELFSTE CAPITEL.

*Ghetuyghenissen van Steden, Vniuersiteyten,
 ende Religieusen van andere Ordens.*

Soo vele steden alser ons versoecken en sonderen, alser
 huysen, scholen ende kercken aen ons stichten, gheuen
 hier door ghenoech te kennen, wat ghevoelen datse van ^{Gevoe-}
 de diensten der Societeyt hebben: want anderssins waerom ^{len der}
 souden sy in sulcke menighe van Gheestelijckheydt haer ^{steden}
 seluen die kosten aendoen? Ouerfulcks, om dat het onnoo- ^{vande}
 digh is woorden by te brenghen, daer het met de stucken ^{Socie-}
 blijkt, soo sulick alleenlijck, als exempels-ghewijse, hier set- ^{teyt,}
 ten 'tghene de stadt Ascoli dies aengaende aen den Paus Pau-
 lus den V. den eersten October des iaers 1613. schrijft: *Al-*
derbeylighsten Vader, waer't dat uwe Heyligheydt de veranderinghe
konde sien die in onse stadt gheschiedt is, sedert dat de Patres der
Societeyt IESV by ons ghekomen zijn, sy en soude Ascoli niet meer
kennen: haet ende nijt is te nedergeheleghet, en in vriendschap
verandert, poignants en rapieren zijn in roosen boeykens ver-
keert,

keert, 'tbloedt voor desen door twist en tweedraght vergotten
wordt nu door traenen van leetwfen uytghewasschen: daermen te
voren het ledigh volck langhs de merckten ende ouer de straeten
sagh treden, daer sietmen die nu nae de kercken ende Sodaliteyten
gaen, alwaer sy de voorgaende vijandschappen malckanderen
vriendelijck ende beleefdelijck vergeuen, &c. Oock is 't wonder om
sien de ghehoorsaemheyt der kinderen tot hunne ouders, &c. VVelcke
saken allegader ghelijckse nieuw ende onghehoort by onslieders
zijn, soo weten wy het aen de voornoemde Patres danck.

der Uni-
uersitey-
ten,

Wat d'Academien oft Vniuersiteyten belanght, die ghe-
uen oock ghetuyghenisse ghenoech metter daet: want het
getal ende meerstighen der studenten, die consent ter schole,
oft te biechte, oft nae de Sodaliteyten komen, doet blijcken
wat ghevoelen sy van ons leeren ende andere diensten heb-
ben. Den Cancellier ende de Doctoren vande Vniuersiteyt
van Ingolstadt, nae de komste van d'onse, gauen schrifte-
lijck dese ghetuyghenisse: 't En is niet om uyt te spreken wat
ghenoeghte wy gheschept hebben uyt het aenkomen van Clau-
dius Iamus, Alphonsus Salmeron, ende Petrus Canisius, godts gheleerde
der Societeyt IESV: welcker teghenwoordigheyt niet alleenlijck
niet en vermindert den roep ende roem die hen voorghehoopen
was, maer vermeerderd dien daghelijcks door hunne gheleertheydt,
wijsheyt, ende sichtigheyt des leuens.

der Reli-
gieusen
van an-
dere Or-
dens.

Voorders, om oock aen die te voldoen, de welcke gheer-
ne souden hooren wat andere Religieusen van ons ghevoc-
len, ende hen laten voorstaen, datter mischien (ghelijck het
dickwils ghebeurt onder de ghene die van ghelijcken am-
bachte, oft neyringhe zijn) eenighe af-ionstighenheit tusschen
hen ende ons moght schuylen; soo willen wy eenighe loffe-
lijcke ghetuyghenissen der ghener allen hier by stellen, die
in heyligheyt oft gheleertheydt in hunne Ordens uytghe-
schenen, en de Societeyt seer wel ghekent hebben.

De

De H. Tereſia ſchrijft aldus: *'als gheweest tot mijn meer-* *Van*
der goet, dat ick ghekent ende ghehandelt hebbe met sulck een *S. Tere-*
heyligh volck, als is de Societeyt IESV. Ghelouet moet den Hee- *ſia,*
re zyn, dat hy my de ghenaece ghedaen heeft, van aen mijne *In Vita*
Biecht-vaders onderdaenigh te wesen, de welke schier altoos *S. Tere-*
die ghebenedijde mannen der Societeyt IESV gheweest zyn. Ick *ſia im-*
en woonde niet verre van hen, my verblijdende dat ick dick- *preſſa*
maels met henlieden handelde: want mijne siele eenen grooten *Romae*
voortganch, uyt het aenschouwen oock alleenlijck van hunnen
handel, ghevoelde. *an. 1601.*

Aen Don Christophorus Rodrigues de Moya, die te Se- *And. Lu-*
 gura de la Sierra, eene ſtadt in Spaignen, een clooster der *cas in Vi-*
 Diſcalcen bouwen wilde, ende ſijne dochters daer inſtel- *ta ſancti*
 len, met beſprecek dat ſy ende alle de Religieuſen van dat *Ignatij,*
 clooster onder de regeringhe der Societeyt ſouden ſtaen, *lib 5.*
 andwoordte den 28. Iulij 1568. in deſer voeghen: *De Pa-* *cap. 26.*
tres der Societeyt IESV zyn, nae Godt, mijne Gheestelijcke Va- *ex au-*
ders, aen de welke mijne siele danck moet weten, al dat ſy be- *thentico.*
komen heeft: dies te meer behaeghen my uwe dochters, om dat ick
verſtae, datſe ghewoone zyn met hen te handelen. Ende nae
datſe hier van breeder haeren ſin uytgheleght hadde,
voeght daer by het ghevoelen van P. Generalis van haer
Orden: Onſen Eerweerdighſten P. Generalis, ouer eenighen tijdt
hier voorby treckende, heeft geboden, dat de voornoemde Patres
aen d'onſe vermaeningen ſouden moghen doen, en biechte hooren:
ende datſe door niemands autoriteyt en ſouden belet worden. De
begheerte van uwe dochters dieſe hebben om dit clooster aende
beſtierunghe der Societeyt te onderworpen, is my ſeer aenghenaem,
ende ick soude 't ſelue oock wel begheeren: doch weet ſekerlijck dat
ſylieden dat niet en ſullen aenveerden, al waer't een clooster van
Princeſſen, hoedanighe ſy alreede vele onder hun ghebied ſou-
den hebben, waer't dat ſy die begheerden t'ontfanghen. Ouer-
ſulcks

fulcks 'tghene ghy versoecht, is te vergeefs. Ghelouet moet Godt zijn, dat wy buyten andere de vryheyt hebben van met die Patres te handelen. Welcke maght ons niemant oyt en sal benemen.

In een boecksken daer sy de Godtlijcke ionsten in beschreuen heeft die aen haer ghebeurden, schrijftse vande Societeyt: Ick hebbe groote dinghen inden gheest ghesien van die Orden: ick hebse meer als eens inden hemel ghesien met witte wendelen inde handt: ick hebbe andere wonderbeden van haer ghesien, ende daerom houde ickse in groote eerbiedinghe, ter wijle ick naementlijck bevonden hebbe, dat haer leuen ende handel ouer een komt met de visioenen die icker van ghesien hebbe.

vanden
Salighen
Thomas
de Villa-
noua An-
gustijn,

Den Salighen Thomas de Villa-noua Bischop van Valenien, uyt d'Orden vanden H. Augustinus, plagh sich minnelijck te beklaghen, soo wanneer men iemandt vande Patres van Valentien versondt, segghende, dat hy van sijne hulpe ende bystandt berooft wierdt.

vanden
H. Phi-
lippus
Nerius,

Den H. Philippus Nerius achtete de Societeyt soo groot, dat hy menighmael vanden H. Ignatius versocht heeft daer in aenveert te worden. Maer onsen H. Patriarch hebbende alleen sijn oogh-merck op de meerdere glorie Godts, heeft lieuer ghehad sijn gheselschap te beroouen van een soo klaeren licht, als de H. Kercke van soo grooten goetd, als hy voorfagh dat den H. Philippus door sijne heylighe vergaedinghe doen soude.

van Lu-
douicus
de Gra-
nada
Predick-
heer,

Ludouicus Granatensis dien vermaerden Predikant, uyt der Predick-heeren Orden, was d'onse seer toeghedaeen, ende noemde se een' Apostolijcke vergaderinghe, in alles ernstelijck arbeydende om d'eerste vierigheydt ende godtvruchtigheydt der H. Kercke te vernieuwen. Dierghelijcke dinghen schreef oock Bartholomæus de Martyribus, Bischop van Bragara, uyt de selue familie vanden H. Dominicus.

Franci-

Franciscus Romæus een seer treffelijk gheleert man, ^{van} Generael vande selue Orden der Predick-heeren, ^{Franci-}schrijft den ^{scus Ro-}10. December in't iær 1547. ende vermaent ouer al sijne ^{maus}onderfaeten met dese woorden: Dat V.E. kennelijk zy, ^{Generael}dat in dese ellendige tijden, als wanneer van alle kanten de Kerc- ^{der Pre-}dick- ^{heeren.}ke CHRISTI vande ketters ende boose Christenen bestormt word, opghestaen is eene nieuwe Orden van reguliere Priesters onder den soeten naem IESV, de welcke sijne Heyligheyt den Paus Paulus den III. bevestight heeft, ter oorsake van groote vruchten der sielen die sy in't leeren, preken, en biechte hooren, ende andere deughtsaeme oeffeninghen en stichtbaere exempelen doen. Het welck wy V. E. hebben willen laeten weten, op datter onder V.E. niemant gevonden en worde, dien door de nieuwigheyt deser Religie bedroghen zijnde, sijne mede-soldaten, die met ons nae 't selue wit doch al schieten, ende mede-helpers, die ons van Godts weghe toeghesonden zijn, misschien en kome te bevechten, oft hunne achtbaerheyt te vernijpen; aen wie hy behoorde veel ghelucks te bieden, en te pooghen om hunne godt-vruchtighe werken nae te volgen.

Manuel Rodericius, uyt d'Orden vanden H. Franciscus, ^{van}schrijft dus: Godt heeft Ignatium Loiolam ende sijn' alderheyl- ^{Manuel}ghste mede-ghesellen verweckt, de welcke met eenen hittighen ^{Roderi-}ijner der sielen onsteken zijnde, de wapens teghen Lutherum ende ^{cus}sijnen aenhangh aengetrocken hebben. Dies ghelijcks seght hy ^{Minder-}noch op andere plaetsen. ^{broeder.}

Petrus de Sardis, oppersten Prior der Carthuysers, schrijft ^{q. 2. ar. 9.}aenden H. Ignatius uyt den naem van sijne gansche Orden ^{van Pe-}(welcke d'onse van't beghinsel af ghestadighlijk seer toe- ^{trus de}ghedaen is gheweest:) Wy verblijden ons hertelijk, liefsten ^{Sardis}broeder inden Heere, verstaen hebbende V.E. leeringhe en deught- ^{oppersten}saemen handel, door den welcken ghyleden in dese beklagelijcke ^{Prior}eeuwe, de dolende menschen pooght op den rechten wegh der sa- ^{der Car-}ligheyt ^{thuysers,}

500 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

ligheyt te brenghen, de wanckelende te verstercken, ende de vaststaende in deught en heyligheyt te vervoorden: ende hier ouer louen en dancken wy den Heere, die sich gheueerdicht heeft nieuwe arbeeyders in sijnen wijngaert te seyn den.

van
Ioannes
le Page
zyt der
Premon-
streyn
Orden:

Ioannes le Page vander Premonstreyn Orden noemt ons d'edelfte en vermaertste Societeyt: welcker soo vele schijnelijcke lichten van gheleertheyt ende wijsheyt de werelt verlicht, en van haere uysterlijcke duysternissen verlost hebben, alser Collegien zijn waer door sy verbreydt is.

Ontallijcke dierghelijcke ghetuyghenissen van alle soorten van Religieusen soude ick kunnen bybrenghen, met de welcke sy mondelijck oft schriftelijck, in't besonder oft in't openbaer, hunne goet-ionstigheyt ende ghevoelen vande Societeyts diensten te kennen gheuen.

vande
kettens
selue.

De kettens selue onse ghesworene vijanden vergrijpen hen menighmael, oock in't midden van hunne valsche lasteringhen ende schriften: soo dat wy vry daer op onsen roem soudē moghen draeghen. Eenē Beza den tweeden Paus van Geneuen seyde, dat hy in heel Franckrijck gheene teekenen van een Christelijck leuen, noch gheene spoor vande oude oprechtigheyt, als inde Iesuiten alleen, en sagh. Eenē Kemnitius derrede voorlaen, dat de Societeyt vande Pausen verdacht was, om de hellende Kercke eenighsins te onderfetten. Eenē Verulanius Cancellier van Engelandt schrijuende van't onderwijs der iongheyt, braght dese woorden by:

Lib. 1.
de Digni-
tate &
augmen-
tis scien-
tiarum.

Welck edelste deel vande oude tuchtbaerheyt, nae verloop van tijden in eenigher maniere inde Collegien der Iesuiten wederom inghebraght is. Als ick deser gauwigheyt ende behendigheyt insie, met de welcke sy de wetenschappen voorhouden, ende de seden satseneren, soo vallen my de woorden Agesilai in van Pharnabazus ghesproken: Sulcks zijnde, Godt gaue, dat ghy van ons volck waert. Eenē Melanchthon, met wat een ghevoelen

HET V. BOECK. VEREERDE SOCIETEYT. 501

voelen versuchte hy in sijn uyterste, als hy verstondt, dat de Iesuiten nu schier door alle ghewesten der wereldt verspreydt waeren om het Catholijck ghelooue te planten? *Ach, wat sal icker van segghen?* riep hy, *ick sie dat de heele wereldt binnen korten tijdt met Iesuiten vervult sal worden.*

Doch wy en willen niet, datmen de ghene die leughe-
naers in't ghelooue zijn, in dit stuck ghehoor gheue: gheen
treffelijcker ghetuyghenisse, gheenen meerderen lof en
versoecken wy van henlieden, als eenen ceuwichen haet,
ende uytsinnighe lasteringhen teghen ons: met de welcke
soo langh alsse de Societeyt sullen vervolghen, sal den roem
ende den naem van haere deught ende gheleertheyt dies te
vermaerder worden, hoe'tghebas en 'tghchuyt vande leu-
ghenachtighe honden meer volcks sal doen omsien, om
op ons leuen ende leeringhe te letten.

Waer mede wy desen Boeck sullen sluyten, ende den
Leser nae de dichten vande sinne-beelden, als nae eene
toe-ghifte van al den voorschreuen lof, seynden.



Den H. Ignatius ghequetst door het gheschut met eenen steen, wordt onsteken inde liefde Gods.



Percussus con-
cipit ignes.

{ Wie was die sagh
Oyt sulcken slaghe?

Die, als hy vront,
Oock maeckt ghesont.

Laest stont ick aen het strand in't afgaen van de baeren,
De kinders liepen daer om schelpkens te vergaeren,
Ick nam tot mijn vermaeck dit keyken in de handt,
En peysde: sou my dit wel dienen tot den brandt?
Want wie had oyt gheloest dat ghensters souden springhen
Vt een soo harden steen? Voorwaer 't zijn vreemde dinghen,
Dat daer een rouwen key noch toont een soet ghelaet,
Vanneer men teghen hem oock met een ijsen slaet.

Nochtans

Nochtans 't verborghen vier, die onbekende straelen
 Die spelen dan daer uyt om in het vonck te daelen,
 Dan komt den solfer-steck, en wat daer uyt het licht,
 En dat onkenbaer was, krijght ieder in't ghesicht.
 Als ick dus stonde alleen om desen steen t'aenmercken,
 En mijn verstand begaf tot Godes wond're wercken,
 Soo sagh ick dat den Heer, als ick mijn herte sluyt,
 Met slaghen daer op speelt, en 't vier dat springhter uyt.
 De liefde was vergaen, den brandt die quam t'ontbreken,
 Hy wilde dien met kracht weer in den mensch onsteken:
 Loiolas hert was toe, daer was noch vlam noch vier,
 Op dat hy't krijgghen sou, ghebruyckt hy dees manier.
 Hy laeyt het Fransch gheschut, en dreyght hem te verslinden:
 (Ghy moet met ijsen slaen, wilt ghy de voncken vinden)
 Hy schiet sterck op hem aen, en raect hem met den steen,
 Vvaer van een saligh vier komt in't ghebroken been.
 Den slaghe die is ghedaen, het vier beghint te voncken,
 Al light den Heldt om verr, den moedt is niet ghesoncken,
 Maer vlamt al meer en meer, en groeyt ghestaedigh aen,
 Soo datmen nu sijn licht siet in den mid-dagh staen.
 Hoe veel en zijn daer niet door desen slaghe onsteken,
 Die't licht noyt was bekent, oft wederom ontweken?
 Doch het en is niet vremdt, dat hy soo schijnt en brandt,
 Voorwaer het meeste vier komt vande sterckste hands.
 Gheluckigh is den scheut, gheluckigh Pampeloonen,
 Die met ghebroken muer dit vier ons eerst quam toonen:
 Gheluckygher de handt, die dit verborghen licht,
 En desen grooten brandt met een slaghe heeft ghesticht.
 Loiola viel daer neer, hy badt maer om sijn leuen,
 En dat wierdt hem gheiont, en aen noch meer ghegeuen.
 Soo is den slaghe gheluckt, soo is den val vergaen,
 Dat daer veel hondert-duyft met hem zijn opghestaen.

Het

504 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.
Het langhduerigh vasten vanden H. Ignatius.



Exiguo viuit quia proxima calo. { Sijn beste spijs
Is't paradijs.

A Erdsche menschen, wiens ghenuchten
Zijn vol onlust, zijn vol suchten,
Die met wercken niet en toont
Datter reden in 't woont:
Die meer zijt aen wilde dieren,
VVrede woluen, felle gieren,
Als ghelijck aen't menschen beeldt,
Datter in 't leden speelt:

Die

Die in't eten, die in't drincken,
 Die in't brassen, die in't schincken
 Stelt het alderhooghste lot,
 En maeckt vanden buyck v Godt:
 Sinne-dieuen, herffen-sloorders,
 Lichaem-krenckers, siel-vermoorders,
 Neemt doch op den voghel acht,
 Die daer nae den hemel tracht.
 Siet hem staedigh opwaerts gaepen,
 Om sijn noodtdrust te gaen raepen,
 Siet hoe hy voor spijs en vocht
 Suyght den honigh uyt de locht.
 Dat de raeuen en de gieren,
 Die omtrent het aerdriick svieren,
 Hen besmetten in het bloedt,
 Hy sich van den hemel woedt.
 Wil ick v de noot eens kraken,
 Dat ghy menght de kerne smaken,
 En verstaen den rechten sin,
 Die v gheeft den voghel in.
 Seuen daghen, seuen nachten,
 (Soo Losola met ghedachten
 En met siel was ghevest
 Aen het hemelsche ghevest)
 Bleef het lichaem sonder eten;
 zScheen hy haddet heel vergheten.
 Wilt ghy weten hoe het quam,
 Dat hy spijs noch dranck en nam?
 Als den gheest is opghetoghen,
 En nae Godt om hoogh ghevloghen,
 Lichaem dat op d'aerde gaet,
 Is haest met een kleyn verfact.

Den edel-man, die Ignatium 'tvier weerdigh acht,
wordt op den seluen dagh verbrandt.



Malè luditur igne. { Spelen met vier,
Kost al te dier.

DE sim een aerdigh dier, 't welck kluchtigh nae kond' beelden
Al wat de kinders t' huys en op de straeten speelden,
Quam eens omtrent den hoop en 't poeyer-spel ghegaen,
Daer menigh groue klack en vier-pyl ginghen aen;
De pooten ieuecten haer, om nae de lont te tasten.
Maer soo de ionghers nauw op haere rancken pasten,
Hiel syse soo langh t' huys, tot dat nae menigh fwier,
(Ken weet niet hoe) den aep gheraecte is acu het vier.

Hier

Hier mé beghint de beest te danssen en te springhen,
 Het back-buys met den hals heel boetselijck te wringhen:

Nu swerde sy de lont rondom den mallen kor,

Nu gaf sy op den steen daer mé een harden klop:

Nu wierp die wyter handt, en maecte den verwaerden,

Nu biesse die weer op, en namse vander aerden:

Tot dat het dertel spel ten laetsten eens onslack,

Met een verwaeyde wonck, der kinders poluer-sack,

VVaer op, by onghewal, soo sy was neerghefeten;

VVierdt op waer's inde locht met groot gheweldt ghesmeten:

En met een harden slag ter aerden weer ghevelt,

Lagh door den val en vlam seer iammerlijck gheslelt.

En speelt niet met het vier, men kan sich soo niet mijden,

Daer vlicht wel onverhoedts een ghensterken ter sijden,

Een wonckken is ghenoech (eer dat men't wordt ghewaer)

Te brenghen huys, en goet, en leuen in't ghevaer.

Wat dit doch die daer draeght v hert met nijdt onsteken,

En pooght met eyghen schaey v leedt al om te wreken:

Siet doch een nijdig hert, hoort eenen dullen wensch,

Ghegeuen, teghen Godt, aen eenen goeden mensch.

Indien Loiola stracks niet en verdient te branden,

Soo wil ick dat my 't vier en blicksem brenght ter schanden.

VWat seghdy rouwen gast? wat speelt ghy met het vier?

Dit nijdig aepen-spel sal kosten veel te dier.

Den wensch die wordt verhoort: eer dat der sonnen waeghen

Sal deysen in de zee, sal hy sijn eyghen plaeghen

En wraeck al onderstaen: ick sie van alle kant

Het ongheluckigh huys onsteken met den brandt.

ICK hoor het droef gheschreeuw, ick hoor het bitter kermen,

VVaer ouer sich noch Godt, noch mensch en sal ontfermen.

Ten kan niet anders gaen, die nae eens anders quaet

VVt haet en nijdt verlanght, die raecht in ergheer staet.



Solus non sufficit ignis. { *Al ist vier werm,
 'tVerescht 'smits erm.*

DEn hamer en het vier, die moeten samen vercken,
 En met eenpaerigh hulp malckanderen verstercken:
 'tEen maeckt het ijser heet, en 'tander gheeft den slagh,
 Soo krijght het een nieuw vorm dat inden ouen lagh.
 Want schoon den gawwen knecht den blaesbalgh treckt met lusten,
 En dat den meester self de kolen niet laet rusten,
 Maer meer en meer onsteekt den ouergrooten brandt,
 Komt daer gheen slagh omtrent, het ijser houdt sijn standt.
 Maer

Maer als men eens begint de hamers op te lichten,
 En gheuen slaggh op slaggh, dan siet men't buyghsaem swichten:
 En 't gheen te voren was ondwinghbaer en heel straf,
 Dat weeght hem nae den wil van die de slaghen gaf.
 Meynt ghy dan 't koude stael met haemers te bedwinghen?
 O neen: eer't buyghen sal, soo salt in stucken springhen:
 Den hamer sonder vier gheeft een verloren slaggh,
 Het vier oock sonder slaggh wat is't dat het vermaght
 Gaet voort, Ignati, gaet, ghy weet de minne-treken,
 Hoe dat ghy met Godts vier de herten moet onsteken:
 Al was Xavier wat steegh, nu gloeyt hy vanden brandt,
 Dus gheeft hem ouer aen 's Smidts hamer, en 's Smidts handt.
 Ick sie van nu af aen, hoe dat hy hem sal buyghen,
 En smeden nae u sin. Gansch Oosten sal ghetuyghen,
 Dat noyt van Fabers handt, en van Loiolas Nam,
 Eer stuck van meerder konst oft hoogher prijs en quam.
 Volghet dit exempel nae, ghy die moet sorghe draghen
 Van een verijfert hert; past wel op al v slaghen:
 Want soo den hamer slaet, als het van koude kilt,
 't Sal bersten tot v schaey, is't dat ghy't buyghen wilt.
 Toont dat ghy 't werck verstaet, wilt niet te haestigh spoeyen;
 Laet eerstmael in het vier het hert van liefde gloeyen,
 En is't dat desen brandt gheen kracht ghenoech en heeft,
 Onsteket met een vrees van't vier dat eeuwig leest.
 Leght hier het ijer in, ghy sult het ouervinnen,
 En maken dat den mensch salijnen Godt beminnen.
 Wel aen, o kloecken smidt, maeckt uwe smis bereydt,
 En siet wel door wat wegh den mensch moet zijn gheleydt.
 Maer neemt oock hier op acht, van niet te langh te wachten:
 Want soo den brant verflawwt, verliest den slaggh sijn krachten:
 Hy trefte't alderbest, die't ijer gloeyend beet
 Had met een gauwe handt nae sijnen wil ghesmeedt.

Ignatius prekende, onsteekt de toe-hoorders met de
Godtlijcke liefde.



— Caelestibus armis
Eminus expugnat. —

{ Het vierigh spreken
Kan 'thert onsteken.

Als Syracusa was van achter heel besloten,
En datmen voor de haef sagh staen des vijands vloten,
Soo datter kat noch hondt meer nyt oft in en quam,
En dat des vijands heyr de buyten wercken nam;
Doen ghingh de borghery oock vreesen voor de vesten,
Haer docht het was ghedaen, sy gauen't al ten besten.
Al baert het ouergaen van steden druck en pijn,
Nochtans een blecke vrees maeckt datse grooter zijn.

Maer

Maer soo daer t'all' gheluck oock Archimedes woonde,
 Die sijn vernufte konst tot 'slandts wel-vaeren toonde,
 Soo heeft hy met der sonn', op den brandt-spieghel, strael
 In vier en vlam ghestelt den Roomschen Admirael.
 Doen saghen vande staet de gansche vloot staen roocken,
 En datmen oock in zee kan groote vieren floocken,
 En datter niet en is soo verr' oft diep in't nat,
 Of 'traeckt noch wel in brandt als t dese straelen vat.
 Seght ghy dat 'tfabels zijn, die oudt zijn en versleten,
 En dat ick op v mouw-blauw-bloemkens wil gaen speten,
 Of 'tis gheschiet oft niet, lief vriendt, dat laet ick staen:
 Maer hoort eens van een man die't dickwils heeft ghedaen.
 Loiola stondt op stoel, en brande met dees straelen,
 Die een vernedert hert oock by de son kan haelen;
 Maer soo dit krachtigh vier hem inden boesem quam,
 Soo schoot hy rondom uyt de ghensters vande vlam.
 De menschen die hy trock begonsten soo te wassen,
 Dat hy gingh op het veldt, waer hy dry-hondert passen
 Oft verder is ghehoort; en als hy sagh dit heyr,
 Dan vocht hy met het vier, dat is het best gheweyr.
 En ghy die daer het hert van iemandt wilt onsteken,
 Vweet dat het Godtlijck vier v gheenussins magh ontbreken:
 Vweet dat voor eerst de vlam moet zijn in v ghemoedt:
 Men steekt gheen huys in brandt met eenen kouden vloedt.
 Wanneer men 'tkilligh ijs gaet stellen 'teen op 'tander,
 Dan smilt'er gheen van twee, maer vriesen op malckander:
 En vrieset het langhen tijdt, soo vrieset het voeten diep,
 S'en voelden vier noch vlam, hoe stijf dat iemandt riep.
 VVilt ghy eens sondaers hert door 'themelsch vier doen branden,
 'tGheweldt en gelt'er niet, 'ten is gheen werck van handen:
 Maeckt dat den spieghel brandt, daer mé is't al ghedaen:
 Men steekt met een kleyn licht wel duysent keerffen aen.



Credimus, an qui amant, { Den droom verbeelt
 ipti sibi somnia fingunt? { Dat Liefde speelt.

AL dat de Liefde iaeght met alle haer vijf sinnen,
 Al dat sy metter hert kan hopen oft beminnen,
 En oock daer sy by daegh het aldermeeft afschroomt,
 Daer is't dat sy by nacht het alderceerst af droomt.
 Een kloecken Capiteyn, als hy gaet oorlogh voeren,
 Hem dunckt in sijnen slaep dat al de trommels roeren:
 Vraeght den gheleerden man wat hy by nachte doet,
 Hy droomt van sijnen boeck, die hy noch drucken moet.

Den

Den schipper op het landt vreesst van de wilde baeren,
 En schijnt nu voor den windt, nu teghen stroom te vaeren:

Den voer-man daer noch peert, noch waghen is omtrent,
 Meynt altijd met de sweep dat hy den waghen ment.

Al die nae eere steeckt, die droomt van hooghe staeten,
 En hoe hy sich bedwinght, en kan dit niet ghelaeten:

Al light den dronckaert t' huys en ronckt in sijnen nest,
 Noch droomt hy van het bier, welck datter was het best.

Dit sietmen alle daegh: maer soo wanneer de droomen

Met datter moet ontstaen, wel ouer een uytgoomen,

Wie is't die niet en deuckt, dat 't gheen hy heeft ghesien
 Des nachts in sijnen droom, sal 's ander-daeghs gheschien:

Als Ioseph maer en hoort den droom van twee ghevanghen,
 Soo weet hy, dat d' een vry, en d' ander moet gaen hanghen:

Als hy siet inden droom aenbidden sijnen schoof,
 Soo kent hy sijn gheluck, al windt hy gheen gheloof.

Xaueri, soo ick wel tot kennis uwer minnen

Aenmercke wat hy nacht verbeelden uwe sinnen,

Het groot en swaer ghewicht van eenen Moriaen,
 Beteekent al den last die ghy moet onderstaen.

Nu kenn' ick al v hert, nu weet ick v ghedachten,

Vvaer nae met sulcken neerst soo kloecke wercken trachten,

De liefde die soo vreemt in 'smenschen siele speelt,

En heeft v noyt soo wel nae tleuen afghebeelt.

Ick sie dat in v pack heel Oosten is ghelaeden,

Vvaer mé ghy henen treedt door d'onghebaende paeden:

Gheen berghen zijn soo hoogh, soo dick met sneeuw bekleet,

Gheen rotsen zijn soo steyl, gheen sanden zijn soo heet,

Die v doen stille staen: niet eer en sult ghy rusten,

Voor dat ghy zijt gheraecte aen de Chineesche custen:

En daer ghy wven last alsdan sult legghen af,

Daer sal de liefst v oock doen sincken in het graf.

Xauerus de wereltd doorreyft hebbende, sterft inden ingangh van China.



Tum te terra teget, cū totum
impleueris orbem.

{ Als de ronde is ghedaen,
Sult ghy onder d'aerde gaen.

P Luckt nu thymis, pluckt nu roosen,
Die door haer root-verwigh bloosen
Niet en wijcken aen't gbelact
Vanden soeten daegheraet.
Pluckt narcissen, africaenen,
Leli-bloemen wit als swaenen,
Pluckt het schoonste datter bloeyt,
Pluckt het soetste datter groeyt.

Komt

Komt met croonen van laurieren,
 Komt en swiert de eglentieren,
 Komt met eene volle handt,
 En bestroyt 'tChineesche strandt.
 Verre zy het slaen der ermen,
 Verr' het suchten, verr' het kermen,
 Datmen op soo blijden dagh
 Niet eens maeck een droef gheklagh.
 Datmen hoore snaeren spelen,
 En het soet gheluyt der kelen,
 Singht: Xavier is door-gegaen,
 Als hy had sijn loop voldaan.
 Bosschen, berghen ende daelen,
 Vilt dit soet ghespel herhaelen,
 Seght: Xavier is door-gegaen,
 Als hy had sijn loop voldaan.
 Niet en kond men meer verwachten,
 Vaer soud' hy noch gaen nae trachten?
 Japan is nu heel ontdeckt,
 En tot het gheloof verweckt.
 Op de rotsen, op de stranden
 Van de onbekende landen,
 Zijn de cruyssen langh gheset,
 Teeckens vande waere wet:
 Voor Trauancor en Cocinen,
 Voor het Rijk van Amboinen,
 Iffer soo veel sweets ghestort,
 Dat het tijdt van rusten wort.
 Soo is't datmen siet verdwijnen
 'tLicht dat inde nacht komt schijnen:
 Als het groeyen is gbedaen,
 Dan is't tijdt van ondergaen.

Den Sal. Borgia verheft ſijn gheſlacht door de deughdt.



O, nihil: at numeros sic facit innumeros. { 't Maeckt iet
Van niet.

Het
kindt
spreekt,

Veel die leeren sommen maecten
Om aen ghelt en goet te raecten,
Om te wesen gauw en rap
In het stuck van koopmanschap:
En sy weten soo te tellen,
En den facit soo te stellen,
(Gheeft wat cijfer dat ghy wilt)
Dat het niet een bayr en schilt.

Maer

Maer die dit ghetal kan watten,
 Die weet dat de groote schatten,
 Dat de eer en dat het goeds,
 Niet meer als een o en doet.
 Al hadt ghy een Hertoghs leuen,
 En dat ghy het al deedt beuen,
 Dat ghy waert van groot gheslacht,
 En noch waert van grooter maght:
 Wat zijn doch al dees ghetallen?
 't Is een o, 'tis niet met allen:
 VVort de deught niet voor ghestelt,
 VVeet dat niet een sier en telt.
 Al de kracht komt van een beentjen,
 Hondert duysent van een eentjen,
 Dat het minste schijnt van al,
 Dat maectt vande rest ghetal.
 Komt, Francisce, komt vertoonje
 Vice-Roy van Catalognie,
 Schrijft v Hertoghdome, en staet,
 En Lombaias Marquisfaet,
 Ouerloopt eens al v steden,
 Voeght daer by v heerlijckheden,
 Neemt de schalie in de handt,
 Gaet, en cijfert eens v landt.
 Wat dat ghy sult konnen schrijuen,
 't Sullen al maer Okens bliuen;
 Stelt maer eens v deught wor aen,
 En siet hoe het op sal gaen.
 Ghy hebt v gheslacht verbeuen,
 Anders waer het nul ghebleuen.
 Vrient, vergeet dees les doch niet,
 En maectt oock van niet eensiet.

Op het beeldt vanden Saelighen Aloyfius, die de croon
onder de voeten heeft.



Rectè de gloria iudicat qui eam ex alto
despicit.

{ Edelheyt
Iidelheyt.

DEn winckel van de eer, daer't al nae komt gheloopen,
Die weet schoon voort te doen, en stelle't al te koop:
Men siet daer op den toogh de staelen van de stof,
Hier wort voor al gherieft den Edeldom van't Hof.
Een ieder haelt een stuck; en dat noch onghemeten,
De ellen, en het eynd' en kanmen gheenssins weten:
Dan prÿst de wereldt noch de waer, ken weet niet hoe,
En seyt: Ick gheef v hier meer als de bellest toe.

Hier

Hier mé soo gaense deur, en gaen hen seluen streelen,
 En niemant speeltter beel, een ieder prijs't sijn deelen,
 En heeft den besten koop; men siet maer hoe het staet,
 Niet op de slechte stof, oft op de valsche maet.
 Maer seght eer-ghierigh hert, wil ick v eens verhaelen
 Hoe dier dat sy v staet, wat ghy noch moet betaelen?
 Komt, leert eens uyt dees proef, hoe dat het eeuwighe goet
 Op balles nae soo veel den mensch niet kosten moet.
 Ghy hebt daer voor betaelt veel slaepeloose nachten,
 Van dat de eersucht eens verheerde v ghedachten,
 En hoeft-sweyr sonder eynd, en moey en matte lé,
 En onlust ouer hoop, dat reken' ick niet mé.
 'tKost duysent druppelen sweet, 'tcost wel dry duysent hügghen,
 En altijd een bloot hoeft, 'tcost stuypen, en 'tcost nügghen,
 Het kost beloofden dienst, en menigh seruitcur:
 Is dat niet dier ghekocht? ghy gheeft v self daer veur.
 Het kost v haet en nijt, het kost soo veel scheel ooghen,
 Die ghy zijt voorghefeylt, en bouen 'thoofst ghevloghen,
 En menigh helschen vloeck die vliegt v nae den kop,
 En oft v smaecte oft niet, 'tmoet al voor suucker op.
 Siet ghy nae sulck een prijs, soo zijt ghy noch bedrogghen:
 Het was een valsche ghewicht daer v mé is ghewogghen.
 Gaet, sotten coop-man, gaet, gaet met v waeren deur,
 Eer ghy de stof ghebruyckt, soo schietse van coleur.
 Let wat Gonzaga doet, hy siet de croon van onder,
 Hy sietse op den gront; hy roept: Is dit het wonder?
 Is dit het moye dingh, daer ieder een nae loopt,
 VVaerom soo menigh mensch sijn lijf en siel verkoopt?
 Daer gaet gheen Heer, noch eer, daer is gheen' Excellenci
 Voor een oodtmoedigh hert, en voor een goey conscienci.
 VVie dat syseluen wint, houdt dit vry voor ghewis,
 Dat desen meer als Prins, iae meer als Coningh is.

Den Sal. Stanislaus sterft 'sdaeghs voor de Hemel-vaert van
Onse L. Vrouwe.



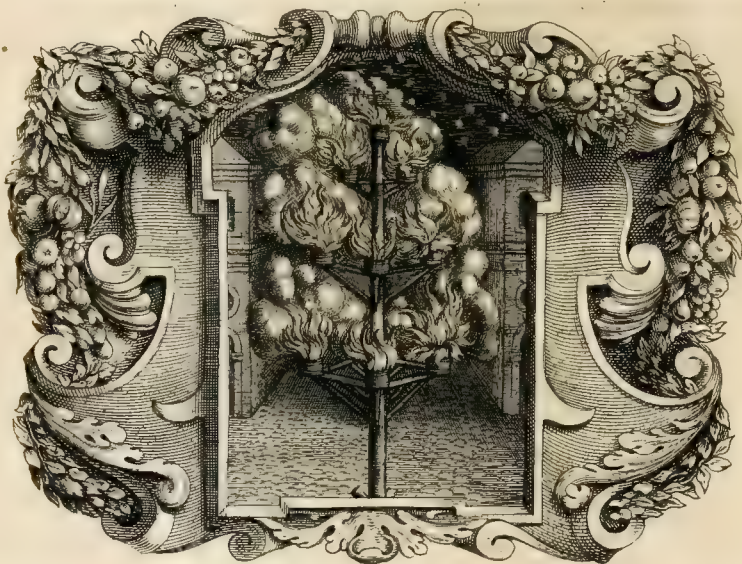
Vt assumar. { VVy gaen ghelyck
Nae hemelryck.

't **C** Oninghsken sagh eens van verren
Hemel, sonne, maen, en sterren,
En het stondt hem soo wel aen,
'tVVouw goet-rondt daer henen gaen.

Dus soo ghingh het ouerpeysen
Hoe het daer souw kunnen reysen:
Maer het vondt sijn vleughels swack,
VVant 'ten vloogh noyt ouer 'tdack.

Doen

Doen aenriep het al de winden:
 Komt my op v vleugels binden,
 Komt, en voert my dan soo hoogh,
 Alffer oyt een voghel vloogh.
 Ick en ben niet van die raenen,
 Die met bloedt haer dickwils laenen,
 Ick en ben gheen wreedten gier,
 Ick en ben gheen groufaem dier.
 O, wie sal my dan daer bouen
 Voeren om den Heer te louen?
 Want al is't een hemelsch hof,
 Noch ontfanght het aerdschen lof.
 Soo een aerent quam ghevloghen,
 En recht opwaerts wiert ghetoghen,
 Soo sprack het den aerent aen:
 Magh ick oock eens met v gaen?
 Laet my door v vleughels winnen
 'tSonnen licht dat wy beminnen;
 Daer me sat het op den rugh,
 En den aerent maeckte't vlugh.
 Dien vloogh bouen locht en winden,
 D'oogh en kond hem niet meer vinden;
 Dien heeft door een snellen tocht
 Hem tot voor de son ghebrocht.
 Dit kan aerdigh wel verbeelden
 'tGhene dat MARIA speeld.n,
 Als sy Kostka met haer nam,
 Eer sy nae den hemel quam.
 O, wie sal my nae dit leuen
 Oock eens sulcke vleughels gheuen?
 Doet my sulcke veders aen,
 En ick sal de reys bestaen.

De Martelaeren van Iaponien uytverkoren vaten
van victorie.

Hæc signa triumphphi.

{ T'zijn al vieren
Van laurieren.

DEn kuypen gaet in't eerst met spaender-vier de duyghen
 Versaemen inden reep, en dwinght haer om te buyghen;
 En gaen de saecken wel, soo komt men nae der handt,
 Men steltse op den staeck, en viert voor't vader-landt:
 Het heele Ryck dat wenscht om sulcken vier te maken,
 Om voor een ieders huys te planten blijde staecken,
 Als dese staen in brandt, dan is het goeden tijdt,
 Dat vijandt meest bedroeft dat maectt ons meest verblijdt.

Ei

Een die Godts liefde voelt nu seffens in hem branden,
 En sich vrywilligh buyght, en sluyt in vaste banden,
 Al komter een tyran die hem in kolen stelt,
 'tIs stecken dat die brandt blijft meester van het velt.
 Doch wat een wreedt ghemoedt! want wie sagh menschen braden,
 En met onnoosel bloet een 'smenschen hert versaeden?
 'tIs teghen de natuer als onder menschen schijn,
 En wolf, en beyr, en leeuw, en wreeder dieren zijn.
 Gaet wreetheyt onghetemt, onsteect hier al v sinnen,
 Om wederom v spel met Nero te beghinnen,
 Die van het menschen vleesch, en van het menschen wet,
 Heeft sackels inden nacht voor Roomen uytgheset.
 Gh'en weet niet wat ghy doet, als ghyse stelt op staecken:
 'tEn kan niet anders zijn, ghy moets groeter maecken,
 Hoe datse mer met pecken smout begoten zijn,
 Hoe datse in hun doot oock gheuen meerder schijn.
 De son komt al te laet met duren aengheloopen,
 Om in't vergult ghespan haer peerden in te knoopen:
 Den dagh komt al te laet, al spoeyt hy dapper aen,
 Daer is een klaerder licht voor hem al op ghesaen.
 Dees waeten sullen't doen, die sullen aen de volcken
 Verdriuen haeren nacht, met al haer swerte wolcken,
 En toonen door hun licht den wegh, en rechte baen,
 Waer langhs het oudt Gheloof tot noch toe is ghegaen.
 En hadden sy ghebrandt in't midden vande kolen,
 Hoe menigh stadt, en landt, hoe menigh Ruyck sou dolen?
 Die leuen door hun doot, en voelen in hun hert
 Als sy staen by dit vier, hoe dat't onsteken wert.
 Gaet, beulen, gaet vry voort, ghy kroont hen met lauieren,
 En die ghy soo verbrandt, die salmen altydt vieren:
 Gaet stroyt hun aschen vry langhs 't dorre Iapans strandt,
 Der Martelaeren bloet maeckt altydt vruchtbaer landt.

P. Carolus Spinola wordt door een langh-duerigh vier
verbrandt.



Dulce & decorum est. { *Tis vreught
En deught.*

H Et element des viers hoe trots is't op sijn krachten,
Die oock het vroomste gout op korten tijdt versmachten!
Het smilt tot enckel spijs het koper en metael,
En met een kleyne vlam versacht het enckel stael.
Nochtans dit kleyne ghediert wilt sich niet t'onder gheuen,
En daer een ander sterft, daer gaet het sitten leuen,
Het siet sijn vier al aen met eenen hooghen moedt,
Als of het segghen wou: Ick tred' het met den voet.

Al wat dat vierigh is, kan vlam en vier verdooven,
 Dat kan den fellen brandt sijn vrome krachten rooven;
 Iae eenen ouen selfs als hy op't heetste gloeyt,
 VVort als een somer-huys als het op't groenste bloeyt.
 Is't niet een swacke vlam, die voedt haer vijants krachten,
 En in haer aerdschen brandt baert hemelsche ghedachten?
 Is't niet een swacke vlam die staedigh wijcken moet,
 VVanneer in 'smenschen hert ontvonckt een meerder gloedt?
 Al staet daer eenen os van koper afgegoten,
 Al light Eustaes daer in, al wordt hy toeghesloten;
 Nochtans siet op de vlam. 't schijnt datse selue beeft,
 En maeckt dat hy door't vier, en door haer cenwigh leeft.
 Laurentius laurier blijft in het vier staen groeyen,
 Sy smijten hout op hout, en 't schijnt sy hem besproeyen:
 En siet van diën tijdt dat hy eens lagh op't vier,
 Soo heeft den blicksem selfs gheweken den laurier.
 't En hid ghedaen het vier, wie souw van Thecla weten?
 Men had die schoone maeght Lucia gansch vergeten,
 Meer door haer vier bekennt, als door haer eel gheslacht,
 Als door haer vader-landt, en Syracusas pracht.
 VVaer toe soo verr' gheseylt? men vindter noch al ander,
 Die leuen in het vier ghelijck den salamander,
 Die nu doorluchtich zijn meer door de groote vlam,
 Als wel door't edel bloedt, oft hoogh-verheuen stam.
 Siet den Genoschen Heldt, siet hem in't vier eens blaecken,
 Die 't Spinolas gheslacht vergroot met edel staecken:
 Sijn' aldermeeste vreught is in sijn meeste pijn,
 En van den swarten roock krught hy een helder schijn:
 De voncken cieren hem, ghelijck de soete roosen
 Die door den siluren dauw der sonnen schoonder bloesen.
 Dat Roomen nu voortaan vry swijgh van Caus handt;
 Hy gheeft het heele lijften besten voor het landt.

AF-BEELDINGHE
V A N
D'EERSTE EEVVE
D E R
S O C I E T E Y T
I E S V.



HET SESTE BOECK,
DE DVYTS-NEDERLANDTSCH
SOCIETEYT,

HET EERSTE CAPITEL.

*Hoe de Societeyt eerst inde Neder-landen ghekomen
ende aenghenomen is.*



oo wonderbaer als haer de Godtlijcke voor-
sichtigheyt inde al-gemeyne oprechtinghe ende
verbreydinghe van onse minste Societeyt ver-
toont heeft, is sy oock inde besondere installin-
ghe ende bestieringhe der seluer binnen ons Nederlandt
gheweest. Naec dat in't iaer M. D. XLII. tusschen den Keyser

Caro-

Carolus den V. ende Franciscus den I. Coningh van Vranck-
 rijk die swaere oorloghe ontstaen was, in wiens aen-
 vangh de Spaignaerden allegader den Franschen bodem
 moesten ruymen; zijnder acht ionghmans vande Socie-
 teyt (die te Parijs ter schole laeghen) by dese oorfake tot
 Louen ouerghekomen, om aldaer hunne begonste studien
 te vervolgen: 'twelck stichtelijck ende ernstelijck doende
 (ghelijcke doch gheen ander opset en hadden) heeft Godt
 den vierighen gheeft van Franciscus Strada, die een iongh-
 ghesel van xxiv. iaeren ende een vanden hoop was, tot
 d'oeffeningen van onsen roep, ende namentlijck tot het pre-
 diken, en verkeer en met sijn en euen-naesten verweckt: waer
 in hy sich soo wel queet, datter nu schier geen ander gewagh
 oft sprake de heele Vniuersiteyt door en was, als van den
 ionghen uytlander, die noch student vande Philosophie in-
 de Valck-scholen zijnde, Gheestelijck ende wereltlijck son-
 der onderscheyt van staet oft iaeren, tot de deught der godt-
 vruchtigheyt, ende in't besonder tot de gheestelijcke Exer-
 citien trock. Hy kreegh twee de vernamste mannen van
 de stadt tot d'Oeffeninghen: waer van den eenen Ruardus
 Tapperus Cancellier vande Vniuersiteyt, ende Doctoer
 inde Godtheyt was; den anderen Cornelius Wischauen,
 een Priester om sijne heyligheyt ouer al vermaert. Dese soo
 beraert ende gheleert alse waeren, lieten hen, als onmon-
 dighe kinderen, in alles soo verre van Strada bestieren, dat
 sich Cornelius oock tot de Societeyt begaf; met gheluck
 ende eere van den eersten Nederlander te zijn, die binnen
 'slands inde selue ontfanghen gheweest is: want Petrus
 Canisius, die anderssins desen wegh den eersten van alle aen
 ons ghebaent heeft, te Ments in Duytslandt van P. Faber
 korts te voren aenghenomen was. Dit is dien Canisius, aen
 ende inden welcken soo vele iaeren te voren t'Arnhem

By wat
 ghele-
 ghentheyte
 de Socie-
 teyt in
 Neder-
 landt
 komt.

Strada
 preecks
 te Louen,

gheeft
 d'Exerci-
 tien aen
 Ruardus
 Tappe-
 rus,
 ende aen
 Cornelius
 Wischa-
 uen, die
 inde Sa-
 cieteyt
 komt.

in Gelderlandt door eene godtvruchtighe weduwe (van de welke wy in't eerste boeck ghesproken hebben) de Societeyt voorleyst, ende quansuys aen onse Nederlanden van Godts weghen toegeschickt is. Men sal beneden breeder van hem spreken, als wy de boomen sullen gaen besichtighen die uyt de queeckerije van ons Vaderlant, daerse ghewonnen waeren, elders in't Keyser-Rijck ende andere landen verplant zijn; dit en moghten wy hier niet voorby gaen, om dat het al mede den oorsprongh vande Societeyt in dese Nederlanden eenighsins aenghingh. De welke soo nu met groote hope van toekomende vruchten, scheen haere eerste wortelen te schieten inden persoon van P. Wischaen ende verscheyden ionghe studenten, die hen herwaerts en derwaerts in cloosters, ende oock tot de Societeyt door de vermaninghen van P. Faber (die'r van Ceulen was overghekomen) ende de predikatiën van Strada, als oock het stichtbaer leuen van hunne mede-ghesellen, begauen; so komender Roomsche brieuen van Ignatius, waer mede aen hen allen bevolen wierdt, datse behaluen Faber (die nae Ceulen moeste keeren) sonder uytstel de reyse nae Portugael soudē aennemen, om aldaer 'nieuw Collegie van Coimbra te bewoonen, dat den Coningh Ioannes den III. ghesticht hadde.

*P. Faber
komt te
Louten.*

*Hoe de
voorsich-
tigheyt
Godts de
Societeyt
te Louten
gheshou-
de heeft.*

*Faber
keert nae
Ceulen.*

Hier suldy nu de soete schickinghe van Godts voorsichtigheyt gaen sien, hoe verscheydelyck dese reyse oft gheschort, oft verhindert, oft verandert is gheweest; om dat de teere plante, die nu soo wel begonst aen te komen, vanden grondt, daerse voor altoos wilde groeyen ende aerden, niet en soude vervoert worden. Ter wijle elck in't besonder, en altemael t'samen, euen besorght zijn om 'tgebedt van Ignatius, hoe ontijdigh dat oock op dit pas scheen te vallen, pointelijck t'achtervolghen, keert Faber te ruggh nae Ceulen:

Ceulen: Strada gaet sijner derde nae Zeelandt, om in gheval van goede gheleghentheyte de reſte, die te Louen ghebleuen was, ſtracks t'ontbieden, ende t'scheep op Portugael te gaen. Maer ſoo hen den windt niet dienen en wilde, oock om dat Aragonius, die een van drijen was, in ſieckte viel; hebben wijselijck uyt deſe ghehengeniffie Godts ſijnen heylighen wille gheſpeurt, ende de reyſe wederom nae hunne Broeders op Louen aenghenomen. Eer langh komt Faber onverwacht wederom met nieuwe orden van Roomen, om den heelen ſleyp onder ſijn beleydt nae Portugael te voeren. Hier waerense nu andermael allegader niet ſoo ſeer ontſtelt, als beſigh om eerſt-daeghs te vertrecken; dan Godt heeſter noch eens in verſien. Soo P. Wiſchauen met de keucken onledigh was, om de liefde die men den gaſten ſchuldigh is, aen Faber, die hen allen heel welleckom was, te betoonen, ende vanden ſeluen verſtondt dat hy voor eenen gaſt van eenen nacht niet en moeſte beladen zijn, midts dat hen de ghehoorſaemheyt 'sanderen daeghs nae Portugael ſondt; heeft Wiſchauen, als vol vanden heylighen Gheeft, het woordt opghenomen, ende gheſeydt: De ghehoorſaemheyt en magh ick noch en wil ick oock wederſtaen, euen-wel ſal ick den Heere CHRISTVM-bidden, die by tijden, als't noodigh is, ſijne maght wel ouer de ghehoorſaemheyt ſelue plagh te ghebruycken, dat hy ſulcks niet en ghehenghe, als immers uwe teghenwoordigheyt hier ſoo noodſakelijck is. Maer ſoo Faber hier op monckefroyde, ende dies niet te min om ſijn voornemen nae ter Vere ghingh; vindende aldaer een vlote ghereedt om eerſt-daeghs af te ſteken, is om ſijne mede-ghetellen te gaen haelen, op't ſpoedighſte nae Louen ghekeert. Hier ghevoelt hy nu de kracht van't ghebedt van Wiſchauen: nauwelijck ſtelde hy den voet in huys, of hem valt een

Xxx

komt andermael te Loſen,
valt in een
ſe vae
ſte, etc.

voordt
door 'ege-
bedt van
V'fcha-
nen ghe-
nefen,

fellekortfe op't lijf, die hem dry maenden te bedde leght:
vande welcke als hy nu meynde te fteruen, bevroeyen-
de van waer hem de fieckte quam, doet den feluen Pater
anderwerf bidden om ghefondtheyt, naedemael hy nu
eens ende langh ghenoegh door fijn ghebedt was fieck
gheworden: 'twelck dien met eenvoudigheyt volbraght,
ende Faber bouen aller Medicijnen hope ghenas.

sendt ne-
ghen aen-
komelin-
ghen niet
Strada
nae Por-
tugael.

Middelertijt nam den goeden roem vande Societeyt
daghelijcks al ftercker aen, inder voeghen, dat, als nu het
derde ghebodt van Ignatius quam om te vertrecken, Faber
goedt ghevonden heeft van neghenthien aenkomende
ionghmans, die hen prefenteerden om mede nae Portugael
inde Societeyt te gaen, de neghen alleen hun begheerte toe
te ftaen, maer de thien andere onder 'tgebedt van Pater
Wifchauen, als eerften vader ende grond-vefte vande Ne-
derlandtsche Societeyt, binnen Louen te laeten.

Turbelen
teghen
V'fcha-
nen.

Dus zijn wy daer ghebleuen, hoe wel niet sonder fwae-
re beghinfelen ende aenftooten, uyt reden vande voorfey-
de ionghmans: teghen welcker vertreck, en de bekeeringhe
van meer andere die de wereltd verlieten, maer noch 'tal-
dermeest teghen P. Wifchauen (diense den wijt van alles
gaen) niet alleen het ghesnorre, maer oock sommighe van-
de Vniuerfiteyt foo dapper gheschreeuwt hebben, dat
Ignatius vande fake verwittight, om voorderen haet t'ont-
gaen, den goeden man nae Roomen ontboden, ende eenen
oft twee andere, maer ten laetsten P. Adrianum Adriani
de Witte in fijne plaetfe, om d'onfe te regeren, heeft ghe-
ftelt. Onder defen Ouerften, ghelijck hy een feer wijs
en voorfichtigh man was, dede de Societeyt nu fulcken
voortgangh, datfe door de hulpe van Henricus Baxius,
Paftoor van S. Michiels kercke, foo van betere wooninghe
als van plaetfe in fijne kercke voorsien wierdt, om hunnen
naeften

Pater
Adria-
nus Ouer-
ften van
d'onfe te
Loun,

naesten met biechten ende predikation, die wy sedert hier altoos vervolght hebben, by te staen. Alles ghingh wederom seer wel, tot dat Satan den opstoker van alle quaede op een nieuw inde weyre was: want om de hope van d'aenstaende vruchten in hun saet te versmachten, blaest hy d'ooren van Vrouw Marie Coninghinne van Hongarijen (die 'tlandt voor haeren broeder Carolus regeerde) soo vol leughenen teghen de Societeyt, datse de requeste, waer by wy d'aenveerdighe in dese seuenthien landen met raedt van goede vrienden versocht hadden, en die nu op goeden voet was, glat affloegh. Daer en bouen dri ft hy eenen meester vande Philosophie met een' uytfinnighe grammoedigheyt (om de wille van eenen discipel dien hy tot d'eerste plaetse inde promotie opghequeect hadde, maer nu nae veel biddens ende langh weygherens ten laetsten nae Ceulen ghesonden was, om aldaer inde Societeyt van P. Kesselius ontfanghen te worden) soo sterck teghen P. Adrianum aen, dat hy hem, met eenen oproer des volcks, buyten alle forme van rechten, opentlijk dede vanghen.

Dit onweer gaf eenen slag tot Trenten toe aen het Concilie, en scheen ghenoeghsaem te zijn om ons de heele wereldt door te vermaken: dan Godt heeft den onnooselen niet alleenlijk tot sijne verlossinghe (die al op den seluen dagh ghebeurde) voorghestaen, maer oock op verscheiden manieren verheuen. Den Prince van Luyck, onder wien Louen in't gheestelijk doen stondt, heeft hem by openbaere sententie verschoont: den Cancellier der Vniuersiteyt Tapperus heeft op den stoel der waerheydt ghepredickt, dat hy sich onwerdigh kende, de schoenen aenden Belijder Godts t'ontbinden, die voor de rechtveerdigheyt de schande des kerckers gheleden hadde. Curtius den Pastoor van S. Peeters, naemaels eersten Bischop van Brugge,

noodde hem om biechte in sijne hooft-kercke te hooren: 'twelck hy met sulcken toeloopende vernoeghen des volcks dede, dat, soo grooten ongunst alser onder d'andere Pa-
nieuwe
turbelen
reghen
kund.
 stoors uyt ontfondt (die hunne prochiaenen verboden aenden Iesuit te biechten) soo veel de gheneyghentheydt der ghemeynte in reghendeel aennam, om hem ouer al, ende namentlijk in 't bystaen der siecke te ghebruycken.

Maer dit al en gaf noch gheenen vasten standt aen de Societeyt in dese landen, soo langh als sy vande Gouernante (die op allen 'tversoek vanden Abt Blosius, vanden Cardinael Polus, vanden ghewesen biechvader des Key- sers Sotus, uyt der Predick-heeren Orden, van een groot deel des edeldoms, die voor ons stondt, iae van haeren broeder den Roomsch Coningh Ferdinandus selue, niet anders als schoone woorden en gaf) door wettelijke aenveerdin- ghe niet ghestapelt en wierdt. Maer hier in heeft al mede de Godtlijke voorsichtigheydt ter goeder ure versien, als Carolus sijne Rijcken, en dies volghende Vrouw Marie

Ignatius
seyndt Ri-
badeneira
nae Ne-
derlandt,
met brie-
uen aen
den Co-
ningh:

desen
versoekt
d'aen-
veerdin-
ghe der
Societeyt,

haer gouuernement, aen Philippus den II. queten. Doen heeft Ignatius, die dese saecke ten hooghsten altoos behert hadde, om sijne kinderen inde Nederlanden vast gheplant te sien, P. Petrum Ribadeneiram met brieuen afgheveerdicht, om den Coningh in Brabant te gaen vinden, ende dese gratie (waer van d'eere voor sijne Maesteyt bewaert was) op hem te versoeken. Hy vondt hem t'Antwerpen, al waer sijne brieuen leuerende, en met eene natuerlijke wel-sprekentheydt 'tinhoudt vande requeste, als billigh en oorbaerlijck aen sijnen Staet, voor ooghen stellende, soo goeden gehoor kreegh, dat Philippus andwoordde, dat hy alles wel verstaen hadde, ende ter herten nemen soude. Doch, als hy de requeste in handen vanden President Viglius, die ons hier in partije viel, tot voorder beraedt ghe-

gheftelt hadde, en heeft P. Ribadencira den feluen foo niet
 konnen (hoe wel met goede redenen) voldoen, of het ghe-
 dragh wierdt noch al eenen tijdt langh ghesleeyt. Te *die ver-*
 meer om datter, door 'tbedrijf van eenighe onghesinde *achtere*
 ende ketters, sulcken afgrijfelijcken laster achter onsen rug- *voordt*
 ghe ghingh, dat onse vrienden gheraectsaem vonden d'o- *door*
 uercomste van P. Borgia te verfoecken, om met d'autori- *laster,*
 teyt van sijnen naem ende persoon aende onwillighe leu-
 ghenaeers den mondt te stoppen. Maer soo Ignatius op
 Godt betrouwende voor ghewis hiel, dat de waerheyt by
 wijle van tijdt d'ouerhandt krijghen soude, ende in plaetse
 van Borgia te seynden, aen Ribadencira beual sich nae
 Louen te begheuen, om daer in't Latijn te prediken; isser *maer*
 sulcken vrucht in dese stadt en Vniuersiteyt door sijne, als *vervoor-*
 oock door de Duytsche predikarie van P. Adrianus, ende *der door*
 de Fransche van P. Bernardus Oliuerius gheschiet, dat den *den goe-*
 roem ter ooren van't Hof ende der Raeden, met grooten *den roem*
 lof van onse diensten ende oeffeninghen, daer van gheko- *vande*
 men zijnde, den Coningh Philippum beweeght heeft de *Paires te*
 langh-ghewenschte weldaet eens toe te staen, ende met *Louen.*
 sijne ghewoonlijke ghenae de het verlof te ghedraeghen,
 dat wy ouer al in sijne Nederlanden Collegien soudent
 moghen stichten. Die ons meest doorghedraghen heb-
 ben, zijn gheweest Gomefius de Figueroa, alsdoen
 Graue, ende naemaels Hertoghe van Feria, des Coninghs
 fauorit; ende Maria des Keyfers Carolus dochter, die ter
 goeder ure, om de wille van haeren Heer vader (die op sijn
 vertreck nae Spaignen stondt) uyt Bemen ghekomen was,
 ende by haeren broeder ten besten sprack.

HET TVVEEDE CAPITEL.

*Hoe de Societeyt in Duyts-Nederlandt ver-
breydt is.*

EN heeft aende Godtlijke wijsheyt niet belieft, dat S. Ignatius voor sijne doot de seer-ghewenschte bevestinghe der Societeyt in Nederlandt sien moghte; maer als offe hem hier mede inden hemel hadde willen vereeren, soo is't dat niet langer als den derden dagh nae sijn' aflijuigheyt de selue met volle maght van valte wooninghe ende goedinghe, by den Coningh ghejont is. Onse vrienden, ghelijckse hen allegaeder neffens ons grootelijcks ouer d'onverwachte weldaet verwonderden, alsoo verstaende dat Ignatius omtrent dien tijdt saelighlijck verscheyden was, hebben't aen sijne verdiensten ende voorsprake by Godt toeghefchreuen, dat sijne kinderen van Nederlandt, iuyft of dit sijn' eerste sorghe in den hemel gheweest waere, voor wettighe inwoonders erkent ende ontfanghen souden worden. Den heylighen man hebbende den windt van sijn' aenstaende doot ghevat, hadde nu al op hope van dese aenveendinghe, de Nederlandtsche Prouincie onder de twaelf ghestelt die hy achter liet; ende Bernardum Olinierium haer tot eenen Prouinciael toeghefchickt: dan soo desen op den seluen tijdt te Doornick, als Ignatius te Roomen, stierf, koos P. Laynes den nae-volgher Ignatij P. Euerardum Mercurianum, eenen Nederlander uyt Luxemburgher-landt, om dit ampt te bedienen; ghelijck hy oock den tijdt van acht iaeren ghedaen heeft, tot dat hem den derden Generael Pater Borgia te Roomen voor Assistent ghehouden heeft, al waer hy nae deses doot de

*Dry dae-
ghen nae
de doot
van S.
Ignatius
voordt
de Socie-
teyt inde
Neder-
landen
ontfan-
ghen.*

*Neder-
duytsche
Prouincie
van Ignatius
selue
ghestelt.*

*haeren
eersten
Prouin-
ciael P.
Mercurianus;*

de heele Societeyt als vierden Generael bleef regeren. In
 sijne spoor zijn achter-volghens ghetreden P. Franciscus ^{d'andere}
 Costerus, P. Balduinus ab Angelis, noch eens P. Costerus, ^{die hem}
 P. Oliuerius Manaræus, P. Georgius Duras, P. Bernardus ^{ghevolgt}
 Oliuerius, neue vanden voorleyden Bernardus, ende ^{zijn tot}
 P. Franciscus Flerontinus: onder den welcken de Prouincie ^{de schey-}
 om haere grootte nae het goet-duncken vanden Archf-her- ^{dinghe}
 toghe Albertus in't iaer 1611. in twee ghespleten, ende d'eene ^{der Pro-}
 van die de Duytsch, d'andere de Walsch-Nederlandtsche ^{uincie}
 (in ghevolgh vande taelen die'r ghebruyckt worden) ^{toe,}
 ghenoeint is. De Duyts-Nederlandtsche, die wy ons
 hier t'neest aendraghen, is van P. Gulielmus Veranneman, ^{nae de}
 P. Carolus Scribani, P. Antonius Sucquet, P. Florentius ^{scheydin-}
 de Montmorency, P. Iacobus Stratius, P. Gulielmus de ^{ghe.}
 Wael, P. Fredericus Taffis, ende die noch teghenwoor-
 dighlijck regeert, P. Ioannes de Tollenare bedient, ende
 volghens den tijdt van iaeren, die wy vanden beghinne af
 (oock voor de bedeeelinghe) nemen, inde naevolghende
 Collegien op de maniere als volght, verbreydt gheweest.

Te Louen heeft ons Elias Schoor, die Secretaris vanden ^{Beghin-}
 Coningh inden Raedt van Brabant was, het eerste huys ^{ten van't}
 inde Bakeleyn ghekocht: twelck als hy ons nu wettelijck ^{Colligie}
 wilde opdraeghen (waer ouer niet alleen 't Hof, maer oock ^{te Louen,}
 den Magistraet der stadt moeste stemmen) heeft desen sijn
 enen achter-raedt merde Pastoors ende de biddende Ordens
 ghenomen, die ons by faute van ghenoeghsacme kennisse
 doen ter tijdt weynigh toeghedaen waeren. Dus wierdt
 de bede van Elias afgheslaghen, ende sijn goet werck
 verhindert. Margareta van Parne, die 't landt voor hae- ^{voor}
 ren broeder Philippus regeerde, en te Roomen eenighe ^{toe het}
 iaeren aenden H. Ignatius ghebiecht hadde, soude ghern ^{Hof ar-}
 uyt oude toeghedaenigheyt tot onse Orden, de goedemille ^{bedit.}
 ghe-

ghesien hebben; insghelijcks den Graue van FERIA, die
 voorder te sijnen latte nam 'tseluc te verrichten, ende tot
 dien eynde den Marquis van Berghen aende stadt sondt.
 Daer vielen ouer weder sijde vele woorden, ter wijle den
 Marquis sterckelijck om den *fiat* vande requeste aen-
 drongh, met uytdruckelijcke voor-redene dat hy onver-
 richter saccke niet en wilde vertrecken, ende dat den onwil-
 lighen Magistraet het futsel-boeck socht, om door mewey-
 ringhe vande Pastoors, en d'andere Ordens, de seluc af te
 slaen. Doch soo de Religieusen nae beter onderricht ons
 toevielen, ende twee Doctoren inde Godtheyt uyt den
 naem van heel d'Vniuersiteyt, die wy vreesden partije te
 vinden, seer loffelijck tot ons voor-deel voor de Heeren
 ghesproken hadden, inder voeghen dat den Magistraet nu
 gheen' uytvlucht meer en sagh; heester iemandt van hen-
 lieden schalckelijck desen raedt voorgheschoten, datmen
 de Iesuiten, mits 'tHof immers soo wilde, in't huys soude
 goeden ende aenveerden, dan onder bespreeck van noch
 te prediken noch biechte te hooren, sonder oorlof van den
 Magistraet, en van de Pastooren: ende meer dierghelijcke
 beufelinghen, de welcke niet min teghen de maght vande
 gheestelijcke Ouerigheyt, als met onse instellinghe en
 strecken. Dit was nu meer eenen *nihil*, als eenen *fiat*, waer
 ouer sich den Marquis grootelijcks belghde. Euen-wel
 docht aen hem ende meer andere beraedighe mannen, dat
 wy d'ooghen voor eenen tijdt luycken, ende 'tbespreeck
 ouer ons souden laeten gaen: dus wierdt den Magistraet
 buyten meyninghe in sijne woorden ghevat. Maer den
 Bischop van Luyck Robertus, die broeder vanden Mar-
 quis was, en heeft de saccke hier by niet ghelaeten: want
 hy heeft den Magistraet ouer de vermetelijckheyt vand'
 aenghenomen gheestelijcke iurisdiccie herdelijck ghestraft,
 ende

teghen
 d'onwilt-
 ligheyt
 vanden
 Magi-
 straet.

ende aen P. Adrianus met de sijne volle maght ghegheuen, van allerley onse oeffeningen, sonder den Magistraet oock aen te sien, vrijelijck te bedienen.

Onder tusschen quam P. Laines onsen Generael uyt *P. Laines komt in Neder-landt.* Vranckrijck, daer hem den Paus ghesonden hadde, in Nederlandt, ende wierdt van Margareta de Princeesse van Parme, die hem te Roomen plagh te hooren preken, en somwijle oock, by belet van Ignatius, aen hem ghebiecht hadde, seer eerlijck ende vriendelijck onthaelt: van hier is hy op Antwerpen, en van Antwerpen op Louen vertrocken, daer hem de Doctoren, (die te Trenten in't Concilie met hem verkeert, ende d'eere met de welcke hy aldaer vande Cardinaelen voorkomen wierdt, ghesien hadden) seer hoffelijck inhielden. Den Magistraet nu beleefder als *vvv* voren, 'tzy uyt ontsagh van sulcken man, diemen nae de *voordert ten laetsten van den Ma-* doodt van Paulus den IV. hadde willen Paus maken, 'tzy *gistraet aenveert.* nyt den roep die'r ghingh, dat die van Antwerpen met hem ghesproken hadden van een Collegie te stichten; begonst van selfs te handelen om de Societeyt onder bespreck van redelijcke conditien t'aenveerden. Eene van dese was dat sy de scholen timmeren ende onse meesters onderhouden, wy de Latijnsche ende Grieksche taelen, als oock de Philosophie leeren souden. Dan hier is al wederom eenen dweers-balck van eenen ontrouwen Greffier tusschen beyde ghekomen, die met vervalschinghe der conditien, die hy heel anders als ondersproken was, by gheschrift ghestelt hadde, de sake voor eenen langhen tijdt seer verachttert heeft: tot datse ten laetsten door't toedoen vande Doctoren inde Godtheyt, sonderlingh van Cunerus Petri (die naemaels Bischoep van Leewaerden wierdt) te weghe ghebraght is. Dus zijn wy tot het besit van onse crue ghekomen, ende kleyntiens inde Bakeleyn bliuen

woonen, tot het iaer 1598. als wanneer wy met goeden wille vanden Magistraet een ander ruymmerende beter-ghelegghen huys (daer nu onse wooninghe is) ghekocht hebben. Onder verscheyden weldoenders van dit Collegie zijn wel Læuinus Torrentius Bischoep van Antwerpen, die't oock ghefondeert heeft, en Anselmus vanden Cruyce met sijne huys-vrouwe Catharina Daniels (die hen nae der hande d'een t'onsent, d'andere in't Annuntiaten clooster vertrokken) de principaelste gheweest.

*Collegie
van
Ant-
werpen,
verach-
tert door
Duc
d'Alue.*

t'Antwerpen heeft ons d'afkeerigheyt van Duc d'Alue, die hy teghen de Societeyt (men weet niet waerom) schier niet veel mindere als teghen de Geusen selue, hadde, met vele swarigheden doen worstelen, eer wy daer eyghen woonstede konden bekomen. Wat gheneyghentheydt dat de Heeren van't Capitel en de stadt betoonden om een Collegie te hebben, hoe sterck de Spaensche ende Portugiesche negotianten by hem aendrongen, om ons van een huys te versien, met hoedanighe redenen Ruizius den Agent van Portugael den man oock praemde; hy maeckte den doouen, noyt en heeft hy willen toestaen dat ons eenen voet aerde ghegunt soude worden. iac liet sich soo verre van sijn' onghesintheydt ende passie vervoeren, dat hy't aen Vrouw Anna van Oostenrijk, des Coninghs eyghen bruydt, die voor haer affscheydt 'tselue versocht, wel derrede ontfegghen. Dies niet te min ghinghen onse saken hier al properlijck voort. En hoe soudense doch anders? daer men den H. Ignatium (ist dat wy 't Collegie tot sijnen eersten oorsprongh willen brengen) die'r menighweruen seer vriendelijck onthaelt, en met aelmoessen ten tijde van sijne studien gheholpen is gheweest, voor den eersten steen van ons bouwsel soude moeten erkennen: ten waere hy dese eere uyt den hemel eyghentlijck aen P. Laines hadde toeghesonden. Desen is den

den eerſten gheweest in't iær 1562. die in't habijt vande *p. Lai-*
 Societeyt t' Antwerpen op stoel ghesien, en met groote ver- *nes Ge-*
 wonderinghe ouer sijn' uytnemende gheleertheyten wel- *nerael*
 spreken theyt, Generael van onse Orden zijnde, ghehoort is *preekt*
 gheweest. De Spaignaerden sochten hem hier te houden: *in't Ant-*
 dan soo hy wederom door beuel des Paus opwaerts nae *ver-*
 t'Concilie van Trenten moeste reysen, heester Costerus *pen.*
 Claiſſoniuſium ende andere treffelijcke mannen in sijne plaet-
 se ghesonden, de welcke met hunne Nederlandtsche, Spaen-
 sche ende Fransche predikationen (diese met grooten toeloop
 van volck inde principaelste kercken deden) de herten van
 de stadt in korten tijdt soo ghewonnen hebben, dat ieder
 om een Collegie riep.

Ferdinandus de Frias ende d'andere Spaignaerden, in son- *Frias*
 derheydt de Castillanen, beherteden ons het aldermeest, *grooten*
 ende versagen ons maendelijck met een' aelmoesse, diese on- *vriendt*
 der den anderen uytlegghden. Maer dit heeft scheele ooghen *vande*
 aen sommighe benijders ghemaect, die't soo verre by den *Socie-*
 Bischoep Franciscus Sonnius braghten, dat hy ons 'tgebruyck *teyt,*
 vande huys-capelle verboodt, en by Duc d'Alue (in wiens
 mondt doch alles suycker was, datmen hem tegen de Iesui-
 ten voordien de) dat wy ghenoodtsaecht wierden ('ken weet
 niet onder wat deckſel) ons huys te ruymen, ende een ander
 vry wat onghelegghen te soecken. Doch Frias ende andere
 vrienden, die uyt dese ghehenghenisse Godts eenen treck
 van sijne voorsichtigheydt speurden, hebben den ongunst
 van sommighe vijanden, tot ons ende der vrienden voor-
 deel ghekeert. Daer was het huys van Aken, voor 'twelck *beforghe*
 wel eertijds de stadt seltigh duysent guldens geboden *ons het*
 hadde, maer nu voort vier-en-dertigh moght gaen, met be- *huys van*
 spreek dat de twee-en-twintigh, daer het mede belast *Aken.*
 stondt, daedelijck aen d'Italianen moesten ghetelt worden.

Hier op heeft hy sijn' ooghen gheslaghen, mits het eenighs ruym van wooninghe, en seer wel ghelegghen was. Dus vergaedert hy onder de handt de penninghen, accordeert met Gaspar Schets, wien't als eyghenaer aenghingh, en te vreden was, om de Patres te gherieuen; t'samen, om van soo goeden werck, als Frias dreef, deelachtigh te worden, duysent guldens op den koop voor een' aelmoesse quijt te schelden. ondertaft den Magistraet, op wiens toefstaen (hoe wel t'onrecht) eenigh naedencken viel: vindter de Heeren eendraghtelijck soo toe gheneghen, datse voor andwoorde gauen, gheen huys soo fraey oft kostelijck in Antwerpen te zijn, datse aen de Patres niet en gunden; iae dat meer is, vanden grondt niet optimmeren en souden, indien hen de maght door de quade tijden niet en waere besneden. Welcke woorden alse nu oock metter daet, door quijtscheldinghe vande pondt-penninghen, bevestighden; soo hebben wy nae 'tvertreck van Duc d'Alue onder de regeringhe vanden grooten Commandeur van Castillien, Ludouicus Requesens, (die een beleeft en godtvruchtigh man was) onsen voet op d'erue ghestelt, daer wy teghenwoordighlijck in't Profes-huys noch woonen. Wy ghebruycken doen ter tijdt, by faute van ghelegghentheydt, voor onse diensten de kercke van de Lieue Vrouwen-broeders: de welcke soo aen de nijdigheydt scheen al te grooten loop te krijghen, is door d'onwillighe soo veel ghedaen, dat wy die moeste ruymen, en peysen om ons t'huys van een capelle te versien. Dus heeft Frias in ses maenden tijds, met sijnen ijuer een tamelijck kerckskén opgeiaeght, dat wy vele iacren ghebruyckt hebben, tot datmen in t'iaer 1621. de marbere kercke door ghemeyne ende besondere aelmoessen voltrocken, ende met groot vernoeghen des volcks, nae datse vanden Biscshop Ioannes Malderus gewijet was, ghe-

opent

*simmert
ons een
kercke.*

opent heeft. Wel is waer, dat wy tusschen beyde al wat ontgacyt zijn geweest door de nieuw-gefinde ende wederwillige, die ons in't iaer acht-en-seuentigh de stadt uyt dreuen: dan den Prince van Parme heeft ons wederom met de Catholijcke Religie inghefelt. Waer nae de Societeyt al lenghskens soo wel heeft aenghenomen, datse door't bestier van P. Carolus Scribani (dien wy den Vader van onse Pro-
 uincie plaghten te noemen) in twee wooningen verdeylt is, *De So-*
 blijuende de Professien in't huys van Aken, ende 't Collegie *cieteyt*
 met de scholen ouervoerende in't Engels-huys; twelck van *vroede*
 den Magistraet, door toestandt naementlijk vanden Bor- *'t Ant-*
 gher-meester Henricus van Etten, ouergheluert wierdt. *uwerpen*
 Onlanghs isser een Conuict tot betere opvoedinghe vande *in twee*
 iongheydt, die'r t'alle kanten vande principaelste des landts *woonin-*
 aenkomt, hier by inghefelt. De voornaemste weldoenders *ghen be-*
 die de Societeyt t'Antwerpen heeft ghehadt, zijn bouen *deelt.*
 den Magistraet gheweest Ioannes del Rio, Coor-deken van
 de Cathedraele Kercke, Ægidius Gerardi oudt Borgher-
 meester, de familie vande Leways ende Houtappels, Petrus
 Oostendorp Licent-meester, die't Seminarie van onse Theo-
 loganten ghedoteert heeft, ende Anna's Greuens.

Ghelijck Antwerpen, alsoo magh oock Brugghe de be-
 ghinfelen van haer Collegie van sinte Ignatius al op haer-
 len, ter wijle hy niet min hier als daer ghesien en met ael-
 moessen gheholpen gheweest is. Doch P. Robertus Claifso-
 nius heeft het eyghentlijk begonst, als hy in't iaer 1560.
 uyt Vranckrijk (daer hy om sijne wel-sprekentheyt inde
 Fransche taele, schoon hy eenen Bruggheelingh van ghe-
 boorte was, 't Siluer trompet van Vranckrijk ghenoeemt
 wierdt) in sijn vader-landt ghekeert zijnde, van sijne pa-
 trioten versocht is gheweest om in S. Donaes Kerckete pre-
 diken. Hy heeft de herten van sijn volck soo sterck ghe-

Collegie
van
Brugge.

trocken, datse nu gheenslins en wilden ghedooghen dat hy hen verlaeten soude. Soo heeftmen dan, door besonder bystandt vanden Bischop der stadt Petrus Curtius, 'tCollegie begonst te beworpen, ende nae der handt in't iaer 1570. onder sijnen naevolgher Remigius Druitius, die ons alsoo seer toeghedae was, vastelijck te bewoonen; nae dat wy 'thuys van onsen grooten vriendt den Canonick Antonius Monachi (die ons soo langh gheherberghet hadde) verlaeten, ende een ander ghekocht hadden. Maer soo goede beghinselen en heeft niet langh daer nae de ketterije met d'al-ghe-meynne turbelen van ons Neder-landt omgheestooten, als wy om de bewesene ghetrouwigheydt aen Godt ende den Coningh verdreuen; doch ten leedt als niet (by veranderinghe van tijden) wederom ingheroepen wierden. Doen zijn wy mede tot een ruymmer woonstede verhuyst, en hebben aldaer een kercksken voor den nootd oghetoghen, daer wy ons noch heden-sdaeghs mede behelpen, tot dat de nieuwe, die seer cierlijck opgemaect wort, ende nu schier ten eynde ghekomen is, gheopent worde. De stadt ende 'tVry, 'twelck een vande vier Leden van Vlaenderen is, hebben ons de scholen opghetimmert, en met vele andere ghiften voorkomen.

't Collegie van Maestricht, daer de Societeyt eerst door P. Faber bekent wiert, heeft sijne beghinselen ghehadt van P. Henricus Dionysij gheboortigh van Nimmeghen: den welcken d'inwoonders, om sijnen ijuer waer mede hy de beeldt-stormers veriaeght hadde, hunnen Apostel noemden. D'ooghen vande heele stadt waeren op dien Pater, besonder die vanden Coor-deken Nicolaus Stratius, wiens herte hy door sijnen stichtbaeren handel in't daghelijcks verkeeren vande by-een-wooninghe soo verre ghewonnen heeft, dat den goeden man dagh oft nacht anders niet en scheen als op onse vervoorderinghe te peylen. Sijn eenigh

*Collegie
van
Maest-
richt.*

verlanghen was om ons Collegie aldaer te sien: 'twelck soo hem d'ontijdighe doot beneedt, heeft ons immers tot dien eynde by testamente erfgenaem ghemaect, ende alsoo met sijn exempel den Magistraet ende andere vrienden, in't besonder den Land-Commandeur Prouinciael-Henricus Ruysenbergh, die ons gaf om te beghinnen, daer toe verweckt. Vier iaeren hadden wy hier ghewoont, als ons de Geusen verioeghen: maer de stadt wederom vanden Coningh verouert zijnde, hebben 't Collegie hernomen, ende tot redelijke volmaecktheit ghebraght; tot dat het onlanghs wederom door d'Hollandtsche regeringhe in den deerlijcken staet, daer't nu onder sucht, ghevallen is.

Sneek in Vrieslandt hadde ons, met verlof vande Staten ^{VVoo-} ^{minghe te} ^{Sneek,} dier Prouincie, door het aendringhen van P. Andreas Boccatius, die een Vries ende een ijuerigh man voor sijn vaderlandt was, wooninghe verleent: dan soo hem d'afgunstigheidt der ketteren seer leelijck met den laster bekroos, dat hy de Spaensche Inquisitie wilde inbrengchen, wierdt hy ghenoodtsaect sich nae Ilst te vertrecken, daer hy dry iaeren ^{ende} ^{i' Ilst.} de kinderen inde schole, ende de ghemeynthe op den preeckstoel, met onverdrietighen arbeydt soo langh leerde, tot dat hy van sijn Ouerste uyt reden van vele perijckelen ende weynighe vruchten, die'r omtrent de rebelle te verwachten stonden, t'huys ontboden wierdt.

Te Cortrijck begonst het Collegie nae de veroueringhe ^{Collegie} ^{van Cortrijck} vande stadt in't iaer 1583. by gheleghentheyt van't ballingschap des Pastoors Ioannes Dauid, die met andere Catholijcke veriaeght, kennisse met d'onse te Douay gemaect, ende versocht hadde om inde Societeyt ontfangen te worden. Aen welck voornemen hy sich volstandigh hiel; hoewel voor eenen tijdt, om de verbintenisse van eenen goeden herder te quijten, ende de verstroyde schapen te vergaederen, sijn ampt

amt bleef bedienen, tot dat hy alles in goede orden ghestelt hebbende, heeft aenghehouden, ende verkregen van te moghen inde Societeyt komen. Met dese blijde tijdinghe komt hy op stoel, als om de grootte vanden Feest-dagh nu heel de ghemeynte om hem te hooren prediken, by een vergadert was: neemt sijn affcheydt van't volck, beueelt hen hertelijck datse rijpelijk op den raedt wilden letten dien hy hen voorhiel, van een Collegie der Societeyt te versoeken, waer in hy tot verfekeringhe van sijne saligheyt ende meerdere vrucht der sielen ghingh leuen en steruen. Hier door ontstont sulck eene beroerte, dat den Magistraet op staenden voet sijne begheerte toefloegh, ende eenpaerlijk met het Capitel een Collegie versocht. Den Prouinciael dese ionste vande Heeren in danck nemende, heeft hunne bede om de weynigheyt van sijne werck-lieden voor eenen korten tijdt moeten uytstellen; doch met d'eerste ghelegentheyt sommighe Patres, ende onder dese Ioannem David hunnen ghewesen Pastoor, nu Nouice vande Societeyt, derwaerts ghesonden. 'tIs onghelooffelijk met wat vriendelijckheyt ende liefde datse van't Capitel, 'twelck oock sijne kercke leende, maer sonderlingh vanden Magistraet ende de ghemeynte ontfangen zijn, vermeerderende altoos tot den dagh van heden toe hunne goetwilligheyt ende weldaden: inder voeghen datse ons een huys en kercke en onderhoudt ghegheuen hebben, en dieshaluen voor onse fondateurs met reden erkent worden.

*Collegie
van
Ghendr.*

Twée iaeren nae Cortrijck versochten ons die van Ghendt, door't ingheuen ende aendringhen van twee iue-righ-Catholijcke Voor-schepenen Ioannes Betz ende Gerardus de Blasere. Inden beghinne hadden wy ons verreck by Lambertus Huberti, den Abt van S. Pieters, die oock meynde 'tCollegie te sonderen, dan wierdt vande dootd
ver-

verrafcht. Maer korts verfaeghen ons de Heeren eerft van een borghers huys, by den welcken fy onse kolten betaelden; daer nae van een ander, om nae onsen reghel afghesondert op onse maniere te leuen, hier toe ons fchickende twaelf hondert guldens 's iaers. De Weuers capelle diende ons voor kercke, ter tijdt toe dat het huys van dien vermaerden Geusen bel-hamel Hembieze ghekocht wiert, als wy vande groote faele des selfs (in ghevolgh van't gheue wel eertijds aen hem voorfeydt was) onse kercke ghemaeckt hebben. Dan in't iær 1606. hebben wy eene nieuwe begonst ter eere van den H. Læuinus Patroon der stadt: waer toe het volghende iær, door de mildtheydt des Magistraets, ende roedoen van Robertus Hellin Voor-scheppen, een maendelijck pensioen uyt de thresoorije gheschickt is, tot dat in't iær 1610. op't versoek van de Archs-hertoghen, d'Edele en de Notabele representerende de ghemeynte, met groote ghewilligheydt andere middelen gheiont hebben tot opbouwen der kercke ende huysinghen, waer van oock een schoon deel opghemaeckt is. Voor welcke weldaden, wy ten eeuwighen daeghe tot allen dienst verbonden bliuen, bekennde in ghelijcks groote verbintenisse aen Gulielmus de Blasere, als meest Voor-scheppen gheweest zijnde, ende schijnende sijne vaderlijcke goet-ionstigheydt tot onse Societeyt gheerft te hebben. Georgius della Faille heeft eenighe iaeren met goede aelmoessen 't Collegie seer helpen onderhouden.

In't selue iær 1585. quam de Societeyt binnen Ipren, *Collegie van Ipren.* door beschick van Martinus Rithouius eersten Bischop aldaer, nae dat hem de Geusen uyt de ghevanghenisse los lieten, daerse hem te Ghendt in ghesteken ende schandelijck onthaelt hadden. Hy gaf den Prince van Parme (die de stadt middeler tijdt met thien maenden uythongheringhe

verouerde) ende den President Pamelius in, datse ons ten dien opsichte het inkomen van twee verlatene cloosters wilden by den Coningh verweruen: 'twelck alsoo met overstaen vanden Paus Gregorius den XIII. gheschiedde. Ons eerste vertreck was by den Pastoor vande Cathedrale kercke Adrianus Baccherus; het tweede ten huysse van Antonius Hennin, in naevolghende tijden vijfden Bischop der seluer stadt; het derde inde vlucht-plaetse der Nonnekens van Merchem. Ten laetsten heeft ons den Magistraet met toestand vanden Bischop Petrus Simonis (die Rithouium ghevolgt was) aen't huys, daer wy nu woonachtigh zijn, gheholpen. Hier ioeghen wy metter haeste een kerckken op, wiens ghebruyck ons tot het teghenwoordigh iaer ghedient heeft, als wy tot eeuwighe ghedenckenisse van't Iubilee der Societeyt, met groote blijdschap des volcks, de nieuwe gheopent hebben. De scholen vande iongheyt zijn vande stadt ghetimmer, ende d'erue voor onse wooninghe door besondere ionste ende voorsprake van Carolus de Ideghem, Graue van Watou, merckelijck vergroot.

*Collegie
VAN
BRUSSEL.*

Brussel heeft ons in't naevolghende iaer 1586. ontfanghen. Den Magistraet, hoe wel hy ons alsdan by ghebreck van middelen niet en konde onderhouden, hiel euen-wel sterck aen met briuen by den Prouinciel Costerus: ghebruyckte daer toe oock de tusschen-sprake vanden Prince van Parme, die niet schoonders en socht; naedemael den Coningh aen hem tot versfekinghe van sijnen Staet, en van't Catholijck ghelooue, belast hadde de Societeyt inde vernaemste steden van Nederlandt te stapelen. Waerom oock, om het ijser te suteden ter wijle dat het heet was, gaf in voortraedt uyt 's Coninghs middelen ses hondert guldens 'siaers, met hope dat de stadt in betere tijden 'tselue mede soude verbeteren. Dus namen wy met groot vermoeghen van-

vanden Prince, en vanden President, onse eerste wooninghe by S. Goele kercke, d'andere naemaels op de Saelt: de welcke hoe enghe sy oock schein, was nochtans ruym ghenoech, om met een onbenepen herte de Patres Capucijnen eerste-^{ber-}lijk uyt Italien in dese landen komende in een' ongh-^{bergh-}veynde liefde t'ontfanghen ende te herberghen; niet son-^{de Capu-}cijnen. der eenigh onghemack van onse legher-Patres, die hunner acht in getal met P. Thomas Saily by sijne moeder, eene seer godvruchtige weduwe, middeler-tijdt ghinghen verschuyen. Eyndelick hebben wy, niet sonder opsprake van sommighe ongunstighe, 'thuys van Grimberghen ghekocht, ende aldaer tot noch toe standt ghehouden. De kercke, scholen, als oock een groot deel vande wooninghe, zijn allenghskens uyt den grondt opghetrocken, waer toe d'Archshertoghen Albertus en Isabella met een vaderlijk en moederlijk herte ('twelck sy noch op vele andere plaetsen deser Prouincie plaghten te betoonen) mildelick de handt aen ghehouden hebben. Doch de fondatie van dit Collegie is in't teghenwoordigh iaer van ons Iubilee door Margareta van Grobbendonck, suster vanden ouerleden Graue, gheschiedt.

Onder de laetste steden die in ende omtrent het ghewest ^{VVoon-}van Vrieslant den Coningh verontweldight wierden, was ^{ninghe}Groeninghen wel de principaelste, ende de ghetrouwste, ^{se Groe-}daerom ontfinghe de Societeyt met groote ghewilligheyt, ^{ninghen.}de selue oock van huys versiende in't iaer 1590. ende cerdele dies te meer, hoe des Coninghs brieuen ende ghevoelen lofweerdigher ghetuyghenisse van haer gaen, datse bouen alle wapenen der sterckster garnisoenen t'achten was, om de stadt ende 'tCatholijck ghelooue teghen de kettersehe vijanden te versekeren. Maer nauwelijck hadde se begonst te wortelen, ofse wierdt door d'ouerhandt van't Staten beleggh in't

iaer vier-en-neghentigh t'samen met de Religie uytghe-
roeyt.

Collegie
van
VVi-
nocsber-
ghen.

Nae d'inkomste van onse ghenadighe Princen Albertus en Isabella (welcker goedtionstigheydt voorder tot alle de naevolghende Collegien ghedient heeft) wierdt den Magistraet van Winocsberghen door den Borgher-meester Giffenus Diferin, met toedoen van den Hoogh-ballieu Antonius Wadripont beweeght om ons in te roepen: dus schreuense brieuen aen den Prouinciael Bernardus Oliuerius, ende versochten een Collegie, met belofte van't selue volkomenlijck van alles te versien. Welcke hunne begheerte door het uytstel selue (dat hen grootelijcks seurde) in sulcker voeghen groeyde, datse Carolum d'Argenteau, Abt van sinte Winocs clooster, ende Petrum Simonis Bischop van Ipre daer mede bemoedden, en ghelijcker-handt met uyt-druckelijck ghesantschap anderwerf by den Prouinciael aenhielen, om den seluen te verwillighen. Dit te weghe ghebraght zijnde, soo gaf ons de stadt terstondt crue ende onderhoudt, timmerde huys en scholen, bouwde de kercke: alles met eenen ongheelooffelijcken vlijt ende mildtheydt. De ghemeynte viel ons toe met sulck eene ghesindtheydt, datse P. Eduardum Dauwe, die'r vanden beghinne af van't Collegie groote vruchten ghedaen heeft, haeren Apostel noemde, ende de Patres gheduerighlijck met aelmoessen bystondt.

Collegie
van
's Hertoghen-
bosch.

In't beghinsel van't twaelf-iaerigh bestandt anno 1609. heeft Gisbertus Masius Bischop van 's Hertoghenbosch alle neerstigheyt voorgewendt, om d'onse (twelck hy ten laetsten vanden Prouinciael door hulpe vanden Prince Albertus verkreegh) inde stadt van sijn Bischdom te stellen. Ons vermoeden was dat den Bosch, om de naer-ghelighentheyt der vijanden, ende 'tghewoel der wapenen, bequaemer voor de

de soldaeten als voor de Religieusen was : dan 'tis wel anders gheluckt, als men meynde, naedemael, gheduerende den tijdt van twintigh iaeren, te dier plaetse alsoo groote vrucht als elders in eenighe andere, vande Societeyt ghedaen is. Den Bischop ontfingh ende onderhiel ons een half iaer langh in sijn huys, ghelijck eenen vader sijne kinderen doen soude: welcke toedanigheyt hy met de verhuysinghe niet en staecte, maer ghingh dies te meer voort, hoe hy ooghschijnlijcker sagh, wat vruchten onsen Predikant ende eerssen Ouersten aldaer P. Ignatius Basseliers met sijnen ijuer, ende vierighe welsprekentheydt onder sijne kudde, en teghen de ketters dede. Als dit Collegie nu sijnen vollen standt hadde, en daghelijcks meerdere vruchten der sielen beloofde, is het met de stadt in't iaer neghen-en-twintigh tot groot herten-leedt der Catholijcken, inde handen van de Geusen ghevallen.

In't selue iaer vanden aenvangh des bestands quamen wy te Roermonde, door't aenleggen van Ido de Grammaye, des Coninghs Rent-meester, die ons wel op sijne schouderen daer in soude ghedraghen hebben. Desen beliep de sake by den Bischop Henricus Cuyckius, ende den Gouverneur van Gelder-landt Hermannus Graue vanden Berghe. Den Raedt, de Reken-kamer, ende den Magistraet spanden terstondt al'tsaemen om ons te versoeken: 'twelck hen vanden Prouinciael Flerontinus ghegunt wierdt, die'r sommige Patres henen sondt. Der welcker naekomelingen, niet teghenstaende de middel-duerighe geuserije, sonder onderbrekinghe noch op den dagh van heden in't Bischoplijck huys woonen, 't welck Iacobus à Castro onlanghs ouerleden Bischop, met ons teghen een ander manghelde: waer toe ons den Archshertoghe Albertus met vier duysent guldens te baete quaem. De Staten van't landt, ende het

*Collegie
vā Roer-
monde.*

*Collegie
en Proef-
huys van
Mechelen.*

Ridderschap schickten ons toe, elck duyfent guldens 'siaers. Omtrent desen tijdt ghebeurde de scheydinghe vande Duytsche en Walsche Neder-landers, die tot noch toe onder een hoofd en Prouincie onverdeelt gheslaen hadden. Dus moestmen van onse sijde nae een nieuwe plaetse voor de procuelingen omsien: want Doornick, daer die te voren was, aen Walsch-Nederlandt bleef. Den raedt-slagh liep op verscheyden steden, dan wierdt door de mildtheydt vande Weduwe Tacquet op Lier oft Mechelen alleen ghebraght. Sy hadde by testamente ouer de duyfent ponden vlaems met sulcken bespreeck aen de Societeyt ghelaeten, datmen binnen 'siaers oft te Mechelen daerse gheboren, oft te Lier daerse opgevoedt was, het Nouitiaet stellen soude. 'tGheluck viel eerst op Lier, daermen dese penninghen aen den koop van een huys besteedde: dan soo wy nu met den Magistraet in verdragh waeren, wierdt hy onverwachtelijck van sommighe oor-blaefers wederom omghefer, ende de sake gansch om verre ghereden. Doen heestmen d'ooghe voor goetd op Mechelen gheslaghen, daer ons den Choordeken vande Merropolitane kercke Franciscus vander Burcht (tegenwoordigh Archsbischop van Camerijck) toenoodde: den welcken ons oock neffens andere vrienden ingaf, dat wy 'tKeyfers-hof (twelck doch ledigh stondt) van den Prince Albertus soudent versoecken. Dit dan mildelijck door voorsprake van't hoofdt der Financien Nicolaus de Montmorency Graue van Stegers, oock met hope van voordere fondatie, verleent zijnde; heeft P. Antonius Sucquet d'aenkomelinghen (die den grooten moedt van Pater Carolus Scribani middeler tijdt een iaer, twee oft dry 'tAntwerpen onderhouden hadde) in den uytganch van't iaer 1611. derwaerts gheleydt. D'Archshertoghen quamen terstont nae onte aenkomste de plaetse, diese gheschone-

ſchoncken hadden, ſelfs beſichtighen: waer ouer alſſe be-
merckten datſe wat onvry was, uyt reden van een naer-
ghelegghen huys, 'twelck ſijn licht op den hof ſchepte, heb-
ben dadelijck den eygenaer 'tſelue voor behoorlijcken prijs
afghe-cyſcht, ende aen den Nonitiaet ghegheuen, ſegghen-
de, dat der Religieuſen wooninghen vande wereldtliche oog-
ghen moeſten bevrijdt zijn.

Te Duynkercke hebben wy langh met eenen bedeckten *Collegie*
ketter gheworſtelt, den welcken Penſionaris der ſtede zijn- *van*
de, de goethertigheyt vanden Magiſtraet ende der inwoon- *Duyn-*
deren, die ons verſochten, altoos omſtiet. Euen-wel zijn wy *kercke.*
daer ten laetſten door orden vanden Prince Albertus inghe-
laten, doch ſonder eenigh onderhoudt oft byſtand van
ſtads weghe ghebleuen. Den Prelaet van Duynen Adria-
nus Cancellier, die ons oock meynde (en hadde de doodt
niet belet) te ſonderen, en Læuinus de Clerck beſorghden
ons den koſt; voorders leefden wy op Godts ghenaede, en
ſpertelden door ſoomenigh verdriet, datter de wooninghe
die wy in't iær 1612. begonſt hadden, aen vele vernoejde.
Maer den onverbroken moedt vanden Prouinciael Scriba-
nius droeghe door, tot dat den weder-willighen Penſiona-
ris om ſijne nieuwe ghefindtheydt van't gheetelijck hof by
den kop ghevat wierdt. Sindert hebben ons den Magiſtraet
ende de ſtadt ſoo behert, datſe ons op min als dry iaeren
tijds eene ſchoone kercke ende een groot deel dës huys op-
ghetimmert hebben, ende noch daghelijcks met vele wel-
daden voorkomen.

Op den bergh van Caſſel zijn wy by verſoek van't Hof *Collegie*
door hulpe vanden Graue van Stegers Nicolaus de Mont- *van*
morency, ende den Viconte van Veurne Lamoraldus de *Caſſel.*
Hornes, Hoogh-ballieu van't lândt, in't iær duyſent ſes hon-
dert derthien nedergeſlagen. Den Graue van Moerbeke Ro-
ber-

bertus de S. Omer wilde ons hier sonderen, dan de Cassel-
rijze ende de stadt t'samen wilden voorgaen: soo datmen hier
scheen om prijs te strijden, wie ons de meeste deughdt doen
soude. Doch de ghemeyne Heeren behielen het veldt, tim-
merden dadelijck nieuwe scholen, en versaghen ons vande
fondatie. De voorleden iaeren was men met de kercke be-
sigh: dan de Fransche oorloghen doen het begonst werck
staken.

*Collegie
van
Belle.*

Iudocus de Paystre, Pastoor van Belle, die nae der handt
Nouitius vol van iaeren en verdiensten in sijn proef-ia-
ren te Mechelen stierf, en hiel niet op van op den Ma-
gistraet te versoecken, datse de Societeyt tot sijn onder-
standt, en der inwoonderen, als oock der onligghende
plaetsen, gheestelijcken troost innemen soudon: 'twelck
in't iaer 1614. gheschiedde, met belofte dat men ons son-
deren wilde; waer toe hy oock sijn beste ghedaen heeft.
Wy hebbender elf iaeren aermelijck in stroye huyskens
ghewoont, ende de iongheydt gheleert, tot datter eynde-
lijck niet alleen een deel vande huysinghe, maer oock ee-
ne tamelijcke kercke ter eere van sinte Ioseph opghetroc-
ken is.

*Collegie
van Ouden-
aerde.*

Oudenaerde heeft ons in't iaer 1615. door 'tbedrijf van
den Persoon ende Pastoor Petrus Langritius aenghenom-
men. Hy hadde door sijne vromigheydt de Heeren ende
de borgherijze soo verre ghebraght, datter inden breedon
Raedt niet meer als eene stemme teghen en viel. De woon-
inghe was in't beghinsel soo vernepen, dat wy selue elders
om onse diensten te kercken moesten gaen, ende een huys
voor de scholen buyten ons begrijp hueren: allenghskens
hebben wy ons met hulpe vande stadt ende het landt, be-
groot; doch woonen noch al aermelijck, ende ghebruyc-
ken middeler-tijdt een deel van de huysinghe, voor den
dienst

dienst der kercke, tot dat Godt beters door iemandt versie, die sich ouer d'aermoede van dit Collegie ontfierme.

Nae de vier voorghenoomde Collegien, die d'een d'ander achtervolghens in Vlaenderen ghesticht waeren, hebben wy sonder eenigh bespreek oft verdragh met den Magistraet, binnen Lier in Brabant voet ghekreghen, en aldaer ons derde proef-iaer ghestelt. Dese stadt hadde ons schier onder d'eerste al van't iaer 1585. versocht, maer naderhandt de sake soo langh laeten sluyeren, datse eyndelijck haer ghepeys in't beghin vanden treues hernam. Doch alsmen nu meynde dat alles verricht was, is wederom van sin verandert, ende heeft het besproken Collegie met de scholen niet alleenlijck aen een' ander' Orden toegheschickt, maer oock den Catechismus, die wy nu vele iaeren lofweerdighlijck, alle weken van Antwerpen af quamen leeren, niet sonder verstellinghe vande ghemeynte, door haeren Borgher-meeſter afghenomen. 't Welck al niet teghenstaende en laeten wy d'inwoonders om de liefde Godts met onse ghewoonlijcke oefeninghen niet te dienen, die ondertussen oock al door de miltheit vanden Magistraet met aelmoessen erkent worden.

*Proef-
huys van
Lier.*

Aelst is ons uytter maeten wel ghelegghen ende ouerlangh ghewenscht gheweest, ten laetsten oock door het aendringhen vanden Deken en Pastoor Iacobus Beeckmans in't iaer twintigh gheworden. Den Hertoghe van Aerschot hadde de goede ghelegghentheit vande vernieuwinghe der Wet waerghenomen, en dese saecke ten hooghsten aende Heeren beuolen. Dus wierden den Deken met den Borgher-meeſter Philippus vanden Bosche, ende den Pensionaris Romanus de Vischere (die'r wel meest in ghevrocht heeft) aenden Prouinciael ghesonden, die hem 't Collegie souden afvraeghen, en vande noodelijcke onderhou-

*Collegie
van
Aelst.*

derhoudinghe verskeren: waer op terstondt twee vrome wercklieden ghesonden wierden, de welcke dry maenden langh by den Deken t'huys ligghende, de heele stadt ende 'tlandt soo wel vernoeghden, datse ons, 'ten leedt als niet, van huys ende huyfraecht versaghen, ende 'tlandt bouen vele andere weldaden de scholen hoffelijck optimmerde.

*Collegie
van Hal.*

Hoe wel Hal op den bodem van Henegouw is, om dat het nochtans aen Brabant paelt, ghebruyckt onse tael; waerom oock acnde Duyts-Nederlandsche Prouincie in't iacer een-en-twintigh ghehecht wierdt, nae dat den Archbischoep van Camerijck Franciscus vander Burcht onse aenveerdighe sterck by den Prince Albertus ghedreuen hadde. Die vande stadt vielen in't beghinsel heel weygherigh, soo verre oock datse op de brieuen vanden Archshertoghe, die hy ten versoecke vanden Archsbischoep deshaluen gheschreuen hadde, wel bescheydelijck met een ootmoedighe bede andwoordden, datmen hen doch dit ghebodt vande Societeyt t'aenveerden niet en wilde opdringhen, ter wijle sy door hunne bekende ghetrouwigheyt sulcks noyt verdient en hadden; ende, bouen dat sijnen persoon selue, eensgaders den Hoogh-ballieu ende den Magistraet daer by verkort wierdt, de middelen oock niet en hadden, om in desen quaeden tijdt nieuwe lasten te draghen. Maer soo door orden vanden Prince, alles nu ghe-noeghsaem vanden Archsbischoep wederlegt was, heeft den Magistraet anderwerf van't Hof last ontfanghen van ons daedelijck sonder voordere teghenspraecke in te laeten, en neffens ons den dienst vande H. Moeder Godts te vervoorden. 'tWelck alsoo ghebeurde. En schoon dat hen d'inwoonders in't beghinsel vry wat onwilligh t'onfwaerts betoonden, hebben wy nochtans metter tijdt de herten soo verre ghewonnen, datse van sels de scholen ver-socht

HET VI. BOECK. DUYTS-NEDERLANDTSCH E SOCIETEYT. 555
socht hebben om hunne iongheyt t'onderwijfen. Behal-
uen den voornomden Archsbischof (die wy als vader
van dit Collegie om sijne weldaden moeten eeren) vinden
wy ons hier mede ten hooghsten aen Antonius van Win-
ghe onlanghs ghestoruen Abt van Lieflics verbonden.

Breda heeft ons met het ouergaen vande stadt (die van- *Collegie*
den Marquis Ambrosius Spinola ghewonnen wierdt) in't *van Bre-*
iaer 1625. ontfanghen, en wederom in't ier seuen-en-der- *da.*
tigh, nae datse vanden Prince van Oraison verouert was,
verloren. Wy hadden daer nu een huys ghekocht, waer toe
haere Hoogheyt d'Infante Isabella vijf duysent guldens ge-
schoten hadde. De scholen waeren al mede in wesen, ende
de kercke eenighsins toegeruust, als ons 'rgheimeyn onghel-
val vande Catholijcke Religie op den hals quam, waer
mede wy neffens alle de Geestelijckheyt verdreuen wierden.

Dit zijn de Collegien ende huysen die wy in onse Duyts-
Nederlandtsche Prouincie begripen: welcker opgangh
ende voort-gangh wy naest Godt aen onse ghenadighe
Princen van hoogh-loffelijcke ghedachtenisse, ende aen de
Magistraeten der steden met de godtvruchtighe ghemeyn-
ten, moeten danck weten, ghelijck wy doen, en tot noch
toe ghedaen hebben, met bewijs van alle moghelijcke
ghedienstigheyt, als in't naevolghende capitel sal blijcken.

HET DERDE CAPITEL.

*Vanden arbeydt ende oeffeninghen der Societeyt in
Duyts-Nederlandt.*

D'EERSTE BEDEELINGHE.

Hoe wel voor desen aende goedtionstighe blijcke-
lijck ghenoech is gheweest, dat de Societeyt haere
dienst en altoos tot de meerdere glorie Godts ghestiert
heeft,

heeft; nochtans, om sommighe quaede tonghen te snoeren, die wel derreden segghen, dat dese Orden aende Nederlanden niet alleen onnoodigh, maer oock onnuttigh was, sullen wy, sonder ijdelheyt van eyghen roem, volghens 'texempel vanden H. Apostel Paulus (die al inede sijne wercken uyt dusdanighe reden beschreuen heeft) tot kennisse alleen vande waerheyt, aen een ieder voor ooghen stellen, hoe profijtelijck ende noodsaeckelijck sy gheweest is.

*Staat
van Ne-
derlandt
inde aen-
komste
vande
Socie-
teyt.*

Als d'eerste Patres tot Louen aenquaemen, waeren de seuenthiën landen, gheene uytghenomen, onder eenen Heer, Carolus den V. Roomsch Keyser en t'samen Coningh van Spaighen, in een oudt, Roomsch, Catholijck gheloou: doch dit was, by ghebreck vande vreesse Godts, ende de Christelijcke leeringhe, soo verre alreede verlopen, datter met den minsten vonck van meyn-eedigheyt, die daer onder sommighe houelinghen smoockte, anders niet als eenen al-ghemeynen brandt, niet alleen van oproer, maer oock van ketterije te verwachten en stondt. 'tWelck soo Ruardus Tapperus (van wien bouen ghemelt is) sagh aenkomen, *O Patres*, seyde hy, als hy ons wellekom hiet, *ghy komt te late: 'tis al te langh ghewacht*. De waerheydt van sijne woorden heeft den tijdt uytghewesen, als in't iaer 1566. nae 'tvertreck vanden Coningh Philippus den II. de vlamme uytgheborsten, ende ouer al verspreydt gheweest is. Vanden adel quamse tot de ghemeynte, vande ghemeynte tot het ghesnorre: 'twelck min noch meer, als of het vol grieksch vier gheweest hadde, om alles te verslinden, terstondt nae de kercken liep, brack d'autaeren, bestormde de beelden, schondt 'theylighdom, soo verre oock, datmen sagh de heylighe Sacramenten onder de voeten treden. Weynighe waerender onder de Gheestelijcke, noch weynigher onder de

*Strada
de bello
Belgico.*

*De
beeld-
storme-
rye.*

de wereldtlijke, die de handt aen 'twerck ftaken, om den brandt, die daeghelijcks aennam, te bluffchen. Ieder een was oft plighdigh inde fchult, oft beftaen uyt verbaeftheyt ouer d'onghehoorde moedtwilligheyt, die de nieuw-ghefinde bedreuen. De Societeyt, fchoon datfe omtrent vier-en-twintigh iaeren in't landt gheweest hadde, begreep noch maer een handt vol volcks, en dat in verfcheyden wooninghen bedeeft. Wat foude dit kleyn hoopken teghen d'opgaende maght der ketteren ende oproerighe gheeftē uytrechten? Euen-wel iffer erghens te Leewaerden in Vrieſſandt eenen P. Boccatus ghevonden gheweest, *Ijner vā Boccatus* die ſich, ſonder iemandts hulpe, eenen muur voor het huys des Heeren in duyſent perijckelen gheſtelt heeft, om de beeldt-ftormers te ſtutten: ſijne vry-moedigheyt wierdt van ſommighe ontfien, die hun boos opſtel afghinghen; van andere verwondert, die ouer ſijnen ijuer ontfelt ſtonden. Ghy ſoudt gheſeydt hebben, dat hy ghelijck eenen anderen CHRIS TVS met den gheeffel van't Godtlijck woordt de heele bende der godtloofer ketteren verfloegh; ſoo voer hy daer in met den blickſem van ſijn vierigh gheſicht ende uytſprake: tot dat eyndelijck de boofheyt door het gheſpuys d'ouerhandt noch kreegh, ende den goeden man ſwichten moefte. Defen ijuer van Boccatus wierdt wel elders van andere noch in't werck ghelegh, en foude voorwaer eenen grooten ſchildt teghen de ketterij gheweest hebben, haddenſe maer de handt gheleent, die het van ampts weghe uyt meerdere reden toeftondt het hooft te bieden. Maer de katten (ghelijckmen ſpreuckſghewijſe ſeyt) in ſlaep zijnde, ſoo danſden de muſen, ende, de bloode herders ouer al ſchier vluchtende, ſoo behielden de woluen het veldt, en vernielden de kudde.

In dese soo deerlijke omstandigheden vanden bedorven

*Twaelf
diensten
der So-
cieteyt.*

staet des landts als hen de Patres bevonden, hebben met eenpaerigh verdragh van eenen stercken ijuer aenghenomen de vervallene Catholijcke Religie, en de goede seden nae vermoghen weder op te rechten: met wat vruchten der sielen, laet ick aen andere 'toordeelen. Mijn voornemen alleenlijk is, hunne oeffeninghen ende moeyten (hoe wel niet allegader: want dit onmogelijk hier waere; maer twaelf de principaelste, als de twaelf vroomste wercken van Hercules, waer uyt de reste ghespeurt magh worden) voor ooghen te stellen, diese tot dien eynde met Godts gratie aenveerd hebben.

S. I.

Vanden Catechismus oft Christelijcke leeringhe.

*Eerste
oeffenin-
ghe, de
Christe-
lijke lee-
ringhe,*

VANDEN rotten appel en komt doch gheen deught, 'ten zy men de kerne daer uyt neemt, ende in eenen goeden grondt plant, om daer van een iongh spruytjen op te queecken, 'twelck door de sorghe vanden boogaerdtman gade gheslaghen allenghskens opwasse, en sijne vruchten nae der handt in groote menighte aende stadt bedeele. Den aerdt der ouderlinghen was voor het meerder deel in Nederlandt verdoruen: groote vruchten hier af te verwachten, scheen te vergheefs: dus heeft ons goedt ghedocht hunne kinders, als de kernen ende het saet vande naekomelingen, t'onswaerts te nemen, die in kercken en capellen ghelijck in cene goede aerde te planten, de selue inden Heere te beherten, met goede vermaeninghen te besproeyen, inde Christelijcke leeringhe t'onderwijsen, ende de vreesse Godts, met den haet der sonden ende der ketterijen, daer in te stampen: met een woordt, vruchtbaere boomen tot wel-

welvaeren vande Republijcke daer van op te queecken. Met wat vernoeghen des volcks, en profijt der sielen, dit ^{uoorde} werck ouer al, tot dien dagh onghelopghen, wy bestaen ^{ghedaen} hebben; gaf niet alleenlijck den grooten toeloop te kennen, ^{met grooten} voor den welcken nu de kercken soo enghe vielen, datmen ^{loop,} t'alle kanten in vensters ende op leederen krom; maer oock d'onverwachte veranderinghe van manieren. Men hadde ^{en vrucht-} de hooft-punten des gheloofs in rijm ghestelt, de welcke ^{ten.} alsse nu, tot verlustinghe t'saemen en leerfaemheyt vande kinderen, ghesonghen wierden, soo wierden eensweeghs onder de meyssens ende ionghe-dochters in winckels ende op straete de vuyle liedekens uytghebannen, ende in plaetse van die, gheestelijcke, diemen inden Catechismus hoorde, inghebraght. Men rechte de eenighe kinder-spielen op, waer in vertooghsghewijse de deughden der Heylighen, en dierghelijcke stichtbaere materien voorghehouden wierden. Hier uyt gheschiedde't, dat de lichtveerdighe kamerspeelders nu minderen toeloop van sienders kregghen. Men stelde disputatien in onder de iongheyt, die malckanderen inde artijckelen des gheloofs ondervraegghden: waer door nu d'ouders alsoo wel als hunne kinders bevestight, ende teghen den aenval der ketteren ghewapent wierden.

'tIs te Ghendt ghebeurt, datter een iongh maeghdecken, ^{Een} twelck heymelijck inden Catechismus ghekomen was, ^{kindt} nae dat het van sijne geuse ouders veel hierom, oock tot ^{bekeert} slaens toe, gheleden hadde, -ende euen-wel niet op en hiel ^{sijn' on-} van derwaerts te gaen, ten laetsten de selue ^{ders met} met sijne ne- ^{broeders} ghen soo broeders, als susters, door kracht vande ghehoorde redenen bekeert, en tot den Pater ghebraght heeft, om hen met de H. Kercke te versoenen. Onder de nieuwghesinde van Hollandt en Zeelandt selfs, zijnder gheweest, die, gheduerende het bestandt, op den roep alleen die'r van ^{onse}

onſe Chriſtelijcke leeringhe ghingh, in Brabandt en Vlaenderen ghekomen zijnde, opentlijk ghetuyghden, dat de Iefuiten gheboren waeren om de iongheyt te leeren, en datſehunne kinderen ('ten deden des landts wetten) aen hunne berichtighe ſouden onderworpen.

Dus iſſer, tot meerderen voortganh ende ſpoor, van onſe ſijde vollen Aſlaet voor alle de ghene, die ons hier in behulpsaem weſen ſouden, op ſekere tijden des iaers verkreghen; maer vande ſijde der Biſchoppen en Magiſtraeten ſekere aelmoeffen, tot verweckſel vande iongheyt, toegheſchickt.

Aelmoeffen tot de vervoor-deringhe van Biſchoppen en ſteden vercreghen:

Den Biſchop van Ghendt Antonius Triest heeft nu al vele iaeren langh aen elck arm kindt datter inden Catechiſmus komt, een oort ghegeuen: 'twelck in't voorleden iaer neghen-en-dertigh al bouen de derthien hondert en ſeuentigh guldens 'siaers bedroegh. Deſghelijcks hebben andere ghedaen, ſommighe in broodt, ſommighe in gheldt. Die van Ipen hebben tot de prijsen vier hondert guldens gheſchickt, die van Ghendt, ſoo tot de prijsen als andere onkoſten, niet veel min: die van Antwerpen onghelijck meer: die van Cortrijck hebben deſe onſe oeffeninghe ſoo beheret, datſe oock eene breucke t'elcke reyſe voor d'ouders gheſtelt hebben, als hunne kinders hen daer niet en ſouden laeten vinden, iae oock de ſelue met ballinghſchap ghedreyght, indienſe nae de derde reyſe weder-willigh hier in bleuen. Wat ghevoelen den Archbiſchop van Mechelen Matthias Houius van onſe Catechiſten hadde, beſonder als hy verſtondt, datter alle weken dry-en-dertigh dorpen van een enckel Collegie van Louen, met eenen onverdrietighen arbeydt doorloopen ende onderweſen wierden; heeft hy 'doen blijcken met den circel-brief, dien hy aen alle ſijne buyten-Paſtoors ſchreef, op hen verſoekkende, iae die oock ſcherpelijck bevelende, datſe den ijer vande

ghetuyghenijſſe vanden Archbiſchop Houius van deſe onſe oeffeninghe.

vande

vande Patres in een soo nut en noodigh werck vervoor-
 ren souden, met de selue ouer al vriendelijck in hunne kerc-
 ken t'onfanghen, de kinders by een te roepen, d'ouders daer
 roe te vermanen, ende der tijdtlijcker Heeren ghesintheyt
 te verwecken.

Daer en is voorwaer gheen' oeffeninghe, daer wy van't
 beghinsel der Societeyt in dese landen meer wercks af ghe-
 maect hebben, oft noch en doen: wy en spaeren noch
 kosten, noch moeyten; om hier aen te doen blijcken, dat wy
 kinderen vanden H. Ignatius zijn, die alle de Professē met
 eene besondere belofte (als elders gheleyt is) verbonden
 heeft, datse der kinderen onderwijsinghe vervoorderen
 sullen. Of sy die quijten, maghmen hier uyt speuren, dat-
 ter inde thien duysent seuen hondert en veertigh Christe-
 lijcke leeringhen iaerlijcks ghedaen worden, inde welcke
 bouen de twee-en-dertigh duysent en vijf hondert kinders
 ghetelt worden.

§. II.

Vande leeghe ende hooghe scholen.

DOOR d'onbedreueue meesters, die voort meerder *Tvoede*
 deel huerlinghen, meer hun eyghen baete als der *oeffeniv-*
 scholieren voortgāgh sochten, wasser in dese landen al *ghe, de*
 mede eene groote onwetenthey, *scholen.* besonder vande goede
 letteren, ontsaen: daer wierden weynighe verstanden in
 gheleerttheyt en deught gheoeffent, om de H. Kercke ende
 de Republijcke behoorlijck by te staen. Daerom heeft de
 Societeyt de scholen als eenen anderen krachtighen mid-
 del tot opvoedinghe vande ionghey aenveerd, en (Gode
 lof) soo verre ghebraght, dat nu de steden ende het landt

ouer al vol gheleerde mannen zijn, die't meeste deel uyt onse onderwijsinghe ghesproten zijn. Het om-niet leeren ende de ghevoeghelijcke maniere, die wy meer met prijs en liefde, als met strafheyt oft vreesse ghebruycken, heeft den toeloop vande discipelen veroorsaect. Sy worden in alle deelen vande letter-konste, inde Poësie, Rhetorijcke, Antiquiteyten, Dialectijcke ende de Grieksche taele onderwelen, waer toe hen de meesters van te voren oefenen, ende anders niet als oude ende stichtbaere auteurs voorlesen. Niet mindere, iae meerdere, sorghe wortter voor de deught ghedraghen: waer toe sy maendelijck hunne ghesette biecht-daghen, weeckelijck hunnen Catechismus, Litanien, vermaninghen en Sodaliteyten, soo vande Enghelen als van Onse L. Vrouwe hebben: waer doorse in't waer ghe-looue versterckt, ende inde vreesse Godts opghetoghen worden. Inder voeghen dat, ghelijck het aen niemandt vreemt en moet duncken, dat onse scholen bouen andere vande ketters verboden worden, alsoo grootelijcks te verwonderen is dat sy onder-tusschen hunne kinders selue, oin wel inde letteren onderricht te worden, met bedeckte naemen nae onse Collegien seynden. Den Bischop van Roermonde Henricus Cuyckius achtete de scholen vande Societeyt soo hoogh, datse hem dochten aen heel Ouer-Ghelder en Gulicker-landt niet alleen dienstigh, maer oock noodtsaeckelijck te zijn, ghelijck hy in eenen brief aen sijn' Hoogheyt Albertus ghetuyghde. Soodat het soo wonderbaer niet en schijnt, dat den gheleerden Theologant P. Ægidius de Coningh ernstelijck verfocht Grammaticam te leeren, ende P. Iudocus Bonte sich vernederde om in't selue Collegie, dat hy als Ouerste gheregeert hadde, de kinderkeens inde leeghte schole, de beghinselen vande letter-konste in te stampen.

*Ketters
seynden
hunne
kinders
nae onse
scholen.*

*Ghetuy-
ghenisse
vanden
Bischop
Cuyckius
van onse
scholen.*

Van

Van dese leeghe scholen hanghen eenighsins de Semina- *Semina-*
rien oft Conuicten, inde welcke de iongheyt t'onfen huys- *rien van-*
onder onse ooghen opgebraght wordt. Een van dese heeft *de Socie-*
Louen in't beghinsel langhen tijdt ghehadt, vol vande *teyt.*
vernaemste iongh-mans die van buyten oft binnen 'slands
aldaer quamen studeren: nu onlanghs isser een ander t'Ant-
werpen opgherecht, wiens orden en goede regeringhe
soodanighen roem ouer al verdient heeft, datmen aende
menighte, oock vanden principaelsten edeldom des landts,
ende andere aensienlijke mannen, die'r plaetse versoecken;
om d'enghde wille niet en kan voldoen.

Vande hooghe scholen en valt anders niet te segghen,
als dat wy te Louen de Godtheyt, de Heylighe Schriftuere,
'tHebreeusch ende de Mathesis opentlijck, maer de Philo-
sophie binnen 'shuyse leeren: de Sedelijke Theologie
t'Antwerpen en t'Ipre door versoeck vande Bischoppen;
t'Antwerpen oock de H Schriftuere; te Brugghe, te Winoc-
berghen en 'sHertoghen-bosch hebben wy voor desen van
ghelijck ghedaen; te Ghendt oock op den seluen tijdt in
dry verscheyden cloosters, die allenghskens mannen op-
ghequeect, ende nu Leef-meesters van hun eyghen Ordens
hebben.

§. III.

Vande Sodaliteyten, ende Onser L. Vrou-
uen dienst.

DE scholen hebben de Sodaliteyten ghebaert, soo *Derde*
vruchtbaer zijn haere deughden. Den eersten diese *oeffenen-*
te Roomen, en nae der handt te Pariis, instelde was eenen *ghe, de*
Nederlander met naem Ioannes Leonius: twelck aen ons *Sodali-*
teyten.

alle tot een beweegh-reden ghedient heeft, om den dienst van Onse L. Vrouwe dies te hertelijker met eenen grooten ijuer te verwoorden. Wy hebbender van alle talen en soorten van menschen, Latijnsche, Duytsche, Walsche, Spaensche, inghestelt. Te Louen zijnder vier Latijnsche; te Brussel, t'Antwerpen, te Mechelen, en voor desen te Ghendt, te Brugghe, en te 's Hertoghen-bosch eene van aensienlijke mannen, bouen de ghene die aldaer (ghelijck in alle Collegien) voor de Studenten is. De Walsche is in groote voge t'Antwerpen, en die van Brussel onlanghs begonst, schijnt dat haer in korten tijdt niet seer wijcken en sal. De Duytsche, die verscheydelyck in ghehouwde, iongh-mans, ionghelinghen en kinderen bedeylt worden, hebben ouer al eenen schoonen luyster. Alle dese Broederschappen, die wy hebben, zijn t'saemen neghentigh in ghetal, en bestaen in 13727. Sodales: der welcker Antwerpen dry duyzent voor haer deel alleen in thien vergaderinghen telt. Vele treffelijke mannen laeten hen in dese Sodaliteyten opschrijven. Te Roermonde heeftmen ghesien dat Graef Frederick vanden Berghe, Gouverneur van Ghelderlandt, met den Cancellier Henricus Vwens, opentlijck inde kercke hen door 'tghewoonlijck formulier aen Onse L. Vrouwe opdroeghen. Te Ghendt hebben 'tselue ghedaen in't iacer achthien den Bischop, den President, den Gouverneur, en weynigh tijds te voren den Abt van S. Pieters met sijnen Coadiuteur, die hem oock inde Prelature ghevolght is. Elders andere uyrt verscheyden Raeden en Wetten.

Ick soude hier verscheyden andere Broeder-schappen moghen byvoeghen, van S. Ioseph t'Aelst, van't H. Cruys te Cortrijck, van S. Barbara in't legher, van't Hooghweerdigh H. Sacrament te Louen, die al van d'onse inghestelt zijn gheweest: dan gaese al rakende voorby, om dat

wy

wy eyghentlijck hier maer van Onse L. Vrouwe en handelen, tot wiens eere te Brussel en te Mechelen, noch dry andere Broederschappen soo wel voor de vrouwen als voor de mans, door ons toedoen opgherecht zijn: het een van Brussel op de Sauel ter eere vanden naem MARIA, waerin bouen de vier duyfent menschen alreede gheschreuen zijn, en naementlijck den Prince Cardinael, den Prince Thomas, den Marquis d'Este, den Hertoghe van Hauré, den Archsbischof van Mechelen, den Cancellier van Brabant, de Coninghinne Moeder, de Hertoghinnen van Orleans en van Falsburgh, &c. De twee andere van Mechelen, 'teen vande seuen Ween inde Prachie-kereke van Onse L. Vrouwe, 'tander vande onbevleekte Ontfanghenisse te Hanswijk: in't welck haer d'Infante Isabella met haere eyghen handt, en nae haer den Archsbischof Iacobus Boonen, met schier het heel Capitel, den grooten Raedt, en sommighe kloosters opgheschreuen hebben.

Tot dit beloop van reden dient mede de deuotie die wy herwaerts en derwaerts, 'tzy door beelden, 'tzy door capellen begonst, vernieuwt, oft merckelijck veruordert hebben. Weynigh zijnder (ghelooue ick) die weten dat het wonder-daedigh beeldt van Scherpen-heuuel sijnen eersten en meesten toeloop van eenen Pater der Societeyt bekomen heeft. Ghelijck hy den legher volghde, en te Sichen in garnisoen was, soo ghingh hy dickwils sijne Ghetijden lesen nae den bergh, daer wel eertijts een mirakeleus beeldt ghestaen hadde, maer was nae 'tverlies des selfs een ander door eenen godtvruchtighen borgher ghestelt. Soo dickwils als hy desen wegh doende, omtrent de plaetse quam daer het beeldt stondt, bevondt sich altoos met groote soetigheyt des gheests ouergoten: dus sondt hy de siecke soldaten daer henen, de welcke soose menighmael met gheson-

Verscheyden deuotien tot onse L.

Vrouwe veruuecke.

Eersten toeloop vā Scherpen-heuuel door de Societeyt veruoorjaecte.

de leden 'thuys keerden, heeft hy de bywoonders vermaent; datse de plaetse in achttinghe soudē nemen, ter wijle die aenghenaem aende H. Maghet was, en ontwijfelijk met der tijdt om de deuotie seer beroemt soude worden. Hier begonst nu de beganghenisse, die binnen korten tijdt door 'tgherucht vande mirakelen die'r daghelijcks gheschiedden; soo aennam, datter op eenen dagh van Onser L. Vrouwe Visitatie, twintigh duysent menschen ghetelt wierden, die allegader soo dan als op andere tijden, door orden vanden Archsbischop van Mechelen, van onse Louensche Patres inde biechte ende andere godtvruchticheyt gheholpen wierden. Den helfchen draeck en konde dese verheffinghe van M A R I A nier langher verdraeghen, dus legt toe op haere verslenen nae ghewoonte, en soeckte in haeren opgāgh te verdrucken. Hy stiertter thien cornetten geusche peerden henen, teghen den dagh van haere Hemelvaert, om de Iesuiten en alle de pelgrims met den roof nae Hollandt te voeren. Dese alsse nu onverwacht inden nacht aenquamen, ende dieshaluen de pelgrims allegader verstroyden, soo sagh ieder een nae een goetd uytkomen; ende niemant als onse Patres en peysde op onsen L. Heere, oft het beelddt van sijne H. Moeder, om dat te bewaeren. Soo dan, onsen Provinciael P. Bernardus Oliuerius, die met sommighe andere daer ghekomen was, neemt het mirakeleus beelddt, en verberghet sich daer mede erghens in eens edelmans huys: P. Cornelius à Lapide grijpt haestelijck het H. Sacrament, ende te boschwaerts in loopende worpt sich onder de braemen, andere vatten iet anders, het kostelijckste datse konden, en loopen daer mede door. Op dese maniere is doen het beelddt aende ghemeyne plunderinghe ontroccken, ende vande Societeyt, nae dat den vijandt verschoonen was, wederom in sijne plaetse ghestelt, om daghelijcks

(ghe.

het beelddt
door de
silue be-
waert.

(ghelijck het ghebeurde) meer ende meer ghe-eert te worden.

Te Hal en komen ons de beghinfelen vande deuotie tot *Te Hat*
Onse L. Vrouwe niet toe, dan wel de verwackeringhe, nae ^{voord}
datse vry wat veel, by langheyt van tijden, door ghebreck ^{de deno-}
van biechtvaders, en menghelinghe van misbruycken, ver- ^{ne door}
sluyert was. Den Prince Albertus met den Archsbischof ^{de Socre-}
van Camerijck gauen ons den last vande capelle, om alles ^{teyt ver-}
op sijne versche voeten te stellen, ghelijck men't teghen- ^{nieuwt,}
woordighlijck siet. 's Hertoghenbosch heeft iemandt van
d'onse al mede eenen ouden schat van een mirakeleus
Lieue Vrouwen beeldt ontgrauen, en met sijne penne voor
alle de werelt aen den dagh ghebraght.

Te Duynkercke hebben wy een nieuw beeldt van't ^{te Duyn-}
hout van Scherpen-heuvel voorghestelt, waer aen sulcke ^{kercke}
deuotie van alle soorten van menschen, maer sonderlingh ^{inghestelt.}
van't boots-volck ende al dat de zeevaert aengaet, met sul-
ken toeloop van alle kanten gheschiedt, datter in't voorle-
den iaer, gheduerende niet meer als eene Noueyne 2563. en
twee daghen daer nae noch 585. lichten opgheoffert zijn
gheweest. Den Magistraet, de Gulden, de matroosen
hebbender menighweruen met volle cerimonie groote
wasche keerffen doen onsteken. De mirakelen die'r aen
gheschiedt zijn, en nae behoorlijck ondersoek met ouer-
staen vanden Bischof van Ipren verkondight, iac oock met
openbaere processie vanden Magistraet vereert zijn, heeft
desen ende de goede ghemeynte verweckt, om aende
H. Maghet (die alreede om haere menighvuldighe wel-
daden *Onse L. Vrouwe van Bystandt* onder de godtvruch-
tighe ghenoeimt wierdt) eene kercke te stellen, inde welcke
sy nu van alle omligghende ghewesten met een' onghel-
loouelijcke deuotie besocht wordt.

Te

*Item in
andere
plaatsen.*

Te Winocsberghen, te Brugghe, te Cortrijck, te Belle-
r'Aelst, te Mechelen ende te Roermonde zijn de beelden
van't hout van Onse L. Vrouwe van Foy in groote weer-
de. Dat van Cortrijck en van Brugghe wierdt met hof-
lijke processie van't Capitel ende de stadt tusschen groote
menigte van lichten nae onse kercken ghedraghen. In
alle dese steden gheschieden schier mirakelen: waer onder
die van Cortrijck, Brugghe en Roermonde wel bouen
d'andere uytsteken. Te Ghendt hebben wy een L. Vrou-
wen beeldt, 'twelck van eenen ketterfchen brouwer in't
bernende forneys ghesmactt zijnde, wat hy oock stockte,
niet en heeft konnen branden. Te Brussel een ander, on-
langhs met eenen marmeren autaer van Graef Ian van Nas-
sou vereert: voor 'twelck P. Costerus, dien grooten lief-
hebber vande H. Maghet, wel eertijds Misse lesende, heeft
in't bywesen van eenen rampsaelighen mensch, die sijn
handt-schrift aenden duyuel gheleuert hadde, 'tselue sien-
lijk wederom ghekreghen. Den seluen P. Costerus hoe
heeft hy d'eere van Onse L. Vrouwe t'Antwerpen ver-
breydt, als hy inde plaats vanden reufe, die voor het stadt-
huys stondt, dat schoon Marien-beeldt daer dede stellen,
'twelck vande Sodaliteyt bekostight, met een' heerlijke
processie uyt ons Collegie derwaerts ghevoert wierdt: Ete-
lijke duyfenden besondere deuotien zijnder uyt dese ghe-
meyne oft ghesproten oft vervoordert, mits daer schier
niet een Catholijck huys inde heele stadt en is, daermen
niet alle auenden licht inden winckel, oft elders, voor een
Marien-beeldt en siet onsteken. De fondation vande Sater-
daeghsche Missen ende Louen in S. Goele Kercke te Brussel
hebben onse Predikanten op den seluen tijdt seer vervoor-
dert, als P. Maximilianus van Habbeek besigh was om het
beeldt van MARIA *Pacis* voor het broot-huys op te stellen.

Dat

Dat ick nu pogghde alle d'outaeren ende capellen by te brengen, die wy tot haerder eere opgherecht hebben, ghelijck oock alle befondere deuotien van Litanien, Ghetijden van d'onbevleete Ontfanghenisse, Saterdaeghsche vasten-daeghen, pelgrimagien, statien, feest-daghen ter eere van haeren naem ende haere Presentatie, oft inghestelt oft vermeerderd; daer en ware gheen eynde te vinden. Doch en kan niet naelaeten d'eere te gheuen aen d'onse van Ipre, datse eene schoone kercke ter eere van Onse L. Vrouwe ghesticht; ende aen die van Mechelen, die hen toekomt, datse d'eerste zijn gheweest die in Nederlandt een capelle ter eere van d'onbevleete Ontfanghenisse der H. Maghet onlanghs opghetrocken hebben; als oock met meerder recht aende ghesusteren Maria, Anna ende Christina Hout-appels, die met haere ouerledene nichte Anna's Greuens in onse kercke van't Profes-huys de schoonste capelle van marmer opgebouwt hebben die'r in't landt te sien is; ten eynde alleen, dat Godt in sijne H. Moeder (wiens beeldt heel van't mirakeleus hout van Scherpen-heuuel ghemaeckt, aldaer onder den naem vande *toevlucht der sondaeren* rust) daghelijcks meerdere eere ende glorie moght ontfanghen. 't Welck soo wel lukt, dat wy noch heden, wanneer wy dit schrijuen, op den dagh van Onser L. Vrouwe Presentatie (welcke feest de Societeyt als haer eyghen aenneemt, om datse die, nu vanden Paus Pius den V. afgheschaft zijnde, door ootmoedighe vertooninghe aen Sixtus oock den V. wederom heeft opghestelt) de heele kercke in licht sien staen, waer mede de iongh-mans van Antwerpen, die'r toe aenspannen vele honderden in ghetal, elck met eene witte flambeuwe de selue zijn komen vereeren.

§. I V.

Vande predikatiën.

*Vierde
oeffenin-
ghe, de
predika-
tiën.*

GHEEN ander slagh-sweerd isser ghelijck aer
t'woordt Godts, om den helschen Goliath met sijne
ketterije te vellen. Hier mede hebben wy terstondt van-
den beghinne af, als wy in dese landen quamen, onse len-
denen omgegordt, 'tselue ghebruyckende niet alleenlijck
in onse; maer schier ouer al in eene menigte van Ca-
thedraele, Collegiale, Prochie, clooster-kercken en ca-
pellen, daer wy vande Prelaeten ende steden toe ghenoodt
wierden. Met wat vruchten en toeloop, laeten wy aen an-
dere oordeelen, die weten hoe sober den staet des landts
in't stuck van't ghelooue ende de godtvruchtigheyt voor
onse aenkomste ghestaen heeft. P. Goudanus, Astenfis,
Boccatius, Costerus, Claissionius, Lummius, David, Bas-
seliers, Gouda, Prielius, Botelberghe, Peuernage, Loeffius,
hoe gheerne en zijns niet ghehoordt gheweest? Hoe me-
nighen sondaer isser niet bekeert? hoe vele kettters niet tot
den rechten wegh ghebraght? Alle kercken waeren schier
te kleyn voor Goudanus en Lummius, uren te voren eerse
op den stoel quaemen, waren de plaetsen beset; tot op d'au-
taeren stondt het volck, ende hongh ghelijck kliffen aen de
pilaeren. Astenfis ioegh met sijne predikatiën van eenen
Vasten den choor van S. Walburgis kercke t'Antwerpen
op, die vele iaeren onvolmaeckt ghelegghen hadde. Coste-
rus dede onder andere kettters en schadelijcke predikanten
eenen Monick swichten, die met grooten naeloop des
volcks sijn verghift onder het decksel van een schaeps-kleedt
openbaerlijck stroyde. Ignatium Basseliers, dienen den
Nederduytschen Chrysofostomum plagh te noemen, hebben
die

die van Brugghe tot eeuwigher ghedenckenisse in hunne stadts-boecken met een heerlijck lof-schrift ghestelt. De Hollanders quamen hem met duysenden binnen 's Hertoghenbosch hooren; een ieder verwonderde sich, oock vande nieuw-ghesinde, ouer den vloedt van sijne vierighe tonghe, de welcke als een sweerdts ouer weer-sijde snijdende de herten tot de scheydinghe vande siele ende den gheest toe doorghingh. 'tGheviel eens dat den Gouverneur van Heusden eenen van sijne fijnste Woorden-dienaers met de borse vol ghelts op een vande dorpen, naest den Bosch gheleghen, sondt prediken, met last dat hy aen elck een vande toehoorders eenen schellingh soude uytdeylen, om alsoo de Catholijcke aen te locken. Den Gouverneur vanden Bosch Grobbendonck dit vernemende, sondt in teghendeel op een' andere plaetse niet verre van daer Pater Basseliers van alle munte, behaluen die van sijne waerachtighe welsprekentheyt, onversien. Den bestemden tijdt, alsoe beyde op den stoel ghinghen, vondt onsen Pater sijne kercke vol toehoorders, waer onder meer als duysent Hollanders waeren; maer den abelen Minister en vondt niet meer in't gros als ses verwaeyde koppen: aen de welcke soo hy elck hunnen verwachten schellingh metter haeste uytghereyckt hadde; heeft sich van stonden aen versteken, ende, als of hy verdwenen ware, rijcker van gheldt als van ghekaelde eere, op enen ooghen-blick van kante ghemaect. 'tGhetal vande sermoenen die wy iaerlijcks inde Neder-Duytsche taele doen, loopt verre bouen de vijftien duysent.

S. V.

Vande Missien oft seyndinghen.

*Vijfde
oeffenin-
ghe, de
Missien.*

GHELIICK den ijuer doch een vier is, dat sich ouer al verspreydt daer't van den windt des heylighs Gheests henen ghedraghen wordt; soo en is't niet te verwonderen, dat de voncken van onse ghedienstigheydt ouer de vesten der steden al mede tot het plat landt, op de vleccken en dorpen, iae oock tot in d'andere steden daer wy gheene wooninghe en hebben, ghevloghen zijn, om de liefde Godts inde borgers ende de huys-lieden t'onsteken. Van de scheeps ende leghers-seyndinghe, als oock van die vande peste ende Hollandt sullen wy beneden in't besonder spreken: op dit pas is alleen mijn voornemen van die Missien te handelen, die schier in alle Collegien gheploghen worden, uyt de welcke verscheyden Patres gheduerigh als op partije loopen, om buyt van sielen te maken.

Die van West-Vlaenderen maken hun meeste werck daer af, inder voeghen datse van eene wildernisse die'r voor desen van allerleye ontuchtigheydt was, nu ghelijck een lustigh prieel van godtsdienstigheydt ghemaect hebben. Die van Berghen hebben uyt hun Ambacht de tooerije (die daer vry wat diep ghewortelt was) uytgheroeyt, ende de beganghenisse van S. Vincentius te Rexpoede, ende van S. Leodegarius te Socx, seer vervoordert. Sy hebben te Burburgh en te Veurne de vervallen goede manieren met merckelijcken voortgangh opgherecht: ende inde omliggende dorpen, daer de vermaerde begangenissen tot den H. Cornelium, Apolloniam, Laurentium, Onse L. Vrouwe van de seuen Ween zijn, aen duysenden van menschen de H. Sacramenten

menten dickwils tot den dry uren nae noen uytghereyckt : hebben te Hondtscore menighmael dapperlijck teghen de keterije (die haeren nest aldaer gheplant hadde) gheftreden; maer noyt kloecker als in't iaer acht-en-dertigh twee Patres ghedaen en hebben , die 'tghebruyck vande Statien der Passie onses Heeren met een' openbaere Processie aldaer instelden. Die van Cassel, ghelijckse daer voor 'tmee-ste deel op ghefondeert zijn , en willen aen niemant in hunnen ijer wijcken. Die van Belle hadden rondom hen een Ambacht vol van soo bittere ketters , datter oock uyt een dorp alleen (waer op de rabauwen hunnen roem droeghen) dry hondert geusche Predikanten ghesproten waren. Maer dies te vierigher hebbense hunnen ijer daer teghen uytghespreyt, ende met de hulpe Godts het onkruyt soo verre ghebraght, datter maer hier oft daer eene verwaeyde plante en schuyt, diese euen dapper gaen opsoecken en naeiaeghen , om grondelijck dese peste der sielen uyt te roeyen. Die van Ipren hebben hen mede soo wel in dit stuck ghequeten, datter een treffelijck man door de groote vruchten beweeght wierdt , om eene rente van twee hondert en vijftigh guldens 'siaers voor eenen ghestadighen Missionaris te besetten. Wasse buyten Cortrijck te Mee-nen, en ten platten lande uytrechten, wijst eenen vollen Aflaet vanden Catechismus uyt : den welcken op een dorp verkondight zijnde , heeft bouen de thien duysent boeren aenghelockt , die van alle omliggende plaetsen onder het gheleydt van hunne Pastoors , met kruysen en vaenen den seluen quamen verdienen. 'tBrughsche Collegie seynt sijne werclieden na Oudenburgh, Middelburgh, Damme, Blakenbergh, Oostende, iac onder het gheschut van Sluys. Dat van Ghendt , de sijne nae 't Sas , nae S. Nicolaes , nae Hulst: waer omtrent dickwils soo veel wercks valt , dat eenen

Pater wel ses mael op eenen dagh aen verscheyden volck ghenoodtsaecht wordt te prediken. Aelft houdt de bane van Geertsberghen ende 'theel landt door dat onder hem forteert, en brengt daghelijcks merckelijcken roof binnen, diense op de fondaers ende ketters haelt. Antwerpen pleeghe sich door de Kempen tot onder de poorten van Breda, gheduerende het bestandt, te verspreyden, nu moeten wy ons om de loopers vanden vijandt tot beteren tijdt inhouden; soo nochtans dat wy de schanssen ende d'oorloghs-schepen op de Schelde, die van alle man verlaeten worden, niet en versuymen. Louen houdt den streec van Thienen, Aerschoot, Dieft, Sichen, Gemblours, Geldenaken, Wauere, en loopt by wijlen tot in Ardennen toe, om in een aerm landt eenen rijcken buyt van sielen te maken. Maeseyck, Stralen, Erckelens, Sittart, Vucht, Hinsbergh, Weerdt worden van die van Roermonde besocht; Greulinghe en Nieuwpoort van die van Duynkercke, Herentals van die van Lier, Vilvoorden van die van Brussel, Dixmuyden van die van Ipren. Tot in Haspengouw en noch dieper in't landt van Luyck, heeft men met den goeden oorlof vanden Princelijcken Ceur-vorft de sielen gae iaeghen: de welcke by wijlen wel soo ouervloedigh in't garen ghekomen zijn, datter te Hasselt en daer omtrent alleen, op den seluen tijdt aen vijf duysent menschen de Heylighe Sacramenten uytghedeylt, en twee duysent generaele biechten van't heel leuen ghehoort zijn. Vande dorpen allegaeder in't besonder en moghen wy gheen ghewagh maken: want het onmoghelijck ware die oock te noemen, ick laete staen, den dienst diese van d'onse ontfanghen hebben, te beschrijuen.

§. VI.

Van't ghebruyck der H. Sacramenten.

DESEN lof en sal ons immers d'afgunstigheydt selue ^{Seste} niet benijden, dat wy 'tghebruyck der H. Sacramen- ^{oeffenin-} ^{ghe, de} ten ('twelck schier te lande uytghebannen was) wederom ^{bedsenin-} inghebraght hebben. Eens 'siaers ghingh men te biechte: ^{ghe der} die het dickwilder deden, wierden als hypocriten van d' ^{H. Sa-} ^{cramen-} ^{ten.} dere weerfsien. hier uyt en konde niet anders volghen, als vervuylinghe vande siele, mis-achtinghe vande conscientie, versmadenisse vande gheboden Godts ende der H. Kercke, ende ten laetsten onghelooigheyt van ketterije: de welcke alse niet in tijds ghestut en word, altoos om leegh sackt, en sonder breydel nae den atheïsmus oft loocheninge van Godt loopt. Om het quaedt dan in sijn wortel aen te tasten, hebben wy de handt voor al aen de biechte ghesteken, ende een ieghelijck begonst te vermanen, om die hoe dickwilder hoe gheraedtsaemer te ghebruycken. De sake heeft moeyte in ghehad, dan (Gode lof) die is soo doorghebroken, datmender voor een oft twee, die eertijds plaghten, nu ter tijdt honderden iae duysenden siet hunne sonden aflegghen. t'Antwerpen alleen in ons Profes-huys hoe vele biecht-vaders sittender? ses-en-twintigh alle Sondaghen ende Heyligh-daghen, dickwils oock meer, als wy om den tseloop ghenoodtsaecht worden hulpe uyt het Collegie te roepen. Ick laete nu staen, datmen voor onse tijden qualijck wist van eenighe generaele biechten te spreken, d'ordinarisse selue hoe onvolmaecht ghinghen se te wercke? Dese misbruycken hebben wy al mede verbeter, soo dat de Societeyt van haer beghinsel den naem ghe-
haet

hadt heeft, niet alleenlijck datse leerde biechten, maer oock datse leerde wel biechten.

Met de biechte is de heyliche Communie inghebraght, Matt. 5, 8 ter wijle het een doch het ander volght: *Saligh zijn de suy- uere van herte; want sy sullen Godt sien.* Hoe deerelijck dit Broodt der Enghelen eertijds versuynt is gheweest, ende nu menighvuldighlijck door raedt ende vermaninghe vande Societeyt ghenut wordt, is kennelijcker, als dat het van iemandt gheloochent magh worden. Soo waer wy onsen voet stellen, daer gaen dese hemelsche maeltijden aen, ende groeyen daghelijcks meer ende meer.

Te Winocsberghen waeren twee oft dry vrouwkens, die buyten den Paesch-tijdt op de Hoogh-tijden t'onfen Heere gingen: nauwelijck hadden wy daer onse wooninghe ghestelt, of daer wierdender duysenden gherelt. Van ghelijcken heeft het ghegaen te Cassel, te Belle, te Roermonde, ende dat, niet teghenstaende de menighte der pelgrims, te verwonderen is, te Hal. Soo wy hier eerst voet naemen op den auendt van Lichtmissie in t'iaer een-en-twintigh, en zijader s'daeghs daer nae, op sulcken dagh, ende in sulck eene mirakeleuse kercke, in alles niet meer als elf Communicanten gheweest, waer van noch maer de vier borghers, de seuen andere uyteens edelmans huys buyten de stadt waeren. Onder de pelgrims selue van hondert en ghingher niet een tot de Tafel des Heeren: nu het meeste deel vande stadt alle Lieue-Vrouwen ende andere merckelijcke daghen, de pelgrims, die'r komen, schier allegader. De Vniuersiteyt en de stadt van Louen hoe wasse verwondert, alsse sagh datter onder Pater Adrianus twee duysent menschen op eenen dagh het heylich Sacrament nutteden, daerder te voren als gheene ter Communie en ghinghen?

Maer

Maer wat soude sy segghen, hoorende datter t'Antwerpen in't Profes-huys iaerlijcks bouen de twee hondert en veertigh duysent, iae onse heele Prouincie door bouen de twaelf hondert en vijf-en-deertigh duysent Hostien alle iaeren vertiert worden? Al en hadden wy anders gheene vruchten ghedaen, dit punt alleen ware ghenoech, om d'oeffeninghe vande Sociereyt in dese landen niet te versinaeden. Godt wille het hen vergheuen, die't soecken te beletten, ende ick en wete niet uyt wat ijuer, de rechtsinnigheydt vande glorie Godts, die wy inde Generaale Communien ende andere instellinghen voor hebben, tot eene verdraeyde meyninghe verkeeren, als of wy dit maer en deden om het volck uyt andere kercken tot d'onse te trecken. Indien se my een woordt hier toelaeten, ick sal hen niet meer als met eene vraghe beandwoorden. Komter op den auendt ende den dagh vande Generaale Communie in alle andere kercken niet meer volcks te biechten, als het wel en plagh? in dien neen, waer gaense dan te biechten? want ick magh nae een gherechtigh ondersoek vande ses-en-twintigh biechtvaders segghen, die t'Antwerpen in onse kercke biechte hooren, datse bouen de vier duysent menschen op dien tijdt (hoe seer sy oock hen spoeden) niet en konnen af-hooren; ende nochtans heeftmen meer dan eens ghesien, datter acht, neghen, iae thien duysent communicanten gheweest zijn. De reste dan van dese moet by henlieden die teghen ons roepen, oft elders in andere kercken ghebiecht hebben: 'ten zy men segghen wille, datter soo vele duysenden alle maenden sonder biechte t'onfen Heere gaen? 'tGhene ick vande godtvruchtigheydt deser stadt niet eens en wil dencken, ick laete staen, vermoeden oft oordeelen. Ende wat iller doch klaer-blijckelijcker (als't al gheseydt is) dan dat alle

D d d d

kercken,

kercken, sedert de Societeyt, het dobbel, iae het vier ende vijfdobbel van't volck daghelijcks hebben datse plaghten? Dus en trecken wy 'tvolck met onse oeffeninghen uyt d'andere kercken niet, dan wel uyt hunne winckels ende huysen, ende seyndense nae hunne kercken, om den Aftaet by ons naemaels te komen verdienen, waer sylieden soo wel by vaeren als wy, ende Godts glorie (die wy alleenlijck voor ooghen hebben) alderbest.

§. VII.

Vande kerckers, gast-huysen en siecke.

*Seuenste
oeffenin-
ghe, de
kerckers,
gast-huy-
sen ende
siecke.*

DE waerachtighe liefde en neemt niemandt uyt, noch en maeckt gheen onderscheydt tusschen vriendt oft vijandt, rijck oft aerm, ghesondt oft sieck, voor soo veel als der sielen saligheydt belanght: al euen dier hebbense aen onsen Verlosser ghestaen, al euen lief moeten wyse hebben, ende al euen forghvuldighlijck beherten. Of wy het oock doen, moghen de ghevanghene en krancke ouer al uytwijfen. In alle huysen zijnder eenighe ghestelt, die ter weke eens, oft dickwilder, des noodt zijnde, hun werck maken vande kerckers ende gast-huysen te besoecken, gheene vuyligheydt oft swaere lochten achtende: waer door menigh iongh werck-man voor sijnen tijdt ghestoruē is. Wat eene liefde en heefmen niet aen de Francoisen die by Diedenhoue en sint Omer ghevangen wierden, betoont? Wat eene bermhertigheydt aen de Hollanders van Calloo, die beyde 'tlandt door verdeylt wierden? hoe menighe aelmoessen besorghht? hoe dickwils besocht? hoe hertelijck ghetrooft? hoe vromelijck in siekten byghestaen? hoe vele van die bekeert? aen hoe me-
nighe

nighe de Kercken-gherechten ghegheuen, ende alsoo nae den vrijdom des eeuwighen leuens ghesonden, diese buyten den kercker waerschijnlijk niet en souden ghevonden hebben? die van Ghendt, Mechelen ende Antwerpen wetender af te spreken.

Doch dit en is maer eenen ouergangh gheweest: aen die van Duynkercke ende Winocsberghen, daer de gheuanghenissen altoos vol sitten, is dit daghelijcks broodt. Dese hebben niet alleen met alderhande kettets, die onder 'tghespuys vande matroosen te vinden zijn, maer onder-tusschen met Turcken ende andere ongheloouighe te doen. Men versietse nae vermoghen van noodtdruft, men vermaentse tot het ghelooue, men bereydtse in tijden van noodt tot d'ewigheydt: noyt iaer of daer en wordter en twintigh oft oock meer bekeert. Ick laete staen hoe vele daer door onse voorsprake verlost, hoe vele vande doode verbeden worden.

Te Winocsberghen in't iaer vier-en-twintigh wietdt ons bouen de helft vande twee hondert ghevanghene gheschoncken. In't iaer een-en-twintigh, als d'Infante Isabella teghen twee-en-twintigh Duynkerckers die de rebelle opghehanghen hadden, soo vele Hollanders dede aen de galghe knoopen; hebben wy de Catholijcke buyten de lotinghe ghehouden, ende d'ongheluckighe, op wie het lot ghevalen was (behoudelijck eenen Herdoo-per ende twee bittere Caluinisten) allegader tot het ghelooue bekeert; noyt gheluckigher, dan alsse met eene korte schande d'onverwachte eeuwigh e glorie kochten.

Niet min en gheschiedt daer inde gast-huysen, ende voorts ouer al by de siecke, voor de welcke de deuren van onse huysen, soo wel by nachten als by daghen (niemandt uytghesondert) open staen. Immers

van Antwerpen (en 'tselue is van andere Collegien) maghen segghen datter by wijle thien paer by de siecke, voor het meerder deel aerne liekens, vernachten: iae is voor desen ghebeurt datter bouen den Ouersten ende den poortier niemant en is t'huys ghebleuen, om het Collegie te bewaeren.

Voeght hiernu by de sorghe diemen draeght voor de saligheyt der misdadighe die op den hals sitten, der welker dry hondert ende vier-en-veertigh in ghetal op vijftien iaeren tijds van eenen onsen Priester, die te Brussel noch in't leuen is, tot het gherecht gheleydt zijn: in ghelijcks de bermhertigheyt, die men oueral aen onse aerne soldaeten (besonder te Duynkercke, ende daer omtrent) aen de nieuwe aenkomelingen bewijst, als die uyt Spaignen ende andere landen ons toeghesonden worden: bouen dien de hertelijckheyt, die wy inde beleggerde steden van 's Hertoghenbosch, Maestricht ende Breda aen de garnisoenen betoont hebben; ende oordeelt dan of onse ghedienstigheyt aen iemant, oock van d'alderarmste, niet teghenstaende de perijckelen der doodt, ontbroken heeft.

§. V I I I.

Vande peys-makinghe.

*Achtste
oeffenin-
ghe, de
peys-ma-
kinghe.* **I**NDIEN de vreedfamisge kinderen Godts ghenoecht sullen worden, soo hopen wy immers dat wy al mede een erf-deel in't rijk der hemelen sullen besitten, ghemerckt wy ons beste doen om oueral den peys onder de partijdighe te betreffen. Hoe vele gheschillen ende processen en heeft P. Scribanus als goeden-man ende rechter verkosen, niet gheluckighlijck nedergheleght! hoe vele vijandt-

HET VI. BOECK. DVYTS-NEDERLANDTSCH E SOCIETEYT. 581
vijandtschappen ende forghelijcke oneenigheden, die tus-
schen Princelijcke huysen ontsaen waeren, met vernoe-
ghen van weerlijde, niet tot een accoordt ghebraght? Hy
scheen tot de peys-makinghe gheboren te zijn, nergens en
wasser schier swaerigheydt daer hy omtrent was, of hy
en wierdt versocht om die te slillen: bynae alle de Heeren
van't landt, iae den Marquis Spinola ende d'Infante selue,
hebben hem dickwils daer mede bemoejdt. Hy magh'er
duysent tot een goet eynde ghebraght hebben, ende on-
der die al sommighe die te vergheefs van Bischoppen en-
de Prelaten wel twintigh iaeren langh bearbeydt gheweest
waeren.

Maer hy en heeft alleen dese konste niet ghehadt. Pa-
ter Malcorius heeft te Hal den brandt van heel de stadt
ghebluscht, die uyt de vijandtschap van de twee vernaem-
ste familien was aengegaen, ende den tijdt van seuen iae-
ren langh noch van gheestelijck noch van wereldlijck en
hadde konnen ghemiddelt worden. Hy maeckte het ver-
dragh met sulcke voldoeninghe van partijen ende der
stadt, dat hy ouer strate gaende, met ghemejne blijdschap
des volcks en duysent benedictien naegheroepen wierdt.

Te Lier hadde de ghemejnte teghen den Magistraet de
wapenen aenghenomen: den Gouerneur ende de Gheeste-
lijckheydt hadden sonder vrucht d'onsteken ghemoeden
ghesocht te koelen, de gheresene galle dreeffe altoos voorder
nae d'uyterste verwaentheydt: tot dat onse Patres tuschen
beyden ghekomen zijn, ende den vrede ghetroffen heb-
ben, om den welcken met danck-segghinghe te beve-
stighen, een hoffelijcke Missen ronsen huys ghesonghen
wierdt.

Dierghelijcken peys hebben d'onse van Cortrijck tus-
schen twee Capitel ghemaeckt: den welcken hoe wel

hy groote blijdschap aen de stadt veroorsaecte, en was nochtans niet te vergelijcken met die andere ouer omtrent vijftigh iaeren, als de ghemuytineerde soldaeten de stadt verrascht hadden, ende nu in volle wapenen teghen de borgherije stonden, om die te plunderen. Doen liepen wy onversaefdelijck tusschen beyde, nu met harde, nu met soete woorden, een ieder tot sijnen schuldighen plicht vermaenende: maer soo dit al te vergheefs viel, om dat den onwillighen soldact de verlanghe proye, die hy nu tusschen sijne tanden hadde, niet en wilde verlaeten; soo deden wy, door Godts ingheuen, het Hooghweerdigh heyligh Sacrament op de metekt brenghen, ende begonsten hem by de teghenwoordigheyt van sijnen leuenden Godt te besweeren, dat hy sijne vrome handen en waepenen met het onnoofel bloedt der borghers niet en wilde ont-eeren. Dus wierp hy sijn gheweyr daer henen, viel op sijne knien, aenbadt sijnen Godt, gaf de handt aen de borgherije: de welcke ons duysentmael nae der handt van desen dienst bedanckt heeft.

Elders zijn meer andere peysen ghemaect, en gheschillen neder-ghelegh: want dit ons daghelijs werck is: dat 'tis onmoghelijck, iae onnoodigh, hier alles in't besonder te verhaelen, te meer om dat de voorghemelde voor een stael moghen dienen, waer uyt men vande reste ghenoeghsaem kan oordeelen.

S. I X.

Van't ghebruyck der gheestelycker Exercitien.

*Negenste
oeffeninghe, de
gheestelycke
Exercitien.*

DE SE oeffeninghe soo eyghen aen de Societeyt, heeft haeren luyster in Nederlandt eerstelijck te Louen bekommen, daer den Cancellier vande Vniuersiteyt Tapperus, den

den Choor-deken van Luyck Hesius, den Abt van Lieflics Blofius, de felue met fulcken vrucht ghedaen hebben, dat desen oock sijne Religieusen daer toe verweckte, en nae datse die ghedaen hadden, aen den Rectoor P. Adrianus schreef: *Och of dit ouer twintigh iaeren gheschiedt waere! hoe veel beter soude het met onse ouderlinghen gaen! Wy louen Godt, dat hy ons door ulieden sulck eene maniere van bidden gheleert heeft, nuyt de welcke, soo ick hope, Godts glorie ende saligheydt der sielen volghen sal.* Noyt en isser iær gheweest, of in dit Collegie en wierdender menighe gheoeffent, ende onder die vele Doctoren, Theologanten, Rechts-gheleerde, onder-tusschen oock al Bischoppen ende Archsbischoppen, iae oock by wijlen heele cloosters. Welcken roem soo verre ghingh, datter oock eenen Pater van daer te Huy tot het clooster vande Cruys-broeders gheroepen wierdt, die den Generael van d'Orden, ende de Religieusen aldaer, in de selue bestierde. Een sekeren Ouersten vande Minder-broeders te Louen en wilde niemant tot sijn' Orden ontfanghen, of hy en hadde d'Exercitien gedaen. Welck ouer een komt met het opfiet van sommige Bischoppen ende Archsbischoppen, die de selue vrucht al mede voor den aenvangh van hunne staeten ghesmaectt hebbende, niemant en pleghen tot het Priesterdom te wijen, of hy en hadde sich eerst t'onfen huys eenen tijdt langh door de gheestelijke Oeffeninghen bereydt ghemaectt. Soo wijdt haer onse Prouincie bestreckt, is mede de vrucht van dese Exercitien verbreydt: wantter niet een huys oft Collegie en is, daerder iaerlijcks niet sommige, elders meer, elders min (waer onder vele treffelijke mannen zijn) gheoeffent en worden.

Hier komen nu by de Meditation vande Vasten, die wel voor desen inde Sodaliteyten aen de Sodales alleen,
maer

maer nu onlanghs door ingheuen van P. Iacobus Stratius onsen Prouinciael, opentlijk inde kercke aen het volck in verscheiden taelen nae ghelegentheyt der plaetsen, met sulcken toeloop, op de Passie onses Heeren voorghehouden ende vertoont worden, dat de kercken, sonderlingh t'Antwerpen, dickwils te enghe vallen. Men heeft vry wat sterck in't begheinsel op ghekraeyt: dan dit zijn ghemeynlijk onse diensten onderworpen, de welke wy euen wel sien datse naemaels vande ghene selfs die'r teghen uytvielen, niet alleen ghepriesen, maer oock al naeghevolght worden.

§. X.

Van verscheiden godt-vruchtighe instellingen.

*Thienste
oeffeninge,
verscheiden
godt-
vruchtighe in-
stellingen.*

ALsoo stijf als op iet anders heeft men teghen de bid-dagen vanden Vasten-auendt gheroepen, als die eerst door cene godtlijke inwendigheyt die hem dreef, van den voornoemden P. Stratius te Louen inghestelt, en nae der handt niet alleenlijk in ons Nederlandt, maer heel Christendom door met sulcken vrucht inghestelt zijn, dat noch de boosheydt noch d'afgunstigheyt selue die konnen ontkennen. Wie soude op eenen onghebonden tijdt, als allen moedt-wil ende broodt-dronckenschap los gelaeten was, verwachten, dat de herberghen gheijdekt, ende de kercken vervult souden worden? nochtans hebben wy dit soo verre ghebraght, dat het nu meer heyligh als Vasten-auendt-dagen schijnen te zijn: inder voeghen dat op vele plaetsen verscheiden Ordens te hulpe moeten komen, om aen de menigte te voldoen, die den Aflaet komt verdienen. Men heeft dickwils omtrent de vijftigh duysent ghetelt, die binnen den tijdt van die dry dagen, in plaetse

HET VI. BOECK. DVYTS-NEDERLANDTSCH E SOCIETEYT. 585
se van hun lichaem goede chier aen te doen, met het
broodt der Enghelen aen de tafel des Heeren feestē ge-
houden hebben.

De Statien vande Passie heeft eerstmael te Ghendt een
van onse Priesters inghestelt: 'twelck nae der handt die
van Rijssel, Valencijn, Atrecht, Bethunen, Dornick, ende
andere steden naeghevolght hebben. t'Olsen, t'Exaerde,
t'Aelst, te Hondscote, te Brussel op de Sauel, hebben wy-
se selue opgherecht.

Vande verheffinghe der Aslaeten, die te voren schier ver-
gaen, nu ouer al ghesocht en besocht worden; van't ghe-
bruyck der heyliger beelden, die te voren ongherecht, nu by
een ieder in weerde zijn; vande medalien en ghewijde
roosen-hoeykens, daermen voor desen nauwelijck wist af te
spreken, en nu 'theel landt door in voge zijn; van Reli-
quiariē, ende het eeren der Heylighen, ende in sonder-
heyt des Enghels-bewaerders, dat wy grootelijcks te Roer-
monde ende elders vervoordert hebben; vande lauenisse
der sielen in't Vaghevier, waer toe wy met verscheyden
vonden gheholpen hebben, wil ick al wetens gheen ghe-
wagh maken, om dit Capittel niet al te seer te begrooten.

Eene saecke en magh ick niet voorby gaen, vande Ber-
ghen van bermhertigheyt, om de welcke, met uytroe-
dinghe vande Lombaerden, teghen sommige onghesin-
de te bevestighen, als den Archshertoghe Albertus eeni-
ghe kloecke Theologanten noodigh hadde, heeft voor al
P. Leonardum Lessium daer toe ghebruyckt, door wiens
leeringhe de selue verskert, en 'theel landt door met
groot ghemack der ghemeynthe, inghebraght zijn.

§. XI.

*Vande befondere hanteringhe met onsen
euen-naesten.**Elfte
oeffenin-
ghe, de
conversā-
sie.*

DE ghespraeksaemheydt van onsen Nederlandtschen aerdt vereyscht hier vry wat meerdere ghemeynsaemheydt van ons, als misschien in andere Rijken gheploeghen wordt; waer in wy ons soo pooghen nae de menschen te voeghen, dat wy nochtans Godt bouen al soecken. Niemandt en soude gheloouen hoe vele duysenden sielen door desen handel oft vande dolinghen der ketterijen bekeert, oft voor d'afvalligheydt bewaert, oft tot een beter leuen ghebraght zijn. Wy tellender dickwils met honderden in een Collegie alleen. P. Gulielmus de Pretere hoe vele heeft hyer t'Antwerpen op den rechten wegh ghestelt, ende onder die Philippum den Graeue van Mansfeldt? Hy ghebruyckte de ionghmans der Sodaliteyt als brackhonden om het wildt op te iaghen, dat hy nae der handt met sijne disputatien ende soete hanteringhe ghingh vangen: noyt weke of hy en quam t'huys met eene nieuwe proye geladen. P. Iacobus Serjans was soo behendigh in't handelen met de kettters, dat hy bouen verscheyden Caluinsten, op weynighe maenden voor sijn' aflijugheydt, wel hondert en vijftigh Lutheranen bekeerde. Eenen anderen trock op een iaer twee-en-vijftigh, op een ander hondert en dertigh Engelsche, waer onder dry Capiteynen waeren, tot de heyliche Kercke. P. Ioannes de Gouda heeft vele meer met het ghewicht vande bondighe redenen, als met sijn bevallijck praeten omghefet, om de waerheydt te volghen. VVt de Dordrechtsche Synode selfs heb-

ber

ben wy op dese maniere eenen roof ghelijck voor de helle gehackt. Een en vande Ministers uyt Schotlandt die'r henen ghesonden was, niet konnende de hardigheyt vande predestinatie der Gommaristen verdraghen, quam ouer nae Antwerpen, ende van daer ghingh hy nae Lier, al waer hy in onse handen soo gheluckighlijck gheval len is, dat hy oock d'Exercitien vande Societeyt ghedaen, en vol van eenen anderen gheest, nu Catholijck zijnde, daer uyt ghekomen is.

Noch merckelijcker is de bekeeringhe van eenen Her-<sup>Mercke-
lycke be-
keeringe.</sup> dooper, die uyt Merren-landt, sijner twaelf, wel den ver naemsten van dese valsche Apostelen, nae Neder-landt ghesonden was, om de schadelijcke secte van Menno te verbreyden. Hy leedt schip-braecke met den hoop voor Duynkercke, doch ontquam het met sijne mede-ghesellen, nae dat hy twee daghen op Godts ghenade op een luycke ghevlot en teghen de zee gheworstelt hadde. Ghe-
duerende 'tperijckel, viel hem onder-tusschen dit naedenc-
ken in, of mislichien sijne reyse aen Godt niet en behaeghe-
de. Met welcke ghedachte soo hy op 'het vlack strandt
tusschen Duynkercke en Nieuwpoort noch besich was, soo
siet hy onverhoedts eenen Religieus in een wit habijt aen
sijne sijde staen, die hem seyde: *'tGhene dat ghy peyst, dat
is waer, uwe reyse mis-haeght aen Godt.* Hier ouer heel be-
roert, si et hem met verwonderinghe aen, ende vraeght
van waer hy sijne ghedachten wilt? *'tIs ghenoe gh, and-
woordde den Religieus, dat ick u dit aenghedient hebbe:
voorder, gaet ghy nae Antwerpen, ende handelt met de Patres
vande Societeyt I E S V, vraeght die, en sy sullen u het waer
ghelooue wijsen.* Dus biedt hem de handt, tot een teecken
van danckbaerheyt: dan desen, sonder voorder ghewagh,
gaet henen, en laet den Her-doo per ouer goten met blijd-

ſchap nae ſijne mede-ghesellen ſpoeden: by de welcke hy ſoo haest niet ghekomen en was, of hy vraeght hen: Hebdy wel den man gheſien die my daer aenſprack? hy heeft my weten de binnenſte ghedachten van mijn herte te ſegghen. T'samen omſiende, meynt hem met den vingher te wiſſen, ſegghende, Daer gaet hy henen; dan hy was uytter ooghen verdwenen. t'Antwerpen dan ghekomen zijnde, ſoo hy met iemandt vand' onſe, die de konſte wel verſtont, ouer de punten des gheloofs ſpreekt, valt ghelijck eenen anderen Saulus ouer dootd ter aerden, en blijft ſoo ettelijcke uren ligghen. Naer der handt een weynigh verquickt, komt wel by ſyſeluen, doch blijft met eene ſwaere ſieckte bevanghen, de welcke als hem nu ſcheen met de dootd te dreyghen, heeft ſich laeten doopen, ende de gheſondtheyt weder ghekreghen. Van welcken tijdt af, nu eenen Paulus zijnde, ghingh ouer al die van ſijn' afgheſworene ſecte beſchaemen, en tot het waerachtigh Catholijck Roomſch ghelooou vermaenen.

Gheene Collegien en zijnder, of ſy en ſouden dierghelijcke gheſchiedeniſſen van vremde bekeeringhen konnen bybrengghen, die door't vriendelijck t'samenſpreken en verkeeren byghekomen zijn; dan de menighte doet my een eynde foecken, op dat haer de penne daer in niet en verliefte, oft met langheyt verghete.

§. XII.

Vande gheſchreuen ende uytghegheuen boecken.

Tuvelſte oeffeninghe, de ſchrijninghe van boecken.

DE vrucht die uyt de boecken komt, is dies te meerder en achtbaerder, hoe ſy haer verder door de heele wereldd uytſtreckt, ende langher van duere is als de menſchen ſelue, van wie ſy voortkomt. Al en hadden wy gheen

nen persoon ghetuyghen, hoe dat hy door't lefen en ouerlegghen vande ghewichtighe redenen daer in begrepen, af-standt vande kettenje en professie vande Catholijcke Religie gedaen; bouen dien uyt hope van voordere vrucht onder sijne bloedt-verwanten te doen, 'tselue boeckken uyt d'Italiaensche spraecke in de Hoogh-duytsche ouerghefer, ende met sijn' eyghen handt fraey uytgeschreuen heeft. De weder-komste van Lipsius uyt Hollandt nae desen Staet (want ick en magh het oprechtelijck gheene bekeeringhe noemen) is door eenen brief van P. Delrio veroorsaect gheweest: den welcken, ghelijck hy selue in sijn' andwoorde melt, hem noch by daghen, noch by nachten liet rusten: soo diepen priem waeren in sijn herte de bondighe redenen, die hem sijnen vriendt, van ouder kennisse weghe, voorgheschooten hadde.

Hier mede sluyten wy dit eerste deel van het derde Capitel, laetende ons voorstaen, datter aenden goetwillighen Leser ghenoegh, ende aen den ongunstighen al te veel by ghebraght is, om te betoonen, wat eene veranderinghe van manieren, ende vermeerderinghe van godts dienstigheyt, sedert onse komste in Nederlandt, door verscheyden oeffeninghen, gheschiedt is.

DE TVVEEDE BEDEELINGHE.

Vande swaere Missien oft seyndinghen.

Vier ouer-treffelijke Missien heeft onse Duyts-nederlandsche Societeyt: nae Hollandt, nae de schepen, nae 'tlegher, en nae de peste, die wy om den sueren arbeydt, ende de gheduerighe perijckelen diese uytstaen, de Swaere noemen. De Hollandtsche is noyt sonder ghevanghenisse, oft vrees der seluer: immers men moetter altoos in't heymelijk gaen, en dieflijck by nachteende in't verborghen handelen. Doch den oogst van ontallijcke sielen vergheeldt ouervloedighlijck de moeyte die'r ghedaen, ende het sweet datter vergoten wordt.

§. I.

Vande Hollandtsche Missie.

t^r **B**EGHINSEL van dese Missie is eerst uyt den ijuer van ^{Hollant-} twee wereltliche Priesters ghesproten, waer van ^{sche} den eenen Ioannes Smetius gheboortigh van Leyden, den ^{Missie,} anderen Martinus Duncanus Pastoor te Delft was. Dese ^{en haer} siende dat het ghelooue in hun landt door de wapenen ^{ren oor-} der weder-willighe Staeten daghelijcks soo seer achter- ^{sprongh,} waerts ghingh, datter van veertigh menschen schier niet een Catholijck en bleef, hebben elck voor hun hooft, den eersten te Roomen by den Paus Clemens den VIII. den ^{vverde} tweeden by onsen Prouinciael van Nederlandt, aenghe- ^{ons opge-} houden, datmen hen de hulpe vande Societeyt wilde toe- ^{leght} schicken, naedemael sy die niet meer aende dolende in- ^{vanden} landers, als aen d'onghelooighe Heydenen, daerse met ^{Paus,} menighte

beghint
van
ruwe
Patres,

menigte henen voeren, en behoorden te weygheren. Dus ghebodt den Paus aen P. Claudius onsen Generael, en desen aen onsen Prouinciael ('tghene sy maer en sochten) van eenigh volck derwaerts te seynden . P. Gulielmus de Leeuw, en P. Cornelius Duyft (desen van Delft , den dien van Dordrecht gheboren) wierdender in't iaer 1592. door verscheyden wegghen henen ghefonden. Gulielmus hadde sijnen voet quaelijck buyten de paelen van Antwerpen gheftelt, als hy inde handen van een deel straet-schenders viel, die hem uytghegeschudt, en van alles berooft hebben-

die beyde
te Dort
aenke-
men,

ten wilde; dan, te vergeefs. Sy gheraeckten beydegader te Dordrecht, hoe wel soo onthasleweyt, dat Gulielmus van sijns moeders deure voor eenen bedelaer soude versonden zijn gheweest, en hadde hy aen haer gheene kennisse ghedaen, dat hy kindt vanden huysen was. Sijnen ijuet en liet hem niet langher rusten, dan de lichaemelijcke ghesondtheyt en vereyschte. Hy begonst terstondt te predicken, en sijne landt-ghenoten, die middeler tijdt in traenen vloeyden, in't oudt ghelooue te verstercken. Van hier verdeylden hen dese twee, volghens d'orden van hunnen Ouersten, in verscheyden ghewesten. Gulielmus gingh het Stift van Vtrecht, Ouer-Iissel, Ghelder-landt, ende in sonderheyt de Veluwe ende de Betuwe (die't niet slecht van doen en hadden) met een' Apostolische neerstigheyt bearbeyden. Cornelius begaf sich nae Delft, om van daer Al-maer, Hoorn, Enckhuysen, Haerlem, Leyden, Amster-dam, 'sGrauen-hagde, Rotterdam, Schiedam, Dordrecht,

en ver-
deylen
hen,

en,

en, met een woordt gheseydt, heel Hollandt met sijne predikati en te doorloopen. Soo onvernepen was hun vierigh herte; iac soud en al voorder in Zeelandt inghedronghen hebben, en hadden d'Engelsche garnisoenen de hauens soo nauw teghen d'inkomste vande Priesters niet beset ghehadt; die euen-wel noch al eens uytghestreken zij n gheweest, om de weynighe Catholijcken aldaer te gaen helpen. By dese, soo den oogst voor soo luttel werck-lie-^{krijghen} hulpe.
den te groot was, wierdter 'siaers daer nae P. Ioannes Bargius den derden, ende langh daer nae P. Adrianus Arboreus, Ouersten vande Missie, ghesonden. Hier haddy nu ghelijck de vier Euangelisten van hun vader-landt, wantse allegader Hollanders waeren: die sich ouer al verspreyden, *gaende en wederom keerende inde ghelijckenisse van eenen* ^{Ezech.} ^{1. 14.} *schijnenden blicksem.* Doch ten leedt als niet nae de komste van Arboreus, dat P. Bargius met vele schoouen van sielen, sonderlingh uyt Oost en West-Vrieslant, gheladen ten hemel voer; in wiens plaetse nae der handt P. Nicolaus Romæus quam, hoe wel eyghentlijck tot bystandt vande Zeeuwen.

Dese dan hebben eerst het ijs ghebroken, ende den wegh aen vele hunne mede-ghesellen, tot saligheyt van ontelbaere sielen, ghebaent, der welcker somnighe schenen tot inden uystersten ouderdom van Godt bewaert te zijn, om vande Societeit (als ofse die soo langh ghe-wacht hadden) gheholpen te worden. Een oudt wijf van Aen-
hondert iaeren bleef, teghen 'tvonnis vande Medicijnen, ^{mercke-}leuen, tot datse van onsen Pater beter onderricht, de kette-^{alijcke} ^{beke-}rije en terstondt het leuen verliet. Desghelijcks ghebeur-^{ringen.}
de't aen een oudt man van tachtentigh iaeren, die niet steruen en konde, voor hy en hadde iemandt vande Societeit ghesproken, die hem in't waer ghelooue onderwees,

en nae den hemel fondt. P. Gulielmus hadde sich al gaende vergrepen, en was by gheluck oft ongheluck in een Mennisten huys gheraect; dan ghebruyckte soo wel sijnen mis-gangh, dat hy den Her-dooper met vrouwe en kinders op den rechten wegh braght. P. Marcus vanden Timpel wierdt van iemandt by eenen libertijnschen, oft (soo dit volck sich noemt) vry-gheestighen edel-man ghe-roepen, die'r al vele (ghelijck doch die van sulcken slag niet licht om te setten en zijn) van sijne goede vermaenders afgheschaft en vruchteloos doorghefonden hadde; maer hy heeft hem soo weten te raecten, dat hy sich aen sijne redenen ouergaf, en met verwonderinge van de heele ghebuerte goetd Catholijck stierf. Van ghelijcken ghebeurde'r aen eenen anderen te Leyden, die noch soo veel gheluckigher was, dat hem by de gefondtheyt der sieke de lichaemelijcke oock, als eene toe-ghifte, gheschoncken wierdt.

Dan wat willen wy met ouertoligheyt vande besondere bekeeringhen den Leser moeyelijk vallen, daerden minsten alle iaeren wel acht hondert, laetstmael oock bouen de twee hondert, op weynigh daghen tijds, door eenen Priester gheschiedt zijn? Dit seurde den ketteren van't beghinsel onser komste, inder voeghen, datse een verbodt teghen alle Catholijcke vergaderinghen en diensten lieten uytgaen: waer in soo hen docht dat de Iesuiten noch niet bescheydelijck ghenoech uytghedruckt en waeren, maeckense een nieuw in't iaer 1596. eyghentlijck tot onsen last, teghen alle de ghene die ons souden derren herbergen, oft eenighsins in hunne huysen ontfanghen. De beloften, die'r voor den aenbrengher bystonden, ende de bitterheyt vande Predikanten, hebben vele Patres in lijden ghebraght, naementlijck den eersten grondt-steen van dese Missie P. Gulielmum de Leeuw, diefe eens te Dockum, ende

Plackaaten tegen de Iesuiten.

P. Gulielmus

ende andermael te Leewaerden ghevanghen hebben; doch ^{voorde} beyde reysen voor ransoen (dat Godt aende Catholijcke ^{ghevan-} wel-doenders mildelijck betaelde) los ghelaeten. In den ^{ghen,} seluen strick viel P. Cornelius te Delft; dan hy wierdt dae- ^{insghe-} delijck wederom vanden Schout om sijne krachtighe wel- ^{lycks} sprekentheyt ontslaghen. 'tSchijnt dat Godt dese sijne ^{P. Cor-} dienaers, als tweelinghen, met een ghelijck leuen en ster- ^{nelius,} uen heeft willen vereeren. Ghelijckerhandt zijns in Hol- landt ghekomen, ghelijckerhandt hebbense den tijdt van twintigh iaeren aldaer ghearbeydt, ghelijckerhandt zijns in een iaer, rijck van verdiensten, ghestoruen, ghelijckerhandt nae hunne doot, met eenen roem van heyligheyt en bouen-natuerlijcke wercken vermaert gheweest.

Op sulcke fundamenten, wat konde daer anders als ^{ende an-} kerckers en boeyen voor de nae-komelinghen volghen? ^{dere el-} Amsterdam, Gouwe, Leyden, den Hage, ende andere ste- ^{ders.} den weten daer af te spreken, hoe dat eenen Wouters, Ma- keblijde, Borluyt, Tack, de Greef, Wencom ghevaeren zijn. Ioannes Vringus sat in Vrieslandt seuen maenden, nae dat hy van sijnen eyghen discipel verraden was: sijne boeyen, die hy in't aendoen kuste, wierden van eenen Ca- tholijck voor groot gheldt inghekocht: soo loffelijck was de mare van sijne deughtsaemheyt, ende den ijuer, met den welcken hy als eenen anderen Paulus, verscheyden ketters gheduerende sijne swaere ghevanghenisse (van de welcke hy niet en socht verlost te worden) tot de waerheyt be- keerde. Van meerdere werde zijn de boeyen, met de welcke sy dien onbeschaemelijcken werck-man, en ghe- trouwen dienaar Godts P. Petrum Maillart, nu onlanghs ouerleden, soo onghenadighlijck ghevetert hebben, dat hem vijftien iaeren langh sijne wonden tot inde doot toe verswoeren. Wy weten het danck aen de saechtmoedige

door de
butter-
keyt der
Predi-
kanten.

Woorden-dienaers, datse hunne galle met foodanighe kneuelinghen teghen ons uytspouwen. Dan ons iammert datter soo vele sielen by verkort, en de Staeten der Vereenighde landen soo door vertwijfelt worden, datse om 't gheianghel van een deel onghesoute tonghen, den vrijdom van consciencie (diese oock anderffins aen Ioden selue met openbaere oeffeninghen toelaeten) aende Catholijcken alleenlijck benemen. Men moght wel in't beghinsel van de turbelen teghen de Spaensche Inquisitie kraeyen, als men ergher met sijne patrioten ende de Iesuiten wilde leuen, om datse het oudt ghelooue teghen der nieuw-ghesinder leeringhe houden staen. Maer de kloecke Belijders en foccken niet datmen deernisse met hen hebbe: te meer om dat Godt onder-tusschen met wonderheden verklaert, hoe aenghenaem hem hunnen arbejdt is. P. Franciscus van Cleue lagh te Hoorn kranck van eene doodtlijcke sieckte; de Catholijcken wenschten wel hunnen goeden herder om veel gheldts te behouden, dan daer was een kostelijcker offerande (soo't scheen) van doen om hem te verbidde. Een seker vrouw-mensch presenteert haer aen Godt, als een wijselingh, om te steruen, indien den Pater magh bekomen; en wordt verhoort. Op staenden voet, als of de sieckte ouerghefet waere, beghint de vrouwe te quelen, ende den Pater te ghenesen, gaende in deser voeghen altoos ghelijck-maetigh voort, den eenen nae sijne ghefondtheyt, d'andere nae haere doot: tot dat eyndelijck op den seluen tijdt dese stierf, en dien volkomenlijck ghenas.

Von-
derbaere
gheschie-
densse te
Rotter-
dam,

Alsoo wonderlijck is't, dat niet aen eenen P. Romæus alleen, maer aen sijn' heele vergaderinge te Rotterdam gebeurde. Den Schout verraschte hem schier aenden autae, gelijcke-wel ontquam hy't noch, ter wijle men den seluen onderhiel met praeten. Daer was eenen uytganch achter op't waeter,

waeter, daer eenen boot van selfs tot hem quam aenghedreuen : in desen springht hy met soo veel volcks als dien draghen konde, en set ouer. Die'r ouerghebleuen waeren, stonden alsoo beladen, als wel d'andere verblijdt ; te meer om dat sich niemant en derrede verstouten om den boot aen te brenghen, uyt vreesse van inde klippe te vallen; dus keert den boot anderwerf en derdemaal van selfs, sonder iemandts bestier, tot datse allegader ouerghescheept wierden, en niemant in de breucke en viel. Beter sal ick segghen, oft ergher, voet den Schout van Delft, met P. Ludouicus Makeblijde. Nauwelijck hadde hy hem ghevanghen, of hy wierdt soo onghespaeyigh ontfelt, dat hem de Doctoren het leuen ontfeyden; maer soo den Pater daer by ghekomen zijnde, een vierigh ghebedt ouer hem sprack, quam hy terstondt tot sy seluen, en wierdt ghenesen. Met diergheelijcke munte betaelen de Catholijcken, en wreken de Iesuiten hun leedt.

*item te
Delft.*

Meer souden wy van dese Missie segghen, hoe en waerse verspreydt zijn, die dese kudde voeden en bewaeren; dan de Geusen souden't mercken.

§. II.

Vande Missie nae't legher.

MEN seght spreucks-ghewijse, watter vande arendts komt, dat wilt om 'thooghste vliegghen; en al dat van der katten aerdt is, dat wilt altoos muysen. Wat wonder is't dan, dat de Societeyt den krijgh volght, die van eenen krijghs-man voortkomt? Nae dat P. Thomas Sailly uyt Moscouien, daer hy dry iaeren langh kloeckelijck met P. Possevinus ghearbeydt hadde, nae Nederlandt met brieuen van Sigisfundus Coningh van Polen aenden Prince

P. Saily
wordt
biecht-
vader
vanden
Prince
van Par-
me,

van Parme in't iær 1586. ghekeert was; heeft hem desen
alsoo behert, dat hy hem voor biechtvader koos, en mede
nam tot alle campagnen, sonder den seluen tot de doot
toe te verlaeten. Dit en konde anders niet als eene groote
aensienlijckheyt by de houelinghen en officieren van't le-
gher aen P. Thomas gheuen: de welcke soose daeghelijcks
noch aennam door de menigte vande Heeren, die de Prin-
ce hier in volghden, ende de goedthertigheyt der soldaeten;
die hy in alle perijckelen en siekten nae vermoghen by-
stondt; soo wierdt hem allenghskens onmoghelijck den
last alleen te draeghen. Ouerfulcks beghint met den
beghint
de legher-
missie, Prince van hulpe te handelen, den welcken de selue niet
alleen terstondt toeghestaen, maer ernstelijck oock versocht
heeft.

Hier hebby nu den aenvangh van dese Missie, tot de
welcke op dit versoeck van stonden aen twaelf vande
kloECKste Patres (die mede wetenschap van verscheyden
taelen hadden) met noch andere twaelf gheene Priesters, ten
deel vande Societeyt zijnde, ten deel nae de selue staende,
ghesonden wierden. Den Prince ontfonghse allegader in
sijne familie, tot datse te boeck ghestelt souden worden,
om eene ghesette aelmoesse tot hun onderhoudt vanden
Coningh te genieten: Van dien tijdt af, tot op den dagh van
heden toe volghen wy 'tlegher, niet uyt baetsoeckelijckheyt
(als sommighe onghesinde vermoeyen) maer alleen om de
sielen van't krijgh-volck, tusschen de daghelijcksche perijc-
kelen teghen den helschen vijandt ter saeligheyt te wape-
nen, om alsoo met eene goede consciencie te stercker te-
ghen de lichaemelijcke vijanden te vechten, ende de doot
met eenen onbeswijckelijcken moedt te verwachten. Want
buyten dese wat anderen buyt isser doch voor ons, als
hongher, dorst, onghemack, stanck, vuyligheyt, sieckte,
iac

iae de dootd ſclue te haelen? P. Thomas kreegh de peſte *krijgt de*
als hy d'aerme ſoldaeten die daer mede bevanghen waeren, *peſte.*
inde baracken by Burick ghingh dienen, en quam ſoo ver-
re dat hem de Medicijns het leuen ontgaen; doch door
eene belofte aen Onſe L. Vrouwe ghedaen ontquam hy de
dootd, en ſpoedde ſich met de bewonde ſeeren nae Zut-
phen tot den Prince: die aldaer met het ontſet beſigh, ſien-
de den Pater aenkomen, ſchiet hem toe met blijdſchap,
en ſeght: Komt aen P. Thoma, ende ſtaet my by, of my ict
menſchelijcks ouerquame, ter wijle wy voor de H. Kere-
ke gaen vechten. Dit waeren de proef-ſtucken van onſen
nieuwen ſoldaet.

Ghelijcken haſaert liepen ſijne medegheſellen in ver-
ſcheyden tochten ende belegheringhen. 'tWas eenen her-
den vorſt als den Prince in't iaer 1591. 'tbeleggh van Roua-
nen ghingh lichten, de tenten wierden dickwils inden
ſneeuw nederghellaſghen, het eten ontbrack, de leden ver-
ſtijfden van d'onghenadige koude; en euen-wel moeſtmen
voort met het legher. Door onghemack dan ende ghe-
breck vielender vele van d'onſe in ſwaere ſieekten, eenen
haeldeder oock de dootd, die op eenen amonitie-waghen
onder den blaauwen hemel uyt een verkildt lichaem aen
Godt ſijnen vierighen gheeft gaf.

'tIaer daer nae, als Graeue Maurits Steenwijk benauw-
de, heeft ſich P. Henricus Samerius in duyſent perijckelen
daer binnen ghevonden. Den Gouverneur vande ſtadt La *Arbeydt*
Cocquelle, die'r een van d'onſe tot hulpe der ſoldaren ver- *en perijc-*
ſocht hadde, ſiende dat hem deſen Pater toegheſonden *kelen van*
wierdt, was ſeer verblijdt; uyt reden, dat hy om ſijnen *P. Same-*
ijuer en langh-bekende ghedienſtigheyt veel op ſijn volck *rum.*
vermoght. 'tWelck ſy oock metter daedt ghetoont hebben,
niet alleen in't aflaen vanden ſwaeren ſtorm, daerder wel
twee

twee duyſent vanden vijandt bleef (gheduerendeden welcken hy ouer al by was, ende den moedt aende vechtende; ende de heylighe Sacramenten aende vallende gaf) maer oock in't ouergaen: want ſoo Mauritius voor een punt vande capitulatie beſprack, datmen hem den Iſcuit ſoude in handen ſtellen (hy hadde verſtaen dat het garniſoen op ſijn woordt malckanderen ghetrouwigheyt beloofd hadde; vanden uyerſten noodt t'onderſtaen; t ſamen oock, dat hy plichtigh ſoude gheweest hebben in eenigh verſaecht van Engelandt; hoe wel dit laetſte valsche was) hebben ſy deſe conditie glat afgheslaghen, en gheſeydt, datſe met hunnen Pater ſouden leuen en ſteruen. Dus moeſte Mauritius wijcken, en ſijn beſpreek aſgaen, uyt vreeſe dat hem den Iſcuit met deſe onbeſuyſde gaſten noch eens ſoo veel bloedts koſten ſoude, alſier alreede vergoten was.

P. Montanus
woordt
ver-
moordt,
Inden tocht, die den Graue van Fuentes in't iaer 95. nae de doodt vanden Archshertoghe Erneſtus in Vranckrijck dede, bleef P. Nicolaus Montanus doodt, diemen den Apoſtel vande Bourgoignons noemde, nae dat hy met vele wonden dooſchoten en doorkerſt was. Den biechtvader vanden Graue P. Antonius Criſpus, als hy voor Camerijck

P. Criſpus ghe-
quetſt,
met de ſoldaeten (ghelijck hy altoos plagh) de trencheen opliep, kreegh eenen ſcheut inde borſt: waer van ouer doodt in't quartier ghebraght zijnde, behiel ghelijcke-wel noch eens ſijn leuen, 'twelck hem luttel iaeren te voren (als hy uyt de ſcheeps-armade teghen Engelandt op een plancke met eenen mede-ghewel alleen op de kufte van Vlaenderen quam aenghedreuen) ten dien eynde van Godt ſcheen verlenght te weſen, om dat hy't vele iaeren in deſe ſoo ſwaere Miſſie ſoude beſteden.

Of d'onſe inden bloedigen veldt-ſlagh van Nieuwpoort meer moeyte ghedaen hebben om de ſielen te helpen,
als

als wel moedt aende soldaeten ghegheuen, om kloeckelijck te vechten, daer soude men met reden moghen aen twijfelen. Niet en hebben se nae ghelacten, soo langh alser eenighe hope was van te wederstaen, om de vlucht te stutten; dan nu te laet zijnde, als elck nae een goetd uytcomen sagh, bleuen sy euen-wel het veldt houden, om der ghequetster biechten te hooren. Hier door den vijandt als ghetertgh, set daer op aen, ende achterhaelter dry vanden hoop P. Petrum Buselinum, P. Laurentium Euerardi, en P. Orthonem Campensem, de reste ontliet. Buselinus als hy sich niet voor soldaet, maer soldaeten-herder opentlijck uytgaf, wierdt met twee looden doorschoten: dan soo hy hier van op staenden voet noch niet en stierf, kroop hy op handen en voeten by de steruende soldaeten, en gaf hen d'absolutie, tot dat hem eyndelijck het bloedt begaf, om 't kleedt sijner siele in dat van't Lammeken, met hope van der Martelaeren krans, te wasschen. Euerardi voor eenen Iesuit vande ouerloopers bekent, ontfingh dies te meer wonden, hoe desen naem doch haetelijcker aende Caluinisten is. Campensis, die biechtvader vanden Archshertoghe Ernestus gheweest hadde, ter wijle hy met eenen ghequetsten op sijne schouderen doorloopt, om dien het leuen te bewaeren, verliest het sijne. Men heeft de lichaemen naemaels soo doorhouwen ende doorhackelt ghevonden, dat het een uyt het ander niet en konde onderkent worden.

Het dry-iaerigh beleggh van Oostende heeft onsen arbeydt en perijckelen niet alleen beswaert, maer oock verlengt, daer zijnder sommighe vande peste, andere vande vijandsche koghels wegh ghenomen. Onder dese was P. Spikerman, die met sijnen ijuer den naem vanden Duytschen Apostel verdient hadde, mits hy alleen voor Oostende meer als acht hondert Hoogh-duytschen (waer onder oock eeni-

P. Buselinus doorschoten,

P. Euerardi en P. Campensis met vele vonden ghedoodt:

vele kryghen de peste voor Oostende, P. Spikerman vvorat doodt

G g g

ghe gheschoten.

*Verfchey-
den de-
uotien
in't le-
gher in-
geheft.*

ghe Capiteynen en Colonellen waeren) vande ketterije tot den schoot vande heylighe Kercke ghebraght hadde. 'tIs ongheloouetijk wat sieckten ende onghemacken dese verdrietighe belegheringhe veroorsaecte, waer door ghelijck onsen aerbeydt menighvuldigher, alsoo oock de vruchten ouervloedigher aen quamen. Doch de ghesonde wierden niet min besorght als de siecke: want daer wierden verscheyden deuotien tot verwecksel vande godtsdienstigheyt in't legher inghefelt. Eene was, datmen het H. Sacrament met behoorlijk licht ende eerbiedinghe nae de siecke droegh; d'andere, datmen daeghelijcks op ghesette uren Missie voor de soldaeten dede; de derde, datmen 'smorghens, 'snoemens en 'sauents met het trompet ouer al, ghelijck een teecken vande bede-klock gaf; de vierde, datter altoos in onse tente licht bernde voor een Marien-beeldt, daer een ieghelijck sijn gebedt by daghe en by nachte quam spreken. Ende meer andere dier ghelijcke, diemen in volghende tijden tot den aenvangh van 'twaelf-iaerigh bestandt al mede onderhouden heeft.

*De Mis-
sie vvoor de
ander-
verf
beve-
stigh:*

Dit in't iaer neghen verkondight zijnde, hebbender som-
mighe nieuw-roerighe gheesten hun onruste teghen dese
Missie ghekeert, om aenden Coningh wijs te maken dat
hyse, als nu onnut ende onnodigh, soude afdancken, ende
d'aelmoeffe die'r toe gheschickt was, aende betaelinghe
van soo vele soldaeten ouerdraeghen. Sy en hielen niet op
met vrijuen en schrijuen, voor ende al eer den Coningh op
het berecht vanden Marquis Spinola sijne miltheyt be-
vestighde, met uytdruckelijcke ordinantie, datmen ons nu,
noch immermeer voortaan in dit stuck moeyelijck en sou-
de vallen, maer de ghewoonlijke aelmoeffe veyligher en
veerdigher betaelen. Dan, ghelijck den onwille doch altoos
swaerigheyt baert, soo heeft hy hier uyt de soldaeten teghen
ons

ons opgheruydt , als of hunne betaelinghe , om ons te voldoen , wederhouden wierde: waer op eenighen tijdt langh groote blaeme teghen de Patres ontfiaen is ; doch dese wolcken verschouen haest door't licht der waerheyt , 'twelck hem neffens onse onnooselheyt quam verschijnen.

Soo ghinghen se dan voorts inde ghewoonlijcke ghedienstigheyt , dese soo binnen 'slands gheduerende den treues aende garnisoenen , als buyten de prouincien te Wesel ende in Paltslandt aen het krijghs-volck betoonden. Met den uytgangh van't bestandt begonst wederom hunnen arbeyt met meerdere perijckelen aen te gaen. Wat en hebben se niet in't ongheluckigh belegh van Berghen op Zoom gheleden , iae wat niet ghedaen?

P. Gulielmus Buuet nae het springhen van eene mijne (die hem sijnen hoet wegh ghenomen , ende 'taensicht met het heel lichaem met aerde ouerstroyt hadde) bleef niet alleen onversaecht bloodt teghen den vijandt met sijn kruys staen , maer ioegh het herte wederom in't lijf aende vluchtighe soldaeten , als hysse en met woorden moedt gaf , en met de schouderen gelaeden voor aen ghingh , om de nieuwe borstweyte teghen de mijne op te worpen. Men heeft hem dien dagh bedanckt , dat hy d'eere van des Coninghs wapen bewaert hadde. Hy was een onvermoeyelijck werck-man , aen groot en kleyn , om sijn ghedienstigheyt en sorghe voor d'aerme weduwen ende weesen (welcker vader hy ghenoeemt wierdt) al om bekent. Den Prince Cardinael , die hem onder-tusschen by sieckte van sijnen biechtvader in't legher tot de biechte ghebruyckte , bedroefde sich ouer sijn doodt , en gaf meer als eens ghetuyghenisse , dat de Societeyt veel , maer 'sConinghs legher noch meer , in P. Buuet verloren hadde. Alsoo kloecck was P. Petrus Eulaert , die inden slaggh van Fleru met eenen karabijnier

*haeren
arbeyt
en perijckelen.*

*Lof van
P. Buuet,*

*van P.
Eulaert,*

van P.
Hugo.

in sijne wanghe gheschoten, met sijn eyghen ende der ghe-
quetster soldaeten bloedt ouergoten, bleef niet te min vol-
standigh in sijnen dienst, loopende ouer al om de vallende
te helpen. Met den seluen moedt heeft sich P. Hermannus
Hugo inde Veluwe vertoont, daer hy oock door onghemack
ende aermoede met gheduerigen arbeydt vermenght,
neffens eenen anderen Pater de sieckte haelde, waer vanse
beydegader stieruen.

Den ar-
beydt
uivordt
uerdobbelt
by
Schücke-
schans,

van sijn
Hoogheyt
ghepre-
sen,

Tot noch toe ende een iaer, twee oft dry daer nae, waer-
ren wy alleen in't legher teghen den Hollander besigh: 'tiaer
vijf-en-dertigh, als ons den Frans-man op den hals drongh,
heeft den arbeydt met de vruchten verdobbelt. Niemandt
en soude sich konnen verbeelden den ouergrooten last, die
wy omtrent Schencke-schans ter oorfake van't groot ghetal
der siecke ghedraghen hebben: 'tquam al op de Societeyt
aen: waerom oock den Prince Cardinael sijn' apoteke ten
besten gaf, en daghelijcks sijnen aelmoessenier t'onfen sondt
om te vernemen nae de krancke, met last van aelmoessen
daer voor in der Paters handen te laeten. Sy besochten de
siecke, sy diendense, sy hoorden hunne biechten, sy ga-
uense hun Kercken-rechten, sy sloten hen d'ooghen, sy
maeckten de putten, sy droeghense op hunne schouderen nae
'tgraf, onder-tusschen tot twintigh seffens: inder voeghen
dat sijne Hoogheyt ouer sulck eene lichaemelijcke en ghee-
stelijcke bermhertigheyt verbaest staende, seyde menigh-
weruen opentlijck, dat hy sulcks noyt ghesien en hadde,
en dies volghende de Societeyt niet ghenoeghsam en kon-
de prijsen. Omtrent den seluen tijdt en plaetse stieruen
den Hertoghe van Lerma, den Graue van Grimberghen,
en (die alle onse hope schier mede ter aerden droegh)
den Marquis de Ayrona: de welcke sehoon datse alle-
gader hunnen gheest tusschen onse armen gauen, en ver-
hinder-

hinderden nochtans in't minste niet de ghewoonlijke ghedienstigheyt en liefde tot de ghemeyne soldaeten.

Alfoo herd't ghingh het aen omtrent S. Omer, behoude-^{te S. O-}
lijk dat de siecken van onsen kant wat minder, als de^{mer,}
perijckelen waeren: uyt welcke reden de deuotie oock
buyten ghewoonte in't legher soo groeyde, datter daeghe-
lijcks bouen de duysent krijghs-lieden ter tafel des Heeren
ghinghen. Te Calloo waeren wy dagh en nacht inde tren-^{te Calloo.}
cheen by de soldaten, om de selue, in gheval van noodt, by
te staen, en tot d'eeuwigheyt te bereyden. Welcke liefde
alfoo wel de Hollanders als d'onse t'Antwerpen gheproeft
hebben, als wy die neffens andere Religieusen ghelijcke-
lijk dienden, en vele van henlieden, door de bewesene
bernhertigheyt beweeght zijnde, tot ons Catholijck ghe-
looue braghten.

Eene merckelijke sake ghebeurde't dies aengaende te
Bethunen: daer lagh eenen herdtneckighen Hugenot in't
gaft-huys seer kranck, vanden rooden loop: om wiens siele
te winnen den Pater gheene moeyte en spaerde, gheene
moghelijke ghedienstigheyt onder sich en liet. Hy vraeght
hem of hy niet van doen en hadde; Stroo, seyde den siecken:
'twelck hem terstondt ghebraght wierdt. Niet anders?
iae een sop van rooden wijn met wat suycker: sy ghewordt
hem daedelijck. Niet meer? Anders niet als het Catholijck
ghelooue, andwoordde hy: want ten kan anders niet zijn,
of de waere Religie isser, daer sulcke liefde bevonden
wordt, onse Ministers en soud'en sulcks niet doen. Dus
stierf hy weynighe daeghen daer nae, van alle Sacramenten
der H. Kercke behoorlijck voorsien.

Ick en vonde gheen eynde, dat ick maer eens in 'tbeson-
der verhael van dierghelijke wercken en quame; 'tis my
ghenoegh dat ick mijn voornemen hier magh uytvoeren,

en bewijfen, hoe swaer dese Missie is: inde welke niet anders als hongher en kommer van aermoede, vuyligheyt en stanck van siecke en doode lichaemen, koude en hitte, reghen en windt vande d'ongheftelheyt des hemels, kranckheden van onghemack ende arbeydt, ten laetsten de doot selue nu vanden vijandt, dan vande peste, ende andere legher-siecken te verwachten is. Heele maenden niet uyt sijne kleederen te gaen, onder den blauwen hemel op koude en voghtighe aerde te slaepen, beschimmelt en vermuft broodt t'eten, troebel ende onghesondt water te drincken, van ghewormte schier te leuen, met rouw ende ongodtlijk volck om te gaen; dat zijn hier onse daghelijckſche renten. Dan wy ghetroosten ons dit al, om de liefde vanden ghenen die ons tot de doot toe bemindt heeft, en ghelijckelijck voor alle sieken ghestoruen is.

*Lof van
dese Missie.*

Voorwaer den Marquis de Aytona achtete dese Missie bouen al datter loffelijck in 's Coninghs legher te vinden was: want soo heteens gheviel, datter iemandt in sijne tegenwoordigheyt vry wat mondigh tot lof vande Hollandtſche krijghs-orden, betaelinghe, ende rappigheyt sprack: Onse vijanden moghen hebben, seyde hy, wat sy willen, sy en hebben gheene Iesuiten in hunnen legher: soo langh als dese godtvruchtighe Missie staen sal, sullen oock de Catholijcke wapenen van Godt ghebenedijdt worden. Van't selue ghevoelen moest wel wesen den Prince Cardinael, als hy ons tot schaemroodigheyt toe prees, ende in't bywesen van sijnen edeldom en Colonellen ouer den goeden dienst bedanckte, die wy in't legher ghetrouwelijck ghedaen hadden. Doch dese ghetuyghenissen, mischien uyt jonste bouen onse verdiensten ghesproken, moeten ons meer tot eenen prickel van kloeckmoedigheyt, als tot eenen windt van ijdele laet-dunckenheyt dienen, om naest Godt
de

de vruchten van onsen arbeydt aen sijne Coninghlijke Hoogheydt toe te schrijuen , die haer gheweerdicht de selue met een soo goede ooghe aen te sien.

S. III.

Vande Missie nae de schepen.

VA N'T beghin der Societeyt heeft haeren ijuer ghe-<sup>Van haer
beghin</sup> toont, datter gheene wateren soo onstuymigh en zijn, ^{heeft de} die de liefde der sielen kormen ouervallen. P. Laines was ^{Societeyt} den eersten, die van Martinus de Carnoza verghefelschap, ^{desse Missie} met de vlote vanden Vice-Roy van Sicilien Ioannes Vega <sup>die ghe-
ploghen.</sup> dit woest element invoer , om de matroosen ende de soldaeten by te staen. Sijn goetd exempel hebben naemaels P. Hieronymus Natalis, en P. Isidorus Bellinus in iaer 1551. ghevolght , als den seluen Vega teghen de Turcken trock, maer onder wegghen door tempeest acht galeyen verloos, in welcker eene P. Isidorus met al watter in was, vergingh. <sup>P. Isido-
rus ver-
drunckt,</sup> Ende dit is d'eerste offerande , diemen weet van d'onse dat inde Missie vande schepen , in't midden vande zee, 't vier ghevonden heeft ; daer hy van soude ende in't water branden , ende inden brandt verdrincken. Noch erger voer de vlote van't iaer sestiggh , onder het beleydt vanden Vice-Roy Ioannes Cerda : wantse wierdt heel vande Turcken verslagghen , doch sonder eenigh verlies van onse Patres, die <sup>ses Pa-
tres loo-
pen pe-
ryckel
vanden
Turck</sup> hunner ses onder d'ouerigheydt van P. Antonius Vinck, een Nederlander, door enckele voorsichtigheydt Godts allegader in een groot oorlogh-schip waeren, daermen de siecke in besorghde: want soo den vijandt nu meester was, heeft sich dit schip alleen , met luttel mannen , eerst twee uren langh teghen seuen , daer nae teghen seshien , ten laetsten teghen

teghen seuen-en-twintigh galeyen (den strijdt in alles omtrent ses uren duerende) soo vromelijck gheweert , dat het eyndelijck in Sicilien ingelooopen en behouden gheweest is.

*acht verdriue-
kender
onder
Engel-
landt.* Inde groote armaede van Spaignen teghen Engelandt, daer het al mede deerlijck afliep, verdronckender acht van d'onse, twee ontquamen't op een plancke, als elders boten gheseydt is. Gheene reyse wasser schier van d'onse ghedaen, of sy hadden de doot, oft inmers de perijckelen der seluer, uytghestaen.

Dit cuen-wel niet onvermindert, hebben wy desen last, niet voor eenen tocht oft twee, maer voor altoos sonder voorgangh (dat wy inmers weten) van eenighe andere Prouincien der Societeyt, d'eerste van al te Duynkercke aanveert. Voor alle des Coninghs schepen en wasser niet meer als eenen Spaenschen Capellaen. Wat soude desen onder de Nederlanders uytrechten, welcker taele selue hy niet en verstont? en nochtans (ghelijck de hauen sterck altoos vande Hollanders beset was) liepense noyt zee-waerts in sonder groot perijckel van met den vijandt te slaen : waer toese dickwils nae langhduerighe dronckenschap en ontucht soo onbereydt te schepe ghinghen, datter schier niemant op sijne saligheydt en peyde: ick laete staen, ghebiecht oft ghecommunicceert soude hebben. Dit verlies van soo vele sielen (wantse bynae daghelijs slaeghs quamen) seurde den Marquis Spinola, alldoen Admirael vande zee, ende de doot van desen Capellaen, (die in't ier dry-en-twintigh verscheyde) waer-nemende, dient haere Hoogheydt d'Infante Isabella aen, van desen last voortaan de Patres van de Societeyt ouer te setten : het welck alsoo op den elfsten Nouember van't selue ier ghebeurde.

*door den
Mar-
quis Spi-
nola,*

*hoe
swaer
die is.*

Hoe swaer dese Missie is, magh men eenighsins uyt d'om-

d'omftandigheden speuren. In't legher te lande hebbenſe immers trooft aen malckanderen, hier zynſe elck op een verſcheyden ſchip verdeylt; komtter perijckel (ghelijck het al menighweruen ghebeurt is) ſy moeten ſonder abſolutie, oft eenighe Sacramenten ſteruen; ſy zijn gheduerigh in een bracke locht, die'r vele doet walghen, in een rouw gheſelſchap van een deel onbeſnoeyde gaſten, dagh en nacht in onruſte, in gheſtadighe perijckelen van onweer oft vanden vijandt: den welcken alſinen aen boordt komt, niet en is te ontloopen. Ick laere nu ſtaen den ſlechten koſt en dranck, de vuyligheydt en ſtanck der ſiecke, de moeyelijckheydt van ſoo vele onghewafſche monden, daer ſchier anders niet als vloecken en bannen ende onkuysheydt uyt en komt. Dan de liefde ouerwinnet al, die'r ſommighe Patres oock met belofte toeghedreuen heeft, om noyt rouw-koop van ſoo goeden werck te hebben. P. Gulielmus Hercanus was diep in ſijn iubilee, als hy deſe Miſſie met veel biddens verſocht, en ten laetſten verkreegh.

*P. Her-
canus
inubilaris
gaet nae
de ſche-
pen.*

Sy verdeylen hen nae't ghetal der ſchepen, ſomwijlen een, dickwils twee oft dry tot hunnen laſt nemende: hun werck, eermin ſeyl maeckt, is rondom te gaen, ende elck een door'tghebruyck der H. Sacramenten teghen de perijckelen te wapenen. In zee gaenſe ſoo langh ouer en weder met booten hunne ſchepen beſoecken, en de ſielen die daer mede vaeren beſorghen, als de winden dit toelaeten. Sy maken datmen alle morghen en auendt een ghemeyn ghebedt ſpreke, ſy doen verſcheyden ſermoonen op ſijnen tijdt, ende daghelijcks Miſſe alſer gheen tempeelt en is, ſy verwecken de matrooſen ende ſoldaeten tot de biechte en de H. Communie, der welcker onder-tuſſchen wel hondert ſeffens t'onſen Heere gaen, 'twelck ſchier voor een mirakel op zee ghehouden wordt. Doch omtrent de ſiecke ende de

ghequetste is hunne meeste barmhertigheydt te vinden; dese staense soo ghetrouwelijck by, datter by wijle wel dry op eene reyse hun leuen ingheschoten hebben. Eenens stierman seyde laetstmael van eenen Pater die'r in ghebleuen was, dat hy oock om thien-dobbele gagie sulcke moeyte niet en soude aengaen, als dien goeden man (voor wie hy alsoo lief sijnen eyghen soon soude verloren hebben) nu menighen tijdt inden dienst der siecke ghenomen hadde.

Maer nergens en schijnt hunne liefde profijteliijker, als in tempeest en zee-slaghen; dan verwecken se een ieder tot beloften en biechten, ende niemandt bykans en ghebreecker aen sijne behoorlijke schuldt in sulcken nootd.

*Door-
luchtighe
doodt van
P. Syl-
uius,*

„tGheviel onlanghs datter een Coninghs galioen,
daer P. Cornelius Syluius op was, by nacht door storm
aen den Hollandtschen kant quam te bersten: de doodt,
hoe wel inde schroomelijcke duyfternisse, was klaer voor
ooghen: daer stondt een al-ghemeyn gheschrey op, datmen
bouen al het ghehuyl der winden hoorde, niemandt en
wasser sonder mismoedigheydt, als den Pater alleen. De-
sen dan, hoe iongh hy ende de zee oock onghewoon was,
„laet sich hooren bouen al, en seght: Wel aen goede man-
„nen, als het immers aen Godt soo belieft, laet ons vanden
„noodt een deughdt maken: moeten wy steruen, dat wy
„dan immers onse traenen uyt een rouwich herte ouer on-
„se sonden, ende niet ouer het verlies van een soo kort en
„vergaenghelijck leuen vergieten. Laet nu vrouwe en kinde-
„ren en vader-landt vaeren, en peyst alleen op d'eeuwigh-
„heydt, die ons aenstaet: van een'ute leuens oft twee, mis-
„schien oock maer eenen ooghenblick, hanght onse saligh-
„heydt, oft verdoemenisse: wat meerdere ghenade konde
„v Godt in dit gheval doen, als dat ghy eenen Priester
„soudt by v hebben: zijdy Christenen, die het eeuwigh
leuen

leuen verwacht; soo maect v nu bereydt om eene salighe doot te steruen. Niemandt en isser onder den hoop ghe- weest, of sy hebben hunne biechte gesproken. 'twelck ghe- daen zijnde, als nu het water hoogher en hoogher quam, nae dat hy den kelck aen sijnen riem ghebonden hadde; soo neemt hy het crucifix inde handt, toont aen allegader het beeldt van hunnen Saligh-maker, van wien sy korts daer nae recht oft ghenade hadden t'ontfanghen, kust het met alle ootmoedigheydt ende eerbiedinghe, draeght het rondom 't'schip, ende gheeft het aen een ieghelijk tot eenen laetsten pandt vande aenstaende saligheydt mede te kussen. De zee was nu al ouer d'enckelen, en euen-wel liep hy noch ouer de gangh-boorden om een ieghelijschen moedt te gheuen. Maer als sy nu ouer de knien tot aen den buyck toe begonst te swillen, ende d'een en d'ander sich tot'swemmen bereyde; heeft hyse besworen, soo wie van alle de doot ontquam, dat hy te Duynkercke ghekeert zijnde van stonden aen soude in onse kercke gaen biechten ende communiceren. 'tWelck nae datse cenparigh aen- veert, ende malckanderen den droeuen adieu ghegheuen hadden, is het galioen met het meerder deel ende den Pa- ter mede te gronde ghegaen. De weynighe die de schip- breucke ontkomen zijn, hebben hunne belofte vromelijck ghequeten, ende met tranende ooghen den ijuer en kloeck- moedigheydt vanden Pater aen alle man verkondight. Hy vischte met eenen treck hondert en dertigh sielen, die hy nae den hemel sondt. Was't niet een goede seude, ende de pijnne weerdt daerom in zee te gaen, iae oock te steruen, om soo vele menschen het eeuwich leuen te besorgen?

Noch schroomelijcker ghingh het aen teghen den vijant in't ier vier-en-twintigh, daer een schip sonck, ende den Pater die een oudt grijs man was, mits hy sich te langh

by de ghequetste onderhouden hadde, verdroncken soude hebben, en hadde sich eenen anderen Pater van't naeste schip met een touwe niet af-ghelaten, ende hem uyt het water t'samen ende de doot ghetrocken. Den Admirael van dese vlote gheraecte onder Engelandt al vechtende in brandt, nae dat den Capiteyn ende P. Franciscus Braye, *van Pater Braye.* die by hem stondt, beyde met eenen bol verscheurt waeren. Niet langh daer nae, al in d'eerste proef-iaren van dese Missie, wierdter eenen Pater, gheduerende het ghevecht, swaerlijck met een splinter in sijn hooft ghequetst: twelck euen-wel niet teghenstaende, bleef hy sijn volck soo langh bystaen, tot dat hy half beswijckende wegh ghedraghen wierdt.

Vruchten van dese Missie. De vruchten die wy hier raepen, zijn de sielen van onse soldaeten en bootf-ghesellen, de welcke voor al besorght worden; doch het ghebeurt dickwils dat wy aen onse vijanden al mede nuttigh zijn, oft met hunne doot te verbidden, oft met hen tot het eeuwigh leuen te bereyden.

Merckelycke bekeeringhe van een ont man. Ter wijle de deerlijcke onbermhertigheydt vande voetspoelinghe, die den Hollander eerst begonst hadde, noch in ghebruyck was, wierdter onder andere eenen ouden grijsaert, diemen niet en hadde konnen bekeeren, ouer boordt ghesmackt: den welcken by gheluck een touwe, die't omtrent den spiegel van't schip slingherde, ghevat heeft: waer aen sich eenen goeden tijdt vast-houdende, heeft ten laetsten om hulpe gheroepen, en, soose hem wilden af-schudden, met sineecken en bidden door voorsprake van onsen Pater soo veel respijts verkregen, dat hy immers soude moghen biechten, en Catholijck steruen. Hy wordt dan ettelijcke uren in't waer ghelooue onderwesen, en spreeckt de biechte van sijn heel leuen. Nae de welcke als onsen Pater hem socht te verbidden, ende den Capi-

Capiteyn uyt kracht van sijn' orden weygherigh moest vallen, seyde den ouden man : 'tKomt my nu ghelijck uyt, als ick maer Catholijck en ben, oft leuen oft steruen. Worpt my nu vry ouer boordt, als mijne siele slechts niet en gae nae den afgrondt der hellen, daeren is aen't lichaem gheen verlanghe al versmoort het inden grondt vande zee. Noyt en hadde hy blijder ure als in eene soo gheluckighe doot.

Seer merckelijck is d'aenture, die aen een seuen-iarigh kindt, soon van eenen Hollandtschen Capiteyn ouerquam. *Vonder gheval van een kindt.* Het lagh en sliep inde kaiute, terwijl den vader met eenen Duynkercker aengheklampt vocht : het ghevoelt eenen koghel omtrent sijn beddeken, doch al sluymerende ontgheeft sich dit perijckel, en windt sich in sijne decksels om weer gheruster te gaen slaepen, terstondt komtter eenen anderen bol die sijn een beenken wondt : hier ouer beghint het soo te schreeuwen, dat den vader om leeghe gaet; maer soo hy de quetsure van't kindt met deernisse besiet, komt den derden scheut, en neemt het ander beenken hem heel wegh. Doen wierdt den vader uyt sinnigh, en met een dollen kop de lonte uyt des naeststaendens handt ruckende, loopt nae het poeder, en steectse daer in. Op eenen ooghen-blick vlooghter al met het schip inde locht, ende 'tkindt mede, doch niemandt gheluckigher : de reste vergonghen tot een toe allegader; het kindt in zee wederom nedervallende vat erghens een luycke, waer op het sich soo langh houdt, tot dat het met eenen boot ghevischt, ende in ons schip ghebraght wordt. Terstondt wierdt het onder bespreek vanden Pater ghedoopt, nae der handt oock ghenesen, ende in't Catholijck ghelouue opgebraght.

Dit al te waeter, aen landt en zijn die van dese Missete oock niet ledigh. Bouen de ghewoonlijcke sorghe dese

H h h h 3

Arbeyt van dese missie aen landt.
voor

voor de matroosen, 'tzy sieck, 'tzy ghesondt, draeghen, beschickense datter voordtaen niemant schier in zee en gae, offe zijn ghebiecht. Voor desen was het schande, en wierdt voor eene bloodigheydt ghehouden, dat sich iemandt biechten soude eer hy te schepe ghingh; nu wordt het voor een' eere en teeken van kloeckmoedigheydt, datmen vromelijck strijden wilt, aenghenomen. Dan 'tmeeste werck datse wel aen landt hebben, is, oft in vremde hauens, oft in kerckers, daerse dickwils met hun volck in gheraken. Sooder ouer eenighe iaeren groote sterfte in een galioen te Passage in Biscayen ontstondt, heester onsen Pater vele op sijne schouderen nae 'rgast-huys ghedraghen, daer hyse daghelijcks ghingh besoecken, en met aelmoeften, die hy achter lande vergaderde, nae vermoeghen helpen: 'twelck aen die van Cantabrien soo wel gheheyde, datse hem met den naem van Apostel vereerde. In Engelandt waerender twee van d'onse met andere ghevanghene op-gheleydt, die schip-brake gheleden hadden; maer en betoonden noyt meerderen vrijdom des gheests, dan alsse inden kercker niet alleen de Catholijcken en versterckten, maer oock een deel Engelsche tot ons ghelooue bekeerden. Dierghelijcke vrome feyten hebben elders meer

P. Porret andere inde ghevanghenisse, ende namentlijck *P. Carolus*
kloocken Porret te Vlissinghen, voortghefelt; den welcken oock
missiona- nae der handt in Spaignen met twee sijne mede-ghesellen
ris sterft van sieckte ghestoruen is, die hy inden dienst van het
met rouwe kranck bootf-volck behaelt hadde. Men soude se beklaghen,
mede-ge- indien se met eene soo loffelijcke doot den ijuer in
sellen meer andere niet verweckt en hadden, die daghelijcks vlammen om hunne sielen inden moeyelijcken arbeydt van dese Missie voor de saligheydt huns naesten aen Godt op te draeghen.

S. I V.

Vande Missie nae de peste.

DESE is wel de forghelijckste, maer niet d'onvruchtbaerste Missie. Gheene van al en heeft meer personen mede ghesleypt; oock en ghelooue ick niet, datter eenighe Prouincie onder ons is, daerder meer als inde Duyts-Nederlandsche tot soodanighen dienst uytghefelt gheweest zijn. D'enghe paelen van't landt, de gheduerighe oorloghen, de menigte der inwoonderen, de sonderlinghe ghemeenschap ende hanteringhe met malckanderen (waer door het quaedt vier lichtelijck verspreydt wordt) hebben by wijlen veroorsaect, datter seffens, bouen die van d'andere Missien, in vijf verscheyden steden onse Patres toe ghebruyckt zijn gheweest. ^{te Antwerpen hebben} wy dit werck van Christelijcke liefde veerthien iaeren langh met verlies van vier-en-twintigh mannen, bedient, ^{sterven-der vier-en-twintigh in den dienst vande} onder de welcke Pater Franciscus de Schor, Borgher-meesters soon vande stadt, grooten lof by een ieghelijk behaelde, als hy met eene leeder door de vensters in een huys klom, daer de besmette allegader te maghteloos waeren, om de ^{peste,} deure van binnen te openen.

Te Ghendt bleuender elf in het iaer van dry-en-dertigh, ^{te Ghendt elf op een iaer 1535.} vier binnen 'smaendts, al kloecke en verstandighe mannen, der welcker sommighe de Theologie, andere de Philosophie voorghelesen hadden. Niet tegenstaende, datse als slijck d'een op d'ander voor de handt afftieruen, soo streden euen-wel hunne mede-ghesellen om prijs, wie dat eerst sijnen voet soude moghen inden schoen van d'ouerledene steken. Een en ouden Tobias Roelofs hadde twee-en-dertigh

dertigh iaeren in dit Collegie ghearbeydt, sijne leden waeren nu stram, sijne beenen stijf, sijnen gangh moeyelijck: hy verdiende meer te rusten, als dat hy op nieuwe onledigheyd soude gaen peysen; euen-wel houdt hy sterck aen om inde peste te gaen dienen, daer hy maer voor weynigh tijds, om de plaetse te stoppen, ghesonden wierdt, met meyninghe van hem stracks wederom t'huys te doen keeren. Dan 'tbeliefde Gode aen desenijnen dienaar tot den loon van sijnen voorgaenden arbeydt noch een toe-maete by te worpen, dat hy als een' offerande van liefde inden langh-ghewenschten dienst sijn leuen soude bysetten: dus vat hy 'twier, en sterft, sooder nu ghewagh was van hem in te roepen, als hy 'sdaeghs te voren gheseydt hadde, dat hy't met eenen dagh veel goet soude maken, om niet meer op sijne wederkomste te dencken. P. Nicolaus Iamot, gheduerende desen brandt, toonde al mede eenen onverghelijckelijcken anderen van binnen, als hy van eenen siecken t'huys komende, en verstaende datter aen't ander eynde vande stadt een iongh-ghesel op straete lagh, die ter oorfake vande haestighe sieckte van sijnen meester was uyt-ghesloten, op staenden voer derwaerts liep, en nae dat hy hem alle sijne kercke-rechten opentlijck in't aensien van't volck ghegheuen hadde, hem vande aerde opnam, en nae 'tpeest-huys droegh.

*Vroom
stuck
van Pa-
ter Ia-
mot.*

*Kloek
bestaen
van
ruwe
gheeste-
lycke
dochters.*

Maer 'tghene de stadt heel in verwonderinghe stelde, was de ghedienstigheyd van twee gheestelijcke dochters van Antwerpen, die nae datse haer vader-landt in ghelijcken gheval ghetrouwelijck byghestaen hadden, met raedt vande Societeyt nae Ghendt ghinghen, ende den seluen dienst aen de krancke betoonden. Haer exempel verweckte terstondt dry andere, om in soo goeden werck aen haere borgherije mede-plightigh te wesen, diefe saghen dat van vremde

vremde soo behert wierdt. Doch soo dese d'eene voor, en d'andere nae, vier uyt den dienst introocken, en stieruen, bleef den last wederom by de twee eerste, die schoon datte menighweruen de sieckte behaelt hebben, niet te min tot noch toe van Godt altoos ghespaert zijn gheweest. 'tDuerde te Ghendt al wat langh dat wy dienden, ghelijck oock te Brussel; maer te Maestricht, te Roermonde, te Hal, te Lier, te Breda, t'Oudenaerde, te Cortrijck, te Winocsberghen, te Belle, en te Cassel, niet teghenstaende 't groot verlies van personen, soo langh als de sieckte selue duerde.

Dit alles by versoeck vande Magistraeten in openbaere en bekende pefte, met affonderinghe der ghener die'r toe uytghefelt wierden; maer alsoo groote perijckelen heb- *Ghedien-*
ben heele huysen en Collegien met de legher-sieckten ghe- *sieghere*
loopen. Nae dat den aen-slagh op Cadlant misluct was, *der Col-*
bleuen euen-wel de soldaeten inden herft-tijdt op't veldt *legen in*
ligghen. hier uyt en konde anders niet als swaere sieckten *legher-*
ontstaen, van de welcke terstondt niet alleen de gast-huy- *sieckten,*
sen, maer schier alle de straeten van Brugghe vol krancke *te Brug-*
laghen. 'tWas deerlijck om sien, en niemandt euen-wel en *ghe,*
hadder, oft inimmers en scheender deernisse mede te hebben:
soo verlaten waerense van gheestelijck en wereldtlijck,
tot dat wyer de handt aen staken, en, niemandt uytghenomen,
alle die van 'tCollegie hen tot dit werck van berm-
hertigheyd begauen. Derthien vielender uyt vermoeyt-
heydt ende de swaere lochten in dootlijke krenecten,
waer vander vier, ende onder die den Reëtor selue, hun
leuen verloren. Niet beter en liep het af 'siaers daer nae
met het beleghe van Berghen op Zoom, naedemael het
krijghs-volck in't opbreken door d'omligghende plaetsen
verdeylt ouer al groote onghesondtheidt mede braght,

te Mechelen, sonderlingh te Mechelen en t'Antwerpen, daermen bouen de gasts-huysen (die'r niet meer en verdroeghen) op alle openbaere plaetsen d'aerme menschen sagh ligghen van eene vremde sieckte steruen: die soo behaelijk was, datter te Mechelen vier van d'onse, allegader uytskeelijcke mannen af gheraecht wierden, en stieruen: maer t'Antwerpen 'thuys vande Professien een enckel gasts-huys scheen te wesen: dertigh seffens vattede de quaele, en vier insghelijcks ghinghender mede deur, die voor den prijs vande gheestelijke en lichamelijke bermhertigheydt, (wantse en Pastoors en Celle-broeders schier t'samen waren) het eeuwigh leuen kochten.

in Hollandt steruen der acht op een iaer in die dienst vande pesten. Inde Vereenighde landen van beneden heeft haer al mede dese liefde vertoont, alser ouer vier oft vijf iaeren onbegrepen in ghelijcke sterfte acht van onse Patres in den dienst vande behaelijke sieckte ghebleuen zijn. De Geusen selue van hunne sielen-troosters int ghevaer verlaten, betrouwende op onsen ijuer ende al-ghemeyne liefde deden ons alsdoen roepen, ende aenveerdde t'Catholick ghelooue, om salighlijck te steruen.

Meer en dient hier niet af gheseydt, om reden: die selue bringhe ick maer onbescheedelijck by, sonder voordere omstandigheydt; om te toonen hoe dat wy aen niemant onse liefde in dusdanighen nootd en willen laten ontbreken, daer buyten de sielen anders niet, als de schoone dootd voor ons te haelen en is. Ick wete wel datter al sommighe gheweest zijn, die onse rechtsinnigheydt die wy in desen dienst voor hebben, met het snoer van hun eyghene begheerlijckheydt metende, met volle monden uytstroyden, dat wy ons profijt hier in saghen, meynende datter wat wonders in stack, sonder 'twelck wy daer soo niet en souden nae vlammen. Dan dat dese deughdt-lacc-

Op spraken teghen dese Missie;

laeckers (die hun hoofdt doch in alle gaten steken , en met alle dinghen willen bemoeijen , om van alles , behal-
 uen van hun eyghen ghebreken , t'oordeelen) eens aenwij-
 sen , wat profijten wy daer by ten tijde van veerthien iae-
 ren t'Antwerpen ('t selue is van andere plaetsen) ghehaelt
 hebben ; en ick sal hen in teghen-deel versekeren , datter vry
 al wat veel van onse aermoede in gheschoten is , midts het
 ghetal der uytghefelde Patres by wijlen den noodtdrufft ,
 die ons toegheschickt wierdt , verre te bouen ghingh ,
 ende de selue daer-en-tusschen ordinantie hadden van
 gheen' aelmoessen ten opfichte van desen dienst t'eyschen
 oft t'ontfanghen : waer in , soo langh als men niet en kan
 toonen , datse hunne ghehoorsaemheydt te buyten ghe-
 gaen zijn , doet men hen , ende de Societeyt mede , voor-
 waer groot onghelijck , datmen 't schijnlijck werck van
 eene soo forghelijcke , en nochtans soo ghetrouwe , Chri-
 stelijke ghedienstigheydt met d'onbehoorlijcke blaeme
 van afgunstighe tonghen wilt slaen , om 'tselue te verduy-
 steren oft te verdrucken .

HET VIERDE CAPITEL.

*Van 'tghene de Societeyt in Duyts-Nederlandt
 gheleden heeft.*

DEN heylighen Ignatius hadde wel eene magtighe
 vlote met al haer schips-ghewandt teghen de ket-
 terijen en alle vijanden van Godts eere toegheruft , doch
 (ghelijck den vermaerden Doctoer Nauarrus plagh te seg-
 ghen) aen die en soude noyt storm oft onweder ontbreken :
 inder voeghen dat wy ons al mede in Nederlandt niet en

moghen van menighe vlaghen verwonderen, die ouer de Societeyt ghehanghen ende ghedreuen hebben: te meer, als men fiet door Godts ghehenghenisse gheschieden, dat wy teghen windt en tijde (tot leedt van onse vijanden) daghelijs noch enen sterck opseylen.

vande
kettters,

De kettters (ghelijcker doch gheene ghemeynschap tusschen 't licht ende de duyfsternisse en is) hebben hun meeste gheschut teghen ons in dese landen gheloft, als sy merckten dat wy daer enckelijck op uyt waeren, om den basiliscus van hunne dolinghe in't ey te vertreden. Wat leughens en hebbense niet versiert? hoe vele fabels niet ghedicht? hoe menighe valscheydt niet schalckelijck voorgewendt? om aen de wereldt r'ouerdriegen dat wy ongherufte gheesten, gheueysde politijcken, opröerighe al-bestieren, iae bloedighe Coningh-moorders waeren.

door Peeter Panne,
ne,

Eenen Iperlingh, met naem Peeter Panne, nae dat hy nu sijne middelkens in ondeught verquift, ende op de bierbancke door de kele hadde laeten loopen; is om sijne schulden vluchtigh gheworden, en te Leyden aenghedreuen. Hier zijnde in't iaer 1598. beroemt sich (men weet niet oft uyt gabberinghe, oft uyt vertwijfelinghe, oft uyt optroeyinghe, oft, 'tghene waerschijsnelijker is, uyt losheydt van herffenen) dat hy in't landt ghekomen was om Graue Maurits om te brengen. Waer ouer beschuldicht, ende op de pijn-bancke ghesmeten, soo hy d'een voor, en d'ander nae, en daghelijs iemandt nieuws, uytklapte van die hem tot dit moordt-dadigh stuck gheraden ende uytghemaectt soudén hebben; valt ten laetsten, met de hope diese hem gauén van t'ontkomen, op de Iesuiten. Welck als hy merckte dat aen de Heeren wel beviel, soo laet hy van dit eynde een heel klouwe leughenen voort af-loopen. Den Rectoor van Douay had-

die ons
valsche-
lyck be-
schul-
dicht:

haddet hem inghegheuen, den Prouinciael Oliuerius Man-
 naræus hadde hem eene rente van vier hondert guldens
 daer toe beloofd, iaerlijcks t' Iperen t'ontfanghen daerse
 beset was: hem was eene Canonicksdijc voor sijnen soen
 toegheseght, en bouen al, eene groote kroone inden he-
 mel. Hier op hadde hy ghebiecht en t'lichaem des Heeren
 ontfanghen. Allegader olie inde lampen vande rechters
 van Babylonien, die den armen tot sonder voorder on-
 dersoeck ter dootd verwijfen, ende de sententie tot laki-
 nge vande Iesuiten in alle taelen doen uytgaen. De ket-
 ters naemense ouer al aen voor de waerheydt; de Catho-
 lijcken d'een sus d'ander soo, nae ghesintheydt, t'neerder
 deel vanden ghemeynen man, die ons niet en kenden,
 helde nae het vonnisse, te meer, om dat dierghelijcke mare
 in Vranekrijck ende Engelandt achter onsen rugghe gingh.
 P. Costerus siende dat ons dese blaeme schier oft mor-
 ghen teghen de schenen moght springhen, indien se onbe-
 beantwoordt bleef, nae wettelijck ondersoek weder-
 leghtse schriftelijck met eenen toon meer als van seftigh
 leughenen, in de welcke sich den uytfinnighen dronckaert
 vergrepen hadde. Dese verweytinghe ghelijckse tot blijd-
 schap van onse vrienden diende, alsoo streckte se tot groo-
 te schande vanden Magistraet van Leyden: want zijnde
 met de ghetuyghenissen (die verscheyden steden) aen t'Hof van
 Hollandt ghesonden, ende de rechters beroepen om t'ghe-
 streken vonnisse te houden staen, hebben stillekens d'een
 en d'ander de vuyle-bruydt, sonder eens t'andwoorden,
 bedeckt, en met een heusch dootd-bloeden begrauen. Soo
 verdween dit gherucht als eenen opgaenden domp voor
 t'aenschijn der sonne, en liet de Societeyt by vijanden al-
 soo wel als by vrienden, in't besit van haere onnooselheydt.

door de
Engel-
sche sol-
daeten,

Dit en was euen-wel d'eerste kladde noch niet, die ons de ketterije dies aengaende ghesocht hadde aen te hanghen. In de belegheringhe van Steenwijck ses iaeren te voren bliesen d'Engelschen aen Mauritius sijn' ooren vol, dat P. Samerius, die'r binnen was, met de Coninghinne van Schotlandt, Maria Stuart, teghen Elisabeth Coninghinne van Engelandt aenghespannen hadde, om die van kante te helpen. Hy was eenen tijd langh biechtvader van Maria gheweelt: hier uyt hadde den laster sijnen oorsprongh ghenomen, en soo veel op Mauritius ghewonnen, dat hy alle goede conditien aen de belegherde beloofde, midts sy hem den Iesuit Samerium leuerden. Maer dit wierdt hem afgheslaghen, als bouen gheseght is, waerom hy 'tbespreeck oock afghingh. Niet te min wierdter ontrouwelijk inde sake gehandelt: want d'Engelschen vonghen desen Pater, en soudender op staende voeten door hunnen krijghs-raedt spits recht oft onrecht mede ghedaen hebben; en hadden de Coninghsche soldaeten niet gheweyghert sonder hunnen Pater uyt te trecken. Dus wierdt hy van Mauritius om der eere wille uyt der beulen handen ghetrocken: die hunne tanden nu alsoo verre op sijne doot ghewet hadden, datter alreede eenen ionghen sielen-trooster omtrent was, om hem tot affstandt van sijn ghelooue te vermaenen: den welcken soo gheduerigh aenstondt en riep, *Leert de waerheydt van my, Leert de waerheydt van my*; Samerius nae een langhmoedigh stil-swijghen, den lekker onder d'ooghen siende, doet den hoedt af, en vattende sijne grijsse hayren, seght ouer luyde: *Als immens d'een by d'ander de waerheydt haelen soude, soo moeste ghy die van mijnen onderdom komen leeren*. D'Engelschen namen Mauritius dese beleeftheyt seer quaelijck af, doch moesten ghedult in sijnen wille nemen: hy hadde van

die nae
de doot
van P.
Samerius
staen.

de van ſijnen vader den Prince van Oraignen gheleert, de Iefuiten meer door liſt in't bedeckt, als in't openbaer door gheweldt te vervolgen.

Met wat behendigheyt deſen 'tghemeyn ballingſchap *Door den Prince van Oraignen,* vande Societeyt in't iaer acht-en-ſeuentigh door de Staten te weghe bracht, gaen de kromme-ſpronghen uyt, die hy met ons Collegie van Antwerpen ten ſeluen tijde ghebruyckte: want uyt deſen klauw ſult ghy den leeuw in ſijnen anderen handel kennen. Nac d'ontijdighe doot vanden grooten Commandeur Requesens naemen de Staten vande landen de regeringhe aen. Wie en ſoude niet alles goedts van onſe eyghene patrioten verhoepet hebben? noyt en ghingh het ergher; met hun verbondt inde Pacificatie van Ghendt hebbenſe 'theel vader-landt in ondraght en bloedighe oorloghen gheſtek? 'tEerſte dar de Geuſen riepen, was: Spaignaerts en Iefuiten uyt: deſe waeren de ſplinters in hunne ooghen, ende de ſtronckelſteenen, waer aen ſy hen ſtieten. teghen de Spaignaerts nam den Prince de wapenen aen; teghen de Iefuiten ſijn ghewoonlijck voffen-vel, om datſe van't volck bemindt wierden. Hy doet onder de handt naedencken ſtroyen, dat wy't met de Spaignaerts eens waeren, en dieſhaluen ettelijcke quintaelen poeders heymelijck in ons Collegie t'Antwerpen hadden laeten inbrenghen, om een deel van hen lieden die t'onſent verborghen laghen, tot uytplunderinghe van de ſtadt daer mede te verſien. Niet *daer hy ons ſoecke te doen plunderen,* ſchoonder en ſocht het grauw, om eenen oploop te ghen ons huys te doen, ende alles te roouen. Dus ghingh het ſpel eens op den noen aen, als by goeden gheval de deure des huys gheſloten was. Een deel onghelaeten gaſten meynen de poorte met eenen maſt-boom inden vloer te loopen, om ons allegader te vermoorden. En voorwaer

tſton-

*dan dit
mis-
lukende,*

'tstondter kamperlijck ghenoegh , en hadde den Gouverneur met den Schout niet by tijds inde weere ghe-
weest, en nae ondersoeck verklaert, datter niet af en was
van't al ghene men ons naegaf. Hier mede wierdt het op-
roer wel op dit pas ghestilt, dan verhief sich stercker
met de verklaeringhe die'r teghen Don Ian d'Austria als
vijandt vande landen uytgongh. Want ghelijck wy voor
sijne vrienden ghehouden wierden, soo hebbense ons alle
moeyelijckheyt aenghedaen, ten eynde wy van selfs 't Col-
legie ende de stadt ruymen souden: sy breken meer als se-
uenmael op weynigh tijds in ons huys, en doorsnuf-
felen't van onder tot bouen; maer noch wapenen, noch
soldaeten, noch gheldt vindende (datse wel 't alder-
meest sochten) mettense alle de deuren toe, behoudelijck
eene tot den uytgangh, voor de welcke sy noch wacht
stellen, die dagh en nacht de Patres moeyelijck viel, en hun-
ne ruste stoorde. Doch hier door en besweeck hunnen
moedt noch niet, om de stadt te verlaten.

*legt ons
roove
eeden
voor,*

Wat raedt dan voor den Prince van Oraignen, op dat
hy sijn opstel doch uytwercke? Hy verdenckt eenen eedt
tot bevestinghe vande Pacificatie van Ghendt: maer soo
wy desen noch af-sloeghen, uyt kracht van onse Constitu-
tien, die ons scherpelijck alle bemoeyinghe met saken van
Staet verbieden, vondt hy noch eenen nieuwen te naer-
der achter-deel van Godt ende den Coningh, die Gheest-
lijck en wereltdrijck moesten sweeren teghen Don Ian, en-
de allen sijnen aenhangh. Wy en waeren soo slecht niet, of
wy en bemerkten wel dat het op ons ghemunt was, nae-
demael alreede een goet deel van d'andere Gheestelijck-
heyt (niet teghenstaende datse van ons ghewaerschouwt
wierden, dat het op eene veranderinghe van Religie aen-
quam) de huycke nae den windt begonst te hanghen, ende
in

in plaetse van hunne schapen voor te staen, met de woluen te huylen. Soo dan, als ons desen eedt voorgeleght wierdt, *die de Societeyt weyghert:* andwoordde den Reçteur P. Reynerus Reynesi, dat het ons door de Constitutien vande Societeyt onghoorloft was dien te doen; voorders dat hy teghen den oploop der ghemeynte (waer mede scheen dat hy ghedreyght wierdt) op de Godtlijcke ghenade betrouwde, die hem ende de sijne totter doot toe in sulck eene gherechtiche weygheringhe niet en soude ontbreken. Om de moedigheyt van dese woorden, begonstmen, door het opruyen vanden Prince van Oraison, de Patres nu meer te benauwen, ende onder den man van onse aenstaende doot te mompelen: 'twelck als onse vrienden ghewaer wierden, maecken se soo veel by de Heeren, datter dry van de welghesinde tot ons quamen met den eedt, die nu schier van alle de Gheestelijckheyt (uytghesondert de Minderbroeders, die neffens ons ghetrouwe bleuen) onderteekent was: sy braghten met sincecken en bidden alle moghelijcke redenen by, om de Patres om te setten. Dan al te vergeefs, mits daer interest van Godts glorie aenhingh. 'thooghste dat sy verkregen, en wy gheerne toestonden, was, dat wy ons, behoudelijck het welvaeren vande Catholijcke Religie en de hulpe der sielen, voorders gheene saken van oorloghe en souden onderwinden.

Maer hier en waeren de Geusen niet mede vernoeght, *vvaerom's Collegie beset wort vande Geusen,* die 'sdaeghs daer nae op Pinckster auendt, heel vroegh in den morgenstondt 'tCollegie quamen besetten met last vande Heeren (soo sy hen lieten verluyden) om de Iesuïten tot eenen toe allegader uyt te hongheren. Sy ioeghen de kinders uyt de schole, en 'tvolck uyt de kercke, sy sloeghen eene latte voor 'thuys, als offer de peste gheweest hadde, ende en lieten niemant uyt oft in gaen. In deser voeghen

626 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

*als oock
de kerc-
ke:*
 liep't af op Pinckster-auendt. Op den dagh van 'tHoogh-
 tijdt selue luydden de Patres een' half-ure langh hunne
 klokke, om 'tvolck nae ghewoonte te kercke te roepen:
 'twelck soo het met hoopen aenquam, ende van 'tket-
 terfch ghesnorre ghestut wierdt, souden bykans meerderen
 oproer tusschen de partijen ontslaen hebben. Doch den
 Borgher-meester een goetd Catholijck man, die'ten aen-
 gangh quam, slichtede de swaerigheyt, en ioggh de canae-
 lie van daer: maer hy hadde nauwelijck den rugghe ghe-
 keert, of sy en komen met een meerder ghebaer weder
 aen, en trecken oock hunne deghens, met dreyghementen
 van inde kercke te vliegghen, en ghewelt aende Iesuiten te
 doen, welcker laetsten dagh nu verschenen was. Men
*die ghe-
vuelts
doen,*
 loopt den Borgher-meester nae: maer desen nu ouermant
 vande menigte (die gheen ghehoor en gaf) moeste selue
 aen't oproer wijcken, en sich verschoonen, naedemael
 daer gheen ontslagghen was, ende den Prince van Oraignen
 aen't ghepuffel den voet hier in gaf; dat sijne maght
 ende authoriteyt oock mede ten eynde was. Dus 'tster-
 moon ende de laetste Missie nu uyt zijnde, vallen se met ge-
 weldt inde kercke, spannen hun roers, trecken hun rapiers,
*en schie-
zen nae
eenen
Pater,*
 omringhen den Recteur: den welcken, soo iemandt van
 d'andere Patres wilt teghen den op-val verweyten, wordt
 vande onverlaeten door de sacristie ende den hof-tor in't
 huys toe met verscheyden musquet-scheuten vervolghet;
 daer hy euen-wel ongheraeckt af quam by de reste van
 'tCollegie, de welke alreede op de bouen sacle verslaemt
 was, om de doot (waer toese malckanderen met omhel-
 singhe van een' ongheveyfde liefde verweecten) kloেকে-
 lijk te verwachten. Onder-tusschen wordt P. Boccatius,
 (die de beeldt-stormerije van Leeuwaarden soo vromelijck
 wederstaen hadde) indachtigh dat den kop met het H. Sa-
 crament

craement inde kercke ghebleuen was, ende gheene perijckelen ontsiende, dringht dweers henen door de ghewapende mannen, langht hem vanden autær, en keert nae sijne mede-ghesellen, blijuende elck een, die dit vry-moedigh stuck aensagh, oft verslaeghen ouer sulck een' onversactheyt, oft door Godts teghenwoordigheyt maghteloos en beltaen.

Ter wijle dan dat de lammerkens met hunnen herder de vleeſch-banke verwachten, om (ghelijck't ſich liet aenſien) eerſt-tijds ghekeelt te worden, maken hen de ſoldaeten meesters van't huys, en komende ter plaetſe daerſe ver-gaerdert waeren, ondertaſten die ſeer nauw, van onder tot het huys, bouwen: 'twelck ghedaen, leydenſe langhs de ſacriſtie door de kereke met eene ſtille trommel uyt nae de Schelde. Nae leyden de een vaendel dat voorghingh, volghden de Capiteyns en Patres de andere officieren, tuſſchen deſe ende de ſoldaeten in't ſtadt uyt: midden de Patres rondom beſet. Aen't waeter wordenſe wederom een voor een ſcherpelyck onderſocht, ofſe iet mede ouer hen droeghen; maer watſe klopten oft taſteden, en konden euen-wel, noch doen, noch te voren, den voor-naemden kop achter-haelen; Godt niet willende ghedoo-ghen, dat het broodt ſijner liefſter kinders vande onbe-ſchaemde honden miſ-handelt ſoude worden. Sy bleuen eene goede poofe op de Schelde nae't tijde wachten, om met den eerſten vloodt nae Mechelen te vaeren.

Hier beghint nu den vos wederom ſijnen aerdt in't werck te ſtellen. Den Prince van Oraiguen, die dit al beſteken hadde, ontbiedt langhs den eenen kant aen die van Mechelen, datſe ons wel moghten inlaeten, dan als een weder-willigh ende uyt Antwerpen ghebannen volck, niet en ſouden by hen laeten vernachten. Aenden anderen kant ſeyndt hy feſtigh ruyters uyt, die ons nae 'tver-

den Prince ver-volghe met bruen,

Kkkk 2

dijf

*om te
doen ver-
moorden:*

*doch diz
vvoords
verhoert,*

drijf uyt de selue stadt onder wegghen allegader souden nederhouwen ende matten. Doch Godt bewaerde de sijne: want soo hen den Magistraet van Mechelen d'orden vanden Prince nu voorghelesen, ende sylieden alle oogghen-blicken de dootd voor oogghen hadden, om eerstvoets buyten de poorte vermoordt te worden; quam daer een cornet peerden by bevel vanden Archf-hertoghe Matthias (aen wien des Princen suycken alreede ontdeckt waeren) uyt Lier ghesonden, van ons onverhindert nae Louen te gheleyden: twelck eenen dagh oft dry daer nae gheschiedde (want die van Mechelen de meyninghe van Matthias nu verstaen hebbende, vry wat schoonder spracken, en uytstel van tijdt gauen) als wy ghelijcker handt met de Minder-broeders (die de selue kanille t'Antwerpen onderstaen hadden, ende in de selue herberghe by ons te Mechelen ghedronghen waeren) ghetrouwelijck tot half weghe ghebraght, ende aldaer aen twee hondert peerden ende soo vele voet-knechten (die van Louen te ghemoete ghesonden waeren) met eer-scheuten en bly gheklanck vande trompetten aen weder sijde ouergheleuert wierden. Den Gouverneur verwachtete de ballinghen buyten de poorte der stadt, ende nae dat hyse met een eerlijck onthael bewellekomt hadde, leydesse met een' al-ghemeyne blijdschap des volcks, d'eene nae hun Clooster, d'andere nae hun Collegie, op den 12. Mey van't iaer 1578.

*hy soeckt
sich te
ver-
scheonen.*

Middeler tijdt was den Prince van Oraignen besigh om de wel-ghesinde van Antwerpen, die hem den wijt van ons ballinghschap gauen, met ghesochte redenen van Staet, (die hy oock sonder besluyt liet in't licht gaen) te verbloemen; dan Godt dede onse onschult langhs eenen anderen kant, met eenen slaggh van sijne rechtveerdigheyt, tegghen eenen onverlaet uytbersten. Nae dat wy nu verdreuen,

uen, ende 'tCollegie met de kercke gheplundert waeren, *Straffe*
wierdter eenen rabaud ghevonden, die om sijns ghelijck *van eenen ra-*
gheboefte te vermaken een schimp-spel aenstelde, dat hem *band.*
op den seluen dagh noch ten naghelen uytswoor. Hy sloot
sich binnen de deure van't Collegie, en stack een busfel
stroys met een wit roeyken ter vensteren uyt: sijne mede-
comedianten, d'een voor en d'ander nae, quamen kloppen
om in te zijn; aen de welcke hy t'elcke reyse met een luyd
ghelach voor andwoorde gaf: *Wat duyuel valt hier al te*
kloppen? en siet ghy niet wat teecken datter uytsteeckt? alle die
hier ghewoont hebben, zijn tot eenen toe vande pestilentie ghe-
slaghen. 'tSpel ghedaen, keert den spot-voghel nae huys, en
met hem de Godtlijcke wraecke op de hielen: want op
den seluen dagh, daerder anderssins inde heele stadt gheene
sieckte en was, wordt hy achterhaelt, ende sijn huys vande
peste gheraect.

Vele dierghelijcke vervolghinghen hebben wy elders *Dierge-*
gheleden, inder voeghen datter van seuen Collegien niet *lijke*
meer als twee, te Louen, en te S. Omer ouerbleuen. Te *vervol-*
Maestricht kreegh den Borgher-meester selue een sofflet *ghingen,*
vanden Gouuerneur, om dat hy sich teghen onse uytscyn-
dinghe stelde. Te Brugghe quamense ons nu met bloote *te Maes-*
poignaerden van binnen, dan met verscheyden musquet-
scheuten van buyten, en andere ontuchtigheyt soo langh *tricht,*
quellen, dat wy ten laetsten door beuel vanden Magistraet *te Brug-*
de stadt ruymen moesten. Te Nimmeghen wierdt P. Leo- *ghe,*
nardus Kesselijs niet alleen uyt het huys, dat ons de *te Nim-*
moeye van P. Petrus Canisius wettelijck ghegheuen hadde, *meghen.*
maer oock uyt de stadt met P. Ioannes Astenfis verdreuen.
P. Astenfis wasserniet langh te voren Choor-deken ghe-
weest, en nu sedert sijnen ingangh inde Societeyt, van
Ceulen weder ghekeert, om de borgherije in't oudt ghe-

looue teghen sommighe nieuw-ghesinde vanden Magistraet te verstercken: waer mede soo hy onvermoeyelijk besigh was, wordt van sommighe boeven aenghetast, ende ter stadt uyt nae een byghelegghen bosch ghesleurt, daerse den weerdighen man sijne kleederen uytshudde, ende deerlijck (hoe wel met sijne groote vreughe, dat hy voor den naem CHRISTI versmaedtheydt moght lijden) met stocken sloeghen.

VVreetheyt van Goltsteyn

In alle dese ouerlasten bleef de wreedtheydt der ketteren noch al buyten de paelen van bloedt-stortinghe, maer onlangs te Maestricht heeftse den Commandeur Goltsteyn heel ouer schreue doen loopen. De Societeyt die bleef daer nu in 't vijfde iaer, volghens 'tbespreeck vande Capitulatie, in haer Collegie ende ghewoonelijke diensten, niet sonder vrucht en bekeeringhe van eenighe merckelijke hoofden. Hoe soude de ketterije doch voor haer ooghen dit kunnen sien, en langher lijdē? men socht maer den klippel om den aermen hondt te slaen. Daer was verraedt teghen de stadt ontdeckt, hier moestmen de Iesuiten (koste wat wilt) by schuldt oft onschuldt, met list oft gheweldt, intrecken om plichtigh vande ondaedt te maken. Dus rijghtmen hen op, niet datse 'tstuck aengheleght, maer immers kennisse daer van ghehadt hebben. Wat moeyten wy door Coninghen en Princen deden, noyt en heeftmen de ghebiedende Heeren kunnen verwillighen, datse in eene soo ghewichtige sake by vorme van recht souden voortgaen: sy voeren met hunne bitterheydt door: 'twas ghenoech dat Goltsteyn sijnen bloedighen moedt door een langsaem vier aen de Iesuiten moght koelen. Dus pijnicht hy eerst P. Gerardum Pasman, daer nae Philippum Nottin, ettelijke uren met grouwsaeme tormenten, ten laetsten

teghen de Patres van Maestricht,

laetsten oock P. Ioannem Baptistam Boddens, een treffelijck man, die'r Recteur en van grooten aensien by den Gouuerneur was, omtrent de vier-en-twintigh uren, dagh ^{die hy pij-}
 en nacht langh, sonder ophouden, in eenen stekenden ^{nicht met}
 hals-bandt, op eenen scherpen dry-voet, voor een onghenaedigh vier, waer mede hy hem allenghskens tot kifsens toe braedde. Dat de Broeders in Christo, soo sy hen noemen (die dit seyt nae der handt met ghedruckte leughen hebben ghesocht te verschoonen) nu eens bykomen met kunne lieue saechtmoedigheyt, en d'Inquisitie blaemen, eenen Goltseyn sal alle de beulen van Spaighen beschaemen. Nae dusdaenighe tormenten heeft hyse doen ^{en doet}
 onthalsen, alse van te voren allegader op't schavot hun- ^{onthal-}
 ne onnooselheyt voor Godt ende de menschen opentlijck ^{sen.}
 verklaert hadden. Den Recteur P. Boddens nu verwesen schreef den naevolghenden brief aen den Hertoghe van Bouillon Gouuerneur der stadt (wiens afwesen de wreetheydt waer ghenomen hadde) uyt den welcken men de waerheydt speuren kan, indienmen immers ghelooouen wilt aen een Religiens man, die nu ter doot ghingh, om sijn leuen voor de vier schaere Godts te verandwoorden. Zynde nu ter doot verwesen, hebbe my verstoudt dese Brief
 weynighe letteren aen V. Excellentie te schryuen, om die te be- ^{van P.}
 dancken voor alle ionste ende eere die ick hier te Maestricht van ^{Rector}
 haer ontfanghen hebbe. Ick verklaere dat ick altoos eenen seer ghe- ^{aen den}
 trouwen en seer onderdaenigen dienaar van V. Excellentie geweest ^{neur Duc}
 ben, en deshaluen bidde de selue, datse ghedient zy voor eene ^{de bouil-}
 ghewisse waerheydt dese sake te ghelooouen, die ick op mijne saligheydt, ende op de ghenaedighe sententie Godts (die my binnen luttel uren te verwachten staet) vastelijck verskere; dat ick voor d'ontdeckinghe van't verraedt (welck in Landtsman alreede met de doot betaelt heeft) in't minste noch directe-

reſſelijck, noch indireſſelijck iet daer af ghe weten hebbe, veel min dat icker mede ſoude ghemoeyt ghe weest hebben: dat ick ſoo menigh weruen aen V. Excellentie mondelingh verklaert hebbe, hoe eyghentlijck ſulcks met onſe Conſtituten ſtrijdt, en vande ſelue verwremdt is, Hier op gae ick ſteruen, en tot oorkond der waerheydt kuffe met alle rechtſinnigheydt ende eerbiedinghe de handen van V. Excellentie. Den alderghetrouwſten en meeft-verbonden dienaer Ioannes Baptiſta Boddens. Ick ben ghenoodtsaecht door de handt vanden cippier te ſchriuen, naedemael de mijne door tpijnighen ongebruyckelijck gheworden is. uyt Maeſtricht den 20. Iulij 1638.

Dieper en wil ick dit perck niet intreden, dat noch werm is vande verſche moort, t' onnooſel bloedt dat noch roockt, verdient eene vromere penne, die metter tijdt elders ſal opſtaen, om de kloecke kampers te kroonen. Dit en moght hier niet verſweghen worden, om te betoonen, dat het onnoodigh is verre buyten 'slands ouer zee den lauwer-tack van martelic erghens in Iaponien te gaen naeiaghen, die ons de Calviniſten veel ghreeder t'huys op onſen eyghen bodem weten te bieden. Hoe wel (om dit met een woordt in't voorby-gaen te raken) de Hollanders een groot deel inde grouwſaeme Iaponiſche vervolghinghe hebben. Wy leefdender heel gheruſt, tot datſe de Heydenen en hunnen Keyſer quamen wijs maken, dat wy onder het deckſel des gheloofs nieuwe Rijken waeren komen ſoecken, om die aen den Coningh van Spai-gnen t'onderworpen. Hier uyt ontſtonden de brandt-ſta-ken en moordt-kuylen, dieſe nu als fraeye Chriſtenen wel komen voor kortſ-wijle aenſchouwen. Doch, voor al den haet dienſe ons draghen, en voor alle de vieren dieſe ons ſtoken, en ſullen wy anders niet doen, als vierighe ko-len van allerleye wercken van liefde op hunne hoofden ver-gade-

Trigaul-
tius de
Chriſtia-
nis apud
Iaponios
trium-
phis li. i.
c. 4.

Liefde
der Socie-
teyt tot
de Hol-
landiſche
Calvini-
ſten.
Rom. 12.
20.

*gaderen. De kerckers van Brabandt nae hunne neder-laghe van Calloo, ende noch daghelijcks die van Winocs-Berghe en Duynkercke, ghetuyghen ghenoech met wat eene ghedienstigheydt de ghevanghene van ons voorkomen, en nae vermoghen gheholpen worden. Ick laete staen met wat perijckelen en moeyte men hunne saligheydt in Hollandt selue gaet beneerstighen. Nae alle welcke gheeltelijcke en lichaemelijcke bermhertigheydt, indiense euenwel (ghelijck 't schijnt) onse vijanden willen zijn en bliuen, sullen wy den strijdt moeten ghedooghen, ende elck voor ons hooft, tot ieder een van henlieden dese woorden vanden H. Hieronymus ghebruycken: *In een punt en sal ick niet kunnen ghedraghen, dat ick den ketteren spaeren, ende my seluen niet Catholijck betoonen en soude: ingheval dit de reden van ons verschil is, steruen kan ick, maer niet swijghen.**

ad Rufinum.

Vande ketters (daer wy gheene beteringhe af en verwachten) is d'ongunst, iae de vijandschap, al mede onder de Catholijcken gheraeckt: welcker vele, 'tzy uyt onkentschap (die onminne maeckt) 'tzy uyt moedwillighe boofheydt (dat wy Godt ende den mulder laeten schein) de wapenen van hunne partijdighe tonghen dies te schaedelijcker teghen de Societeyt aenghetrocken hebben, hoe men klaerder in't exempel van onsen Saligh-maker sien kan, datter gheenen haet bitterder en is, als van sijn eyghen volck, en vande Gheestelijckheydt onder malckanderen.

De Societeyt lydt vande Catholijcken,

Sedert dat wy in Nederlandt zijn, noyt en isser schier iaer sonder eenigh onweder hier oft daer voor-by ghegaen. Vanden beghinne af stonden de winden teghen ons op te Louen. P. Wischauen wierdt gheblaemt, Pater Adrianus ghekerckert, de Pastoors staecten de hoofden

te Louen,

*t'Ant-
werpen.*

*Plunde-
ringhe
van
Mech-
len:*

t'samen om onse diensten te verhinderen, men schreef ruchtbaere boeckskens, men verboodt de scholen, men belastede ons met soldaten, men ruyde de iongheydt teghen ons op, ouer al sochtmen ons mondelijck en schriftelijck te laken. Hondert iaeren heeft dit gheduerd, ende noch en is't gheen eynde. 'tHeel landt door, maer besonder t'Antwerpen, waeren wy Duc d'Alue ende sijnen soon Fredericus in den wegh. Den Bischop Sonnius ende den Magistraet, anderssins wel tot ons ghesindt, weken aen sijn' af-keurigheydt: desen weygherde ons de wooninghen, dien ontnam ons 'tghebruyck vande capelle: inder voeghen, dat wy dry iaeren langh buyten 'shuysen van d'eene plaetse op d'andere moesten gaen Misse lesen. Tegen welck interdict, schoon dat wy eene Pauselijcke bulle verkregghen, om, onaenghesien den Bischop, de capelle t'huys te ghebruycken; soo hebben wy nochtans de heuscheydt voor ons recht ghestelt, ende de sake uyt eerbiedinghe tot eenen beteren tijdt laeten henen sluyeren. Onder-tusschen wasser ghewagh onder sommige hoofden, datmen dese nieuwe Orden niet en behoorde t'aenveerden. Van welcken inhoudt al mede de brieuen waren, die den Gouverneur van Antwerpen Fredericus Perenotus aen den Magistraet sondt. Doch hy veranderde eer langh van ghesintheydt, als hy uyt sijnen broeder den Cardinael Granuel verstondt, wat eenen goeden dienst de Societeyt t'Antwerpen aen de gheplunderde borghers van Mechelen ghedaen hadde. Duc d'Alue hadde dese stadt tot buyt aen sijn krijghs-volck ghegheuen, ten eynde de sware straffe van eene wanckel-moedighe stadt (ghelijck hy verhoopte) alle d'andere soude in bedwanck houden, en met een vaste ghetrouwigheydt in haere schuldighe onderdanigheydt stapelen. Dus wierden alle kercken, cloo-

cloosters ende huysen deerlijck berooft, ende de plunde-
 ringhe t'Antwerpen voor eenen kleynen prijs veyl ghe-
 braght: 'twelck onse Patres siende, hebben uyt medelijden ^{ghedien-}
 een werck van Christelijcke liefde bestaen, en verschey- ^{stigheden}
 den rijke coop-lieden uytghemaect, die 'tgoedt ten ^{der So-}
 leeghsten inkochten, en voor 'tselue gheldt ter minster ^{cieteyt}
 schaede aen de cyghenaers wederom ouerlieten. Den ^{aen de}
 heelen kerck-roof wierdt oock door eenen van onse Prie- ^{gheplun-}
 sters achterhaelt, ende uyt de handen vande soldaeten ghe-
 kregghen: bouen dien eene merckelijcke somme gheldts
 door ons ingheuen en toedoen vande Antwerpenaers by
 den anderen vergadert, om den meesten noodt van hunne
 gheplunderde ghebueren eenighsins te verlichten. De-
 se onse bermhertigheydt gaeyde soo wel aen den voor-
 noemden Cardinael, die voor desen Archsbischoep van
 Mechelen gheweest was, dat hy door sijnen broeder de
 Societeyt daer van dede bedancken: den welcken by dese
 ghelegghentheydt van dien tijdt af onsen vriendt bleef.
 Beter werck en konden wy in sulcken gheval niet doen,
 en nochtans en heeft het de quaede tonghen der wangun- ^{uorde}
 stigher niet moghen ontgaen. Eenem Religieus vergat ^{gelaccke.}
 sich soo verre op den preeck-stoel, dat hem den Bischoep
 Sonnius met 'tCapitel den mondt snoeren moeste.

Hier mede en hiel den laster euen-wel soo niet op, of
 daer en wierden menighe van fabelen onder de ghemeyn-
 te gestroyt, ende door eenighe vande Gheestelijckheyt be-
 vestight, dat wy de vrouwen leerden aen haere mans we-
 derspanigh zijn, ende onder den schijn van heyligh-
 heydt t'onser huyse disciplineerden. Dit seyden men op alle
 waghens en schepen, en wierdt nu voor ghewis ghehou-
 den: inder voegghen dat men oock op den Magistraet
 ernstelijck versocht, te willen dit gherucht in achtinghe

De Societeit moet de kercke vande L. Vrouwe-broeders verlaten:

nemen, en neerstelijck ondersoecken. Doch, dien was wijser als sulcks te ghelooouen, en liet alles op sijn beloop. Maer soo de nijdigheydt hier mede noch niet vernoeght en was, heeftse ons door de selue vijanden langhs eenen anderen wegh aenghetast. Wy ghebruyckten by ghedoooghe de kercke vande Lieue Vrouwe-broeders, en stelden die op met grooten toe-loop van't volck, welck nae onse diensten ende predikationen quam. Dit seurde sommighe andere, die niet en konden ghelijden dat de sonne in't water scheen, ende dat selfs oock eens anders mans kercke door ons welvaren soude: daerom ghinghen se de Patres, onder den deckmantel van schande, teghen ons opstoken, als of hunne eere grootelijcks daer mede verkort wierdt, dat eene oude Religie (ghelijck sy waeren) haeren luyfter en bystand van nieuwe aenkomelinghen moest gaen haelen. Sy vermoghten soo veel by hen, dat se ons op eenen onbequamen tijdt hunne kercke opseyden, ende op eenen schup-stoel stelden. Noch en is dit niet ghenoegh gheweest aen d'afkeerigheydt. Als omtrent vijftigh iaeren gheleden, dat se't met allerleye blaeme soo bondt maeckte, dat den Bischop ghenoodtsaecht wierdt onse onnooselheydt met een openbaer oorkondt van ghetuyghenisse schriftelijck voor te staen: waerom wy ons te min verwonderen, al blaest den seluen windt by wijlen noch al t'Antwerpen, hy heeft nu by de tachtentigh iaeren in dat gat ghestaen.

laere leeringhe voort bevochten,

t'Ghene tot noch toe byghebraght is, wierdt schier al in't ghemeyn met eenen blinden aenstoer ghedreuen, sonder eenigh wit in't besonder teghen de Societeit voor te hebben. Tusschen beyde zijnder verscheyden partijen opgheftaen, waer van d'eene onse leeringhe, d'andere ons leuen en manieren laeckte. Een vermaert Doctoer van Louen hadde moeten by bevel vanden Paus sommighe sijne leer-

leer-ftucken opentlijck afgaen in't bywefen van P. Fran-
 cifcus Toletus , doen noch Iefuit , maer korts daer nae
 Cardinael, die'r als Apostolifchen ghefandt daer toe ghe-
 fchickt, ouerftondt. Dit konden sommighe vande Theo-^{door de}
 logifche Faculteyt niet fwelghen, fonder de fchande op ons ^{Facul-}
 te verhaelen. Om hun hayr dan wederom te krijghen, ^{teyt der}
 nienfe t'samen teghen P. Leonardum Lessium aen, en trec-^{Theolo-}
 ken, noch ter goeder trouwe , noch ten rechten verftande, ^{te Louen,}
 een-en-dertigh voorftellinghen uyt fijne fchriften , die hy
 vande predeftinatie; ende andere dierghelijcke punten, aen-
 gaende de voorsichtigheydt Godts in't verkiefen der men-
 fchen tot de glorie, voorghelefen hadde. Dese gaenfe, fon-
 der den man te hooren fpreken, niet alleenlijck vermaken,
 maer oock verwijfen, als offe niet Catholijck en waeren,
 en ghemeynſchap met de Pelagianen ende Semipelagia-
 nen hebbende , teghen de waere leeringhe vande H. Kerc-
 ke ftreden. Sy braghten hun opftel foo verre, dat hen Bi-
 ſchoppen, Prelaten, en vele treffelijcke mannen mede-vie-^{die ver-}
 ſchen , en teghen Lessium onderteeckenden. Hier mede niet ^{ſcheyden}
 te vreden, trocken aen hun ſnoer d' Vniuerſiteyt van Douay ^{Prela-}
 (de Sorbona van Parijs bleef weygherigh) en ſtellen eene ^{ten tegen}
 beſondere leſſe teghen hem op. ^{Lessium} ^{doen on-}
 een' opſprake, iae oproer, deſe haſpelinghe 'theel landt door ^{der teec-}
 maeckte ; als den Prefident Pamele , ende meer Raedts-^{en d' U-}
 heeren , neffens een deel vande Biſchoppen met ons , an-^{niuerſi-}
 dere met d' Vniuerſiteyt hielen . Onſe vrienden ſtraf-^{teyt van}
 ten de heuſcheydt , met de welcke de Societeyt hier in ^{Donay:}
 voortghingh , en ſeyden , dat het tijdt was om uyt te ſien,
 en ſijne tanden te toonen, als duſdanighe dogghen ende ou-
 de honden begonſten te baſſen. Maer de voorsichtigheydt ^{voorſich-}
 van Lessius , die te Roomen in voor-raedt was , heeft de ^{igbeydt}
 donckere wolcken haest veriaeght. Hy hadde ſijne voor-^{van Leſ-}
 ſius :

viens
leeringhe
den Paus
goedt
vindt,

stellinghen derwaerts aen onsen Eerwaardighen P. Generael ghesonden, den welcken de selue aenden Paus Sixtus den V. (die selue een kloeck Theologant was) en desen aen de vergaderinghe der Cardinaelen aendienende, wasser eendraghrelijck ghesloten, datse van goeden aloy waeren, noch iet teghen de Catholijcke leeringhe der heyligher Kercke en begrepen. Dus, om voordere scheure te verhoeden, ende de verwaentheyte van soo blinde Censeurs nae eysch te veranderen, soo schreef den Paus aenden *Episcopus Calatinus*, dat hy sich niet alle vlijt van Ceulen (daer hy Nuntius was) nae Louen begheuen soude, ende in sinen naem 'tgherefen gheschil voor den Apostolischen Stoel trecken, noch eenighs ghedoogen, dat de gheschillen ouer de punten des gheloofs van eenighe andere Bischoppen, als vanden oppersten (die inde plaetse Petri is) nae oude ghewoonte der heyligher Kercke gheoordeelt souden worden. Met dit bevel komt den Calatinus op't spoedighste na Louen, roept de partijen by den anderen, en toont sijne credentie-brieuen; de welcke nu voor oprechte en ghetrouwe van wederzijde aenghenomen zijnde, soo heft hy sijne reden op met een groot beklagh teghen de Faculteyt, datse haeren voet op eens anders mans erue ghestelt, ende haer verstout hadde bouen maght eene soodanighe sake t'onderwinden, die den Paus alleen toestondt te bevonnissen; te meer, datse dit aengherecht hadden sonder Lessium eens te hooren spreken, oft de verwesene voorstellinghen ter deghe t'ondersoecken.

en vande
Nuntius
onder-
socht
wordt,

Nae dese voor-reden begheeft hy sich voor goet om 'tgheschil te doorgonden: 'twelck bevindende dat het eenveerdigh met sijne Roomsche onderrichtinghe ouer een quam, soude daedelijck 'tgheraemde vonnisse voor Lessius ende de Societeyt uytghesproken hebben; en hadde den Archbischop van Mechelen Hauchinus, soo wel om sijn'eyghene (want

(want hy desake vry wat sterck teghen ons ghedreuen hadde) als om anderer Bischoppen, ende der Vniuersiteyt te re te bewaeren, niet tusschen beyde ghekomen, ende den Nuntius ghebeden, dat hy sich in plaetse van rechter, als in middelaeler tot een accoordt wilde laeten ghebruycken. Dus heeft hy een scherp ban-schrift opentlijck verkondight teghen alle de ghene, die d'eene oft d'andere partije van ketterije oft dwaelinghe in volghende tijden soude derren berichten. In welcken excommunicatie-brief soo hy de woorden van den Paus Sixtus tot eere van Lessius ghestelt hadde, is de leeringhe vanden goeden Pater ende de Societeyt in haeren goeden roem ghebleuen. Inder voeghen, dat d'onbedachttheyt der ghener wel grootelijcks te verwonderen is, die nae 'tverloop van dry-en-vijftigh iaeren (als wy nu meynden buyten nijt en strijdt met vreughde ons honderste iacer te vieren) d'oude koeye noch eens met mis-verstandt van eenen nieuwen Augustinus uyt de gracht haelen: de welcke doch voor niemant waerschiynelijck meer en sal stincken, als men se sal beghinnen t'ontleden, als voor d'uytgrauers selue: teghen de welcke alreede een groot vooroordeel vanden Paus ghegaen is, als hy den boeck heeft doen verbieden, diemen met soo vele kromme-spronghen in't licht ghedronghen heeft. 'tIs ghenoech vande leeringhe.

Op ons leuen zijn tweederhande schichten aengheko-
 men, d'eene van ghierigheydt, d'andere van hooverdighey-
 t, als of wy onversaedelijck van goet en van eere waeren.
 D'eerste vloogh ouer zee tot d'ooren des Coninghs toe: by den welcken wy dies aengaende soo beschreuen waeren,
 dat hy beuel aen sijnen Raedt te Brussel sondt van op ons inkomen te letten. Maer als hy nae een nauw-
 speurigh ondersoeck vanden heelen tijdtlijcken staet onser Prouincie beter onderricht was, ende dieshaluen by last vanden

en voor
 goet
 ver-
 klaert.

De So-
 cieteyt
 vordert
 ghelaecte
 met be-
 geerlyck-
 heyt,

*verschoor
vanden
Secreten
Raedt,* vanden President Pamele vier mannen uyt den Secreten Raedt ghestelt wierden, om onse aermoede met eenighen bequamen vondt van noodighe middelen te versien; heeft hy sich niet alleen ouer d'ontijdighe fame-schenders ende aenklaeghers van onse ghierigheyt verbolghen; maer op den voor-slagh vanden ghevonden middel, die hem vanden Prince van Parme ende den President ouerghefonden was, schriftelijck met sijn eyghen handt sommige punten tot onsen voordeele aengheteeckent. Doch den goeden wille vanden Coningh en hadde gheen en voortgangh, ter wijle daer erghens wederom eenen swerten hondt tusschen beyde liep, die sijne briuen twee volle iaeren ophiel: waer door gheschiedde (soomen middeler tijdt begonst te handelen van eenighe Seminarien tot opvoedinghe der Pastoren te stichten) dat de Societeyt ter sijde ghestelt, ende in haere aermoede ghelaeten wierdt.

*ontseghet
Priorijen
en Pre-
benden:* Wy moghten soo ghierigh gheweest zijn, wy hadden doen een deel Priorijen, Canonicksdijen, ende andere Prebenden aenveert, diemen ons allestijns voorschoot, iac oock socht t'ouerdringhen; dan onsen Prouinciael P. Costerus siende, dat sulcks groote opsprake ende onminne vande Prelaten en Capitel en veroorsaken soude, heeft de Heeren grootelijcks bedanckt, ende den goeden naem van sijne Religie voor alle rijckdommen ghestelt. Dit wierdt vande verstandighe seer wel ghenomen; nochtans bleef er altoos eene quaede wortel inde herten van d'ongunstighe, dat wy rijck ende begheerlijck waeren: Hun ghebouw en kerck-cieraet (seyden sy) gheeft het uyt, de testamenten die se aen hen vande gheestelijcke dochters doen maken, brenghen het mede, daer toe hebbense desen staet verdacht ende in voege ghebraght.

Mijn voornemen en is hier niet, dese lakinghe in't breedt

te wederlegghen, om te betoonen hoe verre de schult van begheerlijckheyt vanden roem is, die ons nae gaet. Wy ^{sy toont datse niet gheschiedt en is:} hebbender in't vierde boeck op sijne plaetse af ghesproken; euen-wel en kan ick eene gheschiedenisse oft twee niet voorby gaen, waer uyt men van onse ghierigheyt ten rechte kan oordeelen. Als in't iær vier-en-leuentigh de ghemuytineerde henseluen met een' al-ghemeyne uytplunderinghe van Antwerpen, dreyghden te betaelen, en dief-haluen den Commandeur Requiesens met d'inwoonders de pennin-ghen in allé vlijt opbraghten, waer mede sy aen't krijghsvolck voldeden; quamen verscheyden aerme luyden, oock al die vande Biddende Ordens, by de soldaeten gheloopen, om van hunne uytgheperste betaelinghe mede te deylen: 'twelck hen soo wel gheviel, datter een seker klooster voor sijn paert alleen vier duysent guldens af ghenoot. Maer ^{Strada de bello Belgico.} soo daer niemant vande Societeyt uyt en sagh, oft de handt uyt en stack om te hebben; de soldaeten hen laetende voorstaen datse in niemant meer als in ons gehouden en waren, ^{vuygert onrechtveerdigh te ghemeyn.} (van wiese dickwils in't legher hulpe ontfanghen hadden) seynden eenen vanden hoop nae ons Collegie, om te vraegen, waerom wy ons profijt niet waer en namen, en neffens andere Religieusen op soo goeden ghetije niet en quamen visschen. Men andwoordde hem, dat hy aen sijne kameraden van onsen't weghe wilde boodschappen eerst voor al restitutie aende borghers te doen, en dan op aelmoessen te peysen. Met welcke vermaeninghe alsse niet alleen gheenssins verbittert, maer oock meer ghemoedt wierden om ons deelachtigh van hunne proye te maken; hebbense onder malckanderen eene goede somme gheldts uytghelegt, en die nae't Collegie gesonden. De Patres bedanckten hen vande beleeftheyt, en seyden als voren, datse gheenen roof voor aelmoesse aanveerden en souden: dus, wilden se.

*vuac
ouer van
den Ma-
gistraet
ghepresen
voerd.* een deughdelijck werck met hun gheldt doen, datse't aen d'aerme lieden en schamele borgherije, op wie sy't ghehaelt hadden, souden wederom gheuen. Hier hebby nu een stael van onse begheerlijckheyt, de welcke niet alleen vele vande soldaeten beweeght en heeft, om restitutie te doen, maer oock den Magistraet, om ons opentlijck voor al het volck te prijsen en te bedancken.

*Ander
exempel
hier van.* Indien ghy noch lust tot een ander hebt, hoort watter twee iaeren nae de Spaensche furie inde selue stadt van Antwerpen gebeurde. Daer wierden twee landts-knechten die met de vorighe plunderinghe rijcken buyt ghemaect hadden, ter doot verwesen: aen de welcke, soose beydegader testament ghinghen maken, onse Patres vertoonden hoe schuldigh sy waeren het ouerschot vanden roof aen d'eyghenaers wederom in handen te stellen: den eenen liet sich ghesegghen, den anderen bleef by sijn voornemen, en maecte aen verscheyden kloosters verscheyden legaten, bouen dien dry hondert kroonen aende Societeyt. Waer van d'onse verwitticht zijnde, gaetter eenen Pater op't spoedighste nae den kercker, eyscht den misdaedighen sijn testament af, en schrabb'et voor sijn' ooghen uyt dat hy aende Societeyt ghelaeten hadde; daer by voeghende, wilde hy sijne siele bewaeren, dat hyer restitutie van doen soude, aen wie het toequam: voorder, dat de Iesuiten met gheen onrechtveerdigh goetd gheholpen en waeren. Dese woorden met het seyt wierden van d'omstaenders met grooten lof opghenomen: euen wel zijns noch vande boosheyt ten arghten verseght. Daer is eenen leughenaer soo onbeschaemt ghevonden gheweest, die wel heeft derren uytstroyen, dat onsen Pater 'tlegaet van een' ander Orden uytghefchrabt hadde: waer ouer iemandt, die 'tselue nu al sonder voorder ondersoeck vastelijck gheloofde (soo blind is de

de passie van eenighe teghen de Iesuiten, datse het al voor Euangelie aennemē dat hen maer teghen en gaet) met eenen treffelijcken gheestelijcken Heere vande Cathedraele kercke nae de ghevanghenisse ghingh, om nae ooghen-sichtigheyt van't testament, inde teghenwoordigheyt van sulck een ghetuyghe, de sake te verbreyden, ende onse begheerlijckheyt aen niemant ghebreck te laeten lijden. Maer soo hy het anders bevondt als men hem aenghedient, ende hy ghelooft hadde, is beschaemt met een langhe neuse nae huys ghekeert.

Dit is onse begheerlijckheyt, daermen soo sterck teghen kraeyt, als of wy al het goet vande werelt nae ons wilden trecken, daer wy nochtans ouer al in noodt ende in schulden zijn. Wat lasten 't Profes-huys van Antwerpen voor *Tydtycken staet van onse Prouincie,* desen ghehadt heeft, en heeft een van onse vijanden te Parijs niet versweghen, als hem docht dat dit goede stoffe was om sijne ruchtbaere boecken teghen de Societeyt daer mēde te vullen. Wat schulden het noch heeft, ghevoelense best die'r moeten voor forghen, en daer-en-tusschen op enckele aelmoeffen, sonder eene mijte inkomste, leuen. De Collegien moghen hunne renten en iaerlijcks inkomen hebben: waer van alse nu tamelijck voorsien zijn, is hen voorder onghoorloft eenighe aelmoeffen t'ontfanghen; doch, diergelijcken en isser gheen in onse Prouincie, mits sy noch al in schulden en lasten steken. 't Welck euen-wel niet teghenstaende isser in Polen eene penne soo onbeschaemt ghevonden gheweest, die schriftelijck heeft derren laeten uytgaen, dat wy in Nederlandt wel vijf-en-twintigh kloosters vander Premonstreyten Orden (meer alser schier zijn) met hun inkomen inghesloct hebben. De wooninghe is alleffins noch enghē, ende op vele plaetsen onder het dack, de kamers weynigh ghestoffeert; bouen een matras, eenen

P. Argenta ad Regem Poloniae in Apologia.

stoel, een tafel, en 'tghene de studien met wat deuotie aengaet, en isser niet te vinden. De kleedinghe simpel ende onbehaanghen, den kost sober en maetigh. Waer blijuen dan onse groote rijckdommen, die wy besitten? Dan (soo ick seyde) mijn voornemen en is hier niet eene langhe verweydinghe voor onse aermoede te schrijuen; 'tis ghenoech dat het blijcke, hoe de Societeyt in ons Duyts-Nederlandt met den naem I E S V (diese voert) al mede tot een teecken ghestelt is, waer teghen veel ende heftigh gesproken wordt.

*De Societeyt
wordt
ghelaecte
met ver-
varent-
heyt,*

Den tweeden pijl diense op ons lossen, komt op de ghemeynde verwaentheyt aen, als of wy door eer-sucht van eene befondere uytstekelijckheyt, alle andere Gheestelijckheyt trachteden in grondt te seylen, oft immers te verduyfteren, om alleen in gheleertheyt en ghedienstigheyt der ghemeynte uyt te schijnen. Hierom seghtmen dat wy de Houen der Princen hanteren; van niemant en worden se nochtans min als van ons betreden. dat wy ons met de saken vanden lande moeyen; van niemant en worden se nochtans min als van ons aengheraect. dat wy ouer al onse vrienden willen indringhen, om nae der handt ons spel daer mede te spelen; van niemant nochtans en wordt hier met meerdere heuscheyt en bescheedentheyt als van ons in ghehandelt. Dese lake, die allenghskens haer seluen verslijt en soudon wy niet eens achten, ten waere datter onder-tusschen eenighe naedenckingen uyt ontstonden, waer mede ('ken weet niet door wat ijuer) onse oeffeninghen en bedieninghen bevochten werden. Wat en heeftmen herwaerts en derwaerts niet ghedaen om onse sermoonen t'onderkruppen? Wat en stroytmen noch daghelijcks niet uyt teghen de Sodalityten, als of het maer vonden en waeren om de staet op onse handt te draeyen, ende alle huysen te bespien? Wat wegghen en ismen niet inghegaen, om den toeloop der peniten-

*vervolght
in haere
oeffeninghen,*

penitenten te verminderen, uyt besorghtheyt dat wy te groot soudē worden, en d'andere Gheestelijckheyt bouen het hooft wasſen? Wat een vervolgh en hebben wy niet als nu ende alsdan teghen onse scholen ghesien, uyt vreesē dat wy de beste verſtanden uytkippen soudē, ende de Republijcke van mannen onverſien laeten? Wat onweder noch onlanghs ter oorſake vande Generale Communie uytgheſtaen? alſinen oock den naem van Sijne Hoogheyt den Prince Cardinael, ende d'autoriteyt van ſommighe Biſchoppen, te Roomen misbruyckte, om de ſelue door omweghen by den Paus vruchteloos te maken. Hier heeftmen ons de ſermoonen, daer de catechiſmuſſen, elders wat anders afghenomen; ten minſten datmen in eenigherleye maniere tleedt van andere kercken wreken soude, die eenen afbreuck daer by ſchenen te lijden; hoe wel darſe (als bouen gheſeght is) hen miſgrijpen, die ſulcks vermoeden. Alles wel, alſer maer Godts glorie en der ſielen ſaeligheyt niet door verhindert en worde: de welcke ſoo wy voor ons eenigh wit gheſtelt hebben, konnen wy oock niet alleen lichtelijck met goetd ghedult alle aenſtooten draeghen die teghen ons aenkomen, maer al mede uytter herten de groote ondanckbaerheyt van ſommighe vergheuen, die nae menighe van weldaeden inde ſcholen ende anderſſins van ons ontfanghen, met ſulcke bitterheyt de Societeyt al omme bejegenen, als offe gheſworen hadden de verdiende vriendſchap met laſter en vijandſchap te verghelden. Aen de welcke is't dat ghy de reden van hunnen haet ende afwendighe afvraeght, en konnen anders niet bybrenghen, als de woorden van Martialis op eenen ſekeren Sabidius gheſproken:

Lib. 1.
epig. 33.

*Non amo te, Sabidi, nec possum dicere, quare:
Hoc tantum possum dicere, Non amo te.*

M m m m 3

dat

dat is: *'Ken heb' v doch niet lief, 'ken kan gheen reden vinden:*

Dan dit seggh' ick alleen, dat ick v noyt beminden.

Sy volgen blindelingh de spore van andere, en spreken van ons quaelijck, sonder te weten waerom; vele (gheloo-ue ick) uyt onbedachtheyt, oft datse hen schaemen in ghefelschap met de wolven niet te huylen; eenighe doek uyt lautere boosheyt. Die ick voor slot van't teghenwoordigh capitel maer en bidde, datse willen ghedencken: indien se gheene deught door onse scholen, predikationen oft andere ghedienstigheden oyt en hebben ontfanghen, datse immers noyt eenigh onghelijck vande Societeyt gheleden en hebben. Waer toe dan ons tegen alle wetten vande Christelijcke liefde soo bitterlijck vervolght? waer toe soo vele leughenen teghen Godt en de consciencie, sonder eenigh wederpeysen, versiert oft verbreydt? waer toe ons soo haetelijck by de ghemeynten vermaeckt, die, 'ten deden foodanighe blaemen, de ghedienstigheyt der Societeyt tot saeligheyt van haere sielen ouervloedigher ghebruycken souden? Gheeft doch plaetse acnde reden, ende oordeelt waerachtigh oordeel.

Zachar.
7.9.

HET VIIFDE CAPITEL.

*Van d'eere der Duyts-nederlandtsche Societeyt, die se
van haere doorluchtighe mannen, en verschey-
den loffelijcke ghetuyghenissen ontfanghen heeft.*

2. Cor. 3.

1.

Eccli.

44.1.

BEGHINNEN wy wederom ons seluen te prijsen? Niet altoos, maer, 'tghene den Ecclesiasticus seght, wy louen de doorluchtighe mannen, ende onse ouders in hunne gheslachten. De gheheughenisse vanden goeden reuck der deughden, die se ons naeghelaten hebben, en magh met den korten tijdt van een

een' eeuwē niet begraven worden; maer verdient datse by alle nae-komelinghen inder eeuwighēyt blijue leuen, als een volmaect patroon van onsen roep, om daer nae te werken. Eenighe hier van zijn eyghentlijck Nederlanders van gheboorte, andere die in Nederlandt gheleest, oft immers 'tselue met hunne tegenwoordigheyt oft mirakelen vereert hebben.

Den H. Ignatius moet voor aen gaen, die (om sijn onderstandt dat hy te Brugghe van Gonsaluus Aguilere en Ludouicus Viues, ende t' Antwerpen ten huysē van Ioannes Cuelar ontfangen heeft) de Nederlanders altoos sonderlingh behert, schier allegader nae Roomen in sijn leuen by hem ontboden, ende in Italien, Sicilien, Vranckrijck, Duytslandt tot de meeste ampten en bedieninghen ghebruyckt heeft. Hoe soude hyse dan nae sijne dootd konnen vergheten? Niet langer als dry daghen nae sijn gheluck-saeligh verscheyden (als elders gheseght is) verkreegh hy inden hemel dat de Societeyt vanden Coningh in dese landen aenveert ende ghehestapelt wierdt: van welcken tijdt af, tot den dagh van heden toe, hy noyt op en houdt sijne kinderen te beminnen, ende d'inghesetene des landts met verscheyden bouen-natuerlijcke gauen te voorkomen.

Ouer vijftien iaeren ghenas hy te Mechelen eene ionghe dochter met naem Maria Kakelaer van een swaer onghewal, dat haer van eene quaelijck-ghesette fistel ouerquam, door 'tghebruyck alleen van't waeter dat t'sijner eere ghewijet was. De sake nae behooren ondersocht, en vande Medicijs beeedt, wierdt vanden Archs-bischoep voor een mirakel verklaert.

Te Burburgh in Vlaenderen gaf hy door het aenhanghen van sijn heylighdom volle ghelontheyt aen eene Religieuse van S. Franciscus Orden, Ioanna Teresia ghenacmt, die nu vanden Doctoor verwesen, haer met het heyligh Oliefel ghingh

*Waarō
den H.
Ignatius
de Ne-
derlan-
ders soo
bebert
heeft,*

*sijne mi-
rakelen
in Ne-
derlandt.*

ghingh tot de doot bereyden. Bouen vele siekten was sy noch met eene blindtheyt gheraect: dan de quaelen verschouen allegader seffens op eenen korten tijdt. Dus wierdt de ghenefinghe voor een ghewis mirakel vanden Medicijn gheoordeelt, en vanden Bischop van S. Omer voor sulcks aenveert ende verkondight.

Alfoo mildt en heyllaem heeft hy sich onlanghs t'Antwerpen aen Maria Bonniers ghetoot, nae datse twee iaeren in deerlijcke ghesteltenisse, ende de laetste acht daghen in gheduerighe onruste buyten alle menschelijcke hope van beteringhe ghelegghen hadde: want door het eeren van sijne reliquien viesse in slaep, en nae vijf uren stondse op frisch en ghesondt, kleeedde haer selue, en met verwonderinghe der ghebuerte ghinghs nae onse kercke om den heylighen Vader te bedancken. Daer wierden vijftien ghetuyghen af gheleydt, ende de weldaet als mirakeleus, door't toetsaen vanden Bischop erkent.

Desghelijck is te Roermonde aen eens Medicijns dochterken, ende elders aen andere weder-vaeren: want alles in't besonder te melden, en laet de menighe niet toe. Dit alleenlijck sal ick in't gros segghen, dat, ghelijck aen d'eene sijde de Nederlanders den H. Ignatium, bouen verscheiden deuotionen, door stichtinghen van schoone kercken en capellen ghesocht hebben op't hooghste altoos te vereeren: alsoo hy van sijnen kant noyt op en houdt aen de selue met ontalijcke gheestelijcke en lichaemelijcke weldaeden danckbaer te zijn.

*Mirakelen van
sinte Xa-
uerius in
Neder-
lande.*

Al en heeft den H. Xaerius (datmen immers weet) ons Nederlandt met sijne voeten niet betreden; soo en heeft hy het euen-wel ten tijde van noot sonder sijne hulpe niet gheleeten. Antwerpen was in't twee-en-twintighste ier vande loopende eeuwwe in groot perijckel, om van Mauritius, die

die met eene stercke vlote aenquam, beschaedight te worden. Hy sprack alreede soo vermetelijck, dat hy sijn opset voor onverhinderlijck hiel, 'ten waere den hemel van bouen 't selue omstiet, ghelijck het metter daedt ghebeurde. 't Scheen dat Xauerius, wiens dagh opstondt, de verwaentheyte met een misnoeghen aenhoorde, ende, om die te castijden, van stonden aen vorst en windt t'saemen riep, om al het touw-werck te doen bevriesen, en de schepen soo tegen den anderen te sinijten, datse noch voortwaerts noch achterwaerts en konden, maer perijckelliepen van met Mauritius selue allegader te versincken. Soo veel isser af, dat den Marquis Spinola op de selue ure als dit onweder aenghingh, met den edeldom van't landt, malckanderen de handt te Roermonde daer op gauen, datse den H. Xauerium voortaan voor eenen Patroon van des Coninghs legher aennamen. 't Welck d' Infante Isabella verstaende, dede dieshaluen tot erkenentisse vande weldaet 't voornoemde tempeest met het beeldt vanden Heylighen inde locht, uyt schilderen.

Niet min en heeft hy verscheyden Duynkerckers in hunne perijckelen verhoort. Den Capiteyn Peeter Norman, die 't schip Xauerius voerde, wierdt tweemaal door hem bewaert; eens, als hy van dry Hollanders benauwt, belofte met sijn volck aenden Heylighen doende, by onverwachte rijfinghe van eenen dicken mist ontquam; andermaal, als hy 't heylighdom van Xauerius gheduerende 't ghevecht aenden grooten mast hechtete, waer teghen eene schuyf-tanghe vanden vijandt op ons gheschoten dweers door alle de matroosen en soldaeten, sonder iemandts hinder aenquam, ende stillekens neder seegh, als offe den heylighen pandt ontsien hadde; maer soo men dese opnam, ende den vijandt met eenen ruyterlijcken scheut weder 'thuys sondt, maecte se sulcken scheur in sijn schip, dat het sich moest

650 EERSTE EEWWE DER SOCIETEYT IESV.

ouergheden, of het soude te gronde ghegaen hebben.

Noch vremder was het gheval dat aen Ian Vrients-
dervoer, die met eene kleyne fregatte in zee ghelooopen
was, ende in duyfent perijckelen stondt om van eenen Hol-
landfchen oorloghs-man verwonnen, ende met alle fijn
volck ouer boordt ghesmackt te worden. Hy nam fijne
toevlucht tot Xauerium, hy hongh infighelijsk 'tkasken
van fijn heylichdom aen den maff, hy verfterckte fijne
maets, iae verferkede hen oock datter gheen noodt en was,
Komt het anders uyt, feyde hy, worpt my in zee. De woorden
waeren noch in fijnen mondt, alfler eenen koghel op fijne
borft aenquam, die voor fijne voeten neder-viel, fonder
door te gaen. Hier ouer ontfiaet eenen windt, waer mede
hy vlughs de doodt ende den vijandt ontfeylt. Maer foo
die gheduerigh aen flijfde, ende dat men nu niet min de
golen als te voren den vijandt en vreefde, neemt hy de
heyliche reliquien vanden maff, en laetende de felue met
een touwe inde zee fincken, voorfeght hy aen fijn volck,
datfe eer langh de riemen noch fullen moeten uytleg-
ghen, om voorts te gheraken. 't Welck als 't daedelijck ghe-
fchiedde, foo wierdter eenen ketter, die alle defe mirakelen
met verwonderinghe voor fijn ooghen fagh, tot het Ca-
tholijck ghelooou en tot het eeren vanden H. Xauerius
bekeert.

Noch dry andere vande thien eerfte Patres hebben onfen
Nederlandfchen bodem betreden. P. Petrus Faber, die ten
deele door fy feluen, ten deele door Strada en Witthauen
wondere dinghen te Louen uytgherecht heeft: inder voe-
ghen datmen hem niet alleen de beghinfelen van 't Lo-
uensche ende Maeftrichtfch Collegie, maer fchiet den heelen
oofprongh vande Nederlandtfche Societeyt moet toefchrij-
uen. P. Iacobus Laines den tweeden Generael, die de fonda-

*P. Petrus
Faber in
Neder-
landt,

en Iaco-
bus Lai-
nes,*

men-

menten van 't Antwerpsch Collegie gheleghet, ende den Cardinael Granuel met den President Viglius aen de Societeyt ghewonnen heeft. P. Alphonsus Salmeron dien grooten Theologant, die'r op twee verscheyden reysen met twee ghesanten Cardinalen ghesien is gheweest. Bouen dien heeft Nederlandt d'eere, dat het inden persoon van P. Paschasius Broëtus (die een mede vande thien eerste was) de Societeyt heeft helpen stichten; mits desen eenen waerachtighen Nederlander gheweest is, omtrent Camerijck gheboren, schoon dat hy sich te Parijs voor eenen Picard uytgaf, om sijne studien, gheduerende d'oorloghen, sonder stooringhe te moghen vervolgen.

Behaluen dese hebben verscheyden uytheymische Patres in dese landen door deughtsaemheydt en gheleertheydt uytghefchenen: P. Hieronymus Domenecus den eersten Prouinciael van Sicilien, P. Franciscus Strada den eersten Prouinciael van Aragon, P. Andreas Ouiedo den tweeden Patriarch van Ethiopien, P. Hieronymus Natalis, die de Constitutien vande Societeyt, by bevel van S. Ignatius ende Laines, alleffins verbreydt heeft; P. Petrus Ribadeneira, die den Coningh te Brussel verwillighde om de Societeyt in desen sijnen Staet t'aenveerden; P. Robertus Bellarminus, die nae P. Ribadeneira seuen iaeren langh te Louen in S. Michiels prochie in't Latijn ghepreeckt heeft, en nae der handt Cardinael gheworden is; P. Franciscus Toletus, die vanden Paus ghesonden wierdt om te staen ouer de her-roepinghe van sommighe verdoemde voorstellinghen, en niet langh daer nae den rooden hoedt moest aenveerden; P. Campianus ende vele andere Martelaers, als zijn Sothuellus, Thomas Garnettus, Walpolus, Ogilbæus, Collinus, Constantius: die allegader de voncken van hunne ouergroote liefde Godts op den Nederlandtschen heerdt ghevat hebben, waer uyt

*en Al-
phonsus
Salme-
ron,
P. Pa-
schasius
Broetus
Neder-
lander.*

*Verschey-
den uy-
thymische
Patres
hebben
ons Ne-
derlandt
vereerts:*

*Ribade-
neira,
Bellar-
minus,*

Toletus,

*Campia-
nus.*

naemaels het vier ontfstaen is, 'twelck hen op den autaar vande martelie als eenen brandt-offer ter eeren Godts heel verslonden heeft.

*Trefse-
lycke Ne-
derlan-
ders buy-
te'slants,* Doch alle dese, als gheleenden huys-raedt, stellen wy gheerne wederom ouer aen wiese toekomen, om onse Pro- uincie met haer eyghen haue te stofferen. Dese bevinde ick tweederleye: d'eene die hier te lande ghewonnen, maer el- ders ouerghevoert, ende ghelijck op eenen anderen gronde verplant zijn; d'andere, die hier te lande niet alleenlijck ghewonnen, maer oock ghebleuen zijn. Onder d'eerste zijn P. Mercurianus, Cornelius, Berchmannus, die wy aen Italien ouerghefet hebben: P. Wischauen, Vinck, Da- niel, die wy aen Sicilien gauen: P. Canisius, Cuuillonius, Goudanus, Del Rio, Ioannes Busæus, Deckerius, Becanus, die nae Duytslandt ghinghen: P. Barzæus, dien wy tot saeligheydt van soo menighe sielen aen Indien schoncken. Welcke allegader hoedaenighe mannen sy gheweest zijn, soude hier te langh vallen om te verhaelen, euen- wel en magh icker twee oft dry vande vernaemste niet verfwijghen.

*P. Petrus
Canisius,*

P. Petrus Canisius, te Nimmeghen in Gelderlandt ghe- boren, was niet alleenlijck den eersten onder alle de Neder- landers, die inde Societeyt quam, ende van P. Faber te Ceu- len ontfanghen wierdt, maer bouen dien oock den eersten vande heele Societeyt, die oyt boecken in 't licht gaf. Den Coningh Ferdinandus versoecht op hem, dat hy eenen Cate- chismus schrijuen soude, 'twelck hy te Ween in Oosten- rijck in 't iaer 1554. dede. Dit was het eerste stuck wercks, waer in hy sijne ende der Societeyt gheleertheydt t'samen aen de wereldt met sulcken vernoeghen ten toone stelde, dat sich niemant der nae-komelinghen en behoeft te schaemen, om op desen grondt-steen voort te bouwen.

Hy

Hy wiert van S. Ignatius den eersten Prouinciael van Duytslandt ghestelt, en gaf sulck eenen luyfter door de Noordtsche landen aen de Societeyt, dat hem d'onwetende voor den auteur vande Iesuiten hielen, en dese nu inde wandelinghe niet anders als Canisianen en noemden. Hy was soo schrickelijck aen de ketters, dat hem niemandt en derede wederstaen; Melanchthon, Sneppius, Pistorius, Sarcerius, Bullingerus, Brentius, ende voort alle die ongaere voghels, in Lucifers schoot uytghebroeydt, moesten swichten alse maer sijne redenen en hoorden: waerom hy oock van henlieden schimpfghewijse (hoe wel niet r'onrecht) *Canis Austriacus*, dat is, *den Oostenrijckschen hondt* ghenoecht wierdt, om dat hy oft gheduerigh voor de kudde CHRISTI teghen de woluen aenbaste, oft als eenen haesen-windt altoos op de bane was, om ketters te iaeghen, en sielen te vanghen. Soo groot was den roem van sijnen ijuer ende loffelijcke daeden, dat Princen, Coninghen, Keyfers, iae oock Pauzen selue, van hem ghetuyghden, dat hy den eenighen steunstock was, waer op de Catholijcke Religie in Duytslandt was blijuen staen, ende noch rustede. De ketters (om een van hunne leughenen hier onder de waerheydt te voeyeren) plaghten te segghen, dat sonder Canisius het Pausdom om verre lagh. Wat daer af zy, den Roomschen Coningh Ferdinandus schreef hem immers toe, dat hy sijn Rijck door hem behouden hadde; alle de Bischoppen, Prelaten en Republijcken riepen om hem, om den brandt vande ketterijen te komen blusschen, oft immers te stutten; hy wierdt euen sterck van alle Vniuersiteyten ende Domkercken versocht, om de Catholijcke waerheydt met disputeren en preken voor te staen; hy wierdt vanden Paus Pius den IV. aen de Princen van heel Duytslandt ghesonden, om die in't oudt ghelooue te staepelen. Waer mede

besigh zijnde, quam hy te Nimmeghen in sijn vader-landt, daer hy alle sijne vrienden wel hondert en twintigh in ghe-tal (die hem elck om 'tseerste ter tafelen noodden om te toe-uen) dede alle de spijs in't gast-huys draeghen, om d' aer-me lichamelijck, ende henlieden gheestelijck nae de siele te voeden, ghelijck het ghebeurde: wantse tot een toe alle-gaeder biechteden en communiceerden, en nae een vierigh vermaen dat hy hen voorhiel, aen hem de handt gauen dat-se noyt van't oudt Catholijck ghebooue afstande en souden doen. By Otho den Cardinael van Auspurg was hy in sul-ken weerde, dat sich desen wel by wijlen veruaderde om hem de voeten te wasschen: by den Cardinael Hosius soo wellekom, dat hy te Trenten sieck ligghende, soo hy Cani-sium maer en sagh aenkomen, uyt enckele blijdschap op staenden voer ghenas. Hoe wel daer vele zijn, die dit voor een mirakel (ghelijck noch meer andere dierghelijcke vren-de uytkomsten) aenghenomen hebben. Hy stierf te Friburgh in Switserlandt, met grooten roem van heyligheyt, ende wierdt nae sijne doot met verscheyden mirakelen van Godt vereert. 'tIs onseker, offer nae Godt en S. Ignatius iemandt anders is, aen wien de Societeyt, immers in Duyts-landt, meerdere verbintenisse heeft, als aen Canisius.

*Theodo-
ricus Ca-
nisius,*

Sijnen broeder Theodoricus magh hier bykomen, dien den H. Ignatius stracks metten eersten aensien soo beminde, dat hy hem niet alleen inde Societeyt, maer ooc tot een gemeyn-saem gheselschap in sijne kamer ontfongh. Hy regeerde vele iaeren de Collegien van Munchen, Dilingen en Ingolstadt: waer hy oudt van iaeren, en vol van verdiensten, ten hemel nae d'Enghelen voer, met welcker naem hy om d'onnoosel-heynt sijns leuens van groot en kleyn ouer al vereert was gheweest. Eene gheraektheyt ontnam hem ganschelijck sijne memorie eenen tijdt langh voor de doot, soo dat hem

buyten

buyten de soete naemen IESVS en MARIA, die hy noch altoos inden mondt hadde, sijnen eyghen naem oock ontgaen was.

Ter wijle dese twee lichten inden Noorden uytfschenen, ghingh P. Gaspar Barzæus, gheboortigh van Ziericzee in ^{P. Gas-} Zealandt, de sackelen van sijne bemende liefde, door heel ^{par Bar-} Oolten, tot Ormus in Persien toe, draeghen. P. Simon Rodrigues een vande thien eerste Patres ontfongh hem te Lisboa inde Societeyt, als tijdtlijcken Coadiuteur, in't selue iaer als Luther in Duytslandt stierf. Maer den gheest Godts, die hem in't herte woelde, stelde wel haest de keersse op haeren kandelaer. hy ghevoelt eenen inwendighen drift om te preken, hy derre't inden refter voor ons volck bestaen: 'ten hadde gheen en schick, hy doetsc allegaeder met sijn' onghe-maniertheyt lacchen. Ghevraecht dan zijnde van P. Simon, wat hem van sijne predikatie docht, Al en is't, andwoordde hy, voor dese reyse niet wel gheluckt, euen-wel salick noch een predikant worden. Waer by soo hy vastelijck bleef, en Simon nu sijnen ijuer begonst te mercken, doet hem Priester wijzen, ende op de dorpen aende landtslieden preken. Welck hy met sulcke beroerte vande herten dede, dat al het volck sich menighweruen voor sijne voeten wierp, om te biechten; inder voeghen dat hy wel onder-tusschen twintigh uren achtergaens daer mede besigh bleef. Dus sondt hem Simon nae Indien, om dat hy Xauerus, den eenen Apostel aenden anderen, behulpigh wesen soude. Noyt ghelijcker paer in onvermoeytheit en ijuer. Goa was den eersten heerd daer hy sijn vier soo stoochte, dat eer langh de heele stadt in brandt stondt. 'tscheen dat elck woordt (ghelijcker van Elias staet) *ghelijck een sackele bernde*, oft wel, ghelijck den ^{Eccli.} Heere by Ieremias seght, *als eenen hamer was die de steenen* ^{48. 1.} *morfelt*. Noch de woekeraers, noch d'onkuysche, noch de ^{Jerem.} ^{23. 29.} wraeckgierighe en konden 'tgheweldt van sijnen vierighen gheest

gheeft wederstaen. Men sagh menighmael datse sich in volle kercke nae 'tfermoon aen sijne voeten wierpen. Maer noyt en blaecte dit herte meer, dan als het binnen Ormus den strijdt aende sonden die'r ouertolligh waeren, ende aen de Sarasijnsche supersticien leuerde. Doen saghmen datter verscheyden koop-lieden, tot twintigh duysent kroonen al onrechtveerdigh gewonnen gheldt, leffens aen sijne voeten braghten, 'twelck hy by ghebreck van d'eyghenaers, allegader tot behoef vande aerme dede besteden. Doen saghmen dat hy in vollen daghe, met eenen hoop leer-kinderen uyt den catechismus, den Sarasijnschen tempel ghingh open breken, ende het kruys daer in planten. Al het Mahumetaensch ghespuys stondt en grinde ghelijck leeuwen, en ghelijcke-wel niemandt en derrede sich daer teghen stellen. Ick en ghelooue niet datter dierghelijck feyt noch een in heel Indien gheschiedt is : te meer dat den Coningh selue inde stadt teghenwoordigh was, en Barzaus met sijne kinderen 'tveldt behiel, de Sarasijnen oft niet derrende, oft niet willende, den tempel voortaan tot hunne superstitie ghebruycken, die door't kruys CHRISTI (soo sy dit naemen) nu onteert was : waer ouer hy ten dienste der Christenen bleef. Doen saghmen dat de Ioden selue hem groote eere bewesen, ende de Sarasijnen den boordt van sijne kleederen, iae oock sijne voet-stappen kusten ; soo groot was den roem van sijne heyligheyt, die als nu en als dan haere straelen al mede door prophetijen en mirakelen uyt'schoot. Aen eenen herdtneckighen Portugies ioegh hy eene swaere sieckte op den hals, tot dat hy sich biechtete, en niet langher : aen eenen anderen, die sijne wraeckgiericheyt niet en wilde laeten vaeren, voorseyde hy, dat hy eer langh te vergeefs om eenen Priester roepen soude. 'twelck 'sdaeghs daer nae gebeurde, als hy haestelijck stierf, eer den biecht-vader by de handt

handt was. Hy wierdt in't Portugies prekende van eenen Sarasijnfchen edel-man, die dese taale onbekent was, volkomenlijk verstaen, waerom sich dien oock tot ons ghe-looue bekeerde. Hy stierf eyndelijck nae 'tbekeeren van ontallijcke sielen, Prouinciael ouer Indien, binnen Goa, daer hem nae eene vierighe predikatie, die alle herten ontstelt hadde, sijne krachten schier al staende begauen.

Alfoo groote, oft oock meerdere, mare van heyligheyt ^{Cornelius} ghingher achter P. Cornelius Wischauen, die een Mechelaer ^{VVischba-} zijnde te Louen woonde, en nu veerthien iaeren dagh en nacht een scherp hayren-kleedt op sijnen rugghe droegh, eer hy aldaer inde Societeyt van P. Faber ontfanghen wierdt. Van doen af schenen sijne deughden soo hel, dat sijn leuen by gheschriete onder den man liep. De aenkomste ende de woon-stede van d'onse wiert hem Godtlijck veropenbaert. Sijn' oormoedigheyt was uytstekelijck, en wierdt noch meer van Faber gheoeffent, die hem in duysent manieren proefde: onder andere, daer hy nu een beiaert man en Priester was, by een ieghelijck bekent, dede hem met den sandt-looper inde handt aende slincke sijde vanden ionghen student Strada gaen, als hy ghingh preken. Dus verweckte sijn exempel Leonardum Kesselium, Nicolaum Goudanum, en Lanoium, Daniele Parebruck, Adrianum Adriani, Maximilianum Capella, ende meer andere vande treffelijckste ionghmans der Vniuersiteyt, om hem inde Societeyt te volgen. Sijne reynigheyt heeft hy tot den eynde toe onbevleekt bewaert: waer toe hy oock elck een met sulcken ghewicht van krachtighe redenen vermaende, datter ontallijcke soo in kloosters als inde wereldt de selue onderhielen. Als hy te Messina in Sicilien Nouicie-meester was, gingh den roep achter stadt, datter noch weduwe, noch ionghe dochter (hoe houwens ghesint sy oock waren) hem

maer eens te woorde stondt, of haeren lust en verghingh, en begonst Gode in suyuerheydt te dienen. Dus gheviel het datter dry edele ionghvrouwen, die alreede verlooft waren, willende daer van eene proeue nemen, ghelijcker handt alkaecks by hem te biechte quamen. Maer 'tiockspel verkeerde terstondt in ernst. D'eene voor ende d'andere nae, soo hy elck verboodt aen haer ghesellinne te segghen hoeft ghevaren waren, veranderde op staenden voet van sin, en keerde nae huys met opset vanden Bruydegom CHRISTO voort aen te hanghen. Dit gaf een groot gherucht inde stadt; maer noch wel soo groot 'tghene in een' ijdel-tuyte ghebeurde, die om de schoonheydt van haer ghekrolt hayr al te hooghenmoedt in haren boesem voerde, noch van't suyuer oft cloosterlijc leuen en wilde verstaen. Hyen sprack haer maer eens aen, en voorseyde datse eer langh dese hooveerdigheydt in't selue hayr bekoopen soude: weynigh tijdt daer nae viel het heel uyt, en sy nu kaluwe zijnde, sagh niet schoonder, als haere schaemte met eene cloosterlijke wiele te bedecken.

Histor.
Soc p. 2.
l. 1.

Beyer-
linck in
Theatro.

Defen man was soo vermaert om de kracht, waer mede hy de duyuelen verdreef, dat het noodigh is gheweest (sooder van alle kanten te groote menigthe van besetene menschen aenquam) om 'tghewoels ende gheruchts wille, voor eene poose-tijds dit werck te staken. Onder vele bekeeringen, die hy door het insien vander menschen herten dede, is wel de vernaemste van dien dooden gheweest, die om de wille van eene quaede biechte door hem berispt aen sijne voeten doodt viel, ende van hem wederom ten leuen verweckt wierdt, om voortaan beter te biechten ende te leuen. P. Cornelius verscheydde eyndelijck te Loretten met soo schoonen ghelaet nae sijn' afsijugheydt, dat ieder een uyt de ghestalte des lichaems, de heyligheydt sijner siele ghenoeghsaem speurde.

De twee Nicolai, Goudanus en Lanoius, zijn groote lichten van onse Societeyt in dese landen geweest. Den eersten was Pastoor te Berghen op Zoom, den anderen (die oock van den eersten tot de Religie getrocken wiert) was Canonick te Veurne, eerste het vendel vanden H. Ignatius volghden. Goudanus en hadde sijns ghelijcke niet in't predicken en disputeren teghen de ketters, waerom hy oock door versoeck van den Roomsch-Coningh Ferdinandus nae Worms teghen Melanchthon ende d'andere sectarissen ghesonden wierdt. Nae dat hy te Venetien d'eerste fondamenten van't Collegie gheworpen hadde, soo las hy de Godtheyt inde principaelste Vniuersiteyten van Duytslandt, die hem elck om 'tsterfste versochten. Den Paus Pius den IV. hadde sulcken ghevoelen van sijne deughdt ende gheleertheydt, dat hy hem als sijnen Apostolischen Ghesandt nae Schotlandt schickte, om de Coninghinne Maria Stuart ouer de doot van haeren man Franciscus den II. Coningh van Vranckrijk te troosten, ende t'samen de Catholijcke Religie (die'r grootelijcks begonst te hellen) met sijnen ijuer eenighsins teghen den val t'ondersetten. Hy stierf in't iær 1565. nae dat hy eenighen tijdt te Louen de H. Schrifteuere uytgheleghet, ende d'Academie met sijne Latijnsche vermaningen sterckelijck tot de deughdt verweckt hadde. Lanoius bediende tweemaal in sijnen tijdt 'tProuinciaelschap van Duytslandt, en was in sulcken achtbaerheyt by onse Patres van d'eerste generale Congregatie, dat hy oock eene stemme kreegh, om nae de doot van Ignatius de heele Societeyt te regeren.

P. Leonardus Kesselius, die van Louen, en Daniel Parebruck, die van Dendermonde was, ghelijcke als tweelinghen beyde op eenen dagh aen de Societeyt gheboren warden, alsoo waerense aen malckanderen oock heel ghelijck in manieren. Leonardus was Ouerste van d'onse te Ceulen,

Nico-
laus Gou-
danus,

Nico-
laus La-
noius,

Leonar-
dus Kes-
selius, en
Daniel
Pare-
bruck,

als hy nu eenen Religieus van eene doodtlijke sieckte, dan eenen beseten mensch, beyde ter wijle sy hunne biechte aen hem spraken, ghenas. Hy versterckte P. Iacobum Ledesma in sijnen roep, als hy nu begonst te twijffelen, midts hy hem tweemaal op de verborgen gedachten sijns herten, eens den wille Godts bequamelijck te kennen gaf, en andermaal oock van sijne suyverheydt en volherdigheyt versekerde. Hy ghenoot het voordeel, dat hy den H. Ignatium in sienlijcken schijn mirakeleuselijck te Ceulen in sijne kamer moght eenen tijdt langh aanspreken, die nochtans op den seluen stontd te Roomen was. Hy droegh sijnen ijuer onder tusschen nae Nimmegen, daer't sich tot een Collegie liet aensien: dan soo hy nu d'ooghen aen de moeye van P. Canisius ghesloten hadde, soo wierdt hy vanden Magistraet, door het opruyen vanden Borgher-meester, ter stadt uyt ghesonden, uyt reden dat dese godtvruchtighe vrouwe een huys tot wooninghe aen de Societeyt gheschoncken hadde. Doch 't lieper al wat vreemdt af met den roerwinck van dit onghelijck, den welcken eer langh stierf, nae dat hy een deetlijk treur-spel in sijne twee soonen ghesien hadde, die malckanderen in een gheschil vermoordden. Eenen anderen Schepen, die de uytspake van't ongherechtigh ballingschap en sententie dede, kreegh eene teeringhe, en gaf ten laetsten sijnen gheest in wanhopigheyd. Leonardus verscheydde van dese wereldt binnen Ceulen, daer hy tot sijne doodt toe Rector was. Maer Daniel in Sicilien, nae dat hy in dat eylandt te Palermo, te Catania, te Montereal (daer hy 't Collegie regeerde) ende door den heelen Mamertijschen streeck met eenen onbluschelijcken ijuer de saligheyd der sielen verwoorde, ende den dagh van sijne doodt langh te voren wel bescheydlijck voorseydt hadde. By dese komen de twee Busai,

Ioan-

Ioannes en Theodorus, Vinckius, Deckerius, Bonartius, ende die onlanghs te Roomen stierf, P. Cornelius à Lapide, <sup>Corne-
lius à
Lapide,</sup> van wien Iacobus Ianfonius een vermaert Doctoor van Louen plagh te segghen, dat hy eenen schat van wijsheydt ende godtyruchtigheyt was: twelek oock sijne menighvuldighe boecken, die hy op de heyliche Schriftuere heeft laten uytgaen, ghenoeghsaem betoonen. Item Theodorus Gerardus <sup>Theodo-
rus Ge-
rardus,</sup> dienen Amsterdammer, die, nae dat hy te Louen d'eerste eere met alle mans toestemmen (niemandt uytghenomen) inde promotie ontfanghen hadde, nae Roomen ghin gh, en vanden H. Ignatius inde Societeyt aenveerd wierdt; daer hy onder tbeleydt van dien groeten Doctoor Olavius soo wel inde Godtlijcke wetenschappen aennaem, datter in't heel Roomsch Seminarie niemant met hem te vergheleijcken en was. P. Laines schickte hem in't gheselschap van Pater Petrus Canisius, die als Paus-ghesandt nae Polen ghingh, om de Catholijcke Religie inden rijcksdagh aldaer te houden staen: dan hy stierf op wegh te Ween, tusschen t'ghesangh der Enghelen, van't welck hy aen Theodoricus Canisius seyde: *ick hoore der Enghelen sangh, Canisi, komt mede. Ick hoore der Enghelen sangh.*

Tot noch toe de Neder-Duytsche Patres, die buyten 'slands vande Societeyt ghebruyckt, en schier allegader gestoruen zijn: want vanden Godtsalighen Ioannes Berchmans <sup>Ioannes
Berch-
mans.</sup> (wien Dieft aen de wereldt, maer Roomen als eenen anderen Aloysium aen den hemel gaf) wil ick hier swijghen, om dat sijn wonderbaer leuen ende heyligheydt in onse moederlijcke taele beschreuen ouer al in handen is, waer op ick den Leser aenwijse, om dat wy de grootte van sijne deughden met dit kleyn verhael niet en souden verkorten.

Onder de ghene die den verwilderden wijngaert van
Oooo 3 hun

Tref-
felijke
Neder-
landers
binnen
'slands:
Adria-
nus A-
driani.

hun vader-landt met befonderen arbeydt bevrocht, oft met uytnemenden ſchijn van deughden vereert hebben, ver-
toont ſich eerſt P. Adrianus Adriani de Witte een Ant-
werpenaer, aen den welcken S. Ignatius om de ſuyverheyt
ſijner ſiele den naem van eenen aerſchen Enghel plagh te
gheuen. 'tScheen dat hy Godt tot ſijnen wille hadde, om
alles door 'tghebedt te verweruen. 'sDaeghs eer hy van
een ſwaer accident gheſneden moeft worden, badt hy den
Heere om gheſondtheyt, ende op ſtaenden voet hoorde
eene Godtlijke ſtemme, *Zijt gheſondt*: waer by op den ſel-
uen ooghen-blick oock ghenas. Door deſen middel verloſte
hy een dry-iaerigh kindt van ſpoockſel der duyuelen, en
niet langh daer nae des ſelfs meerder-iaerighen broeder
van dieghelijcke quellinghe der ſwarte gheeften. Als hy
ghevraeght zijnde van Adelheydis Lutens, Clariſſe te Lo-
uen, hoeſe de duyuelen beſcheeden ſoude, die haer ſonder
ophouden, nu op't doodt bedde de ghedenckeniffe vande
voorleden ſonden met ſwaere bekoringhe quamen verver-
ſchen en verwijtelijk opworpen, voor andwoorde gegeuen
hadde, datſe die by hem ſeynden ſoude; ſtierf wel de goede
Religieuſe den ſeluen nacht eene gheruſte doodt, maer hy
moefte de ballen betaelen. Want ter ſeluer ure als ſy ver-
ſcheydde, quamen hem de duyſtere voghels beſpringhen,
ghelijck hy inden morghen-ſtondt aen een Suſterken ver-
telde, die inden ingangh vande kercke tot hem quam aen-
gheloopen, om de doodt van d'ouerledene te boodſchap-
pen. Eer deſe haeren mondt konde open doen, nam haer
de boodſchap af, en ſeyde: Ick weet datſe ghepaſſeert is;
haeren doodt-ſtrijdt hebbe ick te nacht teghen de duyue-
len uytgheſtaen: nu ter tijdt is ſy in't Vaghe-vier, dan nae
dry daghen ſalſe daer van ontlaghen worden, en ten he-
mel vaeren. Wat deſen man inde beghinſelen der Societeyt

te Louen ghedaen en gheleden, met wat eenen roem van heyligheyt en vruchten der sielen in dese Vniuersiteyt verkeert heeft, in hoe groote weerde ende achtbaerheyt hy by de Doctoren gheweest is; suldy in't eerste ende in't vierde Capitel deses Boecks vinden, daer wy den Leser henen seynden, om hem met gheene onnoodige herhalingshen te vervelen. Hy ontsliep salighlijck in den Heere te Louen in't iaer 1581. en wierdt schier vande heele Vniuersiteyt met eenen al-ghemeynen rouw uytghedraghen.

Twee iaeren voor hem stieruen ter seluer plaetse van eene *Andere die te Louen van de pestes stieruen:* pestfe, die'r vele duysenden mede sleyp te, den Rector van't Collegie P.Ioannes Gulichini van Haerlem, die met Bellarminus de Godtheyt gheleert hadde, ende een man was in de Grieksche ende Hebreeuw sche taele sonderlingh ervaeren: P.Vrfmarus Goossens, die van S. Ignatius den eersten Rector van't Collegie te Praeg ghestelt wierdt, ende d'Abdije van Liefdes met de gheestelijcke Exercitien soo wel oeffende: P. Reynerus Reyneri, die van onlanghs Rector r'Antwerpen, nu ballingh te Louen, de plaetse vanden ouerledenen Ouersten aldaer vulde: P. Ioannes Astenfis, dien vermaerden Predikant van Antwerpen, en Belijder van Nimmeghen, den welcken nu Rector van Maestricht zijnde, de ketterije al mede verdreef, om by soo vele treffelijcke mannen sijn graf te vinden: en, die om sijnen onvergheelijckelijcken ijuer teghen de ketters wel hadde mogen voor aen staen, P.Andreas Boccatius een Vrief-man. Hoe moede en mat van arbeydt desen was, hiel hy sich euen-wel altoos met broodt, slechten visch en waeter te vrede; hy en sliep noyt anders als op een berdt, ten hoogste gebruyckte hy by wijlen wat stroys, noch dagh noch nacht iaer uyt, iaer in, en queet hy 'thayren kleedt, dat hy op sijn lijf droegh. Men heeft voor seker ghchouden, dat Godt sijne heyligheyt

Andreas Boccatius,

heylichgheyt met verweckinghe van eenen dooden heeft willen vereeren. Ioannes Bartel een iongh-gefel lagh nu op stroy den tweeden dagh, om daedelijck begrauen te worden, alsmen met groote verwonderinghe op eene van sijne wanghen een roodt plecksken ghewaer wierdt. Waer ouer soo P. Boccatus gheroepen, 'tlijck dede staen, ende het volck allegader met hem twee daghen in't ghebedt volherde, recht sich den dooden op, en keert nae 'tleuen. Ieder een wierdt van vervaertheit bestaen, de welcke allenghskens tot soo veel grooter verwonderinghe quam, hoeft met vremdere selsaemheden meerdere ende oogh-schijnelijcke veranderinghe in sijn leuen ende manieren van doen sâghen. Daer hy te voren eenen moedtwillighen ende onghelaeten gâst was, leefde nu niet alleen in alle stilte en seeghbaerheydt, maer strafte niet sulck eene kracht van woorden de wulpsheyt van d'onghebondene ieght, datter niemant aen en twijfelde, of hy en hadde in d'andere wereldt gheweest, en ghesien wat daer nae dit leuen omggingh. 'tWelck dies te stercker van alle man aenghenomen wierdt, om dat hy sedert de verrijzenisse verscheyden taelen volkomenlijck sprack, daer hy nochtans gheen' andere, als die van sijne moeder, oyt gheleert en hadde. Hy voer sterck in teghen alle vrouwachtighe Priesters, en voerseide, dat, ghelijck Godt door gheen' andere sonde meer op de menschen vergramt en was, alsoo den tijdt aenstondt, dârtmen, om de weynigheyt van d'ouerblijfselen, wel alle de Gheestelijckheyt aen een tafel soude kunnen setten. Maer dat P. Boccatus en sijne mede-ghesellen mannen waeren, die van Godt aen de wereldt gheiont waeren, om de duyternissen der dolinghen uyt der menschen herten te verdriuen. Dit is dien Boccatus, van wiens onversaefden moedt in de beeldt-storminghe van Leeuwaarden, ende

HET VI. BOECK. DVYTS-NEDERLANDTSCH E SOCIETEYT. 665
onse uytſeyndinghe van Antwerpen, elders gheſproken is.
Nae dat hy in Pruylſſen ende Neder-landt grootelijcks ghe-
arbeyt hadde, en nu in plaetſe vande verdiende ruſte, ver-
ſocht nae Indien te moghen reylſen, wierdt hy van Godt
tot d'eeuwighe ruſte, neffens de voornemde Patres, te Lo-
uen gheroepen.

Van ghelijcken ijuer teghen de ketters was P. Henricus *Henri-*
Dionylſij, den Apoſtel (ſoo ſy hem noemden) van Maef- *cus Do-*
tricht. Deſen, hoe wel van Nimmeghen geboortigh, preeck- *nyſij,*
te in't Hoogh-duyts te Ceulen, met grooten toe-loop inden
Dom, en las inde ſelue ſtadt de Theologie, inde welke
Doctoer zijnde, wierdt hy met hoffelijcke cerimonien
Rectoer vande Vniuerſiteyt te Dilingen gheſtelt. Maer
verliet deſe weerdigheydt, en quam te Maeftricht in Duc
d'Alues tijden, van wien hy oock belet wierdt, om met
den Cardinael Hoſius (die ſterck om hem aenhiel) nae
Pruylſſen te gaen. Dit is den eenighen Ieſuit, diemen weet
dat Duc d'Alue beſinde, en dit noch meer uyt eygene bate,
als uyt liefde: mits hy ſeyde, dat hy ſich van de ſtadt meer
met eenen P. Dionylſij, als met het heel garniſoen verſeker-
de: in fulcken achte was hy by d'inwoonders. Hy donder-
de ſoo heftigh teghen de ketters in ſijne predikation, dat hy
om d'enghe der kercken, ghenoodſaectt wierdt onder den
blauwen hemel te preken, daer hy nae en wederom van
den ſtoel tuſſchen een rot ghewapende kool-draghers ghe-
leydt wierdt, die altoos bereydt waeren, teghen den op-loop
der Geuſen, om 'tleuen voor hunnen Apoſtel, met vergie-
tinghe des bloeds, by te ſetten. Hem borſte een' adere door
'gheweldt van prediken, waer van ſoo hy de teeringhe
laedde, en dieſhaluen daghelijcks totter doot toe gheyten
melck dronck, dat hem een ſtom-geborne ionghe-doch-
ter aenbraght; heeft aen deſe ſijne wel-doenſter eene mira-

keleuse danckbaerheyt bewesen, als hy met groot licht omschenen, de selue nae sijn' aflijugheyt is komen besoecken, ende 'tvry ghebruyck haerder tonghe met bescheydelijcke sprake ghegheuen heeft. Eene seldsaeme sake ghebeurde twee iaeren nae sijne doot, als Nicolaus Stratius den Deken van S. Seruaes stierf. Sy waren't eens gheweest alsse noch beyde leefden, datse doot in een graf by den anderen ligghen soudē. Dus als men voor den laetst-ghestoruen Stratius 'rgraf soude gaen maken, heeft men 'tselue, eerder iemandt de handt aen stack, niet alleenlijck open ghevonden, maer oock de kiste van P. Dionysij iuyt soo veel vande plaetse verschouen, datter die van sijnen vriendt konde nescens ligghen. De heele stadt was ghetuyghe van dese wondernisse, en schreeffe de heyligheyt van haeren Apostel toe.

*Franciscus
Costerus,
serm,*

Wy naerderen allenghskens tot onse kennisse, om van de mannen te spreken, welcker deughden ende heyligheyt wy voor onse ooghen ghesien hebben. P. Franciscus Costerus, van Mechelen gheboren, was den laetsten van alle de Neder-landers, die met onsen H. Vader Ignatius te Roemen verkeert hadden, ende ouer twintigh iaeren te Brussel stierf. Wat al wercks en heeft hy niet 'tsamen op eenen tijdt omhelst, ende loffelijck uytghevoert? hy was Prouinciael, eerst vanden Rhijn-stroom, nae der handt tweemaal van dese Neder-landen: welcken tijdt gheduerende, soo preeckte hy dickwils drymael 'sdaeghs, en hoorde onvermoeyelijck biechte, en schreef menighe van boecken, en disputeerde daeghelijcks met de ketteren: en dit al onvermindert, en ghingh noyt sonder hayren kleedt, oft en liet achter sijne menighvuldighe disciplinen. Gheene forghe en heeft oyt sijnen ghewoonlijcken slaep benomen, gheene vermoeytheit den seluen oyt bouen de ghesette ure van opstaen verlenght; al en was hy oock maer, uyt reden van belet-

beletfelen, inden midden-nacht nae sijne ruste ghegaen: soo gheset was hy van ghemoedt, soo puntigh in sijnen reghel. Hy plagh te segghen, dat hem sijn' ouders van ionghs af aende Moeder Godts opghedraghen hadden, waer uyt sijn' uytlttekelijcke ghesintheyt tot de selue sproot, die hem dreef om d'eerste Sodaliteyten in sijne Prouincien op te rechten, ende haere eere nae vermoghen ouer al te verbreyden. Den loon van sijne liefde tot de suyere Maghet ende Moeder, schijnt dat sijne reynigheyt gheweest is, die hy soo onbevleekt tot den uystersten ouderdom van acht-en-tachtentigh iaeren bewaert heeft, dat hy, nae sijn eyghen belijden, sijn heel leuen langh niet een' ontstellinghe der natuere, iae niet een' onkuyfche ghedachte en ghevoelde. 'tWelck dies te meer staet te verwonderen, om dat hy tusschen soo veel reysens en rotsens, soo veel wakens en brakens, soo veel schrijuens en vrijuens, in allen dien tijdt niet eenen onghefonden dagh ghehadt en heeft. Als hy sijn leuen nu ten eynde sagh gaen, en van iemandt der omstaenders ghevraeght wierdt, of hy oock ghewilligh stierf, andwoordde hy met den H. Ambrosius: *Ick hebbe soo gheleest, dat ick my dies niet en hoeue te schaemen; te steruen en vreesse ick niet, want ick eenen goedertieren Heere hebbe.* Men las hem tot sijnen troost den neghentighsten Psalm van Dauid, wiens veerskens allegader soo hy beleedt dat tot een toe in hem volbraght waeren, ghekomen zijnde tot het laetste: *Met langheyt der daghen sal ick hem ver-vullen, en hem vertoonen mijne saligheyt:* 'tEerste deel, seyde hy, nu soo verre bouen de tachtentigh zijnde, is my al mede gheworden; het ander verwacht ick vanden Heere. Waer op als hy tot eene vaste hope sijner saligheyt verweckt wierdt, seyde hy met een bly ghemoedt dat hy gheensflins daer aen en twijfelde. Dus betaelde hy te Brussel de schult der sterffelijckheyt uyt laute-

ren ouderdom aen de natuere, nae dat hy seuen-en-seftigh iaeren met sulcken naem van heyligheydt inde Societeyt gheleest hadde, datter oock heele cloosters hunne roofoenhoeckens en medalien naemaels sonden, om aen sijn dootd lichaem tot bewijs van eerbiedinghe, te strijcken.

*Thomas
Sailly,*

'tSelue Collegie van Brussel sondt in korten tusschenloop van tijden P. Thomam Saillium nae den hemel, eenen man dien 'theel Hof, daer hy biecht-vader van was, niet anders als Den heylighen Pater en noemde. Hy hadde voor desen eenen ongheloouelijcken arbeydt in Moscouien uytgheftaen, als hy dagh ende nacht in duyfent perijckelen sijns leuens tusschen bosch-roouers ende straet-schenders, elf maenden langh sonder eens uyt sijne kleederen te gaen, de woeste wildernissen door-liep, om dit onghemaniert volck door de wetten CHRISTI te satioeneren. D'onghesondt-heydt, die hyer haelde, gaf oorsake aen sijne wederkomst in't vaderlandt, daer hy biecht-vader vanden Prince van Parme zijnde, de Missie van 't legher instelde, ende nefens de selue 'tCollegie van Brussel vele iaeren regeerde. Nae d'afluijgheydt vanden Prince (aen wien hy d'ooghen binnen Atrecht sloot) als nu de landen aen den Archshertoghe Albertus by houwelijck toequamen, is hy van desen met den Admirante nae den Keyser, den Coningh van Polen, ende den Archshertoghe Ferdinandus (die naemaels oock Keyser den tweeden van dien naem wierdt) ghesonden. Eenighe iaeren daer nae wierdt hy nae Parijs van den seluen gheschickt, in 't gheselschap vande ghesanten die derwaerts ghinghen, om den peys tusschen de twee kroonen Spaignen en Vranckrijck te treffen. Hy las daghelijcks bouen de groote Ghetijden noch die van Onse Lieue Vrouwe, wiens uytnemenden dienaer hy was. Noyt en ghingh hy ten huysc uyt, of hy en eyschte van haer de benedictie
door

door eenen kus van haer beeldt, noyt en verlieper dagh of hy las haer een rooten-hoeyken op sijne bloote knien; noyt, of hy en keerde sich (waer hy oock was buyten 'slands, oft in't legher) met een besonder ghebedt nae Onse Lieue Vrouwe van Hal. Als hy eens op sekeren tijdt in doodts noodt was, om de menighe van't bloedt, dat hem uyt een gheborsten adere af-liep, dede hy eene belofte ter eere van Onse Lieue Vrouwe van Scherpen-heuvel, en sagh de heylighe Moeder tot hem komen, die inde teghenwoordigheyt van S. Barbara aen Christus haeren sone seyde: *Laeten wy desen onsen dienaer noch eenen tijdt langh leuen.* Hy sliep menighmael op de harde aerde, met een hayren kleedt op sijn ruggh, ende een scherp puntigh kruys op sijn borst. Allen sijnen legghen tijdt, besonder 's fondaeghs en 's heylighfdaeghs, besteedde hy in't ghebedt: om 't welck aendachtelijck te moghen doen, oeffende hy sich ghestadigh inde deught van maetigheyt en soberheyt. Hy voorfagh ende voorseyde sijne doodt, die hy schier aen den auter in't Hof nae de H. Communie stierf: doch hadde soo veel respijts, datmen hem t'huys droegh; 'tghene hy op d'Infante versocht, die anderfflins gheerne ghesien hadde, dat hy sijnen salighen gheest inde teghenwoordigheyt der Houelighen aen Godt wederom ghegheuen hadde.

P. Ioannes Hamelius, en P. Leonardus Lessius waeren met *Ioannes Hamelius.* een gelijck accoord van deughtsaemheyt en geleertheyt in de professie vande Godtheyt te Louen ghepaert; maer wieden gescheyden, als Ioannes de behaelijcke siekte by eenen krancken vattede, dien hy inde peste bystondt, ende kort daer nae verscheydde, als hy te voren sijnen goeden Engel aen't voeten-eynde hadde sien staen. Hy was van Brusselsche ouders in Zeelandt gheboren; maer Leonardus van *Leonardus Lessius.* Brecht, een dorp in Brabandt, leefde nae hem langhe iaren,

ren, ende scheen uyt de heele wereltdt door met sijn diepsinnigh ende nochtans klaer verstandt: 'twelck niet alleen dickwils vanden Prince der landen Albertus in verscheyden swaere saken, maer ouer al van Cardinaelen, Bischoppen ende gheleerde mannen raedt ghevraecht wierdt. Den Paus Paulus den V. hebbende sijnen boeck vande Pauselijcke maght ghelesen: *Dit is*, seyde hy, *den man die sijnen vijandt vanght*. Wederom als hem een seker Auteur *De Iustitia & Iure* aenghepresen wierdt, sloegh hy sijne handt op Lessius die voor hem lagh, en seyde, *Defen heeft het punt ghetroffen*. Hy wierdt van P. Laurentius Norwegus (diemen den Vischer der sielen noemde) tot de Societeyt ghetrocken, als hy nu d'eerste plaetse onder de ghemeesterde inde Philosophie bekomen hadde. Sijn leuen en is anders niet als een gheduerigh studeren en bidden gheweest, soo langh als het de swackheydt toeliet, die hy met weynigh voedsels tusschen vele siekten in een uytghemergheelt lichaem seer soberlijck onderhiel. De dry laetste ieren, als hy swaerlijck vanden steen ghepijnicht wierdt, braght hy schier in enckel ghebedt en toefuchtinghe tot Godt ouer: in den welcken hy, buyten alle verlichtinghe van Medicijnen, sijnen troost nu alleen totter doot toe vondt. Soo verduldigh als hy in sijne pijnen en siekten was, soo langhmoedigh ende vreedsaem was hy oock in alle de vervolginghen gheweest, die teghen sijne leeringhe opstonden: noyt en hoordemen een toornigh oft auerechts woordt uyt sijnen mond teghen partije gaen, iae verschoonde de selue allessins, en socht het onghelijck dat hyer af ontfongh, met eere en ghedienstigheydt te verghelden. Euen-eens ghelijckmen noch heden-sdaeghs nae sijne doot siet, dat hy d'ongunste van sommighe, die sijne leeringhe op een nieuw gaen laken, met weldaeden ende wondere wercken, die
met

met grooten roem van sijne heyligheydt onder den man ghestroydt worden, schijnt te betaelen.

P. Martinus Antonius Delrio, ende P. Carolus Scribani *Martinus Antonius Delrio,* waeren den eenen van Spaensche, den anderen van Italiaensche af-komste: den desen te Brussel, den dien t'Antwerpen, ende van degheleijcke ouders gheboren, en malckanderen in kloekheydt ende oeffeninghe van verstande seer ghelijck; behoudelijck dat sich Scribani, om der regeringhe wille, die hy seuen-en-twintigh iaeren langh, soo Prouinciael als Rector t'Antwerpen ende te Brussel achtergaens bediende, meer tot d'uytwendighe becommeringhe begheuen moest; maer Delrio gheduerigher aen de studien by de boecken bleef: daer hy van ionghs af sulcken ijuer toe hadde, dat den gheleerden Lipsius van hem ghewuyghde, van niemant sijns ghelijcks oyt ghelesen, ghehoort, oft verstaen te hebben, die'r soo vele met aendacht doorloopen hadde, waerom den seluen hem oock *'t Mirakel van sijnen tijdt* plagh te noemen. Ten een-en-twintigh iaeren begonst hy boecken te schrijuen, en wierdt soo vroegh Raedt-heere van Brabandt ghemaect, dat hy oock voor d'acht-en-twintigh des Coninghs Fiscael was, ende by wijlen de plaetse vanden Cancellier hiel. Onder 'tdecksel van met den Coningh ouer ghewichtighe saken te handelen, kreegh hy vanden Prince van Parme verlof, om nae Spaignen te reysen, daer hy sijn afscheydt vande wereltdt nam, ende begaf sich tot den dienst Godts inde Societeyt: in de welke hy vele iaeren te Luyck, te Douay, te Gratz, te Salamanca, maer sonderlingh te Louen, met preken, ende de Godtheyt te leeren, ouerghebraght heeft; tot dat hy eyndelijck in't iaer acht vanden steen ouerwonnen, sijnen gheest gaf, dry iaeren omtrent nae dat sijnen grooten vriendt Lipsius (dien hy met sijne krachtighe brieuen uyt Hol-

672. EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.

*Carolus
Scribani.*

Hollandt nae Brabandt getrocken hadde) voorgaen was.
Maer Scribani leefde tot het iaer neghen-en-twintigh,
en sprejde middeler tijdt den roem van sijnen grooten
moedt ende vromigheydt door heel Europen tot Princen
ende Cardinaelen, tot Keur-vorsten ende Coninghen, tot
Keyfers ende Pausen toe, die hem menighweruen met hun-
ne brieuen vereerden, ende tot onderhoudinghe van eene
ghemeynsaeme vriendschap seer hertelijk noodden. Dry
dinghen, die anderslins noode paeren, hadde hy t'samen
ghevoeght, een grootheydt van herten met diepe oodmoe-
digheydt, ontsagghelijcke achtbaerheydt met spraecksaeme
ghemeynsaemheydt, gheduerighe bekommeringhen met
onverbrokene inghekeertheydt des gheests. Hier by was
hy met een ongheloouelijk betrouwen op Godt begaest,
waer mede hy sich derrede d'alderwaerste saken onder-
winden, ende sonder schijn van menschelijcke hulpe ghe-
luckighlijk uytvoeren. Meer als eens heeft hy door sijn
ghebedt iuyft soo vele aelmoessen ontfanghen, als hem op
den seluen dagh oft tot betaelinghe vande praemende schul-
den, oft tot onderhoudt van 't huys nootwendigh waer-
ren. Hy was in sulcken weerde by den Keyser Ferdinan-
dus den II. dat desen van alle Nederlanders, die hem qua-
men groeten, nae sijne ghesondtheydt vraghde, en soude
hem nae Duytslandt gheroepen hebben, indien hem Ne-
derlandt hadde willen deruen. Den Coningh van Spaignen
beklaeghe sich (sijns aengaende) ouer twee saken: d'eerste,
dat de beraedighe wijsheydt van Scribani soo verre van
hem in Nederlandt ghelegghen was; de tweede, dat hy
de gheheymenissen van sijnen *Politicus Christianus* in't licht
hadde doen uytgaen, die hy wel ghewenscht hadde alleen
te weten. Henricus den IV. Coningh van Vranckrijck, in
plaetse van sijn *Amphitheatrum honoris* te branden, daer
hem

hem onse vijanden toe opstockten, gaf hem met opene brieuen d'eere van sijnen borgher en naturel van Vranckrijk te zijn. Den Apostolischen Nuntius Carafa quam tot gheen ander eynde uyt Duytslandt, als om hem te besoecken. Hoe loffelijck plegen den Archshertoghe Albertus, den Beyer-vorst Maximilianus, den Hertoghe van Nieuwburgh Wolfgangus Gulielmus van hem te spreken? hoe dickwils wierdt hy vanden Cardinael de la Cueva, ende den Marquis Spinola, oock op eenen dagh, iae inden nacht selue, om raedt van ghewichtighe saken besocht? wat eenen toeloop wasser daghelijcks tot hem van Heeren, Princen en Princessen, om hunne gheschillen neder te legghen? 't Ghebeurde eens dat hy binnen den tijdt van veerthien daghen dertigh processen tusschen Princelijcke huysen nederlegghde. hy scheen geboren te zijn om alle gheschillen tot een goetd accoordt te brengen, oock wierdt van alle kanten versocht om den goeden-man te zijn, en peys te maken. Buyten eene reyse, als hem d'Infante Isabella dede roepen, en stelde hy noyt sijnen voet in't Hof, en niet-te-min liepen hem alle houelingen nae, om sijnen raedt te ghenieten. Hoe hy d'eere meer vloodt, hoese hem meer socht, al euen eens ghelijck de schaduwe, volght ghyse nae, soo ontlooptse v; ontloopt ghyse, soo volghtse v nae. De moghende vrienden toonden hunne gheneghentheydt; nu om hem Bisshop, dan om Cardinael te maken; maer alse saghen met wat eene vervremtheit hy sulcks verwierp, uyt vreesse van voordere vijandschap, lieten hun opstel en ghedachten varen. Tusschen alle beletselen die hem t'alle kanten ouervielen, en liet hy noch de penne varen om versheyden boecken te schrijuen, noch sijne ghewoonelijcke ghebeden en sacrificien der Misse; gheduerende de welcke scheen sijn herte van teere deuotie in traenen te smiltten. Hy sleeypte eene langhduerighe sieckte dry

iaeren voor sijne doot: waer by soo d' Infante verstondt dat ter een pleuris toegheslaeghen was, sondtse metter haest iemandt met een poeyerken daer haeren vader Philippus den II. welcertijds in ghelijcken gheval bate by ghevonden hadde. Dan het quam al te laet, als hy nu deser wereldt op S.Ians-dagh den 24. Iunij was ouerleden; nae dat hy sijne aenstaende doot eenigen tijdt te voren aen d'een en d'ander voorseydt hadde. Hy seyde(soo't scheen)iockswijse aen Pater Philippus Bultinck die hem quam groeten, om nae Mechelen te verreyfen, *Wel aen Pater, wy moeten t'samen nae den hemel gaen*; doch het woort greep stadt: want als ettelijcke maenden daer nae te Mechelen ghebodtschap wiert dat P.Scribani 'sdaeghs te voren verscheyden was, soo seyde den Pater: *Wel hoe? ick moet mede steruen*. Nauwelijck hadde hy soo luttel woorden voortghebraght, of hem berste een' adere in't lijf, en gaf sulcken ouervloedighen bloedt ouer, dat hy schier voor 'rontfanghen des heyligen Oliefels noch daer in versnachte. Desghelijcks ghebeurde met de Marquise de S.Remy, aen de welcke hy tot troost van haer lijden, datse hem t'Antwerpen klaeghde, het aenstaende eynde met dese woorden te kennen gaf: *Ick sal haest voorgaen, en binnen ses weken suldy my volghen*. Effen soo is't geschiedt. Sy gaet wel te passē nae Dixmuyden in Vhenderen, en wort daer sieck: noch en wasier gheen achterdencken van steruen; dan alsoo haest de tijdinge quam dat P. Scribani ghepasseert was, soo keerde sy haer tot den Pensionaris der stede diert by stont, en seyde: *Nu is't doch met my ghedaen: want P.Scribani en heeft my niet meer als ses weken leuens nae sijne doot ghegheuen*. Dus ghingh sy haer stellen om te steruen, en verscheyde inyst op't eyndeken vande ses weken, ghelijck het voorseydt was.

Bouen de voornoemde Patres zijnder verscheyden andere

dere gheweest, die met het licht van hunne deughden en ouertreffelijke daden, als oock met gheleertheyt, onse Prouincie beschenen en vereert hebben, dan den noodt dwinght my (om den Leser niet te vervelen) dese allegader onder eenen register te stellen, ende alleen by aenwysinghe, teghen de verghetelijckheydt vanden al-bederuenden tijdt, voor te houden. Wat mannen en zijn niet gheweest Pater Franciscus Aguillon, Nicolaus Romæus, Adrianus Mangotius, Heribertus Rosweyduſ, Ægidius de Coningh, Iacobus Tirinus, Andreas Schottus, Ioannes Dauid, Arnoldus Cathius, Theodorus Peltanus, Ioannes de Gouda, Martinus Bresserus, Hermannus Hugo, Bernardus Bauhuſius, Antonius Sucquet, Iacobus Stratiuſ, allegader door hunne schriften en boecken wijt-beroemt? Wat ijveraers der sielen en werck-lieden waeren Pater Gulielmus Leonius, Cornelius Duyſtus, Florentius Bouckhorſt, Adrianus Arboreus, Ludouicus Makeblijde, Gulielmus Buuet, Petrus Mailart, Gulielmus de Prerere? Van desen seyde immers den Biſchop van Antwerpen Ioannes Malderus, als hy sijne doot verſtondt, dat de heyliche Kercke eenen Apostolijcken werck-man verloren hadde. Wat eene wiſe ende be-raedighe Ouerſten hebben wy ghchadt in P. Gulielmus Veranneman, Franciscus Pratanus, Iacobus de Codt, Ægidius Bauarius, Marcus van Doorne, Ioannes Wintershouen, Gulielmus Bouters, en meer andere, die ick om de kortheydt nu moet voor-by gaen, om desen boeck ten langhen laetſten met eenighe loffelijcke ghetuygheniſſen te ſluyten, die ouer onse Nederlandtſche Societeyt uyt den onberſpelijcken mondt van aenſienlijke en gheloofweerdighe perſoonen ghegaen zijn.

Den Paus Pius den IV. om te toonen in wat een' achttinghe hy de Nederlandtſche Prouincie van onse Societeyt en

*Liſte
van ver-
ſcheyden
treffelyc-
ke Pa-
tres.*

*Getuyge-
niſſen vā
de Duyts-
Neder-
landtſche
Socie-
teyt.*

*van Pan-
sen,*

haere dienften hadde, dieſe aen de H. Kercke inde bekeeringhe der ketteren en verbeteringhe der Catholijcken dede, ſondt een' uytdruckelijcke Bulle aen den Cardinael Granuel, waer mede hy hem de ſelue wel hertelijc beval; ende om onſe achtbaerheyt by groot en kleyn noch meer te verſtercken, koos P. Nicolaum Goudanum voor ſijnen Apoſtolijcken Nuntius, om de Biſchoppen van Schotlandt, ende de Coninghinne Maria in ſijnen naem te gaen beſoecken, endo in't ſtuck der vervallende Religie ten beſten te raeden. Van wat ghevoelen Clemens den VIII. ouer onſen ijuer gheweeft is, blijckt ghenoeghſaem uyt de Miſſie van Hollandt, die hy ons bouen andere toefchickte, om d'ouerbleuclinghen van't verſtroyde Iſrael aldaer te vergaderen, ende d'afghewekene ketters tot den rechten wegh te brenghen. Den Cardinael Groesbeeck plagh onſe Patres van Louen dickwils in ſijn Biſchdom van Luyck te nooden, en de ſelue als Enghelen Godts t'onſfanghen. Niet min en deden ſijne voorſaeten Georgius ab Aſtria, en Robertus van Berghen: waer van deſen ſoo hertelijck teghen die van Louen ſchreef, die onſe dienſten trachteden te verhinderen.

*Biſchop-
pen,*

t'Meeſte deel vande Biſchoppen des landts wat eene gheſintheydt en hebbenſe niet t'onſwaerts betoont? Læuinus Torrentius Biſchop van Antwerpen ſondeerde ons Collegie te Louen, ten cynde wy aldaer de Philoſophie ſouden leeren, en nam Godt tot ghetuyghe dat hy gheen beter werck en konde doen, als dit, om d'Vniuerſiteyt te veruoorderen. Hy ſchreef dieſhaluen eenen ſtercken brief aen die't hem wilden beletten; inden welcken hy ons noemt mannen van de heylige Societeyt, door welcker ſcholen de heele werelt, en naementlijck deſe Prouincien, groote deughdt ontfanghen ſullen. Den ijuer van onſe werck-lieden t'Antwerpen hadde ganſchelijck 'therte van deſen Prelaet ghewonnen,
als

als hy 'rgroot ghetal der ketteren sagh, die hy iaerlijcks, door ons toedoen, tot de kudde C H R I S T I braght. Defer wierdender wel seuen duysent op de vier laetste iaeren sijns Bischdoms ghetelt, hoe vele moetender dan in vorighe tijden bekeert zijn gheweest? Die den mijter nae hem droeghen Ioannes Miræus, en Ioannes Malderus, beherreden ons beyde in ghelijcks, den desen oock met eene vaderlijke ghesintheydt, die haer totter doot toe, ten tijde van twee-en-twintigh iaeren, bestreckte? Iacobus à Castro Bischof van Roermonde nae dat hy de Societeit eens ghekent heeft, en dede niet sonder haren raedt, en ghebruycktese seuen-en-twintigh iaeren soo buyten als binnen, om sijn' ondersaten te helpen, iae oock om sijne biechte te hooren; 'twelck noch meer andere Bischoppen doen. Hy quam menighe reysen te voet nae ons Collegie ghewandelt, om van eenighe gheschillen des gheloofs, oft ghevalen der consciencie, met de Patres te handelen. Hoe Gisbertus Masius den Bischof van 'sHertoghen-bosch de Societeit gheacht heeft, gheeft niet alleen sijne vriendelijke en gast-baere onthaelinghe te kennen, met de welke hy ons in sijn huys ontfanghen heeft, maer oock de predikatie, die hy op de eerste van onses H. Vaders beatificatie dede: als hy sijne natuerlijke welsprekentheit soo ruym en wijdt tot lof vande Societeit liet uytloopen, datter sommighe onghesinde uyt afgunstigheit hen dies belghden, en wel derreden op stoel teghen hunnen eyghen Bischof daerom uytvallen. Sijnen naevolgher Soefius volghde al de selue voet-stappen. Den Bischof van Brugghe Remigius Druitius seyde aen de Heeren vande Stadt, quam het op d'onkosten en het onderhoudt vande Societeit aen, dat hy lieuer selue de Stadt ruymen soude, als toelaeten dat het Collegie daerom soude achterblijuen. Maer Matthias Lambertj, die nae hem den staf voerde, al

en was hy ons gheen vriendt in sijn leuen, op sijn dootbedde nochtans (als wanneer de straelen van d'aenstaende eeuwighyde de wachtheyt van alle dinghen wat klaerder voor ooghen stellen) dede ons by hem roepen, en sprack aen eenen van onse Patres de generaele biechte van sijn gansch leuen, en maecte ons een' eeuwighde aelmoesie. In ghelijcker maniere ghingh het schier met den Bischop van Ghendt Carolus Mafius, wiens niet alleen suchtende stemme van alle d'omstaenders in sijn' uysterste gehoordt wierdt, dat hy de Societeyt soo spaede ghekent en bemindt hadde, maer bouen dien oock eene bescheydelycke belofte die hy aen Godt dede, vande Societeyt, indien hy hem spaerde, aldaer te sonderen. Wat herte ons ghedraghen hebben Martinus Rithouius, Petrus Simonis, Antonius Hennin, Georgius Chamberlain Bischoppen van Ipreu, wijsen hunne weldaeden ende aelmoessen uyt, met de welcke sy de Societeyt mildelyck begift hebben. Vande leuende en laet hunne heuscheyt niet toe dat wy spreken.

Abten,

Onder d'Abten, die alleflins hunne gheneghentheyd tot ons met loffelijcke gheruyghenisse van hun ghevoelen verklart hebben, is ghelyck den eersten, alsoo niet den minsten, Ludouicus Blofius den Prelaet van Liefles gheweest. Hy hadde inden President Viglius eenighe teeckenken van afkeer teghen ons bemerckt, dus schreef hy aen hem eenen lustighen brief, waer in hy de Societeyt alsoo voorstondt, dat hy de selue niet alleen noemde de laetste Orden van Godt tot saeligheyt van vele menschen inde H. Kercke inghestelt, maer seer nut tot het wel-varen van dese landen. Hy voeghde daer by sijne vreesse, met de welcke hy sorghde dat het landt soodanige werck-lieden noch niet verdient en hadde; welcker vruchten en wondere daeden Spaignen, Italien, Portugael, Duytslandt en Indien soo ouervloedigh-
lyck

lijck ghenoten. Daerom badt hem, dat hy niet voorder teghen Godt en sijne consciencie strijden en wilde, maer, om den oppersten Heere te behaeghen, de Societeyt nae vermoegen aenden Keyser ende de Coninghinne sijne suster beueken. 'tSelue ghevoelen hadde vande Societeyt den laetstouerleden Prelaet vande selue Abdije Antonius van Winoghe, den welcken dieshaluen niet alleenlijck in alle sijne Monicken eene besondere liefde tot onse Orden inghestort, maer bouen dien oock gheene bekeetheyt oft mildtheyt onder sich ghelacten en heeft, om ons in alle gheleghentheyt soo met woorden als met wercken te helpen. Den Prelaet van Duynen Adrianus Cancellier en konde sich met ons gheselschap niet versaeden. Hy plagh te segghen dat de Societeyt van Godt inde wereldt ghestelt was om de sielen te regeren: waerom hy oock uyt liefde van sijn vader-landt by die van Duynkercken daer hy gheboren was, sterckelijck aenhiel, datse ons binnen hunne stadt tot seker welvaeren vande ghemeeynte ontfanghen souden.

Versheyden Doctoren van Louen, naementlijck Ruardus Tapperus, en Adrianus Brouwershauus, hebben met hunne lof-redenen sulcken ghewicht aen onse instellinghe ende oeffeninghen gegheuen, dat wy hen danck weten van vele aenkomelinghen die't de Societeyt om aenveert hebben. Ruardus, die Cancellier vande Vniuersiteyt was, plagh opentlijck te segghen dat Godt de Societeyt verweckt hadde, om de ketterijen te vernielen, ende de vervallene Christelijcke godtvruchtigheyt ouer al door sermoenen, seholen en catechismussen weder op te rechten: in welckes ghevolgh het niet te verwonderen en viel, datse ouer al door het ingheuen van Satan met laster en quaetwilligheyt bevochten wierdt. Adrianus strafte d'ouders die hunne kinders van ons affrocken, en seyde, dat onse instellinghe heel Apostolijck

stolijck was, om den ghebannen tucht wederom in te brenghen, ende op sijne versche voeten te setten. Ouerfulcks datte oft ons niet en kenden, oft aenden heylighen Gheest wederstonden die ons partije vielen. d'Vniuersiteyt selue wat een heerlijck ghetuyghen gaffē van ons aen Vrouwe Marie, als sy haer aduijs op d'aenneminghe der Societeyt in dese landen vraeghde? *D'instellinghe der Societeyt (soo luyden de woorden) is godt vruchtigh ende heyligh, noch daer en wordt in haere privilegien, Bullen, manieren van doen, oft handel iet ghevonden, dat niet nut en profijtelijck en is aende heele H. Kercke, en sonderlingh aen Neder-Duytslandt. Haere Patres hebben tot noch toe met groote vrucht, ende seer goedt exempel van een ghestichtigh leuen onder de Christ ghelouighe verkeert.*

*Religieu-
sen:*

Vande Religieusen magh men dit in't ghemeyn segghen, schoon datter sommighe in't besonder uyt eenen onbescheyden ijuer sinaddigh vande Societeyt spreken en preken, den meesten nochtans en beraedighften hoop draeghen ons goet herte, en hebben groot ghevoelen vande Societeyt, in welcker scholen sy voor 'tmeerder deel opghequeect zijn, ende den sin tot den Gheestelijcken staet ghehaelt hebben. Immers de vier Biddende Ordens van Ipen ghedroeghen't eenpaerlijck onder malckanderen, datter niemant van henlieden voortan ongestraft qualijck vande Societeyt spreken en soude. Pipinus oock; een ouertreffelijck man uyt der Predick-heeren Orden (die Vicaris van Granuel in't Archsbischdom van Mechelen was) als hy verstondt datter sommighe vande sijne qualijck vande Societeyt onderrecht waeren, en versmaedelijck spraken, *Laeten wy oock, seyde hy aen henlieden, mede-ghejellen IESV leuen, ende die Patres niet laken, welcker voetschappen te volghen ons meerder eere sal wesen, als die te lasteren.*

De

De wereltsche Heeren hebben immers noch alsoo lof-^{Coninghē.}
felijck met een groot ghevoelen van onse Religie ghespro-
ken. Nae dat Philippus den II. de Societeyt eens ghekent
ende in Nederlandt ontfanghen heeft, hoe vele Collegien
heeft hy ons over al ghesticht? Hoe hegtelijck tot onsen
voordeele aen sijnen President ende Raeden deser landen
gheschreuen? hoe hooghlijck aenden Prince van Parme be-
volen, dat hy ons allestins van noodigh onder-houdt voor-
sien soude? Doch den willighen was haest ghetrocken, die
van sijnen eyghen kant uyt een' inghesoghene liefde van
sijne moeder Me Vrouwe van Parme tot ons soo ghedreuen
wierdt, dat hy den Coningh ingaf in plaetse van casteelen,
Collegien der Societeyt aende groote steden te gheuen, die
de selue meer dan alle de garnisoenen verlekereu souden.
Dus als hy Ipreu en Maestricht innam, seyde hy, dat hy de
pene der casteelen diese met haere wederwilligheyt ver-
dient hadden, in Collegien vande Societeyt I E S V ver-
anderde.

Onsen Prince Albertus hadde wel altoos een groot ghe-^{Princen,}
voelen vande Societeyt ghehadt, dan hy en heeft het noyt
bescheydlijcker verklaert, als nae de briuen die den Archf-
hertoghe Leopoldus tot onsen lof aen hem sondt: want hy
doen in deser voeghen andwoordde: *'tIs waerlijck ghewis,*
dat de Societeyt aende Kercke Godts ende onse Catholijcke Religie,
voor de welcke sy noch moeyte noch leuen en spaert, seer profijzelijck
is, ende de selue allestins door de gansche werelt verbreyt ende
oprecht. Daerom is't billich dat alle Princen en Catholijcke
volcken de goede diensten vande selue erkennen. VVat ons be-
langht, wy hebben te dier oorsake de Societeyt altoos bebert, noch
en sullen in volghende tijden iet naelaeten dat tot haeren v.sdom
of bescherminghe moght dienen. Iac en sullen't onder ons niet lae-
ten om met ernst en sorgboudigheyt nae vermoghen de selue Socie-
R r r r teyt,

teyt, die *V. Hoogheyt* soo vriendelijck en ghetrouwelijck aen ons beveelt, de vruchten van haere ghebiedenisse te doen ghenieten.

Alfoo ghewichtigh waeren bykans sijne woorden, die hy aen Graef Herman vanden Berghe ouer d'oprechtinghe van't Collegie van Roermonde schreef, segghende dat hy dese sake ten hooghsten ter berten trock, om d'uytnemende vruchten die hy daer van ter eere Godis in alle d'omligghende steden, en naementlijck te Venloo, verwachtete. Niet min (hoe wel met weynigher woorden) en begreep d'Infante in haeren brief aenden Bischop aldaer gheschreuen: *Ghy zijt*, seyde sy, *een oogh-ghetuyghe vande groote vrucht, die de Patres vande Societeyt gheleuen hebben, en noch doen.* Aen dese twee Princen van hoogher ghedenckenisse weten wy danck, dat de Societeyt in Duyts-Nederlandt in korten tijdt soo gheluckighlijck aenghenomen heeft: waer toe sy oock hunne milcheyt soo ruym lieten uytfschijnen, dat wy bouen de hondert duyfent ducaeten aelmoessen in verscheyden plaetsen en ghelegentheden vande selue ghenoten hebben.

Haeren,

Anderen edeldom van minderen slaghe en magh ick hier niet melden: daer en ware gheen eynde, dat ick aenden Commandeur Requens, den Graue van Fuentes, den Admirante van Aragon, de Marquisen Spinola ende Aytona komen wilde. Desen laersten en vermijdde sich niet voor Schencken-schans aen eenen Pater te segghen, als hy hem ontraede, om de wille vanden behaelijcken stanck, in't gasthuys daer hy besigh was, te komen, dat hy hem niet beter en kende als eenen Priester vande Societeyt: daer hem desen verstantede te gaen, dat hy daer oock wel moght volghen. Voorder soo sprack hy soo loffelijck van onse legher-missie, dat den Prince Cardinael de selue niet alleen op 'thooghste behert, maer oock mondelijck voor sijne houelingsen en krijghs-officieren, en schriftelijck met uytdruckelijcke brieuen

aen

aen ſijnen Heer broeder den Coningh ghepreſen heeft.

Onder die vanden tabbaert, heeft den Prefident Pamele *Raeden,* in onſer liefde uytgheſteken: hy ende den Prince van Parme ſchenen ouer handt te ſtrijden, wieder van beyde de Societeyt oft meer prijsen, oft meer voorderen ſoude: ſoo nut, iae noodigh achteden ſy die tot de bewaerniſſe van't landt en vande Religie. Wat ſal ick vande Magiſtraeten der ſteden ſegghen? Die van Ghendt hadden eenen verdraeyden windt (men weet niet van waer) ghevar, dat onſen Generael P. Claudius onſe Patres van daer wilde nemen, dus ſchreuenſe aen hem, en baden allegader uyt eenen mondt door 't bloedt IESV CHRISTI, dat hy ſulcks niet doen oft ghebenghen en wilde, maer veel meer de Societeyt by henlieden tot trooſt en gheefelijcken voortgangh der borgherije ſtaepelen ende beveſtigghen, ter wijle ſy doch met ſoo groote vrucht onder de ketters ende de Catholijcken aldaer verkeerde, datter de H Kercke daeghelijcks eenen merckelijcken aen was door ontfongh. Dierghelijcke ghetuygheniſſe gauen van ons andere ſteden, waer van ſommighe ſeyden, datſe van eenen donckeren nacht, waer in ſy ſtalen, door de Societeyt, tot eenen klaeren dagh vande godtsdienſtigheyt ghekomen waeren. Andere beleedden, dat wy met eenen beſonderen ijuer de iongheyt leerden, en in alle deughdt en ſeeghbaerheyt optrocken. Eenighe oock, dat wyer noodigh waeren om 't Catholijck gelooue te houden ſtaen, ende de Chriſtelijcke ſeden op te rechten.

De Heeren van 's Hertoghen-bosch, 's daeghs eer de ſtadt ouerzhingh, alſe hun droef affcheyt van malckanderen naemen, voor 't laetſte werck van hun Magiſtraetſchap, ſonden beyde de Borgher-meesters met eenen vernaeſtten Schepen nae ons Collegie, om de Patres voor den ghetrouwen dienſt dienſe menighvuldighlijck ontfanghen hadden, hooghelijck te bedancken, als of hunne meeſte beſorghtheyt inden uytterſten noodt gheweest hadde, datſe immers

onse verdiensten in eenigher maete erkennen souden.

Lipsius.

Ick sluyte met den grooten Lipsius, den welcken ghelijck hy de Societeyt in sijne ionghe iaeren sonder 'rbelet van sijn' ouders inghegaen soude hebben, alsoo bleef hy de selue met een oprecht herte sijn leuen langh beminnen, en by alle man prijsen. Hoe dickwils en heeft hy P. Del Rio niet komen bedancken, uyt reden dat hy hem vande neer-sijde tot d'onderdaenigheyt des Coninghs wederom ghebraght hadde, om het waer ghelooue in sijne volle oeffeninghe onder de Catholijcken te beleuen? Hoe neerstigh heeft hy onse Sodaliteyt ghevolght? Hoe loffelijck altoos van onse godtsdienstigheyt en gheleertheyt ghesproken? Hadden Scaliger en Baudius alsoo wel sijn leuen, als sijne leeringhe aenghenomen, misschien souden se de penne al mede tot onsen lof ghekeert hebben, diese andersins soo menighmael met hunne schimp-dichten teghen de Societeyt misbruyckten. Doch hier in stellen wy 'tmeeste deel van onsen lof, dat wy aende ketters mishaghen ende haetelijck zijn. Noyt en gheuen se meerdere eere aende Iesuiten, dan alse de selue bouen alle andere Gheestelijckheyt met eene besondere bitterheyt vervolghen. Dan toonen se eerst voor goetd aende wereldt, wie hunne meeste vijanden zijn, en van wie sy den meesten afbreuck lijdten. Kondense soo verre met ons komen, als Beza wel wenschte 'thuys van Valois in Vranckrijck te brenghen (hy hoopte met de sijne meester van't Rijck te worden, als hy de Coninghinne moeder met haeren soon Carolus den IX. ende al het Coninghlijck geslacht van kante soude gheholpen hebben) dan waeren s'er bouen op, en behielen (soose immers meynen) het veldt, om hunne bedrieghelijcke suycken sonder voorder achterdencken uyt te setten. Sy laeten hen voorstaen (en daer is vry wat af) dat wy te diep in hunne kaerten sien; en daerom wat haet oock

Costerus
in refuta-
tione iu-
dicii
Hollan-
dici ad-
uersus
Panniu.

oock datse teghen de Spaignaerts draghen , soo derrense
nochtans dies niet teghenstaende wel segghen, datse lieuer ^{Costerus}
alle de Spaignaerts die in't landt zijn, als maer een dosijn ^{ibidem.}
Iesuiten en hadden. Van waer komt het, meynt ghy, datse
d'ijuerighe Catholijcken, nu niet enckelijck Catholijcken,
oft Roomsche-Catholijcken , maer Iesuitsche-Catholijcken
noemen? Is herniet om 'tghevoelen datse hebben van onse
ghetrouwe vromigheyt , met de welcke wy de H. Kercke
voorstacn? Meerderen lof en konnen sy ons niet gheuen,
noch wy met heuscheyt aenveerden. Desen seluen ende al
den anderen , die ons soo wel vande vijanden als vande
vrienden, 'tzy verdient, 'tzy onverdient, 'thuys hoimt, keeren
wy tot Godt, aen wien alle de glorie inden hemel ende op
der aerde toekomt : tot welcker vermeerderinghe indien
onse schande en beschaemtheyt nutter zijn, als wel onse eere
ende goeden naem; soo laten wy desen gheerne vaeren , om
die alle de daeghen onses leuens met een blijd ghemoedt
uyt te staen, en met een danckbaer herte te verdragen.

Hier mede vaert wel, goeden Leser, om uwen gheest
met de naevolghende sinne-beelden en dichten teghen
de vermoeytheyt, die ghy misschien uyt het wijtloopigher
verhael van desen seften boeck gheschept hebt, voor 'tlaetste
een weynigh te gaen vermaken.



686 EERSTE EEFWE DER SOCIETEYT IESY.
De Hollandtsche Seyndinghe.



Inter delphinus Arion. { 'tSoet gheluyt
Locktse nyt.

DAer is een leegh ghevest doorsneden met rinieren,
Hier woont den olden Vries, daer wack're Batauiëren:
Een volck, ghelijck het is gheboren aen de zee,
Soo seylt het alle daegh nae een uytheymfche ree.
Gheluckigh alsoo langh sy 'sConings scepter eerden,
Eer sy aen't Roomsche gheloof den ruggh herdtneckigh keerden,
Eer sy door valsche bedrogh van Vrijdoms ijdel schijn,
Ghedwongen onder t'iock, en slaef gheworden zijn.

Al light een grooten hoop in dolinghen ghedoluen,
 Nochtans een wijsen deel verheft sich uyt de goluen,
 Die oock door valschen schijn, en wanckelbaer verstandt,
 Nu dreuen nae den grondt, en lieten 't vaste landt.
 Hier wordt u handt vereyscht, die wilt nae IESVS aerden,
 Die oock omtrent een zee soo menigh siel bewaerde.
 Die vloten in tempeest, gaet vat die inden boot;
 Die sincken nae den grondt, komt treckt die uyt de doot.
 Siet hier de woeste zee, daer daeghelijsk tempeesten
 Opruysen door 't gheblaes van nieuwen ghesinde gheesten,
 Die maken dat matroos gaet wijcken uyt de baen,
 Daer soo veel hondert iaer sijn ouders zijn ghegaen.
 Het is ghenoech ghedoot, siet waer ghy zijt gheueken,
 Aenmerckt u stiermans eens die u af deden steken,
 Die Luther, en Calvin ghebrandt-merckt aen de kaeck,
 Voer Pharos-toren houdt, en voor een seker baek.
 Gaet, kloecke helden, gaet in't midden van dees winden,
 Om door u soet gheluyt tempeest en stroom te binden:
 De vesten en de stadt verwintmen door gheuekt,
 Maer 'therte vanden mensch wanneermen soetjens spelt.
 Beghint Arion eens te raken maer sijn snaeren,
 De vischen komen aen, en drijuen op de baeren,
 Dolphijnen om en d'om gaen spelen op de zee,
 D'een neemt hem op den ruggh, en voert hem aen de ree.
 Arions soete luyt, Arions gheestigh singhen
 Kan 't tweede element en sijn' in woonders dwinghen:
 Maer snaeren des gheloofs die maken soeter sangh,
 En brenghen smenschen hert noch lichter in bedwangh.
 Gaet, kloecke helden, gaet, den loon moet u verwecken,
 On door Arions luyt veel beter visch te trecken.
 Wie dat een hert versoet van een naebuerigh vriendt,
 Die heeft, nae mijn verstandt, sijn dagh-loon wel verdient.

Het

688 EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.
 Het schuylen vande Hollandtsche Seyndinghe.



Vberior latebris venatio. { Daer't landt is hol,
 Daer sit het vol.

Daer zijn iaeghers, daer zijn vissers,
 Dickwils heele daeghen missers,
 Die maer leuen by wat hoop,
 Sonder wildt, en sonder noop:
 And're zijn wat meer als dreyghers,
 Dese iaeghen op de reyghers,
 Die al zynse slim en schalck,
 Moeten strýcken voor den walck:

Som-

Sommigh' siet men hier op letten,
Om hun gaeren wel te setten;
En nae moey en matte lé
Brenghen maer een snepken mé.
Iae men vindt gheslepen boeren,
Die het quackel-beentken roeren;
Doch sy slaen heel daeghen langh,
Groote moeyten, kleynen vangh.
Maer die in conijnen-holen
Eens sijn fret wilt laeten dolen,
O, die krüght al grooter buyt!
'tlaeghter met dosijnen uyt.
Die komt t'huys heel wel ghelaeden,
Om te stonen, om te braeden,
En hy leeft heel weken langh
Dickwils maer op eenen vangh.
Wat den wey-man kan bekruijpen,
Dat en sal hem niet ontsluypen,
Die by nacht is op de been:
Desen vanghter thien voor een.
En ghelijck men iaeght de beesten,
Gaet het oock al met de gheesten,
Iaeght den wey-man in een hol,
Hy krüght haest sijn teshcken vol.
Sietmen niet in Hollandt loopen
'sNachts het wilt met gansche hoopen?
Seght my eens, Loiolas bloedt,
Is den vangh by nacht niet goet?
Kloecke iaeghers, die de kuylen
VVeet, waer dat de sielen schuylen,
Iaeght met iuer, iaeght by nacht,
Noyt en wondy beter iaeght.

De Seyndinghe nae 'tlegher.



Da mihi animas,
cetera tolle tibi.

{ Der sielen buyt
Kies ick voor uyt.

DE stercke Babel-stadt hooghmoedigh op haer mueren,
En trots om menigh borght, verstout haer krijgh te vueren:
Den Palestijnschen Vorst brenghet teghen haer in't veldt
De Ridder van sijn Rijk, met Sodomas gheveldt.
Men steecker het trompet, en bey de leghers-krachten
Gaen trecken teghen een, en, sonder langh te wachten,
Men houwt, en steeckt, en kerft van d'een en d'ander kant:
Daer wordts veel edel bloedt vergoten in het sandt.

Doch

Doch 'tPalestijnsche volck beswijckt, en valt in handen
 Van 'tBabyloonsche heyr, dat knevelt die met banden;
 Daer gaet den goeden Lot met boeyen aen sijn handt,
 En keert sich eens voor 'laetst nae sijn lief vader-landt.
 De maer rondom ghespreydt, komt Abraham ter ooren;
 Het is hem droef, 'tgeval van sijnen neef te hooren:
 Hy wapent flughs sijn volck, en met een kloecken moedt,
 Treckt hy te veldt waerts in den vijandt op de voet.
 Staet, staet Babylonier, meynt ghy het soo t'ontloopen
 Met uwen roof en buyt? ghy sult het haest bekoopen,
 U vluchten baetter niet: ghy sult haest zijn gheleert,
 Hoe dat des oorloghs kans op korten tijdt verkeert.
 Siet hoe 'tAbramsche heyr den vijandt weet te pranghen:
 Den roover wordt berooft, den vangher wordt ghevanghen,
 Den vrydom is hy quijt, iae in den seluen bandt,
 Daer Lot mé was gheboeyt, steeckt sijn ghevanghen handt.
 Soo haest den Patriarch victory heeft ghekreghen,
 Men heet hem welcom, een ieder gaet hem teghen,
 En biedt hem veel ghelucks, dat hy door sijne kracht
 De bondt-ghenoten heeft verlost uyt vijandts maght.
 Hy schickte den buyt hen toe, en wat hy heeft bekomen;
 Doch wat hy schenckt oft niet, 'ten wordt niet afghenomen,
 Den Comingh seydt: Houdt ghy den afsgeiaeghden buyt,
 Maer laet my toe dat ick de sielen treck voor uyt.
 Ghy die met 'tlegher volght den vijandt op sijn hielen,
 Den roof daer ghy nae iacgt en zijn het niet de sielen?
 Wordt ghy hier meester af, niemant is uws ghelijck,
 Al kreggh hy voor sijn deel het grootste Cominghrick.
 Laet dan het danckbaer heyr de vendels en cornetten,
 Tot een bedencksæm ghift, gaen inde kercken setten:
 Maer weet dat uwen buyt veel hoogher hanghen moet,
 Want hy ghewonnen is met Godts Soons eyghen bloedt.



— Pars optima prædæ { 'tHerten aes
In noua dat vires certamina. { Gheeft solaes.

D En wey-man weet het hert van dees proey uyt te baelen,
Om den ghetrouwen dienst met sulck aes te betaelen,
Dat gheeft den voghel moedt, soo wordt hy opgherockt:
Wie heeft met ijdel handt oyt hauck aenghelockt?
Gaet vry nu reygher deur, v gaye is ghevanghen,
Soo niet, ghy moet terstondt oock al de selue ganghen:
Siet hoe den valck op v sijn klauwen heeft ghewet,
En tot ghewissen greep den krommen beek gheset?

Het

Het beste deel der proÿ, den oorsprongh van het leuen,
 Het hert is hem tot loon van sijnen vangh ghegheuen,
 Dit is dat hem gheeft kracht, dit gheeft hem desen moede,
 Dit is dat hem op u soo wacker sinieren doet.
 En ghy die I E S V S sendt, en iaeght met groot verlanghen,
 Op dat ghy erghens soudt een wilden voghel vanghen,
 Als ghy dan wederkeert, wat loon is't dat ghy wacht
 Van een soo vette proÿ, van u bekomen iaeght?
 My dunckt dat ghy my seght met onversaefde reden:
 Dat ghy en goet en bloedt voor sielen wilt besteden.
 Soo wie voor sijnen vriende noyt een blaewoogh'en waeght,
 'tIs teecken dat hy hem oock weynigh liefde draeght.
 Ghy seght hoe dat de deught wordt nergkens uytghesloten,
 Dat sy met sweet en bloedt wordt schoonder ouergoten,
 Dat sy noyt meer en rust als midden inden noot,
 Dat sy noyt meer en leeft als midden inde doot.
 En dit doet ghy om 'thert, den buyt magh'tleger bouwen,
 Maer desen roof iaeght u voor 's vijands heel-kartouwen,
 En midden inde bresch: 'ten is gheen kinder-spel,
 Wie 'thert soo winnen kan die haelt roof voor de hel.
 Wel aen ghy die soo dert het lijf te pande setten,
 Voor't donder van't gheschut, voor't kraken van musquetten,
 Voor bomben, voor een mijn', oft voor venijnigh vier,
 Dat vriendt en vijandt wat in't midden van't quartier.
 Laet vry de Capiteyns met hunnen buyt gheweerden,
 En 'tvolck die in het veldt hem kochten met hun sweerden:
 Soldaet en Capiteyn, die voor den Eomingh recht,
 Slaet daer de hands vry op, daer toe hebt ghy goet recht.
 Wat baet dat menigh heldt beklimt een poort oft toren,
 Is't dat nae al'tghewelt het herte gaet verloren?
 Terwijl het legheer dan is uyt om sijn ghewin,
 Soo past op u gheweyr, en neemt het hert doch in.

Scydinghe nae de schepen.



Iactemur, modò profimus. { Tot baet
Van Maer.

Als een benauwde vloot wilt in een haven schuylen,
 Ter wyl door het tempeest de holle baeren huylen,
 Ter wyl het ty' en storm spits op malckander staen,
 En d'opgherockte zee doen ouer klippen slaen:
 Dan worden wy ghewis ghegheeffelt vande winden,
 'tSchijnt dat een ieder strijdt om ons d'eerst te verflinden,
 En al ons staegh ghewoel, ons ongherust gheslot,
 Is voor de baeren spel, en voor de winden spot.

Maer

Maer voor die komt gheseylt zijn wy ghetrouwe baecken,
 Op dat hy hier gheen plaet oft bancken kom te naecken:
 Schoon wy dan inde zee maer vloten op ghenae,
 Noch toonen wy de haef, en wijfen hem de kaey.
 Loiola vromen Heldt, ghy zijt van daer ghesproten,
 Daer met de woeſte zee Biscaya wordt begoten,
 Wy gaen door windt en storm, wy gaen door hollen vloedt,
 En schillen vande doot maer eenen haluen voet.
 Dat vry de heele zee haer gramschap op ons ſtopte,
 En doe wat datse kan om vleuen ons te korten,
 Tot aller Maeten troost soo schencken wy ons pijn,
 Wy weten dat ons schae' ischip sal profijtigh zijn.
 O Stierman, die daer tracht door 'tblaewe veldt te rijden,
 Leght af den hooghen top, den schoot moet ghy hier mijden,
 Daer neffens light een plaet, strycke iseyl, oft loest het schip,
 Daer is gheen bidden veur 'isal bersten op een klip.
 En siet ghy niet, matroos, die planck van't schip ghereten?
 De doot komt met het nat ghedronghen door de spleten:
 Rasch kalfatert vleek, en stopt de scheur terſtondt,
 Het gaet, ter wyl ghy toest, al hellende te grondt.
 Constabel, sa, gheeft vier, en laet de bloet-vlagh waeyen,
 Lost af, om met dees sijd' den vijandt te doornaeien:
 Sa, schippertjen de lont, sy klampen seffens aen,
 Is't tijdt van met de handt nu inden sack te staen?
 Wel aen ghy gheeft ghehoor, ghy past nu op v stucken,
 En wilt met ons als vrient gaen voor den vijandt rucken;
 Schoon datter Stierman bleef, schoon ghy verloort het roer,
 Veet dat met ons alleen noyt qualijck schip en voer.
 Al vloten wy op zee door winden, en door goluen,
 Al worden wy gheklamt, oft inden grondt ghedoluen,
 Wy vraeghen noch nae zee, noch windt, noch vrees, noch pijn,
 Als wy maer voor v vloot ghewisse baecken zijn.

Winfte

VVinste vande Scyndinghe op de schepen.



Emerget diues ab vndis. { *Wie sou niet vaeren
Voor sulcke vvaeren?*

WAnneer een ghierigh hert met ghelt-sucht is onsteken,
 Dan tracht het 'tinghe want van 'taerdrijck te doorbreken;
 Iae dat is hem te kleyn, de zee het oock doorgaet,
 Om daer te vinden 'tgoedt 'tverwecksel van het quaet.
 Daer springht men ouer boordt om in den grondt te soecken,
 In kolcken vande zee, in onbekende hoecken:
 Den duycker vult sijn handt, maer nimmermeer 'tghemoedt,
 En brandt hoe langhs hoe meer in't midden vanden vloedt.

Dies

Dies blijft hy euen aerm, al is 't schip heel ghelaeden,
 Al heeft het vollen last, 'ten kan hem niet versae den:
 Al waer't dat hy uyt zee met 's Coninghs mijnen quam,
 't En bluscht gheenssins den dorst, 't is olie inde vlam.
 O ghierigheyt! ô lust! die niet en zijt te temmen
 Door klip, oft windt, oft storm, oft monsters die daer swimmen.
 Neemt, dat de zee versoet, en niet en maeck de beest,
 Daer ghy zijt in het hert daer is 't altijd tempeest.
 Neemt, dat ghy met den schat komt uyt het diep gherefen
 Nae een behouwen reys, wat salder doch af wesen?
 Is 't wel de pijn e weerd, is wel den loon soo groot,
 Daer ghy voor onderstaet 't perijckel vande doot?
 Maer ghy die daer betrouwt op berders van twee duymen,
 En laet tempeest en zee rondom v ooren schuymen,
 En dat om sielen roof, schoon dat ghy qualijck vaert,
 Spijt winden, baer en storm, v schatten zijn bevaert.
 Dit is de beste vracht, dit zijn de rijckste waeren:
 Die iemant braght uyt zee, oft vischte in de baeren,
 De siel, wiens schoone glans het altemael verdoofst:
 Wat dat uyt Ganges schoot is immermeer gheroofst;
 De siel, van Godt ghestort in dese slechte leden;
 De siel, sijn eygen beelde, van hem begaest met reden;
 De siel, soo dier verrijckt, soo kostelijck betaelt;
 De siel, voor wie Gods Soon van bouen is ghedaelt.
 Gaet aen, het is voor windt, gaet onversaefde mannen,
 Den schipper steeckt van kant, de seyle staen ghespannen:
 Die reedt op Oost oft Vest, wat haelt hy meer als sands?
 En acht het voor gheluck, kriijght hy 't in 't vaderlands.
 Daer is gheen Compagnie met v te verghelijcken,
 Iae selfs des Coninghs vloot moet oock al voor v strijcken:
 Den cargo is den prijs van onweerderigh bloet,
 En in v aerdsche reys soo voert ghy hemelsch goet.

De Patres in perijckel van tempeest oft slag, suyueren de
herten vande Bootf-ghesellen door de Biechte.



Instante periclo. { Pompt wyt de sonde
Eer' igaet te gronde.

HY had een staelen hert, hy hadde staele leden,
Oft wyt een rouwe klip oft blaewwen steen ghesneden,
Die d'eerste ghingh in zee, en 't'schip wyt d'hauen stiet,
Daer hy sijn naeste bloedt met droeue traenen liet.
Met eenen hollen boom te trotsen al de baren,
Daer storm en donder-slagh recht bouen 'thooft vergaren,
Daer midd'n inde doot 'snachts niemant doot en stiet,
Dan als een swarte wolck een hellen blicksem schiet:

Daer

Daer hy nu onder gaet door grondeloofe kolcken,
 Nu weder rijft om hoogh, en hanght schier inde wolcken:
 Daer kabels als het froy, daer masten, daer den fpriet
 Wordt vanden storm ghekroockt ghelijck het swackfte riet:
 Daer hem een vijands vloot den windt weet af te snijden,
 En brandt dweers op hem los, en boort hem van ter fijden,
 Soo dat het ruym de zee van alle kanten drinckt,
 En dat het wonder is, hoe 't fchip noch niet en finckt.
 Wat raet hier dan ghefchaft? fa, fchipper met v gasten,
 De pomp moet by de werck, ghy moet de kiel ontfaffen:
 Doch fchoon 'tghetroffen fchip door't water soo befwichet,
 Den ballaft van de fonde is fwaerder van ghegewicht.
 Terwijl dat Ionas flaept, in't midden van zijn droomen
 Soo wilt het fchip te grond vermeeftert vande ftoomen:
 Sy ftoorten ouer boort haer rijcke koop-vaerdy,
 En noch en is het fchip van ondergaen niet vry:
 Wat wonder is't, matroos, dat wy noch gaen te grondent
 Daer light'er een in't ruym die waft flaept in zijn fonden.
 Smijt defen inde zee, soo drooghje weer de kiel:
 Het fwaerfte datmen vindt dat is een boofe fiel.
 Ghy dan, die met de vloot gaet kruyffen door de baeren,
 Veert altijd van het fchip dat fchipper kan befwaren,
 Soo is de reys bewaert: al klampt den vijandt aen,
 De haue die ghy foeckt, en kan v niet ontgaen.
 Gh'en hebt nae oorloghs-man, noch caper niet te vrighen,
 Den fchat die ghy lie voert en is niet af te iaghen:
 V naeld' kent beter fterr', ghy feylt op vaster kaert,
 En van een water-reys maeckt ghy een hemel-vaert..
 Ghy dan die daer befeylt de zee met kloecke fchepen,
 Op alle vremdt gheueft, op allen oordt gheslepen,
 Is't dat ghy inde vrees van vrees wilt zijn bevrijt,
 Ghebruyckt doch wel dees pomp, maeckt v de fonden quijt.

Seyndinghe nae de peste.



Victima salutis publicæ. { Hy brandt.
Voor 'tlandt.

DAer was te Roomen eens een afgrondt inghesoncken,
 Die sijn vergiften domp dreef min oft meer als voncken:
 Want uyt den diepen poel onstack een heete pest,
 En wierdt de Roomsche aerd met menigh lijck ghemeest.
 'tHoghe ouer al vol baey; en wapens op den gheuel,
 Heel Roomen droegh schier rouw door desen swaeren neuel:
 Hier stierf een frische maeght, daer't kindt van eenen dagh,
 De pest, en bleecke doot en weet van gheen ontsagh.

Daer

Daer was gheen menschen hulp, men de slagh-offeranden,
En voor der Goden beeldt soo ghinghen wie-roock branden:

Doen hebben sy verstaen den middel van hun quaet,
Een hoofte van edel bloedt, een doot van hoogen staet.

Dus een van ridders stam die ghingh sich hier in storten,
En voor het vader-landt sijn eyghen leuen korten.

Curtius.

O vroom, o kloecken heldt! al sterft ghy door den val,
Vveet dat v saem en naem noch eenigh leuen sal.

Nu magh v Roomen vry een borghers-kroon gaen vlechten,
En stellen op v beeldt, oft om v wapens hechten:

Al hebt ghy v vijands heyr ontweldicht den laurier,
Nochtans den schoonsen tack die groeyt hier in het vier.

Doch schoon den vromen heldt dees kroon met recht magh strijcken:

Men vindter heden-sdaeghs die aen hem niet en wijcken,
Die gaen recht in het vier, en midden in den brandt,
Tot heyl van menigh siel, en van hun vader-landt.

Ghy zijt het edel bloedt, die midden in de pesten,
En in eens anders doot v leuen gheeft ten besten,

Als moeder, en als soon, als vriendt sijn deur toefluyt;
In tijdt van nootd en druck dan is het maeghschap wry.

Al wordter op de deur een droeue lat gheslaghen,

Al wort het huys-gefin van reeuwers uytgedraghen,

Al sterft een heele wijck, al is het vier soo quaet,

Dat het ghevoghelt self voor dootd valt op de straet;

Ghy niet te min en weet van schroomen, noch van beuen,

En op een ur' allen soo waeght ghy thien mael 'tleuen,

Ghy past op gheen senijn, ghy trotst de felle dootd.

Men kent een trouwen vriendt in't midden vanden nootd.

Dat vry oudt Roomen prijs' die wegh nam haere plaeghen,

Schoon ghy in't leuen blijft, ghy sterft hier alle daeghen:

Ghy deetd in desen brandt soo menigh vromen sprongh,

Vvaer aen gheen lijf alleen, maer sielen wel-vaert hongh.



D Aer is een' eeuw' voorby, het zijn nu hondert iaeren
 Dat haer dees Compagnie quam eerstmael openbaeren:
 Sy wast door teghen-spoet, ghelyck een silu're plaet,
 Hoe iemandt die meer slaet, hoe datse breeder gaet.
 Den Heer die dit begonst die sal het oock volmaken,
 Men sagh hem noyt sijn werck in het beghinsel staken:
 Hy slaet en smeedt dit stuck allenghskens noch al uyt,
 Den ringh die moetter zijn, het is sijn lieue Bruyt.
 Leert, menschen, van dit beeldt u werck n ouerweghen,
 Daer slypt soo licht een word't dat noyt is uyt te veghen:
 Hoe rasch is iet ghepeyst, hoe haest is iet gheseyt?
 Men doet op korten stont, dat duert een' eeuwigh eyt.
 De rest vernielt den tijdt, de steden en de Rijken
 Vervallen weer tot stof, en hebben oock haer lijcken:
 'tV Vacht al den onderganch, het is des werelts loop,
 De Pyramiden selfs die ligghen ouer hoop,
 Der Mausolëen bouw verrijcke met duysent gauen
 Is in sijn eyghen graf ten laetsten al begrauen.
 Wie isser die oyt sagh waer dat Colossus stont?
 Wie was die Roomen nu oock binnen Roomen vont?
 Maer al ons purper-root, en al ons aerdigh blofen,
 Is teerder als het ijs op eenen nacht ghevrosen,
 Jae al ons edel bloedt, en reden-rijcke tael.
 Als siel van lichaem scheydt dan steruet alremael.
 De doot, de bletcke doot is een gheremt' van beenen:
 Godt wou aen dit droefspooch noch oogh, noch oor verleenen,
 Om datse niet en hoort, om datse niet en siet,
 Soo haet hier soet ghelaet oft het wel-spreken niet.
 Alleen, volherdt de deught; sijn doot, en tijdt, en iaeren,
 Sy houdt haer eerste ieghdt, s'en knt gheen grijse haeren.
 Gheluckigh is den mensch die sich tot haer begheeft,
 Al haelt hem eens de doot, wet dat hy eeuwigh leeft.

HER-

HERDERS-SPRAECK

T V S S C H E N

CORYDON EN TYTER,

Wenshende de Societeyt eeuwighen voorspoedt en ghe-
luck ouer het menighvuldigh ghebruyck der HH. Sacra-
menten, ende bevechtinghe der ketterijen : diese door
de vette weyen, en woluen-iaght verstaen.

HEt was omtrent den vaelen Herft,
 VVanneer den groenen Somer sterft,
 VVanneer den rijm, en kouwen nacht,
 Het ienghdigh loof beneemt sijn kracht:
 Een droeuen tijdt voor heel het wout,
 En voor een die sijn schaepkens stont.
 Dat eertijds was een vette wey
 Dat stondt doen als een maegher hey.
 Dat stondt doen sonder klaeuer-gras,
 En scheen niet als het voormael was.
 Soo Corydon dit eens besagh,
 Die achter een kleyn haeghen lagh,
 Omtrent een soeten waeter-stroom,
 Daer hy in eenen hollen boom
 Een viertjen had ghestooct van hout,
 Dat hy gheraapt had in het wout;
 Maer, Tyter, seydt hy, lieue vriendt,
 VVaer heuet vee dit al verdient?
 En wreede woluen op een hey,
 En Meersche buyen inden Mey,
 En sneeuwen haghel langhen tijdt,
 VVanneer den sellen wynter bijt,

Daer

Daer staense dan heel maenden langh,
 En heel de kudde wordt soo ranck;
 Alleen wat uytghedorssen stroy,
 Oft wel een handt-vol maeger hoy,
 Oft toe-maet als het ouerschiët,
 En anders oock en gheeft men niet.
 De vischen zijnder beter aen,
 Oock die op stille vijuers staen,
 Die hebben daer heel iaeren uyt
 Tot spijs en voedsel grondigh kruyt:
 Iae isser wel een blinden mol
 Die niet kan leuen by sijn hol:
 Daer is niet een soo naeckten pier,
 Daer is niet een soo kleyne mier,
 Of sy en hebben spijs en dranck,
 En dat voor heele iaeren langh:
 Wie vondter oyt een voghel doot
 Ghestoruen door des honghers noot?
 Sy singhen heel den somer deur,
 Het schijnt s'en sorghen nergens weur,
 En eer den winter is in't landt
 Soo steken sy haer schuyt van kant,
 En vliegghen saemen ouer zee,
 En daelen op een groene ree,
 En vinden loof, en gras, en lis,
 S'en weten niet wat winter is.
 Voor my ick wensch mijn schaepkens daer,
 Oft dat thier altijd somer waer.
 Maer, Corydon, hoe datje praet,
 En weetje dan niet hoe het gaet?
 Soo was het ouer duysent iaer,
 Dit is een saeck doch al te klaer.

Tyter.

V v v v

Den

Den winter is een maghtigh heldt,
 Die 'tbeele landt in roeren stelt,
 De son die doet hy achter gaen,
 De snelle stroomen doet hy staen,
 De boomgaerts rooft hy al haer fruyt,
 De velden al haer sappigh kruyt,
 De blaeders al haer groen colour,
 De bloemen haeren soeten geur,
 De aerde backt hy als een korst,
 VVat dunckt v van soo kloecken Vorst?
 Maer dat ick v op desen tijdt,
 VVanmeer de aerdt van koude splijt,
 Kond' toonen waer de velden staen
 Daer alle daegh noch schaepkens gaen,
 En daer noch is soo teughdigh kruyt
 Als inde groene Lenten spruyt,
 VVat seghe daer af, lieuen vriendt?
 VVaer daer een kermis aen verdient?
 O Tyter, siet daer is mijn handt,
 'Ken heb niet een soo weerden pandt,
 'Ken heb niet een soo fraeyen ram,
 'Ken heb niet een soo schoone lam,
 'Ken heb niet een soo wette oy,
 Niet eenen haemel in mijn koy,
 Of kiest hem vry van stonden aen.
 Maer seght my waer die velden staen.

Tyter. O neen, bet fluytjen moeder by,
 En dan de ruyf-pijp van v sy,
 En voeght daer toe een gheestigh riet,
 Oft anaers ick en segghet niet.

Corydon. Ick ben te vreden, 'tis ghedaen,
 Mits ick daer eens magh benen gaen.

Tyter.

Doch seght eens wiese toe behoort,
 En of het wee niet wordt ghestoort.
 Den Herder, die daer heeft bevel,
 O die verstaet sijn saken wel,
 Die is gheduerigh inde weyr,
 En past noch op wolf, noch op beyr:
 My dunckt hy heuet meer ghedaen,
 En dickwils in't gheweyr ghestaen.
 Nu wilje hooren vol bescheet,
 Van waer, en hoe dat ick het weet;
 Ick sat eens onder eenen boom
 Omtrent den soeten Tiber stroom,
 Daer ick doen op den seluen stont
 Het herdertjen Alexis vondt:
 Die wiesch sijn schaepekens inden vloet,
 Ghelijckmen inden somer doet.
 Ter wijl hy staet en wascht, en plast,
 En VVachter om het seerste bast;
 Soo komt een schipken op ons aen,
 En had het seyl ghespannen staen,
 Het vlagghen bouen op den top,
 Dat had een naem met straelen op:
 En soo 'tvoorby ons henen voer,
 Daer sat een achter aen het roer,
 Die songh dit in sijn moeders tael,
 En 'tklonck ghelijck een nachtegael:
 Als voor lijns Coninghs recht
 Loiola staet en vecht,
 En strijdt voor de laurieren,
 Door 'svijandts rouw ghewelt
 Is hy ter aerd' ghevelt, (manieren.
 En wordt op eenen tijdt ghewondt op twee
 Want

Want als het lichaem viel
Soo schoot oock Godt sijn siel;
En most haer ouergheuen.

D'een wonde dreyght de doodt,

Hy valt in steruens noodt;

Maer d'ander sonder pijn verskert hem het leuen.

Doch soo het seyl'd'jen dapper gongh,

Verstond' ick qualijck wat hy songh,

En dan het drillen van het loof

Dat maecte my schier halles doof;

En in het waeyen van het riet

Daer bleef de reste van het liet.

Corydon.

Maer hebje't daer by laeten staen,

Oft zijdy met hen woortghegaen

Tyter.

Ick sal u segghen wat ick de,

Ick ghingh noch al een poof-je mé:

Nae ick Alexis had ghegroet,

Soo ghingh ick langhs den waeter-vloet,

En hiel my aen den binne-padt

Die braght my voor een groote stadt:

De klokken luyden altemael,

Men loste stucken van metael;

En mits sy in haer berghen lagh,

Soo gaf een harden weder-slagh:

Ick sagh fufeyen inde locht,

Ick peysde wat het wesen moght:

Al had ick aen een pijen rock,

Al droegb ick maer een herders stock,

Nochtans ick ghingher recht op aen,

En derr'de by de ionckers staen,

Iae stelde my wel aen hun sy:

Het gaepen, vrient, is altydt vry.

Datr

Daer sagh ick soo veel koetsen slaen,
 Soo datme'r qualijck deur kond' gaen:
 Daer sagh ick Heeren wonder groot,
 En waeren al ghekleedt in't root:
 Daer sagh ick menigh vrent ghesandt
 Ghekomen uyt een maghtigh landt,
 En hadden knechten stijf van gout,
 En koetsen van besonder hout;
 De peerden pronckten kweet niet boe,
 Met maenen tot der aerden toe.
 Noch quaemen Switsers aen ghegaen
 En hadden groote broecken aen,
 Met hellebaerden in hun handt,
 En dreuen 't volck op eenen kant,
 En maecken haest een open baen
 VVaer langhs het Opper-hoofst most gaen.
 En daer me drongh ick inde kerck,
 Een trotsen bouw, een destigh werck,
 Daer't ouer al om 'tseerste blonck,
 'tScheen dat ick in een hemel gongh,
 VVat dat m'al inde werelt vindt!
 Ick sagh my scheef, ick sagh my blindt.
 Noch hadder van een vremde kust
 Den reuck sijn aenghenaemen lust:
 My docht het was soo soeten geur,
 Ick gauer Godt mijn siele veur.
 Dan stondter noch een gaelery,
 Daer sagh ick menigh schildery,
 En sinne-beelden af ghemaelt,
 K'en weet niet waer't verstandt al haelt.
 Hier hongh een rechte boomen-dreef,
 Niet een van al en wiesser scheef,

Crescendo
 non defi-
 cit ordo.

V V V V 3

Maer

Maer hielen haeren rechten standt
 Ghelijck de Orden was gheplant:
 En dier-ghelijcke schildery
 Sagh icker hondert op een ry.
 Maer 't fraeyste noch van altemael
 Dat bongh daer in een gulde sael:
 Daer was op eenen doeck ghestelt
 Een groen, een wet, een vruchtbaer velt,
 En tusschen al dit ienghdigh kruyt
 Daer liepen klare beken uyt:
 Men sagh op al het silu're nat
 Oock niet een afghedropen blat,
 De Herders speelden onder een,
 Het veldt, en kudde was ghemeen:
 En soomen daer veel tymis vondt
 Soo waeren al de schaepkens rondt,
 Behaluen dat haer wachtje sijn
 Noch krolde van den roosmarijn:
 Daer wies gheen aconiten spruyt,
 Men wist daer van gheen ghystigh kruyt,
 Men wist daer van gheen padde-slijm,
 Men wist daer van gheen vroeghen rijm,
 Men wist daer van gheen mottigh weer,
 Men wist daer van gheen hittigh seer,
 Men wist daer van gheen kout fenijn,
 Het schein een paradijs te sijn.
 Het vee had 'sdaeghs sijn volle lust,
 Het vee had 'snachts sijn volle rust.
 Ick sagh daer eycke boomen staen,
 Daer bonghen rondom voluen aen,
 Die hadden menigh lam verscheurt,
 En menigh schaep van kant ghesleurt,

Ter wyl het vee verlaeten stont,
 En sonder herder, sonder hondt,
 Ghingh dwaelen langhs het woeste wout,
 Daer niemant voormaels had ghesout.
 Maer siet soo rasch een beter wacht
 Heeft opgheselt der woluen iaght,
 Met flughsche dogghen by der hands
 Vol ijfre pinnen inden bandt,
 Soo heestmen dit bloet-ghierigh dier
 Op staenden voet ghelicht van hier:
 Nu sit het in sijn hol en huylt,
 En sit met vreesse noch en schuylt:
 Want al dees Herders onder een
 Die zijn van stonden aen te beer,
 En gheuet sich het minste bloot,
 Soo krigh'et licht een harden stoot.
 Sind dien tijdt is het hier soo heet,
 Dat niemant schier van woluen weet,
 En al de gheen' die lammers hout,
 En al de gheen' die schaepen stout,
 En hier is komen met het vee,
 Die heeft gheduerigh peys en vree,
 Die wordt met eyghen wol ghedost,
 En raect al lichter aen den kost,
 Maeckt keeskens met sijn eyghen bandt,
 De beste van het heele landt,
 En wordt op korten tijdt ghe waer
 Dat hy wordt rijcker alle iaer.
 Nu schep ick, Tyter, nieuwen moedt,
 Ghy gheeft my, Tyter, beter bloedt:
 Maer is't dat ick eens wenschen magh,
 Soo wensch ick om den blijden dagh,

Corydon.

Als

*Als ick mijn schaepkens oner al
 Met hen in't groen eens drijven sal:
 Soo vrees' ick oock de naeste eeuw
 Noch wolf, noch beyr, noch sellen leeuw.
 Noch wensch ick aen dit heel gheslacht,
 Dat soo gheduerigh houdt de wacht,
 Oock met perijckel van sijn bloet,
 (Al anders als een huerlingh doet)
 Dat het gheluckigh bliuen magh
 Ghelijck 'tis beden op den dagh.
 En daer op singh' ick een nieuw liet,
 Dat ghy sult spelen op 't riet,
 Daerom soo sit een weynigh neer,
 De wijsē gaet: Les mariniers.*

- 1 Soo langh als bouen door't blaeuw-hemels licht
 De sonne rijdt op een vergulden waeghen,
 En ons vereert met haer schoon aenghesicht,
 En schenckt voor droeuen nacht de blijde daeghen:
- 2 Soo langh als dwaelen sal een filu're vloet
 Door onse groen-ghelaeuerde valleyen:
 Soo langh een cristallijnen ader sproet,
 En spoelt haer moeder-klip, en rouwe keyen:
- 3 Soo langh als in een haegh groeyt wilde vlier,
 Soo langh den wijngaert-scheut wilt hooger reycken:
 Soo langh het groen veyl witten popelier,
 En sachte most bekleedt de harde eycken:
- 4 Soo langh moet desen Herder met sijn vee
 Oock inden quaetsten tijdt gheluckigh bliuen,
 En brengen 'tkouwe landt den somer mé,
 Om ons verhonghert vee daer langhs te drijven.

KORT BEGRIIP VAN D'AF-BEELDINGHE VAN D'EERSTE EEUWE DER SOCIETEYT IESV.

VOOR-REDEN.



AN'T honderste iaer ende
Iubilee. 1

VOOR-DICHT.

Den H. Ignatius vande wereltſche oorloghe tot den gheestelijcken strijdt bekeert, ende van doen af ('t welck hy dickvvils sijn heel leuen ghevoelde) groote ghenoechte ſchepende uyt her aenschouven der hemelen, vvordt opghetoghen in den gheest, ſeuen daeghen langh, als vvanneer hem de Godtlijcke liefde vertoont de vermaerste mannen, die hem onder sijn vendel sullen laeten opſchrijven. 12

SINNE-BEELDEN.

De Societeyt IESV. 32
Deus vande Societeyt, TOT MEERDERE EERE GODTS. 34
Bevestinghe der Societeyt, op den

Feest-dagh van SS. COSMAS en DAMIANVS. 36

De Societeyt beloofst oock vruchten nae hondert jaer. 38

De Societeyt tracht nae d'eeuvvighheydt. 40

HET EERSTE BOECK, OPGAENDE SOCIETEYT.

HET I. CAPITEL. Om vvaren reden verscheyden Religieuſe Ordens op verscheyden tijden vervveckt zijn, ende namentlijk die van de Societeyt IESV. 42

II. CAP. Hoe de Societeyt lange iaeren te voren voorscyt is. Verscheyden historien hier toe dienende. 46

III. CAP. Den eerſten ende principaelſten instelder der Societeyt, is IESVS CHRISTVS. 51

IV. CAP. Waerom aen dese Religie den naem van de Societeyt IESV ghegheuen is. 53

XXXX V. CAP.

KORT BEGRIIP VAN D'AFBEELDINGHE

- V. C A P. Hoe de H. Moeder Godts pãtrooneffe, ende als tweede inftelster vande Societeyt is. 57
- VI. C A P. Hoe dat nae Godt ende M A R I A , den H. Ignatius den Inftelder ende Vader van defe minfte Societeyt is. 62
- VII. C A P. Hoe den H. Franciscus Xaverius den tweeden pilaer van de Societeyt is. 64
- VIII. C A P. De Societeyt wordt van den Roomfchen Stoel gheapprobeert. 67
- IX. C A P. Eenighe dinghen die aen de Societeyt als eyghen zijn. 72
- X. C A P. Dry andere dinghen die aen de Societeyt oock eyghen zijn, ende haere ieght bewaeren. 80

SINNE-BEELDEN.

- VVerckende ende aenfchouwende leuen der Societeyt. 86
- De reghelen der Societeyt en verbinden op gheene fonden 88
- d'Aermoe de is voorfichtigh; 90
- d'Aermoe de is onbelemmert. 92
- d'Aermoe de is profijtelyck. 94
- d'Aermoe de is met luttel te vreden. 96
- d'Aermoe de is onbekommert. 98
- d'Aermoe de gheeft luyfter. 100
- De fuyuerheydt der Religieufen door beloften verfekert. 102
- De fuyuerheydt blijft onbefchadight. 104.
- Een fuyuer herte verbeeldt Godt. 106
- De fuyuerheydt is vruchtbaer. 108
- De fuyuerheydt is vijandt vande ledigheydt. 110
- De fuyuerheydt wordt licht ghequetft. 112.
- De fuyuerheydt, fonder vleeke. 114
- De fuyuerheydt wordt door lijf-caftijdinghe befchermt. 116
- De fuyuerheydt verwint al vluchten-
de. 118
- De ghehoorfaemheydt is veerdigh. 120.
- De ghehoorfaemheydt let op eenen winck. 122
- De vierde belofte vande Societeyt, ghehoorfaemheydt aen den Paus van Roomen. 124
- Belofte van gheen' eere oft flaet'aenveerden. 126
- De Societeyt wordt grooter gheachte door't verfmaeden vande eere. 128
- Eerghierigheydt is forghelijck. 130
- Belofte van d'aermoe de niet ruymertē maken. 132
- Vernieuwinghe der beloften. 134
- Vernieuwinghe van den gheeft. 136
- Het iaerlijcks verreck tot de Gheestelijke Oeffeninghen. 138
- Rekeninghe van confcientie als't den Ouerften belieft. 140
- Wtfeyndinghe. 142

HET TVVEEDE BOECK,

VOORTGAENDE SOCIETEYT.

- H E T I. C A P I T E L. Van d'eerfte vergaderinghe der mede-ghefellen, ende fundament van d'Orden. 144
- II. C A P. Vanden voortganch der Societeyt in haere beveltinghe, ende regeringhe onder den H. Ignatius. 147.
- III. C A P. Vande vermeerderinghe der Societeyt door Europa. 150
- IV. C A P. Vande verbreydinghe der Societeyt door Afia. 170
- V. C A P. Vande verbreydinghe der Societeyt door Africa. 179
- VI. C A P. Vande verbreydinghe der Societeyt door America. 182
- VII. C A P. Vande vermeerderinghe der

VAN D'EERSTE EEEVVE DER SOC. IESV.

der Societeit door verscheyden
merckelijke roepen tot de selue.
187.

SINNE-BEELDEN.

Verbreydinghe der Societeit I E S V.
192.

De Societeit doet Gode offerande
alle uren vanden dagh en nacht. 194
Bekeeringhe van Rijcken en Prouin-
cien door de Societeit. 196

Seyndinghe nae alle plaetsen, oock
door den minsten winck van den
Paus. 198

De Societeit voeght haer nae den
wille van den Paus in haere Seyn-
dinghen. 200

Het ampt vande gheestelijke ghe-
santen. 202

De Seyndinghe nae Indien. 204

De Seyndinghe nae de Nieuwe we-
reldt. 206

Den roep tot de Societeit. 208

Aloysius gaet inde Societeit. 210

Stanislaus Kostka noch iongh zijn-
de, gaet inde Societeit. 212

HET DERDE BOECK,

DE WERCKENDE SOCIETEIT.

HET I. CAPITEL. Wat oef-
feninghen aan de Societeit
eyghen zijn, ende in sonderheydt
vande predikanen. 214

II. C A P. Van verscheyden onder-
wijsinghen in de hooghe ende leege
scholen. 219

III. C A P. Vande onderwijsinghe
inde Seminarien: ende van den
Catechismus oft Christelijke lee-
tinghe. 226

IV. C A P. Vande neerstigheydt die
de Societeit voorwendt om d'eere
vande H. Moeder Godts te ver-

breyden door verscheyden Sodaliteyten oft Broederſchappen. 232

V. C A P. Van't ghebruyck der H. Sa-
cramenten door de Societeit we-
der op-gherecht. De bidt-dagen
vanden Vasten-auendt, ende de
Generale Communie. 236

VI. C A P. Vande Gheestelijke Exer-
citiën des H. Ignatij, ende haere
menighvuldighe vruchten. 241

VII. C A P. Van de ghedienstigheyt
der Societeit in't bystaen van d'aer-
me menschen, die met de haestigho
siekten ende ongevallen bevan-
ghen zijn. 247

VIII. C A P. Vanden arbeydt ende
vruchten der Societeit onder de
Heydenen. 250

SINNE-BEELDEN.

Werck-lieden der Societeit. 253

Den roep vande Societeit is, veel
doen en lijden. 260

Oeffeninghen der Societeit. 262

De Societeit helpt haeren euen-nae-
sten sonder loon van arbeydt. 264

Het werckende leuen helpt het aen-
schouwende. 266

De Gheestelijke Oeffeninghen van
den H. Ignatius scherpen den geest
in stilte. 268

Het boecksken vande Gheestelijke
Oeffeninghen is eenen sekere
leydtſman, om eenen staet des le-
uens te verkieſen. 270

In stilte vande Gheestelijke Oeffenin-
ghe leertmen sylſeluen kennen.
272.

In't vettreck van de Gheestelijke
Oeffeninghen vintmen groote ſchat-
ten. 274

Generale Communie. 276

De Biechte. 278

Sodaliteit van Onſe L. Vrouwe. 280

X x x x 1. On-

KORT BEGRIIP VAN D'AF-BEELDINGHE

Onderwijfinghe van de iongheydt. 282.

Onderwijfinghe van de wilde. 284

De Societeyt toont den wegh des leuens door gheleertheydt en godtvruchtigheydt. 286

Het ampt der Predikanten. 288

Onderwijfinghe van de kinders. 290

De Latijnsche scholen. 292

De Christelijcke leeringhe. 294

Het beghinsel van de Christelijcke leere is't Cruys. 296

De principaelste lesse van de Christelijcke leere: eenen Godt, en dry perfoonen. 298

Den Christelijcken Leeraer houdt voor ooghen de leelijckheydt der sonden. 300

Den Christelijcken Leeraer wederhoudt de kinders van de helle. 302

Den Christelijcken Leeraer leert de kinders bidden voor den eten. 304

Suyueren handel en wandel. 306

HET VIERDE BOECK,

DE LIJDENDE SOCIETEYT.

HET I. CAPITEL. Hoe de Societeyt door Godts ghehengnisse, en vaderlijcke liefde in teghenspoedt gheoeffent is gheweest. 308.

II. C. A. P. Hoe den duyuel door het lasteren van den H. Ignatius de Societeyt socht in haer hooft heel te verdrucken, eerste noch bevestight was. 312

III. C. A. P. Hoe, en uyt wat reden de Societeyt soo menighen ouerlast nae haere bevestinghe ghedraghen heeft. 317

IV. C. A. P. Van d'aenstooten der Societeyt in Italien. 320

V. C. A. P. Van d'aenstooten der So-

cieteyt in Spaighen. 326

VI. C. A. P. Van d'aenstooten die de Societeyt in Vranckrijk gheleden heeft, eer sy daer uyt veriaeght wierdt. 333

VII. C. A. P. De Societeyt wordt uyt Vranckrijk ghebannen, ende wederom ingheroepen. 338

VIII. C. A. P. Hoe de Societeyt in Duytslandt ghelijck-matigh met de Catholijcke Religie vervolght, ende drymael uyt Transluanië veriaeght wordt. 345

IX. C. A. P. Hoe de Societeyt uyt Bemen, Hongatijen, Merren-landt, Silefien, ende uyt Riga in Lithauwe verdreuen is. 351

X. C. A. P. Vande lasteringen teghen de Societeyt gheduerende haere eerste eeuwe. 355

XI. C. A. P. Vande vervolghinge der Societeyt inde Nieuwe wereldt, ende voor al in de Oost-Indien. 370.

XII. C. A. P. Vande vervolghingen ende martelien der Societeyt in Iaponien. 372

XIII. C. A. P. Van vele die in Mooren-landt, Arabien, West-Indien, Brasilien, Florida, Mexico en Paraguanen omghebraght zijn. 377

XIV. C. A. P. Van eenighe Patres, die wreedelijck in Europa, principelijck in Engelandt, omghebraght zijn. 381

SINNE-BEELDEN.

De Compagnie hondert iaer bevochten. 386

De Societeyt wordt te vergheefs van de benijders bevochten. 388

De Societeyt te vergheefs ghelasterd. 390.

Den Nydt lasterende de Societeyt, beschat.

VAN DEERSTE EEEVVE DER SOC. IESV.

beschaedicht syfeluen. 392
De Societeyt verblijt haer in teghen-
spoedt. 394
De Societeyt verlanght nae teghen-
spoedt. 396
De Societeyt wordt volmaect door
teghenspoedt. 398
De Societeyt wort door teghenspoedt
gheluyert. 400
Verheffinghe der Societeyt door te-
ghenspoedt. 402
De vervolghinghe verciert de Socie-
teyt. 404
De verdiensten der vervolghinghe.
406.
De boeyen en banden strecken de So-
cieteyt tot eere. 408
Kostelijke doot der Martelaeren.
410.

HET VIIFDE BOECK, DE VEREERDE SOCIETEYT.

HET I. CAPITEL. Vereerin-
ge der Societeyt, uyt de door-
luchtighe heylichheydt van haeren
Vader Ignatius, ende haere kinde-
ren door Italien. 412
II. C.A.P. Den naem van de Socie-
teyt wordt door d' Apostolische dae-
den van Franciscus Xauerus, ende
andere sijne mede-helpers in den
Oosten vermeerderd. 429
III. C.A.P. Van den goeden naem
der Societeyt, die inden Suyden,
Westen ende Noorden, door Apo-
stolische mannen aldaer verspreyd
is. 437
IV. C.A.P. Den schaerlaecken man-
tel, daer vele kloecke Martelaers
de Societeyt mede bekleet hebben.
450.
V. C.A.P. Van d'eere die de Socie-
teyt door de mirakelen, ende dier-

ghelijke wonder-daeden van haere
kinders, aengekomen is. 455

VI. C.A.P. Vanden roem die de So-
cieteyt door de gheleertheydt ende
deughden ghewonnen heeft. 470

VII. C.A.P. Van't gheluck ende
voordeel der ghenen die inde So-
cieteyt steruen. 479

VIII. C.A.P. Van d'eere en goede
ionsten, die de Societeyt van ver-
scheyden Pauzen, ende Gheest-
lijke Princen ontfanghen heeft.
483.

IX. C.A.P. Van d'eere ende ionsten,
die de Societeyt van de wereldd'sche
Princen ontfanghen heeft. 488

X. C.A.P. Eenighe ghemynghenissen
ouer d'instellinghe ende handel der
Societeyt IESV, ghegheuen. 491

XI. C.A.P. Ghemynghenissen van Ste-
den, Vniuersiteyten, ende Religieu-
sen van andere Ordens. 495

SINNE-BEELDEN.

Den H. Ignatius ghequetst door het
gheschut met eenen steen, wordt
ontsteken inde liefde Godts. 502

Het langhduerigh vasten van den
H. Ignatius. 504

Den Edel-man, die Ignatium 'twier
weerdigh acht, wordt op den sel-
uen dagh verbrandt. 506

Ignatius ghebruyckt Faber, *alias*
Smidt, tot de bekeeringhe van Xa-
uerius. 508

Ignatius prekende onsteect de toe-
hoorders met de Godtlijke liefde.
510.

Den droom van Xauerus van Indien
te bekeeren. 512

Xauerus de wereldd' door-reyft heb-
bende, sterft inden ingangh van
China. 514

Den Salighen Borgia verheft sijn ghe-
slacht
Xxxx 3

KORT BEGRIIP VAN D'AF-BEELDINGHE

- flacht door de deught. 516
Op het beeldt vanden Salighen Aloy-
sius, die de croon onder de voeten
heeft. 518
Den Saligen Stanislaus sterft'sdaeghs
voor de Hemelvaert van Onse
L. Vrouwe. 520
De Martelaers van Iaponien, uyt-
verkoren vaeten van victorie. 522
P. Carolus Spinola wordt door een
langh-duerigh vier verbrandt. 524

HET SESTE BOECK,

DE DVYTS-NEDERLANTSCHE SOCIETEYT.

- H**ET I. CAPITEL. Hoe de So-
cieteyt eerst inde Nederlanden
gekomen ende aengenomen is. 526
II. C. A. P. Hoe de Societeyt in Duyts-
Nederlandt verbreydt is. 534
III. C. A. P. D'EERSTE BEDEELINGHE.
Van den arbeyt ende oeffeningen
der Societeyt in Duyts-Nederlandt.
556.
§. I. Van den Catechismus, oft Chri-
stelijke leeringhe 558
§. II. Vande leeghe ende hooghe
scholen. 561
§. III. Vande Sodaliteyten ende On-
ser L. Vrouwen dienst. 563
§. IV. Vande predikationen. 570
§. V. Vande Missien, oft Seyndin-
ghen. 572
§. VI. Van't ghebruyck der H. Sa-
cramenten. 575
§. VII. Vande kerckers, gast-huylen
en siecke. 578
§. VIII. Vande peys-makinge. 580
§. IX. Van't ghebruyck der Ghee-
stelijcker Exerctien. 582
§. X. Van verscheyden godtvruch-
tighe instellingen. 584

- §. XI. Vande besondere hanteringhe
met onsen euen-naesten. 586
§. XII. Vande gheschreuen ende
uytgegheuen boecken. 588
DE TWEDE BEDEELINGHE. Vande
swaere Missien oft Seyndingen. 591
§. I. Vande Hollandtsche Missie. 591
§. II. Vande Missie nae't legher. 597
§. III. Vande Missie nae de schepen.
607.
§. IV. Vande Missie nae de peste. 615
IV. C. A. P. Van't ghene de Societeyt
in Duyts-Nederlandt ghelieden
heeft. 619
V. C. A. P. Van d'eere der Duyts-Ne-
derlandtsche Societeyt, diese door
haere doortluchtighe mannen, en
verscheyden loffelijke ghetuyge-
nissen ontfanghen heeft. 646

SINNE-BEELDEN.

- De Hollandtsche Seyndinghe. 686
Het schuylen vande Hollandtsche
Seyndinghe. 688
De Seyndinghe nae't legher. 690
Kostelijcken roof uyt de Seyndinghe
des leghers. 692
Seyndinghe nae de schepen. 694
Winste vande Seyndinghe op de sche-
pen. 696
De Patres in perijckel van tempeest oft
slagh, suyueren de herten van de
bootf-gesellen door de Bieche. 698
Seyndinghe nae de peste. 700
d'Eerste eeuw der Societeyt Iesv. 702
Herders-spraeck tusschen Corydon
en Tyter, wenshende de Societeyt
euwighen voorspoedt en gheluck,
ouer het menighvuldigh gebruyck
der H. Sacramenten, ende beveh-
tinghe der kettenen: diese door de
vette weyen, en woluen-izght ver-
staen. 704

A P P R O B A T I E.

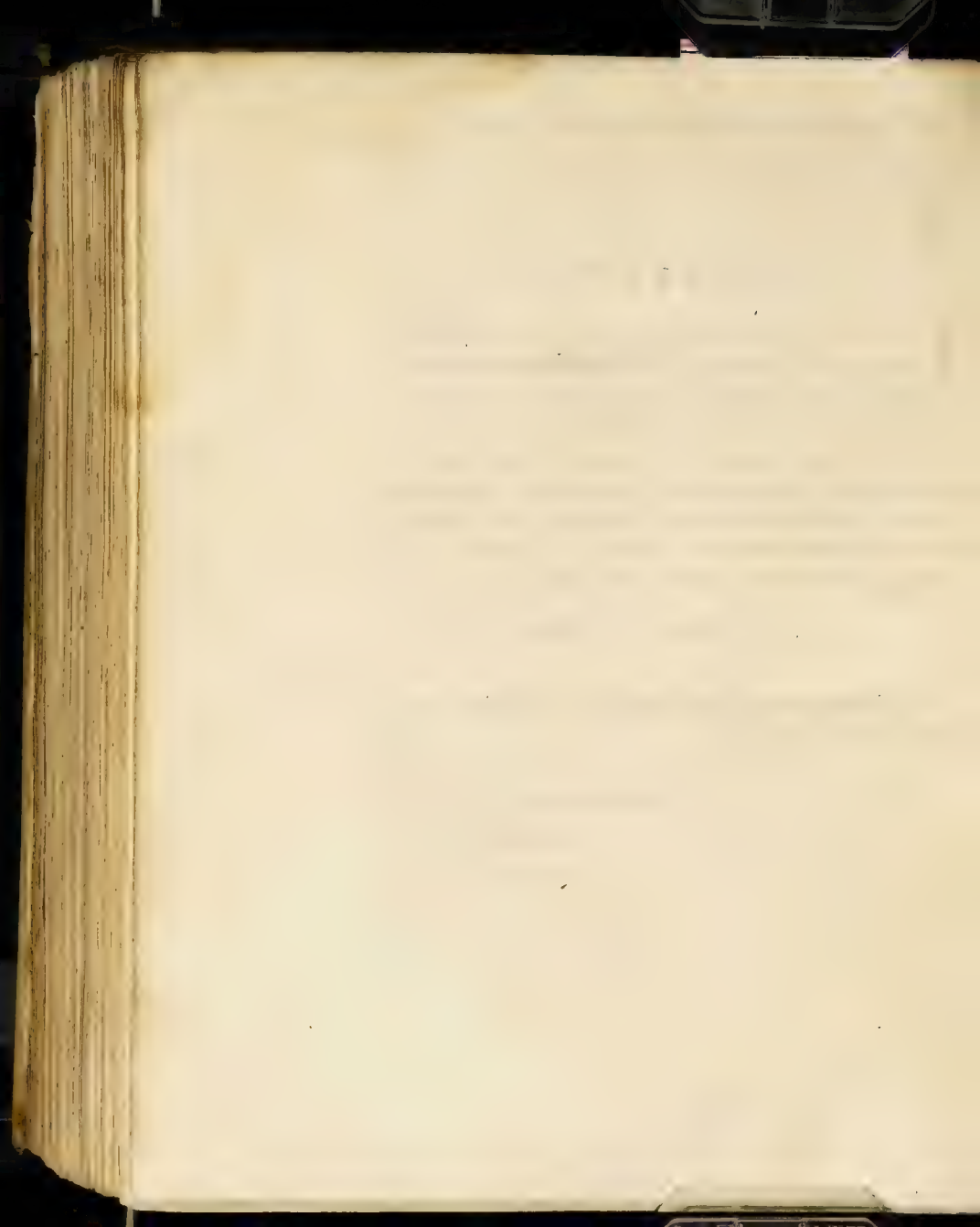
Ick onderteeckent vinde gheraeden , dat die boeck
ghenoemt *d'Af-beeldinghe van d'eerste eeuwve der Socie-*
teyt I E s v, voor desen in't Latijn uytghegaen , en nu in onse
Duyts-Nederlandtsche taele ghestelt , magh in't licht ko-
men, mits het dienstigh is, soo tot meerdere kennisse der sel-
uer Societeyt , als tot verwecksel om de goede exempelen
van vele Apostolische mannen , die daer in ghemeldt wor-
den, met groote vrucht ende bekeeringhe der sielen, nae te
volghen. t'Antwerpen desen 17. December 1640.

Gaspar Estrix, Pleb. & lib. Censor.

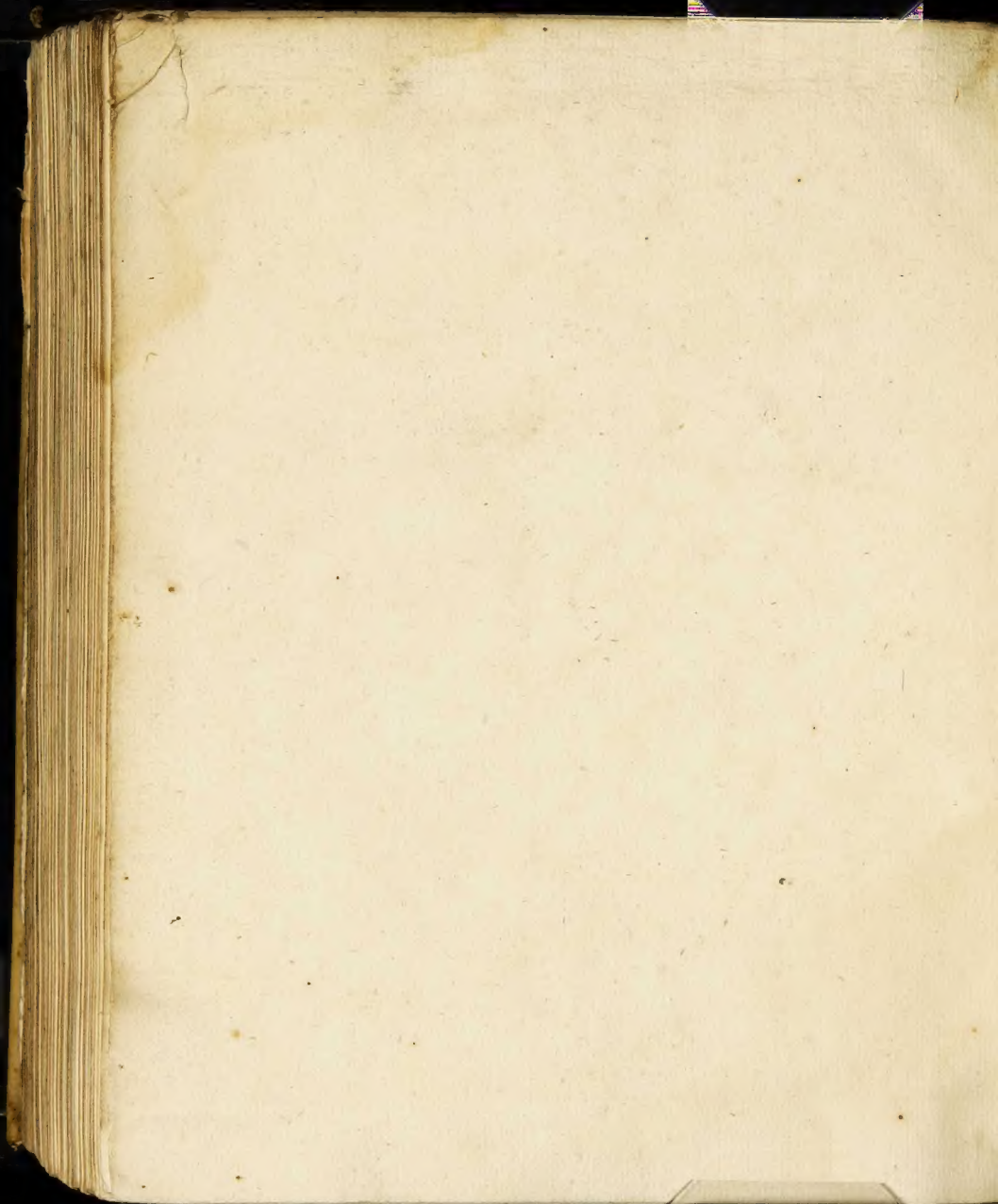
Met Priuilegie van sijne Coninghlijcke Maesteyt , voor
den tijdt van neghen iaeren:

Onderteeckent

Steenhuysse.







Coll. comp. PP

Fogr. L.H. 144-152

emblem 2 103 emblem

19 — The same (Dutch edition): Af-beeldinghe van d'eerste eeuwe der Societeyt Iesu voor ooghen ghestelt door de Duyts-Nederlantsche Provincie der selver Societeyt. T'Antwerpen, inde Plantiinsche Druckerij, 1640. 4to. (8), 712, 7 pp. — With engraved title by M. Natalis after A. Diepenbeke, 103 emblematic engravings in decorated borders, different for each emblem, and a final full-page emblem, all engraved by C. GALLE.

Dutch version; the translator of the prose sections is Laurentius Uwens; Adriaan Poirters gave the free translation of the poetical part.

Praz. p. 85 (mentions 98 engravings only); De Vries no. 163; Funck p. 341; Rombauts p. 241-42.

Vellum, gilt centre pieces on both sides. — A nice, clean copy (slight waterstains). — f 80.—



